



جيان جيان آهي

(مشاهداء تحقيق)

الطاف شيخ



پوٽ پبلشنگ هائوس — خيرپور، سندھ
2021ع

ڊجيٽل ايڊيشن
2022ع

سند سلامت ڪتاب گهر

POPAT BOOK NO: 172

جپان جپان آهي

(مشامدا ۽ تحقيق)

سفرنامہ نگار: الطاف شيخ

چاپو پھريون: 2021ع

تعداد: هڪ هزار

تائيتل ڊزائين: سعيد منگي

لي آئوت: آصف نظاماڻي ۽ عرفان ڀٽو

چپيندڙ: پوپٽ پرنٽنگ پريس، خيرپور. فون: 0243-552913

چپائيندڙ: پوپٽ پبلشنگ هائوس خيرپور - سنڌ.

مله: 500/- روپيه

ڊجيٽل ايڊيشن: سنڌ سلامت ڪتاب گهر

www.sindhssalamat.com

JAPAN JAPAN AAHY

(Observations & Research)

By: **ALTAF SHAIKH**

First Edition: 2021

Quantity: 1000 Copies

Title Design: Saeed Mangi

Lay 'out: Asif Nizamani & Irfan Bhutto

Printed by: Popat Printing Press, Khairpur Ph: 0243-552913

Published by: Popat Publishing House, Khairpur – Sindh.

Price: **Rs. 500/-**

سند سلامت پاران:

سند سلامت ڪتاب گهر پاران نامياري سفرنامانگار ۽ مٿين انجنيئر الطاف شيخ جي مشاهدن، تحقيق ۽ دلچسپ مضمونن تي مشتمل مجموعو ”جپان جپان آهي“ اوهان اڳيان پيش آهي.

هي ڪتاب مشاهدن ۽ تحقيق جو خوبصورت سنگم آهي، جنهن ۾ جپان جي تاريخ جا عڪس به آهن ته هاڻوڪي حيثيت ۽ سڃاڻپ جا حوالا به. دنيا جي گولي تي جاپاني پنهنجن روين ۾ هڪ منفرد قوم جي سڃاڻپ رکن ٿا. امر اقبال لکي ٿو: ”سائين الطاف شيخ عاشق ليکڪ آهي. هن لکڻ جي ڪم سان عشق ڪيو آهي. سيلاني ٻيا به هوندا، جن سمونڊ جي سڀا ڪئي هوندي، پر هن انوکي سيلانيءَ جو ڏٺو آهي، سو لکيو آهي..... يا ائين چئجي، جو ڏٺو آهي، ان جو ڪجهه حصو لکيو آهي ۽ گهڻو گهڻو ڪجهه اڃان کيس لکڻو آهي. هن بي تحاشا لکيو آهي، بي شمار لکيو آهي ۽ سندس ڪا به لکڻي بي معنيٰ ناهي، بي مقصد ناهي. سندس لکڻيون بي پناه پڙهيون وڃن ٿيون. سندس ڪتاب نوجوانن کي اتساهين ٿا، انهن لاءِ زندگيءَ جي ڪاري سمونڊ ۾ ڪنهن لائيت هائوس جو ڪم به ڪن ٿا. هو سمونڊن ۾ مڇين جا رستا ته ڄاڻي ئي ڄاڻي ٿو، پر هو نوجوانن کي زندگيءَ جي سمونڊ ۾ اڳتي نڪرڻ جا رستا به ڏسي ٿو.“ هي ڪتاب 2021ع ۾ پوپٽ پبلشنگ هائوس، خيرپور پاران ڇپايو ويو. ٿورائتا آهيون الطاف شيخ ۽ پوپٽ پبليڪيشن جي سرواڻ قربان منگيءَ جا جن ڪتاب جي ڪمپوز ڪاپي سند سلامت ڪتاب گهر ۾ اڀرڻ ڪرڻ لاءِ موڪلي.



محمد سليمان وساڻ

مينيجنگ ايڊيٽر (اعزازي)

سند سلامت ڊاٽ ڪام

sulemanwassan@gmail.com

www.sindhsalamat.com

books.sindhsalamat.com

سٺاءُ

- 08 ارپنا: الطاف شيخ ◇
- 21 پبلشر نوٽ: قربان منگي ◇
- 22 الطاف شيخ، الطاف شيخ آهي.... (مهاڳ): امر اقبال ◇
- 27 سمنڊ جي سيوين: اعجاز منگي ◇
- 31 محبتن جو سفير: فرزانه شاهين ◇
- سفرنامو ◇
- 34 تعويذن ۽ فالن جي دنيا - جپان ◇
- 42 هاڻين کي سڃاڻين واري جاپاني ”هافو“ ◇
- 49 سوشي، ساشامي ۽ ڪوبي بيف ◇
- 51 سارين جي پوک جو آرٽ - تامبو آٽو ◇
- 55 جپان جا جڳ جهان کان نرا لاڳو لڙا ◇
- 59 ڪمونو - جپان جو روايتي لباس ◇
- 61 جيئن به مشڪل ٿي ٿي ته مرڻ به مشڪل ◇
- 68 جپاني - محنتي ۽ پورهيت قوم ◇
- 72 جپانين جو زراعت ۽ انقلاب ◇
- 75 ڪجهه جپانين چانهين ۽ بصرن بابت ◇
- 78 ڪيوٽو سان واسطو رکندڙ مسٽر نير ◇
- 84 جپان ۽ امپورٽيڊ پاڻي ◇
- 89 مندرن ۽ گيشائن جو شهر ”ڪيوٽو“ ◇
- 92 جپان ۽ لوڻ جي اهميت ◇
- 97 ڀٽ ۽ جپان تي هڪ وڏو ◇
- 104 جپان بابت ننڍيون ننڍيون ڳالهيون ◇
- 104 - ياکوزا -
- 105 قصو هڪ جپاني امام جو -
- 106 جپانيءَ ۽ واعظ ڪندڙ ترڪ مولوي -
- 107 جنجا ۽ اويترا ۾ فرق -
- 108 جپان ۾ پهرين مرد گيشائون هئا -
- 111 ننڍي کنڊ جي ماڻهن جي جپان آمد ◇

- 112 - هندستاني ٻائي جي جپان آمد
- 117 - جيڪي ويا جاوا ۽ جپان
- 119 - آٽو اڪا ڏين، ڪٿوري سمونڊ کي
- 124 - سنڌي چيلارام جا جهمان خيراتي اسڪول ۽ اسپتالون
- 128 - **جپان ۾ اسلام جي آمد**
- 135 - احمد آريگا ۽ ڪوبيءَ واري مسجد
- 138 - جپان جا اهم شروعاتي مسلمان
- 140 - جپانين جو مسلمانن سان واسطو (عمر ياما اوڪا ۽ عمر ميٽا)
- 143 - **جپان بابت ڪجهه اهم ۽ دلچسپ ڄاڻ**
- 143 - ڪاري نواڪي واڪاري (ڍنڍ پڪيءَ وانگر زندگي موڪلائي ٿي)
- 146 - جپان جو ڌرم قومي ترانو وغيره
- 148 - جپان وارن جو مذهب: شنتو
- 150 - جپان ۾ ٻارن کان وڌيڪ وڏن جا پئمپڻ وڪامن ٿا
- 155 - آسمان مان لٿل شهنشاهه جنگ هارائي
- 158 - جپان جو گل دائودي ۽ دنيا جا ٻيا تخت
- 162 - جپان جا شهنشاهه ۽ سندن ڪنيزون رڪٽ جو شوق
- 165 - ڪجهه سُرپتن (ڪنيزن) بابت
- 166 - دنيا جون ٻه مشهور سُرپتون
- 172 - مضمون سان تعلق رکندڙ سُلصَب عثمانيه جا سلطان
- 173 - ٻي سُرپت آنا خانم جي ڪهاڻي
- 176 - صفوي گهراڻي جا ڪجهه شروعاتي حاڪم
- 177 - رياست اوڌ جا نواب
- 177 - اوڌ جي ڪجهه نوابن جو شجرو
- 178 - برار گُشيءَ جو سلسلو
- 182 - سلطان هن کي آخر تائين زال نه بڻايو
- 186 - سُرپتون نه رڪٽ ڪري وارث جي ناموجودگي
- 190 - جپان جا ڪجهه شهنشاهه
- 193 - **مئي تائيم تاريخ جو هڪ بدترين حادثو**
- 195 - گرم مند، جهاڙ جي انجنيئرڻ لاءِ مسئلو

- 199 جپان هزارين بيتن جو جهڳٽو آهي ◇
- 204 جپان جاشوگن ۽ جپان جي اڪيلائي ◇
- 208 ڪمڊو پيريءَ جو جپان ۾ داخل ٿيڻ ◇
- 212 جپان جي شهر شموڊا ۽ مائي ڪچيءَ جي ◇
ڪهاڻي

ارپنا



علي احمد (بلا) چانڊيو بلوچ جي نالي

هي ڪتاب هڪ بيحد پياري انسان ۽ دوست علي احمد چانڊيو بلوچ عرف ”بلا“ جي نالي ڪريان ٿو. جيڪو 30 نومبر 2020ع تي اسان کان هميشه لاءِ جدا ٿي ويو. پاڻ حيدرآباد جي هڪ اهم شخصيت هيو ۽ ڪائس حيدرآباد جو شايد ئي ڪو اهڙو ماڻهو هجي، جيڪو واقف نه هجي.... خاص ڪري اهو جيڪو ڪار جو مالڪ هجي. علي احمد بلا پنهنجي والد مستري محمد اسماعيل بلوچ وانگر هڪ قابل مستري هو. منهنجو ڪائس هر وقت اهو سوال هوندو هو ته ”ڪڏهن ڪا اهڙي به گاڏي تو وٽ آئي، جيڪا تون صحيح نه ڪري سگهئين يا نئين قسم جي ڪار آئي، جنهن جي انجن يا ان جو سسٽم تون سمجهي نه سگهئين؟“

بلا ننڍي هوندي کان پڙهيو ڪو نه. چڪي ٿاڻي ڪي ٻه چار درجا پرائمريءَ جا پڙهيو هجي، پر هن جا دوست يار نه فقط ڊرائيور، مستري، پر شهر جا سڀ وڏا آفيسر، ڊاڪٽر، سرجن، انجنيئر، پروفيسر ۽ پوليس آفيسر هئا. ان جو وڏو سبب هن جو ننڍي وڏي، غريب امير سان سٺي اخلاق سان پيش اچڻ هو ۽ پنهنجي ڪم ۾ پڙهڻ هو. هر اهو ڊرائيور، سين، زميندار توڙي آفيسر، ڪامورو جنهن کي پنهنجي گاڏيءَ سان پيار هو يا جنهن پنهنجي سواريءَ کي صحيح ڏسڻ ٿي چاهيو، ان جو علي احمد سان پيار هو، ان جو هن کانسواءِ گذارو نٿي ٿيو.

بلا (علي احمد) ڪو ٻن تن سالن جو ٻار هو ته هن پنهنجي گهر جي ڀرسان پنهنجي والد مستري اسماعيل بلوچ جي ڪارخاني ۾ اچڻ شروع ڪيو ۽ عمر سان گڏ مڪينڪ جو ڪم ڏسڻ، سکڻ ۽ ڪرڻ شروع ڪيو. ته گذريل هفتي وفات تائين، هو ان ڪم ۾ ئي مشغول رهيو. علي احمد بلا منهنجو تقريبن همعمر هيو. ڪڍي سال اڌ وڏو هجي. اسانجي دوستي ۽ ڄاڻ سڃاڻ ايتري ئي ڊگهي هئي، جيتري اسان جي عمر! گاڏي کاتي ۾ بلا جي گهر جي آسپاس ۾ رهندڙ سندس ڪزن مرحوم نور

احمد نون، جھانگير صديقي، مقصود مغل (مشهور ليکڪا رشيد حجاب جو ڀاءُ)، خالد هاشماڻي (آمريڪا جي سانا جو متحرڪ ميمبر) وغيره سڀ ان عمر جا هئاسين ۽ گاڏي کاتي ۾ پئي رهياسين. آدم شماري گهٽ هئي. ڪنهن ايڪٽر پيڪٽر ماڻهوءَ وٽ ڪار هئي. شام جي وقت رستا سنسان ٿي ويندا هيا. گاڏي کاتي وارو اهو ”حيدر چوڪ“ جتي اڄڪلهه آڏي رات جو به بسن، لارين، ڪارن ۽ چنگچين جو گوڙ شور آهي، اتي انهن ڏينهن ۾ سڄ لٽي کان اڳ خاموشي ٿي ويندي هئي ۽ گاڏي کاتي ۾ رهندڙ اسان سڀ مٿيان ٻار- ۽ ٻيا، پڪي رستي تي چُن جا ليڪا ڪڍي ونجهوڻي راند کيڏندا هئاسين.

اسان سڀني جو ليڊر ٻُلا هو جنهن کي هڪ طرف ليڊريءَ ۽ داداگيريءَ جو ڏانءُ آيو ٿي ۽ اسان سڀ پنهنجا ۽ پراون پاڙن کان آيل ٻار ڪائس ڊڄندا هئاسين، ساڳي وقت ٻُلا ننڍي هوندي کان قرباتو به هو ۽ هر ٻار سان پيار سان ڳالهائيندو هو ۽ هن سان وڙهڻ واري کي اڪيون ڏيکاريندو هو. ساڻس اسان جي ماڻي هجڻ ڪري ۽ مهمان طور ڪڏهن ڪڏهن هالا کان حيدرآباد اچڻ جي ڪري، هو منهنجو ته وڏو خيال رکندو هو. منهنجي ناني جو گهر به اتي گاڏي کاتي ۾ هو. آئون پنهنجي امڙ سان گڏ هالا کان ايندو هوس ته ناني جي گهر رهندو هوس ۽ جڏهن ڪنهن پڦيءَ يا ڏاڏيءَ سان گڏ ايندو هوس ته ٻُلا جن جي گهر ماڙيءَ تي، يا هيٺ سندس چاچي قادر بخش بلوچ جي گهر رهندو هوس، جيڪو ٻُلا وارن جي ورڪشاپ (گئراج) جي سامهون هو. اهو گهر دراصل اسانجي ڳوٺ جي مائٽ ”حاجي محمد صادق شيخ“ جو هو جنهن جي زال ”چاچي حاتل“ ٻُلا جي والد مستري اسماعيل ۽ چاچن قادر بخش ۽ نور محمد جن جي ماسي هئي. چاچي حاتل کي اولاد نه هجڻ ڪري چاچا قادر بخش وارا پنهنجي ماسيءَ سان گڏ رهيا ٿي. هنن گهرن ۽ منهنجي ناني جي گهر جي وچ ۾ به يا ٽي گهڻيون هيون، جن مان هڪ ۾ ٻارن جو اسڪول هو جيڪو ”گاڏي وارو اسڪول“ سڏبو هو، جو اسڪول جي در وٽ هڪ گاڏي وارو مختلف شيون وڪڻڻ جي ڪري مشهور هو. ناني جي گهر جي سامهون واري روڊ جي پٽي پاسي واري گهٽي، جتي سائين سراج ميمڻ ۽ فهميده حسين وارا به بعد ۾ اچي رهيا، اتي منهنجي نانيءَ جو ڀاءُ جستس مرزا عبدالرحمان رهيو ٿي، جنهن جي ٻارن جستس حامد علي مرزا ۽ ٻين، پاڙي ۾ رهندڙ مظهر الحق صديقي، آڀا سلطان صديقي (”هم“ چئنل جي مالڪ) ۽ ٻين سڀني ٻارن پرائمري تعليم، ان گاڏي واري اسڪول مان ورتي.

منهنجي ڳوٺ جا توڙي حيدرآباد جا مائٽ - يعني نوجوان طبقو اهو ئي سوچيندو هوندو ته مرحوم حاجي صادق شيخ سان اسان هالن وارن ۽ گاڏي کاتي جي چانڊيا پروچن جي ڪيئن مائٽي ٿي؟ منهنجي خيال ۾ جيئن ته وڏن ۾ هاڻ آئون ئي وڃي رهيو آهيان، سو هنن جي معلومات لاءِ ان مائٽيءَ بابت هتي به چار ستون ضرور لکندو هالن، جيئن ايندڙ تهين کي ڄاڻ رهي. اڄ کان ستر پنجھتر سال اڳ جڏهن آئون ننڍو هوس ته هالا ۾ اسان جي مائتن جا چند گهر هئا. اهڙيءَ طرح حيدرآباد ۾ هنن چانڊين بلوچن جا ٽي چار گهر هئا. مستري اسماعيل جن مٿي ماڙيءَ تي رهيا ٿي، هيٺ سندن گاڏين جي مرمت جو ڪارخانو هو. جنهن جي سامهون اسانجي هالا جي مائٽ چاچي محمد صادق جو گهر هو. جنهن سان ٻُلا وارن جو وڏو چاچو قادر بخش بلوچ پنهنجي زال فاطمه ۽ تن

ٻارن: عبدالغفور (پڙيا)، نور احمد (نون) ۽ هڪ ڌيءَ شمير سان رهيو ٿي. ٻلا جو هڪ ٽيون به چاچو نور محمد بلوچ نالي هو جنهن جو گهر اڄ جي ”عبرت“ آفيس واري گهٽيءَ ۾ هو. هن کي هومسٽيڊ هال چاڙهيءَ وٽ سندس وڏي پٽ ”رفيق“ جي نالي پيٽرول پمپ هو. جتي پڻ اسان ٻلا سان گڏ ويندا هئاسين.

اسان وٽ قريشين، انصارين، صديقيين وانگر، ڪيترائي شيخ چوندا آهن ته اسان جا وڏا عربستان کان آيا. اهو اسان وٽ هڪ فئشن ۽ Status Symbol ٿي پيو آهي ۽ جيڪڏهن محمد بن قاسم سان سڀ عربستان کان سنڌ ۾ آياسين ته ان وقت جيڪي سنڌ ۾ هندن ۽ ٻڌن مان مسلمان ٿيا، اهي ڪيڏانهن ويا؟ هندوءَ مان مسلمان ٿيڻ وارا به شيخ سڏجن ٿا. بهرحال اسان جا وڏا ڪير هئا؟ ان جي نه مون کي خبر آهي ۽ نه واسطو هجڻ ڪري، جو هڪ مسلمان جي حيثيت ۾ ذات پات نه، پر هر انسان، پنهنجي ذاتي عمل موجب سزا ۽ جزا جو حقدار ٿئي ٿو. منهنجا وڏا جيڪڏهن مسلمان ٿيا هوندا ته اهي گهٽ ۾ گهٽ چار پيڙهيون اڳ ٿيا هوندا، جو مون ننڍي هوندي پنهنجن وڏن کان ٻڌو ته اسانجي تڙ ڏاڏي۔ يعني منهنجي ڏاڏي جي ڏاڏي جو نالو عبدالحميد هو. جيڪو 1845ع ۾ ڄائو هو. يعني انگريزن 1843ع ۾ سنڌ فتح ڪئي انهن ڏينهن ۾ يا ان جي آسپاس وارن سالن ۾..... عيسوي سن جي exact خبر ناهي، جو انهن ڏينهن ۾ گهڻو ٽٽو هجري سالن موجب حساب ڪتاب ڪيو ويندو هيو.

اسانجي تڙ ڏاڏي عبدالحميد شيخ کي چارپٽ هئا: عبدالصمد، ولي محمد، محمد صادق ۽ چوٿون عثمان، جيڪو ڪنوارو گذاري ويو. عبدالصمد کي ٽي پٽ ٿيا: عبدالحميد، اسانجو ڏاڏو محمد رحيم ۽ حبيب الله. يعني اسانجي ڏاڏي محمد رحيم جو محمد صادق سڳو چاچو ٿيو. ولي محمد کي ٻه پٽ ٿيا: حاجي لطف الله ۽ مشهور شاعر ۽ مخدوم غلام حيدر صاحب جو صلاحڪار شفي محمد ”شهنشاهه“. شهنشاهه کي پٽ ٻار نه ٿيو باقي حاجي لطف الله کي هڪ پُٽ پروفيسر ولي محمد شيخ ٿيو۔ جنهن جي اڪيلي پٽ انجنيئر غلام محمد (ماما گلاب) گذريل سال 60 سالن جو ٿيڻ تي هيسڪو حيدرآباد مان رٽائرمينٽ ورتي. کيس پڻ هڪ ئي پٽ ڏاڏي جي نالي وارو لطف الله آهي، جيڪو مهران يونيورسٽيءَ مان انجنيئرنگ ڪرڻ بعد هائڊ ماسٽرس ڪري رهيو آهي.

محمد صادق شيخ کي ٻه پيءُ جي طرفان هالا ۾ پنهنجو وڏو گهر ۽ زمينون هيون، پر هن ڪاروبار خاطر 1930ع کان حيدرآباد ۾ رهائش اختيار ڪئي. هن جو حيدرآباد جي شاهي بازار ۾ سون جو دڪان هو. جنهن مان هن جي سٺي ڪمائي ٿيندي هئي. زمينن جي پوک مان انهن ڏينهن ۾ ڪو خاص فائدو نه هو. هن حيدرآباد جي گاڏي کاتي ۾ رهائش لاءِ گهر ورتو ۽ حاتل نالي اتي جي هڪ پٺاڻي چوڪريءَ سان شاديءَ جو ارادو ڪيو. جنهن جي وڏي پيٽ جُنا، ٻلا علي احمد جي ڏاڏي مير غريبو خان جي زال هئي. ٻلا جو والد مستري محمد اسماعيل ۽ هن جا ڀائر اڃان ننڍا هئا، ته ٻلا جو ڏاڏو مير غريبو خان ۽ ڏاڏي جُنا (نجم) گذاري ويا ۽ ٻارن کي (يعني ٻلا جي والد ۽ چاچن کي) سندس ماسي چاچي حاتل نپاڻڻ لڳي. هي اهي ڏينهن هئا جڏهن اسانجي وڏي چاچي محمد صادق چاچي حاتل جي رشتي جي گهر ڪئي. چاچي حاتل شاديءَ لاءِ انڪار نه ڪيو. پر هن ان ڳالهه جو

اظهار ڪيو ته هن لاءِ پنهنجن يتيم ڀائيجن کي ڇڏڻ ممڪن نه ٿيندو. اسان جي وڏي محمد صادق شيخ هن کي سندس معصوم ڀائيجن سان گڏ رڪن قبول ڪيو ۽ هيءَ شادي ٿي وئي.

چاچي صادق وارن کي اولاد نه ٿيو. آئون ڪنڊت ڪاليج پيٽارو ۾ هوس ته انهن ڏينهن ۾ چاچو محمد صادق گذاري ويو. پر منهنجا ڏاڏا: پڙهيون ۽ انهن جو اولاد سندن گهر ايندو رهيو ۽ چاچي حاتل ۽ ان بعد سندس ڀائيجا - ٻلا جو والد ۽ ٻلا جا چاچا، هنن جي اهائي عزت ڪندا رهيا، جيڪا کين چاچي صادق جي ڏينهن ۾ ملي پئي. هو ايڏو قرب ڏيندا هئا جو آئون حيدرآباد ايندو هوس ته ڪيترا دفعا پنهنجي ناني جي گهر تڪر بدران چاچي صادق جي گهر رهي پوندو هوس، جتي ٻلا جو چاچو قادر بخش ۽ سندس زال چاچي فاطمه پنهنجن ٽن ٻارن: پيا (عبدالغفور)، نور احمد ۽ شميم سان گڏ رهندا هيا. چاچي فاطمه منهنجي ڪير شريڪ ماءُ پٽ هئي ۽ نور احمد منهنجو همعمر هو. هو اسانجي ٻين مائتن کان وڌيڪ اسانجو خيال ڪندا هئا. منهنجو والد به ننڍپڻ ۾ حيدرآباد ايندو هو ته چاچي صادق ۽ چاچي حاتل جن وٽ اچي رهندو هو، جنهن جا ڀائيجا (يعني ٻلا جو والد ۽ چاچا) منهنجي والد جي لڳ ڀڳ عمر جا هئا.

منهنجي والده شريفان جو گهر - يعني منهنجا ناناڻا به اتي ئي گاڏي کاتي ۾ رهيا پئي. بي جنگ عظيم وارن ڏينهن ۾، يعني 1942ع ۾، جڏهن منهنجو والد گل محمد شيخ 22 سالن جو هو ۽ مهاراشترا جي پوني شهر جي انگريڪلچر ڪاليج (هاڻ اهو پوني ”انگريڪلچر يونيورسٽي“ آهي) مان B.Sc ڪري آيو ته هن جي رشتي لاءِ منهنجي ڏاڏي ۽ پڙهيون حيدرآباد ۾ چاچا صادق جي گهر اچي رهيو ۽ چاچي حاتل سان گڏجي منهنجي ناني محمد حسن سومري جي گهر آيون، جتي هن جو ننڍو ڀاءُ الهه ڏتو سومرو (سيٺ لالا) به هن سان گڏ رهيو پئي، جنهن پوءِ حيدرآباد جي صدر واري علائقي ۾ هوٽل ”فاران“ ٺهرائي، نه ته تيستائين هن ۽ منهنجي ناني وٽ ”جاگيردار هوٽل“ ۽ ريلوي اسٽيشن وٽ ”سند زميندار“ نالي هوٽل هئي.

ڳوٺ ۾ رهي منهنجي ڏاڏي کي حيدرآباد جي ان رشتي جي ڪيئن خبر پيئي؟..... منهنجي ناني (سيٺ محمد حسن سومري) کي به پيڻون هيون. هڪ پڙهو غلام فاطمه (مزاحيه ليڪڪ حليم بروهيءَ، آڀا تاج صديقيءَ، نعيم بروهيءَ جي والده، ڊاڪٽر فهيما قلباڻيءَ ۽ پيتارين شفيق صديقيءَ جي ناني) جيڪا پوليس جي S.P عبدالعزيز بروهيءَ جي زال هئي ۽ ٻي پڙهو زينت (عرض محمد شيخ، آڀا شمس، نذيران، نسرين، وغيره وارن جي امڙ) جنهن جي شادي خيرپور جي خان محمد شيخ (سند مدرسي ڪراچيءَ جي وائيس چانسلر ڊاڪٽر محمد علي شيخ جي چاچي) سان ٿي هئي. هو اسان جي شهر هالا نوان ۾ ڪافي سال سب رجسٽرار ٿي رهيو ۽ سندس وڏو پٽ انجنيئر عرض محمد شيخ منهنجي پڙيءَ جي پٽ ولي محمد شيخ، عبدالقدوس علويءَ (NED جي وائيس چانسلر)، ڊاڪٽر حسن ميمڻ (LMC جي پرنسپال) وغيره جو همعمر ۽ دوست هو ۽ هنن پرائمري تعليم هالا مان گڏ گڏ حاصل ڪئي. انهن خاندانن جو هڪ ٻئي وٽ اچڻ ويڃڻ ٿيو. پڙهو زينت منهنجي ڏاڏي کي ٻڌايو ته هو پنهنجي ڀاءُ جي ڌيءَ شريفان لاءِ رشتي جي ڳولا ۾ آهي. منهنجو ڏاڏو ننڍي هوندي گذاري چڪو هو. سوان ڳالهه کي وڌائڻ لاءِ اسان جي ڏاڏي جي چاچي (محمد صادق شيخ) جنهن لاءِ

مٿي لکي چڪو آهيان ته حيدرآباد ۾ رهيو ٿي، ان ۽ هن جي پٺاڻي زال چاچي حاتل (علي احمد ٻلا جي پيءُ جي ماسيءَ) مدد ڪئي ۽ شادي طئي ٿي هئي. سو منهنجا پڙهندڙ ۽ اسان جي توڙي علي احمد ٻلا جي مائٽن جون نوجوان تهيون اندازو لڳائي سگهن ٿيون ته اسان جا علي احمد ٻلا وارن سان مائٽيءَ ۽ دوستيءَ جا ٻئي تعلقات هئا. پر آئون ته اهو چوندس ته ٻلا جي هڪ اهڙي شخصيت هئي، جنهن ۾ سڀني ڪشش محسوس ڪئي ٿي. مون کي ته حيرت ٿيندي آهي ته جهانگير صديقيءَ جهڙو مشغول ماڻهو جنهن ننڍپڻ جا فقط چند سال ٻلا سان پاڙي ۾ گذاريا، اهو اڃا به جڏهن مون سان ملندو آهي، ته بلا جو ضرور پڇندو آهي. ٻلا جي وفات کان ٻه چار مهينا اڳ هن جو حيدرآباد اچڻ ٿيو هو ۽ بلا مون کي فون تي ٻڌايو ته جهانگير ڪراچيءَ وڃڻ کان اڳ هن سان ملي ويو.

علي احمد ٻلا ۾ ننڍپڻ کان مون به ڳالهين نوت ڪيون، جيڪي هن سان هميشه گڏ گذريون. هڪ ته هو خوش مزاج هو. هر وقت، هر ڳالهه تي کلندو رهندو هو. پنهنجي ڏک جي پرواهه نه ڪندي، هو ٻين جي خوشيءَ ۾ هر وقت خوش رهندو هو. اها ڳالهه مون هن جي امڙ جيڪي شائو ۽ وڏي پيڻ رضيه ۾ به ڏٺي. ٻي ڳالهه ته هن ڪڏهن به ڪو Complex محسوس نه ڪيو. سندس دوست ۽ پاڙيسري وڏن عهدن تي پهچي ويا ته به هو پنهنجي روايتي اسٽائيل ۾ هنن سان ڳالهائيندو هو ۽ غريب دوستن جي مدد ڪندو هو. هو نه فقط قابل مڪينڪ (مستري) پر سنو استاد به هو ۽ هن وٽ سکيا وٺندڙ شاگرد جتي ڪٿي پنهنجو نالو ڪڍي رهيا آهن. دٻيءَ ۾ ڊاڪٽر قادر سرڪيءَ وٽ رهيل هيس، جتي هن جي ننڍي پيءُ شوڪت سرڪيءَ سان ملاقات ٿي، جيڪو اتي جي هڪ ڪارن جي ڪارخاني ۾ ماهر مڪينڪ مئنيجر آهي. ڪارن جي انجڻ بابت مون هن جي ڄاڻ جي ٿيسٽ ورتي ته ماشاء الله هو مون کي بيحد ذهين لڳو. هو ئل شهر جا رهاڪو آهن، سو پڇيومانس ته مستريءَ جو ڪم جيڪب آباد جي ڪهڙي استاد وٽ سکين؟..... هن ٻڌايو ته هو ۽ هن جا ٻه دوست علي احمد ٻلا جي تعريف ٻڌي حيدرآباد ۾ اچي رهيا ۽ هنن ٽي سال کن ٻلا جي گئريج ۾ هن سان گڏ ڪم ڪيو. اهڙيءَ طرح سنڌ، پنجاب ۽ عرب ملڪن ۾ ٻلا (علي احمد) جا ڪيترائي شاگرد ملندا، جيڪي محنت مزوريءَ ۽ ڪم جي سٺي ڄاڻ ۽ سکيا جي ڪري سنوروزگار ڪمائي رهيا آهن.

ٻلا وانگر سندس والد مستري محمد اسماعيل بلوچ به سنو استاد هو. ٻلا ته هن وٽ فل ٽائيم ڪم سکيو پر مون ۽ منهنجي پيءُ حاجي اشفاق احمد موڪلن ۾ هنن وٽ جيڪي ٿورو گهڻو ڪم ڪيو. اهو اسان کي اڳتي جي زندگيءَ ۾ تمام گهڻو ڪم آيو. منهنجي والد جي ته اها خواهش هئي ته آئون هڪ مٺو ٿي مڪينڪ جو ڪم ڪان. هو تازو آمريڪا ۾ ڪجهه سال رهي، اتان جي ڪارنيل يونيورسٽي (اٿيڪا) مان انگريڪلچر ۾ ماسٽرس ڪري آيو هو. هن تعليم ۽ هنر ٻنهي جي اهميت ۽ قدر سڃاتو ٿي. هن مون کي تمام گهڻو آماده ڪيو ته هن جي سوچ مطابق آٽومڪينڪ جي ڪم جو وڏو مستقبل آهي. هالا جهڙي شهر ۾ هڪ گئريج ۽ ويلڊنگ شاپ ڪولڻ وارو وڏو ڪامياب ويندو. مون کي ان وقت انهن ڳالهين تي حيرت ٿيندي هئي، جوان وقت هالا جي سڄي شهر ۾ فقط ٽي گاڏيون هيون... پر پوءِ سگهوئي (ڏهن ويهن سالن بعد) ڏٺو ويو ته هالا ته ڇا پر ڳوٺ ڳوٺ ۾ نه فقط ڪارون پر آٽو انڊسٽريءَ سان واسطو رکندڙ ٽرڪٽر، ٽرڪون، ٿريشر،

هارويسٽر ۽ ٽيوب ويل ايترا وڌي ويا، جو سٺي مستريءَ کي ڳولڻو پوندو هيو. هيڏي عمر گذرڻ بعد اڄ آئون اهوئي چوندس ته اڄ به وڏي، مڪينڪ، پلمبر، درزيءَ، ويلڊر ۽ اليڪٽريشن جو تمام سٺو مستقبل آهي، بشرطيڪ هو پنهنجي ڪم کي دل لڳائي سگهي ۽ ان ۾ ماهر ٿئي. آمريڪا واري هڪ سفرنامي ۾ لکيو اٿم ته وڏن وڏن سينين کي اسان جي جهاز تي ڪم ڪندڙ هڪ آمريڪن شيڊي ماهر ڪرين آپريٽر جي، خوشامد ڪندو ڏسي، هن کان پڇيم ته، تون ڪرين جي ڪم ۾ ايڏو هوشيار ڪيئن ٿئين؟..... هن ورائيو ته سندس ماءُ کيس ننڍي هوندي کان ان قول جي سٽي پياري ته، ”پٽ! جيڪو به ڪم ڪرين، اهو دل لڳائي سٺيءَ طرح ڪرڻ جي ڪوشش ڪر. پوءِ اهو ڪم چاهي گهڻين کي بهاري ڏيڻ جو چوڻ هجي.“

منهنجي خيال ۾ اهو 1970ع وارو ڏهاڪو هو، جڏهن اسانجو جهاز ٻه چار دفعا سعودي عرب جي بندرگاهن ۾ ويو ته اتي ٻلا سان ملاقات ٿي. عرب شهزادن کي ڪارن رکڻ جو شوق ٿيو، جنهن لاءِ هنن اسان واري ٻلا جي تعريف ٻڌي هن کي پاڻ وٽ گهرايو. هن جي هٿ هيٺ پنج ڇهه ٻيا به مڪينڪ هئا. ٻلا لاءِ جڻ ته آرام ۽ ناٺ جي نوڪري ٿي پئي. سعودي عرب ۾ وڏي پگهار سان گڏ کيس ڪيتريون ئي سهولتون ڏنيون ويون. هن ڄاڻ اسان به ڏنا، پر علي احمد کي مزو ٿي نه اچي. هو سڄي عمر پنهنجي اسٽائيل سان هريل، ڪچهري، ڪم، شاگردن جي سلام دعا، صبح کان شام تائين پورهيو... سو هن کي عربن جي محلن ۾ مزو نه آيو. چڪي ٽاڻي ڪجهه سال ڪڍيائين ۽ عربن کان اجازت وٺي، موٽي پنهنجي ماڳ آيو. والد جي وفات بعد گاڏي کاتي وارو ڪارخانو سندس ڀاءُ خان (عبدالمجيد) هلائڻ شروع ڪيو ۽ پاڻ قاسم آباد ۾ نئون گئريج ڪوليائين. پنهنجي هنر ۾ هن Legacy کي وڌائڻ لاءِ ٻلا (علي احمد) جا ٻه پٽ اڳيان آهن، جيڪي پڻ گاڏين جي ڪم ۾ سنڌ ۾ مشهور آهن. اهي آهن وڏو پٽ عامر ۽ ٻيو علي عمران (غازي). ٻلا به شاديون ڪيون. هڪ 1967 ڌاري پاڙي ۾ رهندڙ پروين سان، جيڪا سندن ذات مان نه هئي. ٻلا جا مائٽ ڌارين مان شادي ڪرڻ ۾ خوش نه هئا. هنن پنهنجي ذات کي ترجيح پئي ڏني، پر شاباس هجي ٻلا کي جنهن پنهنجو واعدو ڀايو ۽ خاندان جي مسئلن کي منهن ڏنو. شاباش سندس گهر واريءَ کي به هجي، جو ٻلا نه پڙهيل هو ۽ نه آفيسر ۽ نه وري سندس ڪو ڏندو اڃان چمڪيو هو. پروين جي وفات بعد هن ٻي شادي پنهنجي چاچي نور محمد بلوچ جي گهران ناز پروين (ڊوليءَ) سان 1990ع ڌاري ڪئي. پروين مان کيس اٺ ٻار ٿيا. 5 پٽ ۽ 3 ڌيئرون. جن مان هڪ پٽ آذر ننڍي هوندي ڪار حادثي ۾ گذاري ويو. ٻلا کي ٻي زال مان فقط هڪ ٻار احسن آهي جيڪو هن وقت 28 سالن جو آهي ۽ گئس اينڊ آئل ڪمپنيءَ ۾ نوڪري ڪري ٿو.

ٻلا وارا پاڻ به ماشاءِ الله پنج ڀائر ۽ ست ڀيڻون هئا ۽ هر وقت سندن گهر ۾ ڪل، خوشي ۽ ڪچهري لڳل رهندي هئي. اسان تي ڀائر ۽ چار ڀيڻيون هڪ ئي وقت نانيءَ جي گهران هنن وٽ ايندا هئاسين، ته هر هڪ کي ڪچهريءَ لاءِ ڪو هم عمر ٻار ملي ويندو هو. ٻلا جي والد چاچي محمد اسماعيل مستريءَ کي شڪار جو شوق هوندو هو. ٻه دفعا مون کي به ساڻ گڏ وٺي ويو هو. ان وقت آئون ٽين يا چوٿين ڪلاس ۾ هوس. هو ڪنهن مير فٽمليءَ سان مياڻيءَ واري ٻيلي ۾ هرڻن جي شڪار تي

هليا هئا. ٻئي دفعا به به ڦاڙها ماري هئا. اهو مون لاءِ پهريون تجربو هو. هيءَ سن 1952ع ڌاري جي ڳالهه آهي. چاچا اسماعيل جي، ڪيترن ئي سنڌ جي اهم ماڻهن - خاص ڪري حيدرآباد ۽ ميرپورخاص جي ميرن، ٽالپرن ۽ بلوچن سان دوستي هئي. اڄ جي پيپلس پارٽيءَ جي وزير مولا بخش چانڊيي جو چاچو به هن سان ملندو هو. جنهن صاحب کي مون بعد ۾ مير علي احمد ٽالپر وٽ به ڏٺو. مير صاحب سان منهنجي پيٽاري جي ٽنڊي قيصر واري ڪلاس ميٽ رئيس نور احمد نظاماڻيءَ وارن جي ماڻهي هئي، جيڪو اڪثر هنن جي ڪراچيءَ واري گهر ۾ ويندو هو ته مونکي به وٺي هلندو هو. مير صاحب جو فرزند جيڪو اسان جو همعمر هو، اهو پڻ اسان جو دوست ٿي ويو هو.

ٻلا جن جو گهر مٿي ماڙيءَ تي هوندو هو، جيڪو اڄ ڪلهه جي ماڙيءَ کان مٿين ليول تي هو. ان ڪري ان جي ڏاڪڻ اتان ڏاڪڻ واري آپ ڪڙي هئي، جنهن کان مون کي هميشه خوف لڳندو هو ته ڪٿي پير نه ترڪي. اڄ به ان ڏاڪڻ جو سوچيان ٿو ته جسم ۾ سيوڪاري ٿي ٿئي. پر ٻلا جو گهر اسان ٻارن توڙي هالا کان آيل اسان جي گهر وارن توڙي ٻين ماڻهن لاءِ ان ڳالهه ۾ دلچسپندو هو، جو سندن اولهه واري ڪمري جي هڪ دريءَ مان سامهون حيدرآباد ريلوي اسٽيشن کان ايندڙ يا ان ڏي ويندڙ ريل گاڏي نظر ايندي هئي. ريل جي سٽيءَ جو ٻڌي اسان ٻار دريءَ ڏي ڊوڙون پائيندا هئاسين. اسان پهريون دفعو ريل گاڏي ٻلا جي گهران ڏٺي. هالا ۾ رهندڙ چاچا صادق جا ٻيا ماڻ به جڏهن ٻلا وارن جي گهر ايندا هئا، ته ڳوٺ پهچڻ تي اُهي به ريل گاڏيءَ جي ڳالهه ضرور ڪندا هئا ته، هنن وٽ ڪلاڪ ٻه هجڻ دوران، هنن به دفعا يا ٽي دفعا پئسنينجر ۽ مال گاڏيون ڏٺيون. وڏو ٿي جڏهن جهاز جي نوڪري شروع ڪيم ته جهاز کي ترڪيءَ جي باسفورس (استنبول بندرگاهه جي وچ مان درياھ جهڙي سنهي سمنڊ) مان اُڪارڻ وقت، باسفورس جي ڪناري وارا گهر مون کي ٻلا جن جي ماڙيءَ جي ياد ڏياريندا هئا. فرق صرف اهو هو ته استنبول جي هنن گهرن جي درين مان حيدرآباد اسٽيشن ڇڏيندڙ يا ان ڏي ويندڙ NWR جي ريل گاڏي نه پر مختلف ملڪن جا اسان جا پئسنينجر ۽ مال بردار جهاز اتي جي گهرن جا پاڻي ڏسندا هئا ۽ اڄ به ڏسندا رهن ٿا.

ٻلا جن جو هي گهر اڃان به موجود آهي. جيتوڻيڪ سڀ پاڻر مختلف گهر اڏرائي اتي وڃي رهيا آهن، پر هي گهر سندن هڪ پيڻ نجمه کي ڏنو ويو، جنهن جي ۽ ان کان ننڍي پيڻ نسيم جي نواب شاهه جي چانڊين ۾ شادي ٿي هئي. ڪجهه سال اڳ حيدرآباد ويو هوس ته گاڏي کاتي جي گهٽي گهٽي ڏٺم. ٻلا وارن جي ماڙيءَ تي به ويس.... ساڳيو گهر، ساڳيا ڪمرا ۽ دريون هيون. پراڻن ماڻهن ۾ فقط ٻلا جي پيڻ نجمه هئي. نجمه جا ٻار ته جوان ٿي ويا هئا، پر انهن کي به ٻار ٿي ويا هئا، يعني هوءَ ڏاڏي ناني ٿي ويئي هئي. اهو مون کيس آخري دفعو ڏٺو. ان ملاقات بعد هوءَ سگهو ئي گذاري وئي هئي ۽ سندن وڏي پيڻ رضيه، جيڪا سڀني ۾ گهڻو چرچاڻو هئي، اها ته هن کان به اڳ گذاري چڪي هئي. رضيه کان وڏي ممتاز (پروفيسر غلام قادر قاضيءَ جي زال) جيڪا اسان کان ٽي چار سال وڏي هئي ۽ جنهن کي ننڍي هوندي چاچا صادق هالا وٺي ايندو هو ته هوءَ هن سان گڏ مهينو مهينو به رهي پئي هوندي هئي ۽ اسان جي پاڙي جي چوڪرين جي ٽولي سان گڏ هوندي هئي، جن ۾ منهنجي پٽيءَ جي ڏيءَ (ماما وليءَ جي گهر واري) شمون، سائين عبدالرئوف منصور ويراڳيءَ جي گهر واري ادي

پان، جج نصير ابڙي جي گهر واري خير بانو ڊاڪٽر منظور ۽ ڊاڪٽر رفيق شيخ جي پٽي هاجران ۽ هالا گرلس ڪاليج جي پروفيسر سهيل ابڙي جي والده ادي ڦاڻو (فاطمه) هوندي هئي. هو چاچا صادق جي گهر جي ڪنهن ڪمري ڏي اشارو ڪري ”جڻ جڻ“ ڪري ڊوڙنديون هيون. آئون سڀ ۾ ننڍو هوس. پهريون دفعو ڊوڙڻ ۾ ڪري پيو هوس. اهو واقعو فقط هڪ ٻه دفعا ٿيو. پر ان جو اثر منهنجي دماغ تي اڄ ڏينهن تائين اهڙو ويٺل آهي. جوان گهر کان، جيڪو ”وڏو گهر“ سڏبو هو. خوف ٿو لڳي. اها ٻي ڳالهه آهي ته ان گهر لاءِ اڄ به هر ڪو چوي ٿو ته اهو واقعي ڳرو آهي، يعني ان ۾ غيبت آهي. پر ننڍي ٻار جي دل ۾ پيدا ٿيل خوف تمام گهڻو گهرو اثر رکي ٿو. هيءُ تڏهن جي ڳالهه آهي جڏهن مون اڃان پرائمري اسڪول ۾ به داخلا نه ورتي هئي ... يعني ڇهن سالن کان به ننڍو هوس. پر مونکي اهي ڳالهيون اڄ به چٽيءَ طرح ياد آهن.

ٻُلا جي وفات کان هفتو کن اڳ ٻڌوسين ته سندس سڀ ۾ وڏي پيٽ ممتاز بلوچ (قاضي) جنهن کي سڀ ”منا“ چوندا هئا، اها به آمريڪا ۾ گذاري وئي. سندس ٻار: ٻه پٽ ۽ ڌيءُ اتي ئي رهن ٿا. آڀا ممتاز جي مڙس پروفيسر غلام قادر قاضي صاحب جي وفات ٻه سال اڳ ٿي وئي هئي.

نواب شاهه ۾ ٻُلا جي هڪ ٻي ننڍي پيٽ نسيم جي به شادي ٿي هئي. اها به تيارو سالن کان حيدرآباد لڏي آئي ۽ پائرن پينرن ۾ هاڻ اهائي سڀ ۾ وڏي آهي ۽ ان کان ئي سندن خاندان جي ماڻهن جي خبر پوندي آهي. ستر ايڪهتر سالن جي ڄمار ۾ هوءَ بلڪل پنهنجي والده ”جيڄي شائو“ جهڙي لڳي ٿي. نه فقط شڪل ۾ پر خير عافيت پڇڻ ۽ مهمانوازيءَ ۾ پڻ. سامهون ملڻ يا رڳو فون ڪرڻ تي به يڪدم چوندي ته نواب شاهه کان ڪيلا آيا آهن، ڪٿي وڃ. حاجي صاحب! اڄ واه جا پلا آندا آهن، ترس ته تري ڏيانءِ ته ڪراچيءَ ڪٿي وڃ.... اهو ئي حال سندس امڙ جو هوندو هو. نسيم ۽ ان جي مڙس کي گهمڻ جو شوق به ڏاڍو آهي. منهنجي خيال ۾ لفظ ”گهمڻ“ صحيح نه ٿيندو، پر ”ايران جي زيارت“ صحيح ٿيندو. مون کي ته حيرت ٿيندي آهي ته هوءَ هن عمر ۾ به ايران باءِ روڊ ويندي رهي ٿي. هر دفعي هي زال مڙس مشهد توڙي قم ۾ روضي شريف کان پري مساواتي سستو گهر وٺن ۽ هفتو اڌ نه، پر مهينو مهينو رهيو پون. پنج ٻار اٿن. پنجئي ٻار وڏا آهن. پنجئي پٽ آهن. بقول نسيم جي ”سڀ آزاد آهن. اسان زال مڙس به آزاد آهيون. پنجن ئي پنهنجي مرضيءَ سان شادي ڪئي ۽ پنج ئي الڳ الڳ رهن ٿا. نوڪري ڪو به نٿو ڪري. پنجن ئي کي دڪان آهن... پوءِ ڪنهن کي اسپيئر پارٽس جو ته ڪنهن کي شوروم آهي ... پنجن ئي کي ڌڻ ٻارن جو آهي، جن مان جيڪو جيڪو ٻار مدرسي ويندي يا موٽندي مون ڏاڏيءَ وٽ ايندو آهي، ان کي چاڪليٽ ڏيندي آهيان...“

نسيم جي اها ڳالهه انگريزن واري لڳي. مدرسو ۽ مسجد سندس گهر وٽ آهي. ٻُلا جو گهر به اتي ئي ويجهو آهي. ننڍي هوندي ٻُلا وارا يا منهنجا نانائڻا. يعني ناني ۽ نانيءَ جا مائٽ گاڏي کاتي، رسالا روڊ، تلڪ چاڙهيءَ، صدر هير آباد ۾ رهندا هئا ۽ هينئر هو واڏو واه، قاسم آباد، پڪوڙا چوڪ، جيگل ماءُ اسپتال، علي سي اين جي جهڙن علائقن ۾ رهن ٿا، جن جا رستا مون کي اڃا تائين سمجهه ۾ نه آيا آهن. حيدرآباد ۾ مون لاءِ زيب سنڌي ان ڪم لاءِ، سمجهو ته انڌي لاءِ لٽ هوندو آهي يا

سعید آباد جي DIG پوليس ولي الله دل کي چونڊو آهيان ته ڪو سونهون ڏي، جو حيدرآباد جا رستا ۽ ترٽفڪ منهنجي سمجھ کان ٻاهر آهن. آهي ته سکر، لاڙڪاڻي ۽ ڪراچي جو به اهو حال. يورپي چونڊا آهن ته وڏي عمر ۾ آرام جي سفر لاءِ پنهنجي ڪار ڪيڊ بدران بس ۾ سفر ڪجي. هنن شايد ڪراچي ۽ ڪراچي جون بسون ڏٺيون نه آهن، تڏهن ٿا اهي ڳالهيون ڪن....

جمازن جي نوڪريءَ تي نڪرڻ بعد منهنجو ڪراچي يا حيدرآباد ڪڏهن ڪڏهن اچڻ ٿيندو هيو. پر ان هوندي به ٻلا جي پيٽ نسيم بعد، هڪ پيٽ سلطان، هڪ پاءُ خان (عبدالمجيد) کي چڱو وڏو ڏنم. هو اسڪول ويندا هئا. ان کان ننڍا: ياسمين، بابو (فواد)، هُما، جمبي (جمشيد) ۽ نومي (شرجيل) هئا. جن ڏينهن ۾ ٻلا سعودي عرب ۾ هيو انهن ڏينهن ۾ سلطان جي شادي مگسين ۾ ٿي، جيڪي پٽ سعودي عرب ۾ رهندا هيا. هاڻ هو شهدادڪوٽ ڏي رهن ٿا، جيڪو سندس مڙس جو اباڻو ڳوٺ آهي. ياسمين بعد ٻلا جو پاءُ فواد آهي، جنهن کي ننڍپڻ کان اسين ”بابو“ سڏيون ٿا. هن سنڌ يونيورسٽيءَ مان جيو لاجيءَ ۾ ماسٽرس ڪئي ۽ پاڪستان جي سٽي گئس کاتي ۾ نوڪري ڪري ٿو. سندس گهر واري ڊاڪٽر فرزانا پاڪستان اسٽڊيز ۾ Ph.D ڪئي آهي ۽ سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ ان ڊپارٽمينٽ ۾ هيڊ آهي. بابو وارن کي چار ٻار آهن. ٽي پٽ هڪ ڌيءَ. وڏي پٽ بالاچ، مهران يونيورسٽيءَ مان بايو ميڊيڪل ۾ انجنيئرنگ ڪئي ۽ سندس زال صوفيه، جنهن جو تعلق پٽ حيدرآباد جي چانڊيو فئملي سان آهي، ميڊيڪل جي ڊاڪٽر آهي. بابوءَ جو پيو پٽ سالار بلوچ چين ۾ نوڪري ڪري ٿو. هن چين مان ئي مڪينيڪل انجنيئرنگ ڪئي. مون کي اهو ٻڌي خوشي ٿي ته هن چين وڃڻ سان چيني ٻولي سکڻ لاءِ وڏي محنت ڪئي ۽ اڄڪلهه اهڙي ئي سٺي چيني ۽ انگريزي ڳالهائي ٿو جهڙي هڪ چيني يا انگريز ڳالهائي. هن جي امڙ ٻڌايو ته، ”مون ٻارن تي تعليم لاءِ زور زبردستي نه ڪئي، ته هي سبجيڪٽ ڪٿو يا هو ڪٿو. هنن سان منهنجو هميشه دوستاڻو رويو رهيو. ها البته هنن تي آئون نظر رکندي رهيس ته هنن جي دوستي ڪنهن سان آهي. مليل هوم ورڪ روزانو ڪندا رهن ٿا يا نه ۽ انگريزيءَ سان گڏ ان ملڪ جي ٻولي به سکڻ ٿا يا نه. سٺي انگريزي ۽ چيني اچڻ ڪري سالار کي چين ۾ ريڪدم نوڪري ملي وئي، جنهن کي چار سال کن اچي ٿيا آهن.“

منهنجي خيال ۾ هي اهي ئي ڳالهيون آهن جن لاءِ آئون به پنهنجن ڪالمن ۾ لکندو رهان ٿو. بابوءَ ڊاڪٽر فرزانا کي ٽيون ٻار ڌيءَ اريبا آهي، جيڪا ڏندن جي ڊاڪٽريائي آهي ۽ جنهن جي گهر واري سرمڊ آسٽريليا مان انجنيئرنگ پڙهي آهي ۽ چوٿون ٻار جنهن تي سندس ڏاڏي يعني علي احمد ٻلا جي والد صاحب جو نالو محمد اسماعيل آهي، اهو سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ زير تعليم آهي، هو انگلش ۾ گريجوئيشن ڪري چڪو آهي.

خان (عبدالمجيد) گاڏي کاتي ۾ ئي رهي ٿو. کيس 5 پٽ هڪ ڌيءَ آهن. خان بعد ٻلا جي پيٽ ياسمين آهي، جنهن جي شادي پنهنجي ذات وارن يعني چانڊين ۾ ٿي، جيڪي نٿي ضلعي جي چوهرڙ جمالي شهر ۾ رهن ٿا. هن کي هڪ نياڻي آهي. ياسمين بعد هُما آهي. هُما انگلش ۾ ماسٽرس ڪئي ۽ سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ پروفيسر هئي، پر هاڻ پنهنجي مڙس آصف مرزا سان گڏ ڪئناڊا ۾ رهي ٿي. کائس ننڍو پاءُ جمبي (جمشيد) جنهن سوشل ورڪس ۾ ماسٽرس ڪئي، سنڌ يونيورسٽي ۾ ئي

پروفيسر آهي. سڀ کان ننڍي ڀاءُ نومي (شرحيل) ايم اي ايڪنامڪس ۾ ڪئي. شرحيل (نومي) جيڪو شرحيل پاشا بلوچ جي نالي سان حيدرآباد ۾ مشهور آهي، ڪنستريڪشن جو ڪم ڪري ٿو. شرحيل جي منهن مهاندي ۽ ڏاڙهي مڃڻ جي اسٽائيل کي ڏسي سندن والد چاچا محمد اسماعيل ياد ايندو آهي. هو هڪ طرف رعب تاب وارو انسان هو ته ٻئي طرف شفيق ۽ مهربان. وڏا وڏا مير، پير، جاگيردار ۽ رئيس توڙي غريب غربا هن جي عزت ڪندا هئا. گاڏي کاتي ۽ اوس پاس جا سنڌي توڙي مهاجر، پنجابي هن کي ابوامان سمجهندا هئا، هن جا دوست هئا. هن کان جيڪي پڇي سگهندو هو ماڻهن جي مدد ڪندو هو. حيدرآباد توڙي آس پاس جي ضلعن جا سياستدان، ڪارخانيدار ۽ ڪامورا هن جي دوستيءَ کي فخر سمجهندا هئا ۽ انهن جي گاڏي جڏهن ٻي ڪنهن کان نه ٺهندي هئي، ته اها مستري محمد اسماعيل بلوچ حوالي ڪئي ويندي هئي ۽ اهو ئي شان شوڪت، ڏانءُ ۽ هنر سندس وڏي پٽ علي احمد ٻُلا کي نصيب ٿيو.

شرحيل جي گهرواريءَ اردو ادب ۾ ماسٽرس ڪئي ۽ درس تدريس جو ڪم ڪري ٿي. اڄڪلهه هوءَ Educators اسڪول سسٽم سان وابسته آهي. کين ٽي ٻار آهن. وڏو ٻار عبدالله سنڌ يونيورسٽيءَ مان ماس ڪميونيڪيشن ڪري رهيو آهي. ٻيو نمبر زينب فاطمه پري ميڊيڪل ۾ آهي ۽ مارجام فاطمه سڀني ۾ ننڍي آهي.

هتي مان ڄاڻي وائي ٻُلا جي ننڍن ڀائرن پيئرن جي تعليم بابت لکيو آهي ۽ اهو ٻڌائڻ ٿو چاهيان ته پاڪستان ٿيڻ کان اڳ سنڌي هندو خاص ڪري وڏن شهرن جا، تقريبن سئو سيڪڙو تعليم پنيان هئا. نه فقط سندن پٽ پر ڌيئرون به..... اسان وٽ مسلمانن ۾ اهو رجحان گهٽ هو. ڇوڪرين کي پڙهائڻ جو ته اڃان به گهٽ هو. حيدرآباد جهڙي وڏي شهر ۾ به تمام ٿورن ماڻهن پنهنجن ٻارن کي اعليٰ تعليم ٿي ڏني. خاص ڪري ڪن ڪن خاندانن، جيئن ٻُلا وارن جي چانڊيو فئمليءَ به ان کي پسند نه ٿي ڪيو. پر پوءِ مون ڏٺو ته تعليم لاءِ رجحان وڌڻ لڳو ۽ گاڏي کاتي ۾ ڪيتريون ئي مسلمان فئمليون پنهنجين ڌيئرن کي به تعليم ڏيارڻ لڳيون. ٻلا جن جي گهر ۾ به ٻُلا جي وڏي پيڻ ممتاز تعليم لاءِ پنهنجي والدين ۽ مائٽن کي سمجهايو ۽ پاڻ به ڪجهه درجا پڙهي تعليم کي ڇڏڻ بعد ڪجهه سال رکي وري هن مئٽرڪ ڪئي ۽ زبیده ڪاليج مان انٽر وغيره ڪئي. پاڻ ۽ سندس هڪ ٻن وڏين پيڻن کي اعليٰ تعليم حاصل نه ڪئي ۽ انهن جون شاديون به ٿي ويون، پر ٻين ننڍن لاءِ تعليم حاصل ڪرڻ جي راهه کلي وئي ۽ وڏين پيڻن به پنهنجن ٻارن کي خوب پڙهايو. جيئن سلطان، جنهن جي شادي شهدادڪوٽ جي مگسين ۾ ٿي، ان جا به سڀ ٻار: ٽي پٽ ۽ هڪ ڌيءُ گريجوئيٽ ۽ پوسٽ گريجوئيٽ آهن. جيئن، خطاب ۽ ياسر ڪمپيوٽر سائنس پڙهيا، نائيف ايم فل انگلش ۾ ۽ هفسه ايم اي انگلش ۾ ڪئي آهي.

هتي جيئن ته ان دور جون ڳالهيون لکي رهيون آهيان، يعني اڄ کان پنجاهه، سٺ بلڪه ستر سال اڳ جون، ته اسان جون هڪ ٻئي سان مائٽيون ڪيئن هيون ۽ گاڏي کاتي ۽ صدر (حيدرآباد) جو ماحول ڇا هو؟... ۽ هي سڀ ڳالهيون ياد رکڻ وارو ۽ ٻڌائڻ وارو آئون ئي هڪڙو وڃي رهيو آهيان ۽ ٻين ننڍن کي مٿين مائٽن ۽ ڳالهين جي خبر به نه هوندي، جو اسانجي دوست ۽ مائٽ هم عمر ٻُلا

جيئن جي اولاد جو اولاد به وڌو ٿي ويو آهي. ڪيترا منهنجا مائٽ ۽ منهنجا ڳوٺاڻي ٻُلا جي مائٽن جي اولاد کي اڄ سڃاڻندا به نه هوندا ۽ هي منهنجيون ڳالهيون پڙهي حيرت ڪائيندا.

ٻُلا ۽ ان جي گهر ڀاتين جو ذڪر ڪندي هڪ شخص ”نجف علي مرزا“ جو احوال به لکڻ ضروري ٿو سمجهان. نجف سان اسان جي ملاقات ٻُلا جي ئي گهر ٿيندي هئي ۽ تڏهن کان جڏهن کان، هوش سنڀاليوسين. يعني اٽڪل 1947-48ع کان، جڏهن آئون ٽن چئن سالن جو هوس. نجف کي سڀني ”ڀاءُ نجا“ سڏيو ٿي ۽ هو ٻُلا جي والدين کي ”ماما“ ۽ ”مامي“ سڏيندو هو. سندس والده ماسي ڪامل (ڪامل خاتون) اسان کي ڏاڍو پائيندي هئي ۽ منهنجين پڦين سان هن جي سني ڪچهري ٿيندي هئي. سندس گهر ٿورو اڳيان ڪوه نور سئنيما وٽ هوندو هو. نجف مون کان ۽ ٻُلا کان ڪجهه سال وڏو هو. ڪيترو وڏو هو. exact نٿو چئي سگهان، پر سندس شادي ٿي هئي ته ان وقت هو مئٽرڪ ۾ هو ۽ آئون پهرين انگريزيءَ ۾ هوس ۽ پڦين سان گڏ اسان نجف جي گهر تي چار ڏينهن اچي رهيا هئاسين. نجف جي هيءَ پهرين شادي ڪامياب نه وئي. هن کي ان مان هڪ پٽ آصف علي ٿيو. جيڪو ڪافي سالن کان ڪئناڊا ۾ رهي ٿو ۽ ٻچن ٻارن وارو آهي. نجف جي ٻي شادي تڏهن ٿي جڏهن اسان مئٽرڪ ۽ انٽر به ڪري ورتي هئي. سندس هيءَ زال ”پاڻي ريحانا“ سندس سوت آهي. جهڙو چرچائي ۽ پڙهيل ڳڙهيل ڀاءُ نجا آهي، اهڙي پاڻي ريحانا. منهنجي نه فقط ساڻن ڪچهري لڳندي رهي ٿي، پر پاڻي ريحانا جي والده سان پڻ، جيڪا منهنجو ايڏو ئي خيال رکندي هئي ۽ پيار ڏيندي هئي جيترو ڀاءُ نجا جي والده ماسي ڪامل، جيڪا هاڻ گذاري چڪي هئي. تعليم بعد جيئن ئي سامونڊي نوڪري شروع ٿي ته منهنجو حيدرآباد اچڻ نه برابر وڃي ٿيو. جهاز تي وڃڻ وارن ڏينهن ۾ پاڻي ريحانا کي ٻن ٽن سالن جي هڪ ڌيءَ فرحانا هئي. ڪجهه سالن بعد منهنجو ڀاءُ نجا جن جي گهر اچڻ ٿيو ته هنن کي تي ٻار (ڌيئرون) ٿي چڪيون هيون. سڀ هڪ ٻئي پويان هجڻ ڪري هڪ جيئڻيون ٿي لڳيون. چرچي طور پاڻي ريحانا کي چونڊو هوس ته، ”ڀاءُ نجا کي پهرين زال مان پٽ ٿي ويو. هاڻ توهان هرگز نه ٿيندس.“

”چوپلا؟“

”ان ڪري جو ڀاءُ نجا جي مرزا فٽمليءَ جي اها تاريخ رهي آهي ته هنن کي فقط هڪ پٽ ڄمي ٿو. ڀاءُ نجا به پنهنجي پيءُ خورشيد علي مرزا کي اڪيلو پٽ هو ۽ نجا جو پيءُ خورشيد علي پنهنجي پيءُ (يعني نجا جي ڏاڏي) حسين بخش مرزا کي اڪيلو پٽ هو.“

نجا واري مرزا فٽملي نجا جي چاچن بئريسٽر مرزا رحيم بخش ۽ بئريسٽر مرزا لطف عليءَ جي نالن سان سڃاتي وڃي ٿي. نجف علي (نجا) جي امڙ (يعني بلا جي پڦي) ماسي ڪامل جي شادي 1933ع ڌاري جڏهن خورشيد علي مرزا صاحب سان ٿي ته هو دٻيءَ ۾ پوسٽل سروسز کاتي ۾ هو، جيڪو دٻيءَ جي ٻين سرڪاري آفيسن وانگر انگريزن جي هٿ هيٺ هو. انڊيا جي ورهاڱي ۽ انگريزن جي وڃڻ تي هو حيدرآباد موٽي آيا.

بهر حال اها ٿيوري غلط ثابت ٿي ته ڀاءُ نجا جي فٽمليءَ ۾ فقط هڪ پٽ ٻار ٿئي ٿو. ڪجهه سالن بعد منهنجو جهاز تان حيدرآباد اچڻ ۽ مائٽن سان ملڻ ٿيو ته ڀاءُ نجا جن وٽ به آيس، جن کي

مزید هڪ ڌيءَ ۽ معظم علي نالي پٽ ٿي چڪو هو. پاپي ريحانا انگريزيءَ ۾ ايم اي هئي ۽ حيدرآباد جي اسڪول ۾ پڙهاين پئي. سندس وڏا ٻار به ان ئي اسڪول ۾ پڙهيا پئي، جن کي هن گهر ۾ به سڪ جو ساھ نٿي کڻڻ ڏنو ۽ سڄو وقت هوم ورڪ ۽ انگريزيءَ تي زور ٿي ڏنائين. آئون کيس چرچي ۾ چونڊو هوس ته، ”توهان انگريزيءَ ۾ ماسٽرس ڇا ڪئي، توهان جا سڀ ٻار قاسمي ويا.“ دل ۾ ته اهو ئي چونڊو هوس ته دنيا ڏسڻ بعد اهو صحيح آهي ته چوڪرن توڙي چوڪرين لاءِ تعليم ضروري آهي ۽ انگريزي گلوبل ٻولي ٿي چڪي آهي. انگريزن بدران جپان ۽ جرمنيءَ وارا جي ٻي جنگ عظيم کٽين ها ته اڄ اسان وٽ ايشيا ۾ جپاني ۽ يورپ ۾ جرمن ٻولي هلي ها. وقت گذرندي ويرم نٿي لڳي. اڄ پاپي ريحانا جا ٻار به نه رڳو وڏا ٿي ويا آهن، پر انهن جا به ٻار ٿي ويا آهن. سندن پٽ معظم جنهن MBA ڪئي، ميلبورن (آسٽريليا) ۾ رهي ٿو. وڏي ڌيءَ فرحانا جنهن MBA ۽ MA ڪئي، ان جي شادي ٻلا جي ننڍي پيءُ جملي (پروفيسر جمشيد بلوچ) سان ٿي آهي. ان جا ٻار ته ايڏا وڏا ٿي ويا آهن، جو هو پنهنجي هڪ پٽ کي نيويءَ ۾ ڪا نوڪري ملڻ تي مون کان صلاح پڇي رهيا هئا.

پيءُ نجا وارن جي ٻي ڌيءَ ڊاڪٽر شبانا جي شادي انجنيئر شوڪت علي ٽالپر سان ٿي آهي، جيڪو لڳي ٿو ته شبانا جو ماسٽر هجي، جو پاپي ريحانا جي هڪ پيٽ پروفيسر فخر النساء ٽالپر ۾ پڙهيل آهي - حسن علي ٽالپر سان. يا شوڪت شايد آيا گلان ٽالپر جو پٽ هجي، جيڪا ريحانا جي ماسي ٿئي. نجف علي مرزا وارن جي ٽين ڌيءَ البينا ايڪانامڪس ۾ Ph.D ڪئي ۽ پروفيسر آهي. سندس گهر وارو ڊاڪٽر اڪبر قاضي لياقت يونيورسٽي ڄامشورو جي Forensic ڊپارٽمينٽ جو چيئرمين آهي. آخري ڌيءَ فلڪ ناز جنهن ڪمپيوٽر سائنس ۾ ماسٽرس ڪئي، ان جو گهر وارو شاهجهان ڏيڻو تعليم بعد پنهنجي اباڻي ڌنڌي زمينداريءَ کي ڏسي ٿو.

ٻلا جي وڏي چاچي قادر بخش بلوچ ۽ ان جي فئمليءَ سان به اسان جي تمام گهڻي پنهنجائي هئي، جو اهي اسان جي ڳوٺ جي ڏاڏي صادق شيخ سان گڏ رهندا هيا، جنهن جي زال چاچي حاتل چاچا قادر بخش ۽ ٻلا جي پيءُ جي ماسي هئي. چاچا قادر بخش جي گهر واري چاچي فاطمه منهنجي کير شريڪ ماءُ به هئي. سندس ٻيو ٻار نور احمد منهنجو هم عمر هو. سندس وڏو پٽ عبدالغفور جنهن کي گهر جا پاتي توڙي پاڙي وارا ”پٽا“ سڏيندا هئا، ان کي ولايت وڃي وڌيڪ پڙهڻ جو ڏاڍو شوق هو. پر مائٽن انهن ڏينهن جي حالتن ۽ ڪلچر موجب کيس پري ڪڍڻ نٿي چاهيو ۽ سندس شادي ڪرائي ڇڏي. سندس ٻار به وڏا ٿي ويا. سندن ننڍو ٻار پٽ اڄڪلهه دبئيءَ ۾ رهي ٿو. نور احمد، جنهن کي ڏاڏا صادق پٽ ڪري نپايو. اهو سندن وفات بعد سگهو ئي ننڍي عمر ۾ گذاري ويو. چاچا قادر بخش جو ٽيون ٻار شميم هئي، جيڪا اسان کان ڪافي ننڍي هئي. گهڻو پوءِ جڏهن آئون جهانن تي هوس ته ٻڌوسين ته هن جي شادي ڪنريءَ ۾ ٿي آهي ۽ سالن کانپوءِ جڏهن ملاقات ٿي ته خبر پئي ته هن جي شادي ڪنريءَ جي اديب زميندار شمس الدين جوڻيجي سان ٿي، جنهن جي آتم ڪٿا جا ڪتاب ”جيڪي منجهه جهان“ ۽ ”ڌاڙيل ڪئمپ ۾“ بيحد مشهور آهن. ٻين وانگر شميم ۽ سندس گهر واري کي Credit ڏيڻ کان رهي نٿو سگهان ته هنن نه فقط پڙهڻ کي، پر نياڻين کي به اعليٰ تعليم ڏياري. شميم ڳوٺ جا وڏا گهر ۽ سڪ ڇڏي، ٻارن جي تعليم لاءِ حيدرآباد ۾ هڪ فلٽ جي

تڪليف واري زندگيءَ ۾ اچي رهي. پر هن ان خواب جي ساڀيان ماڻي ۽ اها تعليم جيڪا پاڻ حاصل ڪري نه سگهي، هن ٻارن کي ڏياري. کيس ٻه پٽ نادر حسين ۽ زين العابدين آهن، جن ٽيلي ڪميونيڪيشن ۾ انجنيئرنگ (B.E.) ڪئي ۽ ٽي ڌيئون آهن. وڏي رابع، جنهن جي ڊاڪٽر ساند سان شادي ٿي آهي. ٻي عائشه آهي، جنهن انگلينڊ مان سائبر سيڪيورٽي (آءِ ٽي انجنيئرنگ) ۾ Ph.D ڪئي آهي ۽ ٽين خديجه جوڻيجو جنهن B.E آرڪيٽيڪٽ ۾ ڪرڻ بعد هاڻ M.Phil ڪئي آهي.

اهي ماڻهو/ مائٽ، جن جو اسانجي پياري دوست ۽ نيڪ انسان ۽ قابل مستري علي احمد ٻُلا سان ننڍپڻ کان واسطو ۽ ويجهڙائي رهي، انهن جو ۽ انهن جي اولاد جو مون پنهنجي محدود ياداشت موجب احوال لکيو آهي. خاص ڪري تعليم بابت، جنهن کي اڄ کان مٿي اڳ ڪا اهميت نٿي ڏني وئي.... ان ۾ وڏي تبديلي آئي ۽ اڄ اسانجي باشعور مڊل ۽ لوور ڪلاس ڳوٺن جا ٻار به اعليٰ تعليم حاصل ڪري انجنيئر، ڊاڪٽر، پروفيسر ٿي رهيا آهن. تعليم سان گڏ هنر ۽ ڏندن ۾ به علي احمد ٻُلا جا ٻار توڙي سندس ڪيترائي پائتيا پاڻيجا نالو پيدا ڪري رهيا آهن. شل رب پاڪ سنڌ جي ماڻهن کي مستقبل ۾ سکيا ڏينهن نصيب ڪري. ان سان گڏ امن امان ۽ تعليم کي تباھ ڪرڻ وارن کان پناهه ۾ رکي...

الطاف شيخ

— ڪراچي
12 مارچ، 2020ع

پبلشن نوٽ

الطاف شيخ صاحب جو هي پنجون سفرنامو آهي، جنهن جي اشاعت جو اعزاز پوپٽ پبلشنگ هائوس کي ملي رهيو آهي. هي ڪتاب مشاهدن ۽ تحقيق جو خوبصورت سنگم آهي، جنهن ۾ جاپان جي تاريخ جا عڪس به آهن ته هاڻوڪي حيثيت ۽ سڃاڻپ جا حوالا به. دنيا جي گولي تي جاپاني پنهنجن روين ۾ هڪ منفرد قوم جي سڃاڻپ رکن ٿا. مون کي پاڻ اهو موقعو مليو ته مان نوي واري ڏهاڪي جي شروعات ۾ جاپان جي سرزمين تي پير ڌريو ۽ اتان جي زندگيءَ جو مشاهدو ماڻي هڪ سفرنامو ”هڪ گهڙي پيار جي“ به لکيو. سواج الطاف شيخ صاحب جي قلم مان تخليق ٿيل هي اهم ڪتاب اوهان تائين پهچائيندي، مان ذاتي طرح به گهڻي خوشي محسوس ڪري رهيو آهيان.

اميد ته اوهان پڙهندڙ هن ڪتاب کي جيءَ ۾ جايون ڏيندي، هن مان حظ ۽ فائدو حاصل ڪندؤ.

قربان منگي

چيئرمين

پوپٽ پبلشنگ هائوس، خيرپور

مهاڳ

الطاف شيخ، الطاف شيخ آهي....

اڪثر ائين ٿيندو آهي ته ڪا به لکڻي، لکڻ کانپوءِ ئي، اُن جو ڪوئي عنوان تجويز ڪندو آهيان. پر سائين الطاف شيخ جي مُشاهدن ۽ تحقيق تي آڌاريل هن ڪتاب ”جپان، جپان آهي“ جو هي ”مهاڳ“ لکندي، مان اُتندي ئي سُفيد ڪاغذ جي پيشانيءَ تي لکي ٿو ڇڏيان، ”الطاف شيخ، الطاف شيخ آهي....“.

هونئن به پاڻ وٽ الطاف شيخ هڪڙو ئي ته آهي، جيئن شيخ اياز هڪڙو آهي، يا جيئن امر جليل هڪڙو آهي....

✱

سائين الطاف شيخ پنهنجي باجهاري لهجي ۾، فون تي مون کي چيو ته، مون کي هن ڪتاب جي مسودي کي هڪ نظر ڏسڻو به آهي ۽ انهيءَ جو مهاڳ به لکڻو آهي. هن کان اڳ سائين پنهنجي هندستان جي سفرنامي ”واٽ ويندي“ ۾ پنهنجي لکيل، سندس خاڪي کي، ڪتاب جي مُهڙ ۾ شامل ڪري چڪو هُيو. جنهن جو حوالو ڏئي، مون هيلوڪي مهاڳ لکڻ کان گنڌ ڪڍرائڻ پئي چاهيو. پر سائينءَ ”دو ٽوڪ“ لفظن ۾ چئي ڇڏيو ته، ”مهاڳ توکي ئي لکڻو آهي“.

سو مان سڄ کي ڏيئو ڏيکارڻ واري محاوري جي مصداق، هي سٽون لکڻ ويٺو آهيان....

✱

مون لاءِ اها به نهايت عَجَب جيئهي ڳالهه آهي ته مان هيل تائين سائين الطاف شيخ سان روبرو ملي ناهيان سگهيو. سندس انهن اکين ۾ نهاري ناهيان سگهيو. جن سهسين سمونڊن جي لوڻيائين هوائن کي چڪيو آهي. سندس اُهي هٿ ڇهي ناهيان سگهيو. جن سمونڊن جي سهسين ڪهاڻين کي قلمبند ڪيو آهي....

گذريل 27 ڊسمبر جي شام ڪراچيءَ ۾ اڌل سومرو صاحب، قربان منگي صاحب ۽ مان، ڏاڏي صلاح الدين شيخ جي گاڏيءَ ۾ هياسون.... اسان انهيءَ شام جا گُجهه پل سائين الطاف شيخ سان گذارڻ پئي چاهيا. کيس فون ڪيم، سڀني دوستن جو ٻُڌايم. پاڻ خوشيءَ ۽ ڏک جي مليل جليل ڪيفيتن جي وچون وڃ چيائين، ”واهه جو ملجي ها، سڀئي پيارا دوست گڏيا آهيو. پر طبيعت ۾ مزو صفا ناهي. هينئر به ڊاڪٽر ڏانهن نڪتو پيو وڃان.... ڪنهن ٻئي دفعي....“.

اسان، الطاف صاحب سان نه ملي سگهڻ جو ڏک کڻي سمند ڏانهن رُخ ڪيو.... سمند جيڪو سندس يا عمر جو ساٿي رهيو آهي.

✱

سائين الطاف شيخ عاشق ليکڪ آهي. هن لکڻ جي ڪم سان عشق ڪيو آهي ۽ فيض احمد فيض وانگر، زندگيءَ جي ڪنهن به موڙ تي ”عشق“ کي اڏورو ناهي ڇڏي ڏنو. سيلاني ٻيا به

هوندا، جن سمونڊ جي سڀوا ڪٿي هوندي، پڙ هن انوکي سيلانيءَ جو ڏٺو آهي، سو لکيو آهي..... يا ائين چئجي، جو ڏٺو آهي، ان جو ڪجهه حصو لکيو آهي ۽ گهڻو گهڻو ڪجهه اڃان کيس لکڻو آهي. هن بي تحاشا لکيو آهي، بيشمار لکيو آهي ۽ سندس ڪا به لکڻي بي معنيٰ ناهي، بي مقصد ناهي. سندس لکڻيون ڄاڻ ۽ دلچسپيءَ جو ڪاڪ ٿيل آهن. سندس لکڻيون بي پناهه پڙهيون وڃن ٿيون. سندس ڪتاب نوجوانن کي اتساهين ٿا، انهن لاءِ زندگيءَ جي ڪاري سمونڊ ۾ ڪنهن لائيت هائوس جو ڪم به ڪن ٿا. هو سمونڊن ۾ مڇين جا رستا ته ڄاڻي ئي ڄاڻي ٿو، پر هو نوجوانن کي زندگيءَ جي سمونڊ ۾ اڳتي نڪرڻ جا رستا به ڏسي ٿو.

✱

سائين الطاف شيخ جو جپان متعلق لکيل هيءُ ڪتاب، اسان تي جپان متعلق ڇا ڇا ته عجيب ڳالهيون مُنڪشف ٿو ڪري... حيرت ٿي ٿئي ته جپاني اڄ به ايترا وهمن وسوڙيل آهن، جو اڄ به جپاني نينگريون پنهنجيون تنگيون ڊگهيون ۽ اکيون وڏيون ڪرڻ لاءِ تعويذ استعمال ڪن ٿيون. جپاني واپاري ڪاروبار ۾ ترقيءَ ۽ جپاني نوجوان امتحان ۾ پاس ٿيڻ، محبوب ۽ نوڪري ملڻ لاءِ تعويذن تي پاڙين ٿا..... ڪنهن دؤر ۾ پنهنجي جپاني ميزبان خاتون پاران هڪ هزار يان جو تعويذ گفٽ ٿيڻ تي الطاف صاحب کيس چيو هو: ”ماڻي! ان کان پلو هو ته هڪ هزار يان جو ٽيپ رڪارڊر ئي ڏئي ڇڏين ها.....“.

هن ئي ڪتاب ۾، سارڻن جي رنگين پيجاري، Cube جي شڪل وارن هنڌائن ۽ مٿن بصرن متعلق پڙهي، مان ته دلچسپيءَ جو نئون جزيرو ڳولي لڌو. مون کي اها دلچسپ ڳالهه به هتي ئي ملي ته ”پٽ کائو جپانين“ چانورن جي هڪ جنس جو نالو پنهنجي هڪ آڳاٽي شاعره ”ڪوماچيءَ“ جي نالي تي رکيو آهي. الطاف صاحب، انهيءَ ڳالهه جي نسبت پنهنجي سنڌ سان، ڪيئن ٿو جوڙي:

”پيو نه تراري ۽ پين نين پوکيل چانورن جي جنسن تي نالا، حميرا چنڊ يا عابده پروين جهڙين ڳائڻين جا رکيا وڃن ها، يا سحر امداد ۽ پروين شاڪر جهڙين شاعرائن جا.“ (تازو ئي اها خبر پڙهي، مون کي تمام گهڻي خوشي ٿي آهي ته هالا جي سنڌ جي ثقافتي ڪپڙن جي ڪنهن مرڪز ”الطاف شيخ“ جي نالي سان ڪپڙي جو ڪوئون برانڊ متعارف ڪرائي، مارڪيٽ ۾ آندو آهي).

ڪوماچيءَ متعلق الطاف صاحب وڌيڪ لکي ٿو ته: ”جپان جي هيءُ شاعر، جنهن جا عشقيه ۽ جذبات اپاريندڙ شعر امداد حسينيءَ جي شعرن وانگر اڄ به جپان جي ڪاليجن ۽ يونيورسٽين جون چوڪريون Quote ڪن ٿيون.“

سائين الطاف شيخ جي لکڻين ۾ اها خوبي هوندي آهي ته هو دنيا جهاڻ جي ڳالهين جون ڳنڍيون کوليندي، منظرن، لقائن، حيرتن، واقعن، قصن، ڪهاڻين جي نسبت، ڪنهن نه ڪنهن حوالي سان، پنهنجي سنڌ سان ضرور جوڙيندو آهي. دنيا جو سمنڊ سمنڊ جهاڳيندي، هن ڪٿي به سنڌ کي ناهي وساريو. سنڌ کي ساريندي، وري هو پنهنجن سهيوڳي اديب دوستن کي به ساريندو ٿو رهي. هتي به ائين ئي آهي:

”ماڻي ڪوماچيءَ جي جاپاني شاعريءَ جو انگريزي ترجمو مون به جوانيءَ جي ڏينهن ۾ يعني 1970ع واري ڏهاڪي ۾ وڏي شوق سان پڙهيو هو ۽ مون انهن ڏينهن ۾ شمشير الحيدريءَ، قمر شهباز ۽ تاج بلوچ جهڙن اديب دوستن کي به پڙهايو هو. ڪوماچيءَ جو هڪ شعر آهي ته:

تون اچين نه ٿو ههڙي بنان چنڊ واري رات جو
منهنجيون چاتيون اڏماپيون ڪائين
دل منهنجي ٻري پئي.

انهيءَ مفهوم جو شعر تاج بلوچ به ٺاهيو هو جيڪو آئون پنهنجي ڪتاب ”پڪي اڏاڻا پنهنجي ديس“ ۾ پڻ ڏئي چڪو آهيان:

چنڊ ٺاهي ۽ نه آهي زندگي
تون ڪٿي آهين او منهنجي روشني!
رات ساري مون اکين ۾ آگ ڪٿي
منهنجي چاتي سمنڊ جيئن چلڪي پئي
هجر ۾ دل ڪامي ۽ تڙبي پئي.

سائين الطاف شيخ هن ئي ڪتاب ۾ جپان جي آڳاٽي شعري صنف ”وڪا“ جي گهاڙيتي ۽ هيئت متعلق سمجهاڻيندي به ملي ٿو جيڪا اتفاق سان پاڻ وٽ ”هائيڪو“ وانگر مروج ٿي ناهي سگهي. انهيءَ حوالي سان، هن ئي ڪتاب ۾ ڏنل، جپان جي نائين صدي عيسويءَ جي ذڪر ڪيل شاعر ”ڪوماچيءَ“ جو هڪ ”وڪا“ پاڻ گڏجي پڙهڻو ٿا:

گلن جا رنگ
مرجهائجي ويا
۽ آئون بنان مقصد جي
هن دنيا ۾ تڳندي رهيس
۽ مينهن وسندو رهيو

سائين الطاف شيخ جي ٻين ڪتابن جيان هيءُ ڪتاب پڙهندي به، مون پنهنجو پار ڪي لطف جي مختلف ڏائقن سان رمل ٿيندي محسوس ڪيو آهي. ڪٿي هي ڪتاب ڪنهن ناول جو چاڪليٽي ڏائقو آچيندي مليو ته ڪٿي گوگائي مڙجن جهڙي تاريخ جا گڙا ڏاڻقا پلٽ پيا. ڪيئي ريسرچ اورئنٽيڊ حقيقتون، نهايت سؤلي، ڪٿڙي منڙي ڏاڻقي ۾ ائين مليون، جو هوند، انهن موضوعن تي خشڪ ۽ گرا ڪتاب پڙهندي، مٿوپاري ٿي وڃي ها.

هن ڪتاب جا صرف ارپنا وارا صفحا پڙهندي، سائين الطاف شيخ هڪ وڏي خاڪا نگار طور پڙهندڙ جي سامهون اچي ٿو. جن صفحن ۾ هن پنهنجي ننڍپڻ جي دوست ”علي احمد ٻلا“ جي زندگيءَ جو خاڪو ڇا ته تفصيل ۽ ترتيب سان اُڻيو آهي.

انهيءَ ڳالهه ۾ ڪوئي به شڪ ناهي ته جپان جي تاريخ جي دلچسپ ڳالين مان، حقيقتن جا هي هيڏا سارا رنگ، الطاف صاحب، ٽيبل تي ويهي آسانيءَ سان ناهن لکيا. هن هڪڙي ڪتاب پويان هڪ طرف سندس عمر جي مشاهدن جون رنگ رنگ تصويرون آهن، ته ٻئي طرف لاڳاپيل موضوعن تي سندس بي پناهه مطالعو.... پر پوءِ به مون کي سندس ڪسر نفسيءَ تي حيرت ٿي. لکي ٿو:

”هڪ مٿرين انجنيئر جي حيثيت ۾ آئون مٿرين انجنيئرنگ تي غلط لکان يا شاگردن کي غلط پڙهايان يا غلط جهاز هلايان ته ان لاءِ آئون سزا جو حقدار آهيان. باقي تي ڏينهن توکيو جو سير ڪري، جيڪو ڪجهه لکندس، اهو اهڙو ئي هوندو، جهڙو امداد حسيني، ايازگل يا زيب سنڌي ڏهه ڏينهن پاڻيءَ جي جهاز ۾ سير ڪري، ان جهاز جي انجن بابت لکندا.“

الطاف صاحب حسب روايت هن ڪتاب ۾ به هڪ حسين ۽ ڀرور قصه گو واري ڌڪ ٿي ڏئي رهيو آهي. هڪ اهڙو قصه گو، جيڪو جهڙوڪر باهه جي مڇ تي ويهي، پنهنجي چوڌاري ويٺل ماڻهن کي ڏورانهن ڏيهن، اُتان جي بادشاهن، راڻين، شهزادن، شهزادين جا قصا ٻڌائي رهيو آهي. اهڙو قصه گو، جيڪو سمنڊ جي دهشت يا ڪنهن ويراني جي وحشت متعلق ٻڌائيندي، پنهنجي چمري جي پاڻن ۽ اکين جي رنگت سميت ان جو حصو بڻجي وڃي ٿو. ڳالهه مان ڳالهه ڪڍڻ ۽ ڳالهه کي سڙو ڪري ڏيڻ جو هنر ڇا ته ڏئيءَ کيس ڏنو آهي. هو جيڪا به ڳالهه ڪئي ٿو، انهيءَ کي تير پتير ٻڌائي ٿو. اها اڌوري يا ڪٽل ڪٽل نه ٿي هجي.....

الطاف صاحب صحيح معنيٰ ۾ ”ڳالهيون جو ڳهيرو“ آهي. هو جڏهن پنهنجا چپ چوري ٿو ته ڳالهيون قطار در قطار وٽس هٿ ادب جا ٻڌي بيهي ٿيون رهن.

جپان جي ”بيوا“ ڍنڍ ڪناري ڀسار ڪندي، هائڪو لکندڙ مئتسو باشو جو ذڪر جڏهن سائين الطاف شيخ ڪري ٿو، ته اُتي ئي سندس من ۾ ڪينجهر جا ڪنارا به جاڳي پون ٿا ۽ سندس من ۾ لطيف به مَرڪي پوي ٿو:

هيٺ جر، مٿي مڇر، پاسي ۾ وٽراءِ
اچي وڃي وڃ ۾، تماچيءَ جي ناءِ
لڳي اتر واءِ، ته ڪينجهر هندو ٿئي

تاريخ لطافتن ۽ تلخين جو حيرت ڪدو آهي. اوڻيهين صديءَ جي وچ ڌاران (1854ع ۾) آمريڪين، جپان جي سرزمين تي قبضو ڪرڻ کانپوءِ، ان وقت جي جاپاني شهنشاهن جي مٿي تي هٿ گهمائڻ لاءِ کين ٻاڦ تي هلندڙ ريل جي انجن (Locomotive) تحفي طور ڏني هئي. سموري دنيا کان گتيل، خود ساخته Isolation جي شڪار جاپانين لاءِ اُن وقت اها انجن به بنهه نئين، وڏي ۽

انوكي ڳالهه هئي؟!.... آڄ ڏيڏ، پوڻا ٻه سؤ صدين کانپوءِ، جاپان تيڪنالاجيءَ جي ميدان ۾ ڪٿي بيٺو آهي؟! اهو اسان سڀيڙي ڄاڻون ٿا.

سائين الطاف شيخ جاپان ۾ اسلام جي ڦهلاءَ کان وٺي، اتان جي محلاتي سازشن تائين، ڇا ته خوب لکيو آهي. جاپان جي شاهي محلن ۾ سندس لفظن ۾ ٿيندڙ ”ريزڪي ڏنڌن“ متعلق لکندي هُو خير النساءِ جعفريءَ، ماڻڪ ۽ نور الهدي شاهه جي ڪهاڻين ۾ موجود ”حويلين“ جو به بر سبيل ذڪر ڪندي ملي ٿو.

جپان ۾ ننڍي کنڊ جي ماڻهن جي آمد ۽ اُتي سنڌين جي پير ڄمائن وارا قصا به مون لاءِ گهڻو دلچسپيءَ جو سبب بڻيا رهيا.

جپان جي بدنام ٽولي ”ياڪوزا“ جي ڪار گذارين متعلق پڙهندي، مون کي پنهنجي ڪراچي ياد ايندي رهي، جتي پڻ ڪيئي ڏهاڪن تائين ”خلق جي خدمت“ جي نالي ۾ خلق جا ڪندا ڪنڀار ويا.

جپاني، ڪارجيت پسند (utalitarian) ته آهن ئي آهن. عام استعمال جي شين کان وٺي، ڪاٺ پيئڻ جي شين تائين، هُو ڪوبه ذرو ڀرڙو ضايع ڪرڻ جي حق ۾ ناهن. هُو صحيح معنيٰ ۾ ”مٽيءَ کي سون بنائڻ“ واري قوم آهن. شين کي re-cycle ڪري، شين مان شيون ۽ شين مان شيون ٺاهڻ به ڪوئي ڪانئن سڪي. بلڪل ائين، الطاف صاحب جي زباني خبر پئي ته جپان هڪ ڪڪڙ گهڻو کانپوءِ ان جي چنبن، چهنه کان وٺي ڪنڀن ۽ بچن تائين کي به، ضايع ٿيڻ نه ٿا ڏين. ڳالهه جو دنگ سائين الطاف شيخ جي انهيءَ خوبصورت جملي تي ٿو ٿئي ته: ”جپان ۾ ڪڪڙ تي چري ڦيرڻ مهل، صرف ان جي رڙ ضايع ٿئي ٿي“.

زندگيءَ جي هر وٺ ۾ انسان به جهڙوڪر نِسٽو ٿي ٿو پوي ۽ پوءِ اهو ڪنهن ڏورانهين بندر تي پنهنجي زندگيءَ جي بحري جهاز کي لنگر انداز ڪري، اُن جي ”ڊراءِ ڊاڪنگ“ چاهي ٿو. مون جڏهن به سائين الطاف شيخ جو ڪوئي ڪتاب پڙهيو آهي، ائين محسوس ڪيو آهي، جڏهن منهنجي من جي بحري جهاز جي ”ڊراءِ ڊاڪنگ“ ٿي هجي.... ۽ هُو ڪنهن نئين سفر لاءِ سانبا هو ڪندو هجي....

امراقبال

1 جنوري 2021ع

— چنا هائوس، نيو شهباز ڪالوني

خيرپور ميرس — سنڌ

0331-30670967

سمند جي سيوين....

شيخ اياز جي لفظن ۾ ”سند جي ابن بطوطه“ الطاف شيخ سان منهنجي آشنائي ان وقت کان وٺي آهي، جڏهن مون پهريون ڀيرو هن پاران پرڏيهي ڪهاڻين جو سنڌي ترجمو ”انامیکا“ پڙهيو هو. اهو ڪتاب مون کي اتر سنڌ جي اونهارن ۾ مليو هو. اها موسم جنهن ۾ صرف انب نه پڇندا آهن، پر ماڻهو به ٽچڪندا آهن. پر رات جي پهرين پهر ۾ جڏهن مان ان ڪتاب ۾ لکيل لفظ پڙهندو هوس، تڏهن مون کي ايئن محسوس ٿيندو هو ته ڪوئيٽا پار کان ايندڙ هوا جا رستا کلي ويا آهن. سنڌي ٻوليءَ جي تمام گهڻي رومانوي شاعر امداد حسينيءَ جا اهي ٻول ته مون ڪافي وقت کان پوءِ پڙهيا هئا ته:

”آءُ ته روح جا دروازا کڻ
هیر گهلي!

۽ شيخ اياز جا اهي لفظ به منهنجين اکين ۾ گهڻي وقت کان پوءِ لٿا هئا ته:
”هر ڀور پگهر ۾ آلو آ
آ نامي جهڙو سج تنو
پر مون وٽ جيءُ جهڙو آ.“

انهن ٻنهي ٻولن کان اڳ لفظن ۾ لڪل فرحت کان مون کي آشنا ڪرائڻ وارو اديب اهو الطاف شيخ آهي، جيڪو هڪ عجيب قسم جو جهازي رهيو آهي. اڪثر جهازين جي باري ۾ اهو تصور ڪيو ويندو آهي ته هوا ۾ مليل عورتن ۽ اڻ ڏٺل ساحلن سان ملي انهن کي چڱيءَ ريت ڏسي پسي ائين وساري ڇڏيندا آهن، جيئن ٻار صبح جو رات وارا سڀنا وساري ڇڏيندا آهن. اهي جهازي جن جا پير پاڻيءَ تي ترندڙ جهاز مٿان هوندا آهن، انهن کي دنيا جي هر ملڪ جي شراب ۽ شاباب جو ذائقو چڪو جو شوق هوندو آهي. پر مون کي محسوس ٿيو آهي ته سنڌ ۾ سڀ کان گهڻو لکندڙ ۽ سڀ کان گهڻو پڙهيو ويندڙ اديب الطاف شيخ هڪ عياش جهازي ناهي. هن جي ذات ۾ ايتري معصوميت آهي، جيتري معصوميت ننڍڙن ٻارن ۽ معصوم پکين ۾ هوندي آهي. مون کي هن جي لاءِ لکندي ايئن محسوس ٿي رهيو آهي ته جڏهن مان ڪنهن پکيءَ جي پرن تي ڪجهه لکي رهيو هجان يا ڪنهن ٻار جي ٻانهن تي نيري رنگ واري پين سان ننڍڙي واچ ٺاهيندو هجان!

وقت چاهي؟ مون کي موقعو ۽ مهل ملي ته اهو سوال مان ان شخص کان ضرور پڇا ڪندس، جنهن ڪيئي سال ڪارو ڪيڙيو آهي. جنهن نه صرف سمند جي چولين جون ٻوليون ٻڌيون آهن، پر هن کي معلوم آهي ته ڪڏهن سمند کي ڪاوڙ ايندي آهي ته اهو ڪيئن ڳالهائيندو آهي؟..... هن کي خبر پتو آهي ته جڏهن سمند ڪلندو آهي ته هن جا ٿڪ ڪليل آسمان جي هيٺان ڪئين گونجندا آهن؟ هن کي پروڙ آهي ته سمند سموري ڏينهن جي لوچ پوچ کان پوءِ سمهي پوندو

آهي ته هن جي ساهن جو سرگرم ڪيئن وڃندو آهي ۽ هو ڇا ٿي ٿو ڇو ته هن ٻڌو آهي، جڏهن پڻ جهڙ ڪندي سمنڊ گهميل هوائن ۾ اڪيون مهتي اٿندو آهي. هن سمنڊ جا سمورا روپ سروي ٿيا آهن. هن جي سمنڊ سان پراڻي ياري آهي. هو ساحلن تي گهٽ ۽ سيرن تي وڌيڪ ستو آهي. هن کي چولين جي چم چم جو پتو آهي. هو هر ملڪ جي سمنڊ جي چولين جي پير جي چير جو آواز اڪيون ٻوٽي سڃاڻي سگهي ٿو. هن کي پتو آهي ته هر سمنڊ هڪ جهڙو نه هوندو آهي. دنيا جو هر ساگر الڳ هوندو آهي. الڳ هوندو آهي هن جو روپ ۽ هن جو رنگ، هن جو ڍنگ، هن جو امنگ، هن جو بدن ۽ هن جو روح!!

صرف ناريون الڳ الڳ نه هونديون آهن، پر ناڪتن کي معلوم هوندو آهي ته هر ساحل جو سواد ٻي ساحل کان گهڻو متيل هوندو آهي. هو آبي حياتيات جو ماهر ناهي، پر هن کي معلوم آهي ته نه صرف دنيا جي هر مڇيءَ جو مزو نه، پر هن جو مزاج به مختلف هوندو آهي. فراءِ پين ۾ پچندڙ هر مڇيءَ جو سواد الڳ ان ڪري هوندو آهي، ڇو نه صرف هن ۾ هر سمنڊ جو پاڻي ئي نه، پر ان پاڻيءَ ۾ موجود گلين ۾ به هن جي هلڻ جو انداز الڳ هوندو آهي.

مون کي هن سان ڪڏهن ويهي ڪنهن ڪچهريءَ نما ڊگهي انٽرويوءَ جو اهم ٿيڻ به ڪرڻو آهي. مون کي هن کان پڇڻو آهي ته سفر جي هر سيزن الڳ الڳ هوندي آهي يا اها هڪجهڙي هجي ٿي؟ مان هن کان معلوم ڪرڻ ٿو چاهيان ته ان وقت ڇا محسوس ٿيندو آهي؟ جڏهن وچ سمنڊ هلندڙ جهاز مٿان لاڳيتو مينهن وسندو آهي؟ سامونڊيڪو سفر ڪيترو ٽڪائيندڙ هوندو آهي؟ ان سفر ۾ ماڻهوءَ جا مود ڪيئن ڦرندا گهرندا آهن؟ ان سفر ۾ گهر جي سار ڪيئن ايندي آهي؟ ڪيئن ڪڏهن نظر ايندڙ ۽ ڪڏهن نظر نه ايندڙ هڪ عجيب قسم جي مايوسي ڪيفيت جي ڪوٽ ۾ سڪل گل وانگر اٽڪي پوندي آهي؟

مان هن کان معلوم ڪرڻ ٿو چاهيان ته سمنڊ ۾ سڪي ديس جي سار ڪيئن ايندي آهي؟ ان آلي ۽ نرالي سفر ۾ مسرتن جون صورتون ساڳيون هونديون آهن؟ يا اهي هر هر روپ مٿائي موٽنديون آهن؟ ڇا سامونڊي سفر ۾ وقت ويڙهي ۾ ٻڌل وڃي جو محتاج هوندو آهي يا گهنگهور گهٽائڻ هينان گهڙيءَ جا ڪانٽا وهلور هليا ويندا آهن؟

مون کي هن سان ملڻو آهي ۽ هن کان صرف انهن ساحلن جي باري ۾ نه پڇڻو آهي، جيڪي سمنڊ جي ڪناري تي هوندا آهن پر مون کي هن کان انهن ساحلن جو پتو به پڇڻو آهي، جيڪي سمنڊ اندر هوندا آهن ۽ صرف هڪ جهازيءَ جون جهانوريون اڪيون، انهن کي پاڻيءَ هيٺ به پسي سگهنديون آهن.

جهازي هجڻ ۽ مسلسل سفر ڪرڻ جو مطلب صرف ايترو ناهي، جيترو الطاف شيخ پنهنجن ڪتابن ۾ پيش ڪيو آهي. هن سمنڊ ۽ ساحلن جي جڳ ۾ ايترو ڪجهه ڏٺو آهي، جنهن جو هن صرف پنج سيڪڙو مشڪل سان بيان ڪيو هجي. مون کي انهن ماڻهن جي مٿان اچرج محسوس ٿيندو آهي، جيڪي سوچيندا آهن ته الطاف شيخ آخر ايترا ڪتاب لکڻ باوجود ڪٿي ڇو نه ٿو؟ ان جو هڪ جواب ته اهو آهي ته هن جو من ان سمنڊ جهڙو آهي، جنهن جو هڪڙو ڪنارو ٻي ڪناري

کان گهڻو دور آهي. هن جي سيني ۾ سامونڊي سفرن جا ايترا ته داستان آهن، جن مان صرف کاغذ مٿان ڪجهه پيش ڪيا آهن.

مون ٻڌو آهي ۽ ممڪن آهي ته ٻڌن جي ملڪن ۾ اها ڪهاڻي الطاف شيخ به ٻڌي هجي ته هڪ پيري گوتم ٻڌ پنهنجي تمام ويجهي چيلي آند سان گڏ هڪ وسڻيءَ کان ٻي وسڻيءَ ۾ وڃي رهيو هو. اهو شام جو وقت ۽ ٻن چڻ جي موسم هئي. هڪ وسڻيءَ کان ٻي وسڻيءَ واري سموري واٽ سڪل پنن سان ڀريل هئي. هلندي هلندي آند پنهنجي گروهه گوتم کان پڇا ڪئي ته ”اسان کي اوهان ايترو ڪجهه ٻڌايو آهي. اوهان اسان جي زندگيءَ جي هر رخ ۾ رهنمائي ڪئي آهي. مان ڪڏهن ڪڏهن سوچيندو آهيان ته ايتري ساري معلومات ڏيڻ کان پوءِ اوهان وٽ پوئتي ڪيتري ڄاڻ بچي آهي؟ مون کي ٻڌايو ته اوهان اسان کي ڪيترو علم ڏنو آهي ۽ اوهان وٽ اڃان ڪيترو علم باقي پويان بچيو پيو آهي؟“

چون ٿا ته آند جي ڳالهه ٻڌي گوتم ٻڌ هڪ گهڙيءَ جي لاءِ ترسي پيو. هو نوڙي هيٺ جهڪيو. هن سڪل پنن جي مٿ ۾ هٿ ۾ کڻي ۽ آند کان پڇيو ته ”منهنجي مٿ ۾ ڪيترا پن آهن؟“. آند چيو ته ”اوهان جي هٿ ۾ ويهه پنجويهه پن ٿي سگهن ٿا“. گوتم آند کان پڇيو ته ”هن جهنگ ۾ ڪيترا پن آهن؟“. آند جواب ڏنو ته انهن پنن کي ڪوئي ڳڻي نه ٿو سگهي. هن ٻيلي ۾ اڻ ڳڻيا سڪل پن آهن“. گوتم چيو ته ”مون اوهان کي جيڪا معلومات ڏني آهي، اها ايترو پنن جيتري آهي، جيڪي منهنجي مٿ ۾ آهن ۽ اڃان مون وٽ ايتري معلومات آهي، جيترا هن جهنگ ۾ سڪل پن ٿريا پڪڙيا پيا آهن“.

مون کي به اهو محسوس ٿيندو آهي ته الطاف شيخ اسان کي تمام ٿورو ٻڌايو آهي. هن جي دل ۾ اڃان ڪيترا ئي داستان آهن، جيڪي هن پني تي نه لکيا آهن.

منهنجي شديد خواهش آهي ته مان هن سان ڪجهه ڊگهيون ڪچهريون ڪيان ۽ هن جي داستانن جي ڊنگيءَ چڙهي دور دور تائين وڃان ۽ هن کان انهن ڪهاڻين جو پتو پڇان، جيڪي هن ڪنهن به سبب جي ڪري پني تي نه لائون.

هڪڙن داستانن ۽ حالن احوالن جا مسافر ساحل تي لهي آيا، پر جن ڪهاڻين جا مسافر اڃان جهاز تي آهن، انهن جي باري ۾ هن کان پڇا ڪرڻي آهي. هن کان گهڻيون ڳالهيون معلوم ڪرڻيون آهن. هو اسان جو درياهه نه پر اسان جو سمنڊ آهي. اهو سمنڊ جيڪو انت اٿاهه آهي. ان سمنڊ ۾ گهڻو ڪجهه آهي.

الطاف شيخ ان سمنڊ کي پنهنجي سيني ۾ لائڻو آهي. ان سيني ۾ هن جي دل جي ٻيڙي لڪڻ جي لحاظ کان ننڍڙا سفر ڪيا آهن. اسان چاهيون ٿا ته هن کي پڙهندي وڌي ٿي ويل سنڌ هاڻي انهن ڪهاڻين جي باري ۾ ڄاڻي، جيڪي گهڻو ڪري لڪايون وينديون آهن.

لطيف ان سلسلي ۾ ڪهڙو نه سهڻو لکيو آهي ته:

اوريان ئي آئين، ميٽريو معلم خبرون
ساتان سنڌ نه ڏين، جتي وير ويد ڪري

سنڌ هاڻي هن کان اهو ڪجهه پيچڻ چاهي ٿي، جيڪو هن پوري طرح سان کولي بيان نه
ڪيو آهي.

الطاف شيخ لکڻ پڙهڻ جي دنيا جو صرف ساقي ناهي، پر هو پنهنجي وجود ۾ وڏو مٿڀانو
آهي. اهڙو مٿڀانو آهي، جنهن ۾ هر قسم جو مٿڀانو پريو رکيو آهي. سنڌ جي ساڃاهه هاڻي هن جي تلخ
شرابن جي وٽ وٺڻ چاهي ٿي.

اعجاز منگي
ڪراچي

محبتن جو سفير

سنا ڪتاب ستن دوستن وانگر هوندا آهن، جيڪي ذهن کي تازو ڪري ڇڏيندا آهن، هر پڙهڻي لکڻي ماڻهوءَ جي آخري پناهه گاهه سنا ڪتاب ٿي هوندا آهن ۽ جن ماڻهن کي ڪتابن ۾ پناهه ملي ويندي آهي، اهي پنڪڻ ڇڏي ڏيندا آهن.

سال 1987ع ۾ جڏهن مون سنڌي ادب پڙهڻ شروع ڪيو، ته شايد پهريون ڪتاب سائين الطاف شيخ جو سفرنامو هو ۽ پوءِ هڪ ٻئي پٺيان سندس جيڪي سفرناما مارڪيٽ ۾ ايندا هئا، نهايت شوق سان پڙهندي هيس ۽ جڏهن ڪتاب هٿ ۾ ڪڍندي هيس ته اڌ ۾ ڇڏڻ تي دل نه چوندي هئي. الطاف شيخ جي سفرنامن ۾ حقيقت پسنديءَ سان گڏ اهڙي رنگين فينٽسي هوندي هئي، جيڪا پڙهڻ تي مجبور ڪندي هئي. شايد اها ئي خاص ڳالهه آهي جو الطاف شيخ جا سفرناما وڌيڪ پڙهيا وڃن ٿا ۽ هڪ وسيع حلقو آهي، جيڪو نه صرف هن سان محبت ڪري ٿو، پر سندس ڪتابن کي به دل ۾ جاءِ ڏئي ٿو. ڪنهن ماڻهوءَ جي ايتري عوامي سڃاڻپ ٿي ان جي مقبوليت آهي.

الطاف شيخ جي سفرنامن ۾ پنهنجا پ واري سادي سلوٽي ٻولي به پڙهندڙ کي پنهنجي طرف نه فقط ڇڪي ٿي، پر مڪمل گرفت رکي ٿي. نيون نيون ڳالهيون ۽ انوکا واقعا ڏئي، هواسان کي گهر ويني دنيا جو سير ڪرائي ٿو. اهڙي خوبصورت منظر نگاري، جڻ اسان به ساڻس گڏ گهمون پيا... ۽ اها سفرنامي جي خاص خوبی هوندي آهي، ته هو پڙهڻ سان گڏ توهان کي اهو منظر اڪين آڏو پسائي. مون الطاف صاحب جا ڳچ ڪتاب پڙهيا آهن، جن ۾ سفر دوران پيش آيل واقعن يا حالتن جو بيان ته آهي ئي، پر ان سان گڏ ان مقام جي تاريخ جو احوال پڻ مفصل طور ڏنل آهي. الطاف صاحب جو هر سفرنامو پنهنجي بيان ۾ هڪ ترتيب، نفاست ۽ شائستگيءَ جو مظهر ۽ دلچسپيءَ جو سامان پڻ مهيا ڪندڙ آهي. سندس سفرنامن ۾ اهي سڀ لوازمات موجود آهن، ان ڪري پڙهندڙ جڏهن پڙهي ٿو ته ان مان پورو حظ ته حاصل ڪري ٿو، پر معلومات پڻ پرائي ٿو.

سنڌ شعور جو محور رهي آهي، جنهن ۾ ڪيترائي تخليق جا روشن سج وقت به وقت پنهنجي سهائيءَ سان نمودار ٿيندا رهيا آهن ۽ تاريخ جي سيني تي ذات جي آڱرين سان اڪرجڻ لڳا آهن. جن جي وضاحت ’وقت‘ پنهنجي ئي واتان ڪرڻ لڳندو آهي. ليڪڪ ڪوئي به هجي هو، انهن پرڏيهي پکين جيان هوندو آهي، جيڪي پرڏيهي پکي ڪنهن به ٻي ڏيهه ويندا آهن، ته اتي جيڪو قرب پسندا آهن، اهو حال پنهنجي ديس وڃي ٻين سانگين ساڻ اوريندا آهن. ليڪڪ وٽ صرف محبت جو پاڻو سبيل هوندو آهي. اهڙين ئي محبتن جو سفير اسان جي سنڌ جو معروف ليڪڪ سائين الطاف شيخ پڻ آهي، جيڪو هن وقت تائين بنا ساهيءَ جي سفر ڪندو رهي ٿو. جسماني به ته سوچ ۽ فڪر جو به. پنڌ ڪندي ٿڪيو ڪونه آهي، انهن پکين جيئن..... جنهن ملڪ

۾ ويو. اتان جو قرب، محبت، ثقافت، سماج قانون سڀ جو سڀ پنهنجن سفرنامن جي ڪتابن ۾ اظهاري، ستن کي سُرَت ڏيندو رهي ٿو.

سني ڳالهه اها آهي ته الطاف شيخ صاحب جا ڇپيل ڪتابي صورت ۾ سفرناما سنڌي اخبارن ۾ ڇپيا رهيا هئا، جن کي عام ماڻهو هفتيوار پڙهندو رهندو هو. پر خبر ناهي اهو سلسلو ڇو بند ٿيو؟ مون کي الطاف شيخ ۾ قوم جو درد محسوس ٿيندو آهي. کيس سنڌ جي تعليم جو وڏو فڪر رهندو آهي. اهائي سڄي قلمڪار جي سڃاڻپ آهي ته هو پنهنجي ديس جي آئيندي کي سنوارڻ جي ڪوشش ڪندو رهندو آهي.

منهنجي لاءِ اهو اعزاز آهي جو الطاف شيخ جي ڪتاب تي چار سٽون لکي رهي آهيان. الطاف شيخ جي سفرنامن جي اها به هڪ خوبي آهي ته بنا تصويرن جي به جيڪڏهن سندس لکڻيون پڙهبيون ته انهن ۾ پڙهندڙن کي خيالي تصويرن ذهن ۾ اڀري اينديون، اهائي سفرنامي جي سوڀ آهي ته پڙهندڙن کي منظرن ۾ محو ڪري ڇڏي. اهي سارا گڻ الطاف شيخ جي سفرنامن ۾ ملن ٿا.

مون کي پڪ آهي ته الطاف شيخ صاحب جي اڳوڻن ڪتابن جيان هيءُ ڪتاب پڻ ڪارج ڀريو ثابت ٿيندو.

فرزانه شاهين

ڪراچي

سفرنامو

تعويذن ۽ فالن جي دنيا - جپان

جپان ۾ نهندڙ سيڪو، ڪئسيو، اوريونت ۽ سٽيزن نالن جهڙين وچن، ياشيڪا، ڪئنن، چيوڪو ۽ منولتا جهڙين ڪئميرائن، ياماها، ڪين ووڊ ۽ هٽاچي اسٽريو سسٽم ۽ ويندي تويوتا، سوزوڪي، متسوشي ۽ هوندا جهڙين ڪارن جي ڪري، اسان جپان مان ڏاڍو متاثر هئاسين، ته هي ملڪ جنهن جي جنگ هارائڻ بعد حالت خراب ٿي وئي هئي، ان ايڏي ته ترقي ڪري ورتي آهي، جو سڄي دنيا جا ماڻهو سٽزرنلنڊ جون وڇون، جرمنيءَ جون ڪئميرائون، فرانس جا ريڊيا ۽ آمريڪا جون ڪارون ڇڏي، هر شيءِ جپان جي خريد ڪري رهيا آهن....

هيءَ 1960ع واري ڏهاڪي جي ڳالهه آهي، جڏهن ٽيپ رڪارڊرن، ويڊيو ۽ ڪمپيوٽرن جهڙيون شيون اڃان ايجاد نه ٿيون هيون.... ۽ پوءِ جڏهن اسانڪي جهاز ڪاري توڪيو، يوكوهاما، اوساڪا، نگويا، ڪوبي ۽ جپان جي ٻين بندرگاهن ۾ اچڻ پيو، ته جپاني ريل گاڏيون، جپاني روڊ رستا ۽ جپاني ماڻهو ڏسي حيرت ٿي، ته هو ڪيترو نه ماڊرن ۽ سڌريل آهن! ائين به ناهي ته ڪو اسانجو ننڍي آدم کان توڪيويا سڄاول کان ساسيبو اچڻ پئي ٿيو، جو اسان کي نارو شاهه، ڪوٽڙي ۽ سانگهڙ جي مقابلي ۾ جپان جا شهر شمونوسيڪي، ڪيوٽو ۽ هيروشيما جديد پئي لڳا. جپان اچڻ کان اڳ آئون ٽي سال انهن جهازن تي رهيس، جن جو آمريڪا ۽ يورپ وڃڻ ٿيو پئي ۽ منهنجو نيويارڪ ۽ نيو اورلينس کان هٽمبرگ ۽ هيلسنڪي، وٽنڪوئر ۽ لاس اينجلس کان لنڊن ۽ بارسلونا جهڙن شهرن ۾ اچڻ وڃڻ ٿي چڪو هو.... پر اتي توڙي آفريڪا ۽ عرب ملڪن ۾ جپاني شيون ڏسي، نه رڳو اسان، پر انهن ملڪن جا ماڻهو به جپانين جي تعريف ڪندا هئا ته ڇا ته هنن جو دماغ آهي جو هو هر شيءِ نه فقط ناهين ٿا، پر دنيا جي ٻين ملڪن جي مقابلي ۾ وڌيڪ سهڻي، هلڪي ۽ سستي پڻ!

۽ پوءِ جپان ۾ اچي جيتوڻيڪ پهرين ڏيک ۾ جپانين لاءِ اها ئي ڳالهه دماغ ۾ ويئي، ته هي ماڻهو ته نه آهن پر مشينون آهن، جيڪي هر وقت ڪارخانن ۽ فڪٽرين ۾ پورهئي ۾ مشغول رهن ٿا.... پر پوءِ سگهوئي، جيئن جيئن اسانجو هر دفعي جپان اچڻ شروع ٿيو ۽ جهاز جي اندرين دنيا کان علاوه ٻاهر جي دنيا ۽ عام ماڻهن سان واسطو ٿيو، جپان جي شهري زندگيءَ کان اڳتي پهراڙيءَ جو به سڌو سماءُ ملڻ لڳو.... سڀ کان وڏي ڳالهه، ٿوري گهڻي جپاني سڪي پياسين ته اسان کي جپان، آمريڪا ۽ يورپ کان وڌيڪ جديد ته ضرور لڳو، پر رسمن، رواجن، عقيدن، وسوسن، ڏند ڪٿائن ۽ ڌرمي اعتقادن ۾ جپاني ماڻهو اسان جي سنڌ ۽ بنگال جي ڳوٺاڻن کان به ٻه رتيون وڌيڪ محسوس ٿيڻ لڳا.... تن جڻن جو گڏجي فوتو نه ڪڍائڻ.... ڪاري ٻليءَ جي رستي ٽپڻ تي بد حواس ٿيڻ.... جنن پوتن ۽ بد روحن کي پڇاڻڻ لاءِ گهر جي چوڌاري لوڻ پُڪڻ، عورت مان غيبت ڪڍڻ لاءِ ”اناري جنجا“ (لومڙ جي مندر) مان پاڻي کان ڦيٽو پڙهائڻ.... پاڻي جي غير موجود هجڻ تي هنن کي

اماڙيءَ (پرندڙ ڪاڻيءَ) سان ڏنڀڙ وغيره وغيره ڏٺو وڃي ته اهي ڳالهائون ته اسان جي بهرائين ۾ عام آهن، جتي تعليم نه آهي، جتي دنيا جديد ناهي. اسان وانگر جپان ۾ به عورت ذات کي نيچ سمجهيو پئي ويو.... هاڻ مڙيئي جپاني مردن ۾ ماڻهپو آيو آهي، نه ته 1960ع ۽ 1970ع وارن ڏهاڪن تائين به اسان جپاني عورتن جي ڪسمپريسيءَ واري حالت ڏٺي ڪيترن هنڌن تي عورتن جي داخلا ممنوع هوندي هئي.... فيوجي جبل ۽ گرم چشمن تي به هاڻ عورتن کي ڇڏيو ٿو وڃي، نه ته هنن کي اهڙين جاين لاءِ ناپاڪ سمجهيو ويندو هيو.

ايتري قدر جو نئين جهاز جي ٺهڻ يا ڪنهن پراڻي جهاز جي مرمت دوران شپ يارڊ جي جپاني انتظاميا چوندي هئي ته زالن کي جهاز جي ڏاڪڻ نه چڙهڻ ڏيو. منهنجي خيال ۾ هيءَ ڳالهه آئون شايد پهرين به لکي چڪو آهيان، ته هڪ دفعي اسانجو جهاز سالياني سروي (چيڪ اپ) ۽ مرمت لاءِ ناگاساڪيءَ جي متسوشي شپ يارڊ ۾ آيو. رستي تي ”سائوٿ چائنا“ ۽ خليج بنگال واري سمنڊ اسانجي جهاز کي خوب سٺيو هو. جهاز جا ٻاهران رنگ روغن ته لهي ويا هئا، پر سندس جسم (Hull) جي اڳئين حصي ۾ چڱهه (Dents) به پئجي ويا هئا. هانگ ڪانگ بعد انجڻ جو به بربڪ ڊائون ٿي پيو. مين انجڻ جي ڇهن سليڊرن مان هڪ ڪرئڪ ٿي پيو. سمنڊ تي 24 ڪلاڪ کن مٿا ڪٽ ڪيسين، پر رف سمنڊ هجڻ ڪري اسان سليڊر بدلائي نه سگهياسين. سوا هو يونٽ ڪٽ آئوٽ ڪري باقي پنجن پستين تي جهاز کي جپان وٺي آياسين. جپان جي مختلف بندرگاهن: ڪوبي، اوساڪا ۽ ساسيبو ۾ سامان لاهي، خالي جهاز کي ناگاساڪيءَ وٺي آياسين، جتي جي متسوشي نالي شپ يارڊ ۾ اسان جي جهاز جي مرمت جي اڻڊوانس ۾ بڪنگ هئي. ڳري مرمت جي حالت ۾ جهاز جي سڄي عملي کي هوٽل ۾ رهائڻ جو بندوبست هوندو آهي. جهاز جا ڪيترائي آفيسر ٻارن ٻچن سان هئا. اهي به هوٽلن ۾ پئي رهيا. ڪيترن جون زالون مرمت دوران جهاز تي به آيون پئي، جو اسان جو سامان ته جهاز جي ڪمرن ۾ ئي هو. جپاني ان کي سخت بد سنوٽ سمجهندا هئا. مونکي به شپ يارڊ جي هڪ پوڙهي انجنيئر سمجهايو ته آئون پنهنجي زال ۽ ٻين جي زالن کي منع ڪريان، ڇو جو انهن جي اچڻ ڪري جهاز تي بد روح اچيو وڃن ۽ پوءِ سمنڊ تي انجڻ جي خراب ٿيڻ تي مون کي منهن ڏيڻو پوندو. جو مان ئي ”ڪي ڪانچيو“ (چيف انجنيئر) هيس.... اناتانوفوني نو ڪي ڪانچيو...

آئون ڪلندو رهيس پر ٿوري دير بعد وري ساڳي ڳالهه تي زور ڏنائين، ته نيٺ چيومانس ته، هو ان جو فڪر نه ڪري.... اسانجي ملڪ جا ماڻهو انهن ڳالهين کي ڪا اهميت نٿا ڏين ۽ ٻي ڳالهه ته اهو ڪهڙو Voyage (سامونڊي سفر) آهي جنهن ۾ طوفان نه لڳندا هجن.... جنهن ۾ انجڻ جا مسئلا درپيش نه ايندا هجن؟

مونکي ”ڪوڪلي“ نالي هڪ جهاز ياد آيو. جيڪو ايڏو پراڻو ۽ گهٽ سهولتن وارو هو، جو هن ۾ ڪنهن به آفيسر جي فئمليءَ سفر ڪرڻ جي همت نه پئي ساري. ڪراچيءَ کان چتگانگ، ڏهن ڏينهن جي سفر ۾ ان جهاز جي ڏهه دفعا انجڻ خراب ٿي ۽ اسانکي سمنڊ تي ان کي نيڪ ڪرڻو پيو. ڏٺو وڃي ته ان سفر ۾ ته جهاز تي ڪا به عورت نه هئي.

بهر حال جپانين جا اهي وهم، وسوسا ۽ ريتون رسمون ڪجهه ڏينهن جپان گهمڻ لاءِ آيل
توڻرست نه ٿو محسوس ڪري، پر اسان جهڙا جهاز جي نوڪري ڪندڙ جن جو بار بار جپان اچڻ
ٿئي ٿو اهي، يا اهي ڌاريا محسوس ڪري سگهن ٿا، جيڪي وڏي عرصي لاءِ جپان ۾ مڪاني ماڻهن
سان رلي ملي رهن ٿا.

هڪ دفعي مون يوڪوهاما ۾ سيڪنڊ هئنڊ ڪار خريد ڪئي، جنهن کي پنهنجي جهاز تي
پاڪستان کڻي اچڻ لاءِ پنهنجي لوڪل آفيس مان ڪاغذ پٽ ٺهرائڻ لاءِ ياماشيتا پارڪ وٽ سلڪ
بلڊنگ ۾ آيس، جتي جي ٿرڊ فلور تي اسان جي جهازران ڪمپنيءَ جي آفيس هئي. اتي ناگوڪو
نالي ڪلارڪ چوڪريءَ کي ترجمي کان علاوه انگريزيءَ توڙي جپانيءَ ۾ ٽائپ ڪرڻ آڻي پئي.
مون آفيس اسسٽنٽ کان ”مس يوشيدا“ جو پڇيو. ”ناگوڪو“ جي ذات ”يوشيدا“ هئي ۽ اسان سڀني
کيس سندس ذات سان ”مس يوشيدا“ پئي سڏيو يا جپانيءَ ۾ ”يوشيدا سان“ چيو ٿي. جپانيءَ ۾ مرد
توڙي عورت يا چوڪريءَ کي محترم، محترما يا مس چوڻ لاءِ هڪ ئي لفظ ”SAN“ استعمال ٿئي ٿو.

”ناگوڪو پنهنجي امتحانن جي سلسلي ۾ توکيو وئي آهي“. اسسٽنٽ ٻڌايو.

ناگوڪو اسڪول مڪمل ڪرڻ بعد هتي ڪلارڪ اچي ٿي هئي. گذريل دفعي اسانجو
جهاز يوڪوهاما آيو هو ته هن پاڻ ئي اسان کي ٻڌايو ته هوءَ نوڪريءَ سان گڏ پنهنجي تعليم کي به
جاري رکيو وئي آهي. اسسٽنٽ جي اهو ٻڌائڻ تي ته هوءَ امتحان جي سلسلي ۾ توکيو وئي آهي،
آئون سمجهي ويس، ته هوءَ توکيو جي ڪنهن يونيورسٽيءَ ۾ وئي هوندي. توکيو يوڪوهاما کان
گهڻو پري ناهي. چاليهه کن ڪلوميٽرن جي پنڌ تي آهي. يعني حيدرآباد کان ٽنڊو ڪبير جيترو يا
ڪٿي سمجهو ته لاڙڪاڻي کان باڊه جيترو. لوڪل بس اڌ ڪلاڪ پئي ورتو.

”توکيو يونيورسٽي وئي هوندي؟“. مون پڪ ڪئي.

”نه سينسوجي مندر ۾ وئي آهي، جيڪو توکيو جي اسڪس علائقي ۾ آهي“. هن ٻڌايو.

”مندر ۾ وئي آهي!“. مون حيرت مان پڇيو.

”جي ها! اتي جي ٻائي کان امتحان ۾ پاس ٿيڻ لاءِ تعويذ وٺڻ وئي آهي“. اسسٽنٽ مون کي

سمجهايو.

اهو پهريون دفعو هو جو منهنجي ڪنن ٻڌو ته جپان جهڙي ماڊرن ملڪ ۾ به ماڻهو تعويذ ۽
ڦيٽن ڌاڳن ۾ اعتبار ڪن ٿا. پوءِ ته جيئن جيئن جپان ۾ اچڻ ٿيندو ويو تيئن تيئن ڄاڻ ٿيندي وئي ته
جپاني – خاص ڪري عورتن جو، تعويذ (جن کي جپاني ٻوليءَ ۾ ”Omamori“ سڏين ٿا) ۾ وڏو
اعتقاد آهي. مختلف ڳالهين ۽ دل جي مرادن جي پوري ٿيڻ لاءِ مختلف قسم جا تعويذ آهن. اسانجي
يوڪوهاما واري آفيس جي جپاني ڪلارڪ چوڪري ٻائي کان جيڪو تعويذ (اوماموري) وٺڻ وئي
هئي، اهو ”گاڪوگيو“ ٿو سڏجي ۽ هي اوماموري جپاني شاگردن ۾ مشهور آهي. هن تعويذ کي جپاني
شاگرد پنهنجي گنجين جي چلي (Key Chain)، پرس يا ڪتابن جي بئگ ۾ لڙڪائي هلندا آهن.
هي تعويذ جپان جي ڪن خاص مندرن مان ملي ٿو. جن مان سڀ کان گهڻو مشهور يوشيميا مندر
آهي.

جپان ۾ ٻه ڌرم آهن: ٻڌ ڌرم ۽ شنتو ڌرم. هنن ٻنهي ڌرم جي مندرن ۾ تعويذ وڪامن ٿا. دراصل هن قسم جي شين جي وڪري مان مندرن جي ڪمائي ٿئي ٿي. هي تعويذ (Omamori) گهڻو ڪري سني ڀاڱ يا نظر بد کان بچاءَ لاءِ ٿين ٿا. جپاني لفظ ”ماموري“ (Mamori) جي معنيٰ ئي ”بچاءُ“ آهي. جنهن کي مانوارو لفظ بنائڻ لاءِ ان جي اڳيان ”او“ (O) ڳنڍيو وڃي ٿو ۽ ”Omamori“ سڏجي ٿو. اهڙيءَ طرح ”Mikujji“ جي اڳيان ”او“ هڻي ”Omikujji“ سڏيو وڃي ٿو. ”اومي ڪوجي“ جپاني لفظ فال ڪڍڻ لاءِ آهي. اوماموري (جپاني تعويذ) ٻن آڱرين جي چئن ڳترن جيڏا ڪاٺ جا يا لوھ، پلاسٽڪ ۽ دفتری جا ٿين، جيڪي بروڪيڊ ڪپڙي جي پوتڙيءَ ۾ بند ٿين ٿا، پر خريد ڪرڻ واري کي اها خبر هوندي آهي ته هو ڪهڙي مراد پوري ٿيڻ وارو تعويذ خريد ڪري رهيو آهي. هتي ”خريد ڪرڻ“ لفظ به صحيح نه ٿيندو. جيتوڻيڪ مندر وارن جو اهو ئي مقصد هوندو آهي ته گهڻي کان گهڻا ”اوماموري“ وڪڻي مندر جي خرچ پڪي لاءِ پئسو ٺاهجي ۽ هنن جي اها ئي ڪوشش هوندي آهي ته جپاني سندن مراد پوري ٿيڻ جو ڪريڊٽ هنن تعويذن کي ڏين ۽ ان جي پرچار ڪن. جيئن ٻين جو به ان ۾ اعتقاد ڄمي – خاص ڪري عورتن جو. اهوائين آهي جيئن اسان وٽ پيرن فقيرن جي قبرن تي عورتن جو انگ وڌيڪَ نظر اچي ٿو... پيو ته ٺهيو پر منگهو پير وڃ ته اتي به واڳون اڳيان عورتون هٿ ٻڌي بيٺيون آهن. گذريل سال تصويرون ڪڍڻ لاءِ اتي پهتس. جوهيءَ پاسي کان آيل هڪ عورت کان پڇڻ تي هن ٻڌايو ته، هوءَ سُڪا لاءِ آئي آهي ته کيس ٻار ٿئي، ته هن ”واڳونءَ شريف“ کي چيلو اچي ڪرائي. منهنجي لاءِ اها ”نيوز“ هئي، جيڪا خبر منگهو پير تي پئي ته ”واڳونءَ“ جهڙو بچڙو ۽ حرفتي جانور، جنهن وگهي آفريڪا ۾ سڀ کان گهڻا موت ٿين ٿا، اهو ”شريف“ به سڏيو وڃي ٿو. بهرحال مون هن غريب ۽ نپل عورت (سندس ڪپڙن ۽ ڪمزور جسم مان لڳي رهيو هو) کان پڇيو ته، هوءَ ڪيئن ٿي چوي ته هي ”واڳون شريف“ سندس مراد پوري ڪندو؟

”اسانجي ڳوٺ جي هڪ عورت کي شاديءَ بعد ڏهه سال ٿي ويا، پر ٻار نه پئي ٿيس. هن ڪيترن ئي حڪيمن، ڊاڪٽرن جون ستيون ڦڪيون کاڌيون ۽ ڪيترائي پير باسيا، پر اولاد نه ٿيس. پوءِ هتي اچڻ سان هوءَ يڪدم پيٽ سان ٿي وئي.“ هن ٻڌايو.

دراصل قدرت طرفان جڏهن لکيو هوندو آهي ته انسان جي مراد پوري ٿيو وڃي. پوءِ اسان جا وسوسا پيرن، فقيرن، قبرن، جهنبن ۽ ”واڳون شريفن“ ڏي وڃن ٿا، جنهن لاءِ اسان مسلمانن کي سختيءَ سان منع آهي، جواهي ڳالهين شرڪ ۾ ٿيون اچن. شاهه لطيف جهڙو عظيم انسان پنهنجن بيتن ذريعي اهو سمجھائي سمجھائي هن جهان مان هليو ويو ته رب پاڪ ئي درد ڏئي ٿو، اهو ئي شفا ڏئي ٿو ۽ دوائون به تڏهن اثر ڪن ٿيون، جڏهن کين ان هستيءَ کان حڪم ٿئي ٿو. ”تون ڏئين تون لاهين، ڌاٽر کي ڏڪندن.“ اڄ سندس قبر تي شرڪ جا نظارا نظر اچن ٿا. پڙهيل ڳڙهيل ماڻهو ڳائيندا وٽن: ”پٽ جا پٽائي! منهنجيون توڙجائون!“ شاهه لطيف خاموش آهي ... مجبور آهي ... اثر جي طاقت هجيس ته انهن ماڻهن ۾ گتڪا وجهي ته، ”مون توهان کي ڇا سبق ڏنو ۽ توهان ڇا پيا ڪريو؟“... اهڙن پيرن فقيرن جي درگاهن تي، چاهي ڪراچيءَ ۾ عبدالله شاهه غازيءَ جي درگاهه هجي يا سيوهڻ ۾ قلندر شهباز جي – خود اتي جا مجاور آيل زائرين جي همت افزائي ڪن ٿا، جو

انهن جي ڪمائي ۽ ڪاروبار انهيءَ ذريعي هلي ٿو. جپان ۾ خبر ناهي ڪهڙا ڪهڙا ديوتا (Kami) آهن، جن جي اهميت ۽ خوف جپانين جي ذهن ۾ ننڍي لاکون، مندرن جي ٻاون يا لوڪ ڪهاڻين ذريعي وڌو وڃي ٿو.

منهنجو پهريون دفعو ان جپاني تعويذ ”اوماموري“ ۽ مندر سان واسطو جپان جي بندرگاهه فڪوڪا ۾ ٿيو. منهنجي شوق تي جهاز تي سامان سڀلاءِ ڪرڻ واري (شپ چانڊلير) جي والده مونکي اتي جي شنتو مندر ۾ وٺي هلي. جپانيءَ ۾ ان کي ”جنجا“ (Jinja) به سڏين ٿا ۽ پوءِ جيئن هندن جا مندر ڪنهن ديوتا يا ديويءَ نالي منسوب ٿيل آهن، تيئن جپان جا هي مندر به ڪنهن ”ڪامي“ نالي سڏيا وڃن ٿا. جپاني لفظ ”Kami“ هر قسم جي ديويءَ يا ديوتا لاءِ استعمال ٿئي ٿو. جپان ۾ گهڻا تنهنجو مندر (جنجا) لومڙ ديوتا (اناريءَ) سان به منسوب آهن. انهن وڏين عمارتن وارن مندرن (جنجائن) کان علاوه جپان ۾ رستي جي ڪپرن تي پوڄا پاڻ لاءِ ننڍڙا ننڍڙا مندر به آهن، جن کي جپانيءَ ۾ ”هڪورا“ (Hokora) سڏجي ٿو. هٿ ۾ ڏنڊي (Pole) تي کڻي هلڻ وارا مني مندر جيڪي اڪثر ڪنهن جشن (متسوري) دوران سرگس ۾ کڻي هلجن ٿا، ”مڪوشي“ (Mikoshi) سڏجن ٿا. جپان ۾ سرڪاري انگن اکرن موجب اٽڪل هڪ لک شنتو مندر آهن. هر مندر جي وچ ۾ هڪ خاص ڪمرو آهي، جنهن کي پوتر سمجهيو وڃي ٿو. جنهن ۾ مندر جي ديوي/ديوتا (ڪامي) کي رکيو وڃي ٿو. هي ڪمرو ”Honden“ سڏجي ٿو. ان جي چوڌاري ليڪچر روم (Haiden)، دروازا (Torii) ٿين. هي دروازا شنتو مندر جي خاص نشاني آهن ۽ توهان جپان جي فوتن ۾ ضرور ڏٺا هوندا. خاص ڪري هيروشيما جي ڀر واري مندر مياجيما جو ڳاڙهي رنگ جو ”توري اي“، جنهن جي چوڌاري هرڻ به نظر اچن ٿا. ڪٿي به توهان کي ان قسم جو دروازو نظر اچي ته سمجهي وڃو ته ان کي ٽپڻ سان مندر جون حدون شروع ٿيو وڃن. مندر جي اهم عمارت تائين پهچڻ وارو رستو خاص سرن يا گول ۽ لسن پٿرن وارو ٿئي ٿو، جيڪو سٽنڊو (Sando) سڏجي ٿو. يعني ”پوچارين جي واٽ“.

هن رستي (Sando) جي ڪناري تي توهان کي پٿر يا ڪنهن ڌاتوءَ جا ٻه ڪٽي مهاندا شينهن نظر ايندا، جيڪي ”ڪوما اينو“ (Komainu) سڏجن ٿا. هي مندر جا چوڪيدار سڏبا آهن، جن جو ڪم مندر جي پوچارين جي حفاظت ڪرڻ آهي.

اڳتي هن روڊ تي توهانکي مندر جو وضو خانو نظر ايندو، جنهن کي جپاني ٻوليءَ ۾ ٽيمي زوبا (Temizuya) سڏجي ٿو. مندر ۾ وڃڻ کان اڳ هر هڪ هتي بيهي نائيءَ ۾ پيريل صاف پاڻيءَ سان هٿ ڌوئي گريزي ڪري ٿو. نائيءَ (ٽانڪيءَ) مان پاڻي ڪيڙ لاءِ ڏيڍ فٽ کن ڊگهي ڏنڊيءَ ۾ ڪاٺ جون ٺهيل گول گريون (Mugs) ٻڌل رهن ٿيون. ان قسم جي وضوءَ بعد پوچاري يا سياح خاص عبادتگاهه (Haiden) ۾ اچن ٿا، جتي مندر جو ديوتا ويٺل ٿئي. هن پوڄا گهر (Haiden) جي چوڌاري جيڪو ڪٽ ورڪ وارو ڪاٺ جو يا تيلن جو ڪٽهڙو (Fence) ٿئي ٿو. اهو جپاني ٻوليءَ ۾ ”تاماگاکي“ (Tamagaki) سڏجي ٿو.

مندرجي آفيس ”شاموشو“ (Shamusho) سڏجي ٿي. هتي مختلف ريتن رسمن جي پوئواري ٿئي ٿي ۽ مختلف قسم جا تعويذ (Omamori) ۽ فالناما (Omikuji) وڪامن ٿا. مٿي به لکي آيو

آهيان ته تعويد هر ڪو پنهنجي مرضيءَ مطابق خريد ڪري ٿو. ڪو پنهنجو بد نظر يا دشمن کان بچاءُ چاهي ٿو ته هو پئسا ڏئي سلامتيءَ وارو تعويد خريد ڪري ٿو. ٽئڪسي ڊرائيور ٽرئفڪ جي سلامتيءَ وارو تعويد خريد ڪري ڪار جي چاٻيءَ سان گڏ رڪن يا ڪار جي آئيني ۾ لڙڪائي ڇڏين. اهڙا تعويد (Kotsu-Anzen) سڏجن ٿا. اهڙيءَ طرح ڪامياب شاديءَ ۽ پيار جا تعويد (En-Musubi) آهن، صحتمند ۽ باحفاظت ويم جا آهن، واپار ۾ ڪاميابيءَ جا (Shobai Hanjo) آهن.... وغيره.

اومي ڪوجي (Omikuji) فالناما گهڻو ڪري ڪاغذ تي لکيل ٿين. معتقد پئسا ڏئي هڪ فال کڻن پوءِ ان کي کولي پنهنجي قسمت جو احوال پڙهن. هي ائين آهي، جيئن اسان وٽ فت پات تي فالون وجهڻ وارا ويهارو کن لفافا رکي پوءِ طوطي کي اشارو ڪن ٿا، جيڪو چهنب سان هڪ لفافو ڪڍي فال واري جي حوالي ڪري ٿو. فال وارو لفافي مان پنو ڪڍي، ان تي لکيل ڳالهيون متين موڙهيل گراهڪ کي پڙهي ٻڌائي ٿو.

ڪٿي شايد لکي چڪو آهيان ته، آئون پهريون دفعو جنهن جهاز تي جپان آيو هوس، ان تي هڪ پوڙهو اچي ڏاڙهيءَ وارو پٺاڻ انجن سرنگ (انجڻ روم ۾ ڪم ڪندڙ تيل ۽ آڳ وارن جو انچارج) هو. هو جپان ۾ ڪئين دفعا اچي چڪو هو. ان ڪري هن سٺي جپاني ڳالهائي ٿي. جهاز جي ڊيوٽي ختم ڪرڻ بعد جڏهن پيا سڀ، شهر گهمڻ ۽ پئسو خرچ ڪرڻ پئي ويا، ته هو ڪوبيءَ جي مشهور ”ڪلاڪ ٽاور پارڪ“ ۾ پلٽ ماري ويهي پئي رهيو. رڪي رڪي جپاني چوڪريون ۽ وڏي عمر جون عورتون هن کي هٿ ڏيکارڻ پئي آيون ۽ کيس 100 يين ڏئي پئي ويون. شام ڌاري هو ڪافي پئسا ڪمائي جهاز تي پهچندو هيو. جهاز اوساڪا پهتو ته اتي به آڳ جي مقرر جاءِ مٿان ڪوريلوي اسٽيشن اڳيان اچي ويٺو پئي. مون کي ڏاڍي آند مانڌ ٿي ته هن جي ڪهاڻي معلوم ڪئي وڃي. آخر جپان جي ٻئي يا ٽئين سفر جي واپسيءَ تي، سمنڊ ۾ هن جي رات جو ڊيوٽي مونسان لڳي، ته مون ڪانس احوال پڇيو. ته ڇا هن کي واقعي هٿ شناسي (Palmistry) اچي ٿي؟.... هن قسم ڪٿي ٻڌايو ته ”بنهه نه“.

”ته پوءِ هٿ ڏسي جپانين کي ڪيئن ٿو مطمئن ڪرين؟“ مون پڇيو.

هن ته هڪ ڏيندي چيو: ”سائين! هي جپاني – خاص ڪري عورتون بيحد وهمي آهن. سالن جا سال جپان ۾ اچڻ بعد سمجهي ويو آهيان ته هنن جا ڪهڙا مسئلا آهن ۽ پوءِ منهن ڏسي سمجهي ويندو آهيان.“

”ڇا مطلب؟“ مون پڇيو.

”سر! مطلب اهو ئي ته جي جوان چوڪري آهي ته چوندو آهيانس ته ”جلد تنهنجي شادي ٿيڻ واري آهي“..... ۽ جي تير نشاني تي لڳي ويو ته هوءَ پاڻ ئي پڇندي ته، ”موجوده بئاءِ فرينڊ سان يا ڪنهن ٻئي سان؟“.... پوءِ منهنجي مرضي آهي ته سندس ڳالهائڻ مان آئيڊيا لڳائي چوانس ته ان ڏيندي بي روزگار سان ئي ٿيندي، يا چوندو آهيانس ته، جلد هڪ شهزادي جهڙي نينگر سان تنهنجي ملاقات ٿيندي.“

”اها غريب چوڪري جنهن وٽ سؤ پين جو به ٻڌو سڪو ناهي، ان کي ته يڪدم چونڊو آهيان ته عنقريب توکي نوڪري ملي ويندي، تمام سٺي پگهار واري.... وڏي عمر جي شادي شده عورتن کي اڪثر مڙسن سان شڪايتون رهن ٿيون، سوانهن کي اهو ئي چونڊو آهيان ته، ”تنهنجو مڙس جلد پيئڻ گهٽائيندو ۽ توکي اهميت ڏيندو.... وغيره وغيره.“

سو جپاني فالون (Omikujji) به ان قسم جون ٿين ٿيون.

منهنجي جپاني ميزبان خاتون ”فڪوڪا“ شهر جو ”شنتو مندر“ گهمائڻ دوران مندر ۾ وڪامندڙ تعويذ (Omamori) جي تعريف به ڪندي رهي، پر آئون سندس ڳالهه کي ٻڌو ۽ ٻڌو ڪندو رهيس. پوءِ آخر ۾ جڏهن مندر جي آفيس ۾ پهتاسين ته هوءَ مختلف تعويذن کي ڏسندي رهي. مون کي چيائين ته، جيئن ته هن نئين ڪار ورتي آهي، سو هوءَ حادثن کان بچاءَ لاءِ تعويذ خريد ڪرڻ تي چاهي.... آئون ڪانس پري ٿي مندر ۾ ڪم ڪندڙ خدمتگار چوڪرين کي ڏسڻ لڳس، جيڪي ”ميڪو“ (Miko) سڏجن ٿيون. هي سڀ هڪ ئي لباس ۾ ٿين ۽ ان وقت مندر جي ديوتا کي خوش ڪرڻ لاءِ هوهڪ خاص قسم جي مقدس (Sacred) ڊانس ادا ڪري رهيون هيون، جيڪا جپانيءَ ۾ ”ڪاگورا“ (Kagura) ڊانس سڏجي ٿي. ديوتائن جي دل خوش ٿي يا نه، پر اهڙا چمڪ چلو وارا ناچ ڏسي اسان جهڙن سياحن جي دل ضرور خوش ٿيو وڃي.

ڪار ۾ چڙهڻ مهل اسانجي ميزبان، يعني شپ چانڊلر جي ماءُ چيو ته، هن نه رڳو پنهنجي لاءِ پر منهنجي لاءِ به هڪ عدد اوماموري (تعويذ) خريد ڪيو آهي.

”منهنجي لاءِ خير ۾؟“ واٽڙو ٿي پڇيومانس.

”ته جيئن تنهنجو سامونڊي سفر سٺو گذري.“ پوڙهيءَ چيو.

مون نرڙ تي هٿ هڻي افسوس جو اظهار ڪندي چيو ”تو ان لاءِ ويهي هڪ هزار پين خرچ ڪيا آهن! ان تعويذ بدران ته هزار پين جو مونکي ٽيپ رڪارڊر وٺي ڏين ها، ته منهنجو هي سفر ڇا هر سفر گانا ٻڌندي سٺو گذري ها.“

ياد رهي ته هي 1970ع واري ڏهاڪي جا شروع وارا سال هئا، جڏهن ڪئسٽ ٽيپ نوان نوان نڪتا هئا، نه ته ان کان اڳ فقط ڳول وارا اڪائيءَ جا ٽيپ رڪارڊر هئا، جيڪي ريڊيو اسٽيشن تي نظر ايندا هئا.

بهر حال، منهنجي ميزبان کي منهنجي ان ڳالهه جو ته ڏک نه ٿيو، پر هن کي افسوس ان جو ٿيو جو مون اهو ڏاتوءَ جو ٺهيل تعويذ بروڪيڊ جي پوٽريءَ مان ڪڍي ڏنو. مونکي ته خبر ئي نه هئي ته جپاني تعويذ کي کولي نه ڏسبو آهي.

”اومي ڪوجيءَ (فال) کي کولي ڏسبو آهي.“ هن مونکي سمجهايو. ”پر اوماموريءَ (تعويذ) کي ان پوش ۾ ئي رهڻ ڏبو آهي. توکي ان جو اثر ئي ختم ڪري ڇڏيو.“

سندس خيال موجب، سندس هزار پين ضايع ٿي ويا ۽ آئون سمنڊ تي طوفانن ۽ انجڻ بربڪ ڊائون کي منهن ڏيڻ لاءِ تيار ٿي وڃان.

انهن تعويدن کي ڪچري ۾ اچڻ کي به بي ادبي سمجهيو وڃي ٿو. هر تعويد جو مدو هڪ سال ٿئي ٿو ان بعد ان کي اچڻ بدران ان مندر جي پاڻي کي مونتائي ڏيڻو آهي. جتان خريد ڪيو ويو ۽ نئين سال لاءِ نئون خريد ڪرڻو پوندو آهي. يعني هر طرف کان مندر جي ڪمائي ٿئي ٿي. هتي اهو به لکندو هلاڻ ته جپان جي مندرن ۾ نه فقط ٻين ڳالهين جهڙوڪ، عام صحت (Kenkou) لاءِ ته تعويد ملن ٿا، پر ڪي ڪي مندر اهڙا به آهن - خاص ڪري ”ڪانايا ما مندر“ جتي طاقت، شباب ۽ جوانيءَ (Sexual Health) جا به تعويد ملن ٿا. ان کان علاوه تنگن ڊگهيون ۽ اڪيون وڏيون ٿيڻ لاءِ تعويد ٿين، جن لاءِ جپاني چوڪريون هر وقت حسرت ڪنديون رهن ٿيون. سٺي فصل ٿيڻ ۽ چوپائي مال ۾ واڌ اچڻ جا تعويد به عام آهن.

هائين کي سکيا ڏيڻ واري جپاني ”هافو“

گذريل مضمونن مان هڪ ۾ لکي چڪو آهيان، ته ڪيتريون ئي جپاني چوڪريون، پنهنجي جپاني مردن کان وڌيڪ ڌارين سان شادي ڪرڻ ۾ دلچسپي رکن ٿيون. گهٽ ڪنوار ضرور خوش ٿين ٿا، پر جپاني عوام اڃان ايڏو کليل ذهن جو نه ٿيو آهي، ته هو ڌارين کي پنهنجو سمجهي. گهٽ ته ٿيو ڪٿي ڌاريو پر ان شاديءَ جي نتيجي ۾ ڄاول ٻار - جن جي ماءُ ته جپاني ٿي، انهن کي به جپاني ماڻهو پنهنجو نٿا سمجهن..... پوءِ پلي اهي ٻار اڳتي هلي ڪٿي ڪنهن شعبي ۾ نالو پيدا ڪن ته به جپاني قوم کي انهن تي فخر ٿيڻ بدران ڏک ۽ ساڙ ٿئي ٿو. ته ان ”اڌ جپاني اڌ ڌارئي“ سائنسدان، رانديگر، ڳاڙهي يا اداڪار کان سندن ڪو ”نج جپاني“ نالو روشن ڪري ها ته سٺو هو. ٻين ملڪن ۾..... ويندي انگلينڊ ۽ فرانس ۾، آفريڪا جو ڪو ڪارو رانديگر به پاسپورٽ حاصل ڪرڻ سان نه فقط برٽش يا فرينچ سڏجي ٿو پر هن جي ڪاميابيءَ کي برطانيا يا فرانس وارا پنهنجي ڪاميابي سمجهن ٿا. جپانين لاءِ سندن جپاني عورت مان پيدا ٿيل ڌارئي جو ٻار..... پلي ڪٿي ماءُ جي شڪل جهڙو هجي، پلي ڪٿي نج جپاني ٻولي ڳالهائيندو هجي، پر هن جي انگريز، ايراني، عرب يا انڊين پيءُ جي ڪري هو ”هافو“ (Hafu) يعني ”اڌڙ“ سڏيو وڃي ٿو. اهو ائين آهي جيئن ڪنهن زماني ۾ اسانجي ننڍي کنڊ ۾ ”اٽنگلو انڊين“ ٻار کي نفرت مان ”ڪرنتو“ يا ”آڏيلو“ سڏيو ويندو هيو.

هونءَ هڪ سياح کي جپان ۾ ڪجهه ڏينهن رهڻ سان محسوس نه ٿو ٿئي. هن کي جپاني عورتون ته فرينڊلي ۽ جيءَ ۾ جايون ڏيندڙ لڳن ٿيون پر شوخ جپاني مرد به! اهو ان ڪري جو سياح پئسو خرچ ڪرڻ لاءِ اچي ٿو ۽ هن جو واسطو جپاني دڪاندارن سان ٿئي ٿو، جيڪي پنهنجيون گسيون شيون وڪڻڻ لاءِ به مٺي زبان استعمال ڪن ٿا. جپاني ماڻهو فقط گراهڪ جي حد تائين ئي هڪ ڌارئي کي چاهين ٿا..... يا هو تعليم لاءِ ڪجهه عرصي لاءِ اچي ٿو ته برداشت جوڳو آهي. جپاني ڪڏهن به اهو نه ٿا چاهين ته ڌاريا ماڻهو هنن سان ملي وڃن ۽ هنن جي ڪلچر ۽ ثقافت ۾ تبديلي آڻين. جپاني ڪهڙا به آهن..... بندري قد جا، نڪ مٺا يا اکين چچا..... هو پاڻ کي اتم ۽ اتاهون سمجهن ٿا ۽ پاڻ کي هڪ Homogeneous قوم سمجهن ٿا.

جپاني مرد ڌاري عورت سان شادي گهٽ ڪن ٿا. هونءَ به سوچڻ جي ڳالهه آهي ته جپاني مرد جيڪو قد ۾ ننڍو ٿئي ٿو، اهو هڪ آمريڪن، انگريز يا فرينچ چوڪريءَ سان شادي ڪندي ڪيئن نهندو - جيڪي قد ۾ ڊگهيون ٿين ٿيون. هونءَ جپاني مرد، جن ڌارين چوڪرين سان شادي ڪن ٿا، اهي چوڪريون اڪثر سندن پاڙي جي ملڪن: ڪوريا، فلپين يا ٿائيلينڊ جون نظر اچن ٿيون ۽ اهي قد ۾ هنن کان ننڍيون نه، ته برابر ضرور آهن. جپان ۾ سڀ کان گهڻيون ڌاريون عورتون ڪورين آهن.

پر حيرت آهي ته انهن جي اولاد کي ته ڇا انهن جي اولاد جي اولاد کي به جپاني پنهنجو سمجهڻ کان عار محسوس ڪن ٿا. نه فقط ايترو پر هنن کي نفرت جي نگاهه سان ڏٺو وڃي ٿو. اسڪول ويندڙ ٻار اڪثر پنهنجي نالي جو ڪورين حصو ٻين کان لڪائيندا آهن.

”تاکامي“ نالي 25 سالن جي هڪ جپاني چوڪريءَ جي ڪهاڻي مون جپان جي انگريزي اخبار ”جپان ٽائيمس“ ۾ پڙهي هئي، جنهن جي ماءُ ڪورين آهي. جپان وارن لاءِ ٻين ملڪن جا ماڻهو ”گائيجن“ يعني ڌاريا ڄڻ آهن ۽ سندن پاڙيسري ڪورين ته وري هيڪاندا اڇوت سمجهيا وڃن ٿا. ان جو سبب هنن سان هلندڙ سندن سالن جا جهيڙا آهن ۽ جپانين جي نس نس ۾ ”ڪورين“ لاءِ نفرت پريل آهي. تاکامي ٻڌائي ٿي ته هوءَ ننڍپڻ ۾ پنهنجن ڪلاس ميٽن کان پنهنجي نالي جو آخري حصو جيڪو سندس فئمليءَ سان لاڳو ڪورين آهي، لڪائيندي رهي ۽ هن ٻين کي اهوئي ڏيک ڏنو ٿي ته هوءَ مڪمل طور جپاني آهي. هوءَ به ڪورين جي جپانين سان شڪل ملڻ ڪري ”ڪورين جپاني“ جوڙي جو اولاد سڃاڻپ ۾ ايترو ڌاريو نه ٿو لڳي، جيترو ”جپاني انڊين“ يا ”جپاني آفريڪن“ جو. ڪورين مردن توڙي عورتن جي منهن جا هڏا ٿورا نڪتل ضرور ٿين ٿا ۽ سونهن ۾ اوڻهيڻ ويهيڻ جو فرق ضرور آهي، پر قد بت ۽ چال ڍال ۾ هڪ جهڙائي لڳي ٿي. جيڪڏهن ڪنهن ڪورين مرد يا عورت کي جپاني سٺي اچي ٿي ته ان ۾ فرق ڪرڻ اسان لاءِ ته ڏکيو ڪم آهي، پر جپانين لاءِ به آسان ناهي – جيسين هن جي نالي جي خبر پوي. جپان پيٽ جي صورت ۾ ڪٿي الڳ ٿلڳ (Isolated) آهي، پر ڪوريا جي سرزمين سان ته ڄڻ مليو پيو آهي. ڪوريا جا بوسان، پوهانگ ۽ يئوسو جهڙا شهر جپان جي هيروشيما، فڪوئوڪا ۽ ناگاساڪيءَ جهڙن شهرن کان ائين سڌ پند تي آهن، جيئن سنڌ جا شهر منڙائو، ڏهرڪي ۽ ميرپور ماٿيلو راجستان جي رام ڳڙهه، جيسلمير ۽ بڪانير کان... يا ٿر جا شهر اسلام ڪوٽ، عمر ڪوٽ ۽ ننگر پارڪر انڊيا جي ڪڇ ۽ گجرات رياست جي شهرن پالنپور، رادنپور، پوڄ ۽ لکپت کان.

جپاني چوڪري تاکامي پنهنجي ننڍپڻ جي ڪهاڻيءَ ۾ لکي ٿي ته: ”جپاني ماڻهن جي اها سوچ آهي ته آمريڪن ”هافو“ ڪمتر آهن، پر منهنجي تجربي موجب جپان جي ماڻهن کي ”ڪورين هافو“ لاءِ وڌيڪ نفرت آهي. مثال طور منهنجي جنهن به جپاني چوڪري سان دوستي ٿي، ان کي جنهن وقت ڄاڻ ٿي ته آئون اڌ ڪورين آهيان، ته ان ڏينهن ئي هن مون سان تعلقات ختم ڪري ڇڏيا.“

ان ۾ ڪوشڪ ناهي ته جتي آمريڪن، يورپين توڙي اسين ايشيائي، جپانين جي نظرن ۽ سوچ ۾ ڪم ذات آهيون، اتي ڪورين هيڪاندا اڇوت سمجهيا وڃن ٿا. تاکامي پنهنجي ڪهاڻيءَ ۾ لکي ٿي ته: ”هي جپاني ماڻهو به عجيب آهن! هنن کي ڪورين ميوزڪ، کاڌو ۽ ڪلچر ته گهڻو پسند آهي، پر مون (تاکاميءَ) جهڙن ماڻهن (جن جي ماءُ ڪورين آهي) لاءِ جپانين جي ناڪاري سوچ هنن جي رت ۾ شامل آهي.“

ميگومي نشيڪارا نالي هڪ جپاني فلم ڊائريڪٽر ”Hafu“ نالي هڪ فلم ٺاهي آهي. هوءَ پاڻ به ”هافو“ آهي، يعني سندس ماءُ جپاني آهي، پر پيءُ آئرش آمريڪن اٿس. هوءَ به اهائي ڳالهه ڪري ٿي ته:

”Hafu with a Korean or black parent tend to have the toughest time“.

(اها جپاني چوڪري يا چوڪرو جنهن جو پيءُ آمريڪا يا آفريڪا جو شيڊي آهي يا ماءُ ڪوريا جي آهي، ته ان لاءِ جپان ۾ زندگي گذارڻ عذاب آهي).

هڪ ٻيو مثال سورنهن سالن جي جپاني چوڪري ”هرمن“ جو ڌيان ۾ اچي رهيو آهي، جنهن جي ماءُ جپاني ۽ پيءُ گورو آمريڪن آهي. جپانين کان وڌيڪَ گورو هجڻ جي باوجود هو سوشل ميڊيا تي لکي ٿو ته: ”ننڍي هوندي اسڪول ۾ مونکي جپاني ٻار ڏاڍو تنگ ڪندا هئا. هو منهنجي ڀرسان لنگهندي مونکي نونشا هڻندا هئا ۽ آئون پنهنجي ڇٽيءَ ذريعي پنهنجو بچاءُ ڪندو هوس“.

هواچ ڪلهه جپان جو مشهور ڳاڻو آهي ۽ پاڻ سان ننڍپڻ ۾ ٿيل جنيون ياد ڪري چوي ٿو ته: ”ڪيڏي ڏک جي ڳالهه آهي ۽ آئون ڪيڏو مظلوم محسوس ڪندو هوس ته جپان ۾ رهڻ ۽ نج جپاني ٻولي ڳالهائڻ جي باوجود مونکي ڪنهن به هتي جو ”جپاني“ نه سمجهيو..... ۽ نه اهڙيءَ طرح رخ ڏنو ٿي ويو جهڙيءَ طرح اسڪول ۾ ٻين نج جپاني ٻارن کي ڏنو ويندو هيو. آئون اهو ئي چوندو هوس ته منهنجي جپاني ماءُ به مونکي ائين ئي پالي ٿي جيئن ٻين جپاني ٻارن جون مائرون! آئون به ٻين ٻارن وانگر صبح جو پٽ جي پيالي کائي اچان ٿو ۽ مسو سوپ پيان ٿو جيڪو جپانين جو پسنديدو آهي.....“.

۽ پوءِ هن چوڪري هرمن کي ميوزڪ جو شوق ٿيو ۽ محنت ڪري ان ۾ نالو پيدا ڪيائين. هاڻ هوان ۾ رڌل رهي ٿو. هن کي پنهنجي ان ذات تي فخر آهي ۽ ڪوبه هن کي ان لاءِ روڪي نه ٿو سگهي. هن ٻڌايو ته: ”ٻيا ڪٿي دل ۾ مونسان نفرت ڪندا هجن، پر ڪيتريون ئي جپاني چوڪريون مونسان پيار جو اظهار ڪن ٿيون“.

هرمن وانگر ٻيا به ڪيترائي جپاني ”هافو“ آهن، جن مان ڪنهن آرٽ يا سائنس جي ڪيتر ۾ پنهنجو ۽ جپان جو نالو پيدا ڪيو آهي، البت سندن ان خاصيت ڪري هو ”هافو“ هجڻ جي باوجود ٻين نج جپانين طرفان گهڻي ٿڪ بجلي کان ڪجهه بچي وڃن ٿا. هڪ ٻه اهڙا مشهور جپاني ”هافو“ هن وقت ياد اچي رهيا آهن. جيئن: ”ائنتوني“ جيڪو مشهور جپاني ڪاميڊين آهي. سندس پيءُ آمريڪا جو شيڊي آهي. ”سائره ڪوني ڪيدا“ جيڪا جپاني ڊپارٽمينٽل اسٽورن جي مشهور ماڊل آهي ۽ جنهن جو پيءُ اطالوي (Italian) آهي.

هڪ طرف جپاني ماڻهو ”هافو“ ٻارن کي نيچ سمجهن ٿا ته ٻئي طرف جپاني چوڪريون ڌارين سان شادي ڪرڻ جي جستجوءَ ۾ به رهن ٿيون.... ۽ اهڙين شادين جو تعداد ڏينهن ڏينهن وڌي رهيو آهي. ”هافو“ ٻارن جو جپاني آدمشماري ۾ جيتوڻيڪ گهٽ تعداد آهي ته به جپان جي وزارت صحت جي انگن اکرن موجب هر سال 36 هزار هافو ٻار ڄمن ٿا. جيڪو جپان جي سالياني ڄم جو 3 سيڪڙو ٿيو.

جپان بابت هي سڀ ڳالهيون ان ڪري ڪٿي ويٺو آهيان جو انٽرنيٽ تي جپان جي هڪ انگريزي اخبار ۾ پڙهيم ته مس يوشিকাوا (Yoshikawa) نالي جيڪا جپاني چوڪري (2016ع ۾) ”مس جپان“ ٿي آهي، اها نج جپاني نه پر هافو (Hafu) آهي. سندس سڄو نالو ”پريانڪا يوشিকাوا“ آهي. سندس پيءُ ”ارون گوش“ نالي ڍاڪا بنگلاديش جو بنگالي آهي. جنهن جا 1985ع ۾ پائر پينرون ته ڪلڪتي (انڊيا) لڏي ويا، پر پاڻ جپان هليو آيو. جتي هن پريانڪا جي جپاني ماءُ ”نائوڪو“ (Naoko) سان شادي ڪئي. 22 سالن جي پريانڪا يوشিকাوا، حسن جي مقابلي ۾ 6900 جپاني اميدوارن مان ٽاپ تي آئي آهي ۽ هاڻ هوءَ نومبر ۾ واشنگٽن ڊي سي (USA) ۾ ٿيندڙ ”مس ورلڊ“ جي مقابلي ۾ پڻ حصو وٺڻ جي تياري ڪري رهي آهي. پاڻ جپاني ۽ انگريزي سٺي ڳالهائي ٿي. جپاني ته هن جي مادري زبان آهي، انگريزي اسڪول ۾ پڙهي ۽ ٽي سال آمريڪا ۾ رهڻ ڪري ڳالهائڻ ۾ به هوشيار آهي. سال ٻن کان هوءَ ترجميڪار جي نوڪري ڪري رهي آهي. خاص ڪري جپان ۾ ٿيندڙ ”ميڊيڪل ميٽنگن“ ۾ هوءَ ٽرانسليٽر جي ڊيوٽي ڏئي ٿي. ان کان علاوه هوءَ اسڪول ۾ ٻارن کي به انگريزي پڙهائي ٿي. پريانڪا کي هاڻين کي تربيت ڏيڻ جو به سرٽيفڪيٽ آهي. اهو حاصل ڪرڻ لاءِ هن هڪ سال لائوس ۾ سکيا ورتي. اها ڳالهه ماڻهن لاءِ حيرت جو باعث آهي ته هڪ چوڪري ٿي ڪري ڪيئن هاڻين کي وهنجاري ٿي ۽ هنن کي مرضيءَ مطابق وهارڻ، هلڻ ۽ سامان کڻڻ جا طريقا سيکاري ٿي.

ڪالهه کان اخبارن ۾ سندس انٽرويو به اچي رهيا آهن ته هن جو زندگيءَ ۾ مقصد انڊيا جي بالي وڊ فلمن ۾ اداڪارا ٿيڻ آهي ۽ انڊيا ۾ غريب ٻارن لاءِ هڪ وڏو ”چلڊرين هوم“ ٺاهڻ آهي. هوءَ هڪ سال ڪلڪتي ۾ پنهنجن چاچن وٽ رهي چڪي آهي ۽ هن اتي جي غربت ڏسي ان وقت کان اهو ارادو ڪيو هو ته هوءَ انڊيا جي غريبن لاءِ ڪجهه ڪندي. جتي سندس ڏاڏا رهن ٿا.

جتي پريانڪا جي ڪاميابيءَ جي خبرن سان جپاني اخبارون پريون پيون آهن، اتي پريانڪا تي تنقيد به جام پئي ٿئي. ڪيترا جپاني خوش نه آهن ته هيترين سارين نج جپاني چوڪرين مان هڪ ”هافو“ (يعني ”ڪار“) سهڻي ثابت ٿي وڃي. دراصل ڳالهه اها آهي ته مختلف گهراڻن يا قومن جي ميلاپ مان جيڪو اولاد ٿئي ٿو. اهو سونهن ۽ جسماني صحت ۾ بهتر ٿئي ٿو. جنهن جو مثال اسپيني چوڪريون پڻ آهن. جن کان جڏهن پڇيو آهي، ته ”توهان ايڏيون سهڻيون ڇو آهيو؟“ ته هو هڪدم ورائينديون آهن ته، هنن ۾ عربن جو رت آهي. اهڙيءَ طرح جپاني چوڪريون سونهن ۽ صحت ۾ ڪٿي قبول صورت هجن، پر اهي جپاني چوڪريون، جن جي ماءُ يا پيءُ ڌاريا آهن، اهي ”نج جپاني“ چوڪرين کان شڪل ۾ وڌيڪ سهڻيون آهن. هو نج جپانين وانگر نه قد ۾ ڊينڊيون ۽ ڦيڦيون آهن ۽ نه سندن اکيون چڇيون ۽ ڏند ڦڏا آهن.

پريانڪا پاڻ تي ٿيندڙ تنقيد بابت چوي ٿي ته هن کي ڪو فڪر ناهي جيڪڏهن ڪو هن کي ”هافو“ چوي ٿو. ”آئون جپان ۾ رهي آهيان، جپاني ڳالهائين ٿي ۽ جپاني ڪلچر سان واسطو اٿم ۽ منهنجي سڃاڻپ جپان آهي، پر ساڳي وقت منهنجي پيءُ ڏاڏي جو واسطو انڊيا سان آهي ۽ مون کي

ان تي فخر آهي ته منهنجو انڊيا سان به تعلق آهي، پر ان جو مطلب اهو ناهي ته اسين جپاني نه آهيون.“

پريانڪا ننڍپڻ بابت ٻڌائي ٿي ته، ”مون کي احساس آهي ته جپان ۾ مون وانگر ڪيترائي ”هافو“ ذهني تڪليف محسوس ڪن ٿا. منهنجا ڪيترا ڪلاس ميت مونکي ائين سمجهندا هئا جڏهن آئون انسان نه پر جراثيم هجان ۽ مونکي هٿ لائڻ سان هنن کي بيماري وٺي ويندي.“
فيس بڪ يا ٽوئٽر تي ڏسندڙو ته پريانڪا بابت ڪيترائي سٺا ۽ خراب رمارڪ نظر ايندو. ڪيترن ته جپانين کي صلاح ڏني آهي ته: ”هاڻ جيڪي ٿيڻو هو سو ٿي ويو.“..... ”هوءَ سهڻي هئي تڏهن ته پهريون نمبر اچي وئي.“..... يا ”جپانين کي برداشت کان به ڪم وٺڻ ڪپي.....“
هڪ واه جو ڪمينٽ لکيو آهي:

“..... After Gautama Buddha, Miss Yoshikawa is the only Indian to Make it big in Japan”.

جپاني اهڙا آهن، جيڪي ٻين کان اثر ڏاڍو ڏکيو ٿا وٺن. هو سڀني کان الڳ ٿلڳ پنهنجي دنيا ۽ پنهنجي رسم رواج، تهذيب ۽ ثقافت ۾ رهڻ وارا آهن. پر انهن تي هندستان جي درويش گوتم ٻڌ اهڙو اثر ڪيو جو سڄو ملڪ ٻوڏي ٿي ويو. ڏٺو وڃي ته گوتم ٻڌ ننڍي کنڊ ۾ ڄائو ۽ اتي ئي کيس گيان مليو ۽ هو ”ٻڌا“ ٿيو. ٻڌ ڌرم پهرين اسان وٽ يعني ننڍي کنڊ ۾ پکڙيو. ان کانپوءِ سلون (سريلنڪا)، برما، چين، جپان..... ويندي ڪوريا تائين ڦهلجي ويو. سنڌ ۾ محمد بن قاسم جي اچڻ وقت راجا ڏاهر جي حڪومت هئي. جنهن جو چچ جي ڪري هندو ڌرم سان واسطو ٿيو ته چچ کان اڳ سنڌ تي راءِ گهراڻي جي حاڪمن: راءِ سهرس ۽ سندس پٽ راءِ سهاڻيءَ جي حڪومت هئي. انهن جو توڙي سنڌ جي عوام جو ”ٻڌ ڌرم“ سان واسطو هو. جيڪو شهنشاهه اشوڪا جي ڏينهن ۾ يعني اٽڪل 313 ق.م ۾ سنڌ ۾ مشهور ٿيو ۽ اٽڪل هڪ هزار سال سنڌ ۾ رهيو. پوءِ جڏهن راجا ڏاهر جو پيءُ چچ سنڌ جو حاڪم ٿيو ته سنڌ جي ماڻهن هندو ڌرم اختيار ڪيو، جو چچ برهمڻ هو. اهو ئي حال سڄي انڊيا جو هو. پر اڄ ڏسجي ته سنڌ ۽ هند ۾ ورلي کي ٻوڏي نظر ايندا. وڏو تعداد هندن، مسلمانن، عيسائين وغيره جو آهي، پر ننڍي کنڊ کان ٻاهر ٿي نظر ڪجي ته ڪيترن ملڪن جو سرڪاري مذهب ٻڌ ڌرم آهي ۽ جپان جهڙي ملڪ جي هر شهر ۾ ٻڌن جو مندر نظر اچي ٿو ۽ گهڻيءَ گهڻيءَ ۾ گوتم جون مورتيون نظر اچن ٿيون. هڪ اهڙي مندر جو احوال آئون پنهنجي جپان واري سفرنامي ”ڪراچيءَ کان ڪوڪورا“ ۾ لکي چڪو آهيان ته، ڪوڪورا جي ٻڌ مندر ۾ ڦوٽو ڪڍڻ لاءِ ويس ته ان وقت به ٿي جپاني پوڙهيون گوتم ٻڌ جي وڏي بت (Statue) اڳيان جهڪي رهيون هيون. ٻه چار دفعا جهڪي جهڪي پوءِ مون کي غور سان ڏسڻ لڳيون ته آئون ڇا ٿو ڪريان؟.... آئون ته ڦوٽو ڪڍڻ آيو هوس، سو ڦوٽو ڪڍي ان ڪمري مان نڪتس پئي ته هڪ پوڙهيءَ گوتم ٻڌ جي بت ڏي اشارو ڪري مونکان پڇيو ته: ”ان جي ديس کان آيو آهين؟“
”هائو“. وراڻيو مانس.

ان تي ٻيءَ چيو: ”تون هن کي سجدا نٿو ڪرين؟“

”آئون ٻوڙي نه آهيان.“ جواب ۾ چيم.

ان تي پهرينءَ ڪجهه شڪايت طور ۽ ڪجهه چڙ مان چيو: ”ته پوءِ هن کي اسان ڏي ايڪسپورت ڪرڻ جي ڪهڙي ضرورت هئي، جو توهان ته هن کي پڇو به ڪونه ٿا ۽ اسان پوڙهين جي جهڪي جهڪي چيلهه چبي ٿي وئي آهي.“

سو پريانڪا يوشیکاوا جي ”مس جپان“ ٿيڻ تي جپان جي ميڊيا ۾ جيڪا هلچل مٽي آهي، ان مان ته اهوئي ٿو لڳي ته انڊيا جي ڪنهن ماڻهوءَ جيڪڏهن جپانين تي ڪو اثر ڇڏيو آهي، ته اها گوتم ٻڌ بعد پريانڪا آهي. جپاني ماڻهو جيڪي پاڻ کان سواءِ ٻي ڪنهن کي ڪنگهن به ڪونه ٿا، انهن سان، بقول اسان جي هڪ سفير دوست ظفر شيخ جي (جيڪو جپان ۾ تمام وڏو عرصو رهيو آهي ۽ جپان جي ثقافت کان واقف آهي) جڻ به جنين جهڙي ٿي آهي. هنن جي هٿن مان طوطا اڏامي ويا آهن.

هڪ جپانيءَ Twitter ڪيو آهي: ”هڪ هافوءَ جو انعام يافته ٿيڻ معنيٰ اسان نج جپانين ۾ هارڻ ڪو حال نه رهيو آهي.“

هڪ ٻئي جپانيءَ جو ان بابت ڪمينٽ آهي: ”اهڙي ايوارڊ مان ڪهڙو فائدو جنهن ۾ جپانين جو سؤ سيڪڙو حصو ناهي. ڇا نج جپاني چمروان لائق نه رهيو آهي؟“.

منهنجي خيال ۾ جپان جي ماڻهن لاءِ (جن جي سوچ فقط پاڻ تائين محدود آهي) هيءَ خبر، ته سونهن ۾ هڪ ”هافو“ کڻي وئي، بيشڪ فڪر جي ڳالهه آهي، جو گذريل سال (يعني 2015ع ۾) به ”مس جپان“ هڪ ”هافو“ چوڪري آريانا مياموتو (Ariana Miamoto) پنهنجي ڊگهي قد ۽ سونهن جي ڪري ٿي هئي، جيڪا پوءِ دنيا جي ملڪن جي مقابلي ۾ ”مس ورلڊ“ به ٿي. هن سال جي ”مس جپان“ پريانڪا جي شڪل وري به جپاني چوڪرين سان ڪافي ملي ٿي، پر مس مياموتو جو پيءُ آمريڪا جو شيڊي هجڻ ڪري مياموتو ايڏي گوري ناهي ۽ سندس شڪل ۽ قد بت جپانين سان بلڪل نٿو ملي ۽ جڏهن هوءَ مس جپان ۽ پوءِ مس ورلڊ ٿي، ته جپاني مردن ڏاڍي تنقيد ڪئي هئي. بقول منهنجي هڪ جهازران دوست ڪيپٽن رشيد ابڙي جي (جنهن پڻ جپان ۾ وڏو عرصو جهاز هلايا آهن ۽ جپانين جي عادت ۽ ڪلچر کان چڱيءَ طرح واقف آهي) هو (جپاني مرد) سڄو سال منهن مٿو پتي ماتم ڪندا رهيا ته ڪيڏانهن وئي هن ملڪ جي نام نهاد ”هڪجهڙائي“ يعني ”Self – Perpetuated myth of Homogeneity“.

پنهنجي انٽرويوءَ ۾ پريانڪا به ان ڳالهه جو اظهار ڪيو ته مون کان وڌيڪَ گذريل سال مس مياموتو تي تنقيد جا تير وسايا ويا ته هوءَ هڪ شيڊيائي ٿي ڪري ڪيئن ٿي جپان جي نمائندگي ڪري؟!

ان ۾ ڪو شڪ ناهي ته مس آريانا مياموتو کان اڳ ڪنهن به جپاني ”هافو“ چوڪريءَ جي همت نه پئي ٿي ته هوءَ سونهن جي مقابلي لاءِ پنهنجي ملڪ (جپان) جي نمائندگي ڪري.

گذريل سال مياموتو جي ”مس جپان“ ٿيڻ بعد پريانڪا عزم ڪيو ته هوءَ به ”هافو“ هجڻ جي باوجود هن مقابلي ۾ حصو وٺندي ۽ Homogenous جپان ۾ موجود Racial Prejudice خلاف ويڙهه ڪي قائم رکندي.

گذريل سال (2015ع ۾) ”مس جپان“ ۽ ”مس يونيورس“ ٿيڻ واري جپاني چوڪري آريانا مياموتو (Ariana Miamoto) 12 مئي 1994ع ۾ ناگاساڪي ۾ ڄائي. هن جي ماءُ جپاني آهي ۽ پيءُ برانت (Bryant Stanfield) آمريڪا جو شهيد آهي، جنهن جو آمريڪن نيويءَ طرفان ساسيبو ۾ پوستنگ دوران مياموتو جي جپاني ماءُ سان عشق ٿيو. مياموتو بنيادي تعليم جپان مان حاصل ڪرڻ بعد ڪجهه سال آمريڪا ۾ به پڙهي ۽ پاڻ جپاني توڙي انگريزي ڳالهائي سگهي ٿي.

مياموتو پنهنجي ننڍپڻ جي اسڪول وارن ڏينهن (جيڪي هن جپان ۾ گذاريا) بابت ”جپان ٽائيمس“ اخبار وارن کي انٽرويو ڏيندي ٻڌايو ته، هن کي جپاني ٻار توڙي ماسٽرياٽيون نفرت جي نگاهه سان ڏسنديون هيون ۽ هر هڪ طرفان ٿيندڙ توڪ طعنو هن کي ٻڌڻو پوندو هو. ٻن ڏهاڪن بعد جڏهن هن هيڏو وڏو اعزاز حاصل ڪيو ته به هن کي جپانين جي تنقيد ٻڌڻي پئي پوي.

”اسڪول جي ڏينهن ۾ ڪيترا ٻار مون تي گند ڪچرو اچي ٽهڪ ڏيندا هئا ۽ مون کي ڪو به لفت نه ڪرائيندو هو.“ مياموتو ٻڌايو. ”آئون جڏهن ڪلاس ۾ گهڙندي هئس ته سڀ چوڪرا چوڪريون مون لاءِ هڪ ٻئي کي چوندا هئا: ”هيءُ هافو آهي ۽ هن سان ڪو نه ڳالهائي.“

پڪنڪ توڙي ڄم ۾ ڪو به چوڪرو يا چوڪري مياموتو کي هٿ نه ڏيندو هو. هنن کي اهو وهم هو ته مياموتو کي ڇهڻ سان هن جو ڪارورنگ ڪين به لڳي ويندو. ساڳيو حال هن سان سئمنگ پول ۾ هوندو هو.

مياموتو جي عمر ۽ قد (پنج فٽ اٺ انچ) پريانڪا جيڏو ئي آهي. هن ٻڌايو ته ٻه سال اڳ سندس هڪ ٻي جپاني ساهيتي (جنهن جو پيءُ يورپين هو) کي ”هافو“ هجڻ ڪري جپانين ايڏو ته ٽوڪيو جو هن خودڪشي ڪري ڇڏي. ”جپانين جو اهو وهم آهي ته اسان جهڙيون ”هافو“ نه فقط نپاڳيون آهن، پر سونهن ۾ به گهٽ آهن. سو مون پڪو ارادو ڪيو ته سونهن جي مقابلي ۾ حصو وٺنديس. ڪٿي ڇا به ٿي پوي.“ مياموتو انٽرويو ۾ ٻڌايو.

مياموتو نه فقط مقابلي ۾ حصو ورتو، پر هن ٻين کي عملي طرح ڪري ڏيکاريو ته جن کي توهان ”هافو“ ۽ ”ڪوجهو“ سمجهو ٿا، اهي توهان کان وڌيڪ سھڻيون آهن. گذريل سال مياموتو جي ان سوپ بعد پريانڪا ۾ به همت پيدا ٿي ۽ هن پنهنجي ”مس جپان“ بنجڻ جي، پهرين خواهش پوري ڪري ڏيکاري. سندس ٻي خواهش بالي وڊ انڊسٽريءَ ۾ اداڪارا ٿيڻ جي آهي. ”جنهن لاءِ مون کي ڊانس ۽ هندي ٻولي سکڻي پوندي... هر ڪو مون کي اهو چئي رهيو آهي ته اهو ڏکيو ڪم آهي، پر پنهنجي شوق پوري ڪرڻ لاءِ آئون هر ممڪن ڪوشش ڪرڻ لاءِ تيار آهيان.“ پريانڪا يوشیکاوا چيو ۽ پوءِ مرڪندي چيو: ”هاڻي کي سکيا ڏيڻ جي ڪم کان وري به اهو ڪم آسان ٿي هوندو.“

سوشي، ساشامي ۽ ڪوبي بيف...

جپاني سڀ کان گهڻي مڇي کائين ٿا. سوال آهي ته ٻيو ڇا کائين؟..... ملڪ ۾ رهڻ لاءِ ئي زمين ٿوري آهي. ان جو به 80 سيڪڙو جابلو ۽ جهنگل آهي. سو پوک ڪتي ڪن؟!..... ملڪ ۾ جانور نه هجڻ جي برابر. جيڪڏهن ڪو پالي به ٿو ته ان جي رهائش ۽ کاڌ خوراڪ لاءِ هن کي وڏو خرچ ڪرڻو پوي ٿو. اهڙيءَ حالت ۾ جپان جا ماڻهو سمنڊ ڏي ئي نهارين ٿا ۽ سمنڊ مان جيڪا شيءِ ملين ٿي مڇي، آڪٽوپس، گانگت، ڪيڪڙو، شارڪ، وهيل، وينڊي سامونڊي گاهه - ان کي به چٽ ڪريو وڃن. هو رڌل شين سان گڏ ڪچيون به کايو وڃن. بلڪ مڇيءَ کي ته وڏي شوق سان ڪچو کائين ٿا. نه فقط عام مڇيون پر فوگو جهڙيون زهريليون مڇيون پڻ.....

جپان جا ٻه طعام (Dishes) تمام مشهور آهن. ”سوشي“ ۽ ”ساشامي“. ڪيترا ماڻهو سوشي (Sushi) کي به ڪچي مڇيءَ جو طعام سمجهن ٿا. سوشي دراصل سُرڪي (Vinegar)، کنڊ ۽ لوڻ ۾ رڌل چانور ٿين ٿا، جن جي وچ ۾ ڪنهن سامونڊي ساهواري (مڇي، گانگت، آڪٽوپس) جون سنهيون ڦاڪون، ڀاڄيون ۽ ميوو به وڌا وڃن ٿا.

پر ساشامي (Sashami) نج ڪچي مڇيءَ جو طعام آهي، جنهن ۾ فقط ڪچي مڇيءَ جون سنهيون ڦاڪون (Slices) رکيون وڃن ٿيون. جپاني دعوتن ۾ ساشامي يعني ڪچي مڇيءَ جا ڳترا پهرين پيش ڪيا وڃن ٿا، پر ڪڏهن ڪڏهن ساشامي مڪيه ڊش طور به پيش ڪئي وڃي ٿي. جنهن سان گڏ پٽ ۽ مِسو سوپ به رکيو وڃي ٿو. ساشاميءَ جا سنهڙا ڳترا ڪنهن چٽڻيءَ يا ساس ۾ ٻوڙي کاڌا وڃن ٿا. مِسو سوپ (Miso Soup) هڪ عام جپاني سوپ آهي، جيڪو هر ويلي تي هلي ٿو. خاص ڪري جپاني مسافر خانن (Ryokan) ۾ نيرن تي ڏنو وڃي ٿو. منجهس هڪ خاص قسم جي چٽڻي وڌي وڃي ٿي. ان کان علاوه ڪٿي ڪٿي ڀاڄيون پڻ. مون جهڙن ڪيترن ڌارين جو سالن جا سال جپان ۾ رهڻ ۽ اچڻ ويڻ ٿيو هوندو. زندگي گذري وئي نه مِسو سوپ پيئڻ تي دل وري ۽ نه ساشامي (ڪچي مڇي) کائڻ لاءِ. اهڙين دعوتن ۾ ميزبان جو هميشه وڏو خرچ ٿيو هوندو. پر اسان بک مري گهر يا جهاز تي پهچي بصر ۽ ساون مرچن سان آمليت بيضوتر ڊبل روٽيءَ سان کاڌو هوندو.

مڇيءَ جي ڪچي گوشت (Sashami) وانگر هڪ ٻئي ڪچي گوشت جو طعام باساشي (Basashi) پڻ جپان ۾ مشهور ۽ تمام مهانگو آهي. باساشي گهوڙي جي ڪچي گوشت کي سڏين ٿا ۽ جپان جي ياماگاتا، ناگانو، فڪوشيما جهڙن ضلعن جي هوٽلن ۾ عام نظر اچي ٿو. گهوڙي جي ڪچي گوشت مان چلرن جهڙا سلائيس ٺاهي، پليٽ تي سينگاري گراهڪ اڳيان رکيا وڃن ٿا. هونءَ جپان ۾ ڪاسائين جي دڪانن يا سپر مارڪيٽن ۾ مونکي گهوڙي جو گوشت وڪامندي نظر نه آيو. جيئن چين، ملائيشيا ۽ ٻين ملڪن ۾ سوئر ۽ پولٽن جو گوشت نظر اچي ٿو. چون ٿا ته جپان ۾ رڌ پچاءَ ۾ استعمال ٿيندڙ گهوڙي جي گوشت جو وڏو حصو ٻاهرين ملڪن مان جپان ۾ درآمد ٿئي ٿو.

دنيا ۾ ”ڪوبي اسٽيڪ“ تمام مشهور آهي. جپان جي وڏين هوٽلن ۾ وڪامنڊر هن گوشت جي چاپ (Steak) تمام مهانگي ٿئي ٿي ۽ ڪاٺ وارن شوقينن جو چوڻ آهي ته اها بيحد لذت ۽ رسيلي (Succulent) ٿئي ٿي. ”ڪوبي“ جپان جي هونشو ٻيٽ تي هڪ مشغول، سهڻو ۽ صنعتي شهر ۽ دنيا جو مشهور بندرگاهه آهي، جنهن جي ڀرسان اوساڪا بندرگاهه پڻ آهي. اسانجو جهاز گهڻو ڪري پاڪستان، ٿايلينڊ ۽ ملائيشيا مان ڪوبي بندرگاهه لاءِ سامان کڻي ايندو هو ۽ پاڪستان يا ٻين ملڪن جي بندرگاهن لاءِ هتان جپاني اليڪٽرانڪ جون شيون ۽ موٽرڪارون کڻندو هو. ڪڏهن ڪڏهن اسانجو جهاز ڪوبيءَ بدران اوساڪا ايندو هو. ته به اسان جا جهازران ۽ خلاصي بس يا ترين ذريعي ڪوبي پهچي ويندا هئا، جو هڪ ته اتي سڪن ۽ سنڌي هندن جا ڪپڙي جا دڪان هئا، ان کان علاوه سيڪنڊ هينڊ شيون ريفريجريٽر، واشنگ مشينون وغيره تمام سستيون ملنديون هيون. ڪوبيءَ ۾ مسجد جي هجڻ ڪري به اسان جا پاڪستاني ۽ ٻين ملڪن جا مسلمان نماز لاءِ ويندا هيا. ڪوبي شهر جي ان مسجد واري گهٽيءَ ۾ مقامي جپاني واپارين جا ڪجهه ديوتن فري دڪان به هئا، جن تي اليڪٽرانڪ جون شيون ڪارخاني جي اڳهه تي ملنديون هيون. هاڻ ته دنيا جي هر ملڪ ۾ جپاني شيون، ويندي ڪارون ٺهڻ ٿيون، نه ته 1960ع ۽ 1970ع وارن ڏهاڪن ۾ اهي سڀ شيون جپان ۾ ٺهي ٻين ملڪن ڏي ايڪسپورٽ ٿينديون هيون.

مٿيون ڪوبي شهر، بلڪ ڪوبي ضلعو آهي، جنهن جي ڳوٺن ۾ پاليل ڪاري رنگ جي گابن جو گوشت (Beef) دنيا ۾ مهانگو ۽ مشهور آهي ۽ جنهن جون ٺهيل چابون ”ڪوبي اسٽيڪ“ مشهور آهن. ڪوبي اسٽيڪ لاءِ جن ڊيگين جو گوشت استعمال ٿئي ٿو اهي ڊيگيون جپان ۽ يورپ جي خاص ڊيگن جي ميلاپ مان آهن ۽ انهن جي گوشت کي دنيا ۾ واگيو (Wagyu) به سڏجي ٿو. هن واگيو گوشت وارن وهڻن، ڊيگن، ڊيگين جي خاص خدمت ڪئي وڃي ٿي. کين اعليٰ قسم جو کاڌو ڪارائڻ سان گڏ سندن مشينن سان مالش ڪئي وڃي ٿي ۽ کين بيئر ۽ ساڪي شراب به پياريو وڃي ٿو. جيتوڻيڪ سائنسدانن جو اهو ئي چوڻ آهي ته اهڙين شين ڪارائڻ پيارڻ سان ڪو خاص فرق نٿو پوي، پر اسان وٽ به قربانيءَ جي وهڻن کي پستا بادام ڪارايا وڃن ٿا.

ڪوبي بيف (Wagyu) لاءِ سڄي جپان ۾ هڪ ئي وقت 3000 جانور مس رکيا وڃن ٿا. انهن کي جيڪي شوقين پالين ٿا، اهي پنجن کان وڌيڪ نه ٿا پالي سگهن، جو انهن جي وڏي خدمت ڪرڻي پوي ٿي. ان ڪري هنن وهڻن جو گوشت بيحد مهانگو ٿئي ٿو. اڄ ڪلهه يعني هن سال 2018ع ۾ لنڊن جي هرودس (Harrods) دڪان تي جپان جو هي امپورٽيڊ ”ڪوبي بيف“ 625 پائونڊن جو هڪ ڪلو آهي. پائونڊ جي قيمت 200 روپيا لڳائجي ته ڪوبي بيف جو هڪ ڪلو 12500 روپيا ٿيو. ڪوبي بيف کي پچائڻ وارا بورچي وڏي خيال سان اسٽيڪ ٺاهين ٿا. بقول هڪ ريسٽورنٽ واري جي:

“Sear it at high temperature, Then finish it on low heat. The fat melts and coats the meat with flavor as you cook it.”

سارين جي پوک جو آرٽ - تامبو آٽو

مون ڏٺو آهي ته يورپ جهڙا ملڪ، جتي سال جو وڏو حصو سخت ٿڌ رهي ٿي، اتي ننڍا وڏا، گهر ۾ هڪ هنڌ اڪيلي ويٺي ڪجهه نه ڪجهه ڪندا رهندا آهن. عورتون ڀرت، آر سلائي، سئيٽر ٺاهڻ جهڙا ڪم ڪن ته مرد وري سائنس، ورڪ شاپ جهڙا ڪم. جي هو ڪو ڪم نه ڪندا ته به انهن بابت سوچيندا رهندا. شايد اهو ئي سبب آهي جو اهڙن ملڪن جا ماڻهو نت نيون ايجادون ڪن ٿا. اسان ماڻهو (ننڍي کنڊ يا عرب ملڪن جا)، ان ڳالهه ۾ پئنتي آهيون جو اسان وٽ سياري جا ٽي مهينا به مچ ڪچهرين ۾ گذرن ٿا. جتي ڪٿي اوطاق ڪلچر آهي، جتي مرد گڏ ٿي ڳالهيون ڪن ۽ ڪچيون گاريون ڏين ۽ هوڏانهن گهرن ۾ بقول اسان جي سنڌي شاعر تنوير عباسيءَ جي عورتون اوڙي پاڙي جي باقي عورتن تي ٿيڪا ٽپي ڪن. اسان وٽ ورلي ڪو مرد يا عورت ڪنهن نئين شيءِ جي ايجاد ڪري ٿو.

يورپين وانگر مون جپانين کي به ڏٺو آهي ته هو به پنهنجي منهن لڳا رهن ٿا. ڪجهه نه ڪجهه ڪندا رهن ٿا يا سوچيندا رهن ٿا. ترين ۾ سفر دوران به ڏسندو آهيان ته جپاني هڪ ٻئي جو مٿو کائڻ بدران پنهنجي منهن ڪو ڪتاب پيا پڙهندا يا اڪيون پوري ننڊ پوري ڪندا يا سامهون گهوري سوچيندا رهندا. توهان ڏسو ته هنن سائنس جي دنيا ۾ ته وڏي ترقي ڪئي آهي، پر آرٽ ۾ پٺ. جيتوڻيڪ هن آرٽ جي ڪيترين شين جا بنيادي خيال پنهنجي پاڙي واري ملڪ چين جي ماڻهن کان حاصل ڪيا، پر ان کي ڇا ته وڌايو ويجهايو ۽ وقت جي حالتن ۽ ضرورتن مطابق انهن کي جديد ۽ خوبصورت بڻايو آهي. اڄ جپان جي آرٽ جون ڪيتريون شيون سڄي دنيا ۾ مشهور آهن ۽ دنيا جپانين جي دماغ جي تعريف ڪري ٿي ۽ جپانين جون ايجاد ڪيل شيون ڏسڻ ۽ سڪڻ لاءِ دنيا جا ماڻهو هلي جپان اچن ٿا. پوءِ اها آرٽ جي شيءِ اڪيبانا (گلن ۽ تارين جي گلدستي ۾ ٺاهه جوڙ) هجي يا اوريگامي (پني مان مختلف شيون ٺاهڻ)، ڪبوڪي (اسٽيج ڊرامي ۾ اداڪاري)، سومو (ملهه وڙهڻ) ۽ يوڪيبو اي (ڪاٺ جي پورن ذريعي چُر) هجي يا منگا (ڪارٽون)، هائيڪو (ٽن ستن واري شاعري) يا شودو (ڪئليگرافي) هجي. جپاني هر شيءِ (پاڇي پتيءَ کان وٺي ميوي تائين) ڪوشش ڪري اهڙي اعليٰ جنس ۽ قسم جي پوکي ٿو جو مهانگو هجڻ جي باوجود دنيا ان کان خريد ڪرڻ لاءِ مجبور ٿئي ٿي. ان جو مثال آئون پنهنجي پاڻيءَ جي جهازن جي هڪ سلزر (Sulzer) نالي انجڻ جو به ڏئي چڪو آهيان. سلزر انجڻ سٽزرينڊ وارن ايجاد ڪئي، جتي نه سمنڊ آهي ۽ نه جهازراني. انهن جي ٺهيل انجڻ فرانس ۽ جرمنيءَ وارن پنهنجي جهازن ۾ فٽ ڪري هلائي ۽ بيحد ڪامياب وئي ۽ اڄ تائين ڪامياب آهي. مون 1960ع واري ڏهاڪي ۾ جن جهازن هلائڻ جي شروعات ڪئي، انهن ۾ سٽزرينڊ جي ٺهيل هيءَ انجڻ هئي. ان بعد دنيا جي مختلف ملڪن، اها انجڻ پنهنجي ملڪ ۾ ٺاهڻ لاءِ سٽزرينڊ کان لائسنس خريد ڪيو. جيئن آمريڪا ۽ سوئيڊن جي ڪوڪا ڪولا

يا ٻيون شيون اسان وٽ به نهن ٿيون يا جيئن جرمنيءَ جا مڪسر ۽ جوسر، چين ۽ ملائيشيا ۾ به نهن ٿا. مون بعد ۾ مختلف ملڪن ۾ ٺهيل سلزر انجڻ جا جهاز پڻ هلايا. انجڻ جو هر عضوو جيتوڻيڪ سنٽرلينڊ جي اصلي معيار مطابق ٺاهيو ويو هو، پر منجهس اها ڳالهه نظر نه آئي ۽ اهي جهاز هلائڻ ۾ سمنڊ تي ڪافي دقت محسوس ٿي. اسپين ملڪ جي ٺهيل انجڻ ۾ وري به ڪو حال هو، پر يوگوسلاويا ۽ پولينڊ ۾ ٺهيل سلزر انجڻ وارن جهازن چڱورت رٿاڙيو ۽ پوءِ ڏهن پندرهن سالن بعد مونکي هڪ دفعو وري سلزر انجڻ واري جهاز لاءِ اوساڪا موڪليو ويو، جنهن جي انجڻ لاءِ خبر پئي ته اها جپانين ٺاهي آهي. مونکي ڪا خاص اميد نه هئي ته جپانين ڇا ٺاهي هوندي، پر سائين! حيرت ٿي ته انهن سنٽرلينڊ جي اوريجنل کان به نه فقط بهتر ۽ مضبوط ٺاهي هئي، پر ساڳي پاور جي باوجود سائيز به گهٽ رکي هئي. ان ڪري انجڻ روم ۾ ڊيوٽي ڪندي فرحت محسوس ٿيندي هئي.

هڪ ٻي ڳالهه ته اسان جي ملڪن ۾ نه ماڻهن کي ۽ نه سرڪار کي، عوام کي روزگار سان لڳائڻ جو فڪر رهي ٿو، پر جپان، چين، ويندي ملائيشيا جهڙن ايشيائي ملڪن ۾ به انهيءَ سلسلي ۾ عوام جو خيال رکيو وڃي ٿو. مونکي ياد آهي ته چين جي هڪ ڳوٺ جي ماڻهن کي ڪوروزگار نه هو. حڪومت ولايت مان پنهنجن انهن ڪجهه چيني ماهرن کي گهرايو، جيڪي وهائڻا ٺاهڻ جا ماهر هئا ۽ ساڳي وقت ان ڳوٺ جي ماڻهن کي چيو ته توهان ٻيو ڪو ڪم نه ڪريو رڳو بدڪون پالو. اڄ اهو ڳوٺ بدڪن جي گوشت کان مشهور آهي ۽ بدڪن جي ڪنڀن مان وهائڻا ٺاهي سڄي دنيا ۾ ايڪسپورٽ ڪيا وڃن ٿا. ان ڳوٺ ۾ اڄ ڪيتريون ئي ڪنڀن صاف ڪرڻ ۽ وهائڻا ٺاهڻ جون مشينون ۽ ڪارخانا آهن.

هاڻ اچون جپان تي. جپان جا جتي ڪجهه حصا ڳٽيل آهن، اتي ڪجهه حصا گهٽ آدمشماريءَ وارا به آهن. جپان جي چئن ٻيٽن مان بلڪل اُترين ٻيٽ هڪيدو ۽ ان بعد هونشو جو مٿيون حصو اوموري (Ao-Mori) پريفيڪچر ايترا آباد ناهن. سڄو جپان پريفيڪچرن (ننڍين صوبن) ۾ ورهايل آهي ۽ هر پريفيڪچر ۾ ضلعا آهن ۽ هر ضلعي ۾ ميونسپلٽيون آهن. جپان جي هونشو ٻيٽ جو هي اترين پريفيڪچر ”Ao-Mori“ سارين جي پوک سبب مشهور آهي. شايد ان ڪري ان جو نالو ”اوموري“ آهي. او (Ao) معنيٰ ”سائو“ ۽ موري (Mori) معنيٰ ”ٻيلو“ يا ”جهنگل“. اوموري پريفيڪچر ۾ 8 ضلعا آهن، جن مان هر هڪ ۾ 5 ميونسپلٽيون آهن. اوموري جو هڪ ننڍڙو ڳوٺ ”اناکاڊاتي“ (Anakadate) جيڪو اڄ ڪلهه سڄي دنيا ۾ مشهور ٿي ويو آهي، ان بابت اسان او موري بندرگاهه ۾ رهي ڪري به ڪڏهن نه ٻڌو. 1993ع کانپوءِ هي 6000 کن غريب هارين جو ڳوٺ ”تامبواتو“ سبب دنيا ۾ مشهور ٿي ويو آهي. جنهن کي ڏسڻ لاءِ هر سال ٻه لک کن سياح اچن ٿا ۽ هن ڳوٺ جي هر گهٽي سياحن سان سٿيل رهي ٿي.

تامبواتو (Tambo Ato) جپان ۾ سارين جي فصل جي آرٽ (Rice Paddy Art) کي سڏيو وڃي ٿو ۽ ان جي شروعات جپان ۾ اناکاڊاتي ڳوٺ وارن ڪئي. هو مختلف رنگن جي پنن وارين سارين جي فصل ذريعي مختلف تصويرون ٺاهين ٿا. اسان وٽ ته سارين جي فصل جو رنگ سائو ٿئي ٿو، جيڪو سڪڻ تي هٽو يا ناسي ٿئي ٿو، پر جپان ۾ هن ڳوٺ جي ماڻهن مختلف تجربا

ڪري سائي پن سان گڏ ڳاڙهي، هڻدي، ويندي ڪاري ۽ اڇي رنگ جي پنن وارين سارين جا سلا ايجاد ڪيا آهن.

اناڪاڊاتي ڳوٺ وارو علائقو گذريل پن هزار سالن کان سارين جي پوک سبب مشهور آهي ۽ هن ڳوٺ ۾ رهندڙ ماڻهو سڀ هاري آهن، جن جو هن مهانگائيءَ جي دؤر ۾ گذر سفر ڏاڍو ڏکيو پئي ٿيو. حڪومت کين هڪ خاص قسم جو پارڪ به ٺهرائي ڏنو ته جيئن دنيا جا هتان لنگهندڙ سياح هتي ڪجهه دير ترسي پون ۽ ڳوٺ جي ماڻهن جي هٿن ۽ ٽئڪسيون هلائڻ ذريعي ڪمائي ٿي سگهي. پر اهو ڪم هلي نه سگهيو. بلڪ هنن کي ان پارڪ جي ٺاهه جوڙ ۾ ٿي وڏو خرچ اچي ٿي ويو ۽ هر سال قرضي ٿيندا پئي ويا.

منهنجي خيال ۾ اهو سال 1990ع يا 91ع هو جو هن ڳوٺ جي ماڻهن کي اها ڳالهه دماغ ۾ آئي ته چو نه ڪجهه ايڪڙن تي سارين جي فصل کي اهڙيءَ طرح رکيو وڃي، جو پري کان ڪنهن جي تصوير نظر اچي. هنن 1993ع ۾ پهرين تصوير ان علائقي جي جبل ”اي واکي“ جي ٺاهي ۽ ان کي ڏسڻ لاءِ ان جي سامهون 22 ميٽر اتاهون قلعي نما ٽاور ٺاهيو. جنهن تي چڙهي سياح ڏسي سگهن. پهرين سال ايترا ماڻهو نه آيا، پر هاڻ ته هر سال وڌندا رهن ٿا ۽ هور سال مختلف شين جون تصويرون ٺاهين ٿا. جيئن: موناليزا، نيپولين، فيوجي جبل، گيشا ۽ مارلن مونرو. مومو تارو Star Wars، شن گودزila وغيره.

هر سال اپريل جي مهيني ۾ اناڪاڊاتي ڳوٺ جا ماڻهو هڪ هنڌ گڏ ٿي فيصلو ڪندا آهن ته ڪهڙي نئين تصوير ٺاهجي ۽ پوءِ سارين جو پيچو پوکڻ کان اڳ اها تصوير پهرين ڪمپيوٽر تي ٺاهي وڃي ٿي ۽ پوءِ ڪمپيوٽر جي ان صفحي کي ننڍڙين ننڍڙين چوڪڙين ۾ ورهايو وڃي ٿو. ساڳي وقت زمين جي ٻن ٽن ايڪڙن (جن تي اها سارين جي پيچي ذريعي تصوير ٺاهڻي آهي) کي اوترين چوڪڙين ۾ ورهايو وڃي ٿو. پوءِ ڪمپيوٽر مطابق هر چوڪڙيءَ ۾ ان رنگ جي پنن واري پيچي کي ان تعداد ۾ ان هنڌ تي پوکيو وڃي ٿو. سال 2007ع ۾ اهو ڪم 700 ماڻهن گڏجي ڪيو هو. اڄ ڪلهه جپان جي هن ڳوٺ ۾ ان تصوير ٺاهڻ لاءِ 1500 چورس ميٽر زمين تيار ڪئي وڃي ٿي، يعني ڌرتيءَ جي فريم جي 450 ميٽر ڊيگهه رکي وڃي ٿي ۽ 35 کن ميٽر ويڪر. اهو ڪو ننڍو فريم نٿو ٿئي. 450 ميٽر اٽڪل اڌ ڪلوميٽر ٿئي ٿو. ۽ 1200 کان مٿي هاري پيچو هڻن ٿا.

وچ ۾ هن ڳوٺ جي ماڻهن کي اهو به خيال آيو ته چو نه تصوير جي هيٺان هڪ وڌيڪ زمين جي پٽي تيار ڪري ان تي سارين جي فصل مان جپان ايٽرلائين، ڪنهن مشهور اخبار يا هٽل جو لوگو ٺاهي، اشتهارن مان به پئسا ڪمايا وڃن. پر پوءِ ڳوٺ جي ميئر ۽ ڪجهه ٻين ماڻهن ان ڳالهه کي پسند نه ڪيو ۽ اشتهار ٺاهڻ جو خيال ڇڏي ڏنو. سارين جي پوک جو آرٽ (تامبو اتو) ڏسڻ لاءِ سياحن جي سهولت لاءِ هن ڳوٺ جي ڀرسان تامبو اتو اسٽيشن (Rice paddy Art station) نالي هڪ ريلوي اسٽيشن ٺاهي وئي آهي، جيڪا سال جا 8 مهينا (اپريل کان نومبر تائين) کليل رهي ٿي ۽ ريل گاڏي هيو ساڪي شهر کان ڪورواسهيءَ تائين هلندي سياحن کي هتي لاهي ٿي. ”تامبو اتو ريلوي اسٽيشن“ هيو ساڪيءَ کان 13 ڪلوميٽرن جي فاصلي تي آهي.

سارين جي رنگين فصل سان هر قسم جي تصوير اهڙي ته چٽي پٽي ٺاهي وڃي ٿي، جو ڏسڻ وارا حيرت ۾ پئجي وڃن. ڳوٺ جي ميٽر ڪوبو سوزوڪيءَ چيو ته، ”ڪيترا سياح ته اهو پڇندا آهن ته، ڇا سارين جي پنن کي بعد ۾ رنگ (Spray Paint) ڪيو وڃي ٿو؟“..... دراصل ان ئي حيرت کي دور ڪرڻ لاءِ سياح هلي، پنهنجين اکين سان ڏسڻ لاءِ هتي اچن ٿا، ته ڪيئن بيجو جيئن جيئن وڌو ٿئي ٿو تيئن ان مان هڪ خوبصورت تصوير نمودار ٿيو وڃي؟!

ڳوٺ جي هڪ ماڻهوءَ ٻڌايو ته سارين جي پوک جو آرٽ ٺاهڻ ۾ هنن کان پهرين غلطيون به ٿيون.

”2003ع ۾ موناليزا جي تصوير لاءِ بيجو هنيوسين ته وڃ ۾ ڪجهه ڳنيون وڌيڪ لڳي ويون ۽ پوءِ جڏهن فصل وڌو ٿيو ۽ موناليزا جي تصوير نمودار ٿي ته وڃ ۾ ٿلهي ٿيڻ ڪري اها پيٽ سان لڳي رهي هئي. ان کانپوءِ اڄ تائين اسان ڪمپيوٽر جي مدد سان صحيح رنگ جو ۽ صحيح فاصلي تي بيجو لڳايون ٿا ۽ هر قسم جي تصوير اهڙي ته اصلي لڳي ٿي، جڻ ڪپڙي تي آئل پينٽ ٿيل هجي. هي نظارو ڏسڻ لاءِ اسان اڃان تائين ٽڪيٽ نه رکي آهي. پر ٽوئرسٽ جيڪي Donation ڏين ٿا، اهو ايترو ٿئي ٿو جو. خرچ پڪو لاهڻ بعد اسان ڳوٺاڻن لاءِ به ڪافي بچت ٿيو پوي.“ هن وڌيڪ ٻڌايو شهر جي ميٽر مسٽر سوزوڪيءَ ڪلندي چيو:

“We have no sea and no mountains, but what we do have plenty of is rice. We have to create a tourism industry using our own ingenuity”

جپان جا جڳ جهان کان نرالا ڀولڙا

جپان تي ڪيترائي سفرناما ۽ مضمون لکي چڪو آهيان، پر هر دفعي هتي جي ڀولڙن بابت لکڻ وسريو وڃي. هتي جا پورا ڏاڙهين وارا ڀولڙا جڳ جهان کان نرالا آهن. ائين ته پاڪستان کان ڏکڻ اوڀر طرف نڪريو ته انڊيا، سريلنڪا، بنگلاديش کان برما، تائي لينڊ، ملائيشيا ۽ ڪمبوڊيا کان ويتنام ۽ انڊونيشيا، بيهودن ۽ گدڻن ڀولڙن سان ڀريا پيا آهن، جيڪي ماڻهن جي زندگي زهر ڪريو ڇڏين. ملائيشيا جي شهر ملاڪا ۾ جتي مون ڏهه سال کن مئريٽائيم اڪيڊميءَ ۾ پڙهايو اها سمند جي ڪناري تي هڪ ڏورانهين ڳوٺ ”ڪوالا سنگائي بارو“ ۾ هئي، جتي امن امان جي ايڏي ته سٺي حالت هئي، جورات جو به ڪارن ۽ گهرن کي ڪنڊا نٿي هنياسين. پر ان هوندي به سڄي ڪئمپس کي لوهي ڪوڪن واري لوڙهي سان بچائي رکيو ويو هو. اچڻ وڃڻ جا در هر وقت بند رکيا پئي ويا. شل نه ڪو دروازو ڪڏهن کليل رهجي وڃي.... توهان سمجهندؤ ته شايد چوري يا ڌاڙيل گهڙي پوندا هوندا.... هرگز نه! گهر جي ٻاهران رکيل نون بوتلن ۽ ٻارن جي رانديڪن کي به ڪنهن هٿ نه پئي لاتو. دراصل سڄي ملائيشيا ۾ ڀولڙن جو وڏو آزار آهي ۽ اسان جي پاسي ته جهنگل هجڻ ڪري ڀولڙن جا ولر، ڪڏهن ته هڪ سئو کان به مٿي، اندر ڌوڪي ايندا هئا ۽ گهرن ۾، خاص ڪري بورچيخاني مان کاڌي پيتي جو شيون ڪڍي ڪپڻن ۽ فرجن کي خالي ڪري ويندا هئا. ڏسڻ ۾ ملائيشيا جا ڀولڙا هجن يا انڊيا ۽ سريلنڪا جا، هو بيحد گدلا، لالچي ۽ خوفناڪا لڳن ٿا. انهن جي مقابلي ۾ جپان جا ڀولڙا صاف سٺا، بهتر شڪل شبيهه وارا ۽ فضيلت وارا مڃيا وڃن ٿا.

هڪ ڏينهن جپان جي شهر ”فڪو اوڪا“ جي هڪ پارڪ ۾ اڪيلو ويٺو هوس. رستي تان لنگهندڙن ۽ پارڪ ۾ ايندڙ ماڻهن ۽ چوڌاري وڻن ٽپڻ، ٻوٽن ۽ اڏامندڙ پکين کي پئي ڏٺم. ڪيترا ئي پکي ته پٽ تي اسان جي پيرن اڳيان چڱي رهيا هئا. دل ۾ چيم ته قدرت جپان کي نه صرف سٺا نظارا ڏنا آهن، پر پکي پکڙ پڻ. اسان وٽ ته ڳوٺن ۾ وڃ ته اتي به رڳو غير رومانوي پکي – ڪانگ ۽ ڪپرون نظر اچن ٿيون. وڏي وڏي سليستي رنگ جا پارِيهر. پر پوءِ مون کي ياد آيو ته ننڍي هوندي يعني اڄ کان سٺ ستر سال اڳ 56-1955ع ڌاري پنهنجي انبن جي باغ ۾ ويندو هيس ته ڪيترائي سهڻا پکي: چانهه، گيرا، هوڙها، ويندي تتر نظر ايندا هئا. ساوا چتون ته ايترا هوندا هئا، جوانبن جي موسم ۾ انهن کي هڪلڻ لاءِ خاص ماڻهو رکڻو پوندو هو. هڪ ڏينهن پنهنجي سڀ کان جهوني هاريءَ کان طوطن جو پڇيم. جواب ۾ ورائيائين: ”سائين! پاڻ واري پراڻي ڪمدار جي پوٽي سڀ طوطا دبئيءَ موڪلي ڇڏيا. هاڻ ڪو ساڻو ڪنڀ به نظر نٿو اچي.“

مون کي ڳالهه سمجهه ۾ نه آئي ته هن ٻڌايو ته هن نينگر ۽ سندس سائين، وڻن جي پورن ۾ رهندڙ طوطا ته ڇا، انهن جا ٻچا به ڦاسائي، واپارين کي وڪڻي ڇڏيا. جن کان دبئيءَ جا عرب گهرائين ٿا.

واقعي توهان دبعيءَ يا ابو ڏاڀيءَ وڃو ۽ اتي توهان جو ڪو عرب سڃاڻو توهان کي پنهنجي رهائش وارن علائقن ۾ وٺي هلي، ته توهان کي حيرت ٿيندي، ته ڪيڏي وڏي تعداد ۾ طوطن جهڙا رنگين پکي، ويندي پورا ۽ ڪارا تتر بي خوف ٿي روڊ تي ٽلي رهيا آهن. عرب پاڻ ته اسان جي ملڪ ۾ اچي تترن، ڪونجن، آڙين جو شڪار ڪري ڳوٺيون ڀريو وڃن پر توهان اتي هڪ تتر به ته جهلي ڏيکاريو يا ان کي پتر پتر هڻو جيل سان گڏ ڳرو ڏنڊ سزا طور آهي.

فڪو اوڪا (جپان) جي پارڪ ۾ اهي ڳالهيون ويٺي سوچيم ته ٻه ڪانگ اچي لٿا. ”نهيو چئبو ته جپان ۾ ڪارا ڪانگ به آهن.“ مون دل ۾ سوچيو ۽ غور سان ڏٺم ته جپان جا ڪانگ نه فقط ڪارا آهن، پر ڪجهه وڌيڪ ٽي ڪارا آهن. ان سان ملندڙ جلندڙ ڪارا ڪانگ مون ڪاليج جي ڏينهن ۾ ڪوئيتا ۾ ڏٺا هئا. جپاني ڪانگ پنهنجي چال مطابق چهر تي واڪ ڪرڻ لڳا. ڪجهه ٻار به هئا جن جي هٿن ۾ ڪيڪن، بسڪوٽن جون پڙيون هيون. مون سمجهيو هي ڪانگ ٻارن کان شيون ڪسيندا. پر ائين نه ٿيو. ڪنهن ٻار ڪا شيءِ کين اچلي ڏني ٿي، ته هنن ڪاڏي ٿي، نه ته نه. سوا هڙيءَ طرح مون کي جپان جا پولٽا به لڳا، تڏهن ته مون هنن کي فضيلت وارو لکيو آهي، نه ته جيڪي پولٽن جا نسل مون ملائيشيا ۽ انڊونيشيا ۾ ڏٺا آهن، ٿائيلينڊ ۽ بنگلاديش ۾ ڏٺا آهن، سريلنڪا ۽ انڊيا جي ٻن ٽن شهرن ۾ ڏٺا آهن، اهي ته توڻم زاريءَ جهڙا آهن.

جهاز جي هڪ جهوني همراھ چيو ته سخت سيءَ جي ڪري جپان جا پولٽا گهڻا مستي خور ۽ دانهون ڪرڻ وارا ناهن، جيئن ناروي، سويڊن، فنلينڊ جهڙن ملڪن ۾ توهان ڪڏهن ماڻهن يا ٻارن کي گهڻو ڳالهائيندي يا رڙيون ڪندي ڏٺو آهي؟ ڪنهن کي پوڪندي ڏٺو آهي؟ ان ۾ ڪو شڪ ناهي ته جپاني پولٽا جن کي برفاني پولٽا يا ”نھان زارو“ (Nihonzaru) سڏجي ٿو. جپان جي فقط اترين ۽ تڏن علائقن ۾ نظر اچن ٿا، جتي زمين برف جي ته سان ڍڪيل رهي ٿي. ”نھان“ جي معنيٰ ”جپان“ يا ”جپاني“ آهي ۽ پولٽي کي جپاني ٻوليءَ ۾ ”سارو“ (Saru) سڏجي ٿو جيڪو لفظ ”نھان“ سان لڳائڻ سان ”زارو“ ٿيو پوي، جيئن نديءَ کي جپانيءَ ۾ ”ڪاوا“ (Kawa) سڏجي ٿو. پر سندس اڳيان ڪنهن نديءَ جو نالو لڳائڻ سان اهو لفظ ”گاوا“ (Gawa) ٿيو پوي جيئن توکيو مان لنگهندڙ ”سميدا“ نديءَ کي جپاني ”سميدا گاوا“ سڏين ٿا.

جپاني پولٽي جي جسم تي اُٺ جي ڏاس جهڙي پوري بچ (Fur) ٿئي ٿي، جيڪا هن کي سيءَ کان بچائي ٿي. سندس منهن ڳاڙهي يا گلابي رنگ جو ۽ ڀڄ تمام ننڍڙو ٿئي ٿو. تور ۾ نر ساڍا يارهن ڪلو ۽ مادي ساڍا اٺ ڪلو ٿئي ٿي. نر ماديءَ کان ٻه فٽ کن قد اور ٿيندو. پنهجي جسم جو پٺيون حصو به سندن چاهري وانگر ڳاڙهي يا گلابي رنگ جو ٿئي ٿو. عام جانورن لاءِ تڏ ۾ رهڻ ڏاڍو مشڪل هوندو آهي، پر هي جپاني پولٽا ڪاٺو 20 ڊگريءَ ۾ به آرام سان رهيو وڃن. هي پولٽا وڻن تي به رهن ٿا ته زمين تي به. تارون پڻ سٺا آهن ۽ تڏي پاڻيءَ ۾ به هڪ ئي وقت اڌ ڪلوميٽر تريو وڃن.

مادين (پولٽين) کي پنهنجي صحت صفائيءَ جو وڏو خيال رهي ٿو. هو هر وقت پنهنجن وارن کي پيون ٺاهينديون ۽ پنهنجي ۽ ٻئي جي جسم مان جُوئون ڪڍندي نظر اينديون. ڪنهن زماني ۾ بئنڪاڪ جي ندي ”چائو فاريا“ مان لنگهيو هو ته ڪناري وارن گهرن ۾ رهندڙ چوڪريون، گهر جي

درياه واري پاسي جي ڏکين تي قطار ۾ ويهي هڪ ٻئي جون جوتون ڪيندي نظر اينديون هيون. هي پولٽا به مون کي پن يا تن جي ٽولين ۾ ويٺل، جوتون ڪيندي نظر ايندا آهن.

پولٽو جپاني دنيا ۾ ادب، لوڪ ڪهاڻين، پهاڪن، اصطلاحن، شاعريءَ ۽ مذهب ۾ تمام گهڻو نظر اچي ٿو. ويندي مندرن ۾ پولٽن جا مجسما نظر اچن ٿا.

وچ جپان جي پريفيڪچر ٽوچي گي (Tochigi) جي هڪ شهر نيڪو (Nikko) ۾ جپان جو هڪ آڳاٽو مندر ”توشوگو“ (Toshogu) آهي، جنهن ۾ توڪو گاوا سلطنت جي پهرين حاڪم جو مقبرو آهي. هي مندر سندس ياد ۾ سندس پٽ 1617ع ۾ ٺهرايو. جپان تي توڪو گاوا گهراڻي جو 1603ع کان 1867ع تائين راج رهيو، جنهن دؤر ۾ گاديءَ جو شهر ”ايڊو“ رهيو. جيڪو هاڻ توڪيو سڏجي ٿو. هن مندر ۾ پنج ماڙ پڳوڊا آهي. پنج ماڙيون قدرت جي پنجن شين جي نمائندگي ڪن ٿيون، جيئن: هوا، پاڻي، زمين، باهه ۽ طوفان. هن مندر ۾ تن پولٽن (San Zaru) جو مجسمو آهي. جيڪي ”تي عقلمند پولٽا“ سڏجن ٿا، جن جا نالا آهن، ڪيڪا زارو، مي زارو ۽ ايوا زارو. جن مان هر هڪ ”نه خراب ڳالهه ٻڌي ٿو نه خراب ڳالهه ڪري ٿو ۽ نه خراب ڳالهه ڏسي ٿو.“

نيڪو شهر جي توشوگو مندر ۾ هي ”Hear no evil, See no evil & Speak no evil“ وارا پولٽا ڏسي مون کي حيرت ٿي جو انهن پولٽن (Wise Monkeys) جي ان واعظ بابت مون مهاتما گانڌيءَ جي تقريرن ۽ لکڻين ۾ پڙهيو هو. مون سمجهيو اها گانڌيءَ جي چوڻي آهي ته ”برو نه ٻڌو، برو نه ڏسو ۽ برو نه ڳالهايو.“ پر هن مندر ۽ پولٽن جي مجسمي جي ٺهڻ جو سن ڏسي لڳو ته، مهاتما گانڌي ٿي سگهي ٿو هتي جپان آيو هجي يا هن هنن عقلمند پولٽن جي نصيحت ڪنهن کان ٻڌي هجي، جو هي مندر ۽ پولٽا 400 سال پراڻا آهن ۽ گانڌيءَ جي انهن تقريرن کي 100 سال به نه ٿيا آهن. هونءَ پولٽن جا مندر جپان ۾ ٻيا به ڪيترائي آهن. هڪ ته توڪيو جي جديد علائقي اڪاساڪا ۾ هيئي (Hie) مندر آهي. هي مندر ”سان نو“ نالي هڪ خيالي پهاڙي بادشاهه کان گين کي منسوب ٿيل آهي. ”سان نو“ (Sanno) بادشاهه جا نياپا پهچائيندڙ پولٽو آهي. ان ڪري هن مندر ۾ پولٽن جا مجسما رکيل آهن ۽ انهن جي مورتين جا ڇپيل Ema (تعويذ) ملن ٿا. جپانين جو چوڻ آهي ته هنن پولٽن جي پوڄا پاٺ سان شادي پرسڪون رهي ٿي ۽ ويڙهه ۾ به آساني رهي ٿي.

جپاني ادب ۾ ڪيترائي شعر ۽ پهاڪا پولٽن تي آهن جيئن ته: ”Saru mo ki kara ochiru“ (ويندي پولٽا به وڻن تان ڪري سگهن ٿا).

پولٽا سڄو ڏينهن هڪ وڻ کان ٻئي ڏي ٽپ ڏيندا رهن ٿا. انهيءَ ڪم ۾ هو هوشيار آهن، پر ههڙا ماڻه به ڪڏهن ڪڏهن ٽپ ڏيندي وڻ تان ڪريو پون. يعني غلطي هر هڪ کان ٿي سگهي ٿي. هڪ جپاني چوڻي آهي: ”Saru wa keg a sanbon“ (پولٽو هڪ ماڻهو ٿي آهي بس ان کي ڪٿي ٿي ڇڳون وارن جون گهٽ آهن).

ڪنهن جي خراب تعلقات لاءِ جپانيءَ ۾ چيو ويندو آهي: ”Kenen non naka“ (ڪٿي ۽ پولٽي وارا تعلق اٿن).

پاڻ وٽ هڪ چوڻي مشهور آهي ته مينهن چوي ڏيڳيءَ کي ”هل ٿي پچ ڪاري“ يعني پاڻ کي نه ڏسڻ ۾ ٻين تان ڪلڻ. جپانيءَ ۾ ان جهڙي چوڻي آهي ته: ”Saru no Shiri warai“ (پولڙو ٻئي جي پٺ تي ڪلي رهيو آهي).

دراصل جپاني پولڙن، نرن ۽ مادين جي پٺ ڳاڙهي ٿئي ٿي. جپان جي هڪ مشهور شاعر مئتسو باشو جو هڪ تمام گهڻو مشهور هائيڪو آهي. جيڪو ڪيترين ئي ٻولين ۾ ترجمو ٿيو آهي:

Hatsu Shigure
Saru mo komicno
Wo hoshinge Nari

پهريون مينهن جو وسڪارو
لڳي ٿو ته پولڙي کي به گهرجي
ڪڪن جو هڪ ڪوٽ

جپاني ٻارن جي ڪيترين ڪهاڻين ۾ پولڙي جو ذڪر اچي ٿو. پوءِ ڪٿي اهو دوست ۽ مددگار جي حيثيت ۾ آهي، جيئن ”مومو تارو“ ڪهاڻيءَ ۾.... ڪن ۾ پولڙو ٻين کي تنگ ٿو ڪري ۽ تڪليف ٿو پهچائي، جيئن ڪيڪڙي جي ڪهاڻي ”Saru kani gassen“ ۾ پولڙو پٽ تان ڪيڪڙي سان وڙهي ٿو. ”مومو تارو“ ڪهاڻيءَ واري چوڪري جو اوڪاياما ريلوي اسٽيشن اڳيان وڏو مجسمو به ٺهيل آهي، جيڪو پنهنجن دوستن: پولڙي، ڪٽي ۽ ولاتئي ڪڪڙ (فيزنٽ) سان گڏ ڏيکاريل آهي.

ڪمونو - جپان جو روايتي لباس

ڪيترائي ملڪ پنهنجي روايتي لباس سبب مشهور آهن، پر وقت سان گڏ اڄ جي دؤر ۾ ان ۾ به تبديلي اچي وئي آهي. پهريون دفعو انڊيا وڃي رهيو هوس ته مون سمجهيو ته سڀ نه، ته به ڪيترائي ماڻهو مرد ڌوئين ۾ نظر ايندا ۽ عورتون ساڙهين ۾. پر اتي پهچي فوٽو ڪڍڻ لاءِ ڌوئين وارن کي ڳوليندو رهيس. ڪو هڪ ٻه مندرن وٽ نظر آيو ٿي، نه ته سڀ مغربي لباس پتلون ۾ هلي رهيا هئا. اهڙيءَ طرح انڊيا ۾ عورتون ساڙهين بدران شلوار قميص، اسڪرٽ ۽ پتلون ۾ نظر اچن ٿيون. اسان وٽ ڪنهن زماني ۾ 1960ع واري ڏهاڪي کان اڳ ڪراچيءَ ۽ حيدرآباد جهڙن وڏن شهرن ۾ ڪيترائي مرد پاڄامن ۾ ۽ عورتون ساڙهين ۾ نظر اينديون هيون، پر هاڻ مرد توڙي عورتون شلوار قميص ۾ نظر اچن ٿا ۽ نوڪرين وارا مرد پتلون ۾. ڪي ڪي ملائيشيا ۽ انڊونيشيا جهڙا ملڪ آهن، جتي عورتون پنهنجي قومي لباس ”باجو ڪرونڱ“ ۾ نظر اچن ٿيون. يعني مٿان بشرت جهڙو بلائوز ۽ هيٺ گوڏ (سرونڱ)، پر اتي به مرد گهڻو ڪري مغربي لباس پتلون ۾ نظر اچن ٿا. اهو آهي، ته ملائيشيا وارن پنهنجي لباس باجو ڪرونڱ کي وقت سان گڏ وڌيڪ ماڊرن، خوبصورت ۽ اوچي ڪپڙي جو ڪيو آهي ۽ ڏسڻ واري کي اها ڊريس سهڻي لڳي ٿي ۽ تائيت فٽنگ ۾ ملئي چوڪريون سمارٽ لڳن ٿيون، نه ته 1960ع واري ڏهاڪي ۾ جڏهن پهريون دفعو ملائيشيا آيو هوس، ته ملئي چوڪريون شڪل شبيهه ۾ به ائين هيون ۽ سندن هيءُ لباس، هڪ عام گوڏ ۽ هٿ سان سبيل گنجيءَ جهڙي قميص هيو، جيڪو اسان وٽ اڄ به بهرائيءَ جا غريب مرد هاري پائين ٿا.

هونئن ڊريس جي معاملي ۾ جپان جي چوڪرين جو لباس ”ڪمونو“ دنيا ۾ بهترين مڃيو وڃي ٿو. سهڻن رنگن واري اوچي ڪپڙي جي لباس ۾ هو سڀني جي نظرن لاءِ ڪشش رکن ٿيون. 1970ع واري ڏهاڪي ۾ جڏهن جپان پئي ويس ته سوچيو هوم ته جپاني چوڪرين جا سندن هن خوبصورت لباس (ڪمونو) ۾ ڪيترائي فوٽو ڪڍندس. پر نگوٻا، ساسيبو، وڪاياما توڙي ٽوڪيو ۽ يوڪوهاما جهڙن وڏن شهرن ۾ به ڪمونو پهريل جپاني چوڪريون نظر نه آيون. ڪنهن ڪنهن ڏينهن ڪٿي ورلي ڪا چوڪري پري کان گذرندي نظر آئي هوندي، نه ته سڀ مرد توڙي عورتون، پوڙها توڙي جوان مغربي لباس قميص پتلون ۽ اسڪرٽ ۾ نظر آيا.

ڪنهن چيو ته ڪمونو ۾ ملبوس جپاني چوڪرين کي ڏسڻو آهي ته، ڪيوتو شهر وڃجي، ۽ پوءِ منهنجو جڏهن جپان جي هن تاريخي شهر ڪيوتو ۾ ترين رستي وڃڻ ٿيو ته اتي ٻڌايائون ته ڪمونو ۾ جپاني چوڪرين کي ڏسڻو آهي ته، ان لاءِ هن شهر ڪيوتو جي ”گيان اسٽريٽ“ تي وڃڻو پوندو.

ڪيوتو جي گيان اسٽريٽ گيشائن ۽ انهن جي سيڪڙائن مائيڪوئن جي ڪري مشهور آهي. پر اتي به، توهان جي خوش نصيب آهيو ته، ان وقت ڪا هڪ ٻه ڇهل قدميءَ لاءِ نڪتل گيشا يا مائيڪو نظر اچيو وڃي، جنهن سان توهان تصوير ڪڍرائي سگهو ٿا. ها البت ڪڏهن ڪڏهن جپان جي ڪنهن شهر جي هوٽل ۾ شاديءَ جي دعوت ۾ توهان کي ڪمونو واريون جام جپاني

چوڪريون ملي سگهن ٿيون يا وري جپان جي ڪن خاص ڏينهن تي هي ڪمونو ۾ نظر اچن ٿيون. يعني جپان جو هيءُ روايتي (Traditional) لباس هاڻ هڪ قسم جو فارمل لباس ٿي پيو آهي، جيڪو هو عيد براد وارن ڏينهن يا شادين مرادين ۾ پائين ٿيون. ان جو سبب اهو ئي ٻڌايو وڃي ٿو ته گهڻي ڪپڙي جي ڪري اهو لباس ڳرو ٿئي ٿو ۽ هلڻ واري جي چال سست رهي ٿي. ان کان علاوه ڪمونو اڪيلي سر پهڙ مشڪل ڳالهه آهي. ان لاءِ پئي جي مدد جي به ضرورت پوي ٿي ۽ ان تي ڪافي وقت لڳي ٿو. ان کان علاوه سياري ۾ ته صحيح آهي، پر هي ڪمونو ايڏو ته ڳرو ۽ گهڻن تنهن وارو ٿئي ٿو جو گرميءَ ۾ پگهر وڃيو ڪڙيون کڻن. ڪمونو جا به ڪيترائي قسم آهن ۽ سڀ مهانگا ٿين ٿا. ڪي ته ڏهه کان ويهه هزار ڊالرن يعني ڏهه کان ويهه لکن رپين جي ملهه جا ٿين. ڪمونو جهڙو هڪ هڪ ڪمونو به ٿئي ٿو. جيڪو گهڻو ڪري مرد پائين. اهو يوڪاتا (Yukata) سڏجي ٿو.

ڪمونو تي لکڻ ان ڪري ياد اچي ويو جو گذريل دفعي ڪيو ٿو ويس، ته اهو ڏسي حيرت ٿي، ته جتي ڪٿي جپاني چوڪريون ته ڇا ڪجهه يورپي ۽ آمريڪي چوڪريون به ڪمونو ۾ گهمي رهيون هيون. جنهن مندر ميوزم يا پارڪ ۾ وڃان ته ڪيتريون ئي چوڪريون ڳرا ڪمونا پائي پसार ڪري رهيون هيون. آخر هڪ مقامي واقفڪار کان پڇيم: ”خير ته آهي. هي انقلاب ڪيئن اچي ويو آهي؟“.

هن ٻڌايو ته ڪيو ٿو شهر جي ميئر ڪمونو پائڻ جي همت افزائي ڪرڻ لاءِ (جيئن سياح جپاني لباس ڪمونو ڏسي سگهن)، اعلان ڪيو آهي ته 15 ڏينهن لاءِ جيڪا چوڪري ڪمونو پائي شهر ۾ نڪرندي ان لاءِ بس ۽ ترين ۾ سفر مفت ۽ ان کان علاوه جنهن به مندر، پارڪ، چڙيا گهر يا ميوزيم ۾ ويندي ته هن کي تڪيٽ جا پئسا نه ڏيڻا پوندا. سوان چڪر ۾ نه فقط جپاني چوڪريون پر ڌارين ملڪن جون آيل سياح يا يونيورسٽيءَ ۾ پڙهندڙ چوڪريون به ڪمونو پائي سڄي شهر ۾ مفت جا چڪر پيون هڻن. اها آفر ڌارين چوڪرين لاءِ به رکي وئي آهي.

هڪ فرينچ چوڪريءَ کي ڪمونو ۾ ڏسي پڇيومانس: ”اهو ڪمونو ڪٿان هٿ ڪيئ؟! ضرور ڪنهن جپاني ڪلاس ميٽ يا ساهيڙيءَ کان ورتو هوندو؟!“.

”نه. اهو مون ۽ منهنجي انگريز ساهيڙيءَ گڏجي مساواڙ تي ورتو آهي. اڌ ڏينهن هوءَ پائي ڪيو ٿو جو سير ڪندي آهي ته اڌ ڏينهن آئون.“

ڪيو ٿو ۾ هر قسم جا ڪمونو به مساواڙ تي ملن ٿا. هنن ٻڌايو ته، جيڪو سادي قسم جو ڪمونو هنن تن ڏينهن لاءِ مساواڙ تي ورتو هو ان جي روز جي مساواڙ 3000 پين آهي. ”روز ڏيڍ هزار پين آئون ڏيان ۽ ڏيڍ هزار پين هوءَ. ڏيڍ هزار ته ٻن مندرن ڏسڻ جي تڪيٽ آهي. اسان نه رڳو بسن ۽ ريل گاڏين ۾، ڪيو ٿو ضلعي ۾ مفت جا چڪر ڏئي رهيون آهيون، پر ڪيترائي مندر، ميوزيم ۽ پارڪ به ڏسي رهيون آهيون. ٻي بچي تائين هوءَ ٿي پائي، ان بعد هي چوڻو آئون چاڙهي، رات جو ڏهين تائين چڪر تي ٿي نڪران.“

جيئن به مشڪل ته مرڻ به مشڪل

جپان ۾ سالن کان وڃڻ ٿيندو رهيو. پر ڪڏهن جپاني ماڻهن جو قبرستان ڏسڻ جو موقعو نه مليو. پهريون دفعو مون فڪوڪا جو قبرستان ڏٺو. فڪوڪا ضلعي جي ڪوڪورا شهر ۾ پنهنجي ڌيءَ وٽ رهيل هوس، ته هڪ ڏينهن هن جي پوڙهي پاڙيسريائي پنهنجي پيءُ جي قبر تي وڃي رهي هئي، سو آئون به هن سان روانو ٿيس. جپاني قبرستان به يورپ جي ملڪن جي قبرستانن وانگر لڳن ٿا. صاف سٿرا، گهاٽي وڻڪار ويهڻ لاءِ اوسي پاسي ۾ رکيل بلاڪ ۽ بينچون، قبرن جي وچ ۾ هلڻ لاءِ پڪو يا سرن وارو رستو. اسان جي پاڙيسريائيءَ قبرستان کان اڳ واري بس اسٽاپ وٽ دڪانن مان هڪ تان بالٽي ۽ مڱ ورتو ۽ ٻئي تان ڪنهن وڻ جي ٽي ڦٽ کن ڊگهي چڪي. مون سمجهيو ته هن اهو سامان گهر لاءِ ورتو آهي، جيتوڻيڪ مونکي اها حيرت ضرور ٿي، ته پنهنجي پاڙي جي ڪنهن ڊپارٽمينٽل اسٽور تان وڻ بدوان، هن اهو سامان ٽيهه ميل پري هتان پهراڙيءَ جي هڪ دڪان تان اچي ورتو آهي، جتي قبرستان هيو. پر پوءِ مون ڏٺو ته اهو سامان ڪار ۾ رکڻ بدوان قبرستان اندر کڻي هلي. قبرستان جي منهن وٽ لڳل هٿ جي نلڪي مان بالٽيءَ ۾ پاڻي ورتائين، پوءِ اها کڻي پنهنجي پيءُ جي قبر تي آئي، جتي اڳ جو لڳل ٻوٽو (جيڪو پاڻي نه ملڻ ڪري سڪي ويو هو) ڪڍي هي ٻيو هنيائين. بالٽيءَ مان ٻه چار مڱ پري هن نئين ٻوٽي کي ڏنا ۽ باقي پاڻي پٿر جي ٺهيل قبر ۽ ان جي پاسي کان لڳل ڪتبي مٿان هاري ان کي هٿ سان ڌوئائين. ان بعد پاڻ سان آندل ننڍي ٽوال سان آلي تي ويل قبر کي سڪايائين. قبر جي مٿان ٺهيل دٻيءَ ۾ ليعو پاڻي ڏنائين، جنهن ۾ فقط سندس ڪارڊ هو. جيڪو هن گذريل سال رکيو هو. ڏکويل چهري سان هن اهو مينهن ۾ پسيل ۽ پراڻو ٿي ويل ڪارڊ کنيو ۽ ان جي جاءِ تي نئون رکيو.

“Kana Shii desuka?” (تون ڇو غمگين لڳي رهي آهين؟) مون پڇيو.

”بس اهو ئي سوچي رهي آهيان ته سڄو سال گذري ويو. بابا جي قبر تي نه ڪا پيٽ آئي نه پاءُ ۽ نه وري انهن جو اولاد.... نه ته انهن جو ڪارڊ (وزنگ/بزنيس ڪارڊ) ضرور هجي ها.... آخر بابي جي قبر ڪنهن کي ته صاف ڪرڻ ڪپي.... ان تي وڻ جي تازي ٽاري يا ٻوٽو هڻڻ ڪپي.“ ۽ پوءِ ٿورو ساھ پٽي چيائين: ”حقيقت اها آهي ته پڇي ته مون کان به نٿو.“

هر ملڪ، هر مذهب ۾ پنهنجا پنهنجا رواج ۽ رسمون آهن. جپانين وٽ اهو آهي ته هو چاهيندا آهن ته، سندن پيارن جون قبرون صاف سٿريون رهن. آئون ڀر واريون قبرون ڏسڻ لاءِ اڳتي وڌيس، تيسين هيءَ مائي پنهنجي پيءُ جي قبر وٽ ويهي پاڻ سان ٿرماس ۾ آندل ڪافي پيئڻ لڳي. آئون قبرن تي لڳل ڪتا ڏسڻ سان گڏ انهن مٿان رکيل دٻيءَ ۾ هٿ وجهي ڏسڻ لڳس ته ورلي ڪنهن ۾ هڪ يا وڌ ۾ وڌ ٻه ڪارڊ نظر آيا، نه ته اڪثر خالي هيون.... يعني انهن قبرن تي وڏي

عرصي کان، ان ۾ دفن ٿيل جو کومائٽ مت يا دوست يار نه آيو هو. اتي قبرستان جي گيت مان هڪ ٽپ ٽاپ نوجوان عورت داخل ٿي ۽ سڌو ئي سڌو ان قبر تي اچي بيٺي، جنهن تي هوءَ ضرور پهريون ڀيرو ايندي رهندي هوندي. وقت پاس ڪرڻ، يا تجسس خاطر يا شايد خبر چار خاطر، جيئن هن مان ڪا اهڙي ڳالهه نڪري سگهي، جيڪا مونکي لکڻ لاءِ مواد مهيا ڪري آئون اڳتي وڌي هن جي ويجهو اچي بيٺس. هن قبر جي مٿان رکيل گلدستي مان پراڻا گل ڪڍي، پاڻ سان آندل گل ۽ پاڻي ان گلدستي ۾ وڌو. ان بعد قبر جي چوڌاري ڦٽي آيل گاهه کي ڪڍيو ۽ پوءِ پنهنجي ٿيلهي مان اڳرتي ڪڍي ان کي ٻاريو. مون سمجهيو ته هوءَ ان قبر جي ڀرسان ويهي پنهنجي هن ويجهي عزيز کي ياد ڪندي يا هن جي لاءِ پنهنجي زبان ۽ پنهنجي طريقي موجب دعا گهرندي، پر ڪجهه به نه! هن ٻڌايو ته هن جي ڇهه مهينا اڳ دفن ٿيڻ بعد هوءَ هتي ڇهه دفعا ڪن حاضري پري چڪي آهي. مون سنئون سڌو اهو ته نه پڇيومانس، ته هن ۾ تنهنجو ماءُ پيءُ يا مڙس دفن ٿيل آهي پر ڪجهه گهڻايندي فقط اهو سوال ڪيومانس ته ”هن ۾ ڪير آهي؟“.

هن پنهنجو چشمو صحيح ڪندي ۽ ٿيلهي کي ڳچيءَ ۾ لڙڪائي واپس ورتڻ جي ڪئي ۽ منهنجي سوال جي جواب ۾ صاف انگريزيءَ ۾ چيو: ”مونکي ڪهڙي خبر؟ مونکي ته اهو به اندازو ناهي ته هن ۾ مرد آهي يا عورت“.

مونکي ڏاڍي حيرت ٿي ۽ مونکي حيرت کائيندو ڏسي هن وري پنهنجو ٿيلهو کوليو ۽ ان مان پنهنجو بزنيس ڪارڊ ڪڍي منهنجي حوالي ڪيو. ”آئون ’هنا نو سان‘ ڪمپنيءَ جي ملازما آهيان“. اهو چئي هوءَ رواني ٿي وئي.

ڪارڊ ڪجهه ڪانجي (شڪلين وارن) ۽ ڪجهه هراگانا (اُچارن وارن) جپاني اکرن ۾ لکيل هو. آئون هراگانا مان فقط ايتري اندازو لڳائي سگهيس ته هوءَ گلن وڪڻڻ واري هئي، جنهن جو فڪوڪا شهر ۾ دڪان هيو.

ڪارڊ پنهنجي پاڙيسريائيءَ کي اچي ڏيکاريم. تنهن ٻڌايو ته، ”هي واقعي گل وڪڻڻ واري ڪمپنيءَ جو دڪان آهي، جنهن تي اها عورت نوڪري ڪري ٿي. هي دڪان (يا هيءَ ڪمپني) اجوري تي ماڻهن جي قبرن جي هر مهيني سار سنڀال لهي ٿي. جپان جا ڪيترائي وڏا ماڻهو (آفيسر، واپاري، ڪارخانيدار) ايڏو مشغول آهن، جو هنن کي سال ۾ هڪ دفعو به واندڪائي نٿي ملي جو پنهنجي ماءُ، پيءُ يا ڪنهن ويجهي عزيز جي قبر تي اچن. پوءِ هو انهن (هن دنيا مان ڪوچ ڪري وڃڻ وارن) جي روح کي خوش ڪرڻ لاءِ هن قسم جي ڪنهن ڪمپنيءَ جون خدمتون حاصل ڪن ٿا“.

اهو چئي هن وري ڪارڊ کي غور سان ڏٺو ۽ چيو: ”آئون به سوچيان ٿي ته ڪٿي هن ڪمپنيءَ کي هائر ڪريان ته هو بابي جي قبر جي به سار سنڀال لهن، باقي مونکان ته سال ۾ هڪ دفعو اچڻ به نه ٿو پڄي“.

”پوءِ ته هن ڪارڊ واري مائيءَ کي هينئر ئي ڪٿي فون ڪر“. چيومانس.

”نه الطاف سان (مستر)“. هن ڪارڊ مونڪي موٽائيندي چيو ”آئون غريب ماڻهو آهيان. هنن جي ان سروس (ڪم) جي في ڏاڍي ڳري آهي.“

”تنهنجي خيال ۾ ته ڇا هوندي؟“. پڇيومانس.

”هيءَ ايڏي وڏي ڪمپني ناهي ته به هن جهڙيون ڪمپنيون هڪ وزت جا ڏهه هزار ٻين (اٽڪل ڏهه هزار رپيا) وٺن ٿا يا پئڪيج جا 120,000 ٻين (يعني سوا لک رپيا) وٺن ٿا، جنهن ۾ هنن جو ماڻهو سال ۾ چوڏهن دفعا قبر تي حاضري پري قبر جي صفائي ڪندو ۽ گلدستي ۾ نئون پاڻي ۽ پلانٽ (گل يا ڪوٻوٽو) رکندو.“

واپسيءَ تي اهوئي سوچيندو آيس ته ڇا زمانو اچي ويو آهي بلڪ هن قوم ”جپانين“ سان همدردي محسوس ڪندو رهيس ته هي ويچارا عجيب ويڏن ۾ اچي ويا آهن هڪ طرف گهڻي ڪان گهڻو روزگار ڪمائڻ جي چڪر ۾ ايڏو ته مصروف رهن ٿا، جو ماڻهو هنن کي ”Workholic“ سڏين ٿا يعني هنن جي دماغ تي هر وقت ڪم، ڪم ۽ ڪم سوار آهي. هنن جا هفتي جا ست ئي ڏينهن سخت پورهئي ۾ گذرن ٿا. ساڳي وقت هو پراڻيون رسمون رواج ۽ زندگيءَ جا قدر به نه ٿا ڇڏڻ چاهين هو مري جهري به اهي ساڻ سنوڻ ۽ ريتون رسمون پوريون ڪرڻ جي ڪوشش ڪن ٿا، جيڪي هنن جي ابن ڏاڏن کان هلندا اچن.

سڄي واٽ مونڪي ماڻ ۾ ڏسي گهر وٽ لهڻ وقت منهنجي پاڙيسري پاڻيءَ چيو: ”مستر الطاف! سڄ پڌاءِ ڇا پيو سوچين؟ تون پڪ اڃا جي هن واقعي بابت سوچي رهيو هوندين.“

هن بلڪل صحيح اندازو لڳائي ورتو هو. چيومانس ته، اهوئي سوچي رهيو آهيان ته:

”Your generation is caught between a busy work schedule and a sense of obligation to pay respect to your deceased loved ones.“

جپانين جون اهي ڳالهيون ڏسي، يعني پئسا ڏئي مذهبي رسمون رواج پوريون ڪرائڻ، يا ويندي پنهنجي وڏن لاءِ دعا گهرڻ يا قبرن تي حاضري ڀرڻ لاءِ پنهنجو وقت ڏيڻ، يا پنهنجو پاڻ کي تڪليف ۾ وجهڻ بدران، پئسو ڏئي ٻين کي Hire ڪرڻ، يعني ٻين کان مزدوري وٺڻ جهڙا ڪم ڏسي، ڪڏهن ڪڏهن مونڪي پنهنجا مسلمان به ياد ايندا آهن ملائيشيا، انڊونيشيا، برونائي يا سعودي عرب، ايران ۽ ڪويت جا مسلمان نه، پر پنهنجي ملڪ پاڪستان جا جيڪي پنهنجي فوت ٿيل عزيز مائٽ کي قرآن جو ختمو بخشڻ لاءِ پاڻ ويهي قرآن جا ٻه سڀارا به نه پڙهندا پر مدرسي جي غريب ٻارن کي ماني ڪارائڻ جي آسري تي وٺي ايندا ته ويهي قرآن پڙهن. مدرسي جي وڏي ڪي هزاره هزار رپيا روڪ به ڏيندا ته ٻارن کان گهڻي ڪان گهڻو پڙهائي پوءِ ٽڪل ٻار پيا پاسا ورائيندا، پيا اوڀاسيون ڏيندا ۽ هڪ پنو اٿلائڻ بدران به ٻه پيا ورائيندا گهر جو مالڪ ان ۾ خوش ۽ پاڙي وارن ۽ مائٽن تي پيو لاءِ رکندو ته هنن بابي مرحوم کي تن ختمن جو ثواب بخشايو. ڪيترن دڪانن تي صبح جي پهر وڃو ته دڪان جو مالڪ دڪان کولي پاڻ وينو سگريٽ چڪيندو يا فون تي ڪنهن سان بڪ ڪندو پگهار تي رکيل ڪتابي ايندو جيڪو وڏي ڪنڌ ڏوڙ سان رکوع قرآن جو پڙهي

هليو ويندو. مالڪ خوش ته هن وڏو نيڪ ڪم ڪيو.... دڪان ۽ ڪيس برائين کان پاڪ ڪيو ۽ هاڻ پلي سڄو ڏينهن ويٺو گراهڪن جي اُبتي ڪل لاهي.

سئيڊن جيڪو ٻين اسڪينڊينيويون ملڪن، ڊنمارڪ ۽ ناروي وانگر فلاحِي ملڪ آهي، جنهن جي رياست/حڪومت، ٻار جي پيٽ ۾ سرچڻ کان قبر ۾ داخل ٿيڻ تائين يعني "From Womb to Tomb" پنهنجي شهريءَ جي جوابداري ڪڍي ٿي، اتي پوڙهن لاءِ، (جن جو اولاد پنهنجي عيش عشرت ڪري سخت مشغول ٿو رهي يا هنن جي پنهنجي والدين جي خدمت ڪرڻ تي دل نه ٿي چوي) "اولڊ هائوس" ٺهرائيا ويا آهن، جتي انهن پوڙهن جي رهائش، کاڌي پيئي ۽ دوا درمل جو بهترين بندوبست رکيو وڃي ٿو. سندن وفات تي سندن ڪو اولاد اچي يا نه، سرڪار طرفان واسطيدار کاتي جا ڏهاڪو ڪن ڪاري سوت ۽ ٽاءِ ۾ ملبوس همراھ فوتيءَ جي ڪفن دفن جو انتظام ڪن ٿا، مذهبي ۽ دنياوي رسمون، رواج ۽ ساڻ سنوڻ پورا ڪن ٿا يعني جي عيسائي آهي ته هن کي سندس عقيدتي موجب وهنجاري سھنجاري، ڪمپليٽ سوت ۽ ٻوٽ پرائي، ڪاٺ جي تابوت ۾ رکي گرجا گھر جي ٻائي کان دعائون پڙھائي، عيسائين جي قبرستان ۾ دفن ڪن ٿا.

سئيڊن جي ڏاکڻين شهر مالمو ۾ تعليم دوران، آخري سال مونکي اهو ڏسي حيرت ٿي ته حڪومت جي ان "ڪفن دفن" واري کاتي ۾ مسلمان به آهن ۽ جڏهن ڪو مسلمان گذاري پئي ويو ته اهي مسلمان سرڪاري پگھاردار ساڳي لباس (ڪاري سوت ۽ ڪاري ٽاءِ) ۾ فوتيءَ جي گھر پهچي ويا ۽ هن کي اسلام موجب غسل ۽ ڪفن ڪري جنازي کي مالمو واري مسجد ۾ ڪڍي پئي آيا، جتي ڪو نمازي فوتيءَ جي جنازي نماز ۾ شريڪ ٿئي يا نه پر سرڪاري کاتي جا هي دفن ڪفن وارا ماڻهو مسجد جي ترڪ امام جي پويان بيھي جنازي نماز پڙھي، جنازي کي مسلمانن جي قبرستان ۾ دفن ڪري ٿي ڦل پڙھي پئي آيا.

اهڙي جنازي نماز تي پھرين مونکي ڏک ٿيندو هو. پر پوءِ اهو ئي سوچيم ته، سئيڊن جهڙي ملڪ ۾ جتي اسانجي ملڪ جا ماڻهو تمام گھٽ آهن ۽ هڪ هنڌ هجڻ بدران ٿڙيا پکڙيا پيا آهن ۽ جتي قبر جي کوٽائيءَ جو اگھ به آسمان سان ڳالھيون ٿو ڪري، اتي ههڙن رفاحي ملڪن جي حڪومتن کي شاباس هجي جو سڄو بندوبست ۽ خرچ پڪو پنهنجي مٿي تي کڻن ٿا، نه ته يورپ جي ٻين ملڪن ۾ ڏسندو آھيان ته ڪنھن جي مائٽ مٽ مرڻ تي هڪ طرف هن جي پوئڻين کي پنهنجي پياري جي وچڙڻ جو ڏک ٿيندو آهي، ته ٻئي طرف هن جي ڪفن دفن تي هنن کي ڳري خرچ جي ڊز لڳندي آهي. جيتوڻيڪ انگلينڊ، فرانس، جرمني، اسپين جهڙن يورپي ملڪن ۾، جتي قبرستان لاءِ تمام گھڻي زمين آهي ۽ اتي ئي دفن ڪرڻ تي ڪو وڏو خرچ نه ٿو اچي ۽ ملائيشيا، ايران کان عراق ۽ موراڪو تائين جا مسلمان پنهنجن پيارن کي اتي ئي دفن ڪري ڇڏين ٿا، جنهن لاءِ هڪ عرب مولوي ٻڌائي رھيو هو ته، اسلام منع نٿو ڪري، پر اسانجي پاڪستاني ڀائرن جي ڪهڙي ڳالھ ڪجي! ڪو پنهنجي مائٽ عزيز کي اتي پرديس ۾ ئي دفن ڪرڻ جو ارادو به ڏيکاريندو ته بيا هم وطني هن کي اهڙي وٺ وٺان ڪندا ۽ اسلام جي نالي تي هن کي اهڙا ته خوف ڏيندا، جو هن کي جنازو ڪڍي ڳوٺ اچڻو پوندو. ۽ اسان جا ٻاھرين ملڪن ۾ رهندڙ پاڪستاني ڪي امير ته نه

آهن. گهڻي قدر پورهيت ۽ غريب آهن. پوءِ ماڻهن جي چتو ڪرڻ تي هو ويچارا قرض ڪڍي هوائي جهازن جا ڳرا پاڙا پري جنازي کي ڳوٺ ۾ دفن لاءِ ڪڍي ايندا. ان کان اڳ فلائيت واري ڏينهن تائين مُردِي کي ڪنهن سرد خاني ۾ رکڻ جو ڳرو خرچ الڳ ڏيندا. ڳوٺ پهچڻ تي ڳوٺ جي ماڻهن جي طعنن توڪن کان بچڻ لاءِ تيجهن، جمائڻ ۽ چاليهن تي پت جو خرچ الڳ ڪندا جنهن رسم جو جيتوڻيڪ اسلام سان ڪو واسطو ناهي، پر اسان وٽ پنهنجي وڏي لاءِ عزت ۽ پيار ڏيکارڻ لاءِ اهو ڪم ضروري ٿي پيو آهي ۽ سماجي طرح هڪ غريب تي به اهو دٻاءُ وڌو وڃي ٿو ته هو قرض ڪڍي به ڳوٺ جي ماڻهن کي پت ڪرائي چو جو اهو ڪم ڳوٺ جا ماڻهو اهم ۽ عين اسلامي سمجهن ٿا. پوءِ پلي هو نماز جو هڪ وقت به نه پڙهن. ماءُ پيءُ جيئرو هو ته هنن جي علاج جو خيال ته نه ڪيائون، پر ڪڏهن هن جي پراسان ويهي سندن تنگن کي زور به نه ڏنائون. اسان وٽ ڪئين پوڙها چيچلائي چيچلائي مريو وڃن، اولاد کين پڇي به نٿو پر سندن مرڻ بعد ظاهري طرح سندن تيجهو ڪرڻ لاءِ (اصل ۾ پنهنجي لاءِ ڏيکارڻ لاءِ) ڏهه ڏهه ڏيڳيون بريانيءَ ۽ چاشنيءَ جون لائون وينديون.

بهر حال، پرديس کان آيل اسانجو پورهيت تيجهن چاليهن جي خرچ ڪرڻ بعد جڏهن واپس پرديس پهچي ٿو ته گهڻا ڏينهن غير حاضر رهڻ ڪري هن کان سندس نوڪري هلي وڃي ٿي ۽ هو پرديس ۾ قرضي ۽ بڪيو ٿي گذاري ٿو ۽ نئين نوڪريءَ لاءِ در در (دڪان دڪان) پتڪندو رهي ٿو ته من ڪٿي ڪو ڪيس نوڪريا پورهيت ڪري رکي.

سعيدن جهڙو ملڪ جتي هڪ ڏينهن موڪل ملڻ به ڏکيو آهي، اتي چڱو جو ڄمڻ ۽ مرڻ جو بار سرڪار تي آهي ۽ چڱو جو هنن جي دماغ ۾ اها ڳالهه اچي وئي آهي ته مُردِي کي ٺُلڪائي ٺُلڪائي ڳوٺ پهچائڻ کان بهتر آهي، اتي ئي دفن ڪري ڇڏجي. پر ڳالهه اها آهي ته ڪي ڪي ملڪ - بلڪه دنيا جا ڪيترائي ملڪ، يورپ جا سعيدن، ناروي کان اسپين، پورچوگال تائين، آفريڪا جا تقريبن سڀئي ملڪ، ايشيا جا به ڪيترائي ملڪ انڊيا، پاڪستان، ملائيشيا، چين، اهڙا ملڪ آهن، جتي دفن لاءِ ڌرتيءَ جو مسئلو ناهي، پر ڪي ملڪ سنگاپور ۽ جپان جهڙا اهڙا آهن. جن لاءِ ائين ڪڍي چئجي ته اُتي تر چٽڻ جي به جاءِ ناهي. سنگاپور وارو مُردو ته چند قدامت جي فاصلي تي ملائيشيا جي رياست ”جوهور بارو“ ۾ آسانيءَ سان دفن ٿي سگهي ٿو. پر وڏو مسئلو انهن ڌارين مسلمانن لاءِ آهي، جيڪي جپان ۾ رهن ٿا. هنن لاءِ ڄڻ ته ٻٽو غم ٿئي ٿو. هڪ طرف پنهنجي عزيز مائٽ جي وفات جو ته ٻئي طرف مُردِي کي جپان ۾ دفن ڪرڻ تي وڏي خرچ جو... ۽ جيڪڏهن ڪو لاش پنهنجي وطن پاڪستان، انڊيا يا بنگلاديش ڪڍائي وڃي ته ان تي به تمام گهڻو خرچ آهي.

جپان ۾ زمين جو وڏو مسئلو آهي. سڄو ملڪ جبل ٿي جبل آهي، ڪو 15 سيڪڙو ڌرتي رهائش جي قابل آهي، جنهن ۾ گهر، آفيسون، ڪارخانا آهن يا ڪي پٽيون پوک لاءِ آهن ملڪ جي آدمشماري تمام گهڻي آهي. جپاني پنهنجن پيارن جي لاش کي دفن ڪرڻ کان اڳ ساڙين ٿا پوءِ انهن جي رڪ پيالي ۾ وجهي گهر ۾ رکن يا ڪنهن درياهه يا سمنڊ مٿان اڏائين يا پيٽيءَ ۾ وجهي زمين اندر دفن ڪن. فقط شهنشاهن ۽ راڻين کي بنا ساڙڻ جي ڌام ڌوم سان دفن ڪن. پر هاڻ ان رسم جو به خاتمو ٿيڻ وارو آهي، جو موجوده شهنشاهه اڪيهٽو ۽ سندس راڻيءَ مچيڪو اعلان ڪيو آهي ته

سندن مرڻ تي هنن کي پڻ ساڙيو وڃي. جپان جي ”وزارت صحت“ جي انگن اکرن موجب هر سال، سواءِ ڪنهن هڪ ٻن جي، سؤ سيڪڙو لاش ساڙيا وڃن ٿا. جپان جي Environmental & Cremation سوسائٽيءَ جي چوڻ موجب، جپان ۾ ٻه هزار کن اهڙا ساڙڻ جا Crematoriums (ڪورا) آهن، جن ۾ لاش کي اليڪٽرڪ يا پروپين گئس ذريعي ساڙي ڦلهير ڪيو وڃي ٿو. منهنجي خيال ۾ هن وقت فقط هڪ ملڪ انڊيا اهڙو آهي، جتي مُردن کي ڪنهن بند ڪوري ۾ ساڙڻ بدران ڪلئي آسمان هيٺ ڪائين جي مچ تي ٻاريو وڃي ٿو. هاڻ ته انڊيا جي به ڪجهه شهرن، خاص ڪري بنارس ۾، ڪجهه اليڪٽرڪ ۽ گئس جا ڪورا (Crematoriums) نظر اچن ٿا.

جپان ۾ به چون ٿا ته ڪنهن زماني ۾ مردن کي دفن ڪيو ويندو هيو ۽ اهڙيون آڳاٽيون قبرون اڄ به موجود آهن. پر پوءِ جپان ۾ جيئن ئي ٻڌ ڌرم زور ورتو ته هتي پڻ مُردن کي ساڙڻ شروع ڪيو ويو. هڪ جپاني پروفيسر ٻڌايو ته، ”توهان مسلمان، عيسائي ۽ يهودي مرڻ بعد ٻي زندگيءَ ۾ يقين رکو ٿا، پر اسان ٻڌن جو Reincarnation ۾ اعتبار آهي. يعني ماڻهوءَ جي مرڻ بعد هن جو روح يڪدم اهو جسم ڇڏي نئين جسم جي ڳولا ڪري ٿو.“

هڪ جپاني ٻائي ڪودو متسوناميءَ جي ڪتاب ”Sekai no Soso“ جو انگريزيءَ ۾ ترجمو ”World Funerals“ پڙهيو هوم، جنهن ۾ هن لکيو آهي ته، ”جپان جو پهريون مُردو سن 700ع ۾ ساڙيو ويو ۽ صحيح طرح ساڙڻ جو رواج ٻي وڏي لڙائيءَ کانپوءِ ٿيو. جپان جا شهر جيئن جيئن جديد ٿيڻ لڳا ۽ مردن ساڙڻ جا ڪورا نئين ٽيڪنالاجيءَ موجب ٺهڻ لڳا، ته مردن کي ساڙڻ عام ٿي ويو. هاڻ جپان ۾ فقط شاهي گهراڻي جا ماڻهو پنهنجن پيارن جي لاشن کي دفن ڪن ٿا يا مسلمان.“

جپان ۾ هن وقت هڪ لک جي لڳ ڀڳ مسلمان رهن ٿا، جن مان 90 سيڪڙو پاڪستان، انڊيا، ترڪيءَ يا عرب ملڪن جا آهن ۽ ڏهه سيڪڙو جپاني عورتن جو آهي، جيڪي ڌارين مسلمانن سان شادي ڪري مسلمان ٿيون آهن ۽ ڪجهه نج جپاني ڪٽنب به آهن، جن اسلام اختيار ڪيو آهي. جپان ۾ موجود مسلمانن جا ٻه ادارا ”جپان مسلم ائسوسيئيشن“ ۽ ”اسلامڪ سينٽر جپان“ هر وقت ان ڳولا ۾ رهن ٿا، ته مسلمانن جي دفن لاءِ قبرستان جي زمين ملي وڃي. پر جتي ڪٿي مڪاني ماڻهن طرفان مخالفت ٿئي ٿي. جپان ۾ مُردن کي ساڙڻ جو رواج ايترو عام ٿي ويو آهي، جو هتي جا ماڻهو بنا ساڙڻ جي لاش کي زمين ۾ پورڻ جي خيال کان خوف ڪائين ٿا. سخت ڪوششن جي باوجود مٿيون مسلمان سوسائٽيون مسلمانن لاءِ فقط ٽن هنڌن تي قبرستان حاصل ڪري سگهيون آهن، جتي مسلمان پنهنجي مائٽ يا دوست جي لاش کي بنا ساڙڻ جي دفن ڪري سگهن ٿا. اسلامڪ سينٽر جپان جي ڊائريڪٽر سليم الرحمان (جيڪو جپان جي Chou يونيورسٽيءَ ۾ ليڪچرار به آهي) ٻڌايو ته، ”انهن ٽن قبرستانن مان هڪ، جيڪو توڪيو جي اولهه ۾ ڪوشو (Koshu) ۾ آهي، اهو ته تقريباً پرڄي چڪو آهي. ان قبرستان جي 5000 چورس ميٽر زمين ”مانجوتن ٻڌ مندر“ جي ايراضيءَ ۾ ورتل هئي. ان ۾ 120 قبرن جي جاءِ هئي ۽ هاڻ هڪ قبر لاءِ به نه آهي. انهن قبرن ۾ پاڪستان، سعودي عرب ۽ ٻين وچ اوڀر جي عرب ملڪن جا مسلمان دفن ٿيل آهن. سندن قبرن تي اڙدوءَ يا عربيءَ ۾ لکيل ڪتبا لڳل آهن.“

جپان ۾ مسلمانن جو ٻيو قبرستان اوساڪا جي ڀرسان شهر ڪوبيءَ (Kobe) ۾ آهي. هن قبرستان کي ڪوبيءَ جي شهري حڪومت هلائي ٿي ۽ هن ۾ فقط ڪوبيءَ ۽ اوس پاس جي مسلمانن کي دفن ڪرڻ جي اجازت ملي ٿي.

مسلمانن لاءِ ٽيون قبرستان ’يوئي چيچو‘ (Yoichicho) ۾ آهي، جيڪو جپان جي اترين حصي هڪڊو ٻيٽ تي آهي. اهو توڪيو اوساڪا ۽ ڪوبيءَ کان اٺين آهي، جيئن ڪراچيءَ، حيدرآباد ۽ نوابشاهه کان گلگت يا هنڌا ٿيو.

ويجهڙائيءَ ۾ جپان اسلامڪ ٽرسٽ (JIS) وارن کي اشي ڪاگا (Ashikaga) شهر ۾ اسلامي قبرستان ٺاهڻ ۾ ڪاميابي ٿي آهي. ڪنهن جي مائٽ مٽ مرڻ تي هن جي دفن جي معلومات جپان اسلامڪ ٽرسٽ وارن جي مسجد اوتسوكا (Otsuka) واري آفيس مان 0339715631 فون نمبر تان حاصل ڪري سگهجي ٿي. هو جپان ۾ دفن ڪرڻ جا سڀ قاعدا قانون ٻڌائين ٿا، ته ان لاءِ ڪهڙا ڪهڙا ڪاغذ پٽ هجڻ ضروري آهن. جيئن، موت جو سرٽيفڪيٽ، پاسپورٽ جي ڪاپي، مڪاني حڪومت جو اجازت نامو.... وغيره.

مون ان مسجد جي هڪ ڪارڪن کان پڇيو ته، ”جنازي کي باءِ ايئر ڪراچيءَ، دهليءَ يا جدي موڪلڻ تي اڄ ڪلهه ڪيترو خرچ آهي؟“.

”لک ٻين.... يعني سوا لک رپيا کن.“ هن ورائيو.

”۽ جي هتي جپان ۾ دفن ڪجي ته ڪيترو خرچ ٿيندو؟“.

”پاڪستاني ٻه لک رپيا!“ هن چيو.

يعني جپان ۾ ايڏي مهانگائي آهي، جو جيئرو رهڻ ته مشڪل آهي، پر مري وڃڻ تي به پوين لاءِ چوٽڪارو ناهي. جپان ۾ قبرن جا اهي اگهه چار پنج سال اڳ جا آهن. مهراڻ يونيورسٽيءَ جي هڪ پروفيسر (جيڪو هاڻ ويجهڙائيءَ ۾ جپان کان موٽيو آهي) ٻڌايو ته اڄ ڪلهه في قبر جي قيمت پنج ڇهه لک ٿي وئي آهي.

جپاني - محنتي ۽ پورهيت قوم

ان ڳالهه جو آمريڪي به اعتراف ڪن ٿا ته جپاني محنتي قوم آهي. توهان چوندؤ ته، ائين ته چيني به پورهيت ۽ جفاڪش آهن. بلڪل آهن، پر اهي هاڻ ٿيا آهن، يعني مائوڙي تنگ انقلاب آڻي ڏنڊو ڪنيو ته سڀ سڌا ٿي ويا.... نه ته هو موالِي چرسي ۽ سست سڏيا ويندا هيا - سوچيان پيو ته اهو ائين آهي جيئن اڄ جي تاريخ ۾ ته دنيا جا ماڻهو اسان کي برابر دهشتگرد، چور، ڌاڙيل، اغواڪار سمجهن ٿا ۽ اسانجي حڪمرانن ۽ حڪومت کي ڪرپٽ، عوام جي خدمت ڪرڻ بدران انهن جو مال ڦهلائڻ وارا، بئڊ گورننس ڪلچر وارا سڏين ٿا، پر اڳتي هلي ٿي سگهي ٿو ته اهڙا حاڪم پيدا ٿين، جيڪي اسان جي ملڪ ۾ امن امان ۽ انصاف آڻين ۽ چورن ڌاڙيلن کي تنگي ملڪ جي پئسي کي عوام جي سک لاءِ استعمال ڪن. آخرڪار مائوڙي تنگ، لي ڪئن يو يا مهاڻير محمد به ته اهو ئي ڪيو، نه ته سنگاپور چورن ۽ ٺڳن جو ”دو نمبري“ ملڪ سڏبو هو.... ملائيشيا جهنگل هو.... اڄ اهي ملڪ ويندي چين، يورپ جو ڏيک ڏين ٿا. سو ٿي سگهي ٿو ته ڪو سياستدان اسان جو به اميج بهتر بڻائي ۽ ملڪ ۽ عوام کي خوشحال بڻائي.... ۽ پوءِ هر هڪ کان اسان جو اڄ وارو خراب اميج وسري وڃي.

جپانين جي محنت جو اندازو مونکي جپان ويڃڻ کان اڳ ٿيو. جپان ۽ ڪوريا واري روت تي جهاڙ هلائڻ کان اڳ ٽن سالن تائين منهنجي بدلي گهڻو ڪري انهن جهاڙن تي ٿيندي رهي، جيڪي آمريڪا، ڪئناڊا ۽ يورپ پاسي هليا پئي. هيءَ 1968ع يا 1969ع جي ڳالهه آهي، جو اسان پهريون دفعو ڪوڪا ڪولا، سيون اپ ۽ فانتا جهڙا شربت دهن ۾ ڏنا ته ان کان اڳ آمريڪا توڙي يورپ ۾ اسانجي جهاڙ جي باند استور (جيڪو دڪان جهاڙ تي رهندڙن لاءِ ٿئي ٿو ۽ مشروبات کان علاوه سگريٽ، شراب، عطر، چاڪليٽ ۽ ٻيون شيون ڊيوٽي فري يعني فئڪٽريءَ جي اگهه تي وڪامن ٿيون) ۾ ڪوڪا ڪولا ۽ ٻيا مشروب بوتلن ۾ ملندا هئا، پر پوءِ نيويارڪ توڙي نيو اورلينس جي رستن تي لڳل وينڊنگ مشينن توڙي ريسٽورنٽن ۾ اهي مشروب دهن ۾ نظر اچڻ لڳا.

انهيءَ پيري مون بالتيمور، هيوسٽن، فلڊلفيا ۽ آمريڪا جي ٻين شهرن ۾ جپانين کي مٺ خانن، هوٽلن ۽ وينڊنگ مشينن اڳيان اهي ڪوڪا ڪولا وغيره جا اڇلايل خالي دٻا ميڙيندي ڏٺو. اهو ڏسي مونکي حيرت ٿيندي هئي ته جتي ڪٿي هي جپاني اهي خالي دٻا ڇو ميڙي رهيا آهن؟! خالي بوتلون ميڙڻ ٻي ڳالهه آهي، جو ڏوئي وري استعمال ڪري سگهجن ٿيون. ويندي اسان جهڙن ملڪن ۾ ته عطر جون خالي شيشيون به وڏي اگهه ۾ وڪامن ٿيون، جو انهن ۾ ٺڳ واپاري نقلي عطر پري اصليءَ جي نالي ۾ هلائين ٿا. ان ڳالهه تي ان وقت ته حيرت نه ٿي هئي ته اهو ڪچرو چونڊڻ جهڙو نيچ ڪم جپاني ڪري رهيا آهن. اڄ جي دؤر جو ماڻهو اها ڳالهه ضرور سوچيندو جو اڄ جپان جي معيشت (Economy) زور آهي ۽ ڪو ورلي جپاني غريب نظر اچي ٿو. پر هيءَ 1960ع واري

ڏهاڪي جي ڳالهه آهي. ٻي وڏي لڙائي، جنهن ۾ جپان ٻريءَ طرح هارايو ۽ تباهه ٿي ويو. ان کي ايجان 20 سال کي مس ٿيا هئا. جپان ترقي ڪري رهيو هو. پر غربت عام نظر آئي پئي ۽ هونءَ به جنگ کان اڳ به جپاني کي امير نه هئا. سندن حڪومت زور هئي، سندن فوج کي جنگي جنون هو. پر عوام غريب هو. ايتريقدر جو غربت جي چڪيءَ مان نڪرڻ ۽ روزگار حاصل ڪرڻ لاءِ جپاني هارين ۽ پورهيتن جا جهاز ڀرجي برازيل آيا، جتي جي پورچوگالي زميندارن کي پنهنجي ڪمند جي پوک لاءِ مزدورن جي ضرورت هئي. هي ڪم ائين ٿي هو. جيئن ننڍي کنڊ جا پورهيت بيروزگاريءَ کان بچڻ لاءِ فجي ۽ موريشس ٻيٽن تي ۽ سري نام ۽ ملائيشيا جهڙن ملڪن ۾ ڪمند ۽ پام آئل جي پوک لاءِ پهتا، جن مان ڪيترن جو اولاد اڄ به اتي موجود آهي. برازيل ۾ رهندڙ جپانين جو اولاد هاڻ سڪيو نظر اچي ٿو. پر سٺ ۽ ستر وارن ڏهاڪن ۾ اسان جو جهاز برازيل جي بندرگاهن ۾ ويندو هو ته ڪيترن جپانين کي هيٺين درجي جون نوڪريون ڪندي ڏسبو هو.

خير! ٻئي دفعي جڏهن آمريڪا آيس ته سوانا بندرگاهه ۾ اسانجي جهاز جي گاريج مان هڪ جپانيءَ کي اهي شرتن جا دٻا چونڊيندي ڏسي، پنهنجي مقامي آفيس کان آيل آمريڪن سان مون حيرت جو اظهار ڪيو ته، ”آمريڪا ۾ نوڪريون ۽ روزگار جام هجڻ جي باوجود، هي جپاني رديءَ جو سامان ڇو چونڊي رهيا آهن؟ ۽ ان ۾ به فقط اهي لوهه جا خالي دٻا؟“

”اهو ان ڪري جو هنن کي لوهه جي ضرورت آهي.“ آمريڪن ايجنٽ وراڻيو.

”ڇا مطلب؟“ مون پڇيو.

”جپانين کي لوهه ڪپي. سو هو هتان هتان ميڙي پنهنجي ملڪ ڏي موڪلين ٿا.“ هن وراڻيو. جپان، ڏٺو وڃي ته اسانجي ملڪن وانگر خوش نصيب ناهي. جابلو علائقو هجڻ ڪري اتي نه پوک لاءِ زمين آهي ۽ نه رهائش لاءِ. جبل ته گهڻا ئي آهن، پر انهن هيٺ نه لوهه آهي نه ٽامو ۽ پتل. ان مٿان موسم جي مصيبت! سڀ کان گهڻا طوفان ۽ سامونڊي سوناميون جپان ۾ اچن ٿيون. جپانين کي جتي به موقعو لڳي ٿو اتان اهو ڏاتو حاصل ڪري پنهنجي ملڪ پهچائين ٿا، جتي هو ان مان ڪارخانن ۾ مختلف شيون ٺاهي دنيا کي وڪڻن ٿا ۽ مليل پئسي مان ٻين ملڪن مان کاڌي جون ۽ ٻيون شيون گهرائين ٿا. هتي اهو لکندو هلاڻ ته هي اهي ڏينهن هئا، جڏهن اسان جا جهاز سنڌ ۽ پنجاب جي ڪپهه سان ڀرجي جپان پهچندا هئا، جتي جپانين ان ڪپهه مان اوچو ڪپڙو ٺاهي، سعودي عرب ۽ ٻين امير ملڪن کي وڪيو پئي. اسان جي ملڪ کان مڇي ۽ گانگت به جپان وٺي پئي، جن کي جپانين وڌيڪ صاف ڪري سٺي ۽ خوبصورت پئڪنگ ۾ بند ڪري سٽيڊن، ناروي جهڙن ملڪن کي وڏي اگهه تي وڪيو پئي، پر پوءِ آهستي آهستي اسان جي ملڪ جي واپارين سادو ۽ خراب مال سڀلاءِ ڪرڻ شروع ڪيو ۽ ڏسندي ئي ڏسندي اسان ان ايڪسپورت ۾ پئسي رهجي وياسين. ڪوڪا ڪولا جهڙن مشروب جي دٻن مان جپانين شروع شروع ۾ خوب ڪمايو. پر پوءِ هنن ڏٺو ته هاڻ ان ڪاروبار ۾ ڪوفائون نه آهي. ڇا ٿيو جو شروع وارا سال اهي لوهي دٻا ٿلهي چادر مان ٺهندا هئا. ايتري قدر جو مون کي ياد آهي ته اسان ڪوڪا ڪولا يا سيون اپ پيئڻ بعد ان جي دٻي کي چيپاٽڻ جي ڪوشش ڪندا هئاسين. ٻن هٿن سان زور ڏيڻ سان ته خالي دٻو يڪدم چپو ٿي

ويندو هيو، پر هڪ هٿ سان وڏو زور ڏيڻو پوندو هيو. اهو ان ڪري جو ان دٻي جي چادر ٿلهي هوندي هئي، يعني ان ۾ لوھ گهڻو هو. ان بعد ٽيڪنالاجي بهتر ٿيڻ تي اهي دٻا تمام سنهي چادرن جا ٺهڻ لڳا، جيڪي اڄ تائين هلي رهيا آهن ۽ جن کي هڪ ٻار به هڪ هٿ سان پڪوڙي سگهي ٿو. نتيجي ۾ جپانين انهن دٻن مان هٿ ڪڍي ڇڏيو. ڇو جو ان وقت وارا ڏهه دٻا اڄ جي سؤ دٻن کان ڳرا هوندا هئا.... سو جپاني لکين دٻا گڏ ڪري، انهن کي هائڊرالڪ مشينن ذريعي چيپاتي لوھ جا بندل پاڻيءَ جي جهازن ذريعي جپان موڪليندا هيا.

ان ڳالهه ۾ به جپاني داد لائق آهن ته هنن شروع جي ڏينهن ۾، ٻين ملڪن جون ايجاد ڪيل شيون ڪاپي ڪري ٺاهيون، پر اهي شيون ان ملڪ جي اصل شين کان بهتر ٺاهيون ۽ سستيون ۽ سهڻيون پڻ! ڪئليڪيوليٽر جيتوڻيڪ آمريڪا وارن ايجاد ڪيو، پر جپان وارن ان کان سهڻا ۽ سستا ٺاهيا. ايئن سٽزرنلنڊ جي واچن ۽ جرمنيءَ جي ڪئميرائن کان بهتر ۽ سستيون واچون ۽ ڪئميرائون جپانين ٺاهي دنيا ۾ عام ڪيون.

شروع ۾ ته ڪاپي رائٽ جو مسئلو نه هو ۽ جنهن کي جيڪا شيءِ وڻي پئي، اها ڪاپي ڪري ٺاهي پئي. ڪاپي رائٽ جي قانون جي سختيءَ ڪري هاڻ جپانين کي اصل ايجاد ڪندڙ کي وڏي في ڏيڻي پوي ٿي. پر مون ڏٺو ته اها في ڏيڻ بعد به جپانين جيڪا شيءِ ٺاهي پئي، اها ايڏي بهترين ۽ سستي ٺاهي پئي، جو ماڻهن اصل کان وڌيڪ جپاني ٺهيل شيءِ کي پسند پئي ڪيو. ان ڳالهه جو تجربو مون جهڙن مٿرين انجنيئرن کي ضرور هوندو. شروع جي ڏينهن ۾، سٺ واري ڏهاڪي ۾، جڏهن اسان جهاز جي نوڪري شروع ڪئي، ته ان وقت سٽزرنلنڊ وارن پاڻيءَ جي جهازن کي هلائڻ لاءِ ”سلزر“ نالي هڪ نئين انجن ٺاهي. ان کان اڳ انگلينڊ جي ڊاڪسفورڊ، جرمنيءَ جون M.A.N ۽ B&W هيون. ان ۾ ڪو شڪ ناهي ته سلزر انجن هلائڻ توڙي مرمت ۾ اسان کي بهتر پئي لڳي ۽ ڏسندي ئي ڏسندي اها اهڙي مشهور ٿي وئي، جو ان کي ٺاهڻ لاءِ ڪيترن يورپي ملڪن لائسنس ورتا. بعد ۾ مون يوگوسلاويا ۾ ٺهيل سلزر انجن وارو جهاز به هلايو، پر ان ۾ اها ڳالهه نه هئي. ان بعد اسپين ۾ ٺهيل Sulzer انجن جو جهاز هلايو. اها انجن يوگوسلاويا وارن کان ڪٿي بهتر هئي، پر سٽزرنلنڊ جي اصلي انجن سان مقابلي لائق نه هئي. هي ائين آهي جيئن آمريڪا يا يورپ جي ڪنهن ڪوڪا ڪولا جهڙي ڊرنڪ يا لڪس صابن جو ڪراچيءَ ۾ ٺهيل ان ساڳي نالي واري شيءِ سان مقابلو ڪجي.

ڪجهه سالن بعد منهنجي بدلي جپان ۾ ٺهندڙ هڪ اهڙي جهاز تي ٿي جنهن لاءِ ٻڌم ته جپانين سلزر انجن ٺاهڻ جي سٽزرنلنڊ وارن کان اجازت وٺي ان ۾ فٽ ڪئي آهي. ڪنهن ڪاريا موٽر سائيڪل جي انجن ٺاهڻ ته وري به ٺيڪ آهي، پر پاڻيءَ جي جهاز جي آفت جيڏي انجن ٺاهڻ اسان لاءِ حيرت جي ڳالهه هئي. منهنجي دل ٻڌڻ ۾ هئي ته ان امتحان ۾ اجايو آئون ڦاسي ويس. پر سائين جڏهن جهاز هلائڻ شروع ڪيو ته حيرت ٿي ته جپانين نه فقط سٽزرنلنڊ جي اصل انجن کان بهتر ٺاهي هئي، پر ساڳيو هارس پاور حاصل ڪرڻ لاءِ ان جي سائيز به ننڍي رکي هئي. سائيز ۾ ننڍي

هيجڻ ڪري انجڻ روم ۾ هڪ انجنيئر کي ڪم ڪرڻ ۾ آساني پئي رهي ۽ سڀ کان وڏي ڳالهه ته ان نئين ماڊل (RND) ۾ اهي خاميون نه هيون جيڪي سٽرلنڊ جي RD ماڊل ۾ هيون.

جپانين سان گڏ وڏو عرصو رهڻ ۽ ڪم ڪرڻ دوران مون ڏٺو ته جپاني نه فقط ڪاپي ڪرڻ جا هيڊماسٽر آهن، پر ان کي بهتر شڪل ڏيڻ يا نئين شيء جي ايجاد جا به ماهر آهن. ايئن چئجي ته سندن نقل اصل کان بهتر ثابت ٿيو آهي. جيئن لوهه يا پيو ڌاتو سندن ملڪ ۾ ناهي پر ٻين ملڪن مان ڪاپڙ حاصل ڪري، ان کي رجھائي منجھائس مختلف ڌاتو ڪڍي ڪارون ۽ جهاز ٺاهين ٿا. سندن ملڪ ۾ نه چراگاهه آهن ۽ نه مينهنون ڍڳيون – آسٽريليا، نيوزيلنڊ جهڙن ملڪن جي واڙن مان ڪير حاصل ڪري، ان کي اتي ئي سکائي، پوءِ پاڻوڊر واري حالت ۾ ان کي جپان ۾ آڻي، ان ۾ پيون وٽامن ۽ پروٽين وجهي ”ميجي“ ۽ ”موريناگا“ جهڙا ڪير ٺاهين ٿا. جيڪي دنيا ۾ ٻارن جي صحت لاءِ سٺا سمجھي خوب وڪروٽين ٿا ۽ جن مان جپاني خوب ڪمائين ٿا.

ائين ناهي ته ڪو جپان ۾ نه ڪير ڏيڻ وارا جانور آهن ۽ نه گاهه چراگاهه! جيڪا ڪجهه ساوڪ آهي، ان مطابق هو جيڪي ڍڳيون پالين ٿا، انهن جي صحت ۽ کاڌي خوراڪ جو ايڏو ته خيال ڪن ٿا، جو انهن جو گوشت ”واگ يو“ (Wagyu) دنيا ۾ مشهور ۽ مهانگو ترين ڳاڻو گوشت مڃيو وڃي ٿو. ان ۾ چرٻي Marbling ۽ Oleaginous (چڙي چرٻي) جو بهتر مقدار رهي ٿو. اهو به لکندو هلاڻ ته جپاني ڪاربن ڍڳين جو هي ڳاڻو گوشت ”واگ يو“ جپان ۽ جپان کان ٻاهر ان نالي کان علاوه جپان جي مختلف علائقن جي نالن سان به سڏيو وڃي ٿو. انهن مختلف نالن مان ڪجهه مشهور هي آهن: متسوساڪا بيف، ڪوبي بيف، مشيما بيف، سانڊا بيف وغيره. متسوساڪا بيف جپان جي هونشو ٻيٽ جي Mie نالي علائقي جي ’متسوساڪا‘ شهر ۾ پاليل ڍڳين جو گوشت آهي ۽ ڳائي گوشت ۾ سڀ کان مهانگو آهي. سندس قيمتي جا سئو گرام مون 5000 يپن (يعني اسانجا 4000 روپيه کن) ۾ وڪامندي ڏنا آهن. يعني هڪ ڪلو جا چاليهه هزار رپيا ٿيا. وڏين هوتلن ۾ انهن جون چاپون (Steaks) اڃان به مهانگيون وڪامن ٿيون. اهو ئي حال ڪوبي شهر جي ڍڳين جي گوشت ”ڪوبي بيف“ جو آهي. جپاني ٻوليءَ ۾ ڳائي گوشت کي بيفو (Bifu) سڏين ٿا. توهان ان مان اندازو لڳايو ته جپان ڪو ڍڳين مينهن جو ملڪ ناهي. هنن وٽ مختلف مڇين ۽ گانگتن جا ته پنهنجا نالا آهن، پر ڳائي گوشت لاءِ جپاني نالو ”بيفو“ انگريزي لفظ ”بيف“ تان ورتو ويو آهي. جيئن ٽيليويزن کي ”تيري بي“ ۽ ڪيڪ کي ”ڪيڪي“، ڪپ (Cup) کي ”ڪوپو“ (Koppu) وغيره سڏين ٿا، جو اهي شيون جپان ۾ نه هيون. بعد ۾ ڌارين ملڪن کان آيون – جيئن اسان وٽ پٽاتا تماٽا برازيل کان پورچوگالين آندا ۽ اتي جي ئي نالن سان سڏيا وڃن ٿا. يا جيئن ملائيشيا ۾ صوف انگلينڊ کان آيا ۽ اڄ به ان کي ملئي ٻوليءَ ۾ اڀيل (Epal) سڏين ٿا.

جپانين جو زراعت ۽ انقلاب

جپان ۾ پوک (زراعت) لاءِ ڪٿي ڌرتيءَ جي ڪوٽ آهي، پر هنن پوک (Agriculture) جي ڄاڻ ۾ به وڏي ترقي ڪئي آهي. هنن مختلف ميون ۽ پاڇين کي بهتر بنائڻ جا ڪئين تجربا ڪيا آهن. بنا ڪڪڙين جي انگور ۽ موسميون، مون اڄ کان چاليهه سال اڳ جپان ۾ ڏٺيون. اهو پڻ ڏسي حيرت ٿي ته جپان ۾ وڪامندڙ صوفن جو چوڌاري هڪ جهڙو ڳاڙهو رنگ آهي، نه ته اسان وٽ ڳاڙهي رنگ جا صوف ضرور آهن، پر انهن جو فقط هڪ حصو ڳاڙهو نظر اچي ٿو باقي حصو ساڻو يا پيلو هوندو آهي. پوءِ هڪ دفعي منهنجو ”فوجي ساڪي“ شهر ويڃڻ ٿيو جتي جا ”فوجي“ نالي ڳاڙها صوف دنيا ۾ مشهور آهن. اتي جي هڪ باغائيءَ ٻڌايو ته هي صوف اصل ۾ جپان جا نه آهن، پر 1930ع ۾ – يعني وڏي لڙائيءَ کان به گهڻو اڳ، جپان جي ”توهوگوريسرچ سينٽر“ ۾ آمريڪا جي صوفن جي ٻن جنسن کي ڪراس ڪري پيدا ڪيا ويا ۽ 1962ع کان مارڪيٽ ۾ آهن. هن ٻڌايو ته صوف جو اهو حصو جنهن کي اس نٿي لڳي، اهو گهٽ يا بنهه ڳاڙهو نٿو ٿئي. مون سندس ننڍڙي مختصر باغ ۾ ڏٺو ته سندس زال ۽ ٻار وٺ جي هڪ هڪ صوف کي ٿورو ٿورو گهمائي رهيا هئا، جيئن ٻئي ڏينهن کان ان حصي تي به اس لڳي ۽ سڄي صوف جو رنگ ڳاڙهو ٿي وڃي. سندن ان محنت جو اڃو به ڪين خوب ٿو ملي. سندن پوکيل ميوو تمام گهڻو مهانگو وڪامي ٿو. اهو ئي سبب آهي، جو اسان جويا ٻين ملڪن جو، جيڪو به جهاز جپان اچي ٿو، اهو کاڌي پيئي جو سامان – خاص ڪري ميوو پنهنجي ملڪ مان يا جپان ۾ پهچڻ کان اڳ وارن ملڪن: ملائيشيا، چين ۽ فلپين وغيره مان خريد ڪري اچي ٿو. مجبوريءَ جي حالت ۾ يا جپان ۾ وڏو عرصو ترسڻ جي حالت ۾ جڏهن جپان مان جهاز جي عملي لاءِ گوشت، مڇي ۽ ميوي جهڙيون شيون خريد ڪيون وڃن ٿيون ته جهازن جي مالڪن کي ٽيهڙو تپ چڙهيو وڃي ۽ هنن طرفان اها ئي هدايت رهي ٿي ته گهٽ کان گهٽ ڏينهن لاءِ جپان مان راشن خريد ڪريو. باقي راشن ۽ پاڻي پئسفڪ سمنڊ لٽاري آمريڪا يا ڪئناڊا مان پلي ڇهن مهينن جو خريد ڪريو.

جپان جي ميوي مارڪيٽن ۾ سڀ کان مهانگو ميوو گدرو آهي. مشڪ جي خوشبوءِ وارو ”Musk Melon“ ته سڀ کان مهانگو آهي..... ايتريقدر جوان جنس جو هڪ ننڍڙو گدرو به ڏهه هزار رپين جو آهي، پر جپان ۾ هڪ عام گدرو به ٻه ٽي هزار رپين کان گهٽ ناهي. جپانين ۾ عادت آهي ته مانيءَ جي دعوت تي توهانجو دوست پلي زال بدران پنهنجي گرل فرينڊ يا آفيس جي ڪنهن ٺاهوڪي ڪلارڪ چوڪريءَ سان اچي، پر پاڻ سان توهان لاءِ ڪا گفٽ ضرور کڻي ايندو. پهريون دفعو جپان ۾ مون يوڪوهاما بندرگاهه ۾ پنهنجي مقامي جهازران ڪمپنيءَ جي آفيس مئنيجر کي رات جي مانيءَ تي گهرايو ته هو ڪا گفٽ ڪنهن خوبصورت ڊي ۾ رنگين قيمتي پٿرن ۽ رينن سان پئڪ ڪري آيو هو. ساڻس گڏ زال ته نه هئي پر اسان واري ان مقامي آفيس جي اسٽينو چوڪري هئي. اهڙين حساس ڳالهين لاءِ مهمان کان پڇيو ناهي، پر جيئن ته آئون هن ملڪ ۾ نئون نئون آيل

هوس، سو پڇي وينس، بلڪ خوشيءَ جو اظهار ڪيم ته، ”مونکي خبر نه هئي ته آفيس جي هيءَ مس فلاڻي تنهنجي مسز آهي.“

هن کان اڳ ٽي سال يورپ ۽ آمريڪا ۾ جهاز هلائڻ دوران ۽ هينئر هن ”ڏور اوڀر“ واري روت تي جهاز هلائڻ دوران ڪولمبو ۽ پينانگ بندرگاهه وارين آفيسن ۾ زال مڙس کي ڪم ڪندو ڏسي چڪو هوس. بلڪ پينانگ واري آفيس جا ته مالڪ ئي زال مڙس آهن. زال مڙسجي آهي ته مڙس جهاز تي سامان رسائڻ وارو ”شپ چانڊلر“... پر هن جپاني همراهه تهڪ ڏئي پنهنجن ڦڪن هٿن ڏندن جي نمائش ڪندي چيو: ”تو صحيح سمجهيو. هيءَ منهنجي زال ناهي.“ ۽ پوءِ هن استينوگرافر چوڪريءَ جي ڀرسان ئي بيهي، زال لاءِ اهڙي انداز ۾ ڳالهائيندو ته ”ان پوڙهيءَ کي وري ڪير وٺي اچي، جو اسانجو گهر پري آهي. آفيس بعد رستي واري پٺ تان به پيگ پي سڌو هتي آيا آهيون.“

بعد ۾ سندس گفت کولي ڏٺم ته ان ۾ به گذرا هئا. دل ۾ چيم ته، خصيص گذرن جي پئڪنگ تي هيڏو خرچ ڪيو اٿس! پر پوءِ ڪجهه ڏينهن بعد مارڪيٽن جو واءِ سواءِ لهڻ دوران خبر پئي ته اهو ميوو ۽ اها پاڇي (يعني گدرو ۽ واڱڻ) جيڪي اسان وٽ ”اچوت“ سمجهيا وڃن ٿا، جپان ۾ مهانگا ترين آهن ۽ گدرو اڪثر پنهنجي پياري دوست کي تحفي ۾ ڏنو وڃي ٿو. اهي به گدرا جيتوڻيڪ عام گدرا هئا، ته به گهٽ ۾ گهٽ 6000 بين يعني پاڪستاني 5000 روپين جا هئا. دل ۾ چيم ته، ايترو پئسن ۾ گذرن بدران به ڪٽسٽ رڪارڊر تحفي ۾ ڏئي ها. ان کان ٻيڻا گدرا، آئون ڪندياري يا محرابپور پهچي 20 روپين جا خريد ڪري کائي ڇڏيان ها. (هيءَ 74-1973ع جي ڳالهه آهي جڏهن گدرو تن يا چئن روپين ۾ ڪراچيءَ ۾ ملندو هو. سڪرنڊ ۽ قاضي احمد ۾ باگڙي پوکيندا هئا، جتي ڌڙي جي حساب سان اڃان به سستو هو ۽ ڪٽسٽ رڪارڊر اڃان ان وقت نوان نوان ايجاد ٿيا هئا - وڊيو ڪمپيوٽر جهڙين شين جو ته نالو نشان ئي نه هو).

ڪجهه عرصي کانپوءِ جڏهن مونکي ”هني ڊيو“ جپاني گذرن جي خبر پئي ته اهو في ڊالو ڏهن هزار روپين کان مهانگو ٿو ملي، ته مونکي بيحد حيرت ٿي. پنهنجي جپاني دوست کان پڇيم، ”اهڙا مهانگا گدرا ڪير ٿا خريد ڪن؟“

”اهي هڪ ته امير جپاني ماڻهو پنهنجن ساهيڙين کي تحفي ۾ ڏين ٿا، جپاني دوست چيو ”۽ پيوروس ايڪسپورت ٿئي ٿو.“

”جپاني واپاري ۽ ڪارخانيدار ته واقعي امير ماڻهو آهن، پر روس جا ماڻهو ته غريب آهن. شايد اهي روسي وٺي سگهندا هوندا، جن وٽ نوٽ (Currency) چاپڻ جي مشين هجي يا اهي ڪامورا ۽ سياستدان، جن وٽ بنا محنت جي حرام جو پئسو آيو هجي.“ مون چيو.

”بلڪل صحيح ٿو چئين،“ هن ورائيو. ”روس جو عوام غريب ضرور آهي پر جتي غربت آهي، اتي ملڪ جو پئسو هميشه چند ڪرپٽ سياستدانن، ڪامورن، فوجين، وڏيرن، وزيرن جي هٿ ۾ هجي ٿو ۽ اها دولت هنن وٽ ايڏي وڏي انگ ۾ ٿئي ٿي، جو هنن کي سمجهه ۾ نٿو اچي ته اها ڪيئن خرچ ڪجي...“

”پوءِ هو جپان جا هني ڊيو گدرا کائين ٿا.“ مون سندس ڳالهه کي اڌ ۾ ڪٽيندي چيو.

ان وقت تائين آئون دنيا جا ڪافي ملڪ ڏسي چڪو هوس. آفريڪا جي سڀني ملڪن کي يورپين کان آزادي ملي چڪي هئي. آخري ملڪ موزمبيق اسان اڳيان پورچوگالين کان آزادي حاصل ڪئي هئي. هاڻ انهن ملڪن جا حاڪم ”ظالم“ گورا نه پر مقامي ”ڌرتيءَ جاوا“ هئا. پر افسوس جو حڪومت هت ۾ اچڻ تي ڪيترن ملڪن جا ڌرتيءَ جاوا حاڪم انگريزن، فرينچن ۽ پورچوگالين کان به وڌيڪ ظالم ٿي پيا ۽ عوام کي سڪيورڪٽ بدران پنهنجا ۽ پنهنجي خاندان جا پپ ڀرڻ لڳا. اهڙن ملڪن جي عام ماڻهن جي غربت ڏسي چڪو هوس ۽ ساڳي وقت اهڙن غريب ملڪن جي حاڪمن کي يورپ جي ملڪن ۾ عوام جي پئسي تي عياشيون ڪندي به ڏسي چڪو هوس. انهن ڏينهن ۾ ٿاڻلينڊ ٽوئرز جي چڪر ۾ ويو پئي مٿ ڏاڻا، هوٽلون، مساج گهر ۽ چڪلا ٺهرائيندو. بقول اتي جي معاشي ماهرن جي، ”بابا! عربن کي جيڪو پيٽرول مان گهر وٺي پئسو ملي ويو آهي يا ايشيا ۽ آفريڪا جي ڪرپٽ سياستدانن جيڪو عوام جو پئسو لٽيو آهي، اهو آخر ڪٿي ته خرچ ڪندا؟ ان پئسي جي Outlet لاءِ هو هيڏانهن ٿي ايندا“.

اڄ ان ڳالهه کي پنجنهه چاليهه سال اچي ٿيا آهن. ايران، سنگاپور، ملائيشيا جهڙا ڪجهه ملڪ آهن، جن کي سندن سياستدانن ۽ حاڪمن يورپ بڻائي ڇڏيو آهي، پر اسان جهڙن ملڪن جو حال هيڻو آهي، جتي بيمار کي پئناڊال جي گوري به نصيب نٿي ٿئي، جتي غريب کي ٻه ويلا ڊال ماني نه ٿي ملي، جتي پيئڻ لاءِ صاف پاڻي ناهي، جتي ٻار ننڍي عمر ۾ ۽ ماڻهن وٽ دوران ۾ ڦٽڪيو ڦٽڪيو مريو وڃن ۽ حاڪم آهن جيڪي ميٽنگون ڪرڻ يا ويڪ اينڊ ملهائڻ لاءِ به دٻئي ۽ لنڊن وڃن ٿا ۽ اتي جي فائيو اسٽار هوٽلن ۾ رهن ٿا. ٿڌ زڪام جهڙين بيمارين لاءِ هو يورپ ۽ آمريڪا جي ڊاڪٽرن کان تپاس ڪرائين ٿا. ڦورو سياستدان ۽ ڪامورا خدمت جي نالي ۾ سرڪاري اسپتالن ۽ اسڪولن جو پئسو به هڙپ ڪريو وڃن ۽ غريب جو ٻار تعليم کان به محروم ٿيو وڃي. سندن ٻار آمريڪا ۽ آسٽريليا ۾ پيا پڙهن. هنن جا حرام جي پئسن سان نه فقط لاکر پريا پيا آهن، پر گدامن ۾ ڊالرن جي پريل پورين کي باهه لڳيو وڃي. سرڪاري ڪامورن جي گهرن مان ڪروڙين رپين جي روڪ رقم پئي نڪري، جنهن کي ڳڻڻ لاءِ چئن چئن مشينن جي ضرورت ٿي پوي، اربين رپين جي ٻيڙين رستي ماني لائبرنگ پئي ٿئي. کين سمجهه ۾ نٿو اچي ته غريب عوام جي ڪسيل پئسي کي ڪيئن خرچ ڪيون. بقول اسانجي ٽنڊو قيصر جي مرحوم دوست نور احمد نظاماڻيءَ جي ”They are Suffering from Surplus“ مفت ۾ بنا محنت جي آيل حرام جي بي انتها دولت هنن کي چريو ڪري وڌو آهي. هو جنهن بيماريءَ جي عارضي ۾ مبتلا آهن، اها ”پئسي جي گهٽائي“ آهي. ان بي پناهه دولت جو اظهار هو شادين مرادين ۾ به ڪن ٿا. گهوت ۽ ڪنوار لک لک رپيا بيوت تي پارلر تي خرچ ڪن ٿا ۽ ڏهن لکن جو هڪ رات لاءِ عروسي وڳو اوڍين ٿا ۽ شاديءَ جي ماني ملڪ جي فائيو اسٽار هوٽلن ۾ ٿئي ٿي.... شايد ايسٽائين ڳالهه هجي ها ته ان جو ذڪر نه آڻيان ها، پر مون کي حيرت تڏهن ٿي، جڏهن ڪلهه مون ٻڌو ته اسانجي هڪ سياستدان پنهنجي ڌيءَ جي شاديءَ جي فنڪشن جو بندوبست ٿاڻلينڊ جي هڪ ٻيٽ تي رکيو آهي، جتي دعوتين کي چارٽرڊ جهاز ذريعي ڪراچيءَ کان ٿاڻلينڊ پهچايو ويندو.

ڪجهه جپاني چانهين ۽ بصرن بابت

پاڻ جپان جي مٺي گدري جي ڳالهه پئي ڪئي، جيڪو جپان ۾ ميون جو بادشاهه ٿيو ويٺو آهي. ان سان گڏ جپانين جي چانهين بابت لکڻ پڻ ضروري ٿو سمجھان، جن جي جپانين شڪل ٿي بدلائي ڇڏي آهي. سالن کان جپان ۾ لودي جي چڪي (Cube) جي شڪل جون چانهيون وڪامن ٿيون، جيڪي ڊي ۾ هڪ ٻئي مٿان رکڻ ۾ به آسان آهن. چانهين اڄ به قدرت طرفان اها ئي گول شڪل جي ڦٽي ٿي، پر پوءِ جپاني فارمر ان چانهين جي چوڌاري ڪاٺ يا سخت گتِي جو چڪوڏيو ڇڏين، جيئن چانهين گول ٿيڻ بدران چهن پاسن واري (Cube) ٿئي. ڏٺو وڃي ته چانهيون پوکڻ بعد هنن کي هڪ هڪ چانهين ۽ پٺيان وڏي محنت ڪرڻي پوي ٿي. ان کي پهرين ننڍي سانچي ۾ رکيو وڃي ٿو ۽ پوءِ چانهين جي وڌڻ تي سانچا بدلایا وڃن ٿا. هاڻ ته دل جي شڪل جون به چانهيون وڪامن ٿيون ته احرام (Pyramid) شڪل جون به! هنن چانهين جي قيمت في ڊاٽو 200 ڊالر (يعني ويهه هزار روپين) کان مٿي ٿئي ٿي. ٻه سال اڳ توکيو مارڪيٽ ۾ هڪ چانهين 35 هزار يپن ۾ به نيلام ٿي.

هڪ دفعي جپان جي بندرگاهه ”ڪانا گاوا“ ۾ اسانجي جهاز جي ڳري مرمت هلي رهي هئي. جهاز جي خشڪ گودي (Dry Dock) ۾ هجڻ ڪري جهاز جي بورچيخاني توڙي غسل خانن جا نلڪا بند رکيا ويا هئا. اهڙيءَ صورت ۾ جهاز جي هر ماڻهوءَ جو ڪناري تي رهائش جو بندوبست ڪيو ويندو آهي يا کيس ڏهاڙيءَ جي حساب سان ڪافي پئسو ڏنو ويندو آهي ته ڀلي هو پاڻ پنهنجي مرضيءَ سان ڪنهن هٽل ۾ رهي، ماني ٽڪي کائي ۽ پاڙو ڪري ڏينهن جو جهاز تي پهچي. مون سان گڏ ان سفر ۾ عملي نه هئي ۽ آئون هميشه وانگر هٽل بدران هڪ جپاني مسافر خاني (Ryokan) ۾ رهي پيس، جتي رڌ پچاءَ جو بندوبست هو. صبح جو مسافر خاني جي مالڪياڻيءَ طرفان ملندڙ ڀاڄين جو سوپ (مسو سوپ) ۽ پٽڙو پٽ کائي نڪرندو هوس. رستي تي ڪنهن ريسٽورنٽ تان ڪافي يا چانهن جو ڪوپ پيئندو هوس. منجهند جو شپ يارڊ جي ڪنٽين ۾ ڪارن سوپ يا مڪئي جو اوباريل سنگ ۽ ڪيڪ وٺي کائيندو هوس. شام جو مسافر خاني ۾ موٽڻ وقت ڪنهن ڊپارٽمينٽل اسٽور تان مختلف ڀاڄيون يا ڪنهن مڇيءَ جا ڳيا وٺي ايندو هوس ۽ ڀاڄيون ڪٽي بوڙ ڏيندو هوس يا مڇي تري ڊبل روٽي سان کائيندو هوس.

مسافر خاني جي پوڙهي مالڪياڻيءَ چيو: ”جيڪڏهن تون مونکي بصر ڪٿي ڏين ته اهڙو پوڙ آئون ئي تولاءِ ناهي رکان.“

دل ۾ سوچيم ته اها واهه جي ڳالهه ٿي. مائيءَ واهه جي آفر ڏني آهي. پر پوءِ به گهڙيءَ سوچيم ته اهو بصر ئي آهي، جيڪو تنگ ٿو ڪري ۽ اکين مان ڳوڙها ڳڙڻ بند نٿا ٿين، باقي ٻي ڀاڄيءَ کي ڪٽڻ يا سياري جي ٿڌي موسم ۾ چلهه اڳيان بيهي رڌڻ ۾ ڪهڙي تڪليف آهي، جو هن مائيءَ جا

ٿورا ڪٿان، جيڪا روز جي مساوڙ ۾ هڪ ٻين به گهٽ نه ٿي ڪري. بهرحال سندس آڇ لاءِ ”اريگاتو“ (مهرباني) چئي پڇيومانس: ”آخر بصر ڪٿن کان توکي ڪهڙو عار آهي؟“

”اسان جپانين جون اکيون ڏاڍيون حساس آهن. بصر مان نڪرندڙ گئس اکين ۾ ڏاڍو ڇپي ٿي.“ هن چيو.

”جپانين پاڇين ۽ ميون تي خبر ناهي ڪهڙا ڪهڙا تجربا ڪري هنن جي شڪل ٿي بدلائي ڇڏي آهي.“ ڪجهه سنجيدگيءَ سان ۽ ڪجهه چرچي ۾ چيومانس: ”جيئن بنان ڪڪڙين وارا انگور ايجاد ڪري ورتا اٿئون، تيئن بنان روٽاڙ وارو بصر چونڌا ايجاد ڪن؟“

مائي به ڪا خوش موڊ ۾ هئي. تهڪ ڏيندي چيائين: ”اسان جا مرد نه ٿا چاهين ته ڪو اسان کي سڪ نصيب ٿئي. پلي رنون پيون ڳوڙها ڳاڙين.“

اها ڳالهه اڄ کان گهٽ ۾ گهٽ 40 سال اڳ جي آهي. ان عرصي اندر خبر ناهي جپان ۾ ڪهڙيون ڪهڙيون اليڪٽرانڪ ايجادون ٿي چڪيون آهن.... خبر ناهي ڪهڙا ڪهڙا ميوا، پاڇيون ۽ اناج (خاص ڪري چانور) ڪراسنگ ڪري بهتر جنسن جي صورت ۾ ايجاد ٿي چڪا آهن، پر بصر کي بهتر بنائڻ جي خبر هاڻ گذريل هفتي ئي پڙهيم ته، ”ايندڙ سرءُ جي موسم کان جپان جي هڪ ڪمپني ڳوڙها نه ڳاڙائيندڙ بصر عوام لاءِ وڪرو شروع ڪندي.“

ملائيشيا ۽ انڊونيشيا جهڙا چند ملڪ آهن يا وري فجي ڪيوبا جهڙا ٻيٽ، جتي بي انتها ناريل ٿئي ٿو. اتي جا ماڻهو رس وارو ٻوڙ (Curry) ٺاهڻ لاءِ بصر بدران ناريل جي ڳڙ (Flesh) جي ڪاٽر استعمال ڪن ٿا.... اهڙن ملڪن جي ماڻهن کي بصر جو قدر ناهي، نه ته سڄي دنيا لاءِ بصر دلپسند پاڇي آهي، جنهن بنان ڪا به پاڇي، گوشت، مڇي ايترا سواڊي نه ٿا رڌي سگهجن. بصر جي ڪاٽر (Chop) ڪرڻ کان هر ڪو پڇي ٿو. ڪي حجام بورچي ڏنا اٿم، جيڪي سيرن جا سير بصر يڪساهيءَ ڪٽيو وڃن، نه ته عام ماڻهوءَ کي بصر جي هڪ ڳنڍ به رٿاريو ڇڏي.

جيئن هڪ عام انب کي ٻي جنس جي انب سان ڳنڍي (پيوند ڪري) ڪا نئين جنس تيار ڪئي وڃي ٿي، اهڙيءَ طرح ٻين ميون ۽ پاڇين جا ميلاپ (Hybird) ڪرڻ هاڻ هڪ پراڻي ڳالهه ٿي چڪي آهي ۽ انهن جي ٻوٽن ۽ ٻجن کي ”ڪراس“ ڪري نئون جنسون پيدا ڪيون ويون آهن....

بصر کي به بهتر بنائڻ لاءِ جپان ۾ ان تي وڏي عرصي کان تحقيق هلي رهي هئي. ”هائوس فڊس گروپ“ جي سائنسدانن اٽڪل ويهن سالن جي کوجنا بعد سال 2002ع ۾ اهو ثابت ڪيو ته بصر ۾ موجود Syn-propanethial-s-Oxide نالي انزائيمس (جيڪي اکين ۾ ڇپي ڳوڙها پيدا ڪن ٿا) کي جيڪڏهن ڪنهن طريقي سان گهٽائي ڇڏجي يا ڪمزور بنائي ڇڏجي ته هڪ طرف بصر ميوي وانگر مٺو ۽ خوشبودار ٿي پوندو ته ٻي طرف ان کي وڍڻ ويل اکين ۾ ڳوڙها به نه ايندا. ان ڳالهه تي هائوس فڊس گروپ وارن کي ”Ig Noble Prize“ به مليو هو. هونءِ انگريزي لفظ ”نوبل“ جي معنيٰ ”عالي مرتبہ“ چئي سگهون ٿا، جيتوڻيڪ نوبل پرائيز وارو لفظ سڀني جي هڪ سخي مرد ”نوبل الفريد“ جي نالي سان منسوب آهي. نوبل پرائيز ته هر سال انهن کي ملي ٿو جيڪي امن، ادب ۽ سائنس ۾ ڪو ڪارنامو ڪري ڏيکارين ٿا. ان تان هڪ مزاحيه (Parody) پرائيز ”اڳ نوبل“ ٺاهيو

ويو آهي، جيڪو انهن کي ڏٺو وڃي ٿو جيڪي ڪل مسخريءَ جهڙين ايجادن جي ڪوشش ڪن ٿا. بهرحال اڄ مٿين ڪمپنيءَ طرفان ”Smile Ball“ نالي بصر نه فقط ايجاد ٿي چڪو آهي، پر گذريل سياري ۾ نموني خاطر توڪيو جي هڪ اوچي دڪان ۾ پنج ڇهه ٽن وڪامي چڪو آهي ۽ جنهن رفتار سان اهو بصر خريدارن ورتو، ان مان لڳي ٿو ته ايندڙ سياري ۾ جڏهن هي ڳوڙها نه آڻڻ وارو ”سمائيل بال“ بصر عام طرح هر مارڪيٽ ۾ وڪري لاءِ رکيو ويندو ته ماڻهو ان کي هٿو هٿ خريد ڪندا.

پريارو! ان بصر جي به ڇا ته قيمت رکي وئي آهي!

ميجان ٿو ته جپان ۾ کاڌي پيئي جي هر شيءِ مهانگي آهي. تن ٽمانن، تن پٿائن يا تن عام بصرن جي قيمت به 200 روپيه آهي پر ان هوندي به هنن پن ”Smile Ball“ بصرن جي قيمت 450 يين - (پنهنجا چار سؤ روپيا) رکي وئي. جن خريد ڪيا، انهن جي راءِ آهي ته ”اهي صوف وانگر منا آهن ۽ ونڱيءَ وانگر ڪچا ڪاٽي سگهجن ٿا. ڪاٺ سان وات ۾ ڏپ به نٿي ٿئي.“

ڪيوٽو سان واسطو رکندڙ

مسٽر نير

ڪيوٽو شهر جي ڳالهه ڪندي هتي جي مشهور ۽ مانواري ڪيوٽو يونيورسٽيءَ جو ذڪر نه ڪرڻ ناانصافي ٿيندي. يونيورسٽيءَ کي جپاني ٻوليءَ ۾ ”دائي ڳاڪو“ سڏجي ٿو. ”ڪيوٽو دائي ڳاڪو“ جنهن کي ”ڪيوٽو دائي“ به سڏجي ٿو. جپان جي ٻيو نمبر پراڻي يونيورسٽي آهي، جنهن 1897ع ۾ جنم ورتو. ان کان اڳ 1869ع ۾ اها پراڻي شهر اوساڪا ۾ ڪيمسٽري اسڪول جي شڪل ۾ هئي، جتي فزڪس به پڙهائي ويندي هئي. ان بعد 1886ع ۾ اهو ”ٽرڊ هائير اسڪول“ جي نالي سان تعليمي ادارو ٿيو... ان بعد ڪيوٽو يونيورسٽي.

ڪيوٽو يونيورسٽيءَ کان وڌيڪ پراڻي يونيورسٽي توڪيو جي آهي، جيڪا ”توڪيو امپيريل يونيورسٽيءَ“ جي نالي سان آهي ۽ 1877ع ۾ کلي. هن ۾ 35 هزار کن شاگرد آهن، جن ۾ 3000 ايشيا، آفريڪا ۽ يورپ جي ملڪن جا ٿيندا. هن يونيورسٽيءَ جا پنج ڪئمپس آهن ۽ پڙهائيءَ جي لحاظ کان ايشيا ۾ پهرين نمبر تي ۽ دنيا ۾ ايڪويهين نمبر تي آهي. گذريل سال جپان مان نڪرندڙ انگريزي اخبار ”جپان ٽائيمس“ ۾ پڙهيو هوم ته توڪيو جي هن امپيريل يونيورسٽيءَ ۾ ٻه هزار پروفيسر آهن، جن ۾ 60 عورتون آهن... البت اها ڳالهه عجيب ٿي لڳي ته پروفيسرن جي هيڏي وڏي تعداد ۾ عورتن جو انگ ٻنهي ٿورڙو آهي. پڙهندڙان مان اندازو لڳائي سگهن ٿا ته جپان ۾ عورتن جو ڪم فقط گهر جي بهاري پوڄو ڪرڻ سمجهيو وڃي ٿو يا ڪلارڪيءَ جهڙيون ننڍيون نوڪريون ڪرڻ! هن يونيورسٽيءَ ۾ ڏهه کن اهم فئڪلٽيون آهن. جهڙوڪ: قانون، ميڊيسن، سائنس، آرٽس، فارماسوٽيڪل سائنس، انجنيئرنگ، ايڪانامڪس ۽ انٽرنيڪلچر وغيره.

پاڻ ڪيوٽو يونيورسٽيءَ جي ڳالهه ڪري رهيا هئاسين. جنهن جا ٽي ڪئمپس آهن. يوشيدا ڪئمپس هن يونيورسٽيءَ جو خاص ڪئمپس آهي. هن يونيورسٽيءَ جپان جي مختلف ادارن جا ڪيترائي اهم ماڻهو، سائنسدان، حسابدان ۽ ڪوچنائون ڪندڙ پيدا ڪيا. اسان جي سڄي ملڪ مان فقط هڪ ماڻهو ڊاڪٽر عبدالسلام کي فزڪس ۾ نوبل انعام مليو. هيڏانهن جپان ۾ فقط هن يونيورسٽيءَ مان اٺن جڏن کي نوبل انعام مليو آهي. اهي انعام انهن کي فزڪس، ڪيمسٽري، فزيالاجي ۽ ميڊيسن جهڙن سبجيڪٽن ۾ مليا.

ڪيوٽو يونيورسٽيءَ جي Alumni يعني هتان جي اهم تعليم يافته گريجوئيٽس ڏي نظر ٿي ڪجي ته انهن ۾ رڳو جپاني ماڻهن جا نالا نظر اچن ٿا ۽ اتي ۾ لوڻ برابر يورپي يا ٻيا آهن. انهن مڙني ۾ هڪ هندوستانی ”آءِ پي نير“ جو نالو نمايان نظر اچي ٿو.

آء پي نير جو پورو نالو آهي 'آئي ياپان پلائي نير'. پاڻ انڊيا جي ڏکڻ صوبي ڪيرالا جي شهر تري وندر (جنهن جو هاڻ 'ترو وانا ٿاپورام' نالو آهي) جو هو. جتان هن بنيادي تعليم حاصل ڪئي. ان بعد هن جپان اچي ڪيو توڻيوريستيءَ مان انجنيئرنگ جي ڊگري حاصل ڪئي. هن ڪجهه عرصو انجنيئر ٿي جپان ۾ ڪم ڪيو جنهن بعد سڀاش چندر پوس (جنهن هندستان کي آزاد ڪرائڻ لاءِ انگريزن خلاف مهم پئي هلائي) جو ڪارڪن ٿي جپان ۾ ڪم ڪرڻ لڳو. سڀاش چندر پوس کي جپانين جي مڪمل حمايت حاصل هئي. ٻي عالمي جنگ دوران نير جپان ۾ قائم ڪيل "انڊينڊنس ليگ" ۾ شموليت اختيار ڪئي. نير کي انگريزن خلاف جپانين جي مدد ڪرڻ جي بدلي ۾ جپان جو هڪ وڏو ايوارڊ "ڪُن زئي هوشو" (Kun Zuihosho) پڻ مليو. هي ايوارڊ جپان جي بادشاهه شهنشاهه هيرو هتو پنهنجي هٿن سان 1984ع ۾ کيس ڏنو. نير جپان ۾ "نير سان" سڏيو ويو ٿي. جپان جي ڪيترن سفرنامن ۾ لکي چڪو آهيان، ته جپان ۾ عورت توڙي مرد لاءِ "SAN" عزت ماڻ لفظ آهي، جيئن پاڻ وٽ محترم جناب اعليٰ، محترما وغيره. ساڳي وقت انگريزن جي خطاب "SIR" وانگر "SAN" پڻ آهي. جيئن پاڻ وٽ خان بهادر، راءِ بهادر وغيره.

نير سان (Nair San) بابت هي احوال آئون ڪيو تو شهر ۾ گهڻو اچڻ وڃڻ ڪري "ڪيو تو يونيورسٽيءَ" جي حوالي سان لکي ويٺو آهيان، نه ته نير صاحب کان اهي به واقف آهن (خاص ڪري ننڍي کنڊ جا ماڻهو) جيڪي فقط گهمڻ لاءِ توکيو جو چڪر هڻي موٽن ٿا. منهنجي به نير صاحب سان پهريون دفعو ملاقات توکيو ۾ پهچڻ سان ٿي هئي. توکيو ۾ جهاز پهچڻ سان مون وٽ توکيو ۾ رهندڙ هم وطن هالن جو اشفاق ميمڻ، خيرپور جو ظفر شيخ (جيڪو پوءِ سفير ٿيو) ۽ ٻيا ملڻ آيا. هيءُ ڳالهه سال 1973ع جي آهي يا سال اڳ يا پوءِ جي. مون کين چيو ته، "توهان هتي پڙهيس ۾ رهي پنهنجي ملڪ جي کاڌن کي ياد ڪندا هوندؤ سو توهان کي منجهند جو يا رات جو وقت ملي ته اسان جي جهاز تي اچي ماني کائيندا ڪريو، جيستائين اهو هن بندرگاهه توکيو ۾ يا ٻي واري بندرگاهه يوكوهاما ۾ آهي. توکيو ۽ يوكوهاما ايئن سمجهو جڏهن ڪوٽڙي، ڄامشورو يا روهڙي خيرپور آهن."

هر جهاز تي بندرگاهه ۾ ماني ٽڪي گهڻي انداز ۾ ٺهي ٿي، جيئن جهاز هلائڻ وارن جا دوست يا هوم پورٽ ۾ ماٺ مت ملڻ لاءِ اچن، ته مانيءَ بنان نه وڃن. ۽ جهاز جا ماڻهو وري بندرگاهه ۾ پهچڻ تي، جهاز تي ماني کائڻ بدران ٻاهر جي ماني (پلي ڊال ماني چو نه هجي) کائڻ ۾ خوشي محسوس ڪن ٿا ڇو جو جهاز جي ماني، پلي ڪٽ ست رچي چو نه هجي، پر ساڳي ذاتي هجڻ ڪري هو تبديلي چاهين ٿا.

هڪ ڏينهن، منهنجي خيال ۾ سڪرنڊ يا شايد نوابشاهه جو. جان محمد ڪيريونالي شاگرد (جيڪو اتي توکيو ۾ پي ايڇ ڊي ڪري رهيو هو) مون کي ماني ڪارائڻ لاءِ گنزا وٺي آيو. گنزا توکيو جو شروع کان، هڪ گهمگهميءَ، سونهن ۽ فيشن وارو علائقو رهيو آهي. مون هن کي سختيءَ سان منع ڪئي ته تون شاگرد آهين، تڪليف نه ڪر! پر هو مون کي گنزا جي هڪاشيءَ واري علائقي ۾ وٺي آيو، جتي ڪبوڪي ٿيتر جي سامهون هڪ ننڍڙي انڊين ريسٽورنٽ "The Nair Restaurant"

نالي هئي. هن ٻڌايو ته هن هٽل جي ”انڊين گري“ ٻوڙ تمام مشهور آهي ۽ پهريون دفعو جيڪو به گراهڪ اچي ٿو ته هن هٽل جو مدراسي مالڪ ”نير سان“ هن کان پئسا ٺٽو وٺي ۽ هيءَ هٽل 1949ع جي ٺهيل آهي.

”انڊين گري“ جپانين ۾ بلڪل مشهور پئي لڳي، جو هٽل ۾ جيڪو جپاني آيو پئي، ان انڊين گريءَ جو آرڊر پئي ڏنو. اسان کي اها اسان جهڙي ٻوڙ جهڙي نه لڳي، جنهن ۾ نه ڳاڙها مرچ هئا ۽ نه هٽل، سنڍ يا ٿوم بصر. دراصل هي ٻوڙ هو ته اسانجي اسٽائيل جو، پر جپانين جي ٿيڪست مطابق هو. جيئن اسانجي ملڪ جي هٽلن ۾ چائينيز ڊش اسان جي ٿيڪست مطابق ٺاهيا وڃن ٿا. ڪڏهن پلجي به سنگاپور، ملائيشيا يا چين جهڙن ملڪن جي هٽلن ۾ ڪنهن چائينيز ڊش جو آرڊر نه ڏجو..... سخت مايوس ٿيندو. بهرحال، ان بعد آئون جڏهن به نوڪريءَ دوران پنهنجي جهاز تي يا ذاتي طرح گهمڻ لاءِ هوائي جهاز ۾ توڪيو آيس ته ”نير ريسٽورنٽ“ ۾ ضرور ويس ۽ چپاتي، پاڇي يا پڪوڙي سنبوسي تي گذر ڪيم. هن ريسٽورنٽ ۾ اچڻ جو مقصد ماني ڪاٽڻ نه پر نير صاحب سان ڪچهري ڪري وقت پاس ڪرڻ هوندو هو. جنهن سان 1973ع ۾ جڏهن پهريون دفعو مليس ته هو 68 سالن جو هو، يعني مون کان 40 سال وڏو هو. هن جي ڄم جو سال 1905ع هو. سندس جپاني توڙي انگريزي تامل نموني جي هئي. منهنجي ساڻس آخري ملاقات 1980ع ۾ توڪيو جي هڪ ڊپارٽمينٽل اسٽور ۾ ٿي، جتي پڻ هن پنهنجي ريسٽورنٽ جي شاخ کولي هئي. ملائيشيا ۾ هوس ته 1990ع ۾ سندس وفات جي خبر سنگاپور جي انگريزي اخبار ”نيو اسٽرٽ ٽائيمس“ ۾ پڙهي هيم. سنگاپور جا تامل انڊين اڄ به نير صاحب (نير سان) جي عزت ڪن ٿا، جو هو توڪيو ۾ ايندڙ پنهنجي هم زبان ماڻهن جي تمام گهڻي مدد ڪندو هو.

نير صاحب هڪ بيحد دلچسپ شخصيت هو. هو ڄاڻ جي ڪاڻ هو. ٻڌو اٿم ته البرٽ ائنٽوني نالي هڪ اطالوي ڊائريڪٽر نير صاحب تي ”Nairsan“ نالي هڪ انگريزي فلم ٺاهي رهيو آهي.... يا شايد ٺاهي چڪو آهي، جنهن ۾ انڊين تامل فلمن جي مشهور اڪٽر موهن لعل ۽ چيني اداڪار جئڪي چان اداڪاري ڪئي آهي. نير صاحب پنهنجي آتم ڪهاڻيءَ جو ڪتاب پڻ لکيو جنهن جو نالو آهي ”An Indian Freedom fighter in Japan: Memories of A.M Nair (1982)“

اڄ ڪلهه جپان جي هر وڏي شهر ۾ ڪيتريون ئي انڊين ريسٽورنٽون آهن، پر گذريل صديءَ جي ستر واري ڏهاڪي ۾ جڏهن پاڻيءَ جي جهازن رستي اسان جپان وڃڻ شروع ڪيو هو ته ان وقت توڪيو ۾ سڀ کان پراڻي انڊين ريسٽورنٽ ”دي نير ريسٽورنٽ“ هئي ۽ ان کان علاوه ٻه ٻيون به انڊين ريسٽورنٽون هيون. هڪ ”اجنتا“ نالي هئي، جنهن جو مالڪ پڻ مسٽر نير وانگر ”نيتاجيءَ“ جو.... يعني سباش چندر پوس جو پوئلڳ هو ۽ ٻي هٽل ”اشوڪا“ هوندي هئي جنهن جي شاخ ڪوبي يا شايد اوساڪا ۾ پڻ آهي، جيڪا ”گيم چومزا ما چو“ ڳالهائڻ وارن گجراتين جي آهي. پر هي انڊين هٽلون چاهي جپان ۾ هجن يا انگلينڊ ۾ هانگ ڪانگ ۾ هجن يا آمريڪا ۾ بيحد مهانگيون ٿين ٿيون.... هڪ سنهي ڦلڪي جهڙي مانيءَ (چپاتيءَ) جي قيمت ٽي ڊالر کن ٿيو وڃي.... يعني سؤ رپيا.... پوءِ پنهنجي ملڪ جي ٻوڙ مانين وارين هٽلن جي مهانگائيءَ جي ڪري مجبورن

اسان جهڙا پرديسي مئڪڊونالڊ جهڙي جنڪ فوڊ ڏي رخ رکڻ ٿا، جيڪو انڊين يا پاڪستاني هونئن ۾ ملندڙ ٻوڙ مانيءَ يا دال پٽ کان گهڻو گهڻو سستو ٿئي ٿو.... تڏهن ته مون آمريڪا ۽ جپان جي شروع وارن سفرنامن ۾ (جڏهن آئون هڪ جونئر انجنيئر هوس) مئڪڊونالڊ ۽ ڪينٽڪي (KFC) جي مالڪن لاءِ لکيو آهي ته، اهي جنت ۾ ويندا، جن جي ڪري ولايت ۾ اسان کي، گهٽ پئسو هجڻ جي باوجود، پيٽ پري ڪاٺ لاءِ مليو وڃي. پر ڏسان پيو ته اسان جي ملڪ ۾ نه فقط اهي مٿيان فاسٽ فوڊ مهانگا آهن، پر انهن جا ڪاٺ وارا پاڻ کي اهم ماڻهو سمجهن ٿا. اسانجي ملڪ ۾ اهڙين ولايتي ريسٽورنٽن ۾ وڃڻ Status Symbol سمجهيو وڃي ٿو. جيتوڻيڪ اسان وٽ نان يا چپاتي مهانگي هجڻ جي باوجود، اڄ به انهن برگرن ۽ پيزائن کان سستي آهي.

اسان مسٽر نير جي توڪيو واري انڊين ريسٽورنٽ جي ڳالهه ڪري رهيا هئاسين. مسٽر نير جي ان ريسٽورنٽ کان وڌيڪ مشهور هن جو ٺهيل ”انڊرا ڪري پاٽور“ هو، جيڪو ايئن هو جيئن اڄ ڪلهه اسان وٽ ”شان“، ”مهراڻ“ ۽ ”نئشنل“ جا مصالحا آهن. جپانين ان کي ڏاڍو پسند ڪيو ٿي. هڪ ٻه ڊها مسٽر نير مون کي گفت طور ڏنا هئا. اهو پاٽور گول ڊي ۾ هوندو هو. جنهن جي چوڌاري جيڪو ليبل طور پنو چنٻڙيل هو ان تي انگريزيءَ ۾ ”Indira Pure Curry Powder“ لکيل هو ۽ ان جي هيٺان ساڳيو انگريزي نالو جپانيءَ جي ’ڪاتا ڪانا‘ لکي ٿو. ان جي هيٺان لکيل هوندو هو: “Prepared by A.M. Nair Co. Ltd”

هڪ ڏينهن مون کلي مسٽر نير کي چيو: ”سر! توهان جي ريسٽورنٽ جو ٻوڙ ماني جپانين کي ته بيحد پسند آهي، پر مون کي هرگز نه.... شايد ان ڪري جو آئون جهاز جو ماڻهو هجڻ ڪري جپان ۾ هوندي به پاڪستان ۾ رهان ٿو ۽ اسانجي جهاز تي منجهند ۽ رات جي مانيءَ تي، هر قسم جو ٻوڙ ۽ ماني، نان ۽ اڦراٽا ٺهن ٿا.“

”پوءِ ته توکي منهنجي ريسٽورنٽ ۾ اچي پئسو خرچ نه ڪرڻ کپي.“ مسٽر نير چيو.
 ”آئون هفتي ۾ هڪ دفعو توهانجي ريسٽورنٽ ۾ هڪ هزار کن پين، خبر آڻڻو چو ٿو خرچ ڪيان؟“ مون چيو.
 ”چو؟“

”Because meeting with you “Nair San” is sheer delight and listening your stories is quite a treat“.

مسٽر نير جيڪو جپان ۾ ”Nair San“ ۽ ”Mr. A.M Nair“ جي نالن سان مشهور آهي، سندس سڄو نالو ”Aiyappan Pillai Madhavan Nair“ آهي. پاڻ 1923ع ۾ ارڙهن سالن جي ڄمار ۾ ڪيوٽو (جپان) ۾ پڙهڻ لاءِ آيو ته هن اچڻ سان پهرين چڱيءَ طرح جپاني ڳالهائڻ سکي. ڪيوٽو يونيورسٽيءَ مان گريجوئيشن ڪرڻ بعد هو ”نيتاجي سپاش چندر بوس“ جو پوئلڳ ٿي هندستان جي آزاديءَ خاطر ڪم ڪرڻ لڳو. نيتاجي جڏهن به جپان آيو ته هو ساڻس گڏ گڏ رهيو ۽ سندس لاءِ ترجميڪار جا فرض ادا ڪيا. هتي مان اڄ جي نوجوانن کي هڪ دفعو وري اها نصيحت ڪندس، ته هو جنهن ملڪ ۾ به تعليم يا نوڪريءَ لاءِ ٿي سال يا ان کان مٿي عرصو وڃن ٿا، يا اتي رهڻ جو پروگرام رکڻ ٿا، ته هنن کي ڪپي ته هو پهريون ڪم ان ملڪ جي زبان جپاني، عربي،

هسپانوي، ملئي (يا جيڪا به هجي) يڪدم سڪي وٺن ٿوري محنت لڳي ٿي، پر پوءِ ان ملڪ ۾ باقي ڏينهن رهڻ ۾ هو آساني ۽ پنهنجائپ محسوس ڪندا. مون ان جو پهريون مثال توکيو ۾ ڏٺو جڏهن خيرپور جو هڪ CSS پاس نوجوان ظفر شيخ فارين سروس ۾ چونڊجي، توکيو ۾ پاڪستان ايمبيسيءَ ۾ ٽرڊ سيڪريٽري مقرر ٿيو. اسانجي جهاز به ان سال کان جپان ويڃڻ شروع ڪيو هو. مون ڏٺو ته ظفر شيخ ڪم ٽپائڻ خاطر جهڙي تهڙي جپاني ٻولي سکڻ بدران ”نير سان“ وانگر محنت ۽ دل لڳائي اهڙي ته سٺي جپاني سکي جو خود اهل زبان هن جي تعريف ڪرڻ لڳا ۽ جڏهن به ڪٿي ترجميڪار جي ضرورت پوندي هئي ته ظفر کي رکيو ويندو هو. پاڪستان کان ان وقت جو صدر جنرل ضياءَ الحق ته جڏهن به جپان ايندو هو ته، هو ظفر شيخ کي پاڻ سان رکندو هو. انهن ڏينهن ۾ توکيو ۾ پاڪستان جو سفير جنرل ضياءَ الحق جو ڳوٺائي (يعني جالندڙ جو) قمر اسلام هو. ننڍي کنڊ جي آزاديءَ کان اڳ (مرڻ گهڙيءَ تائين) جيئن ئي سڀاش چندر پوس جپان جي سرزمين تي پير رکندو هو ته هو پهريون ڪم نير کي پاڻ وٽ گهرائي رکڻ جو ڪندو هو. ان ڪري جڏهن سڀاش چندر پوس جي اڏام ملائيشيا جي هوائي جهاز وانگر Mystery ٿي پئي ته آيا هو تائيو ان بعد جپان پهتو يا نه، ته نير جي ان ڳالهه ۾ وزن آهي، ته هو جپان هرگز نه پهتو جو پهچي ها ته هميشه وانگر هن سان ضرور رابطو رکي ها. سڀاش جو موت 1945ع ۾ ٿيو ۽ ٻن سالن بعد هندستان آزاد ٿيو. نير کي ”نيتاجي سڀاش“ جي موت جو وڏو صدمو رسيو. هن انڊيا وڃي مادر وطن لاءِ ڪجهه ڪرڻ ٿي چاهيو پر انڊيا پهچي وزير اعظم نهروءَ سان ڪيل ملاقات هن جي مايوسيءَ جو ئي سبب بڻي ۽ هو موتي جپان آيو ۽ اچي پنهنجو ڪاروبار شروع ڪيائين.... يعني ان وقت هن اها انڊين ريسٽورنٽ اچي کولي ۽ باقي زندگي جپان ۾ ئي گذارڻ چاهي. بعد ۾ نهروءَ طرفان نير کي سفارتڪاريءَ جي آڇ ڪئي وئي. نير سمجهيو ته هن جي خدمتن جي عيوض کيس گهٽ ۾ گهٽ جپان جو سفير بنائيندا، پر جڏهن هن کي ڪوبي شهر ۾ موجود انڊين قونصل خاني جي قونصل جنرل طور ڪم ڪرڻ جو ليٽر مليو ته هن انڪار ڪري ڇڏيو ۽ پنهنجي ڌنڌي ۾ مگن رهيو.

نير صاحب ڪيو تو اچي تعليم دوران هڪ جپاني چوڪريءَ سان شادي ڪئي، جنهن جو نالو هُن ”جناڪي امان“ رکيو. هن چاهيو ٿي ته هن جا پٽ پنهنجي ديس، يعني پنهنجي رياست ڪيرالا مان ڪنهن هندستاني چوڪريءَ سان شادي ڪن. سندس وڏي پٽ واسوڊيو جپاني چوڪريءَ سان شادي ڪئي. نير هن کي عاق ڪري ڇڏيو ۽ پنهنجي ملڪيت مان ٽڪو به نه ڏنائينس. ٻئي پٽ گوپلان کي به نير ساڳيو التيمٽ ڏيندو رهيو پر منهنجي خيال ۾ هن به پنهنجي پيءُ جي ٺهيل ”گري پاٽوڊر“ واري سلطنت کي ڇڏي، پنهنجي پسند جي وڃي شادي ڪئي.

سڀاش چندر پوس لاءِ پهرين به جپان جي ڪنهن سفرنامي ۾ لکي چڪو آهيان، سو هتي هن لاءِ فقط ٻه ٽي سٽون لکڻ چاهيان ٿو ته سڀاش بنگال ۾ ڄائو. قوم پرست هو، جنهن هندستان کي انگريزن کان آزاد ڪرائڻ پئي چاهيو. ان سلسلي ۾ هُن جرمنن ۽ جپانين سان گڏجي ڪم ڪرڻ چاهيو. هن شادي به جرمن چوڪريءَ سان ڪئي. جرمنيءَ ۾ هجڻ دوران اتي موجود انڊين سپاهين کيس ”نيتاجي“ جو لقب ڏنو.... هو شاگرديءَ واري دؤر ۾ انڊين نئشنل ڪانگريس جي يوت برانچ جو

1920ع ڌاري اڳواڻ ٿيو ۽ 1938ع ڌاري ڪانگريس جو صدر ٿيو. پڙهائيءَ ۾ به هوشيار هو. گريجوئيشن بعد انڊين سول سروس ۾ چونڊجي ويو. پر انگريزن جي ماتحت نوڪري ڪرڻ کان انڪار ڪيائين. پاڻ چوڏهن ڀاڻن پيئرن ۾ نائين نمبر تي هو ۽ جانڪي ناٿ پوس نالي وڪيل جو پٽ هو.

جپان ۾ امپورٽيڊ پاڻي

سوچيان پيو ته گذريل سٺ ستر سالن ۾ اسان جي پيئڻ جي پاڻيءَ کي ڇا ٿي ويو آهي؟ ننڍي هوندي ته اسان ڪڏهن سوچيو به نه هو ته ڪو پاڻي به پئسن سان خريد ڪبو. البت کير لاءِ اسان جا وڏا چونڊا هئا ته ڪهڙو ته زمانو اچي ويو آهي، جو کير پير جهڙي شيءِ مارڪيٽ ۾ پئتي وڪامي! پئسن تي کير وڪڻڻ مجبوري يا ڏک جهڙي ڳالهه سمجهي ويندي هئي. کير اڪثر ڪنهن اهڙي مائٽ کان مفت ۾ ملي ويندو هيو جنهن وٽ مينهن، ڍڳي يا ٻڪري هوندي هئي. هن پاڻ کي خوش نصيب سمجهيو ٿي ته هو مال وٽار وارو آهي. ٿورا وڏا ٿياسين ته پنهنجي ڳوٺ جي مارڪيٽ ۾ ڪجهه ٻهراڙيءَ جي ماڻهن کي کير وڪڻندي ڏٺوسين، جيڪي چونڊرين ۾ کير کڻي گڏهن تي چڙهي ايندا هيا. پاڻوڊر واري کير جو ته تصور ئي ڪونه هو جيڪو هاڻ نت نون نالن سان دٻن ۾ بند ٿي مختلف ملڪن مان اسان وٽ ٻارن کي پيارڻ لاءِ پهچي ٿو. انهن ڏينهن ۾ مائرون پنهنجن ٻارن کي تڄ پياري صحتمند رکنديون هيون.

اهو ئي حال پاڻيءَ جو هو. پاڻيءَ جي بوتل خريد ڪرڻ جو ته خواب خيال ۾ به نه هو. هر گهر ۾ پاڻيءَ جا دلا ۽ مٽ هوندا هئا، جن مان پاڻي پري پيئبو هو. ڪوبه بيمار نه ٿيندو هو! انهن ڏينهن ۾ ته ريفريجريٽر به نه هوندو هو. مسجدن توڙي اسڪولن ۾ دلن مان پاڻي پري پيئوسين. 1958ع تائين هالا ۾ رهيس، ان بعد ڪيڊٽ ڪاليج ۾ داخلا ورتي. اتي به 1963ع تائين اهي مٽ ڏٺم، جن مان نه فقط اسان شاگرد ۾ هاسٽل ۽ ميس جا ڪم ڪندڙ نوڪر چاڪر، بئرا ۽ اسان جو انگريز پرنسپال ڪرنل ڪومسس ۽ ان سان گڏ رهندڙ ٽي انگريز استادا پاڻي پيئندا هئا. ڪيڏانهن پڪنڪ تي ويجهو هو ته بس ۾ هڪ يا ٻه دلا کڻي هلبا ها يا وري لوهه جي گهالي ۾ پاڻي کڻبو هو. پيئاري ۾ ته سال ڏيڍ لاءِ مون کي اهڙي هنڌ تي ڪمرو مليو جنهن جي ٻاهران گهڙا منجيءَ تي چار کن دلا رکيل هئا. راندين يا پي ٿيءَ بعد سڀ اوڏانهن ڊوڙيندا هئا. جونيئر ڪيڊٽ ايڏي لٽ سٻڙ ڪندا هئا، جو مون کي ياد آهي ته مان ۽ منهنجا روم مٿ ڪمڊور اشفاق بيگ ۽ شوڪت جمائي ڪين سمجهائيندا رهندا هئاسين، ته کليل مٿ کان پري بيهي پاڻي پيو. پر ڪوبه نه ٻڌندو هو. پر ان هوندي به ڪو بيمار نه ٿيندو هو.

1963ع ۾ چنگانگ ويڇڻ ٿيو. مون کي حيرت ٿي ته بنگال ۾ به پاڻي پيئڻ لاءِ مٽ نظر آيا، جن ۾ ڍنڍن ۽ تيوب ويلن مان پاڻي ڀريو ويندو هيو. اهو پاڻي پي به سڀ چاق چڱا پلا هئاسين. تعليم بعد 1968ع ۾ جهاڙ جي نوڪري شروع ڪئيسين ته اتي نلڪن مان پاڻي ايندو هيو. ڊائنگ روم انجڻ روم ۽ ٻين ڪجهه هنڌن تي لوهي ڪولر به هئا، جن مان گلاس ۾ پاڻي پري پيئندا هئاسين. گلاس نه هجڻ تي ڪولر جي نلڪي ۾ منهن وجهي به پاڻي پيئوسين ۽ اهو پاڻي ڪو منرل واٽر يا ڪنهن چشمي جو پاڻي نه هوندو هو. اهو ئي پاڻي هوندو هو جيڪو ڪراچيءَ، ڪولمبو يا

ڪلڪتي مان ٽئنڪرن ذريعي گهراڻي جهاز جي زنگ لڳل ٽانڪين ۾ ڀريو هو. سڄي ڳالهه ته اها آهي ته رڳو جهاز جي ٽانڪين ۾ لوهي ڪٽ (Rust) نه هوندي هئي، توهان سال ٻن بعد پنهنجي گهر جي واٽر ٽئنڪ (Under Ground) خالي ڪري صاف ته ڪري ڏسو. ته ان ۾ ڪيتري مٽي ۽ ٻيو گند ڪچرو نظر ايندو. ان جهازن جي ٽئنڪن ۾ ته قاتل جوتا، گريز لڳل اڳڙيون ۽ ٻيو الائي ڇا ڇا به هوندو هو. پر ڪمال آهي ته، نه فقط اسان، پر مختلف ملڪن مان جيڪي ڪم وارا مزدور ۽ مهمان ايندا هيا، اهي به اهو پاڻي پيئندا رهندا هيا. نه فقط اسان جي جهاز تي پر هر جهاز جي پاڻيءَ جي ٽانڪين جو اهو حال هوندو هيو. جپانين به اهو پاڻي پيتو پئي، ته انگريزن، فرينچن ۽ آمريڪين به.....

جنهن به ملڪ جي بندرگاهه ۾ وڃبو هو ته گهڻو ڪري نلڪي جو پاڻي (Tap Water) هائجينڪ ۽ صحتمند سمجهيو ويندو هيو ۽ رستي تي جتي اڃ لڳندي هئي ته ڪنهن پارڪ يا گهٽيءَ جي موڙ وٽ لڳل ميونسپالٽيءَ جي نلڪي اڳيان پڪ جهلي پاڻي پيئبو هو. بئنڪاڪ مان لنگهنڊڙ ڇائوفريا نديءَ ۾ پيڙين ۽ ڪچري جي ڀرمار ڏسي، اهو پاڻي سو نه پيتوسين، پر چٽگانگ جي ڪرناقلي ندي هجي، برما جي اراوا ندي، آمريڪا جي ميسي سڀي ندي هجي يا توڪيو مان لنگهنڊڙ سميدا ندي - انهن جي ڪنارن تي واک ڪندي، اڃ لڳندي هئي ته ان نديءَ مان ئي پاڻي پي ڇڏبو هو. هڪ ته درياھ جو وهڪرو تيز هوندو هو ۽ ٻيو ته پاڻي صاف نظر ايندو هو. خاص ڪري جپان جي صفائيءَ سترائيءَ جي ڇا ڳالهه ڪجي. منهنجي خيال ۾ ته 1980ع تائين به مون کي جپان جهڙي ملڪ ۾ بوتل ۾ پاڻي وڪامجندي نظر نه آيو. توڪيو جي گنزا واري مڪڊونالڊ ۾ به گهڙي وڃبو هو ته پاڻي مفت ۾ هوندو هو. اوساڪا، ڪوبي، نگويا، يوڪوهاما جي هر دڪان ۾ پاڻي مفت ۾ هوندو هو. ڪوانڊين سڪ يا سنڌي هندو واپاري چانهه يا ڪوڪا ڪولا پيئاريندو هو ته ان سان گڏ جڳ مان پاڻيءَ جو گلاس به ڀري رکندو هو.

اڄ ڪلهه ته هر ملڪ ۾ بائبل وائر اهڙو عام ٿي ويو آهي، جو لڳي ٿو ته ڇڙبو پاڻي زهر برابر آهي. پر يارو! 1995ع تائين به سوچيان ٿو ته مون کي ڪٿي به بوتلن ۾ پاڻي وڪامجندي نظر نه آيو. هڪ هڪ ملڪ جو هڪ هڪ بندرگاهه ٿو ياد ڪريان.... بلغاريا، رومانيا، ايسٽونيا ۽ روس کان چلي، برازيل، چين، ڪوريا تائين، دنيا ۾ جتي ڪٿي پاڻي مفت ۾ مليو. ملاڪا ۽ ممباسا جي فائيو اسٽار هوٽلن کان وٺي سنگاپور ۽ سيول جي جيم خانن / ڪلبن تائين، جڏهن بئرو آرڊر وٺڻ لاءِ ايندو هو ته اسان ڪنهن ڪوڪا ڪولا، سيون اپ يا جوس جو آرڊر ڏيندا هئاسين. پاڻي پاڻ هُرتو مفت ۾ گلاس ۾ کڻي ايندا هيا. پر هاڻ ويندي ٽنڊي آدم ۽ شهدادپور ۾ پٺاڻ جي هوٽل تائين بئرو ڊرنڪ جو پيچي ٿو ۽ توهان هن کي فقط پاڻيءَ لاءِ چئو ٿا ته هو پاڻيءَ جي بوتل رکي ان جا ٽيهه رپيا توهان جي بل ۾ ٿو هڻي! يقين ڪريو 1991ع تائين به سنگاپور ۽ ملائيشيا ۾، جتي آئون رهندو هوس، پاڻي مفت ۾ ڏنو ويندو هيو. آرڊر وٺڻ واري بئري جي خواهش ضرور هوندي هئي ته گراهڪ مانيءَ سان گڏ ڪنهن مشروب، جوس، ڪافي يا چانهه جو آرڊر ڏئي، جيئن ڪيس بل وٺڻ تي گهڻي ڪميشن ملي، پر مون جهڙي (جنهن کي مانيءَ تي فقط پاڻي وٺي) کان ”آئر سهاجا (فقط پاڻي ڪپي)“

جو ٻڌي بئرو شڪل ٺاهي / يا توڪ طور چونڊو هو: ”اواڪ ماھو منيوم اسڪاءِ جيسوس“. (توهان فقط آسماني جوس پيئڻ ٿا چاهيو؟).

”آسماني جوس“ مان هن جو مطلب مينهن جو پاڻي يعني عام مفت جو پاڻي هوندو هو. هاڻي ته ميڊيڪل سائنس به اهو ئي ٿي چوي ته مانيءَ کان اڳ يا پوءِ ڪنهن به قسم جي ڪولا هرگز نه پيئجي.

هاڻ ته سڄي ملائيشيا ۾ بائلد وائر عام ٿي ويو آهي.... بلڪ فئشن ٿي ويو آهي، جيتوڻيڪ ملائيشيا ۾ گهڻي ڀاڱي ٽئپ وائر (نلڪن جو پاڻي) پيئڻ جوڳو آهي. ماريپور جي مٿين اڪيڊميءَ ۾ جڏهن نوڪريءَ جا آخري سال پڙهائيندو هوس ته اتي جي ڪئڊٽن کي ٻين فئڪٽرين سان گڏ هڪ دفعو ڪولڊ ڊرنڪ جي هڪ ڪمپنيءَ ۾ پڻ وٺي ويس. مين گيت وٽ پراڻين بوتلن کي، ڊرنڪ وجهڻ کان اڳ، جنهن نموني سان صاف ڪيو پئي ويو اهو ڏيان ۾ اچڻ سان اڄ به دل چوندي آهي ته ڪراچيءَ جي انهن ڪولائڻ يا منرل وائر جي بوتلن کان ويٽنام ۽ ڪمبوديا جهڙن ملڪن جي نلڪن جو پاڻي به سٺو جواتي ڪاڏي پيئي جي شين تي نظر رکڻ وارا ادارا ايماندار ۽ قاعدي قانون جا سخت آهن. شايد اهو ئي سبب آهي جو اهڙن مينهوڳين وارن ملڪن ۾ به ماڻهو دستن، ڪالرا، تائفائيڊ جهڙين بيمارين جا مريض نه ٿا ٿين. ٻئي طرف اسان جي ڳوٺن توڙي شهرن ۾ بيمارن جي قطار لڳي پئي آهي! سچ ته جن ملڪن ۾ گندو پاڻي ۽ پاليوشن ٺاهي، اتي جون سرڪاري اسپتالون به مريضن کان خالي رهن ٿيون. اسان وٽ رڳو ڳالهائون ۽ ڊرامي بازيون آهن ته ڳوٺ ڳوٺ کي آراو پلانٽن ذريعي پاڻي مهيا ٿي رهيو آهي.... بس رڳو انهن جي افتتاح جي خبر اخبار ۾ پڙهجي ٿي.... ٻيو مڙبي خير.

ڏٺو وڃي ته ڪيترن ملڪن ۾ خاص ڪري اسان جهڙن ملڪن ۾ پاڻيءَ جي ڇا حالت ٿي وئي آهي. غريب ماڻهوءَ لاءِ اهو پاڻي ئي هڪ مفت جي شيءِ وڃي رهي هئي. پر هاڻ اهو به هٿن مان نڪرندو وڃي. اسان جو پاڻي ڪارخانن مان نڪرندڙ زهريات ۽ جانورن ۽ انسانن جي ڪرفٽيءَ سان ملي، پيئڻ لائق نه رهيو آهي ۽ هيپاٽائٽس ۽ ٻين بيمارين جو سبب بڻجي رهيو آهي. اسان وٽ جن جو ڪم عوام جي صحت ۽ پاڻي صحيح رکڻ جو آهي، انهن واسطيدار ماڻهن جي دل ايڏي سخت آهي، جو هنن کي فڪر ئي ناهي. هو جتي وڃن ٿا، پاڻ سان بائلد پاڻي کڻي نڪرن ٿا. هاڻ ته ڏسان پيو ته اهو فئشن ٿي رهيو آهي ته پنهنجي ملڪ جي منرل وائر بدران فرانس ۽ ٻين ملڪن مان گهرائيل پاڻي پيئن ٿا.

شاباس ٿو ڏيان جپان، سئيدن، ناروي، فنلينڊ جهڙن ڪيترن ئي يورپي ملڪن کي، جيڪي پنهنجي عوام جي لاءِ ٻين شين سان گڏ صاف پاڻيءَ جو به بندوبست ڪن ٿا. اسان وٽ ڳوٺ ته ڇا ڪراچيءَ جهڙي شهر کي ٿو ڏسجي ته اتي انهن ٽانڪين ۾ ڇا ته گندگي آهي، جن ۾ پاڻي گڏ ڪري شهر جي مختلف علائقن ۾ پمپ ڪيو وڃي ٿو ۽ پئسو ڪاٽڻ وارن پاڻيءَ جي پائپن کي به نه بخشيو آهي. ڪميشن ۽ مال ڪاٽڻ جي چڪر ۾ جنهن سادي مٽيريل جا پائپ لڳايا ويا آهن اهڙا دنيا جي ڪنهن پنٿي پيل ملڪ ۾ به نظر نه ايندا. توهان پلي ويٽنام، ڪمبوديا يا ڪو آفريڪا جو ملڪ

گهمي ڏسو. اسان وٽ اهي پائپ جلد ئي زنگجيو ۽ سوراخجيو پون. انهن سوراخن ذريعي، ٻاهر وهندڙ گتر جو پاڻي پائپن ۾ اچي وڃي ٿو ۽ جتي ڪٿي اهو پاڻي پيتو وڃي ٿو ۽ ننڍا وڏا بيمار ٿين ٿا.

جپان ۾ هونءَ پاڻيءَ جي بوتلن جي وڪامڻ جو فڪر نه هو. توڻي جواتي جي نلڪن جو پاڻي اسان جي بوتلن واري پاڻيءَ کان به بهتر آهي. هڪ دفعي بيبو شهر جي هل اسٽيشن تي هڪ هوٽل جي ٻاهران ڏٺم ته هڪ آمريڪن ٽورسٽ ڪنهن سافٽ ڊرنڪ (ڪوڪا ڪولا وغيره) جي اڇلايل بوتل ڪٿي ڀر ۾ لڳل نلڪي تان ان کي ڏوٿي، پاڻيءَ سان ڀري وڃي پنهنجي ٽورسٽ بس ۾ ويٺو ۽ ڏاڍي مزي سان پيئڻ لڳو. دل ۾ چيم ته صحيح ٿو ڪري. سستي سستي تڏهن به پاڻيءَ جي هڪ بوتل هڪ سئو پين (ريپن) جي آهي. هڪ ٽورسٽ کي اجايو پئسو ڇو وڃائڻ کپي، جڏهن ان ئي جهڙو صاف پاڻي ميونسپل جي نلڪن مان مفت ملي پيو. پر سڀ ته ان آمريڪن ٽورسٽ يا اسان جهڙا هلائڻ وارن جهڙا سياڻا نه آهن. ڪيترا پنهنجي لٽي ۽ ٽون ڦان رکڻ لاءِ وڏو خرچ ڪري نه فقط جپان ۾ پئڪ ٿيل پاڻيءَ جون بوتلون خريد ڪن ٿا، پر هنن جي زبان تي هر وقت امپورٽيڊ پاڻيءَ جو نالو رهي ٿو.

ٽوڪيو جي مرڪزي علائقي ڀرسان ايبيسو (Ebisu) نالي ريلوي اسٽيشن آهي، اتي هوٽلن، ريسٽورنٽن ۽ مٽخانن ڀرسان ”Yebisu Garden Place“ نالي هڪ علائقو آهي، جتي هڪ بار ”R-Gath“ آهي، جيڪو مختلف شرابن نه پر دنيا جي مختلف پاڻيءَ جي بوتلن سبب مشهور آهي. جتي دنيا جا امير ۽ شوقين سياح پنهنجي ٿيسٽ جو پاڻي پيئڻ يا خريد ڪرڻ لاءِ اچن ٿا. منهنجي جپاني دوست ٻڌايو ته هتي سڀ کان گهڻو مصافي (Masafi) برانڊ جو پاڻي هلي ٿو، جيڪو عرب امارات کان امپورٽ ڪيو وڃي ٿو ۽ هتي ”Water From the desert“ سڏيو وڃي ٿو. ان جي بوتل 210 پين ۾ ملي ٿي.

ٽوڪيو جي هن واٽر بار جي مالڪ يوشي هيرو مطابق اڄ ڪلهه مصافيءَ کان وڌيڪ پاڻيءَ جا ٻيا برانڊ ٽوڪيو ۾ مشهور ٿي رهيا آهن. جيئن ته اٽليءَ جي ”Filette“ جي قيمت 270 پين آهي، ڪئناڊا جي ”Ice Age“ جي 260 پين، فرانس جي Vals جي 270 پين ۽ ”Swiss Water“ جي قيمت 290 پين آهي.

مون هن پاڻيءَ جي بار جي مالڪ کان پڇيو: ”آخر انهن مختلف برانڊن جي پاڻيءَ ۾ ڪهڙي خاص ڳالهه آهي؟ جڏهن ته پاڻي ته مڙئي پاڻي آهي؟“

”بس مڙئي شوقينن جا ٿيسٽ ۽ فڪشن آهن.“ هن ٻڌايو.

”اٽليءَ کان ايندڙ پاڻي ”Filette“ لاءِ چيو وڃي ٿو ته اهو پاڻي ان وقت کان مشهور آهي، جڏهن روم تي جوليس سيزر جي حڪومت هئي. ڪئناڊا کان ايندڙ ”Ice Age“ برانڊ نالي پاڻيءَ لاءِ چيو وڃي ٿو ته اهو پاڻي اولهه ڪئناڊا جي اتاهن جبلن تي 4500 ميٽر بلنديءَ تي موجود گلشرف تان آندو وڃي ٿو. ”Vals“ برانڊ جو پاڻي يورپ جو سڀ کان آڳاٽو منرل واٽر آهي، جنهن ۾ قدرتي طور

”باءِ ڪاربنوٽ“ وڌيڪ مليل آهي، جنهن ڪري پيئڻ واري جو جيترو صحيح ڪم ڪري ٿو ۽ هي پاڻي ڪاڏي هضم ڪرڻ ۾ به مدد ڪري ٿو....“ بار جي مالڪ تفصيل سان ٻڌايو.

بس سائين وڏن ماڻهن جون وڏيون ڳالهيون! اهو ملڪ جپان جنهن جي نلڪن جو هار ويڙ وارو پاڻي به سٺو سيڪڙو صاف سٿرو نج ۽ پيئڻ لائق آهي، ان ملڪ جي توکيو شهر ۾ مفت جو پاڻي ڇڏي، ٻه سٺو کان ٽي سٺو رپين جي قيمت واري امپورٽيڊ پاڻيءَ جي بوتل خريد ڪري پيئڻ واقعي انهن جو ڪم ٿي سگهي ٿو جن وٽ پئسو اڻ ميو هجي يا حرام جو هجي. بقول اسان جي پيتاري جي مرحوم دوست رئيس نور احمد نظاماڻيءَ جي، اهڙا خرچ ڪرڻ وارن ماڻهن لاءِ اهو چئي سگهجي ٿو ته “They are suffering from surplus!”

توڪيو جي هن Water Bar ريسٽورنٽ “R-Gath” ۾ تيهن کن برانڊن جا پاڻي وڪامن ٿا. بار مالڪ ٻڌايو ته پاڻيءَ جا اهي قسم اٽلي، اسپين، انگلينڊ، اسڪاٽلينڊ، سئٽززلينڊ، عرب امارات، جرمني، ناروي، پورچوگال، فرانس، ڪئناڊا ۽ وينڊي جپان جي مختلف ٻيٽن ۽ چشمن کان اچن ٿا. واٽر بار جي مالڪ مرڪندي ٻڌايو ته: ”اسان جا جپاني جپان جو پاڻي پي خوش هئا، پر هاڻ انهن لاءِ به ڌارين ملڪن جو امپورٽيڊ پاڻي پيئڻ فيشن وانگر ٿي ويو آهي.“

مندرن ۽ گيشائن جو شهر ”ڪيوٽو“

جپان جو تاريخي شهر ”ڪيوٽو“ به انڊيا جي آڳاٽي شهر بنارس وانگر مندرن جو شهر آهي. توهانڪي سڄي شهر توڙي پسگردائيءَ ۾ ٻڌ ڌرم شنتو ڌرم ۽ زين مت جا مندر نظر ايندا. توهانڪي جي ڪيوٽو گهمڻ لاءِ وقت گهٽ آهي ۽ گيشا عورتن جا پاڙا ۽ خوبصورت پارڪ به ڏسڻ چاهيو ٿا ۽ جي سرءُ جي موسم آهي ته وڻن ۾ پيلا، ناسي ڳاڙها پن يا بهار جي موسم ۾ سڪورا گلابي گلن سان ڀريل وڻ به ڏسڻ چاهيو ٿا، ته پوءِ هن شهر ۾ موجود ٻه سؤ کن مندرن مان هڪ به ضرور ڏسو... پر جي توهان هڪ به ئي مندر ڏسڻ چاهيو ٿا ته انهن مان هڪ ”ڪنڪا گوجي“ مندر ضرور ڏسو. جنهن کي انگريزيءَ ۾ ”Temple of Golden Pavilion“ سڏين ٿا ۽ جنهن جو زين (Zen) مت سان واسطو آهي. مندر ۾ ڪٿي گوتم ٻڌ جي مورتِي هجي يا رام ڪرشن جي يا هولي ميريءَ جي.... توهان ڪو عبادت لاءِ ته ڪونه ٿا وڃو. توهان ته ان مندر جي عمارتي بناوت ۽ اوسي پاسي جي نظاري کي پسڻ ۽ ان جي پس منظر ۾ فوٽو ڪڍرائڻ ٿا وڃو.... سو ان لاءِ ”ڪن ڪا گوجي“ مندر سڀني کان بهتر آهي. هتي پاڻ ان مندر جو جپاني نالو ”ڪنڪا گوجي“ ئي استعمال ٿا ڪريون، جنهن مان توهان سمجهي وڃجو ته هي ”سوني پوئين“ وارو مندر آهي. جپانيءَ ۾ ”ڪن“ جي معنيٰ ”سون“ آهي ۽ ان ”ڪن“ جي ڪانجي.... يعني جپاني شڪلين واري لکڻيءَ جي شڪل ڪجهه تنبوءَ جهڙي آهي. اهو ان ڪري لکي رهيو آهيان، جو شهر جي ٻي ڪنڊ تي ان سان ملندڙ شڪل ۽ ملندڙ جلندڙ نالي وارو مندر ”گن ڪا گوجي“ به آهي. انگريزيءَ ۾ اهو ”Silver Pavilion“ مندر سڏجي ٿو. جو ”گن“ معنيٰ ”چاندي“ آهي.

سونو مندر (ڪنڪا گوجي) هڪ ڍنڍ جي پٺيان آهي، جنهن جي پاڻيءَ ۾ مندر جو پاڇو ڀوڻ تي ۽ چوڌاري باغيچا هجڻ ڪري، هڪ حسين نظارو ٺهي ٿو. ان اڳيان، تاج محل وانگر سياح يادگار تصويرون ڪڍرائين ٿا. تاج محل هن ڪيوٽو واري مندر کان ضرور وڏو ۽ قيمتي آهي، پر ڏيک ۽ سونهن ۾ هن مندر جو جواب ناهي. هي مندر هڪ ساموريءَ ڇهه صديون اڳ 1397ع ۾ ”ڪيتا ياما“ نالي هڪ رهائشي محل يعني ”ولا“ طور ٺهرايو هو. بعد ۾ اهو هڪ شوگن خريد ڪيو. ان (ڪاموري يا رياستي عملدار) جو نالو لڪڻ غير ضروري ٿو سمجهان، جو گهڻا نالا توهان کي منجهائي رکندا. شوگن، سمورائي ۽ ٻيا اهڙن عهدن وارا ماڻهو توهان کي جپاني تاريخ ۽ ڪلچر ۾ ڪيترائي ملندا، جن جي ڪمن ۽ عهدن بابت ڪٿي ٻئي هنڌ ضرورت پئي ته الڳ تفصيل سان مضمون لکبو. هتي توهانجي ذهن تي وڌيڪَ بار وجهڻ بدران فقط ايترو لکندس ته شوگن سمجهو ته ملڪ جو خاص فوجي، جنگجو رئيس، وڏيرو يا پوتار آهي.

مٿئين شوگن جي وفات بعد سندس پٽ سندس وصيت مطابق هي گهر زين مندر ۾ تبديل ڪيو. توهان جو جيڪڏهن ڪيوٽو اچڻ ٿئي ٿو ته هن مندر تائين پهچڻ لاءِ بهترين طريقو اهو آهي

ته توهان ڪيو تو اسٽيشن تي پهچي اتان بس نمبر 101 يا 205 ذريعي هن مندر تائين پهچي سگهو ٿا. بس 230 ٻين پاڙو وٺي ٿي ۽ 40 کن منتن ۾ پهچائي ٿي. رستي تي توهان کي ٻيا به ڪيترائي ننڍا وڏا مندر باغ باغيچا، شاپنگ سينٽر ۽ پراڻيون عمارتون ڏسڻ جو موقعو ملي ويندو.

هن مندر تي پهچڻ جو هڪ ٻيو آسان ۽ جلد پهچڻ وارو به رستو آهي. توکيو اوساڪا، ڪوبي ۽ وانگر هتي ڪيو تو ۾ به ڪيتريون ئي پرائيويت ريل گاڏيون هلن ٿيون. توهان ڪارا سوما سب وي ريل ۾ ڪيو تو جي ”ڪيتا اوجي“ (Kita Oji) سب وي اسٽيشن تي لهو جنهن جو پاڙو 260 ٻين آهي. ڪيتا اوجي اسٽيشن تان ٽئڪسي وٺندا وٺ ته اها ڏهن منتن ۾ اوهان کي ”ڪنڪا ڪوجي“ مندر تي اچي ڇڏيندي، جنهن لاءِ ميٽر تي 1200 ٻين پاڙو ٿيندو. بسون به ايترو ئي وقت وٺن ٿيون جن جو پاڙو 230 ٻين آهي ۽ بس نمبر 101، 102، 204 ۽ 205 هلن ٿيون. اندر ڏسڻ وارن لاءِ هي مندر صبح جو 9 کان شام جو 5 تائين کليل رهي ٿو. مندر آچر ڏينهن به کليل رهي ٿو. داخلا في 400 ٻين آهي.

هونءَ ڏاڏي شوگن يوشيمتسو جي هن مندر ”ڪنڪا ڪوجيءَ“ مان متاثر ٿي سندس پوتي يوشي ماسا ان مندر سان ملندڙ جلندڙ (پر سون بدران چانديءَ جي ورقن وارو) مندر ”ڪنڪا ڪوجي“ شهر جي ٻي ڪنڊ تي 1482ع ۾ ٺهرايو. هن چانديءَ واري مندر ۾ پهچڻ لاءِ توهان کي ڪيو تو اسٽيشن کان بس نمبر 5، 17 يا 100 وٺي پوندي، جنهن جو پاڙو 230 ٻين آهي ۽ پهچڻ ۾ منو ڪلاڪ لڳيو وڃي.

پاڻ ڪيو تو جي سوني مندر ”ڪنڪا ڪوجيءَ“ جي ڳالهه ڪري رهيا هئاسين، جنهن جي عمارت 1408ع ۾ مندر جي حيثيت اختيار ڪئي. جپان ۾ خاص ڪري پراڻي زماني ۾، باهه لڳڻ جا واقعا ڏاڍا ٿيندا هيا، جو گهر گهاٽ ڪاٺ جا ٺاهيا ويندا هيا. هن مندر کي به مختلف دؤرن ۾ باهيون لڳنديون رهيون.... هتان هتان آيل ڪنهن محمود غزنويءَ سو تباهي ڪانه پئي مچائي، باقي ڪيترائي مندر باهه ۾ سڙندا رهيا ۽ وري ٺهندا رهيا. جڏهن جديد دؤر ۾ قدرتي يا اڀاڪي (اتفاقي) لڳندڙ باهين تي ضابطو آندو ويو ته گذريل صديءَ ۾ 2 جولاءِ 1950ع تي هياشي يوڪين نالي هڪ مٿي ڦريل 22 سالن جي نوجوان ٻائي، رات جو ٻي بجي ڌاري هن سوني مندر کي ڪٽي باهه ڏني. ان بعد هن خودڪشي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي، پر بچي ويو ۽ پوليس جهلي ورتس. هن بڪشو ٻائي کي ست سال قيد جي سزا ملي، پر پوءِ ذهني مريض ثابت ٿيڻ تي کيس آزاد ڪيو ويو. چون ٿا ته هن کي ”شيزوفرينيا“ ۽ ”Persecution Complex“ بيماريون هيون. بهرحال ان هوندي به هن 5 سال کن جيل ڪاٽيو. ان بعد هو ٻي ٻيءَ جي مرض ۾ سگهو ئي گذاري ويو.

اها ڪهاڻي جپان جي مشهور ناول نويس ”مشيما يوڪيو“ پنهنجي ناول ”The Temple of the Golden Pavilion“ ۾ افسانوي رنگ ۾ پيش ڪئي آهي. دراصل ڪيو تو جو هي مندر ”ڪنڪا ڪوجي“ ڏسڻ کان اڳ.... بلڪه جپان اچڻ کان اڳ، مون کي مشيما يوڪيو جي ڪجهه ناولن کي يورپ جي اترين ملڪن (ناروي ۽ ڊنمارڪ) ۾ پڙهڻ جو موقعو مليو هو. ان وقت کان مونکي هي مندر ڏسڻ جو شوق هو.... ۽ پوءِ ڪيو تو پهچي خبر پئي ته هي لاهور، بنارس، اصفهان،

دهليءَ ۽ بلخ بخارا جهڙو تاريخي شهر آهي، جنهن ۾ ڏسڻ لاءِ نه فقط هي مندر آهي پر ٻيا به ڪيترائي مندر آڳاٽيون عمارتون، پراڻي ثقافت، ويندي قديمي ويس وڳن ۽ ڪلچر کان واقف گيشائون، مائڪو ۽ ماما سان موجود آهن.

جپان ۾ لوڻ جي اهميت

جپان ۾ روز مره جي زندگيءَ ۾ نظر ايندڙ ڪجهه عام وهمن ۽ وسوسن جي ڳالهه ڪبي ته انهن مان ڪجهه هن ريت آهن.... جپاني ماڻهو ڪنهن جي جنازي تان موٽڻ مهل پنهنجي گهر جي چائنٽ ٽيٽ کان اڳ ڪجهه چپٽيون لوڻ جون پنهنجي مٿان ضرور پُر ڪيندو. ائين ڪرڻ سان هو پنهنجو پاڻ کي لڳت يا بدورحن کان بچائي ٿو.... نه رڳو پنهنجو پاڻ کي پاڪ پوتر بنائي ٿو پر بد روح کي پنهنجي گهر ۾ گهٽڻ کان روڪي ٿو.

اسان مسلمان سمهڻ وقت اولهه ڏي پير ڪري نه سگهندا آهيون، جو اولهه طرف ڪعبه الله آهي. اهڙيءَ طرح ٻين ملڪن ۾ به ان ڳالهه جو خيال رکيو وڃي ٿو. ڌارئي ملڪ ۾ پهچڻ سان اسان مسلمان پهرين اهو معلوم ڪندا آهيون ته سعودي عرب جو شمر مڪوان ملڪ جي ڪهڙي طرف آهي، جيئن ان طرف ڏي منهن ڪري نماز پڙهون ۽ رات جو سمهڻ مهل ڪٿي يا پلنگ جي پيراندي ان طرف نه هجي. بهرحال ان ڳالهه سان اسانجو مذهبي واسطو آهي ۽ ان پويان اسان جي نيت الله جي گهر کي عزت ۽ احترام ڏيڻ آهي. سمهڻ مهل جپاني ماڻهو به طرفن جو خيال ڪن ٿا. ڪيترا جپاني (خاص ڪري عورتون) سمهڻ مهل اهو خيال رکن ٿيون ته سندن سيراندي اتر طرف نه هجي، يعني هنن جا پير ڏکڻ طرف نه هجن، جپان ۾ جنازي کي هميشه ان ريت رکندا آهن.... يعني هنن جو مٿو اتر طرف رکيو وڃي ٿو. جپانين ۾ اهو وهم عام آهي ته جيڪو ماڻهو اتر ڏي مٿو ڪري سمهندو اهو ننڍي عمر ۾ مري ويندو. جپانين جي دلين ۾ اهو وهم اهڙو ته ويٺل آهي، جو ڪيترين هونئن توڙي مسافر خانن ۾ توهان کي ڪوبه اهڙو بستر نظر نه ايندو جنهن جو وهائي وارو پاسو اتر طرف هجي.

مٿي لوڻ بابت لکي چڪو آهيان. جپان ۾ لوڻ کي مڙيءَ وڏي اهميت ڏني وڃي ٿي. ڳالهه اها آهي ته اسان وٽ لوڻ جي ايڏي اهميت ناهي جو اسانجي ملڪ ۾ لوڻ نه فقط جام آهي، پر سستو پڻ. لوڻ کاڌين ۽ جبلن مان ملي ٿو ته سمنڊ مان به. ڪراچيءَ جي ڏاکڻي علائقي ’ماريپور‘ ۽ ’سئنڊس ڀٽ‘ ڏي ويندو ته توهان کي سمنڊ جي ڪناري تي ڪيترائي ماڻهو لوڻ ٺاهيندي نظر ايندا. سمنڊ جي ڪناري تي بنا ڏئي، سمنڊ جي پاڻيءَ کي اس جي گرميءَ ذريعي سُڪايو وڃي ٿو.... ڪجهه ڏينهن بعد پاڻي سُڪيو وڃي ۽ پٺيان لوڻ رهيو وڃي. دنيا جي ڪيترن ملڪن ۾ کاڌي جي سواد بدلائڻ لاءِ هنن وٽ پنهنجو لوڻ ناهي. هو ٻين ملڪن مان گهرائين ٿا. اسان وٽ فقط سمنڊ مان ايترو ته لوڻ ٺاهيو وڃي ٿو جو ٽئرينز (جانورن جون ڪلون سڪاڻڻ وارا ڪارخانا) تنن جي حساب سان لوڻ استعمال ڪن ٿا. ان کان علاوه اسان وٽ جابلو لوڻ پڻ آهي.

لوڻ جي اهميت جي اسان کي به تڏهن خبر پئي، جڏهن سنڌ مان انٽر ڪري بنگال جي شهر چٽگانگ ۾ مٿرين انجنيئرنگ پڙهڻ لاءِ وياسين، جتي لوڻ ڪراچيءَ کان امپورٽ پئي ڪيو ويو ۽ ڪافي مهانگو پئي مليو. پهرين ته اسان اهو چيو ته ايسٽ پاڪستان (اڄ واري بنگلاديش) ۾ جي لوڻ

جا جبل نه آهن ته پوءِ سمنڊ مان ڇو نه ٿا ٺاهين، پر پوءِ سگهوئي احساس ٿيو ته اتي يا ان جهڙن ملڪن ۾ سمنڊ جو پاڻي سڪائي لوڻ ٺاهي نٿو سگهجي.... ڇو جو ٻني ٻڌل سمنڊ جي پاڻيءَ کي مڪمل طرح سڪڻ ۾ ٻه ٽي هفتا لڳن ٿا ۽ هتي هر وقت بارش لڳي پئي آهي، جيڪا سمنڊ جي ڪاري پاڻيءَ کي وِتر Dilute ڪريو ڇڏي.... ۽ اهوئي حال جپان جو آهي.

اڄ ڪلهه آمدرفت جا طريقا تيز هجڻ ڪري سائوٿ آمريڪا جهڙن ڏورانهن ملڪن کان روزانو تازي ڀاڄي ۽ ميوا به جپان پهچيو وڃن، پر پراڻي زماني ۾ جپان ۾ لوڻ اهڙي ئي اهم ”جنس“ هئي، جيئن جاوا ۽ سماترا جا لونگ، ڦوٽا ۽ دال چيني وغيره يورپ جي ملڪن لاءِ هئا. جپان ۾ لوڻ هڪ قيمتي شيءِ هجڻ ڪري آڳاٽي زماني کان هتي جا ماڻهو ديوتائن ۽ درگاهن اڳيان نذريا نياز طور لوڻ ئي رکن ٿا جيڪا ڪرت اڄ ڏينهن تائين هلندي اچي. جيئن پاڻ وٽ اُن ٿور آهي، ڪڻڪ جا داڻا پٽ تي ڪري پوندا آهن ته انهن کي ڪٽي اکين تي رکي چمنڊا آهيون يا اسان جي ننڍي کنڊ جا ماڻهو هندو توڙي مسلمان، کير کي اهميت ڏين ٿا، اسان کير کي پير سڏيون ٿا، تيئن جپانين لاءِ لوڻ پاڪائيءَ ۽ صاف ستري هجڻ جي علامت سمجهيو وڃي ٿو. برائيءَ (نپاڳ) کي پڇاڻڻ لاءِ گهرن ۽ دڪانن اڳيان لوڻ ٻُريو وڃي ٿو. جيئن اسان وٽ اگر بتيون ٻاريون وڃن ٿيون يا واس (لوبان) جي دونهيون ڏني وڃي ٿي.

منهنجو ذاتي طور جپان ۾ لوڻ سان واسطو تڏهن پيو. جڏهن منهنجو هڪ جنازي ۾ وڃڻ ٿيو. جيتوڻيڪ هن کان اڳ سريلنڪا ۽ ملائيشيا ۾ منهنجو ڪافي اچڻ وڃڻ ٿي چڪو هو، جتي پڻ ڪيترائي ٻوڏي (ٻُڌ ڌرم جا) رهن ٿا... خاص ڪري ڪولمبو ته ٻڌن سان ڀريو پيو آهي، پر جپان ۾ جنهن بندرگاهه ۾ منهنجو جهاز بيٺو هو، ان جي ڪرين آپريٽر جي ڪنهن مائٽ جي جنازي تي، هن جي وڃڻ تي، مون به ساڻس هلڻ جي خواهش ڏيکاري.

اتي ٿيندڙ ڪجهه رسمن بعد اسان حاضرين (ڪانڊين) کي هڪ هڪ لفافو ڏنو ويو. ڪرين آپريٽر مون کي ٻڌايو ته ان ۾ لوڻ آهي، جيڪو جهاز تي پهچڻ تي پنهنجي ڪٽبن ۾ گهڙڻ کان اڳ ان جي دروازي ٻاهر ڇٽڪار ڪري ڇڏجانءِ، جيئن هتي جي ”شمشان گهاٽ“ جا بد روح تنهنجي ڪٽبن جي چائنٽ ٽپي نه سگهن. ان بعد - گهڻو گهڻو پوءِ - جڏهن آئون هڪ جپاني گُٽنب سان گڏ رهيل هوس، تڏهن به مون کي هنن سان گڏ هڪ جنازي ۾ وڃڻ جو موقعو مليو هو. ان وقت لفافن ۾ مليل لوڻ، پنهنجي ميزبانن سان گڏ سندن گهر جي ٻاهران، مون به اچي ٻُريو هو. باقي پهرين دفعي جڏهن جهاز ۾ چڙهڻ سان پنهنجي ڪٽبن ۾ گهڙڻ کان اڳ ڊيوٽي ميس ۾ ماني کائڻ لاءِ گهڙيو هوس ته هٿ ۾ لفافو ڏسي، ٻين انجنيئرن پڇيو هو ته ان ۾ ڇاهي؟..... مون کين لوڻ جو ٻُڌايو. ان وقت سڀ گريپ فروٽ کائي رهيا هئا. مون وارو لوڻ ان مٿان ٻُريو ڪري ويا.... لوڻ پنهنجي ڪٽبن جي چائنٽ وٽ ٻُريو جي نوبت ئي نه آئي هئي.

توهان جي فقط ڏينهن ٻن لاءِ جپان ايندڙ ته به لوڻ جي ڇٽڪار توهان ڪجهه دڪانن اڳيان ڏسي سگهو ٿا. ڪيترا دڪاندار پنهنجو دڪان کولڻ کان اڳ ان جي چائنٽ وٽ لوڻ جي ڇٽڪار ڪن ٿا. ڪجهه دڪانن ۽ گهرن اڳيان توهان کي ساسر تي Cone جي شڪل ۾ لوڻ رکيل نظر

ايندو.... يعني انهيءَ گهر يا دڪان کي بد روحن جي اچڻ کان پاڪ رکيو ويو هوندو آهي ۽ هنن جي چوڻ مطابق اهي لوڻ جون ڍڳڙيون گراهڪن جي اچڻ لاءِ ڪشش پيدا ڪن ٿيون. اهي لوڻ جا ٺهيل ٽڪندا (Cone) گهڻو ڪري ريسٽورنٽن جي ٻاهران نه فقط جپان ۾، پر انهن ملڪن ۾ به نظر اچن ٿا، جتي جپانين جون ريسٽورنٽون آهن.

جپان ۾ لوڻ راندين دوران به استعمال ٿئي ٿو، خاص ڪري سومو ڪشتي (ملهه) ۾. آکاڙي ۾ گهڙڻ تي سومو پهلوان پاڻ کي برائين ۽ بدروحن کان بچائڻ لاءِ لوڻ جي مٺ پري آکاڙي ۾ اچائي ٿو. هونءَ اهو نظارو به ڏسڻ وٽان ٿئي ٿو، جو هر سومو پنهنجي خاص اسٽائيل سان مٺ ۾ ڪنيل لوڻ کي Ring ۾ اچائي ٿو. اهو گول دائرو (Ring) جنهن ۾ سومو پهلوان ملهه جو مقابلو ڪن ٿا، جپانيءَ ۾ ”دوهيو“ (Dohyou) سڏجي ٿو.

گهرن ۽ دڪانن اڳيان لوڻ جي ڍڳڙين کي جپانيءَ ۾ ”موري شي او“ (Mori Shio) سڏين ٿا. ”شي او“ معنيٰ ”لوڻ“. جپانين جو چوڻ آهي ته پراڻي زماني ۾ ريسٽورنٽن ۽ مسافر خانن اڳيان ”موري شيئو“ امير گراهڪن کي پاڻ ڏي چڪڻ لاءِ هوندو هو، جيڪي گهوڙن تي چڙهي ايندا هئا ۽ گهوڙا لوڻ جا شوقين هجڻ ڪري انهن ريسٽورنٽن ۽ مسافر خانن اڳيان اچي بيهندا هئا، جتي هنن کي چٽڻ لاءِ لوڻ نظر ايندو هو.

”موري شيئو“ رکڻ جي هڪ ٻي به روايت ٻڌائي وڃي ٿي، جنهن جو بنياد هڪ چيني ڪهاڻيءَ سان آهي، ته چين جي هڪ شهنشاهه جون ڪيتريون ئي زالون هيون، جن وٽ هو واري وٽيءَ سان رات گذارڻ ويندو هيو. انهن مان هڪ شهنشاهه زال، کي پاڻ ڏي گهڻو چڪڻ لاءِ ڇا ڪيو جو پنهنجي گهر جي ٻاهران لوڻ جا ٻُڱ هاري ڇڏيا.... جيئن شهنشاهه جي ڍڳين سان جوتيل گاڏيءَ جون ڍڳيون، لوڻ چٽڻ لاءِ هن جي گهر اڳيان لنگهڻ وقت بيهي رهن ۽ شهنشاهه ڍڳين جي اڳيان وڌڻ جو انتظار ڪرڻ بدران، اتي ئي لهي پئي. اهڙيءَ طرح ريسٽورنٽ هلائڻ وارن لاءِ به اهو چيو ٿو وڃي ته هنن چاهيو پئي ته شاهي گهراڻي جا يا امير ماڻهو سندن گراهڪ ٿين. انهيءَ لاءِ هنن پنهنجي ريسٽورنٽ اڳيان لوڻ جي چٽڪار ڪئي جيئن انهن جا گهوڙا لوڻ چٽڻ جي شوق ۾ ان ريسٽورنٽ وٽ ترسي پون ۽ اڳتي هلڻ کان پڙ ڪڍي بيهڻ تي سوار مجبور ٿي اتي ئي لهي پون.

جيئن لوڻ جي ڍڙي (Cone) ٺاهي رکڻ کي جپانيءَ ۾ ”موري شيئو“ سڏجي ٿو، تيئن لوڻ جي چٽڪار کي ”ماڪي شيئو“ سڏجي ٿو. هونءَ ڪيترا جپاني خاص ڪري ٻهراڙيءَ جا، مهيني جي هر پهرين تاريخ پنهنجي گهر جي چوڌاري ”ماڪي شيئو“ (Maki Shio) ڪن ٿا، جيئن پليد روح گهر اندر داخل نه ٿين. نئين گهر ۾ شفٽ ٿيڻ کان اڳ جپاني گهر جي چئني ڪنڊن تي لوڻ جون ڍڙيون ٺاهي رکن ٿا. ائين ڪرڻ سان هو پنهنجي عقيدتي موجب گهر کي پوتر بنائين ٿا. اهو عمل ڪنهن خالي پلاٽ تي گهر شروع ڪرڻ وقت به ڪيو وڃي ٿو.

آئون ننڍو هوس ته پنهنجي ڳوٺ هالا ۾ مون هڪ اوطاق تي (جتي سوسي ۽ کاڌي ڪپڙو اٽڻ جا آڏاڻا هئا) ڏٺو ته هڪ آيل مهمان جي ويڃڻ تي ان اوطاق جي مالڪ هن جي پيرن جي نشانن تي چلهه مان ٻرندڙ ڪاٺي ڪڍي ڏنڀ ڏنا. بعد ۾ ان اوطاق جي مالڪ جي پٽ (جيڪو منهنجو هم

ڪلاسي هو) کان پڇيم. ته هن ٻڌايو ته ”هن آيل ماڻهوءَ جي نظر خراب آهي ۽ اسانجو هلندڙ ڪاروبار کي نظريو وڃي. سوان جي اثر کي زائل ڪرڻ لاءِ ائين ڪيو ويو.“

خير! آئون نٿو سمجهان ته هالا ۾ اهو وهم يا وسوسو اڄ هن سائنس ۽ ماڊرن ٽيڪنالاجيءَ واري دؤر ۾ موجود هوندو ۽ نه وري ڪو جپان جي هالا جيڏي ڳوٺ هاڃي نوحه ۾! پر يقين ڪريو 1974ع ۾ جڏهن اسان جي جهاز تي ڳري مرمت هلائڻ ڪري اسان کي ’هاڃي نوحه‘ بندرگاهه جي هڪ مسافر خاني (ريوڪان) ۾ ٽڪايو ويو هو. ته هڪ ڏينهن ان مسافر خاني جي مالڪ هن وٽ آيل هڪ همراھ جي ويڇڻ بعد هن جي قدمن واري جاءِ تي در تائين زمين تي لوڻ پريڪيو هو. مسافر خاني جي مالڪ ان آيل همراھ کي بدبخت ٿي سمجهيو ۽ هن نه ٿي چاهيو ته هن جي اچڻ ڪري سندس مسافر خاني ۾ بدبختي رهي ۽ ان بدبختيءَ يا نياڳ مان نجات حاصل ڪرڻ لاءِ هن اهو عمل ڪيو.

هونءَ جپاني ڪلچر توڙي ڌرم ۾ سفيد شين (جيئن لوڻ وغيره) کي پوتر سمجهيو وڃي ٿو. جپاني ماڻهو پنهنجن مندرن (جن کي جپاني ٻوليءَ ۾ جنجا ۽ اوتيرا سڏيو وڃي ٿو) توڙي گهرن ۾ پوڄا پاٽ لاءِ ڪنڊ پاسي ۾ ٺهيل ننڍڙي مندر (Altar) ۾ نذر نياز لاءِ سفيد رنگ جون شيون رکن ٿا.... جيئن لوڻ، چانور، پاڻي، ساڪي شراب (چانورن مان ٺهيل شراب) ۽ ڪڏهن ڪڏهن سفيد يا شفاف (transparent) پني جون ڪٽريل سنهيون پٽيون... ويندي تانوَ جن ۾ اهي شيون رکيون وڃن ٿيون، سفيد رنگ جا ٿين ٿا. گهر ۾ ٺهيل ان ننڍڙي مندر يا قربان گاهه کي جپاني ٻوليءَ ۾ ”ڪامي دانا“ سڏجي ٿو. هونءَ ”ڪامي“ لفظ کان جپاني پڇو ٻار واقف آهي، جيڪو ديوتائن لاءِ به استعمال ٿئي ٿو ته روحن ۽ جن پوتن لاءِ به.

جپانين وٽ لوڻ جي پاڪائيءَ واري اهميت تان هڪ دفعو وري جپاني عورتن جي جپاني مذهب، ڪلچر توڙي سوسائٽيءَ ۾ هيٺاهين درجي جي حيثيت جو ويچار ٿو اچي.... جنهن جو احوال ڪيترن ئي هنڌن تي ڪري چڪو آهيان ته جپاني مرد هر عورت کي پاڻ جهڙو پاڪ نٿو سمجهي. جپان هڪ ماڊرن ملڪ آهي، جنهن ۾ هونءَ ته جيتوڻيڪ عورت کي هر ڳالهه جي اجازت آهي، ته هوءَ پڙهي لکي هر اهو ڪم ۽ نوڪري ڪري سگهي ٿي، جيڪا جپاني مرد ڪري ٿو.... ڊاڪٽري، انجنيئريءَ کان ڪار، ٽرڪ يا هوائي جهاز هلائڻ تائين، هن کي ظاهري طرح اهي ئي حق مليل آهن، جيڪي مرد کي، پر جڏهن سماجي يا مذهبي نقطي جي ڳالهه ٿي نڪري ته جپاني مرد جو ذهن هن کي پاڻ جهڙو نٿو سمجهي. هن کي هميشه هيٺائون، نيچ ۽ ناپاڪ سمجهي ٿو.... ايتريقدر جو هڪ وڏي عرصي تائين جپاني عورتن کي گرم پاڻيءَ جي چشمن ۾ وهنجڻ جي به اجازت نه هوندي هئي. فيوجي جبل، جنهن کي جپاني ماڻهو وڏي عزت ڏين ٿا، ان تي جپاني عورتن کي چڙهڻ کان روڪيو ويندو هيو.... هاڻ مڙيئي ڪجهه سالن کان انهن ٻنهي شين تان عورتن لاءِ جهل لاڻي وئي آهي ۽ هو چشمن توڙي فيوجي جبل تي مردن وانگر نظر اچن ٿيون. پر اڄ به اڃان تائين ڪيتريون شيون آهن، جن کي جپاني پاڪ سمجهن ٿا ۽ جيئن ته جپاني مردن جي نظرن ۾ عورت ناپاڪ شيءِ آهي، ان ڪري هن کي اوڏانهن ويڇڻ کان روڪيو وڃي ٿو. انهن مان هڪ سومو پهلوئن جي ملهه جو گول آکاڙو (ring) به آهي، جيڪو لوڻ جي چٽڪار ڪري پوتر ڪيو وڃي ٿو ۽ ان اندر عورتن جي اچڻ

تي سخت پابندي آهي. هيءَ فقط سال ۾ اڳ جي ڳالهه آهي، جيڪا جپان جي اخبارن ۾ به آئي هئي، ته سومو ملهه جي ريجنل مقابلي ۾ پرائمري اسڪولن جي ٻارن جو مقابلو ڪرايو ويو هو. ڪٽيندڙ ٻارن کي هڪ مشهور سومو پهلوان هٿان انعام ڏياريا ويا. انهن ڪٽيندڙن ۾ هڪ نوجوان چوڪري به هئي، جنهن کي آڪاڙي (Dohyou) ۾ اندر داخل ٿي سومو پهلوان کان انعام وٺڻ کان روڪيو ويو.

جپان ۾ ٻه ڌرم عام آهن.... ٻڌ ڌرم ۽ شنتو ڌرم. شنتو ڌرم جي مثالا جيءَ مطابق دنيا پاڻيءَ جو گولو هئي... يعني هر طرف سمنڊ ئي سمنڊ هو. جنهن تي پهريون ڌرتيءَ جو ٽڪرو ”اونوگورو شيما“ ٻيٽ ان وقت ظاهر ٿيو جڏهن آسمان جي جوڙي ايزاناگي ۽ ايزانامي هيرن واري پالي سان سمنڊ ۾ مانڊاڻ مچائي، ته سمنڊ جي پاڻيءَ مان ڪجهه لوڻ الڳ ٿي هن ٻيٽ جي شڪل اختيار ڪئي. سو پڙهندڙ جپاني ديوتائن جي انهن ڌنڌن مان به لوڻ جي اهميت جو اندازو لڳائي سگهن ٿا.

پَتَ جپان تي هڪ وڌيڪ مضمون

هن عنوان تي ڪجهه سال اڳ به لکي چڪو آهيان. ورجاءَ جي خيال جي باوجود، ڪجهه نيون ڳالهيون هجڻ ڪري، هن کي پڻ هن ڪتاب ۾ شامل ڪيو پيو وڃي.

اسان جپان جي لوڪ ڪهاڻين، ڌرمي عقيدن، وهمن، وسوسن، ريتن رسمن ۽ سماجي ڪمن ۾ ڪتب ايندڙ لوڻ جي ڳالهه پئي ڪئي. جپان ۾ لوڻ کان به وڌيڪَ جنهن شيءِ جي اهميت ۽ قدر آهي، اهي آهن چانور.... يعني ’پت‘. جنهن کي جپاني ٻوليءَ ۾ ”گوهان“ ۽ ”ميشي“ (Gohan/Meshi) سڏجي ٿو. اسان وٽ به چانور کاڌا وڃن ٿا، پر ساڳي وقت ڪڻڪ، جوئر ۽ ٻاجهر به هلي ٿي. بلڪ ڪڻڪ گهڻي کاڌي وڃي ٿي. اسان وٽ جيئن ڪڻڪ ”Staple Food“ آهي، تيئن جپانين وٽ چانور آهن. اسان وٽ ڪيڪ، بسڪيٽ، سڀون، ڪڻڪ جي اتي مان ٺهن ٿا. جپان ۾ انهن شين لاءِ ڪڻڪ بدران چانورن جو اتو استعمال ٿئي ٿو. جپان ۾ جيتوڻيڪ ڪو اعليٰ قسم جو چانور نٿو ٿئي، بلڪ اسان جي باسمنيءَ يا پٽي چانور جي مقابلي ۾ سادو ٿئي ٿو. پر هوان کي حاصل ڪرڻ ۾ به خوش نصيبي سمجهن ٿا، جو جپان جي جيتري آدمشماري آهي، ان جي حساب سان پوک لاءِ زمين گهٽ آهي، ويتر جابلو هجڻ ڪري ان جو ڪو ويهه سيڪڙو مس رهائش ۽ ٻنيءَ ٻاري لاءِ استعمال ٿئي ٿو. جپاني ماڻهو وڏي مشڪل ۽ محنت سان هتي هتي زمين جو ڪو سنوت وارو تڪرو ڳولي، ان تي چانور پوکيو وٺن، جن مان هنن جو گذارو ٿيو وڃي. گذريل صديءَ کان جڏهن جپان اليڪٽرڪ ۽ اليڪٽرانڪ جي شين مان پئسو ڪمايو آهي ۽ دنيا جي ٽرانسپورٽ خاص ڪري هوائي سروس عام ۽ سستي ٿي آهي، ته هنن ڌارين ملڪن مان مختلف پاجيون ۽ گوشت گهراڻو شروع ڪيا آهن، نه ته هو صدين تائين پاڻيءَ ۾ ڀسيو، جهڙو تهڙو ڦڪرو پٽ رڌي، ان تي گذارو ڪيو ويٺا هئا. وڏي عياشي هنن لاءِ اها ئي هوندي هئي، ته ڪڏهن ڪڏهن مچيءَ جي ڳڀي (Sushi) سان يا سامونڊي گاهه (Nori) سان اهو لئي ۽ پيٽ جهڙو پٽ هنن کاڌو ٿي، نه ته هنن لاءِ رُڪوپت به وڏي غنيمت هو.

آڳاٽي دؤر جون جپاني ڪهاڻيون، افسانا ۽ ناول ٿوپڙهان ته انهن ۾ پَتَ جو ذڪر ضرور اچي ٿو.... ويندي ٻارن جي آکاڻين ۽ لوڪ ڪهاڻين ۾ به جيئن هڪ غريب ڳوٺاڻو سڄو ڏينهن ڪڪن مان ٽوپلا ٺاهي شام جو پير واري شهر ۾ وڪڻڻ لاءِ ويو، جيئن رات جي کاڌي لاءِ هو چانور خريد ڪري اچي. ٽوپلا نه وڪامڻ تي هو ڏڪوبل دل سان گهر موٽي ٿو. جتي سندس زال ۽ ٻار هن جي انتظار ۾ نظرون در تي جمائي ويٺا آهن. خالي هٿين موٽڻ تي هن جي زال گنديءَ جي ڪنڊ پاسي ۾ بچيل چانورن جي لپ ميڙي چونڊي ڪڍي ٿي اچي ۽ مڙس کي ٿي چوي ته پاڻ کي ته پيٽ خالي سمهڻو پوندو باقي هي چانورن جا ايترا ڪٽا آهن، جن ۾ گلاس به پاڻيءَ جا وجهي ٻارن کي ڇڏڙي رب رڌي

ٿي ڏيان.... سو ان قسم جون انيڪ ڪهاڻيون ۽ ناول آهن، جن ۾ جپاني ماڻهن جي زندگي چانورن/پٽ (Gohan) جي چوڌاري ڦرندي نظر اچي ٿي.

جپان ۾ پٽ (Gohan) امير توڙي غريب جو کاڌو آهي. جپاني، بنگالي ۽ ملائي ماڻهن وانگر صبح جو به پٽ کائڻ پسند ڪن ٿا. جپاني سماج جي اها ڳالهه پنهنجي اڙدوءَ جي سفرنامي ”گيشائون ڪي ديس ۾“ به لکي چڪو آهي ته جپاني مردانگي ان ۾ به سمجهي وڃي ٿي ته هو صبح جو نيرن تي به پٽ کائڻ پسند ڪري. ڪيترا مرد ته شاديءَ بعد پهرين صبح جو ئي پنهنجو اهو شوق پورو ڪرڻ لاءِ يا زال کي خاموش نياپو يا چٽاءُ ڏيڻ لاءِ پاڙي جي ريسٽورنٽ مان ”Asa gohan“ ”Shiromeshi no“ گهرائي کائين ٿا، جيئن زال سمجهي وڃي ته في الحال هوءَ نئين نوبلي ڪنوار ٿي هن جي گهر ۾ آئي آهي، سو پهرين ڏينهن ته هن کي معافي آهي باقي ٻي ڏينهن کان هن کي سڌو ٿي، سوڀر اٿي مڙس لاءِ پٽ رڌڻو آهي.... ۽ پوءِ جيڪڏهن اڳتي هلي ڪنهن جپاني گهر ۾ نيرن تي عورت پنهنجي ”سرتاج“ لاءِ پٽ نه رڌي ته معنيٰ زال مڙس جا تعلقات ٻڌتر ۾ آهن - تعلقات جي خرابيءَ جي نتيجي ۾ ”In-Home Separation“ (جنهن کي جپاني ٻوليءَ ۾ Kateinai Bekky سڏجي ٿو) جي پڪ مڙس جي ”پان شوڪو“ (ڊبل روٽي) کائڻ مان لڳائي سگهجي ٿي.

ڪيترن کي شايد اهو معلوم نه هجي ته جپان کي چانورن جي فصل ڪري آڳاٽي زماني ۾ ”Mizu ho no kuni“ يعني ”پاڻيءَ جي تيلن واري فصل جي ڌرتي“ سڏيو ويندو هيو. تيلن مان مراد سارين جي فصل جا ”Stalks“ آهن. يعني هن ملڪ ۾ چوڌاري ۽ هر هنڌ چانورن جي پوک نظر آئي ٿي.

ڏکڻ هندوستان ۾ فصل لهڻ تي ”پونگل“ نالي هڪ جشن ملهايو وڃي ٿو، جنهن ۾ ڍڳي کي سينگاري شهر جي سرگس ڪرائي وڃي ٿي. سنگاپور ۽ ملائيشيا ۾ ڏکڻ هندستانين جو تعداد گهڻو هجڻ ڪري اتي پڻ اهو جشن ملهايو وڃي ٿو. اهڙيءَ طرح جپان ۾ چانورن جي فصل تي ڪيترائي شنتو ڌرم جا جشن ٿين ٿا، خاص ڪري روني وقت ۽ سارين جي تيار ٿيڻ وقت.... جن جو آشيرواد جپان جو شهنشاهه ڏئي ٿو ۽ اهو ئي ”Priest-King“ سمجهيو وڃي ٿو. اهڙن موقعن تي چانورن مان ٺهيل شيون ساڪي (شراب) ۽ موچي (ڪيڪ) ورهايا وڃن ٿا. مختلف ڪاڇن، ڌرمي جلسن ۽ ثقافتي ميلن ۾ عام طرح چانورن جا ڪيڪ ورهايا وڃن ٿا، جيڪي ”Mochi“ سڏجن ٿا.

جپان جو اڳيون شهنشاهه هيرو هيتو هن کان اڳ وارن شهنشاهن وانگر توڪيو واري محل ۾ شوق خاطر هڪ ٻاريءَ ۾ چانور پوکيندو رهيو. آخري ڏينهن ۾ جڏهن سخت بيمار ٿي پيو، ته پوءِ اهو شوق ڇڏي ڏنائين. تنهن هوندي به هر وقت ملڪ جي آبادگارن بابت ۽ چانورن جي فصل بابت پڇندو رهندو هيو. ان بعد وارو شهنشاهه اڪيهتو پڻ چانورن سان واسطو رکندڙ ڌرمي ريتن رستم ۾ حصو وٺندو رهي ٿو.

اسان وٽ ان (ڪٽڪ) بابت ڪيترائي محاورا ۽ پهاڪا آهن... جيئن: ”ان آهي ته ايمان آهي“، ”جنهن جي گهر ۾ داڻا، ان جا چريا به سياڻا“، ”ان نور آهي“، ”ڪم جو نه ڪاڇ جو دشمن اناج جو....“ وغيره. تيئن جپاني زبان ۾ چانورن ۽ پٽ لاءِ ڪيتريون ئي چوڻيون ۽ پهاڪا آهن.

جيڪي آئون پنهنجي ڪتابن ”رُني آهي گهوٽ سان“ ۽ انگريزي ڪتاب ”Proverbs of Far East“ ۾ ڏٺي چڪو آهيان.

چينين لاءِ چوندا آهن ته هو ڪڪڙ جي هر شيءِ.... ڪنڀن، رت، چنبن، آندڻ، گجين کان گوشت تائين استعمال ڪن ٿا.... هو چوندا آهن ته ڪڪڙ تي چُري ڦيرڻ مهل فقط هن جي رڙضايع ٿئي ٿي. تيئن جپان ۾ سارين جي فصل جي هڪ هڪ شيءِ استعمال ۾ آندي وڃي ٿي. چانورن جي اتي مان ڪيڪ، پيسٽريون ۽ نودل ٺاهيون وڃن ٿيون.... ڪتابن لاءِ لئي (ڪوئٽر) ٺاهيو وڃي ٿو. چانورن جا ته (Husks) جنهن کي اسان وٽ ”توتر“ به سڏين ٿا، ان مان چمري لاءِ ”Face Scrub“ يعني ميڪ اپ جو سامان ٺاهيو وڃي ٿو جنهن سان منهن تي ايئن ليپ ڏنو وڃي ٿو جيئن اسان وٽ اتي، هيڊ ۽ بيضي وغيره سان. چانورن جي اتي جو هي ليپ ٿاڻليندڙ ۽ برما جي عورتن ۾ به عام آهي. اهي وهنجڻ کان اڳ پنهنجي منهن تي هڻي ڪلاڪ ۽ ائين گهر ۾ رها گهٽيءَ ۾ ڦرنديون رهن ٿيون. اسان وٽ هاڻ بلڪل ناهي، پر مونکي ياد آهي ته ننڍي هوندي 1940ع ۾ پنجاهه وارن ڏهاڪن تائين به ڳوٺن ۾ وهنجڻ کان اڳ پنهنجي جسم تي مٺ هڻڻ جو رواج هو.

بهر حال، جپاني ماڻهو چانورن جي پوک جي هڪ هڪ شيءِ استعمال ڪن ٿا. سارين جي تيلن (Stalks) کي پلال طور رکيو وڃي ٿو ۽ ڪتر ڪري چانورن کي به ڪارايو وڃي ٿو ته ان مان رسا پڻ ٺاهيا وڃن ٿا. منهنجي خيال ۾ اهي رسا عام طرح اهڙا مضبوط ٿٺا ٿين جهڙا سڻيءَ (Jute) مان يا ڪپهه (Cotton) مان ٺهيل ٿين ٿا. اسان وٽ اتر سنڌ ۾ جتي ساريون پوکيون وڃن ٿيون، اتي جا هاري ناري پڻ سارين جي تيلن مان سنهيون رسيون وٺين ٿا، جيڪي هوانهن تيلن جون بنديون ٻڌڻ لاءِ استعمال ڪن ٿا. جپان ۾ سنهيون رسيون ٺاهڻ سان گڏ ٿلها.... ٻانهن جي ٿولھ جهڙا رسا پڻ ٺاهين ٿا، جيڪي مندرن ۾ استعمال ڪيا وڃن ٿا ۽ جپان ۾ توهان ڪنهن به شنتويا ٻڌ ڌرم جي مندر ۾ ويندو ته توهان کي ڇت ۾ لڙڪيل نظر ايندا....

جپان تي هميشه چين جي تهذيب ۽ تمدن جو اثر رهيو آهي. ايتريقدر جو جپاني شڪلين واري لکڻي جنهن کي جپاني ’ڪانجي‘ سڏين ٿا، اها به چين کان حاصل ڪئي وئي. چانورن جي فصل لاءِ چيو وڃي ٿو ته اڄ کان پنج هزار سال اڳ چين ۾ پوکيو ويو ان بعد ڪوريا مان ٿيندو جپان ۾ آيو. جپان جو ڏاکڻو حصو ڪوريا جي ائين ويجهو آهي، جيئن سري لنڪا ڏکڻ هندستان کي. جيتوڻيڪ انهن ڏينهن ۾ ڪڻڪ، جو ٻاجهري ۽ سوبابين جپان ۾ ٿورو گهڻو پوکيا پئي ويا ۽ اهي ئي جپان جا اهم فصل هئا، پر چانورن جي پوک بعد جپان جي زراعت جو نقشو ٿي بدلجي ويو.... ايتريقدر جو چانور جپان جي ٻنهي ڌرم شنتو ۽ ٻڌ ۾ پڻ شامل ٿي ويا. اڄ به سُڪا ڏيڻي آهي، قرباني ڏيڻي آهي، ڪنهن مندر ۾ مورتِي اڳيان ڀر ساد رکڻو آهي، ته اوليت چانورن کي ڏني وڃي ٿي.

صدين تائين جپان ۾ چانور وقت جو رائج سڪو (Currency) سمجهيو ويو. ملڪ جي هر شيءِ ويندي سون، چاندي، تامي پتل جو اگهه چانورن جي اگهه سان جڙيل هو. جيئن اڄ ڪلهه اسان وٽ هر شيءِ آمريڪن ڊالر جي چوڌاري ڦري ٿي. نوڪرن توڙي فوجين کي پگهار ۾ چانورن جا ٿيلها ڏنا ويندا هيا. ٽئڪس يا ڍل چانورن جي صورت ۾ ڏني وئي ٿي. گهر لاءِ سيدو سامان يا تانوَ ٿپو وٺڻ

لاءِ چانور ڏنا ويندا هيا. ڪنهن جي اميريءَ جي ڄاڻ هن جي گهر ۾ موجود چانورن جي ڳوٺين مان پوندي هئي. وڏيرو يا رئيس اهو هوندو هو جنهن کي گهڻا ايڪڙ چانورن جي پوک جا هوندا هئا. اڄ به جپان جي حڪومت چانورن کي پوتر سمجهي ٿي ۽ خاطري ڪري ٿي ته ملڪ جا گدام چانورن سان هر وقت ڀريل رهن، جو جپان جي موسم جو ڪوپروسو ناهي، ڪنهن وقت به ڏڪار جي حالت پيدا ٿي پوي ته ان کي منهن ڏئي سگهجي. جپان انهن چند ملڪن مان آهي، جنهن جي تپال کاتي جي ٽڪلين، نوٽن ۽ سڪن تي چانورن جي پوک ڏيکاريل آهي. جپان ۾ توهان کي چانورن جي فصل جون جتي ڪٿي تصويرون نظر اينديون. چانور پٽ، ساريون، فصل توهان کي جپاني شاعريءَ ۽ پهاڪن ۾ پڻ نظر ايندا. هڪ جپاني شعر هن وقت ڏيان ۾ پيو اچي:

Nani to Naku
Urangan Shiki wa
Waga Kado no
Inaba Soyogeru
Aki no Yukaze

(اها هڪ غمگين شيءِ آهي سارين جي پنن جو لڌڻ منهنجي جهوپڙيءَ اڳيان، شام جي وقت، سرءُ جي موسم ۾).

هن کان اڳ جنهن سارين جي تيلن مان ٺهيل رسيءَ جي ڳالهه ڪئي، اها ”شيمِي ناوا“ سڏجي ٿي. هاري ناري نئين سال تي پنهنجي گهر جي صفائي ڪري ٿو. اها رسي (Shimenawa) بدلائي ٿو. نئين لٿل فصل جا چانور خريد ڪري پٽ رڌي ٿو ۽ نئون پريل پاڻي پيئي ٿو ان رسم کي ”وڪاميزو“ (Wakamizu) سڏجي ٿو. ماڻهو ان پهرين ڏينهن تي مندر ۾ وڃن ٿا، جنهن کي هو هتسو مودي (Hatsumode) سڏين ٿا. ان بعد هو ٻنين جو چڪر ڏين ٿا، جنهن کي هو ”وازا هاجي مي“ (Wazahajime) سڏين ٿا ۽ علامتي طور هو چانورن جو سلويا ان جو سڪل تيلو زمين ۾ يا برف باري ٿيل آهي ته برف ۾ تنبين ٿا، جيڪا رسم ”نيوا تايي“ (Niwa-Taue) سڏجي ٿي. چانورن جو ڪاڄ (فنڪشن) جنهن کي جپاني ”متسوري“ سڏين ٿا، سال ۾ ٻه دفعا ملهايو وڃي ٿو. هڪ بهار جي موسم ۾ جيڪو ”هارو متسوري“ (Haru Matsuri) سڏجي ٿو ۽ ٻيو سرءُ جي موسم ۾ جنهن کي ”آڪي متسوري“ (Aki Matsuri) سڏجي ٿو. چانورن جي پوک ۾ پنج مرحلا اچن ٿا. جهڙوڪ: ٻج پوکڻ، رونبو ڪرڻ، سلي جو وڌڻ، سلي ۾ داڻو اچڻ ۽ پنجون لاٻارو. انهن مڙني مرحلن جي موقعن تي ڌار ڌار ريتون رسمون ادا ڪيون وڃن ٿيون.

اسان وٽ مختلف جنسن جا چانور ٿين ٿا، جن جو پنهنجو سواد، سائيز ۽ شڪل آهي. جيئن، باسمني، سڳداسي، ڪرنيل، اري 6، اري 8 وغيره. اري چانورن جي کوجنا شايد منيلا فليپين ۾ ٿي، جيڪي في ايڪڙ تمام گهڻي اپت ڏين ٿا. جيتوڻيڪ سواد ۽ خوشبوءِ ۾ باسمني ۽ سڳداسي چانور سڄي دنيا ۾ اعليٰ سمجهيا وڃن ٿا. اري (IRRI) شارٽ فارم آهي ”انٽرنيشنل رائيس ريسرچ انسٽيٽيوٽ“ جو پاڻ وٽ اهو نالو پگڙجي ”ايري“ بڻجي ويو آهي. اري چانورن جون ٻه ٽي جنسون آهن، جيڪي پنجاهه سئ رپئي ڪلو ملن ٿيون هي اڳهه لاڙڪاڻي جي شهر باديه جواج جو آهي،

جيڪو اتي منهنجي پڙهندڙن اياز ساريي ۽ سندس گهر واري مهر النساء فون تي ٻڌايو آهي. ڪرنيل چانورن جو في ڪلو ستر اسي رپئي ملي ٿو ۽ باسمني ۽ سڳداسي 120 روپين جي لڳ ڀڳ آهن. اڄ ڪلهه لاڙڪاڻي پاسي چين جون مختلف جنسون پوکڻ جو تجربو ٿي رهيو آهي، جن لاءِ چيو وڃي ٿو تراريءَ کان به وڌيڪ ايت ڏين ٿيون.

جپاني چانور، جن کي انگريزيءَ ۾ اسان "Japonica Rice" سڏيون ٿا، انهن جو ڊاٽو ننڍو ٿئي ٿو ۽ انهن کي ٻن اهم ڀاڱن ۾ ورهائي سگهون ٿا.... هڪ عام جنس جيڪا "ارو چيمائي" سڏجي ٿي ۽ ٻي ڪونئر جهڙي (Glutinous) آهي، جيڪا موچي گومي (Mochigome) سڏجي ٿي.

اروچيمائي جنس، يعني عام چانور وڏي پئماني تي پوکيا وڃن ٿا ۽ جپانين جي روزمره جو کاڌو سمجهيا وڃن ٿا. ان جو ڊاٽو translucent (ڏندلي شيشي جهڙو) آهي. رڌڻ بعد اسان جي چانورن وانگر هڪ هڪ ڪٽو الڳ هجڻ بدران هي چانور ڪونئر وانگر ڳنڍيل ٿين ٿا ۽ چاپ اسٽڪ سان کائي سگهجن ٿا. جپان کان ٻاهر هي چانور "سوشي" چانور سڏجن ٿا.... چو جو هنن چانورن جي پٽ سان سوشي (مچي) کاڌي وڃي ٿي. ساڪي (جپان جو مشهور شراب) پڻ هنن چانورن مان ٺاهيو وڃي ٿو.

موچي گومي چانورن جو ڪٽو ننڍو ٿئي ٿو ۽ اهو جيتوڻيڪ اسانجي چانور وانگر کير جهڙو اڇو ۽ opaque ٿئي ٿو پر رڌجڻ بعد تمام گهڻو چنڀريل (Sticky) ٿئي ٿو. ان کان علاوه جپان ۾ ٻيون به ڪيتريون ئي جنسون، اريءَ جهڙيون پوکيون وڃن ٿيون. ڪوشي هڪاري (Koshihikari) جنس گهڻو پسند ڪئي وڃي ٿي ۽ وڏي مقدار ۾ پوکي وڃي ٿي. اهڙيءَ طرح ساسا نيشڪي ۽ يامادانيشڪي پڻ چانورن جون چڱيون مشهور جنسون آهن. ان قسم جا نالا جپان جي مشهور شين هڪاري (ريل گاڏي) ۽ ماڻهن جي نالن ۽ ذاتين مطابق آهن، جيئن جپاني ڪارون سوزوڪي، ٽويوتا، ڏائيمتسو، متسوشي وغيره جپان جي ماڻهن ۽ انهن جي ذاتين جا نالا آهن، جن اهي گاڏيون ٺاهيون... تڏهن ته منهنجي دل ۾ خواهش پيدا ٿيندي آهي ته جپان وانگر اسانجي ملڪ جي ماڻهن ۾ به ايڏي قابليت اچي ۽ جپان بدران اهي ڪارون اسان جي ملڪ ۾ ٺهن ۽ انهن جا نالا، نظاماڻي، خاصخيلي، جوکيو ۽ جتوئي جهڙا هجن ها، ٻيون ته اري ۽ ٻين ٽين پوکيل چانورن جي جنسن جا نالا حميرا چنا يا عابده پروين جهڙين ڳائڻين جا رکيا وڃن ها، يا سحر امداد ۽ پروين شاعر ۽ شاعرائن جا.... جيئن جپان جي هڪ چانورن جي جنس جو نالو "اڪيٽا ڪوماچي" آهي. چانورن جي هيءَ جنس ڪافي سواڊي آهي، جنهن لاءِ جپانين جو چوڻ آهي ته هنن چانورن جي سواد جو عادي ٿيڻ وارو ٻئي ڪنهن قسم جا چانور هرگز پسند نه ڪندو.

هي چانور جپان جي علائقي اڪيٽا جي هڪ بيحد خوبصورت، حسن جي علامت مئڊم ڪوماچيءَ جي نالي آهن. مائي ڪوماچيءَ جي جپاني شاعريءَ جو انگريزي ترجمو مون به جوانيءَ جي ڏينهن ۾ يعني 1970ع واري ڏهاڪي ۾ وڏي شوق سان پڙهيو هو ۽ مون انهن ڏينهن ۾ شمشير الحيدريءَ، قمر شهباز ۽ تاج بلوچ جهڙن اديب دوستن کي به پڙهايو هو. ڪوماچيءَ جو هڪ شعر آهي ته:

تون اچين نٿو (Hito ni awan)
ههڙي بنان چند واري رات جو (Tsuki no naki ni wa)
انتظار پئي ڪريان ٿو لاءِ (Omoikite)
منهنجيون چاٿيون اڏما پيون ڪائين (Mune hashiribi ni)
دل منهنجي پري پئي (Kokoro Yakeori)
انهيءَ مفهوم جو شعر تاج بلوچ به ٺاهيو هو جيڪو آئون پنهنجي ڪتاب ”پڪي اڏاڻا پنهنجي ديس“ ۾ پڻ ڏئي چڪو آهيان:

چند ٺاهي ۽ نه آهي زندگي
تون ڪٿي آهين او منهنجي روشني؟
رات ساري مون اکين ۾ آ ڪٿي
منهنجي چاٿي سمنڊ جيئن چلڪي پئي
هجر ۾ دل ڪامي ۽ تڙبي پئي.....

مائي ”ڪوماچي“ (سڄو نالو: اونو نو ڪوماچي) جيڪا اڄ کان ٻارنهن صديون اڳ سن 825ع ۾ ڄائي، جپان جي مشهور ”وڪا“ (Waka) شاعره آهي، جيڪا پيار محبت، وچوڙي ۽ شهوت انگيز (Erotic) قسم جي شاعريءَ کان اڄ تائين مشهور آهي. ”وڪا“ جپاني شعر جو قسم آهي، جنهن ۾ پنج سٽون به ٿين ته ست به..... جيئن هائڪو ۾ فقط ٽي ٿين ٿيون... مثال طور ڪوماچيءَ جو هڪ ٻيو ”وڪا“ آهي:

Hana no iro wa
Utsurinikeri na
Itazura Ni
Wag a mi yoni furu
Nagame seshi ma ni

(گلن جا رنگ + مرجھائي ويا + ۽ آئون بنا مقصد جي + هن دنيا ۾ تڳندي رهيس + ۽ مينهن وسندو رهيو).

ڪوماچي پنهنجي زماني جي بيحد سهڻي عورت مڃي وڃي ٿي.... شايد اهو ئي سبب آهي جو جپان جي سهڻي شڪل، سڳند ۽ سواد واري چانور جو نالو ”ڪوماچي“ رکيو ويو آهي. هن سهڻي شاعره لاءِ چيو وڃي ٿو ته هوءَ انهن ڏينهن جي شهنشاهه نن ميو (جنهن جپان تي 833ع کان 850ع تائين حڪومت ڪئي) جي هيٺين درجي جي ڪنيز ۽ خدمتگار پڻ هئي. هتي اهو لکندو هلاڻ ته، هي اهو زمانو هو جڏهن عباسي گهراڻي جو خاتمو ٿيو هو يعني جپاني شهنشاهه ’نن ميو‘ جي وفات کان 17 سال بعد 867ع ۾... جپاني شهنشاهه نن ميو (جنهن جي ڪوچامي ڪنيز سمجھي وئي ٿي)، جي دور حڪومت ۾ ايجان عباسي حڪومت قائم هئي ۽ هي اهي ڏينهن هئا، جڏهن عراق جي

خليفه المتوكل طرفان عمر الحباريءَ کي سنڌ جو گورنر مقرر ڪيو ويو ۽ مشهور عرب تاريخدان المسعودي سنڌ جي دوري تي آيو هو.

جپان جي هيءَ شاعره جنهن جا عشقيه ۽ جذبات اڀاريندڙ شعر امداد حسينيءَ جي شعرن وانگر اڄ به جپان جي ڪاليجن ۽ يونيورسٽين جون چوڪريون Quote ڪن ٿيون ته ائين لڳي ٿو ته هن کي وفات ڪئي ڇڻ ڪجهه سال مس ٿيا آهن... پر ڪوماچيءَ 75 سالن جي ڄمار ۾ سن 900ع ۾ وفات ڪئي.... سمجهو ته هن جي حياتيءَ دوران اسان جي امام شافعي (820ع) ۽ امام حنبليءَ پڻ (855ع) وفات ڪئي. سن 711ع ۾ محمد بن قاسم سنڌ فتح ڪئي ۽ 715ع ۾ عربن اسپين تي قبضو ڪيو. انهن واقعن کي جي ڌيان ۾ ٿورڪجي ته اٽڪل سؤ سالن بعد سن 825ع ۾ هيءَ مائي ڪوماچي جپان ۾ ڄائي هئي. هن دلين تي راڄ ڪندڙ شاعره بابت ڪيترائي سڃا ڪوڙا ۽ هٿ ٺوڪيا پيار محبت ۽ عشق جا داستان آهن. انهن ۾ هڪ قصو ”فڪو ڪوسا“ نالي هڪ اعليٰ آفيسر جو تمام مشهور آهي، جنهن سان ڪوماچيءَ وعدو ڪيو ته جيڪڏهن هو هڪ سؤ راتين تائين لڳاتار هن سان همبستري ڪندو ته هوءَ ٻين سڀني عاشقن کي ٽڏي ڇڏيندي... ۽ هوءَ هميشه لاءِ فقط هن جي محبوبا ٿي رهندي.

فڪو ڪوسا صاحب هر رات ڪوماچيءَ وٽ حاضري ڀريندو رهيو، پر اچي اچي آخري راتين ۾ هڪ دفعو هو همت ساري نه سگهيو... ان ڏک ۽ صدمي ۾ هو بيمار ٿي پيو ۽ بستر تان وري اٿي نه سگهيو. بيماريءَ هن کي موت تائين پهچائي ڇڏيو. چون ٿا ته ڪوماچيءَ کي پنهنجي هڙتي عاشق جي موت تي ڏاڍو ڏک ٿيو... يعني فقط ڏک ٿيس... باقي ٻيو مڙبئي خير... ريزڪي ڪم نه ڇڏيائين.

جپان جا ماڻهو ڳالهه ٿا ڪن ته ڪوماچيءَ جي پيريءَ وارا ڏينهن ڏاڍا ڏکيا گذريا. جڏهن هن جي سونهن سوپيا ختم ٿي وئي ۽ کيس ڪو پاڻي پري پيارڻ وارو به نه رهيو. سندس سمورن سابق عاشقن کيس نڌڻڪو ڪري ڇڏيو. پئسو ڏوڪڙ سڀ ختم ٿي ويس ۽ هن پنهنجي ماضيءَ جي زندگيءَ تي سخت احساسِ جرم ۽ افسوس محسوس ڪيو. هوءَ هڪ بي گهر (Homeless) فقير باڻيءَ وانگر گهٽين ۾ پٽڪندي رهي. اها بي ڳالهه آهي ته عاشق مزاج چوڪرا ۽ چوڪريون هن جي شاعريءَ کي بيحد پسند ڪندا رهيا. ڪوماچيءَ جي مرڻ بعد هن جي شاعريءَ کي اڄ تائين قومي ليول تي مڃتا ڏني وڃي ٿي. جپانيءَ ۾ مٿس ڪيترائي اسٽيج ڊراما ۽ فلمون ٺهي چڪيون آهن. سندس زندگيءَ تي ويجهڙائيءَ ۾ هڪ انگريزي ٽيلي فلم ”ڪال مي ڪوماچي“ ٺهي آهي، جنهن ۾ ڪوماچيءَ جو پارٽ جپان جي مشهور خوبصورت ائڪٽريس ”ڪائوري هاما موتو“ ادا ڪيو آهي.

اڪيٽا ضلعي جي هن ڄاڻيءَ نالي نه فقط چانورن کي منسوب ڪيو ويو آهي، پر ”اڪيٽا شنڪان سين“ بليٽ ٽرين کي پڻ ”ڪوماچي“ سڏيو وڃي ٿو. هيءَ تيز رفتار ريل گاڏي ايسٽ جپان ريلوي ڪمپني (JR) وارن جي آهي ۽ 1997ع کان توکيو کان اڪيٽا هلي رهي آهي.

جپان بابت ننڍيون ننڍيون

ڳالهيون...

ياڪوزا

”ياڪوزا“ جپان جو ائين بدنام ٿولو آهي، جيئن آمريڪا يا اٽليءَ جو ”مافيا“. سڄي جپان ۾ ياڪوزا (Yakuza) جا هڪ لک کان مٿي ميمبر آهن، جيڪي بيحد منظم آهن ۽ سرڪاري نوڪرين کان وٺي ميڊيا تائين ڇانيل آهن. هو ڏوهن ذريعي پئسو ڪمائين ٿا. هڪ طرف هنن جو ماءُ خانن، چڪلن، مساج گهرن ۽ جوا خانن تي ڪنٽرول آهي، جن کان ۽ وڏن ڪارخانيدارن ۽ جاگيردارن کان پئسو ۽ ڪميشن وٺن ٿا، انڪار جي صورت ۾ انهن جي قتل يا اغوا کان به گريز نٿا ڪن. ٻئي طرف غريب ٻارن کي گهٽتاري، کين ڏوهه ڪرڻ جو ماهر بنائين ٿا. ان ۾ ڪوشڪ ناهي ته هو غريبن جي به دل کولي مدد ڪن ٿا. ان ڪري جپان ۾ ڪيترا ماڻهو ياڪوزا جي ميمبرن جي تعريف ڪن ٿا. ڀٽي ۾ گهٽ پئسو ملڻ تي مالڪن جي دڪانن، آفيسن ۽ فئڪٽرين کي باهيون به ڏيو ڇڏين. ڪيترائي ادارا، ويندي پوليس، ميڊيا ۽ جوديشريءَ جهڙا به هنن کان ڊڄن ٿا، ڇو جو ڳالهه نه مڃڻ تي وڏن پوليس آفيسرن، ججن ۽ اخبارن ۽ ٽي وي چئنلن جي مالڪن کي گم ڪريو ڇڏين. ظاهري طرح هو وڏا شريف ٿي هلن ٿا ۽ هر صاف ستري ڪاروبار ۽ سرڪاري نوڪرين ۾ حصو وٺن ٿا ۽ عوام جي خدمت ڪري پاڻ کي سماج سڌارڪ سڏرائين ٿا. هنن جي خاص نشاني اها آهي ته هنن جي سڄي جسم تي ٽٽو (Tattoos) ٺهيل رهن ٿا. هنن جو هڪ دفعو هن گروپ ۾ شامل ٿيڻ بعد ٻاهر نڪرڻ ڏاڍو مشڪل ٿيو پوي. هڪ ته هو پاڻ به نڪرڻ نه چاهيندا آهن، جو هو هن گروپ جي ميمبر هجڻ جي حيثيت ۾ پاور جو ماڻيل مزو ڇڏڻ نه چاهيندا آهن ۽ ٻي ڳالهه ته هنن کي هر وقت خوف رهندو اچي ته ڪٿي سندن پوتار کين ڪوڙن سچن ڪيسن ۾ نه ڦاسائين يا کين زهر ڏئي ماري نه ڇڏين.

آمريڪا جي ”مافيا“ وانگر جپان جي ”ياڪوزا“ بابت به ڪيترائي ”God Father“ جهڙا ناول لکيل ۽ فلمون ۽ ٽي وي سيريل ٺهيل آهن. انگريزيءَ جون ٻه فلمون جيڪي ياڪوزا جي زندگيءَ جي سٺي عڪاسي ڪن ٿيون، اهي آهن: ”Battles without Honour & Humanity“ ۽ ”Dead or Alive“. ياڪوزا وارن جون جپان ۾ خيراتي ادارن، اسڪولن، اسپتالن، مسافر خانن جهڙيون به شيون آهن، هو غريب ۽ لاچار ماڻهن جي مدد ڪن ٿا. ماڻهو منجهيل رهن ٿا ته آيا ياڪوزا همدرد ماڻهن جو ٿولو آهي يا وحشي صفت انسانن جو! هتي هڪ چوڻي مشهور آهي ته ”Yakuza: Kind hearted or monsters in suits?“.

قصو هڪ جپاني امام جو...

بري صحبت ۾ قاسم بعد ان مان نڪرڻ ڏاڍي ڏکي ڳالهه ٿيو پوي، پر جنهن کي رب پاڪ هدايت بخشي ٿو ته هو سڀ برايون ڇڏي هڪ نيڪ انسان بڻجي وڃي.

عبدالله تقى تাকাوا (Takazawa) نالي هڪ جپاني نو مسلم جي به اهائي ڪهاڻي آهي. هن جي جپان ۾ رهندڙ هڪ ترڪ داعي شيخ نعمت الله سان ملڻ بعد زندگيءَ ۾ اهڙي تبديلي آئي جو هو ڪلمو پڙهي مسلمان ٿيو. جپان جي وڏي شهر توڪيو جي هڪ مسجد ۾ امام هجڻ ڪري هن کان ڪيترائي لوڪل جپاني ۽ مون جهڙا ڌاريا واقف آهن ۽ هن سان هر انهيءَ سياح جي به ملاقات ٿيو وڃي، جيڪو فقط ٻن تن ڏينهن لاءِ به توڪيو ۾ رهي ٿو.

توهان کي حيرت ٿيندي ته عبدالله تقى تাকাوا ”ياڪوزا“ ٽولي جو ميمبر هو ۽ هو ٽٽو (Tattoo) ٺاهڻ جو آرٽسٽ هو. هُو ياڪوزا جي ميمبرن جي جسم تي مشين ذريعي گل گلڪاريون ٺاهيندو هيو. ڪاري ۽ مختلف رنگن جي مس سان جسم تي ٺاهيل هي گل گلڪاريون هميشه لاءِ رهن ٿا ۽ ياڪوزا جي قانون موجب ياڪوزا جي هر ميمبر لاءِ پنهنجي جسم تي اهي tattoo ٺهرائڻ ضروري ٿين ٿا. مولانا صاحب جو پنهنجو جسم به انهن گل گلڪارين سان ڀريل آهي، جيڪي هن ياڪوزا جو ميمبر هجڻ ڪري ٺهرايا هئا ۽ هاڻ هڪ مسلمان جي حيثيت ۾ هن کي اهي بيحد خراب لڳن ٿا، پر هو مجبور آهي، جو اهي ڊهي نٿا سگهن. ان ڪري امام صاحب هر وقت ڊگهين ٻانهن واريون قميصون يا پهراڻ پائي ٿو. وضو ڪرڻ وقت هن جي ٻانهن جي چترڪاري ٻين کي اڪثر نظر اچيو وڃي ۽ ڪڏهن ڪڏهن پاڻ به اسان جهڙن سياحن کي پنهنجين ٻانهن جا ڪف ڪنجي ڏيکاريندو آهي، ته ڏسو الله جا مون تي ڪرم آهن، جنهن مون کي سڌي راهه تي آندو. نه ته آئون سالن کان هڪ بدنام ٽولي جو ميمبر هوس. هو ڳالهين ڳالهين ۾ جمهور پوڙهي نعمت الله کي به دعائون ڏيندو آهي، جنهن جي ليڪچرن هن جي اندر ۾ تبديلي آندي ۽ هو مسلمان ٿيو.

تাকাوا (جنهن جو مسلمان ٿيڻ بعد ”عبدالله تقى“ نالو ٿيو ۽ ”تাকাوا“ سندس ذات آهي) 1971ع ۾ توڪيو ۾ ڄائو. 35 سالن جي ڄمار ۾ هو 2006ع ۾ مسلمان ٿيو ۽ 2008ع ۾ حج ڪيائين. عبدالله تাকাوا اڄ ڪلهه توڪيو جي هڪ علائقي ڪابو ڪيچو جي هڪ ننڍڙي مسجد جو امام آهي.

جپاني نو مسلم عبدالله تাকাوا کان هڪ دفعي جڏهن ڪنهن پڇيو ته ”تون ڪيئن مسلمان ٿئين؟“..... ته هن ورائيو: ”آئون مسلمان ٿيس ڪو نه. هر انسان وانگر آئون به مسلمان ڄايس، پر آئون اڳهور نند ۾ هوس. 12 سال اڳ منهنجي اک ڪلي. جيئن توهان جي صبح جو ڪڏهن ڪڏهن بنا الارم جي اک ڪلي وڃي ٿي ۽ آئون سجاڳيءَ ۾ اچي اسلام ڏي موٽي آيس.“

”I was not converted to Islam but I was reverted back to Islam. It is the gradual process, something happened, I became Muslim“.

جپانيءَ ۾ واعظ ڪندڙ ترڪ مولوي

ياڪوزا جي جپاني ميمبر عبدالله تڪازاوا کي اسلام جي دائري ۾ داخل ٿيڻ جي ترغيب ڏيڻ وارو ڪراڙو مڙس شيخ نعمت جيڪو ٽيهن سالن کان جپان جي مختلف شهرن ۾ مسلمان ۽ غير مسلم جپانين کي اسلام بابت ليڪچر ڏيندو رهي ٿو ۽ جپانين جهڙي فر فر (Fluent) جپاني ڳالهائي ٿو ڪير آهي؟

اچي وڏي ڏاڙهيءَ سان، يورپين جهڙو گورو ۽ صحتمند، هي ديندار انسان شيخ نعمت الله (نعمت الله خليل ابراهيم ڀرت Yurt) هڪ ترڪ مسلمان آهي. شيخ نعمت الله پنهنجي نالي جي اسپيلنگ Nimetullah لکي ٿو. هو ترڪيءَ جي اترين صوبي اماسيا جي شهر تاشووا (Tasova) ۾ 1932ع ۾ ڄائو. مون سان گڏ مختلف جهازن تي Sail ڪرڻ وارا منهنجا ڪليگ هن شهر تاشووا ۽ صوبي اماسيا کان چڱيءَ طرح واقف هوندا، جوا هو ترڪيءَ جي ان حصي ۾ آهي، جيڪو بحر اسود (Black Sea) کي ڇهي ٿو. منهنجي سامونڊي نوڪريءَ وارن ڏينهن ۾ اسان مختلف جهازن تي ڪيترائي سفر هن ڪاري سمنڊ جا ڪيا، جنهن ۾ ڪيترائي بندرگاهه ترڪي، رومانيا، بلغاريا، جارجيا ۽ يوڪرين (اڳوڻي سوويت روس) جا آهن.

مشرقي عشق جي مشهور ڪهاڻي ”شيرين فرهاد“ جو واسطو ترڪ روايتن موجب، هن صوبي ”اماسيا“ سان چيو وڃي ٿو. تاشووا ساوڪ ۽ گل گلزاريءَ سبب بيحد خوبصورت آهي. هي شهر ييشيل ايرماڪ نديءَ (سائي رنگ جي نديءَ) جي ڪناري تي آهي. هيءَ ندي بحرالاسود (Black Sea) ۾ ڇوڙ ڪري ٿي. شيخ نعمت ننڍو هو ته هن کي هن جو والد مختلف مولوين جا واعظ ٻڌڻ لاءِ موڪليندو رهيو. اهڙيءَ طرح هن اسلام جي تعليم حاصل ڪئي ۽ 1955ع ۾ هو استنبول جي ”سلطان احمد مسجد“ (جيڪا ”بلو مسجد“ جي نالي سان مشهور آهي ۽ استنبول ۾ ايندڙ سياحن جو مرڪز رهي ٿي). جو ٻانگو ٿي رهيو. هيءَ مسجد 1609ع ۽ 1616ع جي وچ واري عرصي ۾ ٺهي ۽ ”آيا صوفيا“ (Hagia Sophia) جي ڀر ۾ آهي. آيا صوفيا عيسائين جو گرجا گھر (Church) 537ع ۾ ٺهيو، جيڪو سلطنت عثمانيه جي ڏينهن ۾، 1453ع ۾ مسجد ۾ تبديل ڪيو ويو ۽ ان کي ”مسجد عثمانيه“ سڏيو ويو. 1935ع کان پوءِ هيءَ عمارت ميوزيم ۾ تبديل ٿي. اسانجو هر ماڻهو جيڪو استنبول گهمڻ اچي ٿو، اهو هن عمارت ”آيا صوفيا“ ۽ ”بلو مسجد“ جو ديدار ضرور ڪري ٿو. مٿي ذڪر هيٺ ايندڙ شيخ نعمت الله (جنهن عبدالله تڪازاوا يا ڪوزائيءَ سميت ڪيترن ئي نوجوانن توڙي وڏي عمر جي جپانين کي اسلام جي راهه تي آندو) 1955ع ۾ هن مسجد جو ٻانگو ٿي رهيو. ان بعد هو ٻين به ڪيترين مسجدن ۾ ٻانگو ٿيو ۽ انهن ۾ واعظ پڻ ڪيائين. نه فقط ترڪيءَ جي مسجدن ۾، پر مڪي، مديني، جپان ۽ ٻين ملڪن جي ڪيترن ئي شهرن ۾ پڻ! ڪائس هر دفعي اهو پڇڻ وسري ويو، پر پڪ اٿم ته هو پاڪستان ۽ انڊيا ۾ به ڪافي عرصو رهيو هوندو. جنهن ڪري هواردوءَ کان به واقف آهي. پنهنجي مادري ٻولي ترڪي، انگريزي ۽ اردوءَ کان علاوه هو عربي، فارسي، جپاني، ويندي چيني ٻوليءَ کان به واقف آهي. پنهنجي زندگيءَ جي آخري سالن ۾ هن جپان ۾ رهڻ جو ارادو ڪيو ۽ گذريل ٽيهن سالن کان پنهنجي ڪٽنب سان جپان ۾ رهي ٿو. هو جپان جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾

اسلام بابت ليڪچر ڏيندو رهي ٿو ۽ چنڊو گڏ ڪري مسجدون ۽ انهن ۾ مدرسا ٺهرائيندو رهي ٿو. هيستائين جپان جا سوين، بلڪ هزارين ماڻهو حاجي شيخ نعمت الله جي واعظن ۽ شخصيت مان متاثر ٿي اسلام قبول ڪري چڪا آهن. هو سڄو سڄو ڏينهن مسجدن ۾ گذاري ٿو ۽ ماڻهن کي اسلام بابت سوالن جا جواب ڏئي ٿو ۽ سندن مونجهارن جا اسلام جي روشنيءَ ۾ حل ٻڌائي ٿو. وڏي عمر (اٽڪل 85 سالن) جو هوندي به، هواج به مختلف شهرن جا دورا ڪري اسلام جي تبليغ ڪندو رهي ٿو. شيخ نعمت الله جي زبان تي هر وقت اها دعا رهي ٿي:

“يارب! اسلام جي دشمنن کي هدايت عطا فرما، جيئن هنن جي دشمني پيار ۾ بدلجي وڃي ۽ هو اسلام جي راهه تي اچن، جيئن تو حضرت عمر رضه، حضرت خالد رضه ۽ حضرت اڪرمه رضه جن کي هدايت عطا فرمائي.“

جنجا ۽ اوتيرا ۾ فرق

جپانين جا ڪي پوڄا گهر مندر (Temples) سڏجن ٿا، ته ڪي “Shrines”. جنهن لاءِ پاڻ وٽ سنڌيءَ ۽ اردوءَ ۾ درگاهه، مقبري، مزار، آستاني، خانقاهه جهڙا لفظ آهن. جپان ۾ عام طرح ٻه ڌرم آهن. شنتو ڌرم ۽ ٻڌ ڌرم.

شنتو ڌرم جا عبادتگاهه درگاهون (Shrines) سڏجن ٿيون ۽ ٻڌ ڌرم جا پوڄا گهر مندر (Temples) سڏجن ٿا. هونءَ ڌرمي طرح منجهن ڪو خاص فرق ناهي، ٻئي مندر (Jinja) به سڏجن ٿا پر Shrine ۽ Temple سڏڻ تي وڌيڪ وضاحت ٿئي ٿي ته هن عبادت گهر جو واسطو شنتو ڌرم سان آهي يا ٻڌ ڌرم سان. ٻڌ ڌرم جي مندر جو واسطو گهڻو ڪري ٻئي جهان سان وڌيڪ تصور ڪيو وڃي ٿو. دفن، ڪفن ۽ مري ويل عزيز دوستن جي روحن کي ثواب پهچائڻ لاءِ ماڻهو اڪثر ٻڌ مندرن (Temples) ۾ وڃن ٿا. شنتو ڌرم جي Shrines جو واسطو هن جهان سان تصور ڪيو وڃي ٿو ۽ ماڻهو زندگيءَ سان واسطو رکندڙ شين، جهڙوڪ، شادين مرادين ۽ صحت جي دعائن لاءِ هنن شنتو مندرن ۾ وڃن ٿا، جيڪي مندر درگاهون سڏجن ٿا. شنتو ڌرم جي مندرن يعني درگاهن (Shrines) کي جپانيءَ ۾ جنجا (Jinja) سڏين ٿا ۽ ٻڌ ڌرم جي مندرن (Temples) کي جپانيءَ ۾ تيرا (Tera) سڏين ٿا يا “Otera”. معنيٰ عزت مآب مندر. پر سچ اهو آهي ته ڪيترن جپانين کي به مندر (Otera) ۽ درگاهه (Jinja) جي فرق جي خبر ناهي. هو اڪثر چوندا آهن ته درگاهون (Jinja) هتي جا آهن. مندر (Otera) انڊيا کان آيا آهن، جو گوتم ٻڌ اتي جو هو ۽ ٻڌ ڌرم انڊيا کان آيو. هونءَ اسانجي ماڻهن جي آسانيءَ لاءِ لکندو هلان ته جيڪي جنجا (درگاهون) آهن، تن جي اڳيان ڳاڙهي رنگ جا ونگن وارا دروازا ٿين، جن کي جپاني “Torii” سڏين ٿا. ٻڌ ڌرم جي مندرن (Otera) جا دروازا اسان جي مندرن جهڙا ٿين ٿا، جن تي ڪاٺ جو ڪم ٿئي ٿو. هنن مندرن جي اها به نشاني آهي ته هنن جي ڀرسان قبرستان به ٿئي ٿو.

پوڄا جو جيتوڻيڪ طريقو هڪ ٻئي سان ڪافي ملي ٿو، پر تڏهن به مندر (Temple) ۽ درگاهه (Shrine) ۾ ڪجهه فرق آهي. مندر ۾ گهڻو ڪار اڳ پنهنجو سر جهڪائجي ٿو. ان بعد اندر

پهجي وضو ڪجي ٿو. هت ڏوئجن ٿا ۽ گرڙيون ڪجن ٿيون. ان بعد اگر بتين مان نڪرندڙ دونهيون کي هٿن سان ڇهجي ٿو. دونهيون لاءِ اهو چيو وڃي ٿو ته اهو جسم جون بيماريون دور ڪري ٿو. ان بعد مندر اندر داخل ٿي دعا گهرجي ٿي.

درگاهن (جنجائن) ۾ پوڄا جو طريقو جيتوڻيڪ ساڳيو آهي، پر ڪي ڳالهائون مختلف ضرور آهن.

جنجا (Shrine) ۾ داخل ٿيڻ کان اڳ داخلا واري در وٽ جُھڪي، ان بعد ڪو سڪو (ننڍو يا وڏو) نذراني جي پيتي ۾ وجهجي ٿو. ان بعد ٻه دفعا جهڪي ٻه دفعا تازي وڄائجي ٿي. ان بعد هڪ دفعو تمام گهڻو هيٺ جهڪي پوءِ مندر ۾ داخل ٿي دعا گهرجي ٿي.

نئين سال جي شام جنهن کي جپاني ”شوگاتسو“ (Shogatsu) سڏين ٿا، آڏي رات جو ٻڌ ڌرم جي مندرن ۾ 108 دفعا گهنڊ وڄايا وڃن ٿا. جپانين جو عقيدو آهي ته ائين ڪرڻ سان هو 108 ناپاڪ خواهشن کي پڄاڻين ٿا، جن جو انسان سڄو سال شڪار ٿئي ٿو. نئين سال جي شروع ٿيڻ جي موقعي تي گهنڊ وڄائڻ واري رسم کي جپانيءَ ۾ ”جوبا نو ڪاني“ (Joya No Kane) سڏين ٿا.

جپان ۾ پهرين مرد گيشائون هئا

جپانيءَ ۾ لفظ ”گيشا“ جي معنيٰ اهو شخص آهي، جيڪو مختلف آرٽ جي شين کان واقف هجي. گيشائن بابت آئون ڪيترائي مضمون لکي چڪو آهيان، ته هنن کي مردن کي وندرائڻ لاءِ ڪيترائي هنر سکڻا پون ٿا. جيئن ڳالهائڻ جو طريقو، ڳائڻ، وڄائڻ، ويس وڳا پهرڻ کان وٺي اعليٰ ميڪ اپ جي طريقي جي ڄاڻ تائين ۽ پڻ جنرل ناليج، سياست، شعر و شاعري ۽ مهمانن کي شراب کان وٺي کاڌو پيش ڪرڻ جو طريقو وغيره..... جنهن لاءِ هنن کي سارسنڀال لهڻ واري (ماما سان) وٽ رهي سالن جا سال سکيا وٺڻي پوي ٿي. گيشائون مهمانن جي جنسي خواهشن جي پوئواري ڪرڻ بدران انهن کي رد ڪن ٿيون. گيشائن کي اعليٰ قسم جون فنڪار (آرٽسٽ) چئي سگهون ٿا پر رنڊيون هرگز نه.

ڪاليج وارن ڏينهن ۾، 1960ع ۾، جيري ليوس جي هڪ انگريزي فلم ”The Geisha boy“ ڏٺي هئيسين ۽ اسان سڀني کي اهو ڏيان ۾ رهيو ته گيشا مرد ٿين ٿا. ڇو جو 1970ع واري ڏهاڪي ۾ جپان ۾ رهي مون جڏهن اتي جي گيشائن (عورتن) بابت لکيو ۽ هڪ جپاني ناول ”توڪيو جي گيشا گرل - مس سدا بهار“ جو سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪيو، ته منهنجي همعمرن جن جيري ليوس جي فلم ڏٺي هئي، اهي حيرت مان پڇڻ لڳا ته ڇا گيشائون عورتون به ٿين ٿيون؟

جي ها، اڄ ڪلهه سڄي جپان ۾ گيشائون عورتون آهن پر ان ۾ ڪوشڪ ناهي ته شروع ۾ گيشائون مرد هوندا هئا، جيڪي ”تائي ڪوموچي“ سڏبا هئا.

اهي مرد گيشائون جيڪي تائي ڪوموچي (Taikomochi) يا هوڪان (Hokan) سڏبا هئا، جپاني جاگيردارن ۽ نوابن (Daimyo) جي اوطاقن ۽ درٻارن ۾ صديءَ کان خدمتگار يا مسخري طور

پنهنجي مالڪ ۽ ان جي مهمانن کي وندرائيندا هئا. انهن جو گهڻو زور زانا ڪپڙا پائي ناچ تي هوندو هو. هنن چرچا پوڳ ڪري نه فقط محفل ۾ آيل مهمانن کي وندرايو ٿي، پر پنهنجي وڏيري/رئيس کي سنيون صلاحون به ڏنيون ٿي، جن کي دوشو (Doboshu) جهڙي عزت واري لفظ سان پڻ سڏيو ويو ٿي. جنهن جي معنيٰ سمجهو ته ”سنگتي“ يا ”ڪامريڊ“ ٿي آهي. هو چانهه ٺاهڻ جا به ماهر هئا. هي سلسلو تيرهين صديءَ کان شروع ٿيو هو. اڳتي هلي هو ”ڪوموچي“ يا ”مرد گيشا“ بدران اوتوگيشو (Otogishu) يا هانا شيشو (Hanashishu) سڏجڻ لڳا. معنيٰ قصا خوان! ڇو جو هو هاڻ مالڪن کي چانهه ٺاهي پيارڻ بدران، وڏي ادب آداب سان قصا، ڪهاڻيون ۽ چرچا پوڳ ٻڌائي، سندن دل وندرائڻ لڳا. هو دشمنن سان مقابلو ڪرڻ جون اٽڪلون پڻ پنهنجي مالڪن کي ٻڌائڻ سان گڏ هنن سان گڏ وڃڻ وڃڻ لڳا. پوءِ وقت گذرڻ تي سترهين صديءَ ۾ جڏهن جپان ۾ ناپر ۽ امن جو واءُ لڳو ته هنن اوتوگيشو ۽ هانا شيشوئن جي ضرورت گهٽجڻ لڳي. 1751ع ۾ پهرين گيشا عورت (Onna Geisha) هڪ پارٽيءَ ۾ آئي، جنهن پنهنجي آرٽ ۽ هنر سان مهمانن جي دلين ۾ مانڊاڻ پيدا ڪري ڇڏي. هوءَ ”گيئيڪو“ (Geiko) سڏجڻ لڳي، جيڪو لفظ اڄ تائين گهٽ ۾ گهٽ ڪيو تو ۾ گيشا لاءِ استعمال ٿئي ٿو. ارڙهين صديءَ جي آخر تائين هنن گيشا عورتن جو تعداد مرد گيشائن (Taikomochi) کان گهڻو گهڻو وڌي ويو.

انگريزيءَ جو ليکڪ ليسلي ڊائونر پنهنجي ڪتاب ”Geisha: The Secret History of a Vanishing World“ ۾ لکي ٿو ته، 1770ع ۾ توڪيو جي هيرامنڊي يوشيوارا (Yoshiwara) ۾ 16 گيشا عورتون هيون ۽ 31 گيشا مرد، 1775ع ۾ عورتن جو تعداد 33 ٿي ويو ۽ 1800ع ۾ عورتن جو 143 ۽ مرد گيشائن جو 45 رهيو.

ننڊي ڪنڊ جي ماڻهن جي جيان آمد

جيان ۾ اڄ تعليمي درسگاهن جي گهڻائي، ٽيڪنالاجي ۽ پئسي دولت جي ڪري، دنيا جي هر ملڪ جو ماڻهو جيان وڃڻ جي خواهش رکي ٿو. اڄ ڪلهه هوائي جهازن، پاڻيءَ جي مسافر جهازن ۽ فيرين جي ڪري، جيان جهڙي هڪ ٻيٽ تي پهچڻ آسان ٿي پيو آهي. اسان جي ننڍي ڪنڊ، اسانجي ملڪ، وينڊي اسان جي صوبي جا سنڌي مسلمان، جيڪي سفر جي معاملي ۾ ماضيءَ ۾ سست سڏيا ويا ٿي، اهي به جيان ۾ نظر اچن ٿا. سنڌي هندو ته ڪافي نظر اچن ٿا. خاص ڪري ڪوبي ۽ يوڪو هاما جهڙن شهرن ۾ هنن جا دڪان به آهن. مون کان پڙهندڙا ڪثر پڇندا آهن ته جيان ۾ به اسان جا سنڌي، پنجابي يا پناڻ صدين کان رهندا هوندا؟ پر جيان ۾ اهڙي ڪا ڪهاڻي ناهي. اسان جا سنڌي هندو ته ڇا، پر سڄي ننڍي ڪنڊ مان ڪي تامل يا بنگالي به جيان ۾ پراڻي دؤر کان رهيل نه هئا، جيئن هو ٻين ملڪن ۾ هئا. ان معاملي ۾ اسان جا سنڌي هندو واپاري انڊونيشيا، چين يا بئي پاسي عرب ملڪن ۽ وچ ايشيا ۾ صدين کان واپار جي سلسلي ۾ ضرور ايندا ويندا پئي رهيا. ٻيو ته اهو ته چئي سگهجي ٿو ته انڊونيشيا جي ٻيٽن تي ته هو گهٽ ۾ گهٽ ٽن چئن صدين کان آباد هئا، تڏهن ته هنن جي واپار ڌنڌن ۽ خوشحاليءَ کي ڏسي شاهه لطيف چيو ته، ”جيڪي جاوا ويا سي ساوا ٿي آيا“. هو ان کان به گهڻو گهڻو اڳ عدن، بصري، بخارا، مصر ۽ وچ ايشيا جي ڏورانهن ملڪن ۾ وڃي نڪتا هئا، جو اوڏانهن وڃڻ لاءِ خشڪيءَ جو آسان سفر ڪرڻو پئي پيو. سامونڊي مضبوط جهاز پوءِ پيدا ٿيا ۽ انجڻ تي هلڻ وارا آگبوت ته اڃان به گهڻو گهڻو پوءِ! ٻڌ ڌرم به انڊيا کان ملايا، فلپين واري روت کان چين نه پهتو پر وچ ايشيا جي ملڪن کان سِلڪ رُوت ذريعي چين پهتو.

جيستائين جيان جو سوال آهي ته اهو هڪ گمنام ۽ ڌارين جي دلچسپيءَ کان خالي ملڪ يا ٻيٽن جو جهڳٽو رهندو آيو. اهو ته اڄ اسان جيان مان مرعوب آهيون، نه ته آڳاٽي زماني ۾ جيان پئسي دولت يا تهذيب تمدن ۾ اهڙو ڪو نه هو يا گهٽ ۾ گهٽ دنيا کانئس واقف نه هئي، جو جيان مان متاثر ٿئي. چين جي تهذيب مشهور هئي. ايتري قدر جو جپانين پنهنجي لکڻيءَ ۽ ڪيتريون رسمون رواج چين مان ڪاپي ڪيا. جيان ”نانيءَ گُٺڙو“ ڪري پنهنجي ليکي اندر ئي قيد ٿيو ويٺو هو. هن نه ڪنهن ڌارڻي کي پاڻ وٽ اچڻ لاءِ پئي چيو ۽ نه پاڻ ان ليکي مان ٻاهر پئي نڪتو. توهان آڳاٽي زماني ۾ جتي ڪٿي. عرب ملڪن توڙي ايشيا ۽ آفريڪا جي بندرگاهن ۾، چيني ٻيڙن جي ڳالهه ته پڙهندڙن پر جپانين جي ڪجهه به نه! جپانين وٽ هونءَ به شروع کان نه پوک لاءِ ڌرتي رهي آهي ۽ نه اتي جي جبلن اندر ڌاتو. وڏو ڌاتو سادا چانور پوکي هڪ پاڻيءَ پسيو ڀت رڌي گذر ڪيو ويٺا هئا. ڍڳين، ٻڪرين، رڍن وغيره جو نالو نشان نه هو. سندن سڄو زور چوڌاري پڪڙيل سمنڊ مان سامونڊي ساهوارا جهلي کائڻ هو ۽ انهن ۾ نه رڳو مڇي، گانگت، ڪيڪڙا هئا، پر هر قسم جي شيءِ جيڪا چار ۾ ڦاٽي ٿي اها کاڌائون ٿي. طوفاني موسم ۽ خراب سمنڊ ڪري سندن پئي ٻيڙيون ٻڏيون،

پئي ماڻهو مٿا، پر پوءِ به سندن رخ سمنڊ ڏي هو. جو کاڌو ڪٿان آئين؟ سمنڊ ڏي نه پئي نڪتا ته بچا پئي بک مٿن.

ڌاريا ماڻهو. ويندي اسان جا سنڌي هندو جيڪي جتي ڪٿي پهچي پئي ويا ۽ سنڌ جون ٺهيل شيون ڪٿي ڌارين ملڪن ۾ وڪڻي پئسو ڪمائي پنهنجي وطن ۾ خوشحاليءَ جي زندگي پئي گذاريائون، انهن به جپان ڏي وڃڻ ۾ دلچسپي نه ٿي ورتي. آخر وڃن به چو؟ جپان وارن ڌارين کي پنهنجي ڌرتيءَ تي قدم رکڻ کان دلشڪستو ٿي ڪيو. جيڪا ڳالهه ڪٿي ٻين به ڪيترن ملڪن ۾ هئي، پر ان هوندي به انهن ملڪن ۾، خوار خراب ٿي به، اسان جا سوداگر اتي پهچي پئي ويا، جواهي خوشحال ملڪ هئا ۽ اسان جي واپارين خوب ناڻو پئي ڪمايو ۽ ڌارين ملڪن جي ماڻهن اسان جي سوداگرن کان خوب شيون خريد پئي ڪيون. ان مقابلي ۾ جپان ڪنگلو ملڪ هو جتي جا ماڻهو به ويلا حاصل ڪرڻ لاءِ به سخت پريشان هئا. اتي اسان جا ماڻهو ڪهڙي شيءِ وڪرو ڪري سگهيا ٿي؟

اسان جي ننڍي کنڊ جا ماڻهو خاص ڪري سنڌي، جپان ۾ ٻي جنگ عظيم کان پوءِ وڃڻ شروع ٿيا، جڏهن آمريڪي فوجي جپان ۾ اچي رهي پيا ۽ انهن جي خريداريءَ لاءِ دڪان ۽ ڪاروباري ڪوٺيون کولڻ لاءِ اسانجا سنڌي واپاري پهرين هانگ ڪانگ ۽ جاوا سماترا کان اوڪيناوا ۽ ٻين هنڌن تي آيا، جتي آمريڪن بيس هئا ۽ پوءِ سڌو سنئون شڪارپور، خداآباد، حيدرآباد، ڪوٽڙيءَ کان پهتا ۽ پوءِ جيئن ئي ڏهن ويهن سالن بعد آمريڪين لڏو پٽيو ته اسانجي ايشين دڪاندارن به جپان ڇڏي انگلينڊ ۽ آمريڪا ۾ رهڻ اختيار ڪيو. پر ڪجهه واپاري جپان ۾ رهي پيا، جو 1960ع واري ڏهاڪي ۾ جپاني سلڪ مشهور ٿيڻ لڳي، جنهن جي دنيا ۾ ڪيت وڌي رهي هئي. اسان جي ماڻهن اهو ئي سوچيو ته هونءَ ته جپاني ڪٽل ۽ ڪنجوس آهن ۽ ڪا شيءِ خريد ڪري پئسو خرچ ڪرڻ کان وٺڻ وڃن ٿا، پر اهو آهي ته اسان سندن سلڪ جو اوچو ڪپڙو خريد ڪري ڌارين ملڪن ۾ مهانگو وڪڻي پئسو ڪمائي سگهون ٿا. هندو سنڌين جا دنيا جي ڏورانهن ملڪن برمودا، ٽرينيڊاڊ، جبرالٽر ۽ يورپ ۽ آفريڪا جي ملڪن ۾ واسطا هئا، جتي پنهنجي جاتيءَ ۽ زبان جي سوداگرن کي اهو ڪپڙو ۽ بعد ۾ ٻيون به جپاني شيون موڪلي پئسو ڪمايائون. ان هوندي به آئون ڏسان پيو ته سنڌي هندو واپاري جيترو ٻين ملڪن ۾ وڌي رهيو آهي، اوترو جپان ۾ هرگز نه! 1960ع ۽ 1970ع واري ڏهاڪي ۾ جپان ۾ جن پوڙهن پوڙهن سنڌين سان آئون ملندو هوس، انهن جي وفات بعد سندن اولاد انگلينڊ يا آمريڪا روانو ٿي ويو ۽ ان اولاد جو اولاد ته هاڻ هتي جپان توڙي ولايت جي ملڪن ۾، ڏسان ٿو ته، پنهنجي شناخت ئي مٽائي چڪو آهي. پتن پوتن ته وري به جهڙي تهڙي سنڌي ڳالهائي پئي، پر انهن جي اولاد يعني پڙ پوتن تڙ پوتن مان ته ڪيترن کي اها به خبر ناهي ته سندن وڏا سڌو ڏيڍ سئو سال اڳ سنڌ جي ڪهڙن شهرن مان جپان، اسپين، پورچوگال، لاس پاماس، ڪيپ وردي يا بهاما کان اچي نڪتا؟ انهن جون مائرون ته ڇا ڏاڏيون نانيون چيني، فلپيني، اسپيني، فرينچ، انگريز موراڪن ۽ ٻين ملڪن جون هجڻ ڪري، هاڻ انهن جون ۽ مڪاني ٻوليون ڳالهائين ٿيون.

سواھڙي منظرنامي ۾ جڏهن ڪو اسانجو اديب مون سان پنهنجي خواهش جو اظهار ڪندو آهي ته هو جپان، هانگ ڪانگ، جبرالٽر، سوتا يا لاس پاماس جهڙين بندرگاهن ۾ رهندڙ سنڌين سان خبر چار ڪرڻ تو چاهي ته مون کي حيرت ٿيندي آهي ته هن کي ڪنهن سان ملائجي؟

اهو به 1960ع جو ڏهاڪو هو جڏهن بيروت، ممباسا، زئزبار ڪولمبو سوربائي جهڙن بندرگاهن ۾ ڪي پوڙها (يا اهي جوان سنڌي جيڪي ورهاڱي وقت لڏي آيا ۽ کين اڃان چند سال ٿيا هئا) اسان سان سنڌي ڳالهائيندا هئا ۽ سنڌ جي سڪ ۾ اتي جون خبرون پڇندا هئا. ان وقت به اهي سنڌي جيڪي ٻي جنگ عظيم کان به گهڻو گهڻو اڳ واپار جي سلسلي ۾ ولايت جي شهرن ۾ آيا (يعني اوڻهين صديءَ جي آخري يا ويهين صديءَ جي شروعات وارن سالن ۾) انهن جو اسان جيڏو اولاد جيڪو ان وقت ئي يعني 1960ع واري ڏهاڪي ۾ ئي (جڏهن مون جهان تي سفر شروع ڪيو) مڪاني ڪلچر ۽ ثقافت ۾ رنگيل نظر آيو، جن لاءِ لاس پاماس واري سفر ۾ لکيو هوم ته اتي رهندڙ پوڙهن ته سنڌي ڳالهائي، پتي پر اسان جي عمر جي جوانن اسان جي سنڌي ٿوري گهڻي سمجهي پئي، پر جواب اسپينش ۾ يا تئل ڪٽل انگريزيءَ ۾ پئي ڏنو.

هاڻ جڏهن ورهاڱي کي 70 سالن کان مٿي ٿي ويا آهن ته اهي سنڌي جيڪي ورهاڱي بعد بارسلونا، روم، بيروت، سوتا، مئڊرڊ وغيره اچي رهيا، انهن جا پوتا ڏوهڻا اڄ ڪٿي ٿا سنڌي ڳالهائين؟ هنن جو به ڏوهه ڪونهي. اوڙي پاڙي جي ٻارن کان توڙي اسڪول جي ٻارن کان ۽ ٽي ويءَ تي مڪاني ٻولي فرينچ، پورچوگالي، اسپينش، عربي ٻڌي ٻڌي اهائي ڳالهائين ٿا. وڌ ۾ وڌ انگريزي سڪڻ ضروري ٿا سمجهن، جو بين الاقوامي زبان آهي، جنهن بنا ڌارين ملڪ ۾ ڪم نٿو هلي. يورپ، آمريڪا يا جپان ۽ چين ۾ رهندڙ سنڌين کي ڇڏيو. ويندي اهي سنڌي جيڪي انڊيا ۾ رهن ٿا.... ويندي اديبن شاعرن جا پوتا ڏوهڻا، ڏسان ٿو ته هومر هني، گجراتي، تامل، مليالم ڳالهائين ٿا. دادا جشن تقريبن هر وڏي ننڍي گڏجاڻيءَ ۾ اها تلقين ڪندي وفات ڪري ويو ته، بابا! پنهنجي سڃاڻپ قائم ڪرڻ لاءِ پنهنجي ٻوليءَ کي نه وساريو. ٻيون ته گهر ۾ ته ٻارن سان سنڌيءَ ۾ ڳالهائين... اسان وٽ ته سنڌ ۾ وري به سنڌي هڪ ٻئي سان سنڌيءَ ۾ ڳالهائين ٿا. پر پوني ۾ هڪ سنڌين جي گڏجاڻيءَ ۾ هفتو کن رهيس، سڀ هنديءَ ۾ ڳالهائي رهيا هئا. ويندي اهي اديب ۽ شاعر به، جن جو اسان وٽ وڏو نالو آهي. اهو ئي حال ممبئيءَ ۾ ڏٺم، جتي سواءِ ڊاڪٽر بلديو متلاڻيءَ ۽ هڪ ٻن ٻين ڪٽنبن جي سڀ هنديءَ ۾ ڳالهائي رهيا هئا.

هندستاني ٻائي جي جپان آمد

جپان ۾ ننڍي کنڊ جا جيڪي ماڻهو نمايان طور نظر اچن ٿا، انهن ۾ سنڌي، بنگالي، تامل، پنجابي ۽ ڪيرالا جا ئي آهن، جيڪي سمجهو ته گذريل 130 سالن ۾ وڌي 23 هزار کن ٿيا آهن ۽ اهي مختلف ڌنڌن ۽ پورهين سان واسطو رکن ٿا. جائداد ۽ اليڪٽرونڪ جي ڪم کان وٺي، سيڪنڊ هئند ڪارن ۽ ڪپڙي جي ڪاروبار ۽ درس ۽ تدريس ۾ آهن. اهي سڀ ماڻهو ڏٺو وڃي ته ويجهي ماضيءَ ۾ آيا آهن، جيئن چين ۾ ابن بطوطا يا مارڪو پولو جهڙي سياح جو ٻڌجي ٿو. ائين

ڪنهن ننڍي ڪنڊ جي ماڻهوءَ جو نٿو ٻڌجي ته هو ٽي صديون يا چار صديون اڳ جپان مان گهمي ويو يا اتي رهي پيو. پر توهان ڪنهن پڙهيل ڳڙهيل، يعني ڪنهن تاريخ يا ٻڌ ڌرم جي عالم کان ان بابت پڇندؤ ته هو هڪ انڊين شخص جو ضرور ٻڌائيندو ته 736ع ۾ ننڍي ڪنڊ جو ”ٻوڌي سينا“ نالي هڪ ٻڌ اسڪالر جپان ۾ آيو هو. ٻوڌي سينا ان وقت جي جپاني شهنشاهه شومو (Shomu) جي دعوت تي جپان ۾ ٻڌ ڌرم بابت پرچار ڪرڻ ۽ سنسڪرت سيکارڻ لاءِ آيو هو. ٻوڌي سينا تامل نادو جي هڪ وڏي شهر ماڌوراءِ ۾ 704ع ۾ ڄائو هو. هي شهر واءِ گاءِ درياھ (جيڪو مدراس پاسي خليج بنگال ۾ ڇوڙ ڪري ٿو) جي ڪناري تي آهي. هن درياھ واءِ گاءِ (Vaigai) جون ٻه دلچسپ ڳالهيون آهن، جيڪي پاڻ انڊيا واري سفر ۾ ئي تفصيل سان ڪنداسين. جپاني ڪلچر ۽ ادب ۾ هن انڊين ٻوڌي ٻائي ٻوڌي سينا بابت ڪيتريون ئي ڪهاڻيون آهن. چون ٿا ته ٻوڌي سينا جي اچڻ کان اڳ نارا ۾ موجود فوشومي پهائين تي هڪ بزرگ شخص رهيو ٿي، جنهن ڪنهن سان به نه ٿي ڳالهايو. ماڻهن هن کي گونگو ٿي سمجهيو. پوءِ جڏهن هن ٻوڌي سينا کي ڏٺو ته يڪدم وات کوليائين ۽ چيائين: ”اهو وقت هاڻ اچي ويو“... ۽ پوءِ هو خوشيءَ وچان نچڻ لڳو. ”ٻوڌي سينا“ نارا علائقي جي ”هيئي جوڪيو“ شهر ۾ رهيو. انهن ڏينهن ۾ نارا سلطنت جو 710ع کان 784ع تائين گاديءَ جو شهر رهيو، جيڪو ان وقت جي 43 هين راڻي جين ميئي (Genmei) جي حڪم سان قائم ٿيو هو. جين ميئي 715ع تائين حڪومت ڪئي، ان بعد 724ع تائين هن جي ڌيءَ راڻي گينشو (Gensho) 44 هين تخت نشين جي حيثيت ۾ حڪومت ڪئي. ان بعد جپان جي تخت گل دائودي (Chrysanthemum) تي جپان جو 45 هون حاڪم شهنشاهه شومو (Shomu) ويٺو. هن جي ڏينهن ۾، بلڪه هن جي گهراڻي تي 736ع ۾ ٻوڌي سينا جپان ۾ آيو. شهنشاهه شوموءَ 55 سالن جي ڄمار ۾ سن 756ع ۾ وفات ڪئي، پر هن ان کان اڳ 749ع ۾ حڪومت جون واڳون پنهنجي ڌيءَ شهزادي ڪوڪين (Koken) حوالي ڪري ڇڏيون، جيڪا جپان جي 46 هين تخت ڌيائي ٿي.

شهنشاهه شومو جي وفات کان چار سال پوءِ 760ع ۾ ٻوڌي سينا گذاري ويو ۽ کيس نارا شهر جي ڀرسان Ryoujusen جبل تي دفن ڪيو ويو. ٻوڌي سينا جپان ۾ 24 سال رهيو. هن جي ڌرمي خدمتن ۽ سنسڪرت ٻولي سيکارڻ جي خدمتن جو جپاني به اعتراف ڪن ٿا. چيو وڃي ٿو ته جپاني مشهور ڌرمي عالم ڪوڪائي (ڄم 774ع وفات 835ع) ٻڌ ڌرم جي تعليم سنسڪرت ذريعي حاصل ڪئي. چين ۾ جيڪو ٻڌ ڌرم جو ”هٿاڻيان“ نالي مڪتب فڪر قائم هو ان جو ٻوڌي سينا جپان ۾ ڪيگان (Kegon) نالي بنياد رکيو. ٻوڌي سينا ٻائي جي جپان ۾ اچڻ ۽ هن جي خدمتن جو احوال شوڪونهان گي (Shoku Nihongi) ڪتاب ۾ آهي جيڪو جپاني تاريخ جو آفيشل رڪارڊ آهي. جيڪو 797ع ۾ مڪمل ڪيو ويو هو. هن ۾ ٻوڌي سينا جو نالو ”بودائي سين نا“ (Bodai Senna) ڏنو ويو آهي.

هن تاريخي ڪتاب مطابق جپان ۾ ٻڌ ڌرم سرڪاري طرح 552ع کان ڪوريا جي سلطنت بائڪجي (Baekje) کان ايندڙ ٻاون ذريعن قائم ٿي چڪو هو. جنهن کي ٻوڌي سينا تفصيل سان سڌاريو ۽ سنواريو ۽ ان پٿرن کي ٻڌ ڌرم جو ”ڪيگان ٻڌ“ مڪتب فڪر سڏجي ٿو.

ٻڌ ڌرم جو باني سڌارث گوتم جيڪو 480 ق م ڌاري ڪوسالا ۾ ڄائو (جيڪو ان وقت تہ انڊيا جو حصو هو. هاڻ اهو علائقو نيپال ۾ اچي ٿو). ٻڌ ڌرم جي پرچار، گوتم ٻڌ زندگيءَ جا باقي 45 سال گنگا نديءَ ۽ ان جي شاخن تي ٺهيل شهرن، ڳوٺن ۾ ڪندو رهيو. هن پنهنجا پوئلڳ، ٻڌ ڌرم پڪيڙڻ لاءِ، ان وقت جي انڊيا جي ڏورانهن شهرن ڏي موڪليا. هن جي وفات (400 ق م) تائين هن جا هزارين پوئلڳ ٿي چڪا هئا. سندس مرڻ بعد 400 سالن اندر ٻڌ ڌرم انڊيا جي ڪيترن ئي پروان ملڪن تائين ڪجهه تبديلين ۽ مختلف نالن سان قائم ٿي ويو. جيئن نيڪايا ٻڌ ڌرم، جنهن جي هڪ شاخ ٿيرا وادا اڄ به قائم آهي. ان کان علاوه هن ڌرم ڪٿي مهايانا جو روپ اختيار ڪيو. ته ڪٿي وجرينا جو. ڏٺو وڃي ته گوتم ٻڌ جو جنم حضرت عيسيٰ عليه السلام کان به چار پنج سئو سال اڳ ٿيو. انهن ڏينهن ۾ انڊيا ۾ هندو ۽ جين ڌرم هئا. جين ڌرم ٻڌ ڌرم کان به چار پنج سئو سال اڳ قائم ٿيو. دراصل ٻڌ ڌرم صحيح معنيٰ ۾ موريا سلطنت جي بادشاهه اشوڪا جي ڏينهن ۾ زور ورتو. (اشوڪا 273 ق م ۾ جنم ورتو ۽ 232 ق م ۾ وفات ڪئي). موريا سلطنت اسان جي ننڍي کنڊ جي هڪ بيحد اهم سلطنت چئي سگهجي ٿي، جيڪا سڀ کان وڏي علائقي تي رهي. خبر ناهي اڄ ڪلهه اسڪولن ۾ موريا سلطنت بابت پڙهائين ٿا يا نه، پر اسان انڊوپاڪ جي تاريخ ۾ ستين ڪلاس يا ان کان هڪ ڪلاس هيٺ ۾ پڙهي هئسپين، ڇو جو مون کي ياد آهي ته موريا سلطنت جي حاڪمن جا نالا ۽ انهن جا سن مون پنهنجي ڳوٺ هالا ۾ ياد ڪيا ۽ هالا ۾ آئون ستين ڪلاس تائين پڙهيس. گهڻو گهڻو پوءِ جڏهن آئون سامونڊي نوڪري ڪري رهيو هوس ته مون ٻڌو ته ”موريا گهراڻي / سلطنت“ جو باب تاريخ مان ڪڍيو ويو آهي، جو ان ۾ هندن جي تعريف پئي ٿي. تاريخ جي شروعات محمد بن قاسم کان ڪئي وئي آهي. اميد ته اها غلط ڳالهه هوندي. تاريخ تاريخ آهي ۽ ماضيءَ جي ڳالهين کان اسان کي واقفيت هجڻ ڪپي ۽ انهن مان سبق حاصل ڪرڻ ڪپي. ٻي ڳالهه ته موريا سلطنت اسلام ته ڇا پر عيسائيت کان به اڳ ۾ رهي. مزي جي ڳالهه اها ته نه ان جو باني چندر گپت هندو هو ۽ نه آخري ۽ سڀ کان طاقتور حاڪم اشوڪا هندو هو. چندر گپت جو واسطو جين ڌرم سان هو. اشوڪا پاڻ به گوتم ٻڌ جو پوئلڳ ٿيو ۽ عوام کي به ٻڌ ڌرم ۾ داخل ٿيڻ جي پرچار ڪيائين. اشوڪا ٻوڏي ٻاون جو جماعتون ٻڌ ڌرم کي پڪيڙڻ لاءِ هڪ طرف سريلنڪا، سيام، ڪمبوڊيا، برما پاسي موڪليون ته ٻئي پاسي ايران، افغانستان، اتر آفريڪا ۽ ميڊيٽرينين سمنڊ جي ڪناري وارن يورپي ملڪن ڏي موڪليون.

موريا سلطنت (322 ق م کان 180 ق م) اٽڪل ڏيڍ سئو سال رهي، جنهن مان چندر گپت 24 سال (321 ق م کان 297 ق م تائين) بادشاهه رهيو. چندر گپت جي حڪومت کان ڪجهه سال اڳ سڪندر اعظم ايران ۽ اتر اولهه انڊيا جي وڏي حصي تي چڙهائي ڪئي، پر پوءِ بيماريءَ ۽ لشڪر ۾ ڦوٽ پوڻ سبب 326 ق م ۾ ٻيون ڀيرو ڪيائين. سڪندر اعظم جي اچڻ کان اڳ هي علائقو دارا کان وٺي (يعني 550 ق م کان) سڪندر جي سوڀ (330 ق م تائين) هخامنشي سلطنت (achaemenid Emp) جي حوالي هو. سڪندر اعظم پاڻ ته ايران (پرشيا) فتح ڪري هليو ويو. پٺيان ايران تي حڪومت لاءِ پنهنجن يوناني سپاهين کي مقرر ڪري ويو. سلوقي سلطنت ۽ موريا سلطنت جي وچ

۾ لڳل مشهور لڙائيءَ ۾ چندر گپت جي سوڀ ٿي. اهڙيءَ طرح موريا سلطنت اڄ واري بنگلاديش کان افغانستان تائين وڌي وئي، جنهن ۾ اسان جي سنڌ واري علائقي کان ننڍي کنڊ جو وڏو حصو اچي پئي ويو. اڳتي هلي سندس پوٽي اشوڪا جي حڪومت ۾ ته موريا سلطنت ايڏي وڌي وئي، جو ان جو مثال اڄ تائين انڊيا جي تاريخ ۾ نه ٿو ملي. اشوڪا کي ”اعظم“ ۽ انگريزيءَ ۾ ”Ashoka the Great“ به سڏجي ٿو. هن 268 ق م کان 232 ق م تائين 36 سال حڪومت ڪئي. اشوڪا جي ڏينهن ۾ موريا سلطنت ۾ تامل ناڊو، ڪرناٽڪ ۽ ڪيرالا سميت سڄو ننڍو کنڊ اچي پئي ويو. اشوڪا ٻڌ ڌرم کي پڪيڙڻ جا وڏا جتن ڪيا ۽ ٻڌ ڌرم کي سريلنڪا کان وڃ ايشيا جي ملڪن تائين مشهور ڪيو. هن گوتم ٻڌ جي ياد ۾ ڪيترن ئي هنڌن تي گوتم جا مجسما ۽ سندس قولن سان لکيل ٿنڀا لڳرايا.

آخر ۾ ڪجهه ستون جپان جي بادشاهه شهنشاهه شومو تي جنهن انڊين ٻوڏي پاڻي ”ٻوڏي سينا“ کي جپان ۾ گهرايو ۽ ڪجهه ”جپاني شهنشاهي سسٽم“ تي لکندو هلا. جپان جو شهنشاهي سسٽم دنيا جي آڳاٽن راڄن مان آهي، جيڪو برطانيا جي بادشاهت وانگر موروثي سمجهيو وڃي ٿو. ائين ته ايران ۾ به سائرس ۽ دارا کان شهنشاهه ايران تائين هر بادشاهه جو رڪارڊ موجود آهي، پر اتي ڪڏهن مڪاني بادشاهن پئي حڪومت ڪئي، ته ڪڏهن عربن ۽ يونانين، پر جپان ۾ پهرين بادشاهه، بعد ۾ سندس پٽ يا ڌيءَ تخت گل دائوديءَ تي وهندا رهيا ۽ هاڻوڪو موجوده بادشاهه اڪيهتو ان سلسلي جي 125 هين ڪڙي آهي. شهنشاهه جيمو (Jimmu) جپان جو پهريون بادشاهه هو، جنهن 660 ق م کان 585 ق م تائين حڪومت ڪئي. سڪندراعظم ايران ۽ ننڍي کنڊ تي 330 ق م ڌاري فتح حاصل ڪئي، يعني سڪندراعظم جي شهنشاهه ٿيڻ کان 310 سال اڳ پهريون جپاني شهنشاهه جپان جي تخت گل دائوديءَ (Chrysanthemum throne) تي ويٺو هو، جنهن لاءِ جپانين جي اعتقاد موجب چيو وڃي ٿو ته، شهنشاهه جيمو جپانين جي سج جي ديوي اماتيراسو ۽ طوفانن جي ديوتا سوسانو جي پوٽي نينيجي (Ninigi) جو اولاد آهي. شهنشاهه جيموءَ جي تخت تي وهڻ وارو ڏينهن جپان ۾ نئشنل فائونڊيشن ڊي طور 11 فيبروريءَ تي ملهايو وڃي ٿو. جيئن برطانيا جي راڻي ايلزبيٿ جي تخت کي ”تخت انگلينڊ“ سڏيو وڃي ٿو، ڪوريا جي بادشاهن جي تخت کي ”Phoenix Throne“ يعني ”تخت قنوس“ (هنديءَ ۾ ”تخت اچمپا“ ۽ فارسيءَ ۾ ”تخت عرش العنقا“) سڏيو وڃي ٿو. مغلن جي تخت کي ”Peacock Throne“ (تخت طائوس) ۽ پرشن (ايراني) سلطنت جي تخت کي ”Sun Throne“ يعني ”تخت خورشيد“ سڏيو وڃي ٿو، تيئن جپاني شهنشاهن جي تخت جي نالي گل دائوديءَ جي انگريزي ”ڪرسن ٽيمر“ آهي. ملئي ۾ ان گل کي ”ڪيڪوا“ سڏين ٿا. ٻي جنگ عظيم دوران جپانين ملايا (ملائيشيا) تي چار سال حڪومت ڪئي، ان ڪري ملائيشيا جا ماڻهو جپان جي سلطنت جي ڳالهه ڪرڻ دوران ”تخت بنگا ڪيڪوا“ جي ڳالهه ڪندا آهن. ملئي ٻوليءَ ۾ ”بنگا“ معنيٰ ”گل“.

جپان جو شهنشاهه شومو (جنهن ٻوڏي سينا کي انڊيا مان گهرايو ته جپان ۾ اچي ٻڌ ڌرم تي واعظ ڪري ۽ ماڻهن کي سنسڪرت جي ڄاڻ ڏئي) جپان جو 45 هون شهنشاهه هو. جنهن 724ع کان 749ع تائين حڪومت ڪئي. ان بعد سندس ڌيءَ ابي (Abe) ٻه دفعا تخت تي ويئي. پهرين دفعي راڻي ڪوڪين جي نالي سان 749ع کان 758ع تائين چاهيتاليهين نمبر تي ۽ ٻيو دفعو ستيتاليهين نمبر ”شهنشاهه جونين“ بعد اڻيتاليهين نمبر تي راڻي شوتوگو (Shotoku) جي نالي سان 764ع کان 770ع تائين. هتي اهو به لکندو هان ته جپاني بادشاهن ۽ راڻين جا اصل نالا هڪڙا ٽين ٽا ۽ تخت تي وهڻ تي هو ٻين نالن سان سڏرائين ٿا، جيئن ابي (Abe) پاڻ کي هڪ دفعو راڻي ڪوڪين سڏرايو ۽ ٻئي دفعي راڻي شوتوگو.

جپان جي هيءَ راڻي معاشقن يا دل پشوريءَ جي ڪري به تاريخ ۾ مشهور آهي. هونءَ ته جپاني بادشاهه ۽ راڻيون آسماني مخلوق سمجهيا وڃن ٿا، جو هو جپاني ديويون ۽ ديوتائن جو اولاد تصور ڪيا وڃن ٿا. ايتري قدر جو ٻي جنگ عظيم جي ڏينهن ۾ به شهنشاهه هيرو هتو جڏهن عوام کي پنهنجو ديدار ڪرائيندو هو ته ماڻهو ڪنڌ جهڪائي ڇڏيندا هئا. اهو ئي حال هر بادشاهه ۽ راڻيءَ جي دور ۾ رهيو. هنن عوام کي پنهنجي برابر نٿي سمجهيو. شاديون به شاهي خاندان مان ڪيائون. ڪنهن بادشاهه مڙهيءَ عوام مان ڪنهن چوڪريءَ سان شادي ڪئي به ته اها چوڪري چاهي اعليٰ رتبي واري ۽ حسن جمال واري هجي، پر هن کي شاهي خاندان جي حيثيت کان نيچ سمجهي، رهائش لاءِ به محلات کان الڳ بندوبست ڪيو ويو. اهڙي تناظر ۾ راڻي ڪوڪين جو ڊوڪيو نالي هڪ ٻائي سان عشق ٿي پيو. عشق به اهڙو جو راڻي ڪوڪين هن کي 764ع ۾ اعليٰ وزير (گرانڊ منسٽر) جي عهدي تي رکيو ۽ سال ڏيڍ کان پوءِ ترقي ڏئي 766ع ۾ هن کي هوٽو (Hoo) يعني شهزادو ٻائوٻڻايو ويو. هي ٻائو هر وقت راڻي صاحب سان گڏ رهيو ۽ هن عوام جي غصي ۽ غم جي به پرواهه نه ٿي ڪئي، 770ع ۾ هن پنهنجو پاڻ کي بادشاهه سڏرائي تخت تي زوريءَ وهڻ جون رٿائون پئي رٿيون، ته راڻي صاحبڻا گذاري وئي. ان بعد درٻارين ۽ اعليٰ عهديدارن ڊوڪيو ٻائي صاحب جي دماغ مان عشق جو پوت ڪڍي ڇڏيو ۽ نه فقط کيس نارا شهر مان نيڪالي ڏئي ڇڏي پر گاديءَ جو شهر به شفت ڪري ڇڏيو.

ٻائي ڊوڪيو جي جپان جي راڻي ڪوڪين سان هن ريت ملاقات ٿي جو 761ع ۾ هوءَ بيمار ٿي پئي، جنهن جو هن ٻائي ڪجهه جڙين ٻوٽين ۽ ڪجهه ڦيٽن ٽوٽن سان علاج ڪيو. بس پوءِ ائين ئي قصو ٿيو، جيئن روس جي راڻي زرينا (اليگزينڊريا) جو اتي جي پاگل ٻائي گريگوري راسپوٽين سان ٿيو هو. اهو معاشقو ايڏو وڏي ويو، جو راسپوٽين راڻيءَ جي محل ۾ سمهڻ لڳو. ملڪ جي اعليٰ عملدارن ۽ ڪورٽ جي درٻارين کي اها ڳالهه نه وڻي. هڪ ڏينهن هنن گڏجي راسپوٽين کي قتل ڪري ڇڏيو.

اهڙا مثال تاريخ ۾ ڪيترائي ملن ٿا. راڻي ڪلوپترا جي معاشقن کان وٺي سنڌ جي آخري ٻوڏي حاڪم راءِ سھاسيءَ جي زال راڻي سھنديءَ تائين، جنهن درٻار جي هڪ ڪشميري هندو ڪلارڪ سان اهڙا ته جنسي تعلقات رکيا جو مڙس کي راهه تان هٽائڻ لاءِ هن چچ سان گڏجي هن

جو قتل ڪيو ۽ سندس ڀائرن ۽ ويجهن مائٽن کي ماريو يا جيل حوالي ڪيو. ان بعد ڇڄ سرڪاري طرح راڻي سهنديءَ سان شادي ڪري سنڌ جو حاڪم ٿيو ۽ برهمڻ گهراڻي جو راج شروع ٿيو. اهڙن شاهي عشقن ۽ جنسي تعلقاتن مان دنيا جي مهاراڻي وڪٽوريا پڻ هڪ آهي، جنهن جو عشق هڪ Native هندوستانی بئري عبدالڪريم سان ٿي پيو هو. جنهن کان اڳ هو ۽ پنهنجي انگريز بتلر سان به ٺهيل رهي.

جيڪي ويا جا واءِ جپان.....

تازو هڪ نوجوان سرڪاري ڪاموري سان ملاقات ٿي. هو پنهنجي اداري طرفان ٽي چار مهينا، ڪنهن ڪورس جي سلسلي ۾ جپان ۾ رهي آيو هو. هن جي اتي ڪنهن هڪ ٻن سنڌي هندن سان ملاقات ٿي، جن کان اهو معلوم ڪري حيرت ٿيس ته جپان ۾ وڏي عرصي کان ڪيترا ئي سنڌي واپاري رهن ٿا.

هن مون کي فون ڪري ٻڌايو ته هو هنن بابت لکڻ چاهي ٿو. سو ان سلسلي ۾ هو مون کان پڇڻ لڳو ته اهي ڪهڙن شهرن ۾ رهن ٿا ۽ هنن جون رسمون رواج ڇا آهن. هنن جون شاديون مراديو پنهنجن ۾ ٿين ٿيون يا ڌارين ۾؟!.... وغيره وغيره.

مون کيس سمجهايو ته آئون ته هڪ مسافر ماڻهو رهيو آهيان ۽ منهنجو واسطو پنهنجي ڪم، يعني جهاز هلائڻ سان رهيو آهي. ان دوران ڪنهن بندرگاهه ۾ گهمڻ ڦرڻ دوران ڪنهن سنڌيءَ يا ڪنهن ٻئي سان ملاقات ٿي آهي يا ڪا اهڙي نئين شيءِ ڏني آهي ته ان بابت ان وقت لکيو آهي ۽ اها لکڻي توڙي مشاهدا مٿاڇري سطح وارا رهيا آهن. مون ڪوريسرچ ورڪ نه ڪيو آهي. مون کي ڪنهن ڳالهه مزو ڏنو آهي يا متاثر ڪيو آهي ته سمنڊ تي جهاز هلڻ مهل خاص ڪري ڊگهن سفرن تي، وقت پاس ڪرڻ لاءِ اهي ڳالهيون پڙهندڙن لاءِ لکيون آهن. جيئن ڏٺيون ٻڌيون يا محسوس ڪيم. اها به تڪليف وٺي مون لکيو آهي نه ته منهنجي ٻين ساٿين اهڙيون ڳالهيون لکڻ تي ڌيان نه ڏنو. هنن لاءِ ۽ مون لاءِ اهم ڳالهه جهاز هلائڻ رهندو هو. جهاز جون مشينون ٺيڪ رکڻ ۽ خراب ٿيڻ تي انهن جي مرمت ڪرڻي هئي، جنهن جو علم ڪتابن، شپ يارڊن (جهازن جي مرمت جي ڪارخانن) ۽ تجربن مان سکندا رهياسين. جهاز جي ڪم مان واندو ٿيڻ تي ننڍون ڪيون سين يا پنهنجي پسند جي وندر جا ڪم ڪيائين، جيئن پتي راند، ڪچهري، گانا ٻڌڻ وغيره. مون کي پڙهڻ لکڻ جو شوق هو سو بندرگاهه ۾ ٿيل ڳالهين، واقعن ۽ مشاهدن کي سمنڊ تي پنهنجي حساب سان لکيو.... فقط وقت پاس ڪرڻ لاءِ. ڪن ڳالهين ۾ مونجهارو ٿيو ته ان جي تصديق ڪري درست ڪرڻ جي به ضرورت نه پئي محسوس ڪيم. صحيح ڄاڻ ۽ معلومات فقط جهاز جي انجڻن جي رکي، جو سمنڊ تي ڊيوٽيءَ دوران اڪيلي سر مشڪلن کي ۽ هر پروموشن لاءِ امتحان کي منهن ڏيڻو پيو. سو مون کي جپان جي شهر ڪوبي يا يوڪوهاما ۾ ڪو سنڌي دڪاندر مليو يا ڪا مسجد نظر آئي ته مون ان تي ريسرچ ڪرڻ نه چاهي ۽ نه ان لاءِ وقت هو. جيتوڻيڪ اڄ اهو ضرور سوچي رهيو

آهيان ته سنگاپور هانگ کانگ، جپان جهڙن ملڪن ۾ فلمون ڏسڻ، پارڪن ۾ رلڻ، شاپنگ مالن ۾ ونڊو شاپنگ ڪري وقت وڃائڻ بدران ان وقت مان ڪجهه وقت ڪڍي اهڙن جهونن ماڻهن سان ملڻ ۾ لڳايان ها. جيتوڻيڪ اهو به سٺو جو وري به مون ڪجهه وقت اهڙين شين کي ڏٺو ۽ اخبارن ۾ ڪالم لکيا. باقي سچ اهو آهي ته چڱيءَ طرح تاريخ معلوم ڪرڻ لاءِ يا تفصيل معلوم ڪرڻ لاءِ ته کوجنا جي ضرورت آهي ۽ ڪنهن يونيورسٽيءَ جو شاگرد ان ۾ ٽي چار سال لڳائي پي ايڇ ڊي ڪري سگهي ٿو. جيئن هڪ شاگردياڻي مامتا سچن ڪمار (جنهن جي ماءُ لڳي ٿو ته جپاني آهي ۽ پيءُ سنڌي هندو) ڪجهه سال اڳ سنگاپور جي نئشنل يونيورسٽيءَ جي سوشيلاجي ڊپارٽمينٽ مان ماسٽرس جي ڊگري حاصل ڪرڻ لاءِ جيڪا ٿيسز لکي ان جو عنوان آهي ”جپان ۾ سنڌي واپاري“ (Trade of time: The Sindhi merchants in Japan).

هيستائين اها ٿيسز ڪتابي صورت ۾ ڇپجي چڪي هوندي. ليڪچر ڏيڻ خاطر جڏهن منهنجو گذريل دفعي سنگاپور ۽ ملائيشيا وڃڻ ٿيو هو ته اها 200 کن A4 سائيز جي پڻ تي مشتمل ٿيسز جي فوٽو ڪاپي مون کي به ڏني وئي هئي. اهڙيءَ طرح هڪ ٻي عورت ميگها واڌوا کي سڃاڻان، جيڪا توکيو جپان جي صوفيا يونيورسٽيءَ جي انسٽيٽيوٽ آف ايشين، آفريڪن ائنڊ مڊل ايسٽ اسٽڊيز جي پروفيسر آهي. هن جو هڪ پيپر پڙهيو هوم جنهن جو عنوان هو:

“Exploring the Working Experiences of Indian Immigrants in Japan.”

ان ۾ پڻ هن سنڌي هندو واپارين جو احوال لکيو آهي، جيڪي هانگ کانگ، جاوا سماترا ۽ ورهاڱي بعد سنڌ کان لڏي جپان آيا.... وغيره.

اهڙن عنوانن تي تفصيل سان لکڻ لاءِ وقت، محنت، سرڪاري طرح مدد ۽ پئسو ڏوڪڻ ٿو کپي. جيئن ورلڊ مئريٽائيم يونيورسٽي، مالمو سٽيڊن ۾ اسان ماسٽرس ٿي ڪئي ته مٿين انجنيئرنگ تي پڙهڻ لاءِ لئبريريون هڪ طرف هيون ته مختلف ملڪن ناروي ڊنمارڪ، فنلينڊ، بيلجيم، جرمني ۽ هالينڊ ۾ وڃي اتي ٺهندڙ جهازن کي ڏسڻ لاءِ UNO ۽ اسان جي يونيورسٽيءَ پاڙا پتا ۽ رهائش جا خرچ پڪا ٿي ڏنا، جيئن هر شيءِ چڱيءَ طرح ڏسي، پرکي پروڙي، معلومات حاصل ڪري پوءِ لکون. باقي ائين مسافر جي حيثيت ۾ هر مسافر کي هر ڪا شيءِ پنهنجي پنهنجي انداز ۾ نظر ايندي. دراصل ان جوئي نالو ”سفرنامون“ آهي. مون کي حيرت ٿيندي آهي، جڏهن اسان جو نقاد مون تي چڙون ڪندو آهي ته هيءُ شيءِ هيئن نه پر هيئن هئڻ کپي. ڳالهه اها آهي ته آئون تاريخ نويس، سائنسدان يا مفتي مولوي نه آهيان، آئون هڪ مٿين انجنيئر آهيان. هڪ مٿين انجنيئر جي حيثيت ۾ آئون مٿين انجنيئرنگ تي غلط لکان يا شاگردن کي غلط پڙهايان يا غلط جهاز هلايان ته ان لاءِ آئون سزا جو حقدار آهيان، باقي ٽي ڏينهن توکيو جو سير ڪري جيڪو ڪجهه لکندس، اهو اهڙو ئي هوندو جهڙو امداد حسيني، ايازگل يا زيب سنڌي ڏهه ڏينهن پاڻيءَ جي جهاز ۾ سير ڪري ان جهاز جي انجڻ بابت لکندا. بنا ڪنهن شڪ جي اها لکڻي دلچسپ ضرور هوندي ۽

ان لاءِ هنن کي شاباش ڏيڻ ڪپي، پر اها توقع هرگز نه ڪجي ته ان ۾ هنن هر ٽيڪنيڪل ڳالهه صحيح لکي هوندي.

سومون سوال پڇندڙ کي اهائي صلاح ڏني ته ان لاءِ ضروري آهي ته هو ان ملڪ ۾ گهٽ ۾ گهٽ ٻه ٽي سال وڃي رهي ۽ هڪ ئي موضوع تي پورو ڏيان ڌري.

آئو اڪاڏين، ڪٿوري سمونڊ کي

هونءَ اها ڳالهه واقعي حيرت واري آهي ته چينين وانگر اسان جا سنڌي واپاري واپار خاطر پري کان پري تائين وڃي نڪتا ۽ سو به ان دؤر کان، جنهن دؤر ۾ اڃان يورپي به نه نڪتا هئا. پيرومل مهر چند آڏواڻيءَ پنهنجي ڪتاب ”سنڌ جي هندن جي تاريخ“ ۾ لکي ٿو ته، ”سنڌ ورڪي“ نالو ته انگريزن جي اچڻ بعد مشهور ٿيو. پر اسان جي سنڌي توڙي مدراسي ماڻهن رگ ويدن جي زماني کان ڏيساور ۾ وڻج واپار ڪيو ٿي. آڳاٽي زماني جا ڪاٺ جي تختن ۽ سڙهن وارا جهاز اهڙا نه هئا، جو چؤماسي (Monsoon) واري موسم ۾ ڪيڏانهن ٻاهر وڃي سگهن. چؤماسي ۾ جڏهن اسان جا لوهي ۽ طاقتور جهاز به چيچاٽ ٿا ڪن ۽ اسان ”سامونڊي ٽپ“ (Sea Sickness) جي حالت ۾ الٽيون ڪندي، عربي سمنڊ ۽ خليج بنگال ٿا لتاڙيون، اتي ان وقت جا ڪاٺ جي تختن جا جهاز چؤماسي ۾ سمنڊ جي لهرن جي ست سهي نه پئي سگهيا. انهيءَ ڪري اهي هر موسم ۾ ٻاهر نه پئي نڪتا. پوءِ جڏهن سمنڊ مانو ٿيندو هو، تڏهن خوشيون ملهائيندا هئا. اهو خوشيءَ جو ڏينهن ”ناريل پورنما“ سڏجي ٿو. جو انهيءَ ڏينهن تي سمنڊ ۾ ناريل، مصري، اڪا وغيره وجهندا آهن. اهو ڏينهن ”ناريل پورنما“ اڄ به هندو مهاڻا (جيڪي ممبئي ۽ انڊيا جي اولهه ڪناري (Konka Coast) تي رهن ٿا) ملهائين ٿا. اهو هندن جي پنجين مهيني سراونا ۾ ان ڏينهن ملهائيو وڃي ٿو. جڏهن سڄو چند (چوڏهينءَ جو چند) هوندو آهي. گذريل دفعي هنن ڏينهن ۾ ممبئيءَ ۾ هوس، جتي مالابارهل ۽ ڪولابا جي وچ واري سامونڊي پٽيءَ تي ڪيترائي ماڻهو ناريلن ۽ گلن جي هارن سان اچي گڏ ٿيا هئا، جيڪي هنن سمنڊ حوالي ڪيا. بقول ممبئي يونيورسٽيءَ جي پروفيسر جي: ”It is celebrated towards the end of monsoon and marked the beginning of calmer sea and safe sailing“.

سوهي ڪم هاڻ کان نه پر صدين کان پيو هلي. شاهه لطيف جي سر سامونڊيءَ ۾ هڪ بيت

آهي:

اڀيون تڙپوچين، وهون وڻجارن جيون
آئو اڪا ڏين، ڪٿوري سمونڊ کي

(وڻجارن جون (سڪايل) گهر واريون سمنڊ تي اچي تڙپوچا پيون ڪن. اهي پاڻ سان اڪا (ان) جا داڻا ۽ پيون خوشبوءِ واريون شيون) ڪڍي آيون آهن ته جيئن سمنڊ کي پيٽا ڏين ته جيئن سندن پتار سلامتيءَ سان ماڳ اچي پهچن).

برٽش ايسٽ انڊيا ڪمپنيءَ جي انگريز آرمي آفيسر، سياستدان ۽ اوڀر جي ڄاڻ جي ماهر سر هينري رالنسن (1810ع، 1895ع) ۽ ٻين عالمن جي ڪتابن ۽ مضمونن ۾ هندستان ۽ مغرب جي ملڪن ۾ جيڪو واپار جو ذڪر آهي، ان مطابق سنڌو ماڻھو جا رهاڪو بئبلونيا، ميسوپوٽيميا ۽ اڀرندي آفريڪا طرف وڻج واپار ڪرڻ ويندا هئا. اولھ ۾ سنڌ جو نالو گهڻو مشهور هوندو هو. سنڌ جي سڀيتا ۽ شاهوڪاريءَ جون ساڪون ٻڌي، عيسوي سن کان 516 ورهيه اڳ ايران (پرشيا) جو بادشاهه ”دارا پهريون“ پنجاب ۽ سنڌ تي ڪاهي آيو هو.

ڪارڻ ته سنڌ جي تاريخ ۾ لکيو آهي ته روم وارن جا جهاز سنڌ ۾ ايندا هئا. اسان جا سنڌي ماڻهو روم ڏي وڻج واپار لاءِ ويندا هئا. آخر هي صديون پراڻيون چوڻيون ۽ پهاڪا ائين ته نه ٺهيا، چوڻي آهي ته: ”توڙي وڃي روم ته به ڏوڍو ۽ ٿور، لکيلو لوح قلم ۾“.

ان پهاڪي مان لڳي ٿو ته اسان جا ماڻهو صدين کان روم ويندا هيا ۽ اتي سادي زندگي گذاري، پنهنجي وطن جهجهو ڏن ڪڍي ايندا هيا.

پيريپلس جهازرانيءَ جي ترقيءَ جي سلسلي ۾ لکي ٿو ته، عيسوي پهرين صديءَ ۾ سنڌ جا واپاري چين ڏي ويا هئا. اتي جي حاڪم کي ڏاڍيون سوغاتون ۽ تحفا ڏنا هئا. عيسوي ٽين صديءَ ۾ هنن جون بينڪون سوڪترا ٻيٽ ۾ هونديون هيون ۽ سندن جهاز آفريڪا جي اڀرندي ڪناري ۽ ايران جي بندرگاهن تي ڏسڻ ۾ ايندا هئا. پنجين ۽ ڇهين صديءَ ۾ سنڌ ۽ گجرات پاسي جهازراني نهايت زور هئي. حمزي نالي هڪ ايراني سياح لکي ٿو ته، پنجين صديءَ ۾ ڪوفي جي ويجهو فرات نديءَ وٽ هندن جا گهڻا جهاز ڏسبا هئا. ڪامر نالي هڪ ليکڪ لکي ٿو ته، عيسوي ڇهين صديءَ ۾ سلون (لنڪا) ٻيٽ سان ڏيبل ۽ ويراوڻ بندرگاهه (جنهن جي ڀرسان سومناٿ مندر آهي) جو گهڻو واپار هلندو هو. تن ڏينهن ۾ سنڌ ۽ گجرات جي ماڻهن بحري نار ۾ ٻيٽ هٿ ڪيا هئا ۽ بينڪون وڌيون هئا. عيسوي پهرين صديءَ کان وٺي اسانجي ننڍي کنڊ جا ماڻهو سيام، ملايا، انڊونيشيا، پاسي جاوا، سوماترا، بالي، ڏور اوڀر جي ڪيترن ئي بندرگاهن تي ويا پئي ۽ پوءِ به ويندا رهيا. گجرات جو پاسو ڪيترا ورهيه سنڌ جي حدن اندر هو. پيرومل مهر چند ٻڌائي ٿو ته، سنڌ جا هندو هڪ طرف بصري ۽ بخارا هليا پئي ويا، ته ٻئي طرف سامونڊي سفر ذريعي جاوا، بالي ۽ سوربائيءَ کان وڃي نڪتا، جتان هو جهجهو ناٿو ڪمائي پئي آيا، جنهن بابت هڪ بيت جڙيل آهي، جيڪو 1920ع جي ڏينهن جي سنڌي پنجين ڪتاب ۾ به ڏنل آهي، جيڪي ڪتاب اسان جي والدين جي ڏينهن ۾ پڙهايا ويا:

سودي	خاطر	سنبهي	جيڪي	ويا	جاوا
ڪري	وڻج	واپار	سي	سگهو	ساوا
اڻ	ميو	ڏن	اتان	سو	جو
ڀاڻ	ته	ڪائن	تن	پويان	پڻ
			جا	ڪائين	

ڪاڪوپيرومل لکي ٿو ته، هاڻوڪن عاملن ۽ پائي بدن مان ڪيترن جا وڏا ڪلهوڙن جي صاحبيءَ کان به اڳ ڏيساور ڏي ويندا پئي رهيا، جن جو احوال شاهه لطيف پنهنجي رسالي جي سر ”سريراڳ“ ۽ ”سامونڊيءَ“ ۾ ڏنو آهي. شاهه جي هڪ بيت جي ست آهي: ”قرقل، ڦوٽا، پارچا، پاڻيٺ پاتائون“.

قرقل (لونگ) ۽ ڦوٽا يا ڪارا مرچ ۽ دال چيني وغيره سنڌ جي پيداوار نه آهن. اهي مصالحا ملبار ڪناري يا جاوا سماترا کان آڻيندا هئا ۽ پارچا يعني ڪپڙا (ريشم) چين ولايت ۽ بنگال کان آڻيندا هئا. اهي تاريخي حقيقتون آهن ۽ شاهه جي رسالي ۾ انهن ڳالهين جا اهڃاڻ آهن:

سودي ڪارڻ سنڀري، ويهون وڻجارن
وبا چين بنگال ڏي، ماڻڪ رکي من
(شاهه)

پاڻيٺ يا آبدار موتي (Pearls) ٻين هنڌان (ايراني نار وغيره) کان آڻيندا هئا.
لنڪا لنڪا ڪن، لاءِ لنڪا جي اوهر يا
سڻي سون لنڪا جو سک نه سامونڊن

اسان جا اهي وڻجارا (سنڌي هندو) درياھ پٺڻي هوندا هئا، تنهن ڪري سندن گهر واريون سمنڊ ۾ اڪا ۽ بحرانا وجهنديون هيون. لطيف چيو:

جاجر جاتون نه ڏئي، ڏيئا نه موهي
سڌون ڪوهه ڪري، سا پنهنجي ڪانڌ جون؟

هن مان ظاهر آهي ته وڻجارن جون وهون (زالون) سمنڊ جي ياترا تي وينديون هيون ۽ اتي جا ڏيئا ٻاري سمنڊ ۾ تاريونديون هيون. يعني هي سڀ ڳالهيون اڄ کان گهٽ ۾ گهٽ ٽي چار سئو سال ته پراڻيون هونديون، جيڪي ڏسي ۽ ٻڌي شاهه لطيف پنهنجن بيتن ۾ ذڪر ڪيو آهي. پر آئون ته اهو چوندس ته اڄ کان ڪجهه سال اڳ يعني 1960ع واري ڏهاڪي ۾ جڏهن مون جهازن جي نوڪري شروع ڪئي، ڏورانهن ڏيهن ڏي سفر ڪيا، ان وقت تائين به اها حيرت جي ڳالهه هئي، جڏهن اسان کي لاس پاماس، برمودا، ڪيپ وردي، فجي، ترنيڊاڊ، سوربائي ۽ سنگاپور جهڙن ويجهن توڙي ڏورانهن ٻيٽن تي اسان جي ٻولي ڳالهائيندڙ سنڌ جي حيدرآباد، شڪارپور، مانجهند، ڪوٽڙيءَ جهڙن وڏن توڙي ننڍن شهرن جا ماڻهو ڄميل واپار سان نظر ايندا هئا. مون سان گڏ اسان جي جهاز تي منهنجا پنجابي، بنگالي، پٺاڻ دوست مون اڪيلي سنڌيءَ کي سامونڊي نوڪريءَ ۾ ڏسي جتي حيرت کائيندا هئا ته توهان سنڌي مسلمان گهر کان پري ڇو نٿا نڪرو، اتي ان ڳالهه تي به حيرت کائي مون کي چوندا هئا ته، ”يار! ڪمال آهي توهان جا هندو سنڌي وڏي دل گردي وارا آهن، جيڪي پراڻي جڳ جي ڪمزور ٻيڙن ۾ چڙهي نه فقط هنن ڏورانهن بندرگاهن کان اچي نڪتا، پر واپار جهڙي شيءِ ۾ پئسو لڳائڻ جو جوکو ڪنڀائون“.

سچ آهي ته ڪامياب واپار لاءِ رڳو پئسو به نٿو ڪپي، همت ۽ ڀاڳ به ضروري آهي. وڏن وڏن هندو سينين کي مون قرضي ٿيندي به ڏٺو. پر وڏي همت سان هنن پنهنجو بچاءُ به ڪيو ٿي ۽ وري آسودا ٿي ويا ٿي.

سامونڊي نوڪريءَ جي شروع توڙي آخر وارن سالن ۾ اهو ڏيان ۾ نه آيو ته انهن ڏورانهن ملڪن ۾ واپار تي حاوي رهڻ وارن سنڌين جو انٽرويو وٺجي، خبر چار وٺجي ۽ سندن زندگيءَ جو تفصيلي احوال لکجي ته ههيا هنن جا ابا ڏاڏا هتي ڪيئن پهتا ۽ ڌاري ڌرتيءَ تي ڪيئن ڏنڌو جمائائون؟ آفريڪا جي وڏن توڙي ننڍن بندرگاهن ۽ ٻيٽن تي، جبرالٽر، مالٽا، سوتا ۽ ڏکڻ آمريڪا جي ڏورانهن بندرگاهن تي سنڌي ذاتين وارا دڪان ڏسي، حيرت ضرور ٿيندي هئي. سنگاپور ۽ ملائيشيا ۾ وسيل ۽ چوٽڙ مل وارن جا استور، جاوا، هانگ ڪانگ، انڊونيشيا پاسي مڪي هوتچند ڪيمچند ۽ ٻين سوين سنڌين جون ڪوٺيون ۽ استور فلپائين ۾ ڏنامل چيلا رام مولچند، چوٽڙام هاتيرامائي، ميسرس پوهومل برادر، منيلا ۾ پائي گيهي مل رامنداس جا دڪان نظر آيا ٿي. هڪ طرف اوڀر جي ملڪن ۾ ڪي ائين ڏنامل ۽ ٻين سنڌين جون فرمون ته ٻئي طرف هونولولو (هوائي ٻيٽ) تي ميسرس واٽومل برادر، جهڙا نالا هڪ قسم جا جڻ برانڊ نالا هئا، جن جي دڪان تان خريداري ڪرڻ فٽشن ۾ شامل هو. جاوا ۾ ته سنڌ ورڪين ايترو نالو ڪمايو، جو چوڻي مشهور ٿي ته: ”جووڃي جاوي، سوڦرنه آوي، جي آوي ته پٽ پوٽا ڪاوي“.

يعني ايڏو ڪمائي اچي جو هنن جون ست پيڙهيون پيون ڪاٽين. جبرالٽر ۽ مالٽا ۾ ته سنڌين جا ڪيئي ڪارخانا نظر پئي آيا ۽ ميسرس پوهومل جون نالو ته سائوٿ آمريڪا جي ڏکڻ ۾ فاكلينڊ ٻيٽ تي به ٻڌڻ ۾ آيو ٿي. ان کان علاوه برازيل، ڪولمبيا توڙي ڪوروسائو جهڙن ٻيٽن تي به بولچند وارن جو جڻ راج هو ۽ اڄ به آهي، جنهن جو تفصيلي احوال پنهنجي ڏکڻ آمريڪا واري سفرنامي ”برونائيءَ کان بيرازيل“ ۾ ڪري چڪو آهيان. جبرالٽر ۽ اولهه آفريڪا جي ملڪن ۾ به اڄ تائين جي ٿي چٽراءِ، ڪشچند چيلا رام مينارام جسومل، ايم ڏيئلڊاس ۽ ٻين سنڌي واپارين جي هاڪ ۽ نالو آهي. هڪ جمناز هلائيندڙ جي حيثيت ۾ اسان کي انهن واپارين جي ڄاڻ رکڻ ۾ ڪا دلچسپي نه هئي. بس سندن مٺا ٻول ٻڌي ٿري پئي پياسين ۽ سندن دڪانن تي سهڻيون سهڻيون ۽ برانڊيڊ شيون ڏسي هرڪجي پئي پياسين ۽ جيستائين ڪيسي ۾ پئسو رهيو پئي، خريداريءَ ۾ مشغول رهياسين ۽ حيرت لڳي ٿي ته هي سنڌي اهڙيون سهڻيون سوکڙيون ڪٿان آڻين ٿا، جن جي اڳهه جو مقابلو ٻيا مقامي دڪاندار ڪريو نٿا سگهن ۽ اڄ اها حيرت لڳي ٿي ته اهي پاڻ انهن ڏور ڏيساور بندرگاهن ۾ ڪيئن پهتا ۽ ڪيئن ڪاروبار شروع ڪيائون؟!

مٿي بيان ڪيل ٻن چوڪرين (شاگردياڻين) جي ٿيسز ۽ ٻين مضمون مان سنڌي هندو واپارين جي جپان ۾ آمد ۽ واپار بابت ڄاڻ ملي ٿي. انهن ۾ هڪ مامتا سچن ڪمار آهي، جنهن سنگاپور جي نئشنل يونيورسٽيءَ مان ماسٽرس ڪئي، جنهن جي ٿيسز جو عنوان ”جپان ۾ سنڌي واپاري“ آهي ۽ ٻي ميگها واڌوا توڪيو (جپان) جي صوفيا يونيورسٽيءَ جي پوسٽ ڊاڪٽوريل فيلو

آهي، جنهن جي پيپر جو عنوان آهي “Exploring the Working Experiences of Indian Immigrants in Japan”.

اسانجي ننڍي کنڊ مان ڪيترائي ماڻهو انگريزن جي راڄ ۾ ۽ ان کان اڳ ۽ پوءِ دنيا جي مختلف ملڪن ڏي ويندا رهيا ۽ ڪيترا اتي ئي شاديون ڪري، يا پنهنجي وطن مان شادي ڪري، ولايت ۾ مستقل طور رهي پيا. ولايت ۾ رهندڙ واپاري ”انڊين“ جي جڏهن به ڳالهه ٿي نڪري، ته انهن ۾ گهڻائي سنڌين جي آهي. هونءَ تعداد ۾ ڪٿي بنگالي، مدراسي، تامل، پنجابي، پناڻ ۽ سڪ گهڻا هجن، پر واپارين ۾ گهڻا ناليوارا سنڌي هندو رهيا آهن. جيئن ملائيشيا توڙي سنگاپور ۽ پينانگ ۾ ريلوي لائين جي ڪم ۽ پوک لاءِ انگريز سرڪار تامل ۽ ٻين سائوٿ انڊينس سان جهاڙ پري آئي. چوڪيداري، فوج ۽ پوليس سسٽم لاءِ گورڪا، سڪ، پنجابي مسلمان ۽ پناڻ وٺي آيا، پر واپار ۽ دڪانداريءَ لاءِ سنڌي هندو جتي ڪٿي پهچي پئي ويا. نه رڳو ملايا، ڪينيا، عدن، نائيڄيريا، يوگنڊا، برمودا جهڙن هنڌن تي، جتي انگريزن جو راڄ هو پر انهن ملڪن ۽ ٻين تي به جن تي ڊچ، فرينچن، پورچوگالين جو راڄ هو. جيئن انڊونيشيا، فلپين، موزمبيق، سينيگال، برازيل، ڪيپ وردي، لاس پاماس وغيره وغيره.

ميگها پنهنجي مٿئين پيپر ۾ جيتوڻيڪ جپان ۾ رهندڙ 108 کن انڊين واپارين جو احوال لکيو آهي ته هو جپان ۾ ڪڏهن، ڇو ڪيئن ۽ ڪهڙين حالتن ۾ آيا؟ پر ڏٺو وڃي ته ان ٿيسز ۾ گهڻائيءَ ۾ سنڌي هندو واپارين جو احوال آهي.

مٿين ليکڪائن ۽ ٻين مطابق جپان ۾ پهريان ننڍي کنڊ جا هندو (سنڌي) واپاري 1870ع جي شروع وارن سالن ۾ آيا. ان وقت جپان ۾ بي ڪا خاص شيءِ نه هئي ۽ نه وري ڪو اناج، پاڇي يا ميوا ايڪسپورٽ ڪرڻ لاءِ هئا، نه وري ڪو ڌاتو هو. جيئن انڊيا ۽ ٻين ملڪن مان پتل ۽ ٽامي جا برتن ويا ٿي. ان ڪري وڏي عرصي تائين ڌارين کي جپان ۾ دلچسپي نه پئي رهي. اها ٻي ڳالهه آهي ته جپان پاڻ به دنيا کان الڳ ٿلڳ ٿيو ويٺو هو. هنن نه ڪنهن ڌرائي جو پنهنجي ملڪ ۾ آڌر پاءُ پئي ڪيو ۽ نه پنهنجا ماڻهو ٻين ملڪن ڏي موڪليا پئي.

ننڍي کنڊ جي ماڻهن جو جڏهن 1870ع جي شروعاتي سالن ۾ جپان ۾ اچڻ ٿيو ته هنن کي جپاني سلڪ هڪ اهڙي شيءِ لڳي، جيڪا هنن سمجهيو ته اها انڊيا، يورپ ۽ جاوا، ملايا ۽ آفريڪا موڪلبي ته چار پئسا ڪمائي سگهبا. ان وقت جپاني ڪي امير نه هئا، پر اسان جي واپارين جائزو ورتو ته پورهيت آهن ۽ هنن کي ڪپهه، جانورن جي ڪلن ۽ ٽين (Tin) جي سخت ضرورت آهي، جنهن مان هو ڪجهه ٺاهي چار پئسا ڪمائي سگهن ٿا. ان ڪري اسان جي واپارين اهو سامان انڊيا کان جپان موڪلڻ شروع ڪيو. سلڪ جا ڪارخانا يوكوهاما ۾ گهڻا هئا، ان ڪري اسان جا تاجر يوكوهاما ۾ اچي رهيا. پر ممبئيءَ سامان موڪلڻ لاءِ هنن کي ڪوبيءَ ۾ پڻ رهڻو پيو. يوكوهاما جيتوڻيڪ بندرگاهه آهي، پر ممبئيءَ لاءِ لڳاتار جهاز ڪوبيءَ کان ويا ٿي. اها ڪوبيءَ ۽ ممبئيءَ جي وچ ۾ سنڌي شپنگ 1893ع کان شروع ٿي. مون کي حيرت آهي ته جپان کي ڪاٺن جي ايتري ته ضرورت رهي آهي جو 1980ع تائين ته ڪراچيءَ کان به ست، ڪپهه ۽ سادي ڪپڙي سان جهاز

پر جي ڪوبيءَ ويندا هيا ۽ جپان جي مختلف شهرن جي فئڪٽرين ۾ اهو سامان، Process ٿي اعليٰ معيار جو ڪپڙي جي صورت ۾ عرب ملڪن ڏي موڪليو ويندو هيو.

ڪوبيءَ جي ميونسپالٽيءَ مطابق 1901ع ۾ ڪوبيءَ ۾ رهندڙ انڊين (سنڌي هندو) واپارين جو تعداد 26 هو جيڪو پوءِ چئن سالن بعد 59 تائين پهتو. يعني ٻيڻو ٿي ويو. اهو تعداد اوڻهين صديءَ جي آخري ٻن ڏهاڪن ۾ تمام گهڻو وڌي ويو. جو جپان ۽ انڊيا جي وچ ۾ جهاز راني به وڌي وئي.

1910ع ۾ ڪلڪتي کان جپان جهاز هلڻ لڳا ۽ 1936ع ۾ مدراس بندرگاهه کان به جهاز راني شروع ٿي وئي. تعليم لاءِ به شاگرد جپان ۾. خاص ڪري توڪيو شهر ۾ اچڻ لڳا.

سنڌي چيلارام ججهاز، خيراتي اسڪول ۽ اسپتالون

1902ع ۾ توڪيو ۾ رهندڙ شاگردن ”هندستان ايسوسيئيشن“ ٺاهي ۽ ڪوبيءَ ۾ ”دي اورينٽل ینگ مين ڪلب“ 1904ع ۾ ٺهيو. جيڪو بعد ۾ ”انڊيا ڪلب“ سڏجڻ لڳو. 1921ع ۾ ”انڊين مرچنٽ ايسوسيئيشن“ يوكوهاما ۾ ٺاهي وئي، جنهن ۾ وڏو تعداد سنڌي هندن جو هو ۽ ايڪٽر بيڪٽر سڪ ۽ گجراتي هئا. 1923ع ۾ جپان ۾ جيڪو ”گريٽ ڪائٽو“ زلزلو آيو ان ۾ يوكوهاما سڄو تباھ ٿي ويو ۽ انڊين سوداگر دربدر ٿي ويا. هو سڀ ڪجهه وڃائي ويهي رهيا. ان بعد يوكوهاما مان انڊينس کي ڪوبيءَ لڏڻو پيو. 1923ع کان 1939ع تائين انڊينس جا فرم 120 مان وڌي 200 ٿي ويا. ان بعد ٻي جنگ عظيم انڊين واپارين لاءِ وري پریشاني پيدا ڪئي، جو انڊيا تي انگريزن جو راج هو ۽ هن جنگ ۾ جپاني انگريزن جي پٺيان هئا. ان ڪري انڊين واپاري پنهنجي جان ۽ پئسو بچائڻ لڳا. هي اهو دؤر هو جنهن ۾ هو جپان کي ڇڏي سنگاپور، بئنڪاڪ ۽ رنگون جو رخ ڪرڻ لڳا. ان بعد هن نئين صديءَ ۾ اسان جي ننڍي کنڊ جي ماڻهن جو جپان ڏي رخ وڌي رهيو آهي. واپارين کان وڌيڪ پروفیشنل ماڻهن جو خاص ڪري انفارميشن ٽيڪنالاجيءَ جي ماهرن جو. ان سان گڏ سنڌي هندو واپاري جيڪي اڄ ڪلهه انڊيا ۾ رهن ٿا، پنهنجي واپار کي مختلف طرفن ڏي ڦهلائي رهيا آهن. ڪپڙي جا واپاري اڄڪلهه اليڪٽرانڪ کان وٺي جهازن تائين جو واپار ڪن ٿا. خير جي ڪمن ۾ پڻ سندن جواب ناهي. جتي ڪاروبار ڪن ٿا اتي جي غريب ماڻهن جي تعليم، رهائش جو پڻ خيال ڪن ٿا. نموني خاطر هتي فقط هڪ اهڙي سنڌي هندوءَ ”چيلارام“ جي خاندان جو ذڪر ڪندس ته هنن جو هانگ ڪانگ جپان کان انڊيا تائين ۽ ٻئي طرف آفريڪا ۽ ڏکڻ آمريڪا تائين شپنگ جو ڪاروبار هلي ٿو. جيڪو حيدرآباد سنڌ جي ڪپڙي جي واپاري چيلارام گيانچند جي پٽ ڪشن چند چيلارام شروع ڪيو. ڪشنچند چيلارام 1880ع ۾ حيدرآباد ۾ ڄائو ۽ 71 ورهين جي ڄمار ۾ 1951ع ۾ ممبئيءَ ۾ وفات ڪيائين. اڄ ڪلهه مختلف ملڪن ۾ سندس پيءُ جي نالي سان جُڙيل ڪمپني ”چيلا رام“ جو ڪاروبار سندس پٽ تاهلرام ۽ آهلرام ۽ پوٽا مرلي وغيره هلائي رهيا آهن. مون کي ته حيرت ٿيندي آهي ته جتي اڄ ڪلهه شپنگ جو ڪاروبار گهٽجي رهيو آهي، اتي اڄ به ”چيلارام“ وارن جي چيل شپ

(Chellship) نالي ڪمپني خوب ڪمائي رهي آهي. ”چيلارام“ وارن کي هن وقت به پندرهن کن جهاز آهن، جيڪي دنيا جي مختلف سمنڊن ۽ بندرگاهن ۾ نظر اچن ٿا ۽ پنهنجي نالي ”درياهه“ مان سڃاتا وڃن ٿا. جيئن بنگلاديش شپنگ ڪارپوريشن جي هر جهاز ۾ ”بنگلار“ اچي ٿو: بنگلارمڪ، بنگلارامتا، بنگلار غوراب، بنگلار جيوٽي، بنگلار ميا، بنگلار رُبي، بنگلار اُرمي وغيره.

اهڙيءَ طرح ملائيشيا جي ”MISC“ جهاز ران ڪمپنيءَ جي هر جهاز جو نالو ملائيشيا جي ڪنهن گل تي آهي. جيئن، ايم وي بنگا رايا..... دنيا جي هر جهاز جي نالي جي اڳيان ”m.v.“، ”s.s.“ يا ”tss“ جهڙا اکر ان جهاز بابت ٻڌائين ٿا ته اهو جهاز ڪهڙيءَ طرح هلي ٿو؟ جيئن ”m.v.“ معنيٰ ”موٽر ويسل“ يعني ڊيزل جهاز..... ڊيزل انجن تي هلندڙ ”s.s.“ اڳئين دؤر جا ”اسٽيم شپ“ آهن، جيڪي ٻاڦ جي انجن تي هلن ٿا، اهڙي طرح ”t.s.s.“ ”ٽربو اسٽيم شپ“ جيڪي ٽربائين انجن تي هلن ٿا، وغيره. ملائيشيا جي جهازن تي انهن جي نالي اڳيان لکيل ساڳيو لفظ ”بُنگا“ جي معنيٰ آهي ”گل“. جيئن ”بنگارايا“ جيڪو ملائيشيا جو قومي گل آهي. اهڙيءَ طرح بُنگا ڪستوري، بُنگاماس، بنگا تيرتائي، بنگا ٻڌارا، بنگا سروج، بنگا پيلانگي وغيره.

مٿين جهازن جا نالا حيدرآباد سنڌ جي هندو سيٺ چيلا رام جي ”ChellShip“ جهاز ران ڪمپنيءَ جي جهازن جي نالن تان ياد آيا. جيڪي هن ريت آهن: ايم وي درياهه برهما، درياهه مهيش، درياهه لڪشمي، درياهه جيوٽي، درياهه موتي، درياهه ڪيرٿي، درياهه گنگا، درياهه تاپتي، درياهه شانتي، درياهه جمن، درياهه رام، درياهه منن، درياهه ڪنچن. ”Trailing Suction Hopper Bredger“ اهي جهاز آهن، جيڪي پنهنجي ملڪ جا يا ٻين ملڪن جا بندرگاهه صاف ڪري اونها ڪن، جيئن سامان کڻي ايندڙ جهاز سولائيءَ سان بندرگاهه ۾ گهڙي سگهن.

بناشڪ جي ”چيلا رام“ وارا وڏا امير واپاري آهن، جن وٽ هڪ نه، ٻه نه، پر ڏيڍ درجن جهاز آهن، جن ۾ ايم وي درياهه گنگا ۽ ايم وي درياهه ڪرشنا جهڙا ”بلڪ ڪٽريئر“ ڪافي نوان ۽ مهانگا جهاز آهن. ”چيلا رام“ فئمليءَ وارن جو ممبئيءَ ۾ ”ڪشنچند چيلا رام“ نالي ڪاليج (K.C.College) پڻ آهي، جتي سائنس، آرٽس ۽ ڪامرس جي ڊگريون سان گڏ انفارميشن ٽيڪنالاجي، ماس ميڊيا، ڪمپيوٽر، اڪائونٽس، بئنڪنگ، انشورنس ۽ فائننس ۾ به ڊگريون ملن ٿيون. هيءَ ڪاليج اعليٰ تعليمي معيار جي ڪري انڊيا ۾ مشهور آهي. پروفيسر ڊاڪٽر جگديش لچاڻيءَ ٻڌايو ته هن ڪاليج کي مٿاهين درجي تي آڻڻ ۾ پرنسپال ڪي ايم (خوشيرام موٽيرام) ڪندنائيءَ ۽ بئريسٽر هوتچند آڏواڻيءَ جو وڏو هٿ آهي. هن ڪاليج مان انڊيا جي اهم شخصيتن تعليم حاصل ڪئي، جن مان ڪجهه جا نالا ممبئي يونيورسٽيءَ جي، لاڙڪاڻي جي پروفيسر ڊاڪٽر بلديو مٿاڻيءَ هن ريت ٻڌايا: انيل امباڻي (انڊيا جو امير ترين ماڻهو)، راجيش ڪنا (ڪنهن دؤر ۾ اسان جو دلپسند ايڪٽر)، جيتندار (ايڪٽر)، ميگهن جادو (ايڪٽر)، ڪاجل اگروال (ايڪٽريس)، ڌاڪر نائڪ (پيس چئنل وارو)، شلپنا شندي (تي وي ايڪٽريس ۽ بگ باس 11 واري)، پراتي رانوڙ (تي وي ايڪٽريس) وغيره وغيره.

هتي اهو به لکندو هلان ته هي سنڌي هندو سيٺ انڊيا توڙي دنيا جي ٻين ملڪن ۾ خير خيرات ڪرڻ سبب به مشهور آهن. چيلا رام وارا ته شروع کان پنهنجي ڪمائيءَ جو هڪ حصو غريبن جي پلي لاءِ استعمال ڪن ٿا، جيڪو پئسو ”چيلا رام فائونڊيشن“ ذريعي تعليم ۽ صحت لاءِ خرچ ڪيو وڃي ٿو. ممبئي ۽ ٻوني ۾ ان قسم جون ننڍيون ننڍيون خيراتي اسپتالون ته تمام گهڻيون آهن، پر سڀ ۾ اعليٰ ۽ مشهور ”چيلا رام ڊائٽيز انسٽيٽيوٽ ائنڊ هاسپيٽل“ آهي، جنهن جو مرڪز ٻوني ۾ آهي ۽ ڪشن چند ڪاليج ممبئيءَ ۾ چرچ گيت ريلوي اسٽيشن وٽ آهي.

هونءَ ”چيلا رام“ دنيا ۾ سنڌي هندن جي ڪمپني تمام مشهور آهي. 1970ع جي شروع وارن سالن ۾ يورپ يا آمريڪا ويندي ايندي اسان سٽيز ڪئنال مان لنگهڻ بدران سڄي آفريڪا ڪنڊ جو ڦيرو ڪندا هئاسين ۽ آفريڪا ڪنڊ جي ٻنهي ڪنارن وارن ملڪن جي بندرگاهن ۾ ڪارگو لاءِ يا جهاز جي لاءِ تيل پاڻي ۽ عملي لاءِ راشن ڪٽڻ لاءِ ترسندا هئاسين. آفريڪا جا ملڪ يورپين جي چنبي مان تازا تازا آزاد ٿيا هئا. رهيل يورپي ۽ اسان جهاز وارا اتي رهندڙ گجراتين، آغا خانين ۽ سنڌي هندن جي دڪانن تان خريداري ڪندا هئاسين، جو انهن جي استورن ۾ وڏي ورائٽي هوندي هئي ۽ سستي اگهه تي شيون ملنديون هيون. انهن ۾ به وري اسان جي سنڌ جا هندو وڌيڪ مشهور هئا. انهن جي ڪمپنين ۾ حيدرآباد جي واپارين چيلا رام وارن جا به استور هئا. نائيجيريا ۾ ته چيلا رام وارن جا اڄ به استور آهن، جن جي شروعات هنن 1920ع کان ڪئي ۽ اڄ جا مالڪ ڊي چيلا رام (ڏنومل چيلا رام) جو اولاد آهن، جيڪي ڪشچند چيلا رام جا ٽي سوٽ آهن. ڏنومل چيلا رام اهو واپاري آهي، جنهن قاهره (مصر) ۾ 1860ع ۾ پنهنجي واپاري فرم کولي. اڳتي هلي هن چيلا رام ڪمپنيءَ جو دنيا جي مختلف شهرن ۽ ٻيٽن تي 99 شاخون قائم ٿيون. ايتريقدر جو ”چيلا رام“ ڪمپنيءَ جي دڪانن لاءِ انگريزن جي راڄ واري چوڻي مشهور ٿي: ”The sun never sets on Chellarams“

چو جو دنيا جي هڪ حصي ۾ چيلا رام وارن جو دڪان بند پئي ٿيو ته ٻئي پاسي صبح ٿيڻ تي ڪٿي نه ڪٿي چيلا رام وارن جي دڪان جي ڪلڻ جو وقت پئي ٿيو.

جبرالٽر جي مقامي اخبار ”El- Calpense“ جي 14 مئي 1894ع (اڱاري ڏينهن) واري پرچي ۾ چيلا رام وارن جي دڪانن جو اشتهار مشهور آهي، جنهن ۾ چيلا رام وارن جي ڪاميابيءَ بابت لکيل آهي ته، هنن 34 سالن اندر هانگ ڪانگ، شنگھائي، منيلا (فلپين) ۽ مالٽا ۾ امپورٽ ايڪسپورٽ جون آفيسون قائم ڪري ورتيون آهن. چيلا رام وارن جي ڪاروبار بابت تفصيلي احوال مارڪو وٽس جي ڪتاب ”The Global World of Indian Merchants“ ۾ پڙهي سگهون ٿا.

هن موضوع تي پنهنجي پڙهندڙن کي ڪجهه ٻيا ڪتاب به تجويز ڪري سگهان ٿو جن جي مون کي ڄاڻ آهي ۽ انهن مان ڪجهه پڙهيا پڻ اٿم. انهن مان ڪيترا ته نيٽ تي موجود آهن ۽ پڙهي سگهجن ٿا، ٻيا دنيا جي وڏين لئبريرين ۽ سنگاپور، دئي، ڪولمبو، دهليءَ ۽ ممبئيءَ جهڙن شهرن جي دڪانن تي دستياب آهن.

* جپاني ليکڪ ماسڪوا ازوما جو ڪتاب ”Indians in Tokyo and its vicinity“

- * جي اي چندرو جو ڪتاب "The History of Indians in Japan" هن ڪتاب ۾ ليکڪ چندرو گهنشام داس آڏواڻي لکي ٿو ته، هن جي پيءُ کي 1917ع ۾ يوڪوهاما جپان موڪليو ويو هو جتي هن جي پيءُ (يعني چندرو جي ڏاڏي) جي "تاراچند پرسرام" نالي ڪمپني هئي. چندرو 1924ع ۾ سنڌ ۾ ڄائو ۽ 29 سالن جي ڄمار ۾ 1953ع ۾ يوڪوهاما آيو. هن پنجاهه سالن کان مٿي عرصو جپان جي شهرن يوڪوهاما، اوساڪا ۽ ڪوبيءَ ۾ رهي پنهنجي ڪاروبار ڄماڻ لاءِ ڏينهن رات محنت ڪئي. هن جپان ۾ گذريل پنهنجي زندگيءَ جو احوال لکيو آهي. چندرو آڏواڻيءَ جون ٻيون به ڪيتريون ئي لکڻيون آهن، جيڪي بيحد دلچسپ آهن ۽ پڙهڻ جو گيون آهن.
- * ايتا چڱاڻيءَ جو پيپر "Indians in japan: A case Study of the Sindhis in Kobe".
- * ائٿنوني ڊي ڪوسٽا جو 2013ع ۾ ڇپيل ڪتاب "Positioning Indian emigration to japan"
- * ميمي بينرجي ڌر جو 2004ع ۾ ڇپيل ڪتاب "Indians in japan: History of Relations"
- * آرپتا مٿر جو 2012ع ۾ ڇپيل ڪتاب "India- japan Relations"
- * هڪ جپاني هيروشي شيميزو جو ڪتاب: "The Indian Merchants of Kobe & Japans's Trade..."
- * مارڪوٽ (Claude Markovits) جي ڪتاب جو مٿي به حوالو ڏئي چڪو آهيان. 350 ڪن صفحن جو هي ڪتاب سال 2000ع ۾ ڇپيو ۽ پڙهڻ وٽان آهي. سندس سڄو نالو آهي:
- "The Global World of Indian Marchans, 1750-1947 Traders of Sindh From Bukhara to Panama"
- * اسواني (Nisha Jaikishin Aswani) جو 1995ع ۾ ڇپيل ڪتاب "The Sindhi Merchant: A Heritage of the Textle Trade"
- * پرڪاش پارادواج جو 1990ع ۾ ڇپيل ڪتاب "Sindhis through the Ages"
- * رام بخشاڻيءَ جو 2007ع ۾ ڇپيل ڪتاب "Sindhis: God's Gift to Global: A Reflection"
- * وڪاس ڪشنچند چانڊيرامڻي جو 1993ع ۾ ڇپيل ڪتاب "Sindhi Kinship & Marriage in Singapore"
- * هارشا منوهر دادلاڻيءَ جو 2002ع ۾ ڇپيل ڪتاب "Similar Roots, Different Experience: the Sindhis in Singapore & Manila"
- * ملائيشيا جي يونيورسٽي ملایا جي پروفيسر مایا ڪيملڻي ڊٽوڊ جو 2001ع ۾ ڇپيل ڪتاب "The Sindhis of Malayasia: A Sociolinguistic Studay"
- * ڪوبتا ڏاسواڻيءَ جو 1998ع ۾ ڇپيل ڪتاب "Kishinchand Chellaram: Sindhi path finder"

جپان ۾ اسلام جي آمد...

مون 1970ع واري ڏهاڪي جي شروعات ۾ جپان وڃڻ شروع ڪيو ته مون کان دوست ۽ مائٽ پڇڻ لڳا ته، جپان ۾ مسلمان آهن؟ دراصل جپان ۾ اسلام جي تاريخ تمام مختصر آهي. دنيا جي ٻين ملڪن ۾ خاص ڪري ايشيا، آفريڪا ۽ يورپ ۾ ته جتي ڪٿي مسلمان ملن ٿا ۽ عيسائي ته انهن کان به وڌيڪ. اسان محمد بن قاسم جي فتح بعد سنڌ کي ”باب الاسلام“ سڏيون ٿا ۽ ننڍي هوندي آئون اهو ئي سوچيندو هوس ته اسلام سنڌ ۾ اچڻ بعد انڊيا، بنگلاديش ۽ اڳتي چين طرف وڌيو. پر ڏٺو وڃي ته سنڌ تي محمد بن قاسم جي حملي کان اڳ ئي عرب مسلمان، بلڪه اصحابي به رهيا پئي. اهڙيءَ طرح انڊيا جي ٻين شهرن ۾ پڻ. تڏهن ته ڪڊغلور (انڊيا جي رياست ڪيرالا) ۾ 629ع جي ٺهيل مسجد آهي. اهڙيءَ طرح چين جي شهر ڪئنٽن ۾ ”هئا ئي شينگ مسجد“ آهي، جيڪا اڄ کان 1400 سال اڳ 620ع ۾ عربن ٺهرائي ۽ انهن ئي ڏينهن ۾ اصحابي سڳورو سعد ابن ابي وقاص به اتي واپار توڙي سفارتڪاريءَ لاءِ ايندو رهيو. اهڙيءَ طرح اٽوپيا جي ڳوٺ نجاش (Negash) ۾ ”نجاش اميدين مسجد“ آهي، جيڪا 620ع ۽ 630ع جي وچ ۾ ٺهي ۽ ان کان به پراڻي مسجد ”مسجد الصحابه“ آهي، جيڪا اريتيريا جي بندرگاهه واري شهر مصوع (Massawa) ۾ آهي، جيڪا 620ع ۾ حضور صلعم جن جي ساٿين ٺهرائي.

اهڙيءَ طرح عيسائي مذهب ٿو ڏسجي، ته اهو به آفريڪا، ايشيا ۽ ٻين کنڊن جي ملڪن ۾ نظر ايندو، جتي پهرين ٻڌ ڌرم هندو ڌرم يا جين ڌرم جهڙا پراڻا ڌرم هئا. جپان جيتوڻيڪ هر شيءِ، ٻولي، ڪلچر، رسمون، رواج، چين کان ئي امپورٽ ڪندو رهيو، جو اهو سندس دروت ملڪ آهي، پر جپان وارن جي ٻي ڪنهن مذهب ۾ ڪڏهن به دلچسپي نه رهي. اهو ٻڌ ڌرم الائي ڪيئن اچي ويو جنهن سان ۽ پنهنجي شنتو ڌرم سان ئي هو هلندا اچن. ڏٺو وڃي ته هنن جو پنهنجي مذهب يا ڌرم سان اهو جوش جنون وارو ناهي، بس سمجهو ته هڪ ثقافتي رسم رواج وارو آهي. عيسائين ته وڏي عرصي کان ۽ مسلمانن منهنجي وڃڻ وارن ڏينهن کان ڪافي واعظ ۽ تقريرون ڪري جپانين کي عيسائي يا مسلمان بنائڻ لاءِ ڪوششون ڪيون، پر نتيجو بنهه نه برابر معمولي نڪتو. مان هاڻ ٻن ٽن ڏهاڪن کان ڏسي رهيو آهيان ته جپانين ۾ اسلام قبول ڪرڻ جو رجحان وڌي رهيو آهي ۽ جپان ۾ مسلمان به ڪافي نظر اچن ٿا.... پر انهن ۾ به گهڻا اميگرنٽ، يعني اسلامي ملڪن کان لڏي آيل آهن يا جپان ۾ نوڪري ۽ واپار ڪندڙ عربن، ايرانين، پاڪستانين ۽ بنگالين جون مقامي زالون آهن، جيڪي ساڻن شادي ڪرڻ لاءِ مسلمان ٿيون. ان کان علاوه هاڻ مڙيئي ڪجهه جپاني نوجوان نظر اچن ٿا، جيڪي اسلام کان متاثر ٿي مسلمان ٿيا آهن.

پراڻي زماني ۾ جڏهن هوائي جهاز ريل گاڏيون يا ڪارون نه هيون، تڏهن عربستان، هند، سنڌ يا وچ ايشيا جا ماڻهو پيرين پنڌ يا گهوڙن گڏهن، خچرن ۽ اٺن ذريعي هڪ طرف استنبول (قسطنطنيا)، البانيا، بلغاريا تائين وڃي نڪتا ٿي، ته ٻي طرف چين جي الهندي چيڙي تائين - بلڪه

روس ۽ ڪوريا تائين به آيا ويا پئي. هنن لاءِ فقط جپان پهچڻ ڏکيو هو جو هڪ ته سڄو جپان بيتن جو ڏير آهي، جيڪي چين جي سرزمين کان ڪافي پري آهن، رهيو سوال سمنڊ رستي جپان پهچڻ جو ته اهو ان ڪري مشڪل هو جو هڪ ته جپان جي سرزمين ٻارهوئي طوفانن، سائڪلونن ۽ سونامين ۾ گهيريل پئي رهي ۽ ان وقت جي سڙهن ذريعي هلندڙ ڪاٺ جي پيڙين لاءِ سخت جوکي جي ڳالهه هئي، جڏهن ته گذريل صديءَ تائين به جپان ويندي ڪيترائي ڪل تي هلندڙ جهاز به ٻڏي ويا. جيڪي جپان جي ڪناري تائين پهتا، انهن جهازن توڙي جهازن ۾ سوار ماڻهن کي جپان ۾ اندر اچڻ نه ٿي ڏنو ويو. جپان پنهنجو پاڻ کي وڏو عرصو (اٽڪل 220 سال) دنيا کان ڪٽيل رکيو. اڄ جي دؤر ۾ به هو ڌارين کان ٽهن ٿا. هو پنهنجو پاڻ ۾ رهڻ چاهين ٿا. هو نٿا چاهين ته ڪو ڌاريو سندن مذهب، ٻوليءَ، رسمن، رواجن، ڪلچر سان هٿ چراند ڪري. اڄ به هڪ ڌارئي کي جپان پهچي يڪدم احساس ٿئي ٿو ته هڪ ڪنڊ کان ٻي ڪنڊ تائين هيءَ هڪ هوموجينس قوم آهي. يعني هن ۾ هڪجهڙائي آهي.

توهان ڪٿي ڪيتريون به پراڻيون تاريخون يا سفرناما پڙهو. انهن ۾ چين، روس، انڊيا، ملايا جا ته احوال ملندا، پر جپان جا هرگز نه، ۽ نه وري هويونائين، رومن، عربن ۽ وائڪنگ وانگر ٻين ملڪن ۾ پئي ويا. پوءِ ڪيئن ٻين ملڪن ۽ قومن جي دين ڌرم کان هنن کي واقفيت ٿئي ها.

مون جيڪي ڪجهه پڙهيو آهي ۽ پڙهيل ڳڙهيل ماڻهن کان پڇ پڇ ڪئي آهي، ان موجب مسلمانن جو جيڪو پهريون رڪارڊ ملي ٿو اهو نائين صدي عيسويءَ جي مشهور ليکڪ، جاگرافي دان، تاريخ نويس، موسيقي شناس ۽ traveller (گهمڻ جي شوقين) هڪ ايراني (خراسان جي رهندڙ) مسلمان ابن خردادبه (Ibn khordadbeh) جي عربي سفرنامي ”ڪتاب المسالك والممالك“ مان ملي ٿو جيڪو هن 846ع ۾ لکيو. جڏهن هو 26 سالن جو هو. هي ڪتاب فارسيءَ ۽ ٻين ٻولين سان گڏ انگريزيءَ ۾ ”The Book of Roads and Kingdoms“ جي نالي سان اڄ به موجود آهي. مون کي ته ابن بطوطا ۽ مارڪو پولو کان به وڌيڪ هن شخص خردادبه تي حيرت ٿيندي آهي ته ڪيئن هن ننڍي عمر ۾، ان وقت جي دنيا ۾ سير ڪيو! ظاهر آهي ان وقت تائين ته سائڪل به ايجاد نه ٿي هئي. هن پيرين پنڌ يا گڏهن خچرن تي سفر ڪيو هوندو.... بيابان ۽ جبل لتاڙيا هوندائين ۽ ان بعد هن برهمترا نديءَ وارن شهرن، آندامان ۽ نڪوبار بيتن (جن کي ڏهه صديون بعد ۾ انگريزن ”ڪاري پاڻيءَ“ جو نالو ڏئي ننڍي کنڊ جي خطرناڪ ڏوهارين ۽ سندن حڪومت جي مخالفت ڪندڙ سياستدانن کي سزا خاطر اوڏانهن موڪليو ٿي)، ملايا، جاوا، چين ۽ منگوليا جو احوال لکيو آهي! هو ڪوريا تائين ويو آهي. هو جپان جي بيتن تي وڃي نه سگهيو آهي، پر حاصل ڪيل معلومات مطابق جپان لاءِ لکي ٿو ته ايڏانهن چين ۽ ڪوريا جي اوڀر ڏي ”وق وق“ جي سرزمين آهي. دراصل جپان مختلف نالن سان سڏبو رهيو آهي. جن مان ڪجهه نالا جپانين پنهنجي ملڪ لاءِ پئي رکيا آهن. جيئن اڄ به هو جپان کي ”نپان“ يا ”نهان“ سڏين ٿا ۽ ڪجهه نالا اسان ڌاريا استعمال ڪريون ٿا. جيئن ”گڏين جو ملڪ“، ”گيشائن جو ديس“، ”اڀرندڙ سج جي ڌرتي“ وغيره. تيئن خردادبه ممڪن آهي ته ان الڳ ٿلڳ ۽ ڏورانهين ٻيٽ جو اهو وق وق نالو يا ان سان ملندڙ جلندڙ نالو چين يا ڪوريا

جي ماڻهن کان ٻڌو هجي. يا ٻڌو هڪڙو هجي پر پنهنجي ٻولي فارسيءَ ۽ عربيءَ ۾ مختلف نموني سان اچارو هجي. بهرحال هو پنهنجي مٿين سفرنامي ۾ جپان (وق وق جي ڌرتيءَ) جو پڻ هندن تي ذڪر ڪري ٿو. هڪ هنڌ لکي ٿو ته: ”چين جي اوڀر ۾ وق وق جا ٻيٽ آهن، جيڪي ايڏو ته خوشحال ۽ امير آهن، جواتي جا رهواسي پنهنجن ڪتن لاءِ سون جا پتا ٺهرائين ٿا ۽ ان ذاتوءَ مان هو پنهنجن پولٽرن جي ڳچيءَ جا ڪالر پڻ. هو پنهنجو لباس سوني ڌاڳي سان سبرائين ٿا، هتي بهترين ايبوني ڪاٺ به ملي ٿو.....“

هڪ ٻئي هنڌ لکي ٿو ته، ”هنن وق وق جي ٻيٽن لاءِ اهو ٻڌڻ ۾ اچي ٿو ته هنن وٽ سون ۽ ايبوني جنس جو ڪاٺ ايترو آهي، جو هو ٻين ملڪن ڏي ايڪسپورٽ ڪن ٿا.....“

ابن خردادبه جاگرافي دان ۽ نقشا ٺاهڻ جو ماهر هو. هن ان وقت جي دنيا جي نقشي ۾ ”شاهراهه ريشم“ ڏيکاريو آهي ۽ جپان (وق وق) کي نقشي جي بلڪل اوڀر واري ڇيڙي ۾ ڏنو آهي. هي پهريون مسلمان آهي جنهن جپان جي ڌرتيءَ جي ڳالهه ڪئي آهي. هونءِ اسلامي دنيا جي، ابن خردادبه هڪ قابل ۽ دلچسپ شخصيت آهي. سندس سڄو نالو ”ابوالقاسم عبيدالله ابن عبدالله ابن خردادبه“ آهي. پاڻ ايران جو رهاڪو هو. سن 820ع ۾ ايران ۾ ڄائو ۽ 92 ورهين جي ڄمار ۾ 912ع ۾ وفات ڪيائين. سندس نالو ابوالقاسم عبيدالله هو. ”خردادبه“ سندس ذات سندس ڏاڏي جي نالي جي ڪري آهي، جيڪو آتش پرست (زرتشتي) هو ۽ بعد ۾ مسلمان ٿيو هو. ابوالقاسم عبيدالله جو پيءُ عبدالله ابن خردادبه عباسي گهراڻي جو مشهور جرنيل ٿي رهيو. ابن خردادبه (يعني ابوالقاسم عبيدالله) پاڻ به عباسي دؤر جي خليفي ابوالعباس احمد ابن جعفر (جيڪو 842ع ۾ ڄائو ۽ 870ع کان 892ع تائين حڪومت ڪيائين) وٽ پوسٽ ماسٽر ٿيڻ سان گڏ هن جو اهم جاسوس ٿي رهيو. هن پنهنجي ڪتاب ”كتاب المسالك والممالك“ ۾ عباسي دؤر جي مختلف ماڻهن ۽ صوبن جو پڻ ذڪر ڪيو آهي. ابن خردادبه ان ڪتاب کان علاوه مختلف عنوانن تي ٻيا به اٺ ٽو ڪتاب لکيا آهن.

شروع جي يورپي ڊاڪومينٽس ۾ پورچوگالين مڙهي مسلمانن جي جپان ۾ آمد بابت لکيو آهي. پورچوگالي هونءَ ڇنڊا سمجهڻ ڪپن، پر ڊائري يا تاريخ لکڻ جا ماهر ۽ عادي هئا. ويندي واسڪو ڊاگاما سان به تاريخدان گڏ هليا پئي، جن هن جي تعريف جوڳن ڪمن سان گڏ ڪجهه خراب ڪمن جو به ذڪر ڪيو آهي. جيئن هن حاجين جو جهاز ساڙيو ته ان ظلم جو احوال سندس ئي تاريخدانن ٻين تائين پهچايو. ٻي ڳالهه ته جپانين ڪنهن به ڌارئي کي پنهنجي ملڪ ۾ داخل ٿيڻ نه پئي ڏنو. پنهنجي پاڙيسري ڪورين ۽ چينين کي به سوچي سوچي اچڻ پئي ڏنو ۽ هنن تي نظر پئي رکي ته واپار وڙي جو ڪم لهڻ تي هو واپس روانا ٿي ويا يا نه. يورپين ۽ ٻين لاءِ ته اڃان به وڌيڪ سختي هئي – سواءِ پورچوگالين جي، جيڪي جيئن انڊيا ۾ سڀ کان اڳ ۾ پهتا، تيئن جپان ۾ پڻ پهچي ويا ۽ هنن کي اهڙو رام ڪيائون جو جپانين هنن کي مڙهي ڪن ڪن بندرگاهن جي ڏورانهن پوڄڻ وٽ پنهنجا جهاز لنگر انداز ڪرڻ جي اجازت ڏني. اهو سلسلو 1500ع بعد شروع ٿيو. جڏهن پورچوگالي ”ڪيپ آف گڊ هوپ“ سمنڊ ٽپي هندي وڏي سمنڊ ۾ پهتا، جتي انڊيا جي مالابار ۽ ڪرومنڊل ڪنارن وارن بندرگاهن، سريلنڪا ۽ ملايا (اڄ واري مغربي ملائيشيا) جي

بندرگاهن ملاڪا وغيره تي قبضو ڪري پوءِ واپار خاطر ڏکڻ چيني سمنڊ ۽ پئسفڪ سمنڊ ۾ جپان به اچڻ وڃڻ لڳا. انهن جي لکيل احوالن مان هڪ ۾ آهي ته، هنن جي جهاز تي هڪ عرب مسلمان به هو. جيڪو جيترا ڏينهن جپان ۾ جهاز لنگر انداز هو. جپاني ماڻهن کي اسلام بابت ليڪچر ڏيندو رهيو. واپسيءَ تي هو ملاڪا بندرگاهه ۾ لهي پيو. اها 1555ع جي ڳالهه آهي.

ان بعد جديد دؤر ۾ - يعني اوڻيهين صديءَ ۾ جڏهن ٻاڦ تي هلندڙ ڪل (انجڻ) وارا جهاز (جن کي اسان جا ماڻهو ”آگبوت“ سڏيندا هئا، جيئن ٻاڦ تي هلندڙ ريل گاڏين کي ملئي ماڻهو ”ڪيريٽا آبي“. يعني ”باهه واري ڪار“ سڏيندا هئا) هلڻ شروع ٿيا هئا، مسلمان جن سان جپانين جو واسطو پيو اهي انڊونيشي هئا، جن جو اوڻيهين صديءَ جي آخري ٻن تن ڏهاڪن ۾ ڊچن ۽ انگريزن جي جهازن تي خلاصين طور نوڪري ڪرڻ دوران جپان جي بندرگاهن ۾ اچڻ ٿيو هو. انهن ڏينهن ۾ (سمجهو ته 1870ع واري ڏهاڪي ۾) حضور صلعم جن جي بابت گرافي جپاني ٻوليءَ ۾ ترجمو ٿي، جنهن سان تاريخ ۾ دلچسپي رکندڙ جپانين کي ٿوري گهڻي اسلام جي ڄاڻ ٿي.

جپانين جو مسلمانن سان صحيح طرح واسطو 1890ع ۾ ٿيو. ان کان ڪجهه سال اڳ جپان جي شهزادي ڪوماتسوا اڪيهتو قسطنطنيه اچي ترڪ سلطان جي حاضري ڀري هئي. ترڪيءَ جي ”سلطنت عثمانيه“ جي خليفي، ان جي جواب ۾ ترڪ سلطنت طرفان پنهنجي نيويءَ جو جهاز ”ارطغرل“ (Ertugrul) جپان موڪليو. افسوس جو هي جهاز وڪاڀاما بندرگاهه جي آسپاس 16 سيپٽمبر 1890ع تي سخت طوفان جي سٽ نه جهلي تباهه ٿي ويو. هن جهاز ۾ سوار ماڻهن مان 500 کان مٿي خلاصي ۽ آفيسر ٻڏي ويا، جن ۾ انڊمرل علي عثمان پاشا به هو. فقط 69 خلاصي ۽ آفيسر بچي سگهيا، جيڪي ٻن جپاني جهازن ذريعي پنهنجي ملڪ پهتا. هي حادثو اڄ به جپان ۾ ياد ڪيو وڃي ٿو ۽ جپان ۽ ترڪيءَ جي دوستيءَ جو مثال سمجهيو وڃي ٿو. پاڻيءَ جا جهاز هلائيندڙ دوستن لاءِ لکندو هلاڻ ته هي اڍائي هزار تن جو فريگيٽ جهاز هو. ڊيگهه ۾ 260 فوٽ (80 کن ميٽر) ۽ ويڪر ۾ 50 فوٽ هو. سندس ڊرافٽ (يعني سطح سمنڊ کان هيٺ حصو) 26 فوٽ هو. کيس 600 هارس پاور جي ٻن Horizontal انجڻن هلايو پئي. ان وقت جي حساب سان هي چڱو خاصو ڪاٺ جو جهاز هو. اڃان ويلڊنگ وارا لوهي جسم وارا جهاز نه ٺهيا هئا. هن جهاز جو نالو ”ارطغرل“ سلطان عثمان غازيءَ جي والد جي نالي تي رکيو ويو هو. سلطان عثمان غازيءَ (سلطان عثمان اول) سلطنت عثمانيه جو بنياد 1299ع ۾ رکيو، جنهن جو پاڻ مرڻ (1323ع) تائين سلطان رهيو. سلطنت عثمانيه 1922ع تائين، يعني ڇهه صديون قائم رهي.

هن جهاز 14 جولاءِ 1889ع تي قسطنطنيه (جيڪو هاڻ استنبول سڏجي ٿو) بندرگاهه ڇڏيو. ترڪي ڇڏڻ کان اڳ 25 سال پراڻي هن جهاز جي چڱيءَ طرح مرمت ڪئي وئي هئي. ويندي سندس Hull يعني ٻاهرين ٻاڏيءَ جا ڪيترا ڪاٺا تختا بدلايا ويا هئا. جهاز پورٽ سعيد بعد سئيز ڪئنال مان ٿيندو عدن ۾ آيو. جتي ڏينهن به ترسي پوءِ سوماليا آيو. جتان وري واپس جدي ۾ ترسيو. جيئن جهاز وارا عمرو ڪري سگهن. ان بعد ڪجهه پنهنجي انجڻن جي زور تي، ڪجهه موسمي هوائن جي رخ جو فائدو وٺي، جهاز انڊيا جي بندرگاهه پانڊيچيري ۽ ڪلڪتي ڏي آيو ۽ ڪجهه

ڏينهن اتي ترسي سنگاپور آيو. رستي تي ملاڪا ۾ به ترسيو هو. جواتان هن جولنگه ٿيو هو. ان بعد سائگون ۽ هانگ ڪانگ ۾ ڪجهه ڏينهن ترسيو ۽ آخرڪار جپان جي بندرگاهه ناگاساڪي ۾ اچي لنگرانداز ٿيو. ان کان پوءِ ترڪيءَ جو هي جنگي جهاز يوكوهاما جي بندرگاهه ۾ آيو. جتي جهاز جي اڳواڻ ائڊمرل علي عثمان پاشا ۽ هن جي آفيسرن سان جپان جو شهنشاهه ميجي (جيڪو ”ميجي دي گريٽ“ به سڏجي ٿو) هنن جهاز وارن سان مليو جن کيس سلطنت عثمانيه جي انهن ڏينهن جي سلطان عبدالحميد دوم طرفان ڏنل تحفا پيش ڪيا. ٻئي ڏينهن 14 جون 1890ع تي ترڪيءَ وارن سان نوجوان شهزادو يوشي هتو هارو (Yoshihito Haru) پڻ مليو. هي شهزادو شهنشاهه ميجيءَ جي وفات بعد جپان جو 123 هون بادشاهه ٿيو ۽ 1879ع کان مرڻ (1926ع) تائين، شهنشاهه تائيشو تينوءَ (Taisho Tenno) جي نالي سان حڪومت ڪيائين. ان بعد هن جو پٽ شهنشاهه هيرو هتو 1989ع تائين بادشاهه ٿيو. ان بعد هن جو پٽ اڪي هتو ٿيو. سال 2019ع ۾ هن پاڻ تخت ڇڏيو ۽ هاڻ سندس پٽ نارو هتو (Naruhito) جپان جو 126 هون شهنشاهه ٿيو آهي.

ترڪن جي جهاز ٻڌڻ ۽ هيٽرن ماڻهن جي مرڻ تي جپانين جي دل ۾ ترڪن لاءِ تمام گهڻي همدردي پيدا ٿي، جيڪي هنن جي بادشاهه سان ملڻ ۽ کيس تحفا ڏيڻ لاءِ ڏورانهين ڏيهه کان هلي جپان آيا هئا. ٻڌندڙن مان جيڪي ڏيڍ سئو کن لاش سمنڊ مان ملي سگهيا، انهن لاءِ وڪاياما ضلعي جي شهر ”ڪوشي موتو“ ۾ خاص اسلامي نموني جو قبرستان ٺاهي انهن کي دفنايو ويو. 1929ع ۾ شهنشاهه هيرو هتو پڻ هن قبرستان جي زيارت ڪئي ۽ ان کي وڏائي سهڻو بنايو ۽ 1974ع ۾ جپان حڪومت هتي ترڪش ميوزيم به ٺهرايو جنهن ۾ ٻڌي ويل ان جهاز ”ارطغرل“ جو ماڊل ۽ ڪجهه خلاصين جا مجسما به رکيا آهن. هن حادثي تي جپاني ۽ ترڪ فلمسازن ”125 years Memory“ نالي هڪ فلم 2015ع ۾ ٺاهي، جيڪا 132 منٽن جي آهي. اها فلم جپاني، ترڪ ۽ انگريزي ٻولين ۾ آهي، جنهن ۾ ترڪ ۽ جپاني اداڪارن حصو ورتو آهي.

جپانين جو مسلمانن سان سڀ کان گهڻو واسطو روس جي آڪٽوبر واري انقلاب دوران ٿيو. روس ۾ آيل هي انقلاب ”October Coup“، ”بولشيويڪ انقلاب“ ۽ ”Red October“ به سڏجي ٿو جيڪو ولاديمير لينن جي بولشيويڪ پارٽيءَ آندو. هن آڪٽوبر 1917ع واري انقلاب بعد روس ۾ پهرين ڪميونسٽ حڪومت ٺهي ۽ روس دنيا جي تاريخ ۾ پهرين سوشلسٽ رياست بڻيو. لينن جي هن ڪميونسٽ پارٽيءَ ملڪ ۾ مذهب تي به بندش وڌي، جنهن ڪري ڪيترا مسلمان هيڏانهن هوڏانهن جي ملڪن ۾ تڙي پکڙي ويا. هن انقلاب جي وڻ پڪڙ کان بچڻ ۽ آزاد زندگي گذارڻ لاءِ روس ۽ پرپاسي وارين ترڪمنستان، تاجڪستان وغيره جهڙين رياستن جا ترڪ تاتاري نسل جا سوين مسلمان رفيوجي به جپان اچي نڪتا، جتي هنن کي پناهه ڏني وئي ۽ هو جپان جي مختلف وڏن شهرن ۾ ٽولا ٽولا ٿي رهڻ لڳا. هنن کي ڏسي ڪيترائي سندن پاڙيسري ۽ واسطي ۾ ايندڙ جپاني اسلام مان متاثر ٿيا ۽ مسلمان ٿيڻ شروع ٿيا. توڪيو ۾ مسجد به ٺهي.

ان ڳالهه سان سڀ متفق آهن ته سائيبيريا (روس) کان جپان ۾ آيل عبدالرشيد ابراهيم نالي جو تاتاري عالم، صحافي ۽ سياح پهريون مسلمان آهي، جيڪو هڪ مقامي جپانيءَ کي مسلمان

بنائڻ ۾ ڪامياب ٿيو. عبدالرشيد ابراهيم جو اصل روسي نالو "Adbdrashit Gumerovich Ibragimov" هو. هي نالو ان ڪري به لکيو اٿم ته پڙهندڙن کي اندازو ٿئي ته روس پاسي مسلمانن جا ڪهڙي قسم جا اسلامي نالا ٿين ٿا. جيئن، اسماعيل، ابراهيم ۽ خليل وغيره، پر انهن جي آخر ۾ "وچ" ۽ "مو" جهڙا لفظ به ڳنڍيا وڃن ٿا، جن کي هو جڏهن اچارين ٿا ته اسان کي عجيب لڳن ٿا. اهو ئي حال ترڪن جي نالن سان آهي. هي صاحب عبدالرشيد (يعني عبدالرشيد) 1857ع ۾ پنهنجي روسي شهر "تارا" ۾ ڄائو ۽ 87 سالن جي ڄمار ۾ 1944ع ۾ توڪيو ۾ گذاري ويو.

هتي اهو به لکندو هلاڻ ته مولوي عبدالرشيد جو پڙ ڏاڏو (Gabdrashit) روس جي شهر تارا جي پٿرن واري مسجد ٺهرايو ۽ اڳ اڳ رهيو ۽ پاڻ اتان جو "آخوند" يعني مولوي، قرآن پڙهائڻ وارو ۽ مسجد جو امام سڏيو ويندو هيو. مولوي عبدالرشيد به وڏو عالم ۽ قابل ماڻهو هو. سندس جيون ڪٿا پڙهڻ وٽان آهي. هن ننڍپڻ کان اسلامي تعليم حاصل ڪئي. ويندي مديني، مڪي ۽ استنبول جي مدرسن ۾ هو ڇهه سال رهيو. توڪيو ۾ اچڻ کان اڳ هو پنهنجي روسي شهر تارا جي مسجد جو امام هو. جنهن مسجد لاءِ مٿي لکي چڪو آهيان ته هن جي پڙ ڏاڏي ارڙهين صديءَ جي آخر وارن سالن ۾ ٺهرائي هئي. هن ڪوتارو ياما اوڪا (Kotaro yamaoka) نالي جپانيءَ کي 1909ع ۾ ممبئيءَ ۾ مسلمان بڻايو. جنهن پنهنجو اسلامي نالو "عمر" رکيو. يعني عمر ياما اوڪا. ياما اوڪا سندس ذات هئي. عمر ياما اوڪا پهريون جپاني هو جنهن حج ڪيو. توڪيو واري مسجد لاءِ دراصل عمر ياما اوڪا ڪافي پڇ ڊڪ ڪئي، جيڪا ترڪيءَ جي سلطان ۽ هڪ جپاني امير ماڻهوءَ جي مدد سان 12 مئي 1938ع تي ٺهي راس ٿي.

هن مسجد جو پهريون امام عبدالرشيد ابراهيم ۽ هڪ ترڪ باشندو عبدالحئي قربان علي ٿيو. هي عبدالحئي ترڪ اهو آهي، جنهن جي اڳواڻيءَ ۾ 1922ع ۾ ترڪن توڪيو ۾ مسلمانن جي جماعت ٺاهي. توڪيو جي هن مسجد جي سار سنڀال توڪيو ۾ رهندڙ ترڪ ڪري رهيا آهن. هونءَ جپان جي پهرين مسجد ڪوبيءَ واري آهي، جيڪا ڪوبيءَ ۾ رهندڙ ترڪ تاتارين جي واپاري برادري 1935ع ۾ ٺهرائي.

مٿي بيان ڪيل توڪيو جي مسجد جي سار سنڀال لهندڙ ۽ مولوي عبدالرشيد سان گڏ مسجد جي امامت ڪندڙ مولوي عبدالحئي قربان علي "باشقير" هو ۽ روس کان آيو هو. سندس خانداني نالو "Gobdulkhay Kurbanaliev" "Muhammad" هو. باشقير روس جي هڪ خودمختيار صوبي باشقيرستان (Bashkortostan) جا رهاڪو ٿين ٿا. هو ترڪ نسل جا آهن ۽ هنن جي باشقير ٻولي به ترڪي ٻوليءَ سان ملي ٿي. باشقيرستان جو هي روسي صوبو وولگا نديءَ ۽ ڪوه اورال (Ural) جي وچ ۾ آهي ۽ سندس گاديءَ وارو شهر اؤفا (Ufa) روس جو يارهون نمبر وڏو شهر آهي، جنهن بابت "آرڪٽڪ جي آسپاس" نالي سفرنامي ۾ تفصيل سان لکي چڪو آهيان، ته هتي ڪيترائي مسلمان رهن ٿا ۽ مسجدون ۽ يونيورسٽيون آهن، جتي اسان جا شاگرد اسلامي تعليم به حاصل ڪن ٿا. مولوي عبدالحئي 1889ع ۾ روس جي هڪ باشقير مذهبي گهراڻي ۾ ڄائو. سندس والد پنهنجي علائقي جو امام خطيب ۽ دين جو استاد هو جنهن جا اڄ تائين باشقيرستان ۾

ڪيترائي مريد آهن. مولانا عبدالحئي به پنهنجي والد جي مدرسي مان بنيادي ديني تعليم حاصل ڪئي. 1916ع ۾ هوروس جو مفتي اعظم ٿيڻ جي تياري ڪري رهيو هو ته روسي انقلابي جي ڪري سڀ ڪجهه اتي رهجي ويو ۽ نئين ڪميونسٽ حڪومت مذهب، مدرسن ۽ مسجدن تي پابندي هڻي ڇڏي. مسلمانن لاءِ حالتون ناسازگار ڏسي، هو 1920ع ۾ منچوريا (چين جي اتر اوڀر واري علائقي) ۾ لڏي آيو، جتي هن ٻين ترڪ ۽ باشقير رفيوجين (پناهگيرن) کي گڏ ڪيو ۽ امام ٿيو. ان بعد هو جپان ۾ آيو ۽ 1924ع ۾ توڪيو ۾ رهندڙ ترڪ تاتارين ۽ باشقيرن جو محلو ٺاهيو ۽ پاڻ هنن جو مذهبي اڳواڻ ٿي رهيو. 1927ع ۾ هن توڪيو ۾ رهندڙ مسلمانن جي ٻارن لاءِ اسڪول ٺاهيو ۽ 1928ع ۾ هن ”آل جپان مسلم ڪانگريس“ ٺاهي ۽ عربي ڪتاب ڇاپڻ لاءِ پريس لڳرائي، جنهن ۾ هن ترڪن ۽ انهن جي تاريخ جا ڪيترائي ڪتاب ڇپرايا. هن ڪوريا ۽ منچوريا جي واپاري ۽ امير شخصيتن سان تعلقات قائم ڪيا ۽ جپان جي فوجي اڳواڻن، جهڙوڪ اوگاساوارا ناگاناري، توياما متسورو ۽ ٻين سان دوستي پيدا ڪئي، جن کان هن کي مالي مدد به ملي پئي، جيڪا هن ديني ڪمن ۾ استعمال پئي ڪئي. 1938ع ۾ توڪيو ۾ مسجد ٺهڻ تي هو جپان جو پهريون مفتي ٿي رهيو.

مولوي عبدالحئي قربان علي جپان ۾ اسلام کي ٻين ڌرم جي برابري ڏيارڻ لاءِ وڪالت ڪندو رهيو. 1939ع ۾ جپان جي وزيراعظم هيرا نوما ڪچيرو اعلان ڪيو ته جپان ۾ اسلام کي جپان جي ٻين ڌرم، ٻڌ ڌرم، شنتو ۽ عيسائيت جي برابر حق ۽ سهولتون ڏنيون وينديون. 1945ع ۾ بي جنگ عظيم جي خاتمي تي روس جي سيڪريٽ پوليس مولوي عبدالحئيءَ کي توڪيو مان جهلي وئي ۽ مٿس بغاوت جو ڪيس مڙهي کيس روس جي بدنام قيدخاني ”ولاديمير سينٽرل پرنز“ ۾ ڏهه سال (1955ع تائين) قيد ۾ رکيو. ان بعد هو پنهنجي اصل ڳوٺ ۾ اچي رهيو جتي هن 1972ع ۾ وفات ڪئي.

توڪيو جي مسجد بابت مٿي لکي چڪو آهيان ته اها ”آڪٽوبر انقلاب“ بعد روس کان لڏي آيل ترڪ تاتارين ۽ باشقير مسلمانن 1938ع ۾ ٺهرائي راس ڪئي. اها مسجد مولانا عبدالرشيد ابراهيم ۽ مولانا عبدالحئي قربان عليءَ جي رهنمائيءَ ۾ ٺهرائي وئي، جنهن جو هو پهريون امام ٿيو. هيءَ مسجد توڪيو جي شيبوبا علائقي ۾ آهي. زلزلن جي ڪري هن مسجد ۾ ڪيترائي ڌار پٽجي ويا، ان ڪري 1986ع ۾ هن کي ڊهرائي وري نئين سنئين انداز ۾ ٺهرايو ويو، جنهن تي هڪ ارب ٻين خرچ اچي ويو. هن مسجد جي ٺاهه جوڙڻ لاءِ ترڪيءَ مان به 70 ترڪ ڪاريگر گهرايا ويا هئا. مسجد جي اڏاوت لاءِ اعليٰ قسم جو پٿر (ماربل) ترڪيءَ مان گهرايو ويو. توڪيو جي مسجد، جنهن کي ترڪ ٻوليءَ ۾ ”Tokyo Camii“ لکيو وڃي ٿو، ايراضيءَ ۾ 734 چورس ميٽر آهي، کيس هڪ بيسمينٽ آهي ۽ مٿي ٽماڙ آهي، سندس قبو (Dome) 23 ميٽر ۽ اڪيلو منارو 42 کن ميٽر آهي. ”Camii“ ترڪ لفظ ”جامي“ ۽ عربيءَ جي ”جامع“ مان نڪتل آهي. معنيٰ جامع مسجد. هيءَ نئين مسجد 2000ع ۾ ٺهي راس ٿي.

احمد آريگا ڪوبيءَ واري مسجد....

شروع جي ڏينهن ۾ جيڪي جپاني مسلمان ٿيا، بونپاچيرو آريگا (Bunpachiro Ariga) پڻ انهن مان هڪ هو جيڪو پڻ ياما اوڪا وارن ڏينهن ۾ واپار لاءِ انڊيا ويو هو. جتي جي مقامي مسلمانن جي اثر هيٺ هن اسلام قبول ڪيو ۽ پنهنجو نالو ”احمد آريگا“ رکيو.

ميجي انقلاب (Meiji Restoration) بعد (يعني 1868ع کانپوءِ) جپان ۾ هاءِ بوتسو ڪشاکو (Haibutsu Kishaku) نالي هڪ مهم هلي هئي، جنهن جي لفظي معنيٰ آهي، ”ٻڌ ڌرم ۽ شاڪيا موني (Shakya muni) کي ختم ڪريو ۽ ان کي جپان مان تڙي ڪڍو“. هتي ان لفظ ”شاڪيا مونيءَ“ جي سمجهاڻي ڏيندو هلا. عيسوي سن کان هزار کن سال اڳ تائين اڄ جي نيپال ۽ انڊيا واري بارڊر وٽ شاڪيا (Shakya) نالي هڪ قوم رهي پئي، جنهن جا رهاڪو به ان نالي سان سڏيا پئي ويا. انهن ۾ سڌارٿا گوتم نالي هڪ بهترين شاڪيا، يعني شخص پيدا ٿيو جيڪو ”گوتم ٻڌ“ ۽ ”شاڪيا موني ٻڌ“ جي نالن سان سڏجڻ لڳو. جپاني گوتم ٻڌ کي شاڪيا موني نالي سان سڏين ٿا. سو هن ”Haibatsu Kishaku“ مهم ۾ ڪيترائي مندر ۽ گوتم ٻڌ جا مجسما (Statue) ڀڳا ويا ۽ ڪتاب ساڙيا ويا هئا. ان مهم ۾ هڪ ٻه نه پر چاليهه هزار مندرن کي نقصان رسايو ويو هو.

مٿي ذڪر ڪيل جپاني مسلمان احمد آريگا 1868ع ۾ ڄائو هو ۽ هن مهم ۾ هن هڪ ٻار جي حيثيت ۾ حصو ورتو هو. هن تجرب ۾، هن ڏٺو ته جن ديوتائن، يعني گوتم ٻڌ جي بتن کي ڀڳو ويو انهن ته ڪجهه به نه ڪيو. جپاني انهن بتن توڙي شنتو ڌرم جي هر ديوتا کي ڪامي (Kami) سڏين ٿا. بهرحال احمد آريگا اهو ڏٺو ته سندن ابن ڏاڏن جي شنتو ڌرم توڙي ٻڌ ڌرم جي چڱي مڙس شاڪيا موني جي ”ڪامين“ (ديوتائن) ۾ ته ڪو حال افعال ئي ناهي، جو ڪٿي انسانن کي نقصان پهچائين. ”اسان آهيون جوانمن اڳيان پيا نياز ۽ پرساد رکون ۽ سجدا ڪريون“. هن سوچيو هو.

وڏو ٿي احمد آريگا ڪنهن اهڙي مذهب جي ڳولا ۾ مشغول رهيو، جنهن ۾ هڪ خدا کي مڃيو وڃي. هن ڏٺو ته ٻڌ ڌرم، شنتو ڌرم ۽ ڪنفيوسينزم جي تقريرن جو ماڻهن تي ڪو اثر نه پئي ٿيو. اڃان به ”عيسائيت“ تي ماڻهن تقريرون ٻڌيون پئي. اهو سوچي هو عيسائي ٿيو ۽ 1889ع ۾ نوڪري ڇڏي عيسائيت (Christianity) جي پرچار ڪرڻ لڳو. پر پوءِ جلد ئي هن کي مونجهارو ٿيو ته عيسائيت ۾ پادري هڪ اڪيلي خدا جي ڳالهه ڪرڻ بدران فادر پٽ (ڪرائسٽ) ۽ هولي اسپرٽ، يعني ٽن ٽن خدائن جي ڳالهه ڪن ٿا. اهو سوچي هو آهستي آهستي ٽڌو ٿي ويو ۽ تبليغ جو ڪم ڇڏي، واپار سانگي انڊيا روانو ٿيو. جتي هن هڪ انڊين مسلمان واپاري حيدر عليءَ سان ملاقات ٿي. هيءَ 1892ع جي ڳالهه آهي. احمد آريگا حيدر عليءَ ۽ هن جي مذهب اسلام مان بيحد گهڻو متاثر ٿيو. هن کي پهريون دفعو اسلام بابت ڄاڻ ٿي ۽ پوءِ اڳتي هلي 1932ع ۾ آريگا جڏهن 65 سالن جو ٿيو ۽ ڏنڌي مان رٽائرمينٽ اختيار ڪيائين ته هن مسلمان ٿيڻ جو ارادو ڪيو. انهن ڏينهن ۾ هن جي ملاقات روسي ترڪ مولوي عبدالحيي قربان عليءَ سان ٿي، جنهن هن کي شامگونيءَ سان ملايو. جيڪو ڪوبيءَ جي مسلمانن جو اڳواڻ هو. سيپٽمبر 1932ع تي آريگا ان

جاء تي ڪلمو پڙهي مسلمان ٿيو. جيڪا جاءِ ڪوبيءَ واري مسجد لاءِ مقرر ٿي چڪي هئي. هن پنهنجو نالو احمد رکيو. ٽن سالن بعد 1935ع ۾ ڪوبيءَ واري هيءَ مسجد ٺهي راس ٿي.

هيءَ مسجد جپان جي پهرين مسجد آهي ۽ اها ڪوبيءَ جي تاريخي ۽ ڪمرشل علائقي ڪٿانو (Kitano-cho) ۾ آهي. هيءَ مسجد ائين آهي، جيئن ڪراچيءَ جي ”ميمڻ مسجد“، جنهن جي اردگرد بولٽن مارڪيٽ، موٽن داس مارڪيٽ، ڪوڙي گارڊن جهڙيون مارڪيٽون آهن، جن ۾ سڄو ڏينهن گراهڪن جي پيهه پيهان رهي ٿي. اسانجو جهاز ڪوبيءَ جي بندرگاهه ۾ لنگر انداز ٿيندو هو ته اسان خريداريءَ لاءِ سڌو هن مسجد واري علائقي ۾ ايندا هئاسين. مسجد جي ويجهڙائيءَ ۾ ئي ٻڌن جي اڪوتا درگاهه ۽ ڪوبي وومين يونيورسٽي آهي. ”سنوميان“ ريلوي اسٽيشن به اتي ئي آهي. هونءَ مسجد جي پوسٽل ائڊريس هن ريت آهي:

2-24-14, Nakayamate Dori, Chuo- Ku, Kobi- Shi, Japan 650-0004

مضبوط عمارت سازيءَ ۽ بيسمينٽ جي ڪري هيءَ مسجد ٻي مهاڀاري جنگ ۾ ٽينڊر هوائي حملن ۾ به بچي وئي. بلڪه ڪيترن ئي ماڻهن هن مسجد جي بيسمينٽ ۾ اچي پناهه ورتي هئي. 1995ع ۾ جيڪو هتي خطرناڪ زلزلو آيو (جنهن ۾ ڪوبي شهر جو وڏو حصو هن مسجد واري علائقي سميت تباهه ٿي ويو)، ان زلزلي ۾ به هيءَ ”ڪوبي مسجد“ ڏاهه ڏوهه کان بچي وئي. هي زلزلو جيڪو جپاني ٻوليءَ ۾ ”هان شين اواجي دائي شن سائي“ (The Great Hanshin Earthquake) نالي سان مشهور آهي 17 جنوري 1995ع تي ويهه سيڪنڊن لاءِ هليو. اهو Moment Magnitude Scale يعني ماپ جي حساب سان 7 درجي جو هو. هن زلزلي جو مرڪز (Epicentre) ڪوبيءَ کان فقط 20 ڪلوميٽرن جي فاصلي تي اواجي پيٽ هو. هن زلزلي ۾ فقط ڪوبي شهر مان 6000 کان مٿي ماڻهو مري ويا هئا. هن کان وڌيڪ طاقتور ڪانٽو زلزلو هو، جيڪو 1923ع ۾ آيو هو ۽ جنهن ۾ هڪ لک کان مٿي ماڻهو مري ويا هئا. ان جو درجو (گريڊ) 8 هو. جپان جي مشهور ليکڪ ”ياسوناري ڪاوا باٽا“ جي ناول ”The Scarlet Gang of Asakusa“ جي ڪيترن ئي بابن ۾ هن زلزلي جو احوال آهي.

هن زلزلي ۾ هن شهر جي مسجد ته بچي وئي، پر ٻيون چار لک کن عمارتون ڊهي ويون يا انهن ۾ وڏا ڌار پئجي ويا. ايتري قدر جو ڪوبي بندرگاهه جي 150 ڏڪن (Jetties) مان 120 هيٺ ڊڄي ويون. وڏا وڏا روڊ، ويندي بندرگاهه وٽان لنگهندڙ ”Hanshin Expressway Route 43“ ۽ پليون اڪڙجي ويون ۽ اٽڪل 300 هنڌن تي باهه لڳي هئي.

ٽن مهينن بعد آئون پنهنجي ڌيءَ سان ملڻ لاءِ اوساڪا آيس ته اتان ڪوبيءَ پڻ آيس. هن شهر جي ٻنل حالت ڏسي حيرت ٿي ته ههڙو جديد ۽ مهانگو شهر ڪنڊر ٿي ويو هو. پر شاباس هجي جپاني حڪومت کي، سال ڏيڍ بعد وري آيس ته ڪوبي شهر اهڙو ئي جرڪندڙ ۽ خوشحال نظر آيو جهڙو 1972ع کان ڏسندو آيو هوس. بلڪه پهرين کان به سهڻو ۽ جديد نظر آيو. هونءَ هن زلزلي جي تباهيءَ جو اندازو ان مان لڳايو ته هر زلزلي بعد هڪ ٻه ٻيا به جهٽڪا لڳندا آهن، جيڪي پڻ ڪافي

خطرناڪ هوندا آهن. هن ڪوبيءَ واري زلزلي کان پوءِ ڪيترائي ڏينهن اٽڪل 74 جهٽڪا لڳا. ايتريقدر جو ماڻهو ڪيترائي هفتا پنهنجي گهرن اندر داخل ٿيڻ کان ڊڄڻ لڳا هئا. هن زلزلي ۽ ڪوبي مسجد جي ڳالهه جپاني مسلمان احمد آريگا تان نڪتي، جيڪو هن ڪوبي مسجد جي ٺهڻ کان ٽي سال اڳ، ان مسجد واري جاءِ تي 1932ع ۾ مولوي عبدالحيٰ قربان عليءَ ۽ ڪوبيءَ جي مسلمانن جي اڳواڻ شام گونيءَ جي معرفت مسلمان ٿيو هو. مسلمان ٿيڻ بعد احمد آريگا هر وقت اسلام جي تبليغ ڪندو رهيو. پهرين هو جپان جي اولهه واري حصي، ڪوبي، ڪيوٽو ۽ اوساڪا جي جپانين کي اسلام بابت ٻڌائيندو رهيو. 1933ع ۾ هو توڪيو آيو، جتي هن اسلام جي پرچار ۽ ٻين ڪمن لاءِ هڪ آفيس قائم ڪئي ۽ پوءِ در در ۽ محفلن ۾ وڃي اسلام بابت ٻڌائڻ بدران هن چپائيءَ ذريعي ماڻهن تائين اسلام جي جاڻ پهچائڻ جو سلسلو شروع ڪيو. 1934ع ۾ هن قرآن شريف جو جپاني ترجمو چپرائي گهٽ قيمت تي ماڻهن کي ڏنو. چو جوان کان اڳ وارو پهريون چاپو جپانين کي تمام مهانگو ٿي لڳو. 1935ع ۾ هن حضور صلعم جن جي سوانح حيات به جپاني ٻوليءَ ۾ چپرائي. اهڙيءَ ريت هن پنهنجي سموري قوت دين جي ڪمن تي لڳائي رکي. 78 ورهين جي ڄمار ۾ هن جپاني احمد (بونپاچيرو) آريگا، 1946ع ۾ توڪيو ۾ وفات ڪئي.

جپان جا اهم شروعاتي مسلمان....

اوڻهين صديءَ ۾ ميجي انقلاب بعد، ڪيترائي جپاني واپار ۽ مختلف ڪمن لاءِ انڊيا، ترڪي ۽ ٻين ملڪن ۾ وڃڻ لڳا. ترڪيءَ لاءِ مشهور آهي ته ڪيترائي جپاني اوڏانهن ٿوري ٿوري عرصي لاءِ ايندا ويندا رهيا، پر ٽي اهڙا جپاني هئا، جيڪي استنبول (ترڪيءَ) ۾ وڏو عرصو رهي پيا، جن جو ذڪر ترڪيءَ ۾ جپان سان دوستيءَ جي سلسلي ۾ اخبارن ۾ هن عنوان سان ايندو رهي ٿو: “Sun & Crescent-3 Japanese in Istanbul”

سج جپان جي نشاني آهي ۽ هلال (چنڊ) ترڪيءَ جي. اهي ٽي جپاني جيڪي ترڪيءَ ۾ وڏو عرصو رهي ڪاروبار پورهي ۽ درس تدريس جهڙا ڪم ڪندا رهيا، تقريبن همعمر هئا: يامادا (1866ع-1957ع)، اتو (1867ع-1954ع) ۽ اوتاني (1876ع-1948ع). تنهي سلطنت عثمانيه ۽ ريپبلڪ ترڪيءَ ۾ دلچسپي پئي رکي، ان ڪري هو استنبول ۾ وڏو عرصو رهيا.

اتو (Itu Chuta) آرڪيٽيڪٽ ۽ پروفيسر هو. هن جو ترڪيءَ بابت تفصيلي سفرنامو آهي. خاص ڪري عمارت سازيءَ بابت. ٻيو اوتاني (Otani Kozui) جيڪو ٻڌ ڌرم جو عالم ۽ محقق هو. هن اتاترڪ سان ملي ”انقره ائگرو انڊسٽري“ ڪمپنيءَ جو بنياد رکيو ۽ بعد ۾ هڪ ٻئي ترڪ سان ملي ريشم جو ڪپڙو ٺاڻڻ جي فئڪٽري ترڪيءَ جي هڪ ٻئي شهر برسا (Bursa) ۾ کولي.

جپان جي اسلامي تاريخ ۾ ترڪيءَ ۾ رهندڙ مٿين ٽن جپانين ۾ پهريون يامادا (Yamada Torajiro) اهم شخصيت آهي. هڪ ڪامياب واپاري ۽ چانهه پيئڻ جي رسم جو ماهر يامادا تورا جيرو هڪ سنو ليڪڪ به آهي، جنهن ويهه سال ترڪيءَ ۾ رهڻ دوران ترڪيءَ تي جپانيءَ ۾ ڪتاب لکيو جنهن جو انگريزي ترجمو ”Turkey An Official Look“ آهي.

يامادا 1892ع کان وٺي 1912ع تائين استنبول ۾ ويهه سال رهيو. جتي هو غير سرڪاري طرح جپان جي سفارتخاني لاءِ قونصل جنرل جا فرض به ادا ڪندو رهيو. ترڪيءَ ۾ رهڻ دوران هن اسلام قبول ڪيو ۽ پنهنجو نالو عبدالخليل رکيو. واپس جپان موٽڻ وقت هو حج به ڪندو آيو. جپان جي شروعاتي مسلمانن ۾ هڪ بيحد اهم شخصيت اوڪاوا (Shumei Okawa) هڪ سرڪاري آفيسر ۽ اعليٰ تعليم يافته جپاني ٿي گذريو آهي. هي اسلامي معلومات جو به وڏو عالم هو. جيئن مولانا مودوديءَ جيل ۾ قرآن مجيد جو تفسير لکيو. تيئن ٻي جنگ عظيم بعد آمريڪي فوج طرفان هن کي مليل سزا موجب جيل ۾ رهڻ دوران هن قرآن مجيد جو ترجمو مڪمل ڪيو جيڪو هو پهرين کان شروع ڪري چڪو هو.

شوميئي اوڪاوا هڪ جپاني قوم پرست ۽ پٽن - ايشين ليڪڪ هو. جپان پاسي هيءَ ”Pan Asian“ تحريڪ وقت بوقت عام ٿيندي رهي آهي، جنهن مطابق جپانين جي اهائي سوچ آهي ته، ”اسين ايشيا جا ماڻهو يورپ کان الڳ آهيون. يورپ جي آمريت اسان کي غلام سمجهي ٿي، جنهن جي خلاف اسان ايشيائين کي هڪ ٿي وڃڻ کپي ۽ احتجاج ڪرڻ کپي.“ اوڪاوا جپاني تاريخ، مذهب جي فلسفي، انڊين فلسفي ۽ سامراجيات بابت ڪتاب ڇپرائي عام ڪرڻ سبب مشهور هو. هو جپان جي ياماگاتا ضلعي جي ساڪاتا شهر ۾ 1886ع ۾ ڄائو ۽ 1911ع ۾ توڪيو امپيريل يونيورسٽيءَ مان ايم اي ڪيائين، جتي هن انڊين فلسفي ۽ ويدڪ ادب بابت تعليم حاصل ڪئي. ان بعد هن جپاني فوج ۾ ترجميڪار جي نوڪري ڪئي. هن وٽ جرمن، فرينچ، انگريزي، پالي ۽ سنسڪرت ٻولين جي سٺي ڄاڻ هئي ۽ چٽي ويدن: رگ ويد، سماويد، يڱور ويد ۽ آثر ويد کي چڱيءَ طرح پڙهيو هئائين. هن تي اناگاريڪا ۽ مولوي برڪت الله جي لکڻين وڏو اثر ڪيو هو. جيڪي جپاني مئگزين ”Michi“ ۾ اينديون رهنديون هيون.

انگاريڪا (Anagarika Dharmapala) سربلنڪا جو سنهالي ٻولي ڳالهائيندڙ ٻڌ ليڪڪ ٿي گذريو آهي، جيڪو 1864ع ۾ ڪولمبو ۾ ڄائو (يعني اوڪاوا کان 22 سال وڏو هو) ۽ 1933ع ۾ سربلنڪا ۾ ئي گذاري ويو. هي بيحد مشهور ٻوڏي ليڪڪ ٿي گذريو آهي، جنهن جا لکيل ڪيترائي ڪتاب اڄ به سربلنڪا جو تعليم کاتو سنهالي ۽ انگريزيءَ ۾ ڇپرائيندو رهي ٿو. 2014ع ۾ هن جي 150 هين جنم ڏينهن تي انڊيا ۽ سربلنڪا هن جي ياد ۾ ٽپال جي ٽڪلي به جاري ڪئي هئي. ڪولمبو ۾ هن جي نالي ”انگاريڪا ڌرم پالا ماوٿا“ اسٽريٽ به آهي. سنهالي ٻوليءَ ۾ ماوٿا معنيٰ روڊ، رستو، جيئن فارسيءَ ۾ شاهراهه، هنديءَ ۾ مارگ ۽ ملئي ۾ جالان لفظ رستي يا گهٽيءَ لاءِ استعمال ٿئي ٿو. ڌرم پالا جو هڪ ڪتاب بيحد مشهور آهي ”Return to Righteousness: Collection of Speeches Essays & Letters“

مولانا برڪت الله (عبدالحفیظ محمد برڪت الله) هن جپاني مسلمان اوڪاوا کان ٽيهارو کن سال وڏو هو ۽ 1854ع ۾ مڌيا پرديش جي شهر پوپال ۾ ڄائو هو. هو انڊيا جي آزاديءَ لاءِ ملڪ کان ٻاهر رهي پنهنجين پرجوش تقريرن ۽ انقلابي لکڻين ذريعي جنگ جوڙيندو رهيو. اها ٻي ڳالهه آهي ته هي ايترو وقت جيئرو نه رهي سگهيو جو ملڪ کي آزاد ڏسي سگهي. 1927ع ۾ گذاري ويو.

1988ع ۾ انڊيا جي حڪومت مولانا برڪت الله کي عزت بخشڻ لاءِ ”يوپال يونيورسٽيءَ“ جو نالو بدلائي ”برڪت الله يونيورسٽي“ رکيو. انڊيا جي آزاديءَ لاءِ جدوجهد ڪندڙ انڊينس، ملڪ کان ٻاهر رهي جيڪا پهرين Provisional حڪومت ٺاهي، ان جو مولانا برڪت الله کي وزيراعظم بنايو ويو هو. هيءَ عارضي حڪومت 1915ع ۾ ڪابل (افغانستان) ۾ ٺاهي وئي هئي. ان کان اڳ 1913ع ۾ سٽن فرانسسڪو (آمريڪا) ۾ جنهن غدر پارٽيءَ جو بنياد رکيو ويو، مولانا برڪت الله ان جي بنيادي ميمبرن مان هڪ هو. 1910ع ۾ مولانا صاحب جپان وڃي رهيو، جتي هن اسلامي برادري ٺاهي. 1911ع ۾ هن ٽن جپاني ماڻهن کي مسلمان ڪيو. هڪ سندس اسسٽنٽ حسن هتانائو ٻي هن جي زال ۽ ٽيون زال جو ٻيءَ ڪينٽارو هڪي. ڪي اهوئي چون ٿا ته هي پهريان جپاني آهن، جيڪي مسلمان ٿيا. مولانا صاحب جپان ۾ رهي اسلام تي ۽ انڊيا جي آزاديءَ تي لکندو رهيو. 1914ع ۾ جپان حڪومت مولانا صاحب جي هڪ پمفلٽ ”The Sword is the last Resort“ تي بندش هنئين، ان بعد هن اردوءَ ۾ هڪ پمفلٽ ”فرنگي ڪا فريب“ عام ڪيو. جپاني اوڪاوا مولانا برڪت جي لکڻين مان به مرعوب هو. 1926ع ۾ اوڪاوا جي هڪ بااثر ڪتاب ”جپان ائبڊي وي آف دي جپانيز“ (جپاني نالو Nihon Oyobi Nihonjin no michi) جپان ۾ وڏو ٿرٿلو مچايو. ايتري قدر جو هي ڪتاب ايڏو مشهور ٿيو جو ٻي جنگ عظيم جي خاتمي تائين هي ڪتاب 46 دفعا ڇپيو. ٻي جنگ عظيم ۾ آخرڪار گڏيل قومن جي سوڀ تي هُنن ٻين جپانين سان گڏ اوڪاوا تي به ڪيس هلايو. اوڪاوا سان گڏ جيڪي 28 ڄڻا هئا، انهن کي ته ڦاهي ڏني وئي. اوڪاوا جي دماغي حالت صحيح نه هجڻ ڪري هن کي فقط قيد جي سزا ڏني وئي. ڪجهه عرصو جيل ۾ رکي هن کي توڪيو جي چرين جي اسپتال ”Matsuzawa Hospital“ ۾ رکيو ويو، جتي هن قرآن شريف جو جپانيءَ ۾ ٽيون ترجمو مڪمل ڪيو. 1948ع ۾ هن کي هن اسپتال مان به آزاد ڪيو ويو. هو زندگيءَ جي آخري سالن ۾ پنهنجي زندگيءَ جون يادگيريون (Memoirs) لکندو رهيو. هن ان جپاني ڪتاب: ”Anraku no Mon“ جو انگريزيءَ ۾ ترجمو پڻ ڇپڻ ڪيو آهي، جن ڪتابن جا نالا آهن ”Gate to Comfort“ ۽ ”The Gate to Peace of Mind“. هن ڪتاب ۾ اوڪاوا چرين جي اسپتال وارن ڏينهن لاءِ لکي ٿو ته، اهي ڏينهن هن لاءِ پُرسڪون هئا.

آڪٽوبر 1957ع ۾ انڊيا جو وزيراعظم جواهر لعل نهرو هڪ مختصر ٽرپ لاءِ جپان آيو ته هن اوڪاوا سان ملڻ جي خواهش ظاهر ڪئي. نهروءَ جي هٿ سان لکيل دعوت، توڪيو ۾ انڊيا جي سفارتخاني جو آفيسر، اوڪاوا کي ڏيڻ لاءِ هن جي گهر پهتو ته هن ڏٺو ته اوڪاوا بلڪل مرڻينگ حالت ۾ هو ۽ هن لاءِ ٻاهر نڪري جواهر لعل نهروءَ وٽ پهچڻ ناممڪن ڳالهه هئي. هندو ويدن ۽ قرآن جو ڄاڻو مسٽر اوڪاوا ان واقعي کانپوءِ پورا ٻه مهينا نيم بيهوشيءَ جي حالت ۾ رهي 24 ڊسمبر 1957ع تي گذاري ويو.

1970ع واري ڏهاڪي ۾ اوڪاوا جو يادگيرين جو جپانيءَ ۾ لکيل ڪتاب ”انراڪو نومون“ مون توڪيو ۾ پنهنجي سفارتخاني ۾ ڏٺو هو. جڏهن قمرالاسلام صاحب جپان ۾ پاڪستان جو سفير هو. ڪافي ٿلهو ڪتاب هو. جنهن جي ان وقت به قيمت 6000 پين هئي، يعني اڄ جا اسان جا ست

هزار روپيا. جپاني لفظ ”انراڪو“ جي معنا آهي ”سڪون“ ۽ جپاني لفظ ”No“ معنيٰ ”جو“ ۽ ”Mon“ معنيٰ ”دروازو“. جپاني جملا انگريزيءَ وانگر نه پر هوبهو سنڌي اردو گرامر جي پوٽواري ڪن ٿا. يعني ”انراڪو نو مون“ جو سنئون سڌو ترجمو ”سڪون جو دروازو“ ٿيندو ۽ نه انگريزي حساب سان ”Comfort of Gate“ ايئن، سنڌيءَ جي جملي ”تنهنجو نالو ڇا آهي؟“ جو جپانيءَ ۾ ترجمو ان ئي بيهڪ ۾ ٿيندو. يعني: ”اناتانو (تنهنجو)، نومائي وا (نالو)، نان (ڇا)، ڊيسڪا (آهي)“.

پر انگريزيءَ ۾ ائين ناهي. انگريزيءَ ۾ ٿيندو: ”ڇا آهي تنهنجو نالو؟“ (What is your Name?)

ان ڪري اسان سنڌي يا اردو ڳالهائڻ وارن لاءِ انگريزيءَ جي مقابلي ۾ جپاني سڪڻ سولو ڪم آهي. جنهن ۾ فقط جپانيءَ جا لفظ ياد ڪرڻ سان، جملا پنهنجي سنڌيءَ يا اردوءَ واري بيهڪ موجب ڳالهائي سگهون ٿا.

هتي جپاني مسلمان اوڪاوا لاءِ اهو به لکندو هلاڻ ته هو مرڻ وقت تائين اها ڳالهه ڪندو رهيو ته هن کي خواب ۾ هڪ دفعو حضور صلعم جن جو ديدار نصيب ٿيو هو.

جپانين جو مسلمانن سان واسطو (عمر ياما اوڪا ۽ عمر ميتا)

اسلام چين ۾ ته شروع وارين صدين ۾ ئي آيو. پنهنجي چين واري ۽ ٻين سفرنامن ۾ لکي چڪو آهيان ته عرب جهاز رانيءَ جا ماهر هئا. هو واپار وڙي لاءِ چين ڏي هڪ ته خشڪيءَ واري سِلڪ روٽ (ريشم روڊ) ذريعي پئي آيا ۽ ٻيو سمنڊ رستي، چين جي اوڀر واري چيٽي ڪئنٽن کان اچي پئي نڪتا. اهو ڪم اسلام جي آمد کان به گهڻو اڳ کان پئي هليو. ايتري قدر جو انهن عرب سوداگرن مان جيئن ئي مسلمان ٿيندا ويا ته هنن اسلام جي تعليم نه فقط چين ۾ رهندڙ عربن تائين پهچائي پر انهن جي پاڙيسري مقامي چينين کي به مسلمان بنايو. چين جي ڪئنٽن شهر جي مسجد انهن ڏينهن جي آهي ۽ دنيا جي آڳاٽين مسجدن مان هڪ آهي. ڏٺو وڃي ته هند سنڌ ۾ اسلام چين کانپوءِ آيو.

بهر حال چين ۾ اسلام اچڻ بعد انڊيا ۽ انڊونيشيا ۾ آيو. مٿي اتر ڏي يعني جپان ڏي يڪدم نه آيو. جو وچ تي فلپين ٿو اچي، جتي اسپين وارن جو قبضو هو ۽ جيڪي اسلام جي سخت خلاف هئا، جو مسلمانن هنن جي ملڪ (اسپين) ۽ پورچوگال تي سوين سال حڪومت ڪئي هئي. جپان وارن اسلام توڙي ان کان آڳاٽي مذهب عيسائيت کي قبول ڪرڻ ۾ دلچسپي نه ٿي ورتي جو هو ٻڌ ڌرم ۾ چڱيءَ طرح رڳيل هئا، سو هنن مذهب جي باري ۾ ٻي ڪنهن جي ڳالهه نه پئي ٻڌي. جپانين پنهنجو پاڻ کي دنيا کان اهڙو ته الڳ ٿلڳ ڪري رکيو هو، جو نڪي هو ٻاهر پئي نڪتا نه وري هنن ڪنهن کي پنهنجي ملڪ ۾ گهڙڻ پئي ڏنو. سندن ملڪ پاڪستان، افغانستان چين يا ملائيشيا وانگر به نه آهي، جو پاڙي وارا ملڪ بارڊر ٽپي هنن جي ملڪ ۾ داخل ٿي سگهن. جپان جو سڄو ملڪ ٻيٽن جو جهڳٽو آهي، جنهن جا ڪنارا سخت کاڌل آهن ۽ جپان جي اردگرد شروع کان لڳندڙ سخت طوفانن ۽ سونامين، ڌارين کي تيستائين همت نه پئي ڏياري جيسين اڳيان هلي دنيا ايتي ترقي ڪئي جو

پاڻيءَ جا جهاز لوهه جا ٿيا ۽ گل (انجڻ) تي هلڻ لڳا. پوءِ جپان ۾ پهريان مسلمان ملڪي خلاصي هئا، جيڪي انگريزن ۽ ڊچن جي جهازن تي آيا. ملايا (اڄ واري مغربي ملائيشيا) تي انگريزن جو قبضو هو ۽ جاوا سماترا (انڊونيشيا) تي ڊچن جي حڪومت هئي. انهن ٻنهي ملڪن جا ماڻهو دراصل ملڪي نسل جا مسلمان آهن، جيڪي ملڪي ٻولي ڳالهائين ٿا. پوءِ اها ٻي ڳالهه آهي ته انڊونيشيا جا ماڻهو ان کي ”بهاسا انڊونيشيا“ سڏين ٿا ته ملائيشيا جا ماڻهو ”بهاسا ملائيشيا“. سو اهي شروع جا ملڪي ماڻهو جيڪي جپان آيا پئي، اهي ملائيشيا جا به هئا ته انڊونيشيا جا به ۽ اهي اوڻهين صديءَ جي به آخري سالن ۾ آيا، جڏهن جپان وارن ڌارين جي اچڻ تان پابندي هڻائي.

جهازن تي ايندڙ ملڪي خلاصين بعد، جپانين جو جن ٻين مسلمانن سان واسطو پيو، اهي ترڪ هئا. 1890ع ۾ ترڪيءَ جي سلطنت عثمانيه وارن جپان سان سٺا تعلقات ٺاهڻ لاءِ پنهنجي نيويءَ جو ”ارطغرل“ نالي جهاز جپان موڪليو جيڪو واپسيءَ تي سخت طوفان لڳڻ ڪري 16 سيپٽمبر 1890ع تي جپان جي ڪناري وٽ ئي ٻڏي ويو. ان جهاز ۾ 609 جي لڳ ڀڳ ماڻهو هئا، جن مان 540 ٻڏي ويا.

پهريون جپاني، جيڪو جپان کان حج تي ويو، اهو ”ڪوتارو ياما اوڪا“ هو جنهن جي ممبئيءَ ۾، 1909ع ۾ روس ۾ جنم وٺندڙ ليڪڪ عبدالرشيد ابراهيم سان دوستي ٿي هئي ۽ هن جي رهنمائيءَ ۾ اسلام قبول ڪيو هيائين ۽ پنهنجو نالو ”عمر ياما اوڪا“ رکرايائين. هن کي ترڪيءَ جي ”سلطان عبدالحميد (پئي)“ طرفان توڪيو ۾ مسجد ٺهرائڻ جي اجازت ۽ مدد ملي. اهڙيءَ طرح 1938ع ۾ توڪيو ۾ مسجد ٺهي راس ٿي.

هونءَ جپان ۾ صحيح طرح مسلمانن جي ڪميونٽي لائيف ان وقت کان شروع ٿي، جڏهن پهرين جنگ عظيم دوران روس ۾ آيل بولشيويڪ انقلاب ۾ سوين مسلمان ترڪ، ازبڪ، تاجڪ، ڪرغز ۽ ڪذاخ پناهگيرن روس ڇڏي اچي جپان ۾ پناهه (Asylum) ورتي ۽ جپان جي مختلف شهرن ۾ رهي پيا. انهن سان ميل ملاقاتن ڪري ڪيترا ئي مقامي جپاني مسلمان به ٿيا. پوءِ جڏهن مسلمانن جو تعداد وڌيو ته ڪيتريون مسجدون ٺهي ويون. سڀ کان اول ۽ اهم مسجد ڪوبيءَ واري آهي، جيڪا 1935ع ۾ ٺهي ۽ اڃان تائين قائم دائر آهي. کيس ڪوبيءَ واري خطرناڪ زلزلي ۾ به نقصان نه رسيو. اڄ ڪلهه جپان ۾ ٽيهه چاليهه کن هڪ ماڻهو مسجدون آهن ۽ اهڙيون سئو کن يا ان کان به مٿي هڪ ڪمري جون ننڍيون مسجدون آهن، جيڪي هتي ”مصلا“ سڏجن ٿيون.

پهرين جنگ عظيم دوران (جنهن ۾ جپانين چين ۽ ڏکڻ اوڀر ايشيا تي حملو ڪيو) ڪيترائي جپاني انهن ملڪن جي مقامي ماڻهن جي اثر هيٺ مسلمان ٿيا. هو جڏهن جپان واپس موٽيا ته جپان ۾ هنن پهرين ”جپانيز مسلم آرگنائيزيشن“ ٺاهي، جنهن جو پهريون باني ”صادق امائي زومي“ ٿيو. بعد ۾ هن جپاني مسلم ايسوسيئيشن جو صدر عمر ميتا (Umar Mita) ٿيو.

قرآن جو عربيءَ مان باقاعده ترجمو 1972ع ۾ عمر ميتا ڪيو. هن کان اڳ قرآن جو ترجمو 1920ع، 1937ع ۽ 1950ع ۾ ڇپجي چڪو هو پر اهي ترجما غير مسلم جپانين ڪيا يا انگريزي ترجمي تان جپانيءَ ۾ ڪيا ويا هئا. عمر ميتا پهريون جپاني مسلمان هو، جنهن قرآن جو ترجمو

سنئون سڌو عربيءَ تان جپانيءَ ۾ ڪيو. ائين ته هڪ ترجمو عربيءَ مان جپانيءَ ۾ 1957ع ۾ به ڇپيو پر اهو چوٿون ترجمو غير مسلم ڪيو هو. عمر ميتا جو هي ترجمو جيڪو هن 1968ع ۾ مڪمل ڪيو. پهرين جپان مسلم ايسوسيئيشن نظر مان ڪڍيو. ان بعد عمر ميتا هي ترجمو 1970ع ۾ چڪاس لاءِ مڪي شريف جي ”مسلم ورلڊ ليگ“ ڏي موڪليو. جتي اهو چڱيءَ طرح ڇاپيو ويو. ان بعد ان کي ڇاپڻ جي اجازت ڏني وئي. هي ترجمو هيروشيما جي ”تڪومي ڪوبو پرنٽنگ ڪمپنيءَ“ وارن ڇاپي 1972ع ۾ مارڪيٽ ۾ آندو. هن ڪم تي عمر ميتا کي 12 سال لڳي ويا. 10 جون 1972ع عمر ميتا لاءِ خوشيءَ جو ڏينهن هو. جڏهن هي قرآن جو ترجمو ڇپجي راس ٿيو. عمر ميتا لاءِ هي ڪاميابيءَ جو ڏينهن هو. ان وقت عمر ميتا جي عمر 80 سال هئي. پورن چئن سالن بعد 1976ع ۾ عمر ميتا وفات ڪئي. رب پاڪ کيس جنت ۾ جايون نصيب ڪري. سندس ترجمو اڄ به ڪيترن لاءِ رهنمائي آهي ۽ جن جپانين کي عربي نٿي اچي اهي هن ترجمي ذريعي قرآن جو اصل مفهوم سمجهن ٿا.

عمر ميتا جنهن جو اصل نالو ريوچي ميتا (Rioichi Mita) هو 1892ع ۾ هڪ جنگي جوڌي (Samurai) ٻوڏيءَ جي گهر ۾ ياماگچي ضلعي جي چوفو (Chofu) شهر ۾ ڄائو هو. هن ياماگچي ڪمرشل ڪاليج مان تعليم حاصل ڪئي، جيڪو ڪاليج اڄڪلهه ”ياماگچي يونيورسٽي“ آهي. تعليم بعد هو گهمڻ لاءِ چين ويو. جتي ڪجهه سال رهي پيو ۽ چيني ٻولي سکيو. چين ۾ هن جي چيني مسلمانن سان دوستي ٿي وئي ۽ هن کي هنن جي طرز زندگي بيحد پسند آئي.

عمر ميتا جي حاجي عمر ياما اوڪا سان به ان دوران ملاقات ٿي. ”حاجي عمر ياما اوڪا“ جنهن جو مٿي ذڪر ڪري چڪا آهيون، پهريون جپاني مسلمان هو. جنهن 1909ع ۾ حج ڪيو. اتان موٽڻ تي ياما اوڪا جپان جي مختلف ٻيٽن تي اسلام جي تبليغ ڪندو رهيو. 1921ع ۾ عمر ميتا اسلام بابت وڌيڪ ڄاڻ حاصل ڪرڻ لاءِ حاجي عمر ياما اوڪا سان وري مليو. آخرڪار 1941ع ۾ عمر ميتا 49 سالن جي ڄمار ۾ اسلام قبول ڪيو. جڏهن سٺ سالن جي ڄمار تي پهتو ته عمر ميتا اسلام جي تبليغ ۾ پنهنجي زندگي اڀڻ چاهي. هن کي ان وقت عربي سکڻ جو شوق ٿيو. جنهن لاءِ هو 1957ع ۾ پاڪستان روانو ٿيو. جتان پوءِ ٻئي سال 1958ع ۾ حج تي روانو ٿيو.

1960ع ۾ ”جپان مسلم ايسوسيئيشن“ جي پهرين صدر صادق (Sadiq Imaizumi) جي اوچتي وفات تي عمر ميتا کي JMA جو ٻيو صدر چونڊيو ويو. قرآن مجيد جي جپاني ترجمي کان علاوه عمر ميتا ٻيا به ڪتاب لکيا آهن، جيئن: ”Understanding Islam“ ۽ ”An Introduction to Islam“.

ان کان علاوه عمر ميتا پاڪستان ۾ رهڻ دوران مولانا محمد ذڪريا جو ڪتاب ”حيات صحابا“ جو پڻ جپانيءَ ۾ ترجمو ڪيو.

جپان بابت ڪجهه اهم ۽

دلچسپ ڄاڻ...

ڪاري نوڪي واکاري (ڍنڍ پڪيءَ وانگر، زندگي موڪلائي ٿي)

- جپان جي آدم شماري: ٻارهن ڪروڙ ستر لک (127000000)
- اتاهون جبل: فُيو جي جبل 3776 ميٽر اتاهون آهي.
- ڌرتيءَ جي ايراضي: 377915 چورس ڪلوميٽر. (پاڪستان جي پکيڙ 881913 چورس ڪلوميٽر ۽ آدمشماري ايڪيه ڪروڙ ساڍا ستاويهه لک (212750000) آهي. وڏي ۾ وڏي ڍنڍ: بِيوا (Biwa) ڍنڍ۔ 670 چورس ڪلوميٽر. جپان جي هيءَ ڍنڍ ”بيواڪو“ جپان جي چئن وڏن ٻيٽن مان هونشو ٻيٽ تي آهي. اها هونشو ٻيٽ جي هڪ پريفيڪچر (ضلعي) شيگا ۾ آهي. جيئن اسان جي ملڪ جي وڏي ۾ وڏي ڍنڍ منچر سنڌ صوبي جي دادو ضلعي ۾ آهي (هاڻ ڪجهه دادوءَ ۾ ته ڪجهه ڄامشوري ۾ ٿي). منچر ڍنڍ پکيڙ ۾ 350 چورس ڪلوميٽر ٿيندي پر سانوڻيءَ جي موسم ۾ 550 چورس ڪلوميٽر ٿيو وڃي. سنڌ - بلوچستان ۾ ڪيرٿر (ڪرٿار) جبلن جي قطار مان نديون پاڻي ڪٽي منچر ۾ پهچائين ٿيون، جتان فالتو پاڻي سنڌو نديءَ ذريعي عربي سمنڊ ۾ پهچي ٿو.

جپاني لفظ ”ڪو“ معنيٰ ”ڍنڍ“ آهي، ”بيواڪو“ معنيٰ ”بيوا ڍنڍ“. جيئن جپاني لفظ ”گاوا“ (Kawa) معنيٰ ”ندي“. جيئن توڪيو شهر مان لنگهنڌر ”سُميدا گاوا“ معنيٰ ”سُميدا ندي“.

بيوا ڪو (ڍنڍ) ۾ پاڻي مختلف درياهن مان اچي ٿو. گهرج کان وڌيڪ پاڻي جيڪو نديءَ جي صورت ۾ نڪري ٿو اها ندي ”سيتا گاوا“ سڏجي ٿي. اڳتي هلي هيءَ ندي ”اوجي“ (Uji) نالي سان سڃاتي وڃي ٿي. رستي تي ٻه نديون: ”ڪيزو“ ۽ ”ڪاتسورا“ هن نديءَ سان ملي ”يودو“ (Yodo) ندي ٺاهين ٿيون، جيڪا خليج اوساڪا ۾ ”سيتو“ (Seto) سمنڊ ۾ ڇوڙ ڪري ٿي.

بيوا ۽ اسان واري ڪينجهر ڍنڍ بيحد آڳاٽيون آهن، جن جو پراڻن ڪتابن ۽ شاعريءَ ۾ به ذڪر اچي ٿو. پر افسوس جو اسان وٽ خيال ۽ خبرداري نه هجڻ ڪري منچر جو پاڻي زهريلو ٿي ويو آهي، جنهن ۾ مڇيون به پيون مرن ۽ پرديسي پکين اچڻ گهٽائي ڇڏيو آهي. پر هيڏانهن جپان جي سخت قاعدن قانونن تي عمل ٿيڻ ڪري بيوا ڍنڍ جو پاڻي صاف سٺو آهي، جنهن کي ڪيوٽو ۽ اوتسو (Otsu) شهرن جو ڏيڍ ڪروڙ عوام پيئڻ ۾ استعمال ڪري ٿو. مڇين جا انيڪ قسم ۽ موتين (Pearls) لاءِ سڀون پاليون وڃن ٿيون. هڪ ٻي ڳالهه مون نوٽ ڪئي ته اسان وٽ ههڙي سهڻي ۽ آڳاٽي ڍنڍ هجڻ جي باوجود ان جي آس پاس جا شهر دادو، سيوهڻ، جهانگارا، باجارا ۽ واهي پانڌي

جپاني شهرن اوتسو ڪيو تو موري ياما، تاڪا شيما، ناگا هاما، مائي بارا ۽ هڪوني وانگر ترقي نه ڪري سگهيا آهن.

جپان جي اهائي هڪ وڏي ڍنڍ آهي. ان کان علاوه 26 ٻيون به ڍنڍون آهن. جيئن، ساروما، ناڪا اومي، شِن جي، توبا، اوگا وارا، توتورو هاچيرو تازاوا وغيره. اهي سڀ ننڍيون ڍنڍون آهن... ويهه ٽيهه چورس ڪلوميٽرن جي پکيڙ جون. ان مقابلي ۾ اسان جي ملڪ ۾ سٺ کن ڍنڍون آهن، جن جي پکيڙ ۽ سونهن جو جواب ناهي، جيئن اسڪردوءَ وٽ شانگريلا آهي، نتي ضلعي ۾ پرديسي پڪين، مچين جي ورائٽيءَ ۽ ٻيڙيءَ جي سير سبب مشهوري رکندڙ ڪينجهر (جيڪا ڪلري به سڏجي ٿي) ۽ هاليجي ڍنڍون آهن. نارائڻ ماٿريءَ ۾ لولوسر ڍنڍ آهي، جيڪا سطح سمنڊ کان 3410 ميٽر مٿاهين آهي. يعني لڳ ڀڳ فيوجي جبل جي چوٽيءَ جيتري اتاهين ٿي. ان کان علاوه اسان وٽ هُنڙا ماٿريءَ ۾ عطاباد ڍنڍ آهي، ڪاغان ماٿريءَ ۾ سيف الملوڪ ڍنڍ، اسڪردوءَ ۾ پيرسان هڪ ٻي 2700 ميٽرن جي بلنديءَ تي ستپرا ڍنڍ آهي... وغيره وغيره.

جپان جي ڍنڍ بيواڪو جي ڪناري وٽ بيهندي، يا اوتسو تاڪاشيما ۽ ناگاها ما جهڙن، بيوا ڍنڍ جي ڪناري وارن شهرن مان بيوا ڍنڍ جو نظارو ڪندي، مون کي اڪثر نٿي جي ڪينجهر ڍنڍ ياد اچي ويندي آهي، جيڪا گهمڻ لاءِ اسان ڪئٽ ڪاليج پيٽارو کان ايندا هئاسين يا بعد ۾ والد صاحب جي نٿي ۾ بدلي ٿي، ته مڪليءَ تي رهائش دوران ڪينجهر ڍنڍ تي وڃبو هو. اڄ جپان جي هيءَ ڍنڍ ڏسي جپان جي شاعر مئتسو باشو ۽ وانگر مون کي ڪينجهر تي ياد اچي. بلڪ شاهه لطيف جو بيت ٿو ياد اچي:

هيٺ	جر	مٿي	مچر	پاسي	۾	وڻاءُ
اچي	وڃي	وڃ	۾	تماچيءَ	جي	نائ،
لڳي	اتر	واءُ،	ته	ڪينجهر	هندورو	ٿئي.

مئتسو باشو (Matsuo Basho) جو هڪ هائڪو آهي:

Yamaji Kite
Naniyara yukashi
Sumiregusa

هي هائڪو مئتسو باشو 1684ع ۾ بيوا ڍنڍ وٽان لنگهندي چيو هو. مئتسو باشو بيوا ڍنڍ وٽ، ڪجهه گهوڙي تي سوار ٿي ته ڪجهه پنڌ، هي جبل اُڪري اوتسو شهر وڃي رهيو هو. باشو گاهه ۾ گل ڏسي متاثر ٿيو هو.

ياماجي ڪيتي (جابلو رستي تان ايندي) ”ياما“ معنيٰ ”جبل“ ۽ ”ياماجي“ معنيٰ ”جابلو رستو“. ”ڪيتي“ معنيٰ ”اچڻ“. جپان ۾ تعليم حاصل ڪرڻ يا گهمڻ وارن لاءِ اهو لکندو هلاڻ ته رومن جپاني جيئن مون مٿي لکي آهي، پڙهڻ ۾ ڪي آئي ٿي اي ”ڪائيت“ نه پر ”ڪيتي“ ٿيندو. جيئن جپاني شهر ”Kobe“، ”ڪوبي“ پڙهيو وڃي ٿو.

مٿين هائڪو جي ٻي ست آهي: ”ناني يارا يوكاشي“ (ڪنهن ڳالهه ڪري وٽندڙ آهي). فقط ”Nani“ معنيٰ ”ڇا“ ۽ ”ناني يارا“ معنيٰ ”ڪنهن ڳالهه ڪري“ ۽ ”يوكاشي“ معنيٰ ”وٽندڙ“. ”سونهن واري“ ”Charming“ ۽ آخري ست آهي ”سَمي ريگوسا“ (گاهه ۾ موجود بنفشو (Violet) گل).

باشو جون هن ڏيند بيوا سان ڪئين يادگيريون وابسته هيون. هو هن ڏيند جي ڀر واري علائقي ”Iga“ ۾ ڄائو ۽ هن ڏيند جي ڀر واري هڪ ٻئي شهر ڪيوٽومان تعليم حاصل ڪيائين. باشو هن ڏيند جو ديدار 1684ع ۾ ۽ مرڻ کان ڪجهه مهينا اڳ 1690ع ۾ ڪيو. هن هن ڏيند جي آس پاس قدرتي سونهن ۽ مندرن جو احوال پنهنجي يادگيري ۾ ڪيو آهي. هو اونهار جي ڏينهن ۾ بيوا ڏيند مٿان ڪڪرن کي ترندو ۽ شام جو هڪ جهنگلي بدڪ (Geese) کي ڏيند تي لهندو ڏسي ڏاڍو متاثر ٿئي ٿو ۽ هڪ هائڪو ۾ چوي ٿو:

Kumo to hedatsu
Tomo Ka ya Kari no
Ikiwakare

”گُومو تو هيڊاتشو“ (هوا ۾ ترندڙ ڪڪر وانگر). جپانيءَ ۾ ”ڪومو“ (Kumo) معنيٰ ”ڪڪر“.

”تومو ڪا يا ڪاري نو“ (هڪ جهنگلي بدڪ ۽ هن جي پيچي (ساٿيءَ) وانگر). (Kari) معنيٰ ”بدڪ“ (Wild Geese) ”تومو“ (Tomo) معنيٰ ”ساٿي“ يا ”ساٿياڻي“. هونءَ ”دوست“ لاءِ جپاني لفظ ”توموداچي“ (Tomodachi) استعمال ٿئي ٿو. ”وڪاري“ معنيٰ ”موڪلائڻ“ (Farewell). ”تومو ڪا يا ڪاري نو اڪي وڪاري“ (هڪ جهنگلي بدڪ ۽ ان جي ساٿيءَ وانگر، زندگي موڪلائي ٿي). بيوا ڏيند جي ڪناري تي ان جي صاف پاڻيءَ ۾ آنءُ پير پساڻي پنهنجي ڏينهن ڏينهن گدلي ٿيندڙ ڪينجهر لاءِ اهو ته ضرور چئي سگهان ٿو ته: ”ڪينجهر! تنهنجي ڪنڌي ميري نه ٿئي“.

اسان جي ڪينجهر تي پکين جي شڪار ۽ پاڻيءَ ۾ گندگيءَ جي شامل ٿيڻ سبب اڄ اسان وٽ نه اهو پرديسي پکين جو وڏو تعداد آهي ۽ نه اهي مڇين جا انيڪ قسم. ڀلي اسان دل ٿي دل ۾ شيخ اياز جي لفظن ۾ ڪينجهر جي اوج جون سڌون ڪندا رهون ته:

اي ڪينجهر! تنهنجي ڪنڌيءَ تي،
ڪو ميلونيٽ ته مڇڻو آ!
ڪا نوري نيٽ ته نچڻي آ،
ڪوئي ته تماچي اچڻو آ!

پر ان ميلي کي مڇائڻ لاءِ اسان کي جپانين وانگر محنت ڪرڻي پوندي. ان کي صاف رکڻو پوندو. پرديسي پکين جي حفاظت ڪرڻي پوندي. آبي جيوت جي جياپي لاءِ زهريات کي پري رکڻو پوندو. ترقياتي ڪمن جي پئسي کي ذاتي عياشين تي ضايع ڪرڻ بدران ڪينجهر جي سونهن تي

خرچ ڪرڻو پوندو جيئن گهڻي کان گهڻا ڏيئي ۽ پرڏيئي هن ڏيند ڪي ڏسڻ لاءِ ائين اچن جيئن جپان ۾ ڏيند بيوا (Biwa) تي اچن ٿا...

جپان جو ڌرم، قومي ترانو وغيره...

- جپان جو سڪو: يين.
- جپان جو جهنڊو: اچي ڪپڙي تي وچ ۾ ڳاڙهو سڄ.
- سرڪاري زبان: جپاني.
- سرڪاري ويب سائيٽ: www.japan.go.jp
- ٽائيم زون: UTC + 9
- اسان جو ٽائيم زون 5 + آهي. يعني اسان جو ٽائيم لنڊن جي گرين وچ مين ٽائيم (GMT) کان پنج ڪلاڪ اڳيان آهي ۽ جپان جو نوڪلاڪ اڳيان آهي... يعني اسان وٽ ڪراچيءَ يا لاهور وغيره ۾ سڄ لنڊن کان پنج ڪلاڪ اڳ ٿو اڀري ۽ جپان ۾ اسان کان ٻه چار ڪلاڪ اڳ اڀري ٿو.
- جپان جو فون نمبر: 81 + جيئن اسان جو 92 + آهي ۽ انڊيا جو 91 +.
- جپان جو ڪوڊ: JP.
- جيئن اسان جو PK آهي، ملائيشيا جو MY، فرانس جو FR وغيره.
- قومي ڏينهن: 11 فيبروري.

• جيئن اسان جو 14 آگسٽ آهي، جنهن ڏينهن تي اسان جي ملڪ کي خودمختياري ملي ۽ انگريزن ننڍي کنڊ جي پچر ڇڏي. اسان ان ڏينهن کي ”يوم آزادي“ سڏيون ٿا. جپاني ان کي ”گين گو گو ڪي نين نو هي“ (Kenkoku Kineno Hi) سڏين ٿا. يعني ”نیشنل فائونڊيشن ڊي“. هن ڏينهن تي شهنشاهه جيمو جي سرپرستيءَ ۾ جپاني قوم ٺهي هئي. جپانين جي ڏند ڪٿائن مطابق ان ڏينهن تي جپان ٺهيو هو ۽ جپان جو پهريون شهنشاهه جيمو (Jimmu) 660 ق م ۾ 11 فيبروريءَ تي نارا (Nara) پريفيڪچر جي ”ڪاشي هاراگو“ شهر ۾ تخت تي لٿو هو. ڪاشي هارا شي (”شي“ معنيٰ ”شهر“) ۾ ان هنڌ تي شنتو درگاهه آهي، جيڪا گهڻو پوءِ ٺاهي وئي هئي.

آڳاٽين روايتن مطابق شهنشاهه جيمو (Jimmu) جپان جو پهريون شهنشاهه آهي. جپاني ڏند ڪٿائن موجب هو سورج ديوي آماتيراسو (Amaterasu) جي پوٽي نينگي (Ninigi) ۽ طوفانن جي ديوتا سوسانو (Susanoo) جو اولاد آهي. جيمو شهنشاهه جي هن ڌرتيءَ تي لهڻ واري تاريخ تي جپاني موڪل ڪن ٿا. شهنشاهه جيمو هن ڌرتيءَ تي ان نازل ٿيڻ واري تاريخ (11 فيبروري، 660 ق م) کان 585 ق م تائين 75 سال پهرين شهنشاهه جي حيثيت ۾ راج ڪيو. جپانين جو چوڻ آهي ته هو (جيمو) 711 ق م ۾ ڄائو هو. ان حساب سان هو جڏهن جپان جي ڌرتيءَ تي لٿو هو ته هن جي عمر 51 سال هئي ۽ هن 126 ورهن جي ڄمار ۾ وفات ڪئي. ان بعد هن جو وڏو پٽ سوزيئي (Suizei) جپان

جو پيو شهنشاهه ٿيو جيڪو سلسلو اڄ تائين هلندو اچي. جنهن جو موجوده شهنشاهه ”تينو نارو هيتو“ 126 هون تينو (شهنشاهه) آهي. جپانيءَ ۾ ”تينو“ جي معنيٰ ”شهنشاهه“ آهي.

جپان جو قومي ترانو ”ڪمي گايو“ (Kimigayo) معنيٰ ”شهنشاهه عالي جي سلطنت“ آهي. منهنجي خيال ۾ جپان جو هي قومي ترانو نه فقط دنيا جي قومي ترانن کان جهونو آهي، پر مختصر پڻ. جپان جي شهنشاهيت ته عيسوي سن کان به ست صديون اڳاٽي آهي ۽ اڄ تائين هلندي پئي اچي ۽ جپان جي هن قومي تراني جو وڪا شعر هيئن (Heian) دور کان هلندو اچي. هيئن (يا هيئن) دور 794ع کان 1185ع تائين هليو. هن دور ۾ نه فقط ٻڌ ڌرم جپان ۾ عام ٿيو پر شاعريءَ ۽ آرٽ ۾ به جپان ترقي ڪئي. چون ٿا ته هن دور ۾ هي وڪا (Waka) يعني جپاني شعر، مشهور ٿيو ۽ گايو وڃڻ لڳو. وڪا ۾ گهڻو ڪري 5-7-5-7-5 ترتيب واريون پنج سٽون ٿين ٿيون. هونءَ ته وڪا شاعريءَ جا به ڪيترائي نمونا آهن، جيئن: تنڪا (Tanka) ننڍا شعر، چوڪا (Choka) وڏا شعر، سيدوڪا (Sedoka) ياد ڪرڻ جهڙا شعر. جيڪي اڪثر ٻڌ ڌرم جي مندرن جي درن ۽ ڀتين تي لکيل نظر اچن ٿا، ۽ ڪاتا اوتا (Katauta) شعر جا ننڍڙا حصا آهن.

اسان وٽ سنڌيءَ توڙي اردوءَ ۾ جپاني شاعريءَ جي صنف ”هائڪو“ ته ڪافي عرصي کان مشهور آهي، پر اڄ ڪلهه اسان وٽ ”وڪا“ جي گهاٽڙيتي واري شاعري به نظر اچي ٿي.

جپان جو قومي ترانو ”ڪمي گايو“ يعني ”شهنشاهه جي سلطنت“ پهرين راڳ طور گايو ويندو هيو. يا خوشيءَ جي ڪاڄن ۽ نئين سال جي موقعي تي مرد توڙي عورتون ڳائيندا هيا. پر پوءِ 1880ع ۾ هن کي هڪ خاص ڌن ڏئي قومي تراني طور گايو وڃڻ لڳو. ڪنهن جلسي، ميٽنگ يا اسڪول جو ڏينهن شروع ڪرڻ وقت يا ريڊيو جو صبح جو پروگرام شروع ڪرڻ کان اڳ ۽ رات جو پروگرام ختم ڪرڻ وقت ”ڪمي گايو“ گايو وڃڻ لڳو. هن تراني ۾ بس ملڪ جي شهنشاهه جي وڏي زندگيءَ ۽ سلطنت قائم دائر رهڻ جي ئي دعا آهي، جيئن بعد ۾ انگلينڊ وارن به هڪ دعا شروع ڪئي ته ”God Save The King“. اها دعا اسان ننڍي کنڊ جا ماڻهو به آزاديءَ کان اڳ اسڪول جي اسيمبليءَ ۾ پڙهندا هئاسين. نه فقط اسان وٽ ننڍي کنڊ ۾ پر ملايا، سنگاپور، ڪينيا، نائيڄيريا وغيره ۾ پڻ، جن جن ملڪن ۾ انگريزن جو راج هو. اهو قومي ترانو پڙهيو ويندو هيو. اڄ به برطانيا کان علاوه ڪئناڊا، نيوزيلينڊ، آسٽريليا جهڙن ملڪن ۾ ”God Save The Queen“ قومي ترانو پڙهيو وڃي ٿو.

ٻي جنگ عظيم دوران ڪجهه سالن لاءِ جپان وارن جو هانگ ڪانگ، سنگاپور، ملايا وغيره تي قبضو ٿيو ته انهن ملڪن ۾ ”God Save The King“ يعني انگريزن جي بادشاهه ۽ ان جي بادشاهت جي دعا گهرڻ بدران ”ڪمي گايو“ جپاني شهنشاهه ۽ ان جي سلطنت جي دعا وارو جپاني قومي ترانو گايو وڃڻ لڳو. اسان ننڍي کنڊ جا ماڻهو ذري گهٽ بچي وياسين، جو جپاني فوجون برما تائين پهچي ويون هيون. آمريڪا وارا هيروشيما ۽ ناگاساڪيءَ تي اٽم بم نه هڻن ها ته هالا، سڪرنڊ ۽ مٽياريءَ جي پرائمري اسڪولن ۾ اسان جا ٻار به سنگاپور ۽ ملايا جي اسڪولن جي ٻارن وانگر ”ڪمي گايو“ (سدا سلامت رهي شهنشاهه) جپاني قومي ترانو ڳائيندا وتن ها. ٻي جنگ عظيم

دوران جپانين جنهن ملڪ تي قبضو ڪيو اُتي جي اسڪولن ۾ يڪدم جپاني پڙهائڻ شروع ڪئي وئي ۽ پنهنجا ردي پني جا نوٽ جاري ڪيا ويا، جن کي مقامي ماڻهن توڪ طور ”بانا ڪرنسي“ پئي سڏيو.

ملائيشيا جي نيول اڪيڊميءَ ۾ مون سان گڏ هڪ پروفيسر سنگاپور جو به هو جيڪو عمر ۾ مون کان ٿي چار سال وڏو هو. هو 1940ع ۾ ڄائو هو. جنهن وقت اسان جي ملڪ وانگر سنگاپور تي به انگريزن جي حڪومت هئي. پرائمري اسڪول ۾ داخل ٿيو ته جپانين ملايا (اڄ واري مغربي ملائيشيا) ۽ سنگاپور تي قبضو ڪري ورتو. بعد ۾ وري انگريز آيو ۽ ملايا ۽ سنگاپور کي خودمختياري ڏني وئي. سنگاپور الڳ ملڪ رهڻ بدران ملايا سان گڏ رهيو پر سال ڏيڍ بعد ملايا وارن سنگاپور کي الڳ ڪري ڇڏيو ۽ ان جي جاءِ تي هزار ڪلوميٽر کن پري بورنيو ٻيٽ جي ٻن رياستن: صباح ۽ سراواڪ کي پاڻ سان ملائي، هڪ نئون ملڪ ”ملائيشيا“ ٺاهيو. سو اسان وارو سنگاپوري پروفيسر چونڊو هو: ”مون چار قومي ترانا پڙهيا آهن: انگريزن جو قومي ترانو، ان بعد جپانين جو ان بعد ملايا جو ۽ هاڻ پنهنجي ملڪ سنگاپور جو.“

هونءَ جپان جو قومي ترانو، جنهن لاءِ لکي چڪو آهيان ته بيحد مختصر آهي، هن ريت رومن جپاني ۽ انگريزي ترجمي سان آهي:

Kimigayo wa (May your reign),
chiyo ni yachiyo ni (Continue for a thousand eight thousand generations),
Sazare-ishi no (Until the tiny pebbles),
Iwao to narite (Grow into massive boulders),
Koke no musu made (Lush with moss).

جپانين جو هي قومي ترانو ”ڪمي گايو“ 1888ع ۾ ڏن ٺهڻ کان وٺي، ٻي جنگ عظيم (1945ع) تائين وڏي شان شوڪت سان نه فقط جپان ۾، پر جتي جتي جپان وارن جي حڪومت هئي، خوب ڳايو وڃايو ويو. 1945ع ۾ جپان تي اٽم بم ڪرڻ تي جپان آمريڪن اڳيان آڻ مڃي، جنهن جو اعلان ان وقت جي بادشاهه سلامت ڪيو ۽ جپانين جي جتي ڪٿي حڪومت ختم ٿي وئي، جپان ۾ به شهنشاهي راڄ ختم ڪري اتي پارليامينٽري ڊيموڪريٽڪ رياست قائم ڪئي وئي، جنهن ۾ نه شهنشاهه جي ضرورت هئي ۽ نه ”ڪمي گايو“ ڳائڻ جي. پر ٻي وڏي لڙائي ڪٽيندڙ ملڪن جپان جي بادشاهه کي تخت تان لاهڻ بدران ان کي تخت تي ويهڻ ۽ ان جي لاءِ دعا جي راڳ ”ڪمي گايو“ کي ڳائڻ جي اجازت ڏني. اهو سلسلو اڄ تائين هلندو اچي.

جپان وارن جو مذهب: شنتو

جپان جي 80 سيڪڙو ماڻهن جو مذهب ”شنتو“ سڏجي ٿو، جيڪو وڏن جي ريتن رسمن تي ئي ٻڌل آهي. شنتو جيڪو شنتوزم ۽ ڪامي نو مچي (Kami no Michi) به سڏجي ٿو هڪ گهڻن ديوتائن جي پوڄا جو مذهب آهي، جيڪو ديوين، ديوتائن، جنن، پوتن (روحن) جي چوڌاري ڦري ٿو.

جيڪي جپاني ٻوليءَ ۾ ڪامي (Kami) سڏجن. اهي ڪامي مختلف عوامي مندرن ۽ گهرن جي ننڍڙن مندرن ۾ پوڄيا وڃن ٿا، جتي پوڄاري سڪائون باسن ۽ مختلف ڪمن جي پورائي لاءِ تعويذ پڻ خريد ڪن ٿا. ان کان علاوه سال جي مختلف مند ۾ جلوس ۽ جشن ملهايا وڃن ٿا، جن کي جپاني ٻوليءَ ۾ متسوري (Matsuri) سڏجي ٿو.

شنتو ڌرم بنيادي طرح جپان ۾ ئي آهي، جتي ان ڌرم جا هڪ لک کن مندر (Shrines) آهن. جتي جپاني، رسم رواج طور حاضري ڀرين ٿا. ان ڪري شنتو ڌرم لاءِ چيو وڃي ٿو ته: "Shinto is first & foremost a ritual tradition"

شنتو مذهب ۾ ائين ناهي ته ان جي پوڄاريءَ يا پوئلڳ کي ڪهڙين ڳالهين ۾ يقين رکڻ کپي، پر هن ڌرم ۾ آهي ته پوئلڳ کي ڪهڙيون رسمون ادا ڪرڻ کپن. هڪ آمريڪن فلاسفر جي مشاهدي مطابق: "Shinto is interested not in credenda but in agenda, not in things that should be believed but in things that should be done."

اهو تمام ڏکيو آهي ته شنتو ڌرم جي ريتن کي جپاني ماڻهن جي رواجن کان الڳ ڪري سگهجي. سو آئون ته اهو به چوندس ته جيڪي جپاني پاڻ کي شنتو ڌرم جا نه ٿا سڏرائين، اهي به ته اهي ئي رسمون ۽ رواج ڪن ٿا، جيڪي شنتو ڌرم جا پوڄاري ڪن ٿا. سڀ جپاني ٻڌ ڌرم جي مندرن ۾ به وڃن ٿا ته شنتو ڌرم جي مندرن ۾ به. هونءَ شنتو ڌرم جا مندر (جتي هنن جو ڪو ديوتا Kami) پوڄيو وڃي ٿو) جپاني ٻوليءَ ۾ جنجا (Jinja) سڏجن ٿا.

جپان ۾ ٻڌ ڌرم 552ع کان هلي رهيو آهي ۽ ٻڌ ڌرم جو جپانين تي ڪافي اثر آهي. چين جي هڪ تاريخي ڪتاب "Book of Liang" (جيڪو 635ع ۾ لکيو ويو) مطابق، 467ع ۾ پنج ٻوڏي ٻاوا گذارا (اڄ واري اتر پاڪستان) کان هتي جپان ۾ آيا. انهن به جپانين کي ٻڌ ڌرم بابت ٻڌايو. پر سرڪاري طرح اهو چيو وڃي ٿو ته جپان ۾ ٻڌ ڌرم ان وقت صحيح طرح مشهور ٿيو، جڏهن 552ع ۾ ڪوريا جي هڪ بادشاهه جپان جي بادشاهه ڏي هڪ ڪورين ماڻهن جو ٽولو موڪليو، جنهن ۾ ٻوڏي ٻاوا ۽ بڪشو شامل هئا، جن پاڻ سان گوتم ٻڌ جي هڪ ننڍي مورتِي به پاڻ سان آندي هئي.

جيئن شنتو ڌرم جي مندر کي جپانيءَ ۾ "جنجا" سڏين ٿا، تيئن ٻڌ ڌرم جو مندر "تيرا" (Tera) سڏجي ٿو، جنهن جي اڳيان ٺهيل وڏو دروازو "Remon" سڏجي ٿو. اهڙيءَ طرح شنتو ڌرم جي مندر اڳيان ڪاٺ جي پتين سان ٺهيل دروازو "توروئي" (Torii) سڏجي ٿو. جپان ۾ ٻڌ ڌرم ۽ شنتو ڌرم جا مندر جتي ڪٿي نظر ايندا ۽ سڄي جپان ۾ سندن تعداد لک کان مٿي آهي. هتي آئون فقط ستن مندرن جا نالا لکان ٿو. اوساڪا، ڪوبي، ٽوڪيو، يوكوهاما، نگويا جهڙن بندرگاهن ۾ بار بار وڃڻ ڪري اسان کي انهن جڳ مشهور مندرن کي ڏسڻ جو موقعو مليو:

1. ڪن ڪا گُو جي (Kinkakuji) مندر، جيڪو "Golden Temple" به سڏجي ٿو، جنهن جي نالي سان جپاني ليکڪ مشيما يوكيو جو ناول به آهي. هي مندر ڪيوٽو شهر ۾ آهي. هونءَ ته ڪيوٽو شهر مندرن سان ڀريو پيو آهي ۽ هڪ کان هڪ خوبصورت ۽ ڏسڻ وٽان مندر آهي، پر هتي فقط هڪ به ٻيا لکان ٿو.

2. ڪيوميزو (Kiyomizu-dera) مندر ڪيوٽو ۾ آهي.
3. سان جوسان گينڊو (Sanjusangendo) مندر به ڪيوٽو جو مشهور مندر آهي.
4. سين سوجي مندر (Sensoji) مندر توڪيو ۾ آهي.
5. تودائي جي (Todai-ji) مندر نارا شهر ۾ آهي.
6. شيتين نوجي (Shitennoji) مندر اوساڪا ۾ آهي.
7. هوگوڪو جي (Hokokuji) مندر ڪماگورا ۾ آهي.

جپان ۾ ٻارن کان وڌيڪ وڏن جا پنمپر وڪامن ٿا....

جپان ۾ صحت جو بهتر بندوبست هجڻ ڪري هتي جا ماڻهو ڪافي بيمارين کان بچيل رهن ٿا، ان ڪري هتي جي ماڻهن جي وڏي عمر ٿئي ٿي. ٽائيفائيڊ، مليريا جهڙيون ڪيتريون ئي بيماريون، جيڪي اسان وٽ عام ۽ وچڙندڙ آهن، انهن کان يورپ جا ملڪ ته ڇا پر ايشيا جا جپان، ٽائيلينڊ، هانگ ڪانگ، ڪوريا، چين ۽ ملائيشيا به صاف آهن. اسان وٽ ته پوليو ختم ٿئي ٿي... هاڻ ته ايڊس، چئن ڪتن جا چڪ، ڊينگي... خبر ناهي ڪهڙيون ڪهڙيون بيماريون ڪاهي پيون آهن، جن کان ڪنهن زماني ۾ (1960ع واري ڏهاڪي ۾) آفريڪا جا ڪجهه بندرگاهه بدنام هئا، جن بندرگاهن ۾ اسان کي جهاز تان هيٺ لهڻ جي به اجازت نه هوندي هئي. اسان وٽ، خاص ڪري سنڌ جي ڳوٺن ۾، ننڍا وڏا سلهه ۾ ايڏو مبتلا آهن، جو ايران جهڙو پاڙيسري ملڪ به اسان جي ماڻهن کي تيسٽائين زيارت لاءِ اچڻ نه ٿو ڏئي، جيستائين اسان ڦڦڙن جو ايڪسري ڪرائي ڊاڪٽر کان ”اوڪي“ جو سرٽيفڪيٽ نه وٺون. گندي پاڻيءَ ۽ ڪچي شراب پيئڻ ڪري اسان وٽ جيري جون بيماريون، هيپاٽائٽس وغيره عام ٿي پيون آهن ۽ ڪجهه بيماريون ته اهڙيون آهن، جيڪي اسان جي ماڻهن وٽ پئسو اچڻ ڪري وڏي رهيون آهن، جيئن ته ڊائٽيز ۽ بلڊ پريشر وغيره. هونءَ اسان وٽ عيد براد منور ڏبو هو. هاڻ هر روز منو ڪاڌو وڃي ٿو ۽ ننڍا توڙي وڏا مختلف ڪولاٽون، شربت ۽ ڊپن ۾ بند جوس پيئڻ ٿا. نتيجي ۾ اسان جو ملڪ انهن ٽاپ جي ملڪن ۾ آهي، جتي سڀ کان گهڻا ٻار مٺي پيشاب جا مريض ٿي پيا آهن، جنهن بيماريءَ لاءِ چيو وڃي ٿو ته خاموش قاتل (Silent Killer) آهي. پر هيڏانهن جپان ڏي ڏسو ته امير ماڻهو جو به ڪاڌي تي ڪيڏو ڪنٽرول آهي. ان کان علاوه هر جپاني روزانو گهڻي کان گهڻي واک ڪري ٿو. هو ميلن جا ميل پنڌ ڪري اسٽيشن تائين ۽ پنهنجي آفيس ۽ گهر تائين اچي وڃي ٿو. جيڪي ماڻهو بئنڪ جهڙن هنڌن تي ويهڪ جي نوڪري ڪن ٿا، انهن لاءِ لنچ ٽائيم ۾ اڌ ڪلاڪ کن والي بال جهڙي راند ڪري پاڻ کي Active رکڻ ضروري آهي. نتيجي ۾ هو اسان کان وڌيڪ صحتمند رهن ٿا ۽ اسان کان وڏي عمر ماڻهن ٿا. پر هر ڳالهه جا فائدا ۽ نقصان به آهن.

سعيدن ۾ پنهنجي پاڙي ۾ رهندڙ هڪ سئو ورهيه جي ڄمار جي عورت کي چيو هيم ته آئون سال ٻن کان پوءِ 50 سالن جو ٿيڻ وارو آهيان، يعني پوڙهو سڏبس. ”50 ته اسان وٽ وڃڻ جواني سمجهي وڃي ٿي.“ هن وراڻيو.

”ها. پر اسان وٽ ماڻهوءَ جي سراسري (Average) عمر 65 سال آهي.“ مون ٻڌايومانس.
 ”ڏاڍو سنو. ڇٽا پيا آهيو گهڻين تڪليفن کان.“ سعيڊن جي پوڙهيءَ چيو.
 ”ڪيئن پلا؟“ مون پڇيو.

”ڏس نه.“ پوڙهيءَ مون کي سمجهايو. ”توهان وٽ سن يا ستر سالن تائين وڌ ۾ وڌ توهان کي اکين جي (Cataracts) جي آپريشن ڪرائڻي پوي ٿي يا ڪجهه مردن کي Prostate (پيشاب واري غدود) جي آپريشن ڪرائڻي پوي ٿي. پر ان کان وڌيڪ عمر ٿيڻ تي جسم جي هر شيءِ وڃي ٿي خراب ٿيندي، جيئن مون سان حالت آهي. اڪيون ٺيڪ ڪرايو اچان ته ڏند خراب، ڪڏهن جسم جي چمڙي پئي ڦاٽي ته ڪڏهن ڪن خراب. پنج سال اڳ ٻئي گوڏا نوان وجهرايم. اهو به شڪر آهي، جو پئي جي محتاجيءَ کان بچيل آهيان، نه ته منهنجي عمر جا ماڻهو توکي ويل چيئر تي ئي نظر اچن ٿا. ڪيترن کي ته پيا ڪارائين پيارين ۽ هنگائين مٽائين ٿا.“

سو جپان ۾ به ڪيترائي وڏي عمر جا آهن، جن پنهنجي صحت جو خيال رکيو ۽ جي رهيا آهن. پر هوندي ٻار وانگر ايڏو ته ڪمزور ٿي پيا آهن، جو توڻي تائين به پاڻ نه ٿا وڃي سگهن ۽ هنن جو پاڻ تي ڪنٽرول نه رهڻ ڪري هنن جو اولاد هنن کي ٻارن وانگر پئمپر ٻڌي ٿو، جيئن هو ننڍي ٻار وانگر ان ۾ هنگندا مٽندا رهن.

جپان ۾ ننڍن ٻارن جو تعداد گهٽ هجڻ جو اهو به سبب آهي، جو جپان ۾ ماڻهن جي مشغول زندگي آهي. ان کان علاوه مهانگائيءَ ڪري هر ڪو گهٽ ٻار پالڻ ٿو چاهي. ڪي ته بنهه نه. هو اهو ئي سوچين ٿا ته ڪجهه سال برٽ ڪنٽرول ڪيو وڃي. نوڪري ڪري پئسو بچايو وڃي، جيئن پنهنجو گهر ٿئي. اهو ئي سبب آهي، جو جپان ۾ ٻارن جو تعداد گهٽ آهي ۽ دڪانن تي ٻارن جي پئمپرن کان، پوڙهن لاءِ وڏي سائيز جا پئمپر وڌيڪ نظر ايندا.

هڪ ٻي ڳالهه ته جپان ۾ وڏي عمر جا ماڻهو ته ٿين ٿا، پر جپان جي اوڪيناوا ٻيٽن لاءِ مشهور آهي، ته اتي جا ماڻهو اڃا به وڏي ڄمار ماڻهن ٿا. جيئن اسان وٽ هُنزا، چترال ۽ گلگت جا ماڻهو وڏي عمر جي ڪري مشهور آهن. گذريل سال 2018ع ۾ دنيا جي پوڙهي ترين عورت 117 ورهين جي ڄمار ۾ گذاري وئي. اها جپان جي چييو مياگو (Chiyo Miyako) هئي. هاڻ جيڪا وڏي عمر جي عورت آهي، اها به جپاني ”ڪاني تناڪا“ (Kane Tanaka) آهي. هوءَ 115 ورهين جي آهي. دراصل چييو مياگو جي مرڻ جي خبر اخبارن، ٽي وي ۽ سوشل ميڊيا تي وائرل ٿيڻ تي دنيا کي احساس ٿيو ته جپان ۾ تمام وڏي عمر جا ماڻهو رهن ٿا. ويندي مون کي به ان بعد ڄاڻ ٿي.

منهنجو 1970ع واري ڏهاڪي جي شروع وارن سالن کان جپان وڃڻ ٿيندو رهيو آهي. مون کي ڪيتريون ئي پوڙهيون نظر پئي آيون آهن، جيڪي لڳندو آهي ته سئو سالن جي لڳ ڀڳ هونديون، پر اتفاق سان مون جنهن کان به خبر چار ورتي ته ان اهو ئي ٻڌايو ٿي ته هن جي عمر ڪا وڏي ناهي، پر جپان تي ڪريل ائتم بم جي ڪري، انهن جي Radiation (گرمائش ۽ ائتمي شعاعن) هنن جي جسم جي ڪل کي ڪو مائي ۽ ساڙي ڇڏيو آهي، ان ڪري هو جسماني طرح ائين لڳن ٿيون. پر چييو مياگو جي موت تي خبر پئي ته جپان ۾ ائتم بم جي تباهڪاريءَ جي باوجود

ڪيترا ماڻهو مرد توڙي عورتون سئو سالن کان به وڏي عمر جا آهن. چييو جيڪا 2018ع ۾ 117 سالن جي ڄمار ۾ گذاري وئي، معنيٰ هوءَ 1901ع ۾ ڄائي ۽ جڏهن ناگاساڪي ۽ هيروشيما تي بمباري ٿي ته هوءَ 45 سالن جي هوندي. هوءَ نه فقط ائٽمي بم جي Radiation کان بچي وئي، پر هن ڊگهي ڄمار ماڻي ۽ 72 سال وڌيڪ حيات رهي. هيءَ ماڻي جپان جي شهر يوكوهاما ۾ رهي ٿي. يوكوهاما شهر جپان جي وڏن بندرگاهن مان هڪ آهي ۽ توڪيو کان ڪلاڪ جي فاصلي تي آهي، جيئن ڄامشوري کان هالا. اسان جي پاڪستاني جهازن جو يوكوهاما ۾ تمام گهڻو وڃڻ ٿئي ٿو.

اسان جي زندگيءَ جو وڏو عرصو يوكوهاما جي گهٽين ۾ گذريو. ٿي سگهي ٿو يوكوهاما جي گهٽين، ڪوتو بوڪيچو اشي ڪاواچو، ڪاشي ابا يا ياما شيٽا پارڪ ۾، يا يوكوهاما جي ڄائنا ٽائون ۾. اسان کي جيڪي پوڙهيون نظر اينديون هيون، انهن مان هڪ چييو مياڪو بيبي به هجي. ان وقت جي خبر پوي ها ته هيءَ اڄ سڀاڻ ۾ مرڻ بدران وڏي عرصي بعد مرندي ۽ گنيز بڪ آف ورلڊ رڪارڊز جو رڪارڊ ڀڃندي ته ساڻس گڏ ڪئين فوتو ڪڍرائجن ها.

دراصل هن ماڻيءَ مياڪو کان ٿي چار مهينا اڳ هڪ بي، نابي تاجيما (Nabi Tajima) نالي هڪ عورت گذاري وئي. ان جي عمر مياڪو کان به سٺ ستر ڏينهن وڌيڪ هئي. نابي تاجيما جپان جي اڄ ڏينهن تائين جي وڏي عمر واري عورت ٿي گذري آهي. هوءَ سئو ڏينهن گهٽ 118 سالن تائين هن دنيا ۾ رهي. تاجيما 4 آگسٽ 1900ع تي ڪيڪائي جيما نالي هڪ ننڍڙي پيٽ تي ڄائي ۽ اتي ئي 21 اپريل 2018ع تي وفات ڪيائين. سندس مڙس تومي نيشيءَ 1991ع ۾ 93 ورهين جي ڄمار ۾ وفات ڪئي. هن کي نوبار ٿيا. ست پٽ ۽ ٻه ڌيئرون. 2017ع ۾ وفات وقت هن جي ٻارن، ڏهٽاڻ، پوٽاڻ ۽ انهن جي اولاد جو تعداد 160 هو. هنزا (پاڪستان) جي ڪنهن وڏي عمر جي ماڻهوءَ کان جڏهن پڇيو آهي ته هن جي وڏي عمر جو ڇا راز آهي؟..... ته هنن مان اڪثر اهو ئي چوندا آهن ته لڳاتار ورزش ۽ کاڌي ۾ ڌنڌو ڪاٽڻ سندن وڏي عمر جو سبب آهي، پر جپان جي Kikaijima پيٽ جي هيءَ ماڻي تاجيما بنا ڪنهن رڪ رڪاءِ جي پنهنجي وڏي عمر جو راز اهو ئي ٻڌائيندي رهي ته هوءَ تمام گهڻيون ننڊون ڪري ٿي ۽ سواڊي کاڌو کائي ٿي.

چييو مياڪو جي وفات بعد هاڻ ڪاني تناکا جپان ۾ وڏي عمر واري زندهه عورت آهي. ڪاني (Kane Tanaka) 2 جنوري 1903ع تي فڪواوڪا صوبي جي هڪ ڳوٺ ”هگاشي ڪو“ ۾ ڄائي ۽ اتي ئي رهي ٿي. هن وقت هوءَ 117 سالن جي آهي ۽ ڪجهه ڏينهن بعد 2 جنوري تي هن جو 118 هون سال شروع ٿيندو. سندس مڙس جو نالو هيڊيو تناکا آهي. هن کي پنج ٻار آهن، جن مان هڪ هن نپايو آهي. هن ماڻيءَ لاءِ اهو به مشهور آهي ته هوءَ سترو ٻار هئي. يعني وقت کان به مهينا اڳ ڄمي پئي هئي ۽ مرندي مرندي اهڙو بچي وئي، جو اڃا تائين جيئري آهي. هن مڙس سان گڏ ٻي وڏي لڙائيءَ وارن ڏينهن ۾ رپ ۽ چانورن جي اتي جون مانيون ۽ نوڊل (Udon Noodles) وڪڻي گذر سفر ڪيو. جنگ ۾ بمباريءَ دوران سندس مڙس ۽ هڪ پٽ مري ويو. ڪاني تناکا جڏهن 103 ورهين جي ٿي ته هن کي آنڊي جو ڪئنسر ٿي پيو. پر هوءَ ان مان به بچي وئي. 107 ورهين جي ٿيڻ

تي هن جي پٽ هن بابت ڪتاب لکيو. جنهن جو ”In Good & Bad Time, 107 Years Old“ جي نالي سان انگريزيءَ ۾ به ترجمو ٿيو آهي. هن ڪتاب ۾ هن جي پٽ هن جي زندگيءَ جو احوال ۽ وڏي ڄمار ماڻھو بابت دليل بازي ڪئي آهي. 114 ورهين جو ٿيڻ تي فڪو اوڪا شهر جي مشهور ٽي وي چئنل KBC (ڪيو شو اساهي براڊ ڪاسٽنگ) وارن هن جو تفصيلي انٽرويو نشر ڪيو هو. 9 مارچ 2019ع تي گنيز ورلڊ رڪارڊس وارن تناڪا لاءِ اعلان ڪيو ته ”هاڻ هو دنيا جي پوڙهي ترين زندهه عورت آهي“.

مئڊم تناڪا چيو ته ”مون کي پڪ آهي ته آئون اڃا به گهٽ ۾ گهٽ چار سال جيئري رهنديس ۽ 120 سال پورا ڪنديس“.

تناڪا کي ننڍي هوندي کان شاعريءَ ۽ ڪئليگرافيءَ جو شوق آهي. جنهن کي هوءَ اڄ به قائم رکندي اچي. هوءَ اڄ ڪلهه نرسنگ هوم ۾ رهي ٿي ۽ چئن پيرن واري واکر ذريعي پاڻهي هلي ٿي.

هونءَ ڪيترن ملڪن ۾ پوڙهو ماڻهو عذاب ۾ ٿوري. اڄ جي مشغول ۽ جديد دور ۾ افسوس جو اولاد کي پنهنجن وڏن جو خيال رکڻ ۽ خدمت ڪرڻ جو نه وقت آهي نه احساس. ان خيال کان جپان اهو ملڪ آهي. جنهن جي هيڏو جديد ۽ امير هجڻ جي باوجود، هتي جو نوجوان طبقو پنهنجن وڏن جو خيال رکي ٿو. اڄ به جپان ۾ ماڻهو پراڻن رواجن رسمن جو خيال ڪن ٿا. يورپ پاسي ته اهڙو حال آهي. جو پوڙهي ماڻهو سان ڳالهه بولھ ڪرڻ لاءِ نه هن جي اولاد کي وقت آهي ۽ نه پاڙي وارن کي. هر ڪو سڄو هفتو پورهئي ۽ نوڪريءَ ۾ مشغول رهي ٿو. ويڪ اينڊ تي، يعني چنچر ۽ آچر جي موڪل وارن ڏينهن تي ته زال مڙس گهمڻ هليا وڃن ٿا. هو اهو ئي چاهين ٿا ته سندن پوڙهو ماءُ پيءُ وڃي اولڊ هائوس ۾ رهي ته هنن جي جان چٽي ۽ جوابداري ختم ٿئي. اهو ئي احساس آهي، جيڪو اسان جي ملڪ جي ماڻهو کي پيريءَ ۾ يورپ يا آمريڪا ۾ رهڻ کان دل شڪستو ڪري ٿو. هڪ مقامي يورپي يا آمريڪا جو اصل رهاڪو ته هن ماحول کان ننڍي هوندي کان واقف آهي، پر اسان جو ماڻهو جڏهن ڏسي ٿو ته هن جو جوان اولاد، پٽ يا ڌيءَ هن جي ڳالهه ٻڌڻ يا هن وٽ اچي ويهڻ لاءِ تيار نه آهن، ته هن جون وايون بتال ٿيو وڃن ۽ سخت مايوسيءَ جو شڪار ٿيو وڃي.

اڄ کان ٽيهارو سال اڳ جي ڳالهه آهي، آئون سئڊن جي مالمو شهر ۾ هيس، جتي هڪ پاڪستانيءَ جي ٽئڪسيءَ ۾ چڙهيس. مون کي هن وقت به ان پنجابي نوجوان ڊرائيور جو نالو ”شبير“ ياد آهي. ڪو ٽيهارو سالن جو ٿيندو. هن ٿڌا شوڪارا پري مون کي چيو: ”سائين! هينئر هڪ اهڙي سواري لاهي پيو اچان، جنهن منهنجيون وايون بتال ڪري ڇڏيون آهن، سوچيان پيو ته هن ملڪ (سئڊن) ۾ رهان يا پنهنجي ملڪ هليو وڃان“.

منهنجي پڇڻ تي هن ٻڌايو ته مالمو جي سينٽرل اسٽيشن وٽان هڪ پوڙهي مائي سندس ٽئڪسيءَ ۾ چڙهي، جنهن کي پر واري شهر لُنڊ (Lund) ۾ پنهنجي پٽ سان ملڻو هو. هن ٻڌايو ته هن کي پٽ ڏني ست مهينا ٿي ويا آهن ۽ ڪيترن ڏينهن کان هوءَ هن کي ساري رهي آهي، جيڪو هر

سال فقط ڪرسمس ڏي تي ڪجهه ڪلاڪن لاءِ وٽس ملڻ اچي ٿو ۽ ڪرسمس ڏي ۾ ته اڃان به 5 مهينا پيا آهن.

دراڻيور ٻڌايو ته، ”هن پوڙهيءَ کي پٽ وٽ ڇڏي واپس مالمو موٽڻ جي پئي ڪيم ته سندس فون آيو ته، ”مون کي اچي ڪڍ.“

”آئون جلدي پيٽرول وجهائي سندس جاءِ تي پهتس ۽ کيس ٽئڪسيءَ ۾ ويهاريو. ويڃڻ وقت جيترو خوش هئي، هيٺن ان کان وڌيڪ غمگين هئي. چيومانس، ”هيڏو پاڙو پري پٽ وٽ آئينءَ، گهٽ ۾ گهٽ رات ته رهين ها.“ ورائيائين، ”هن کي مون سان ويهي ڳالهه ٻوله ڪرڻ جو وقت ئي نه هو. چوڻ لڳو تون وڃ، آئون ڊسمبر ۾ تو وٽ ايندس.“ پوڙهيءَ جي اها ڳالهه ٻڌي شبير کي سخت صدمو ٿيو هو. ٿوري دير جي خاموشيءَ بعد هن چيو: ”سرا! آئون ته اهو سوچي رهيو آهيان ته ان کان ته بهتر پنهنجي ملڪ ۾ وڃي رهڻ ڪپي.“

منهنجي ڪنهن جواب نه ڏيڻ ۽ ماڻ ۾ رهڻ تي هن وري ڪچيو: ”سائين! توهان جو ڇا خيال آهي؟ ڳوٺ ڳوٺ آهي. موتي ويڃي؟“

”تنهنجي مرضي، پر آئون اهو ئي چوندس ته خوش نصيب آهيان جو هتي سعيڊن جهڙي فلاحِي ملڪ ۾ رهيو پيو آهيان ۽ روزگار کي لڳل آهيان. آئون ميان ٿو ته ههڙن ملڪن ۾ اولاد به نه ٿو پئجي. اهو ئي حال اڄ ڪلهه پنهنجي ملڪ جو آهي. پوڙها مائٽ معمولي علاج لاءِ به دربدر آهن. ڪجهه خوش نصيب آهن، جن جو اولاد نيڪ صالح آهي ۽ وڏن جو خيال رکي ٿو نه ته پاڻ وٽ توڙي ملائيشيا جهڙن ملڪن ۾ به اهو حال ٿي ويو آهي. سعيڊن، ناروي، ڊنمارڪ توڙي ڪئناڊا، نيوزيلينڊ جهڙن ملڪن ۾ وري به ميڊيڪل جون ته سهولتون آهن. اولاد نٿو پئجي ته سرڪار طرفان پوڙهن جي خدمت لاءِ نوڪر، نرسون ۽ اولڊ هائوس ته آهن.“

سواهي ٽيون ڳالهيون سوچجن ته هن نفسانفسيءَ واري دؤر ۾ جپان وري به بهتر آهي، جتي والدين توڙي اسڪول جا ٽيچر ننڍي هوندي ئي ٻارن کي وڏن جي عزت ڪرڻ سيکارين ٿا. جپان ۾ ته وڏن جي عزت ڪرڻ جو هڪ ڏينهن به ملهائيو وڃي ٿو جنهن تي سڄي جپان ۾ موڪل ٿئي ٿي. اهو ڏينهن ”ڪيرو نو هي“ (Keiro no Hi) سڏجي ٿو ۽ هر سال سيپٽمبر جي ٽئين سومر تي ملهائيو وڃي ٿو.

جپان ۾ 1963ع کان وٺي هر ان جپانيءَ کي حڪومت طرفان ”ساڪي“ (شراب پيئڻ جو چانديءَ جو پيالو) ڏنو وڃي ٿو جيڪو سئو سالن جي ڄمار کي پهچي ٿو. مزي جي ڳالهه اها ته ان سال يعني 1963ع ۾ سئو سال ڄمار تائين پهچڻ وارن جو تعداد 153 هو. پر هاڻ ان تعداد ۾ واڌارو اچڻ ڪري حڪومت خرچ گهٽائڻ لاءِ انهن کي فقط مبارڪ جو خط موڪلي ٿي. سال 2018ع ۾ سينچريءَ تائين پهچڻ وارن جو تعداد 35 هزارن کان به مٿي چڙهي ويو هو.

آسمان مان لٿل شهنشاهه جنگ هارائي....

ڪڏهن ڪڏهن لکڻ ۾ مون کي پڙهندڙ به مدد ڪن ٿا، يا ڪٿي چئجي ته رهنمائي ڪن ٿا. هو رکي رکي مون کان ڪنهن اهڙي ڳالهه بابت سوال ڪن ٿا، جو منهنجي دل ان عنوان تي لکڻ لاءِ چاهي ٿي. مٿي ۾ جپان جو نئون بادشاهه ٿيو ته مون کي ڪيترن ئي پڙهندڙن ان تي لکڻ لاءِ چيو. مهينو ڪن ته مون ان کي اهم نه سمجهيو. ملائيشيا وانگر جپان ۾ به منهنجو گهڻو رهڻ ۽ اچڻ وڃڻ رهيو آهي، پر جپان جي بادشاهن تي ڇا لکجي؟ هنن جون نه مغل بادشاهن يا برونائيءَ جي شهزادن واريون حرڪتون آهن، نه آفريڪا جي حاڪمن رابرٽ مغائبي، عيدي امين، سوازي لئند جي بادشاهه مساوتيءَ يا سوڊان جي صدر عمر البشير جهڙا ڪم.

پر هاڻ ٻن ٽن مهينن گذرڻ بعد منهنجي دل جپان جي بادشاهه تي ڪجهه لکڻ چاهي ٿي، جو ننڍي هوندي جنهن بادشاهه جو گهڻو نالو منهنجي ڪنن تي پيو اهو جپان جو بادشاهه هو. آئون ۽ منهنجا همعمر اديب شاعر تاج بلوچ، تاجل بيوس، يوسف شاهين، امداد حسيني وغيره جيڪي ڄاوا سين ته هالا، پني عاقل، صوبي ديري، نصرپور ۽ وسئين ملوڪ شاهه (ٽڪڙ) وغيره ۾، پراڻي شهر تن ڏينهن ۾ پاڪستان ۾ نه پر برٽش انڊيا ۾ هئا، ان ڪري اسان جي برٽ سرٽيفڪيٽ تي برٽش انڊيا لکيل آهي. جيئن اسان جڏهن 1960ع ۾ مئٽرڪ ڪئي ته سنڌ ۾ سيڪنڊري بورڊ آف ايجوڪيشن اڃان نه ٺهيو هو. ان ڪري تاج، يوسف شاهين ۽ مون جهڙن کي مئٽرڪ جو سرٽيفڪيٽ سنڌ يونيورسٽيءَ طرفان مليل آهي. جن ڏينهن ۾ اسان ڄاوا سين انهن ڏينهن ۾ بي جنگ عظيم (World War Two) هلي رهي هئي. ان بعد سگهو ئي انگريزن ننڍي کنڊ جي پچر ڇڏي ۽ پاڪستان هڪ خودمختيار رياست جي حيثيت ۾ جنم ورتو.

اسان جيئن ئي هوش سنڀاليو، يعني پرائمري اسڪول ۾ داخل ٿيڻ جيڏا ٿياسين، ته اسان ماڻهن جي وائان جرمن جپان جي شڪست ۽ انگريزن جي پڇي وڃڻ جون خبرون ٻڌيونسين ۽ اهي ڪيترن سالن تائين ”هاٽ ٽاپڪ“ هئا. خاص ڪري ٻي وڏي لڙائي، جنهن سڄي دنيا ۾ وڏي اٿل پُٿل ۽ تباهي آڻي ڇڏي هئي. جپان ۽ جرمنيءَ جهڙن هارائيل ملڪن جي ته حالت خراب هئي، پر انگلستان، فرانس جهڙا ملڪ، جن کٽيو اهي به چڱا خاصا دليل ٿيا ۽ معاشي حالتن هنن کي ايترو ته ڪمزور ۽ مجبور ڪيو، جو هنن کي قبضي ۾ رکيل ايشيائي ۽ آفريڪي ملڪن کي آهستي آهستي ڪري ڇڏڻو پيو.

جيئن ماڻهو ضياءَ الحق ۽ الطاف حسين جون ڳالهيون ڪن ٿا، ته ههڙن طاقتورن جي قدرت ڪيئن تباهي آڻي ڇڏي، تيئن ماڻهو جپان، جرمنيءَ ويندي انگلينڊ، فرانس، اٽلي ۽ يورپ جي ماڻهن جي ڳالهه ڪندا هئا. اسان ننڍا هئاسين، ڪا ڳالهه هتان جهڻيندا هئاسين ته ڪا هتان. ڪا ڳالهه سمجهه ۾ ايندي هئي، ته ڪا نه. پر هڪ ڳالهه جنهن مون کي سڀ کان گهڻو Fascinate ٿي ڪيو اها جپان جي بادشاهه هيرو هتو جي هئي. جنهن لاءِ مون پنهنجي والد کان پنهنجي ڳوٺ جي دوستن سان ڪچهري ڪندي اڪثر اهو ٻڌو سمجهيو ۽ ڏيان ۾ رهيو ته جپان جو بادشاهه وڏي طاقتور شيءِ سمجهيو وڃي ٿو جنهن کي جپان جا ماڻهو آسماني مخلوق ٿا سمجهن. هن جو ايڏو ادب

ڪن ٿا ۽ خوف ڪائين ٿا، جو هو ٻاهر عوام ۾ نڪري ٿو اچي ته ماڻهو هن کي ڏسڻ بدران ڪنڌ ڪٽي هيٺ ٿا ڪن.

جپاني فوجي پنهنجي بادشاهه جي آشيرواد سان ويا ملڪن پٺيان ملڪ فتح ڪندا. ملايا ۽ سنگاپور تي طاقتور انگريزن جو قبضو ۽ انهن جي فوج هئي. انهن کي به موچڙا هڻي ڪڍي ڇڏيائون يا کين قيدي بڻائي انهن ملڪن تي قبضو ڪيائون ۽ مقامي ماڻهن تي بي پناهه ظلم ڪيائون. هنن کي پڪ هئي ته هنن جي ئي سوڀ ٿيندي - هو ئي ايشيا ۾ طاقتور آهن. هو برما جي سرحد تائين پهچي ويا هئا ۽ برما بعد سندن سامهون ننڍو ڪنڊ هو. جنهن ۾ اسان جو پاڪستان به اچي ويو ٿي. انگريز جپانين اڳيان اهڙا بيوس نظر اچي رهيا هئا، جو ننڍي ڪنڊ جا ته ڇا ايران، افغانستان جا ماڻهو به اهو سوچي رهيا هئا، ته اسان تي قبضو ڪرڻ لاءِ اجهو جپان آيو ڪي آيو. ٻئي پاسي پئسفڪ سمنڊ ۾ پرل هاربر ۾ بينل آمريڪي جهازن تي جپاني هواڻي جهازن اهڙو حملو ڪيو، جو جهازن سان گڏ بندرگاهه به تباھ ٿي ويو. جپان سڄي دنيا ۾ خوف پکيڙي ڇڏيو هو ۽ سڀني ئي چيو ته ڪير آهي جيڪو جپان کي موچڙو هڻي سگهي؟ پر پوءِ خبر پئي ته دنيا ۾ ائٽم بم جهڙي به شيءِ آهي، جيڪا آمريڪين وٽ هئي. آخرڪار آمريڪين اها استعمال ڪئي. جپان جي ٻن وڏن شهرن هيروشيما ۽ ناگاساڪي تي اهي بم ڪيرائڻ سان جپان جون وايون بتال ٿي ويون. بمن جي گرمائش ۽ ائٽمي شعاعن (Radiation) کان ريل جا پٽا ۽ ڌامر جا رستا به وڙهي ويا. ماڻهن جا هڏا هڪ ٻئي سان جڙ ويل ٿي ويا، لکين ماڻهو مري ويا يا زخمي ٿي پيا، جيڪي بچيا انهن تي ۽ انهن جي اولاد تي عجيب بيمارين جا اثر رهيا. ڪيترن اهڙن بيمارن ۽ معذورن جون ڪهاڻيون آئون پنهنجن جپان جي شروعاتي سفرنامن ۾ ڏئي چڪو آهيان. بهرحال جپاني فوجون توڙي عوام ملڪ جي بادشاهه سميت (جيڪي هڪ ڏينهن اڳ تائين دنيا کي ڊيڄاري رهيا هئا) هنن بمن جي تباھڪاريءَ مان اهڙو هراسجي ويا، جو هنن يڪدم آرٽ مڃي. ان جو اعلان جپان جي بادشاهه ريڊيو ذريعي ڪيو ۽ پنهنجين فوجن کي هر ملڪ مان نڪرڻ لاءِ چيو. سڄ ديوتا جو اولاد، هي بادشاهه، جيڪو بادشاهه (King) نه، پر شهنشاهه يعني (Emperor) ٿو سڏيو وڃي، ان جو سندس ماڻهن پهريون دفعو آواز ٻڌو.

اڄ بزنس مين هجڻ ڪري جاپانين جي ڳالهائڻ ۾ نرمي آهي. انهن جو ٻي جنگ عظيم وارو روپ ڏسو ته توهان کي حيرت ٿيندي. منهنجو ته اتفاق سان انهن ملڪن ۾ رهڻ ٿيو، جن تي جپاني قبضو ڪري چڪا هئا. يعني ڪوريا، ملايا ۽ سنگاپور وغيره. سو شروع وارن سالن ۾ اهي پوڙها ملئي، چيني يا (ڪورين جن ٻي جنگ عظيم دوران جپانين جا ظلم سٺا هئا) جون ڏک پريون ڪهاڻيون عام هيون. جنگ دوران جپانين مڪاني ماڻهن کي اهي ئي گشا هنيا پئي ته اسان توهان کي هڪ غير ايشيائي قوم (انگريزن) جي غلاميءَ مان ڪڍڻ آيا آهيون. پر سنگاپور ۽ ملايا وغيره تي قبضو ڪرڻ بعد ملڪ جو الهه تله لٽي جپان موڪليائون ۽ ماڻهن کي غلامن وانگر رکيائون. ان جو ننڍڙو نمونو توهان کي فلم ”برج آن دي رور ڪوائي“ مان ئي پئجي سگهي ٿو. جنهن ڀل کي ٺاهڻ لاءِ جپاني نه فقط انگريز قيدين کي غلامن طور استعمال ڪرڻ لڳا، پر مڪاني ملئي توڙي

چينين کي پڪڙي تائيلنڊ وٺي پئي ويا. جتي هنن کي ماري، گُتي پورهيو ڪرايو پئي ويو. ڪاٺ لاءِ بنهه ڏرو ڏنو پئي ويو ۽ بيمار ٿيڻ جي حالت ۾ هنن کي شوت پئي ڪيو ويو. ملاڪا ۾ جتي ڏهه سال رهي نوڪري ڪيم، پاڙي ۾ ڪيترائي ملٽي مرد توڙي عورتون رهيون پئي، جيڪي ان ظلم مان بچي موٽيون هيون. مان ڪجهه جو درد ڀريو احوال مون شروع جي ملائيشيا ۽ تائيلنڊ جي سفرنامن ۾ لکيو آهي.

اهڙيءَ طرح جپان وارا برما ۽ ننڍي کنڊ جي ماڻهن کي به ڏٺا ڏيڻ لڳا ته اسان توهان کي انگريزن کان آزادي وٺي ٿا ڏيون، ان ڪري توهان اسان جپانين جو ساٿ ڏيو ۽ انگريزن خلاف بغاوت ڪريو. اسان ننڍي کنڊ جي ماڻهن جپانين کي به سمجهيو پئي ته انگريزن کي به سڃاتو پئي، جيڪي اسان جي ملڪ جا بنگالي، مرهٽا، پناڻ ۽ پنجابي سپاهي جپاني فوجن سان مقابلي لاءِ هانگ ڪانگ، ملايا، سنگاپور ۾ مارائي رهيا هئا ۽ اسان کي اهو آسرو ڏئي رهيا هئا ته مڙس ٿي وڙهو ته سوڀ اسان انگريزن جي ٿئي ته توهان جي ننڍي کنڊ کي خودمختياري ڏينداسين. پر ائين جلد نه ٿيو. ٻي جنگ عظيم کان پوءِ انگريزن ننڍي کنڊ کي آزادي ڏني، سا به ٻن سالن بعد ۽ سو به ان ڪري، جو ڏنائون ته ننڍي کنڊ جا ماڻهو سياسي طرح وڌيڪ سڃاڳ ٿي ويا آهن. هنن جي هاڻ شرافت سان پچر نه ڇڏي ته هو اسان کي ذليل ڪري پڄائيندا. هوڏانهن ملائيشيا ۽ سنگاپور وارن کي ڏٺا ڏئي پيا به ڏهه سال کن ڪڍي ويا.

آمريڪين وٽ اڻتم بم ٺاهڻ جي نه فقط ٽيڪنالاجي هئي، پر هنن ٺاهي به ورتا هئا، جنهن جي جپانين کي ڄاڻ نه هئي ۽ هو بم جي تباهڪاريءَ مان هڪ دفعو وري حيرتزدہ ٿي ويا، جيئن سئو سال کن اڳ 1854ع ۾ هو آمريڪا کان آيل پهريون دفعو لوهي جنگي جهاز انجن تي هلندو ڏسي ٿيا هئا. جپان وارن ڪنهن به ڌارڻي کي پنهنجي ملڪ ۾ اچڻ نه ٿي ڏنو. هنن کي فخر هو ته هنن جون سوين پيڙيون چوڌاري پھري ٿي آهن، جن ۾ تير ڪمانن سان سوار سپاهي حملو ڪندڙن کي اصل ڏاهي رکندا. پوءِ آمريڪا جو ڪموڊور مئٿيو پيري گل تي هلندڙ لوهي جهاز (جنهن تي ڪئين توپون لڳل هيون ۽ بندوقن سان ان تي فوجي موجود هئا) زوريءَ خليج ٽوڪيو ۾ وٺي، هيڏانهن هوڏانهن ڦرڻ لڳو. جپاني هيڏي وڏي جهاز ۽ ان جي انجن مان ايندڙ آواز ٻڌي ڊڄي ويا ته هيءَ ڪهڙي بلا آهي.

اڄ جپان هر شيءِ ٺاهڻ جي ڪري مشهور آهي پر ان وقت، يعني ميجي دؤر کان اڳ، جپان ۾ انڊسٽري يا فئڪٽري نه هئي. جپاني، انجن واري جهاز جي ڌڙڪي ۽ توپن جي ٺڪاڻن کان اهڙو ڊڄي ويا جو چپ ٿي ويا ۽ آمريڪن ڪموڊور ڪين چيو ته هي جو توهان پنهنجي ملڪ ۾ ٻين جو اچڻ بند ڪيو آهي، اهو قانون اسان سان لاڳو نه ٿيندو. اسان کي جڏهن وڻندو تڏهن اينداسين. جپاني تير ڪمانن وارا سڀ هٿ ادب جا ٻڌي بيهي رهيا. چوندا آهن ته ”موچڙو چٽيهه لکڻو“ ٿيندو آهي. ان بعد وري جپانين جو مٿو خراب ٿيو. ٻي جنگ عظيم ۾ جپانين کي جيئن پئي وڻيو تيئن پئي ظلم ڪيائون ۽ ملڪن تي قبضو ڪيائون. هو ٻين سان ته ڪونئس ڪندا رهيا، پر آمريڪا جي جهازن تي به ڀرل هاربر ۾ حملو ڪيائون. جپانين کي پڪ هئي ته هنن جو ڪو به نالو نه ٿو وٺي

سگهي. انگريز هڪ طرف جرمنن جي دٻاءَ هيٺ هئا ته ٻي پاسي جپانين جي، پر آخرڪار انگريزن اٽڪل ڪري جرمنن تي حاوي ٿي ويا. جرمنيءَ وارن 8 مئي 1945ع تي آڻ مڃي ۽ انگريزن کي هڪ طرف کان سڪون ٿيو ۽ هاڻ هنن توڙي آمريڪا، چين ۽ روس وارن جپان کي سوڙهو ڪرڻ شروع ڪيو.

26 جولاءِ 1945ع تي برطانيا ۽ آمريڪا وارن جپان کي غير مشروط آڻ مڃڻ لاءِ چيو. جپانين ان چٽاءِ يا التيميم جي پرواهه نه ڪندي جنگ جاري رکي. پوءِ نيٽ آمريڪا وارن 6 آگسٽ 1945ع تي پهرين جپان جي شهر هيروشيما تي اٽم بم ڪيرايو. انهن ڏينهن ۾ آمريڪا جو صدر هٿري ترومن هو. هن هڪ بم بعد جپانين کي وارننگ ڏني ته هو جنگ بند ڪن ۽ آڻ مڃين نه ته ٻي صورت ۾ آسمان مان ان قسم جي مصيبتن جو توهان جي ٻين شهرن ۾ به وسڪارو ٿيندو. جپانين اڃا به ان کي سنجيدگيءَ سان نه ورتو.

تن ڏينهن بعد آمريڪا وارن 9 آگسٽ 1945ع تي هڪ ٻيو اٽم بم جپان جي هڪ ٻئي شهر ناگا ساڪيءَ مٿان اڇلايو. چون ٿا ته هنن ٻن بمن وگهي ٻه لک کان مٿي ماڻهو مري ويا، جن ۾ گهڻا ئي شهري ماڻهن جي هئي. انهن مري ويلن ۾ اڌ کان وڌيڪ ته پهرين ڏينهن ئي مري ويا، باقي ٻن کان چئن مهينن اندر مئا. جيڪي بچيا انهن تي به بم جي گرميءَ ۽ اٽمي لهرن (Radiation) جو اهڙو اثر ٿيو جو هو سڄي ڄمار چيچلائي چيچلائي مئا. انهن مان ڪجهه ماڻهن جو احوال آئون شروع جي جپان وارن سفرنامن ۾ ڏيندو پيو اڃان، جڏهن اسان جو جهاز هيروشيما ۽ ناگا ساڪيءَ ويو ٿي. ٻيو بم لڳڻ تي جپان کي هوش آيو ته اسان جا ماڻهو ۽ ملڪ تباھ ٿو ٿئي. هنن يڪدم آڻ مڃي. ناگا ساڪيءَ تي بم ڪرڻ جي ڇهن ڏينهن بعد 15 آگسٽ 1945ع تي جپان زباني طور ۽ 2 سيپٽمبر تي لکت ۾ آڻ مڃي، جنهن جو اعلان جپان جي بادشاهه هيرو هتوريڊيو ذريعي ڪيو ۽ هيءَ جنگ جنهن ۾ دنيا جا ڪيترائي ملڪ قاتل هئا ۽ 1939ع کان هلي رهي هئي، سا سيپٽمبر 1945ع ۾ ختم ٿي.

جپان جي ڪجهه ظالم فوجين تي ڪيس هلايا ويا. جپان کي هاڻ مليتري ٺاهڻ کان منع ڪئي وئي، شهنشاهه هيرو هتو جا بي پناهه اختيار رد ڪري، هن کي فقط نالي ماتر جپاني عوام جو شهنشاهه قائم رهڻ ڏنو ويو. اها ٻي ڳالهه آهي ته جپانين مليتريءَ واري جنگ ته ضرور هارائي، پر هاڻ فوج ٺاهڻ بدران هنن مشينون ۽ اليڪٽرڪ جا سامان وغيره ٺاهي پاڻ کي معاشي طرح فاتح بڻائي ڇڏيو. اڄ هو دنيا جي خوشحال ۽ ترقي يافتہ ملڪن مان آهن. امن امان، صفائي سٺائي، تعليم ۽ صحت جي حوالي کان جپان دنيا جي ٽاپ ملڪن مان آهي. زندگيءَ جي بنيادي سهولتن ۽ پريس جي آزاديءَ سبب جپان بهترين ملڪ آهي.

جپان جو گُل دائودي ۽ دنيا جا بيا تخت.....

جپان جو شهنشاهه هيرو هتو (Hirohito) اهو بادشاهه آهي، جنهن جي حڪومت دوران ٻي وڏي لڙائي لڳي، ۽ جنهن بابت اسان ننڍي هوندي کان ٻڌڻ شروع ڪيو. وڏا ٿي اسڪول، ڪاليج ۽

مٿرين اڪيڊميءَ ۾ آياسين، ته اتي به خبرن ۾ ٻي جنگِ عظيم جي ڪهاڻين ۾ يا گُوٽز مقابلن ۾ ”هيرو هتو“ جو نالو ٻڌندا رهياسين. تعليم ختم ڪري جهاز هلائڻ شروع ڪياسين. 1970ع واري ڏهاڪي جي شروعاتي سالن کان مون کي ڏور اوڀر واري رُوٽ تي رکيو ويو. اسان جو جهاز سامان لاهڻ، چاڙهڻ ۽ مرمت لاءِ، جپان جي مختلف بندرگاهن ۾ ايندو هيو. جپان پهچي خبر پئي ته جپان جو بادشاهه اڃا هيرو هتو ئي آهي ۽ منهنجي آخري سفر تائين، جپان جو بادشاهه هيرو هتو ئي رهيو. سامونڊي نوڪري ڇڏي جڏهن ڪناري جي نوڪريءَ لاءِ ملائيشيا جي شهر ملاڪا ۾ آيس، ته اتي 1989ع ۾ شهنشاهه هيرو هتو جي گذاري وڃڻ جي خبر پئي. هو وڏو عرصو پنهنجي ملڪ جو بادشاهه ٿي رهيو. ائين ته ٿاٿلينڊ جهاز کي وٺي اچڻ وارن ڏينهن ۾، توڙي ملائيشيا ۾ ڪناري جي نوڪريءَ دوران بئنڪاڪ، هادي، پٿاني ۽ ٿاٿلينڊ جي ٻين شهرن ۾ سرڪاري ميٽنگن يا ڪانفرنسن ۾ گهمڻ لاءِ وڃبو هو ته ٿاٿلينڊ جي ساڳي بادشاهه ”فومي فون ادونياديت“ (Bhumibol Adulyadej) جو ٻڌبو هو. جنهن هاڻ 2016ع ۾ وفات ڪئي. هن ستر سال حڪومت ڪئي. هو هيرو هتو کان 27 سال ننڍو هو ۽ 1946ع ۾ تخت تي ويٺو هو. جپان جو شهنشاهه هيرو هتو مرڻ بعد دنيا جو وڏو عرصو رهڻ وارو بادشاهه مڃيو ويو ٿي. اڄ ڪلهه انگلينڊ جي راڻي ايلزبيت سڀني کان ڪراڙي راج ڪرڻ واري آهي. هوءَ 1952ع ۾ تخت تي ويٺي هئي. هينئر هن کي 68 سال ٿي ويا آهن. هوءَ جي ٽي سال پيا به ڪڍي وئي ته دنيا ۾ وڏو عرصو حڪومت ڪرڻ وارن بادشاهن/راڻين ۾ هوءَ ٽاپ تي ايندي، پر مون کي نٿو لڳي، ڇو جو هوءَ ڪافي ڏهري ٿي وئي آهي ۽ هلڻ ۾ چيچات ٿي ڪري. هوءَ 1926ع ۾ ڄائي هئي ۽ هن وقت 94 سالن جي آهي. اسان ڪائنس 20 سال کن ننڍا آهيون، ته به پورا لڳا پيا آهيون، بلڪه آصف زرداريءَ ۽ نواز شريف جهڙا، جيڪي راڻي ايلزبيت کان ٽيهارو سال ننڍا آهن، اهي ئي لٽ تي يا ٻين جي مدد سان ٿا هلن. آصف زرداري 1955ع ۾ ڄائو هو ۽ نواز شريف 1949ع ۾. منهنجا دوست چوندا آهن ته انگريز وڏي عمر ماڻهن ٿا. خاص ڪري عورتون. اها به ڳالهه صحيح ٿي سگهي ٿي، جو ايلزبيت جو مڙس شهزادو فلپ، ڊيوڪ آف ايڊنبرو 100 سالن جو ٿيڻ بعد، اڃا به جيئرو آهي. سو لڳي ٿو ته هيءَ ان کان به وڏي عمر جي ٿي مرندي.... وڌيڪ رَ ب کي سڏ.

جپان جو شهنشاهه هيرو هتو شهنشاهه شووا (Showa) جي نالي سان به مشهور آهي. جپان سان دلچسپي رکندڙ پنهنجي پڙهندڙن لاءِ هتي اهو لکندو هلا، ته جپان جي شهنشاهن جا اڪثر ٻه نالا ٿين ٿا. هڪ اهو نالو جيڪو ڄمڻ وقت هنن جا ماءُ پيءُ رکڻ ٿا. جيئن ”هيرو هتو“ نالو آهي. پوءِ جڏهن هو بادشاهه ٿئي ٿو ته شاهي خاندان جا ماڻهو ۽ حڪومت جا اعليٰ ڪارندا گڏجي ان بادشاهه جي حڪومتي دؤر جو نالو تجويز ڪن ٿا. جيئن هيرو هتو شهنشاهه جي بادشاهي دؤر (Era) جو نالو ”شووا دور“ رکيو ويو. مرڻ بعد يا بادشاهت وارن ڏينهن ۾ ئي هو ان نالي سان پڻ سڏيو وڃڻ لڳو. سو شهنشاهه هيرو هتو پنهنجي ان نالي کان علاوه ”شهنشاهه شووا“ به سڏجي ٿو.

هيرو هتو جو ڏاڏو شهنشاهه متسو هتو (جيڪو 1852ع ۾ ڄائو ۽ 1867ع کان 1912ع تائين بادشاهه رهيو) جي دؤر جو نالو ”ميئجي دور“ (Meiji Era) تجويز ڪيو ويو هو. ان ڪري شهنشاهه

متسوهتو کي عام طرح سڀ ”شهنشاهه ميئجي“ سڏين ٿا. هن شهنشاهه جي ڏينهن ۾ جپان وڏير کي ۽ جاگيردارائي نظام مان نڪري Industrialized ٿيو. ميئجي دؤر جپان جو اهم دؤر سمجهيو وڃي ٿو. جنهن بابت اڳتي هلي ڪجهه احوال لکندس.

اهڙيءَ طرح هاڻ شهنشاهه نارو هتو جيڪو شهنشاهه هيرو هتو جو پوتو آهي ۽ جپان جي گل دائودي (Chrysanthemum Throne) تخت تي پهرين مئي 2019ع تي ويٺو، ان جي دؤر جو نالو ”رائي وا“ (Reiwa Era) تجويز ڪيو ويو. ان ڪري شهنشاهه نارو هتو ”شهنشاهه رائي وا“ پڻ سڏيو ويندو رهيو. هونءَ جپاني لفظ ”Reiwa“ جي معنيٰ آهي ”امن، سکون جي ڳولا“ (Pursuit of Harmony).

مٿي جپان جي گل دائودي تخت جو ذڪر ڪيو اٿم. پڙهندڙن جي ڄاڻ لاءِ ان بابت ڪجهه لکڻ ضروري ٿو سمجهان. هي تخت دنيا جي مشهور تاريخي تختن ۾ آڳاٽو آهي. جپاني بادشاهت (Monarchy) سڀني کان پراڻي آهي. ائين ته ڏٺو وڃي ته مصر جي فرعون يا ايران جي دارا جهڙن بادشاهن جي بادشاهت ان کان به آڳاٽي آهي. پر اها اڄ قائم نه آهي. جپان جي بادشاهت جو بنياد 660 ق م ۾ شهنشاهه جيموءَ رکيو ۽ هو جپان جو پهريون شهنشاهه ٿيو. اهو سلسلو لڳاتار اڄ ڏينهن تائين هلندو اچي ۽ شهنشاهه نارو هتو ان لڙيءَ جو 126 هون موتي، يعني شهنشاهه آهي، جيڪو جپان جي گل دائودي تخت تي ويٺو آهي. جيتوڻيڪ اها ٻي ڳالهه آهي ته اڄ جي جپاني شهنشاهه جا اهي پاور نه رهيا آهن. ٻي جنگ عظيم کانپوءِ هاڻ جپان جو آئين ملڪ جي شهنشاهه کي فقط رياست ۽ عوام جي ٻڌيءَ جي علامت ٿو سمجهي.

”The emperor is the symbol of the state and the unity of the people.”

جپان جي شهنشاهن جي ويهڻ جي گادي تڪاميڪورا (Takamikura) جيڪا ”تخت گل دائودي“ ۽ انگريزيءَ ۾ ”Chrysanthemum Throne“ تي سڏجي، دراصل ڪيوٽو جي شاهي محل ۾ رکيل آهي، جيڪو شهر وڏو عرصو جپان جي گاديءَ جو هنڌ رهيو. هاڻي توڪيو جپان جو گاديءَ جو هنڌ آهي. دنيا جي تخت گاهن ۾ هي سڀ کان پراڻو تخت اڄ ڪلهه فقط ان وقت استعمال ٿئي ٿو، جڏهن ڪنهن نئين بادشاهه جي تخت نشينيءَ جي رسم ادا ڪئي وڃي ٿي. جيئن هيٺ پهرين مئي 2019ع تي جپان جي نئين شهنشاهه نارو هتو کي ان تخت تي وهاري گادي نشين ٿيڻ جي رسم ملهائي وئي هئي. ان بعد هو توڪيو واري شاهي محل ۾ اچي رهيو هو. شهنشاهه جي هن تخت سان گڏ، راڻي صاحبها جي ويهڻ لاءِ پڻ ڪرسي ”مچودائي“ (Micho Dai) شامل آهي.

دنيا جا تخت مختلف نالن سان سڏجن ٿا، جپان ۾ گل دائودي طاقت ۽ سونهن جي علامت سمجهيو وڃي ٿو ۽ جپانين کي هن گل تي خاص ڪري پيلي رنگ جي گل دائوديءَ تي ناز آهي، جنهن جون سورهن پتيون (Petals) شهنشاهه جي مهر (Seal) ۾ آهن. اها 16 پتيون واري نشاني توهان کي جپان جي پاسپورٽ تي به نظر ايندي، جيتوڻيڪ يورپ جي ڪيترن ملڪن فرانس، بيلجيم، اٽلي، اسپين، پولينڊ، هنگري، ڪروشيا وغيره ۾ گل دائودي (Chryranthemum Flower) موت جي علامت سمجهيو وڃي ٿو ۽ جنازي ۽ قبرن مٿان اهو گل رکيو وڃي ٿو. پرڏور اوڀر پاسي ائين

ناهي. اتي فقط سفيد رنگ جو گل دائودي، جپان، چين ۽ ڪوريا ۾ بدحالي، غم ۽ برباديءَ جي نشاني سمجهيو وڃي ٿو. ڏور اوڀر ۽ ڏکڻ اوڀر ايشيا جي باقي ملڪن ۾ گل دائودي، چاهي سفيد رنگ جو هجي يا ڪنهن ٻئي جو اهو ”ايمانداريءَ“ جي علامت سمجهيو وڃي ٿو. هاڻ ته زرعي سائنس ايڏي ترقي ڪئي آهي، جو گل دائوديءَ جون ڪيتريون ئي جنسون نڪري پيون آهن. ان تان مون کي ياد آيو ته هن سال اسرائيل گل دائوديءَ جي هڪ نئين جنس ايجاد ڪئي، جيڪا سائيز ۾ ننڍي آهي، پر ان ۾ جلد گل اچي ٿو جنهن جو نالو ”نريندرا مودي“ رکيو آهي. هنن اهو گل انڊيا جي وزيراعظم جي نالي ڪري، کيس مان ڏنو آهي. هي پهريون دفعو آهي، جو انڊيا جو سربراھ يهودي رياست اسرائيل جي دؤري لاءِ آيو آهي.

هڪ تخت جنهن کان اسان جا ماڻهو يعني ننڍي کنڊ جا ماڻهو پليءَ پت واقف هوندا، اهو آهي ”تختِ طاٽوس“، جنهن کي انگريز ”Peacock throne“ سڏين ٿا. هيرن، جواهرن ۽ قيمتي پٿرن سان مڙهيل هي تختِ طاٽوس مغل بادشاهن جو تخت گاهه هو، جيڪو سترهين صديءَ ۾ (1635ع) شاهجهان بادشاهه ٺهرايو ۽ دهليءَ جي لال قلعي جي ديوان خاص ۾ رکيو ويو. سئو کن سالن بعد 1739ع ۾ جڏهن ايران جي شهنشاهه نادر شاهه دهليءَ تي حملو ڪيو ته واپسيءَ تي هو ٻي ڦرلٽ جي سامان سان گڏ مغلن جو هي تختِ طاٽوس به کڻائي ويو. ان بعد ان جهڙو هڪ ٻيو تخت رکيو ويو، جيڪو 1857ع واري بلوي تائين اتي رهيو.

1747ع ۾ جڏهن نادر شاهه کي سندس ئي آفيسرن قتل ڪيو، ته هي تخت غائب هو. لڳي ٿو جنهن کي وجهه لڳو، اُن هن مان قيمتي هيرا ۽ پٿر ڪڍي تين وال ڪري ڇڏيا. ڪي چون ٿا هن تخت کي، يا ان مان نڪتل قيمتي هيرن کي سلطنتِ عثمانيه جي سلطان ڏي ترڪيءَ موڪليو ويو. ڪي اهو به چون ٿا ته ايران جي حاڪمن جيڪو تختِ خورشيد يعني ”Sun Throne“ ٺاهيو، ان ۾ ڪجهه حصا تختِ طاٽوس جا به لڳايا ويا. تختِ خورشيد اوڻهين صديءَ جي شروعاتي سالن ۾ شهنشاهه فتح علي شاهه قاجار پنهنجي دورِ حڪومت (1797ع کان 1834ع) ۾ ٺهرايو.

ائين ته حضرت سليمان جو ”تختِ سليمان“ به مشهور آهي، جنهن جو ذڪر مسلمانن، عيسائين ۽ يهودين جي مذهبي ڪتابن ۾ اچي ٿو. پراڻا احوال موجود نه آهن.

سئيڊن جي بادشاهه جو روپو تخت (چانديءَ جو تخت) جيڪو سئيڊش ٻوليءَ ۾ ”Silvertronen“ سڏجي ٿو اهو پڻ دنيا ۾ مشهور آهي. هي تخت اسٽاڪ هوم محل ۾ رکيل آهي، جيڪو 1650ع ۾ راڻي ڪرسٽينا جي تاج پوشيءَ وقت ٺاهيو ويو هو. اهو تخت آخري دفعو 1975ع ۾ استعمال ٿيو هو.

جپان جي تختِ گل دائوديءَ وانگر چين جو ”ڊرئگن تخت“ به ڪافي آڳاٽو آهي، جيڪو بيجنگ ۾ رکيل آهي. هن تي 221 ق م کان چين جي ”Qin“ گهراڻي جي حاڪمن کان وٺي، لڳاتار هڪ ٻئي پويان ”Qin“ گهراڻي جي آخري بادشاهه پوئي (Puyi) تائين (يعني 1912ع تائين) چين جا بادشاهه وينا. چين جي هن آخري شهنشاهه پوئيءَ جي درد پري ڪهاڻيءَ تي ڪيترائي ناول ۽

فلمون ٺهيل آهن. خاص ڪري ڪولمبيا پڪچرز جي ٺهيل فلم ”The Last Emperor“ ڏسڻ وٽان آهي. اها فلم انگريزي، چيني ۽ جپاني، تنهي ٻولين ۾ آهي.

جپان جاشهنشاهه ۽ سندن ڪنيزون رکڻ جو شوق....

پاڻ جپان جي 124 هين بادشاهه هيرو هتو جي ڳالهه ڪري رهيا هئاسين، جيڪو شهنشاهه شووا (Showa) به سڏجي ٿو. هو 1901ع ۾ توڪيو جي آتوباما محل ۾ ڄائو، جن ڏينهن ۾ سندس ڏاڏو شهنشاهه ميجي (متسوهتو) جپان جو 122 هون شهنشاهه هو ۽ سندس پيءُ شهنشاهه تائشو (يوشي هتو) ولي عهد شهزادو هو. شهنشاهه ميجيءَ کان پوءِ شهنشاهه تائشو جپان جو 123 هون شهنشاهه ٿيو، جنهن جي وفات تي شهنشاهه هيرو هتو 1926ع کان 1989ع (وفات) تائين جپان جو 124 هون بادشاهه رهيو. هيرو هتو کي ست ٻار ٿيا. ٻه پٽ پنج ڌيئرون. سندس وفات بعد سندس چئن ڌيئرن بعد وڏو پٽ آڪيهتو جپان جو 125 هون شهنشاهه ٿيو.

هيرو هتو ڇهن سالن جو ٿيو ته هن کي جپان جي خاص اسڪول گاکو شوئن (Gakushuin) ۾ داخل ڪيو ويو هو، جيڪو ان وقت شاهي خاندان جي ٻارن جي تعليم لاءِ مقرر هو. ”گاکو شوئن“ جيڪو ”Peers School“ ۽ ”Gakushujo“ به سڏجي ٿو، 1847ع ۾ جپان جي 120 هين شهنشاهه ننڪو (ايا هتو) ڪيو ٿو ۾ ٺهرايو. پاڻ 1817ع کان 1846ع (وفات) تائين شهنشاهه رهيو. هي اسڪول در اصل جپان جي شاهي خاندان جي ٻارن لاءِ ٺهرايو ويو، جتي ڪي جي ۽ نرسريءَ کان هاءِ اسڪول ۽ يونيورسٽيءَ جي تعليم جو بندوبست رکيو ويو. هن اسڪول ۾ عوام جي ڪجهه اهم ماڻهن جي ٻارن کي به داخلا ڏني پئي وئي، پر فقط پرائمري سطح تائين. هي اسڪول سمجهو ته ائين هو، جيئن برٽش راڄ ۾ لاهور ۾ ايجيپشن ڪاليج هئو، جتي انگريز راڄ تائين فقط انگريزن ۽ ڪجهه خاص نوابن ۽ راجائن جا ٻار داخلا وٺي ٿي سگهيا. 1877ع ۾ هي اسڪول ڪيو ٿو کان توڪيو شفت ڪيو ويو، جنهن جي پٿين تي شهنشاهه ننڪو جا هي چار قول اُڪريل آهن.

1. Walk in the paths trodden by the feet of the great sages.
2. Revere the righteous canons of the empire.
3. He that has not learned the sacred doctrines, how can he govern himself?
4. He that is ignorant of the classics, how can he regulate his own conduct?

1947ع ۾، ٻي جنگ عظيم هارائڻ بعد آمريڪا جي چوڻ تي هن اسڪول ۾ فقط شاهي خاندانن جي ٻارن کي داخلا ڏيڻ بدران عام ٻارن کي به داخلا ملڻ لڳي ۽ هي اسڪول جپان جي وزارت تعليم حوالي ڪيو ويو، نه ته اهو شاهي خاندان جي گهرو ايجنسيءَ هلايو پئي.

هن اسڪول مان شهنشاهه هيرو هتو کان علاوه هن جي راڻي صاحبه ناڪو (Naisho)، هيرو هتو جي پٽ 125 هين شهنشاهه آڪيهتو پوٽي (هاڻوڪي 126 هين شهنشاهه) نارو هتو پٽ تعليم حاصل ڪئي. ان کان علاوه انهن جون ڀيڻون، ڀائر، سئوٽ، ماسات هن اسڪول مان پڙهيا.

ڪوريا جا ٻه ڪجهه شهزادا هن اسڪول مان پڙهيا. پرائمري تعليم تائين پڙهڻ وارن عام ٻارن مان هڪ اسان جو دلپسند جپاني ليکڪ يوكيو مشيما به هو. جيڪو 1925ع ۾ ڄائو هو. سندس پيءُ جپاني حڪومت ۾ هڪ سرڪاري وڏو آفيسر هو ۽ سندس ناني، جنهن کيس نپايو. هڪ اهم تعليمي اداري جي پرنسپال هئي ۽ ان کان علاوه سندس نسل ڪنهن نواب خاندان سان به مليو پئي. شايد اهو ئي سبب هجي جو يوكيو هڪ عام ٻار ٿي ڪري به هن اسڪول ۾ پڙهيو. هو ڇهن سالن جو هو ته هن اسڪول ۾ داخل ٿيو ۽ ٻارهن ورهين جي ڄمار تائين شاهي خاندان جي ٻارن سان پڙهيو. سندس هڪ ناول ”Spring Snow“ هن اسڪول جي پس منظر ۾ آهي، جنهن ۾ هن ناول جا ٻه ڪردار ”ڪيو آڪي“ ۽ ”شيگي ڪوني“ هن اسڪول جا ئي شاگرد آهن.

1912ع ۾ هيرو هتو جي ڏاڏي شهنشاهه ميئجيءَ جي وفات تي هيرو هتو جو والد يوشي هتو تخت نشين ٿيو ۽ پاڻ (هيرو هتو) ولي عهد مقرر ٿيو. ان ئي سال هن کي نيويءَ ۾ به ڀرتي ڪيو ويو. 1926ع ۾ هو شهنشاهه ٿيو ۽ شهنشاهه شووا سڏجڻ لڳو. 1924ع ۾ سندس شادي خاندان جي هڪ چوڪري ناگاڪو ڪونيءَ سان ٿي، جيڪا عمر ۾ ڪانئس ٻه سال ننڍي هئي. يعني سندس ڄم جو سال 1903ع هو. شاديءَ کان ٻه سال پوءِ هيرو هتو شهنشاهه ٿيو هو. هيرو هتو ۽ ناگاڪو جو مڱڻو 1919ع ۾ ٿيو جڏهن ناگاڪو سورهن سالن جي هئي. جپان جي ان وقت جي رواج مطابق اها شادي هڪ قسم جي ”Arranged“ شادي چئي سگهجي ٿي. هيرو هتو کي پنهنجي زال چونڊڻ لاءِ ايتري سا مهلت ڏني وئي ته خاندان جي هڪ چانهه پاڻيءَ جي دعوت ۾ آيل چوڪرين مان ڪنهن کي زال چونڊڻ لاءِ، هن کي پردي پويان لکي، چوڪرين کي ڏسڻ لاءِ چيو ويو. هيرو هتو ناگاڪو جي چونڊ ڪئي. ائين ته ناگاڪو به ساڳي شاهي اسڪول ڳاڪو شوئن مان پڙهي، پر اتي چوڪرن ۽ چوڪرين جا الڳ سيڪشن هئا. مڱڻي بعد هن کي اسڪول مان ڪڍي راڻي ٿي رهڻ لاءِ ڇهن سالن جو ٽريننگ پروگرام ڪرايو ويو.

هيرو هتو جڏهن ولي عهد (Crown Prince) ٿيو ته سندس زال شهزادي ناگاڪو ”Crown Princess“ سڏجڻ لڳي. ان بعد 1926ع ۾ هيرو هتو تخت تي ويٺو ۽ ”Emperor“ يعني ”شهنشاهه“ سڏجڻ لڳو. ته سندس زال ”راڻي“ (Empress Nagako) سڏجڻ لڳي.

هيرو هتو شهنشاهه ٿيڻ تي وڌيڪ ڪنيزون (Concubines) رکڻ بدران اڳوڻين 39 ڪنيزن کي به چلتو ڪري ڇڏيو. ويهين صديءَ جي شروعات تائين (يعني هيرو هتو تائين) هر شهنشاهه مزي ۽ وڌيڪ اولاد، خاص ڪري وارث لاءِ پٽ حاصل ڪرڻ لاءِ ”Concubines“ رکيون پئي، جنهن لاءِ جپان ۾ ”Sobame“ لفظ آهي. اسان وٽ ڪنيز کان علاوه داشت، آشنا، رکيڪ، ويهاريل وغيره جهڙا لفظ آهن. مختلف ملڪن، ڪلچر ۽ حڪومتن ۾ ڪنيزن جو مختلف درجو رهيو آهي. هنن کي زال کان گهٽ سمجهيو ويو آهي پر هن مان اولاد کي خاص ڪري پٽ کي ڪٿي گهڻو مان ۽ برابريءَ جا حق ڏنا ويا آهن ڪٿي ڪجهه ڪجهه، ته ڪٿي بنهه نه. بهرحال ڪنيزون رکڻ هڪ عام ڳالهه رهي آهي. خاص ڪري بادشاهن، نوابن، راجائن لاءِ ڪٿي ڪٿي اهي

”مستريس“ جي لقب سان سڏيون وڃن ٿيون. انهن مان پيدا ٿيل ٻار نه فقط غير قانوني (Illegitimate) سمجهيا وڃن ٿا پر ڪن قومن ۾ اهي ٻار سڃاڻپ لاءِ پنهنجي پيءُ جي ذات به لڳائي نه ٿا سگهن.

جپان جي مئيجي دور (1868ع کان 1912ع تائين) ۾ اهو قانون پاس ڪيو ويو ته ڪنهن کي به هڪ کان وڌيڪ زالون رکڻيون نه آهن پر نواب، رئيس، شاهي خاندان جا ماڻهو ڪنيزون رکي سگهن ٿا. ان جو خاص مقصد وارث پيدا ڪرڻ به هو. زال جي پُٽ نه ڄڻي ته ملڪيت يا تاج ۽ تخت جو وارث ڪٿان اچي؟ اهڙيءَ حالت ۾ ڪنيزن مان ڪنهن جي ٻار کي وارث بڻايو ٿي ويو. ان ڪري شاهي خاندان جي ڪنيزن لاءِ اهڙو موقعو اچي سگهيو ٿي ته هن جو حرام جو ٻار ملڪ جو شهنشاهه ٿي سگهيو ٿي. مئيجي دور جي حاڪم شهنشاهه مئيجي (موتسو هتو) کي پنهنجي زال راڻي هاروڪو مان پُٽ جو اولاد نه هيو (هن راڻيءَ جو ڄمڻ وقت مائٽن ”ماساڪو اچيجو“ نالو رکيو. شاديءَ بعد راڻي ”شوڪين“ ۽ ”هاروڪو“ رکيو ويو. پر بهتر آهي ته پڙهندڙ هڪ هڪ شهنشاهه ۽ راڻين جا ٻه ٻه ٽي ٽي نالا ڏيان ۾ رڪي مونجهاري ۾ پوڻ بدران هڪ ئي نالو هاروڪو ياد رکن) شهنشاهه پنهنجي ٽاپ رٽنڪ جي هڪ ڪنيز مئدم ياناگهارا ناروڪو (Yanagihara Naruko) مان ڄاول هڪ پُٽ کي قانوني لکپڙهه سان پنهنجي راڻي هاروڪو حوالي ڪيو. جنهن هن کي پالي وڌو ڪيو ۽ شهنشاهه مئيجي جي مرڻ تي اهو شهنشاهه تائشو (يوشي هتو) ٿيو. شهنشاهه هيرو هتو جنهن جو پاڻ ذڪر ڪريون پيا، اهو هن شهنشاهه تائشو جو پُٽ هو. يعني شهنشاهه هيرو هتو جي ڏاڏي ياناگهارا ناروڪو سندس ڏاڏي بادشاهه جي داشته (Concubine) هئي. اها ٻي ڳالهه آهي ته جپاني شهنشاهه جيڪي ڪنيزون رکندا هئا اهي سڀ شاهي خاندان جون عورتون هونديون هيون. شهنشاهه هيرو هتو جي هيءَ ڏاڏي به ڪيو ٿو جي نواب گهراڻي مان هئي ۽ سندس پيءُ ”ساڪي متشو“ ياماناشي صوبي جو گورنر هو. ليڊي ناروڪو هڪ بهترين ڪئليگرافر ۽ شاعره پڻ هئي. هوءَ حرم جي ذهين، سٺي سپاءَ ۽ فضيلت واري داشته مڃي ويندي هئي. هن جو هي شهنشاهه هيرو هتو ٽيون ٻار هو. ان کان اڳ هن کي ٻه پُٽ ٿيا پر ٻئي پُٽ گردن توڙ بخار (Meningitis) ۾ مري ويا.

شهنشاهه هيرو 63 سال جپان جو حاڪم رهڻ بعد 1989ع ۾ وفات ڪري ويو. زندگيءَ جا آخري ٻه سال هو سخت بيمار رهيو. هن جو هاضمو صحيح نٿي رهيو. Pancreas جي آپريشن ٿيس. پوءِ خبر پئي ته هن کي آنڊي جو سرطان ٿي پيو آهي. آپريشن بعد به ٽي مهينا فرحت ۾ رهيو. ان بعد هڪ ڏينهن محل ۾ ئي غش ٿي ڪري پيو ۽ پوءِ ڪجهه مهينن جي اندر رت اچڻ بعد گذاري ويو. وفات وقت شهنشاهه هيرو هتو سڀني بادشاهن ۾ وڏو هو ۽ هن سڀ کان وڏو عرصو بادشاهت ڪئي. (ان بعد اهو اعزاز ٿايلينڊ جي بادشاهه فومي فون ادون ياديت کي نصيب ٿيو ۽ اڃا تائين آهي ۽ ٽي سگهي ٿو جيئن مٿي لکي آيو آهيان ته اهو رڪارڊ انگلينڊ جي راڻي ايلزبيٿ ٽوڙي، جيڪڏهن هوءَ به ٽي سال پيا به ڪڍي وڃي). هيرو هتو جي وفات بعد سندس پُٽ اڪيهتو تخت تي ويٺو.

هيرو هتو جي وفات بعد يارهن سال رڪي سن 2000ع ۾ سندس زال (يعني نئين شهنشاهه اڪيهتو جي والده) ناگاڪو وفات ڪئي. هوءَ به آخري سالن ۾ سخت بيمار رهي. 1975ع ۾ هوءَ پنهنجي مڙس شهنشاهه هيرو هتو سان آمريڪا (USA) مان ٿي اچڻ بعد ٻه سال رڪي پنيءَ ۾ ڪري

پئي ۽ ڪرنگهي ۾ ڏک لڳي ويس. اڃا ان مان صحيح نه ٿي، ته هڪ دفعو وري ڏکو ڪاڏائين، جنهن بعد هو باقي زندگي ويل چيئر ۾ ئي رهي. هو مڙس جي جنازي تي به نه نڪري سگهي.

ڪجهه سريتن (ڪنيزن) بابت....

هتي جپان جي بادشاهن بابت لکندي، ٿورو موضوع مٽائي، ڪجهه صفحا ان بحث بابت پنهنجن پڙهندڙن جي ڄاڻ لاءِ لکان ٿو. جيڪو بحث اڪثر جپان جي بادشاهن بابت، سندن ويهاريل سريتن (Concubines) بابت هلندو آهي.

شروع جي ڏينهن ۾ جپان ايندو هوس ته اسان جي جهاز تي به پنهنجن پراون وچ ۾ اهڙو بحث هلندو هو. خاص ڪري جڏهن اسان جو جهاز ڪوريا جي بندرگاهن ۾ لنگر انداز هوندو هو ته ڪورين، جپانين جي دل وٽان گلا ڪندا هئا. اهو ان ڪري جو ٻي جنگ عظيم تائين جپانين جو ڪوريا تي قبضو رهيو ۽ جپانين جيڪي ڪورين تي ظلم ڪيا سي اڄ به هنن کان نٿا وسرن. جپان ملڪ هڪ ته ٻيٽن جو جهڳٽو آهي ۽ ٻيو ته هر ٻيٽ جو ڪنارو ايڏو ڪاڌل آهي، جو چڱي چڱي تي قدرتي بندرگاهه آهن، جيڪي صدين کان استعمال ٿي رهيا آهن. ڪي بندرگاهه ته هڪ ٻئي کي ائين ويجهو آهن جيئن سکر روٽي، ڪوٽڙي ڄامشورو، مانجهند، هالا وغيره. اسان جو جڏهن به جپان اچڻ ٿيندو هو ته هڪ ئي بندرگاهه ۾ سامان لاهڻ يا چاڙهڻ بدران جپان جي مختلف بندرگاهن ۾ ويندا هئاسين ۽ ٻاهريون سمنڊ پئسفڪ، اوڀر چيني سمنڊ يا جپاني سمنڊ وٺڻ بدران، جپان جي مختلف ٻيٽن جي وچ وارو اندريون سمنڊ وٺي هڪ کان ٻئي بندرگاهه ڏي ويندا هئاسين. اهو سمنڊ سڏجي ٿو ”اندريون سمنڊ“ ٿو. هاڻ مختلف جپاني ٻيٽ، ٻولين يا سامونڊي سرنگهن ذريعي ڳنڍجي ويا آهن ۽ بسون ڪارون يا ٽرينون هڪ ٻيٽ کان ٻئي تائين پهچيو وڃن، پر اهي پليون سمنڊ کان ايڏو ته مٿي ٺاهيون ويون آهن، جو هيٺان پاڻيءَ جو جهاز هلي سگهي ٿو. اهڙيءَ طرح سمنڊ هيٺان سرنگهون (Tunnels) تمام گهڻو هيٺ ٺهيل آهن، جن مان خشڪيءَ جي ٽرفڪ ۽ مٿان اسان جا جهاز آرام سان هلندا رهن ٿا.

جن جن جهازن تي منهنجو رهڻ ٿيو اهي هڪ طرف توڪيو، اوساڪا، يوڪوهاما، ڪوبي ۽ چيبا ويندا هئا ته ٻئي پاسي بلڪل ڏکڻ ۾ ناگاساڪي، هيروشيما، ساسيبو، شمونو سيڪي، موجي ۽ ٻين بندرگاهن ۾ ويندا هئا. پوءِ ڪڏهن انهن ڏاکڻ بندرگاهن مان ڏکڻ ڪوريا جي بندرگاهن: پوسان، انچان، سيول ۽ دائسن به ويندا هئاسين. جپان جي شپ يارڊ ۾ جاءِ نه هوندي هئي ته جهاز جي مرمت ۽ روئين ڊراءِ ڊاڪنگ ڪوريا مان ئي ڪرائيندا هئاسين.

پهرين اسان کي ڪوريا ۽ جپان جي ماڻهن ۾ فرق محسوس نه ٿيندو هيو. ان کان اڳ ممباسا، دارالسلام، موبوتو جهڙن آفريڪي بندرگاهن ۾ جهاز هلايا هئاسين جتي رڳو شيدي نسل جي ڪارن ۽ گهنڊيدار وارن وارن ماڻهن کي ڏٺو هئوسين سوانهن جي مقابلي ۾ هي ڪورين ۽ جپاني هڪ جهڙا ٿي لڳا. پوءِ آهستي آهستي محسوس ڪيوسين ته ڪورين ڪناري جا ماڻهو آهن (يعني Mainland جا، جيڪا ڌرتي چين ۽ روس سان ڳنڍيل آهي) ۽ جپاني سامونڊي ٻيٽن جا (جن جي

چوڌاري پاڻي آهي ۽ سمورا ٻيٽ مين لئنڊ کان ڌار ۽ پري پري آهن). جپانين ۽ ڪورين جو نه فقط ڪلچر، ٻولي، لکڻي مختلف آهي پر شڪل شبيهه، رسمون، رواج ۽ عادتون پڻ... اسان جي هڪ جهاز جي ٿرڊ انجنيئر عاشق ميمڻ (جيڪو شروع کان جپان ۽ ڪوريا واري روت جي جهازن تي رهيو) ساڻس گڏ ڪيل پهرين سفر ۾ ئي، منهنجي ڪن ۾ اهو ڦسڪو هنيو هو ته هي جپاني ۽ ڪورين سمجهه ته ”چانڊيا مگسي“ اٿئي.

اسان جو جهاز جپان جي بندرگاهن مان ٿي ڪوريا جي بندرگاهن ۾ ايندو هو ته بندرگاهه ۾ اسان جي جهاز تي سامان لاهڻ يا چاڙهڻ وارا فورمين ۽ ڊراءِ ڊاڪنگ ۾ ڪم ڪندڙ انجنيئر، مستري، مزور اسان جي دماغ ۾ پنهنجي ملڪ ۽ ماڻهن جو Image اتم ۽ اتاهون ڏيکارڻ لاءِ، جپان جون اڪثر گلائون ڪندا هئا. ٻيون ڳالهيون ته اسان جي دماغ ۾ نه رهيون ۽ نه اسان ان پهلوءَ ۾ دلچسپي پئي رکي پر هاڻ جپان جي بادشاهن جون ڳالهيون لکڻ وقت مون کي ياد اچي رهيو آهي ته ڪي ڪي ڪورين اسان کي اهو به چوندا هئا، ته جپاني پاڻ کي ”هڪ نسل“ يعني ”هومو جينس“ قوم سڏرائي پاڻ پڌائين ٿا يا هو چون ٿا ته، اڏائي هزار سالن کان هنن جو بادشاهه ان سچ ديوتا جي پُٽ جو اولاد هلندو اچي، جيڪو 660 ق م ۾ آسمان تان لٿو.... پوءِ جپان جي بادشاهه هيرو هتو (جنهن جي حڪم سان، جپاني فوج ٻي جنگ عظيم دوران ملايا ۽ سنگاپور وارن تي ظلم ڪيا هئا ۽ ان کان اڳ ڪورين تي) لاءِ چوندا هئا ته توهان ڪڍي ڪنهن کان به پڇو ته ان جو پيءُ شهنشاهه تائشو (يوشي هتو) سندس پيءُ شهنشاهه ميجي جي زال راڻي ماساڪو اچي جو پُٽ نه هو پر شهنشاهه ميجي جي هڪ سریت ياناگيهارا ناروڪو جو ٻار هو.

مونکي ۽ مون سان گڏ منهنجي جهاز تي ڪم ڪرڻ وارن پاڪستانين کي حيرت ٿيندي هئي ته هن ملڪ جو ڪو بادشاهه هڪ ڪنيز جو پُٽ به ٿي سگهي ٿو. مون کي ان ڳالهه تي به تعجب لڳندو هو ته، هي جپان جا شهنشاهه ڪهڙي قسم جا حاڪم آهن، جيڪي ڌڻ ڪنيزن جو رڪن ٿا ۽ جيڪي رنڊيون ئي سمجهڻ ڪپن، جو اهي جنسي لذت لاءِ رکيون وڃن ٿيون. مون پنهنجي مسلمان حاڪمن ۽ ٻين بادشاهن کي وڏو ساڌ پات ٿي سمجهيو پر پوءِ سمنڊ تي جيئن جيئن مون کي تاريخ جي مطالعي جو موقعو مليو ته خبر پئي ته هتي ته سڄو ملڪ منصور لڳو پيو آهي. جپان جي هن بادشاهه هيرو هتو کي شاباس هجي، جنهن تخت تي ويهڻ سان ڪنيزون (سريتون) رکڻ جي رواج کي ته پنڄو ڏنو پر هن کي درٻار طرفان جيڪي ٽي درجن کن عورتون Concubine طور مليون هيون، انهن کي به روانو ڪري ڇڏيائين.

تاريخ ٿي پڙهجي، ته اها دنيا جي حاڪمن جي ويهاريل سريت ۽ انهن جي اولاد جي طاقت ۾ اچڻ جي ڪهاڻين، محلاتي سازشن، قتل ۽ غارتن سان ڀريل نظر ٿي اچي. توهان کي ڪيترا ئي اهڙا حاڪم، بادشاهه، شهنشاهه، سلطان، وزير ملندا، جيڪي محل ۾ رهندڙ سريت، ٻانهين، غلام عورتن (جن لاءِ انگريزيءَ ۾ هڪڙو ئي لفظ ”Concubine“ استعمال ۾ اچي ٿو) جو اولاد نظر ايندو. مثال ته گهڻائي آهن، پر ويجهڙائيءَ ۾ پنهنجي ڪتاب ”دنيا رنگ رنگيلي“ ۾ موراڪو جي هڪ طاقتور سلطان مولاي اسماعيل بن شريف (Moulay Ismail) جي زندگيءَ تي لکيو اٿم، ته هو هڪ حبش

غلام چوڪريءَ جو پُٽ هو. هونءَ ته اسان جي مصري شاهن، سلطنت عثمانيه جي سلطانن، موراڪو جي بادشاهن، توڙي ايران جي شهنشاهن ۽ اُميه گهراڻي جي اندلسي حاڪمن ۽ اميرن، خليفن، گوري رنگ جون وچ ايشيا، يونان، اسپين، اٽلي، رومانيا، بلغاريه جون عيسائي ۽ يهودي عورتون پسند ڪيون ٿي. خود سلطان مولاي اسماعيل جا چاڙتا ۽ قزاق چڏيل هئا ته يورپ جي مختلف بندرگاهن مان هن لاءِ نه فقط مال جي ڦرلٽ ڪن، پر هن جي حرم جي واڌاري لاءِ سهڻيون چوڪريون به آڻين. پر سلطان مولاي اسماعيل جي ماءُ آفريڪا جي ڪاري نسل جي هئي، جنهن جو اثر هن جي رنگ ۽ نڪ نقشي تي به هو. هي حاڪم شڪل جو سو سادو هو، پر حق جي ڳالهه ڪبي ته، هن موراڪو تي نيڪ ٺاڪ نموني حڪومت ڪئي، سندس Good Governance جي ڪري امير توڙي غريب خوش هئا. هو 1645ع ۾ موراڪو جي صوبي تافيلالت (Tafilalt) ۾ ڄائو ۽ 26 سالن جي ڄمار ۾ پنهنجي علائقي جو سلطان ٿيو، جنهن ۾ واڌارو آڻي هو سڄي موراڪو جو سلطان ٿي ويو. هو سڀني کان وڏو عرصو (55 سال) موراڪو جو سلطان رهيو. هو اڄ به گنيز بڪ آف ورلڊ رڪارڊس ذريعي مشهور آهي، جو هو موراڪو جو وڏي عرصي لاءِ سلطان ته رهيو، پر سڄي دنيا ۾ ايترا ٻار ڪنهن کي نه ٿيا، جيترا هن کي ٿيا. هن لاءِ مشهور آهي ته هن کي 525 پُٽ ۽ 342 ڌيئرون ٿيون. هن کي ڪيتريون ئي زالون هيون. ان کان علاوه ڪيتريون ئي سریتون (عیش لاءِ ويهاريل عورتون) هيون، جن جو اڄ ڏينهن تائين ڪوڪاٽو نه ڪري سگهيو آهي. سو اسان کي هروڀرو جپان جي شهنشاهن کي ڏوهه نه ڏيڻ ڪپي. جپان جي شهنشاهن کي جيڪو سریتن مان اولاد ٿيو، سو به سج ديوتا جو ئي چئبو هو. جو جپان جي شهنشاهن کي ڪنيزون (سریتون) رکڻ جي اجازت ضرور هئي، پر اهي شاهي خاندان جون ئي چوڪريون هونديون هيون. يعني شهنشاهه جون سوٽيون ماساتيون نه ته، سوٽاڻي سوٽ مان هونديون هيون، يعني هيرو هتو شهنشاهه تائين جپان جي حاڪمن ۾ ڌاريورت نه هو. هيرو هتو جو پُٽ اڪيهتو ۽ ان بعد هن جو پوٽو يعني هاٿوڪو شهنشاهه نارو هتو پهريان شهنشاهه آهن، جن شاهي خاندان جي چوڪريءَ سان شادي ڪرڻ بدران هڪ عام (Commoner) چوڪريءَ سان شادي ڪئي.

دنيا جون ٻه مشهور سریتون...

سریت، ويهاريل يا رکيل عورت مان پيدا ٿيل ٻار جو بادشاهه (ملڪ جو حاڪم) ٿيڻ جو ٿو سوچجي ته سلطنت عثمانيه جي ڪنيز ڪوٽم سلطان ۽ پرشيا (ايران) جي آنا خانم جو مثال دماغ ۾ اچي ٿو.

ڪوٽم سلطان جيڪا فارسي نالي ”ماه پيڪر“ يعني ”چنڊ مهاندي“ به سڏبي هئي، سلطنت عثمانيه جي هڪ بيحد طاقتور Concubine مڃي وڃي ٿي. هوءُ سلطان ”احمد اول“ (جنهن 1603ع کان 1617ع تائين حڪومت ڪئي) جي حرم ۾ هڪ عام سریت (ڪنيز) جي حيثيت ۾ آئي هئي ۽ هن سلطان احمد اول جي ايڏي دل کڻي ورتي، جو هن کي ”خاصڪي سلطان“ يعني سلطان جي خاص سریت جو درجو ڏنو ويو. هيءُ درجو جيڪو ترڪي ٻوليءَ ۾ ”Haseki Sultan“ لکيو وڃي ٿو.

سلطنت عثمانيه جي سلطانن جي خاص ڪنيزن کي وقت جي سلطان طرفان عطا ڪيو ويو ٿي. هيءَ ڪنيز ماھ پيڪر نه فقط سونهن ۾ سرس هئي (ترڪيءَ جي ڪيترين ئي لئبررين ۽ عجائب گهرن ۾ ماھ پيڪر جي تصوير لڳل نظر ايندي) پر ذهين ۽ اڳواڻي ڪرڻ وارين خاصيتن جي به مالڪ هئي. شايد ان ڪري به سلطان احمد اول هن کي ”ڪوٿم“ سڏڻ لڳو. ترڪي ٻوليءَ ۾ ”ڪوٿم“ ان رڍ کي سڏين ٿا، جيڪا سڄي ڌڻ جي اڳواڻي ڪري. ان ۾ شڪ ناهي ته ڪوٿم کي اڳواڻي ڪرڻ ۽ سياسي مسئلن جي وڏي ڄاڻ هئي، جنهن ڪري وري مٿس سلطان جي راڻي صاحبہ ”ماھ فيروز خاتون“ جون وڏيون خاڻون هيون، جو سلطان صاحب هن ڪنيز کي وڌيڪ مان ڏيندو هيو.

ماھ پيڪر (ڪوٿم) يوناني نسل جي گوري هئي. ڪن تاريخدانن جو چوڻ آهي ته ماھ پيڪر يونان جي هڪ ٻيٽ تينوس جي پادريءَ جي ڌيءَ هئي ۽ سندس اصل نالو ”اناستاسيا“ هو. ترڪيءَ جي هن سلطان جي قبضي ۾ اچڻ تي هن کي مسلمان بڻائي ”ماھ پيڪر“ نالو رکيو ويو. پڙهندڙن جي ڄاڻ لاءِ لکندو هلاڻ ته يونان ۽ ترڪيءَ جي وچ واري سمنڊ، ايجين سمنڊ ۾ سوين ٻيٽ آهن، جن تي هميشه کان يونان ۽ ترڪيءَ وارن جو جهيڙو رهي ٿو. تينوس انهن مان هڪ تاريخي ٻيٽ آهي، جنهن تي ڪنهن زماني ۾ ايران جي هخامنشي گهراڻي جي حاڪم دارا جي پٽ خشيارشا اول (Xerxes I) به حملو ڪيو هو.

تینوس (Tinos) ٻيٽ هڪ آڳاٽو ٻيٽ آهي ۽ يونانين لاءِ هي ٻيٽ تاريخي ۽ مذهبي حيثيت رکي ٿو. هن ٻيٽ تي هڪ پراڻو گرجا گهر هن ٻيٽ جو لئنڊ مارڪ سمجهيو وڃي ٿو. هن ٻيٽ تي ڪم ڪندڙ سئو کن هوا تي هلندڙ چرخيون (Windmills)، هزار کن آڳاٽي زماني جي، عمارتسازيءَ جو اعليٰ نمونو ڪبوٽر خانا (Dovecotes) ۽ پنجاه کن ڳوٺ سياحن جي ڏسڻ جو اڄ به مرڪز آهن. يونانين جو عقيدو آهي ته حضرت عيسيٰ عليه السلام جي وڃڻ بعد سندن امڙ حضرت مريم عليه السلام زندگيءَ جا باقي يارهن سال هن ٻيٽ تي گذاري 15 آگسٽ تي وفات ڪئي، جنهن ڏينهن (Dormition of Virgin Mary) تي گريڪ آرٿوڊڪس ۽ رومن ڪئٿولڪ عيسائي هن ٻيٽ تي گڏ ٿين ٿا ۽ جنهن کي هو حج برابر سمجهن ٿا. ڪيترا ياتري بندرگاهه ۾ فيريءَ تان لهڻ بعد هتي جي گرجا گهر ۾ ڪنهن سواريءَ تي يا پيرين پنڌ پهچڻ بدران مونٽريون پائي يعني هٿن ۽ گوڏن ذريعي پهچن ٿا. هي ٻيٽ سئو سال کن (1715ع کان 1821ع تائين) سلطنت عثمانيه جي قبضي ۾ پڻ رهيو. ڪوٿم شروع جا 15 سال پنهنجي ماءُ پيءُ وٽ هن ٻيٽ تينوس تي گذاريا، جتان ترڪ فوج جي ڪنهن صرب (Serbia) بيگلر بيگيءَ (ڪمانڊر) کيس ڪنڀي يا خريد ڪري سلطان احمد اول جي خدمت ۾ ٻانهيءَ طور پيش ڪيو ۽ هو ”اناستاسيا“ مان ”ماھ پيڪر“ ۽ ”ڪوٿم“ بڻجي وئي. کيس ڪيترائي ٻار به ٿيا. اڳتي هلي سلطان احمد پنهنجي راڻي ماھ فيروز کي محل مان ڪڍيو ته ڪوٿم هن جي زال بڻجي ويهي رهي. سلطان کي ڏنل صلاح ۽ پنهنجين خدمتن جي ڪري عوام هن مان بيحد خوش هو.

سلطان احمد اول نه وڏي ڄمار ماڻي ۽ نه ڪو وڏو عرصو حڪومت ڪئي. هو 1590ع ۾ ڄائو ۽ 26 ورهين جي ڄمار ۾ 1617ع ۾ وفات ڪيائين. 1603ع ۾ سندس والد ”سلطان محمد سوم“ جي

وفات تي پاڻ 13 سالن جي ڄمار ۾ سلطنت عثمانيه جو حاڪم ٿيو ۽ وفات تائين 13 کن سال حڪومت ڪيائين. ان ۾ ڪوشڪ ناهي ته سلطنت عثمانيه جو هي چوڏهون سلطان احمد اول هڪ ته ننڍي عمر ۾ سلطان ٿيو ۽ پيو ته ٿورڙا سال سلطان رهيو. پر حقيقت اها آهي ته هن پنهنجي دور حڪومت ۾ ڪيترائي سنا ڪم ڪيا، جنهن ڪري تاريخ ۾ هن کي ساراهيو وڃي ٿو. زالن کان علاوه ٻيون عورتون ويهارڻ وارو ڪم پنهنجي جاءِ تي، پر هن سلطنت عثمانيه ۾ هلندڙ برادر ڪشيءَ (پائرن جي قتل) جي رواج کي پنڄوڏنو. اهو رواج (حاڪم جو پنهنجي پائرن، چاچن، ڀائتين ويندي پيءُ جو قتل ڪرڻ، اڪيون ڪڍڻ، قيد ڪرڻ) نه فقط ترڪ مغل ۽ معاويه سلطنت جي مسلمان حاڪمن ۾ عام هو. پر اهوئي حال يورپ ۽ آفريڪا پاسي هو. چين، ڪوريا، ويتنام، ملايا ۽ برونائي، ڪمبوڊيا ۾ به هو. ان بابت وڌيڪ احوال هتي وڃ ۾ ٽنٻڙ بدران آخر ۾ ٿو لکان. بهر حال هن ڪم تي بندش وجهڻ ڪري سلطنت عثمانيه جي ٻين حاڪمن جي پائرن جو بچاءُ ٿي ويو نه ته هر سلطان تخت تي ويهڻ سان پنهنجي پائرن کي ان ڊپ کان ٿي ماريو ته متان هو سندس تخت تي قبضو ڪن. هڪ سلطان ته پنهنجن سڳن ۽ ويڳن ٽوٽل 19 پائرن کي مارائي ڇڏيو.

سلطان احمد شاه اول ”سلطان احمد مسجد“ ٺهرائڻ سبب به مشهور آهي. هيءُ مسجد ”بلو مسجد“ به سڏجي ٿي ۽ استنبول جي تاريخي مسجدن مان هڪ آهي. هيءُ مسجد سلطان احمد اول سن 1609ع ۽ 1616ع جي وچ ۾ ٺهرائي، جنهن ۾ اڄ تائين پنج وقت نماز جاري آهي. ان مسجد واري ڪمپائونڊ (ڪليو) ۾ سلطان احمد جو مقبرو پڻ آهي. ان کان علاوه مدرسو ۽ لا علاج مريضن لاءِ شفا خانو (Hospice) آهي. نيري رنگ جي ڪاشيءَ جي سرن جي ڪري اها رات جو به روشنيءَ ۾ نيري لڳي ٿي. هن ۾ ڏهه هزار کن نمازين جي جاءِ آهي. پر ۱۹۵۷ع جو ٺهيل يوناني عيسائين جو گرجا گهر ”ايا صفيه“ (Hagia Sophia) آهي، جيڪو سلطنت عثمانيه جي ڏينهن ۾ مسجد ۾ تبديل ڪيو ويو هو ۽ هاڻ ميوزيم آهي. استنبول ۾ هي ٻئي شيون سياحن لاءِ ڪشش رکن ٿيون. ڪجهه سال اڳ عيسائين جو پوپ ترڪيءَ آيو ته هن هلي اچي هن مسجد جي به زيارت ڪئي. پوپ جي اها مسجد جي زيارت تاريخي ان ڪري آهي، جو تاريخ ۾ هي ٻيو دفعو هو جو هڪ پوپ مسلمانن جي عبادت گهر ۾ داخل ٿيو هو. ساڻس گڏ هن مسجد جو امام ۽ استنبول جو مفتي پڻ هئا. هو ڪا دير اڪيون پوري سوچيندو رهيو پوءِ رب جا شڪر ادا ڪندي چيائين:

“May all believers identify themselves with the one God and bear witness to true brotherhood”

سلطان احمد اول ڪعبي جي پڻ وڏي مرمت ڪرائي، جڏهن ان وقت جي آيل هڪ وڏي ٻوڏ ۾ ڪعبي ۽ آس پاس جي عمارتن کي وڏو نقصان رسيو هو. سلطان احمد ان مرمت لاءِ قسطنطنيہ (استنبول) مان ڪيترائي ڪاريگر ۽ مستري موڪليا ۽ ڪعبي جي ڇت لاءِ سونو نارو جوڙايو. جيئن مينهن جو پاڻي ڇت تي ترسڻ بدران هيٺ وهي وڃي. زم زم جي ڪوهه جي چوڌاري جاري به سلطان احمد جي ڏينهن ۾ لڳرائي وئي، ڇو جو ڪيترا ماڻهو جنت ۾ وڃڻ جو طريقو ڪوهه ۾ ٽپ ڏئي،

پنهنجوانت آڻڻ ۾ سمجهي رهيا هئا. ان خودڪشيءَ جهڙي ڪم کي روڪڻ جي بچاءَ خاطر جاري ضروري هئي.

سلطان احمد اول مڊي جي بخار ۾ 1617ع ۾ گذاري ويو. سندس وفات بعد هن جي ننڍي پيءُ مصطفيٰ اول کي تخت تي ويهاريو ويو. ائين ته سلطان احمد کي وڏو پيءُ شهزادو محمود به هو پر جيئن ته هنن جي پيءُ ”سلطان محمد سوم“ پنهنجي پٽن مان احمد کي پسند ٿي ڪيو ۽ هن کي شڪ هو ته سندس مرڻ تي هن جي اڻويهين ڀائرن مان متان ڪو تخت تي ويهڻ جي ڪوشش ڪري، ان ڪري پاڻ تخت تي ويهڻ سان پهرين پنهنجن اڻويهين ئي ڀائرن جو قتل ڪرائي ڇڏيائين. انهن ڏينهن ۾ ريشم جي ڏور گلي ۾ ٻڌي ساهه جي نس کي بوسائڻ قتل ڪرڻ جو عام طريقو هو. سندس وفات کان ڪجهه ڏينهن اڳ هن جي پنهنجي وڏي پٽ شهزادي محمود سان اڻ بڻت ٿي پئي، ان ڪري هن وڏي پٽ کي به قتل ڪرائي ڇڏيو. ان ڪري سندس وفات بعد تخت تي احمد کي وهاريو ويو. جنهن اڳتي هلي اهو قانون ڪڍيو ته سلطنت عثمانيه جي حاڪمن کي ڀائرن جو قتل نه ڪرڻ کپي. جيڪڏهن ڪنهن به سلطان کي پنهنجو پيءُ يا ڀائٽيو پسند نه آهي، ته ان کي محلات ۾ تيار ڪرايل هڪ خاص حصي ۾ رکيو وڃي. جنهن جو نالو ”قفس“ رکيو ويو.

چون ٿا ته ڀائرن کي نه مارڻ جي قانون پٺيان سلطان جي ڪنيز ڪوٺم جو عقل هو. جنهن سلطان کي ان ڳالهه تي راضي ڪيو ۽ پاڻ هر وقت سلطان احمد اول جي ننڍي پيءُ مصطفيٰ اول جي سنڀال ڪندي رهي ٿي ته متان ان کي ڪو جوکو نه رسي.

سندس مڙس جي مرڻ تي هوءَ چاهي ها ته وڏي آرام سان پنهنجي پٽن مان ڪنهن کي تخت تي وهاري سگهي ها، پر هن پنهنجي ڏير مصطفيٰ اول کي ئي تخت تي ويهاريو. جيڪو سلطنت عثمانيه جو 15 هون سلطان ٿيو. هڪ سال بعد 1618ع ۾ هو گذاري ويو. ان بعد به ڪوٺم چاهي ها ته پنهنجي پٽ کي وارو ڏئي پئي سگهي، جو هوءَ بادشاهه جي اصل راڻي ماهه فيروز جي جاءِ حاصل ڪري چڪي هئي. پر ڪوٺم ائين ڪرڻ بدران ماهه فيروز جي پٽ عثمان دوم کي ترڪيءَ جو سورهن سلطان بڻايو. سلطان عثمان دوم 1618ع کان 1622ع تائين سلطان رهيو. ان بعد ڪوٺم جا ٻه پٽ مراد چوٿون 1623ع کان 1640ع تائين، ترڪيءَ جو سترهن ۽ سلطان ابراهيم 1640ع کان 1648ع تائين، ترڪيءَ جو ارڙهنون سلطان ٿيا. سلطان ابراهيم جي وفات بعد ان جو پٽ محمد چوٿون (يعني ڪوٺم جو پوٽو) 1648ع کان 1687ع تائين ترڪيءَ جو اڻويهون سلطان ٿيو.

ڏٺو وڃي ته هڪ ڌارئي ملڪ ۽ مذهب جي سريت هئڻ جي باوجود ڪوٺم جا ٻه پٽ ۽ هڪ پوٽو سلطنت عثمانيه جا سلطان ٿيا ۽ سلطنت عثمانيه فقط ترڪيءَ تائين محدود نه هئي... اڄ وارو سعودي عرب، عراق، مصر ۽ يورپ جا البانيا، رومانيا، بلغاريا جهڙا ملڪ به ان جي قبضي ۾ ٿي آيا ۽ ڪوٺم جي سونهن، ڀاڳ، رعب تاب، ذهانت جي تعريف نه فقط ترڪيءَ جا مسلمان ڪن ٿا، پر يونان جا عيسائي پڻ هن کي پنهنجو سمجهن ٿا. اسان جو درٻيلي جو ڪليگ ڪئپٽن احمد حسين مخدوم ڪجهه عرصو يونان جي جهازن تي به رهيو. هن ٻڌايو ته هن جي هڪ يوناني جهاز تي يونان جي تينوس (Tinos) ٻيٽ جو به هڪ خلاصي هو. جيڪو وڏي فخر سان ڪئپٽن مخدوم کي

ٻڌائيندو هو ته توهان جي ٻن مسلمان بادشاهن جي ماءُ ۽ هڪ جي ڏاڏي اناستاسيا (يعني ماه پيڪر/ڪوٽر) هن جي ڳوٺ جي هئي. هي ائين آهي جيئن اسان چوندا آهيون ته مغل شهنشاهه اڪبر جي ماءُ حميده سنڌ جي هئي يا جيئن اها به روايت آهي ته حضرت امام حسين رضه جي زوج مبارڪ شهربانو (جنهن جو مقبرو شهر ري (تهران) ۾ آهي) به سنڌ جي هئي ۽ اهو ٻڌي اسان کي پنهنجائپ جو احساس ٿئي ٿو.

مون پنهنجي ايران واري سفرنامي ”ايران ڏي اڏام“ ۾ به لکيو آهي ۽ هتي هڪ دفعو پڙهندڙن لاءِ وري لکندو هان ته بيبي شهربانو جي شيعا توڙي سني وڏي عزت ڪن ٿا. هن لاءِ ڪن هنڌن تي آهي ته هن جو تعلق سنڌ سان هو ته ڪن هنڌن تي آهي ته هوءُ پرشيا (ايران) جي آخري آتش پرست شهنشاهه يزدگرد سوم جي ڌيءَ هئي. جيڪي ٻئي ڳالههون صحيح چيون وڃن ٿيون.

اُردوءَ جو شاعر ۽ ليکڪ سيد ضمير اختر نقوي صاحب لکي ٿو ته بيبي شهربانو جي والده سنڌي شهزادي هئي، جنهن جو تعلق سنڌ جي ٻوڏي راءِ گهراڻي سان هو جن جي حاڪمن جا تعلقات پرشيا جي ساساني گهراڻي جي شهنشاهن سان هئا. پرشيا جي هن آخري شهنشاهه يزدگرد سوم سنڌ جي جنهن شهزاديءَ سان شادي ڪئي، ان جو نالو ”ماه طلعت“ هو جنهن مان هن کي شهربانو ڄائي ۽ اها شادي سنڌ جي جنهن شهر ۾ ٿي اهو ”ماه طلعت“ جي نالي پويان ”ماتلي“ مشهور ٿيو.

مضمون سان تعلق رکندڙ سلطنت عثمانيه جا سلطان

سلطان سليمان اول - ڏهون سلطان

Suleiman the Magnificent – سلطان سليمان القانوني

والدين: سليم اول ۽ عائشه حفصه سلطان

ڄم: 1494ع. حڪومت: 1520ع کان 1566ع وفات تائين

(سلطنت عثمانيه ۾ سڀ کان وڏو عرصو حاڪم رهيو)

سليم ثاني Selim II – يارهون سلطان

والدين: سليمان اول ۽ خرم سلطانا

ڄم: 1525ع. حڪومت: 1566ع کان 1574ع وفات تائين

(گهڻي پيئڻ ڪري مغرب ۾ هي ”Selim the Drunk“ سڏبو هو)

مراد III ثالث – ٻارهون سلطان

والدين: سليم ثاني ۽ نوربانو سلطان

ڄم: 1546ع. حڪومت: 1574ع کان 1595ع مرڻ تائين

سلطان محمد III ثالث – تيرهون سلطان

والدين: مراد ثالث ۽ صفيه سلطان

ڄم: 1566ع. حڪومت: 1595ع کان 1603ع مرڻ تائين

(تاريخ ۾ پنهنجي 19 ڀائرن جو ڳلو گهڻي مارڻ سبب بدنام آهي. مرڻ کان اڳ پنهنجي وڏي

ڀٽ شهزادي محمود کي به قتل ڪيائين)

سلطان احمد اول - چوڏهون سلطان

والدين: محمد سوم ۽ خندان سلطان

ڄم: 1590ع. حڪومت: 1603ع کان 1617ع مرڻ تائين

(سلطنت عثمانيه ۾ ڀائرن کي قتل ڪرڻ جي ڪلچر کي هن بند ڪرايو)

سلطان مصطفيٰ اول - پنڌرهون سلطان

والدين: محمد سوم ۽ حليمه سلطان

ڄم: 1591ع. حڪومت: 1617ع کان 1623ع تائين. وفات: 1640ع

(کيس ڪي ماڻهو ”ولي“ ته ڪي ”ڀاڳل“ چوندا هئا. سلطان احمد جو ننڍو ڀاءُ هو. کيس

سندس ڀائٽي، سلطان احمد جي پٽ مراد چوٿين قتل ڪرايو)

سلطان عثمان ٻيو (ثاني) - سورھون سلطان

(والدين: سلطان احمد اول ۽ ماهه فيروز خاتون)

سلطان مراد چوٿون (رابع) – سترهون سلطان

والدين: سلطان احمد اول ۽ ڪوٽم

چم: 1612ع. حڪومت: 1623ع کان 1640ع مرڻ تائين

سلطان ابراهيم – ارڙهون سلطان

والدين: سلطان احمد اول ۽ ڪوٽم

چم: 1615ع. حڪومت: 1640ع کان 1648ع مرڻ تائين

سلطان محمد چوٿون (رابع) – اوڻهيون سلطان

والدين: سلطان ابراهيم ۽ تور خان خديجه

چم: 1642ع. حڪومت: 1648ع کان 1687ع تائين. وفات: 1693ع

سلطان سليمان ثاني – ويهون سلطان

والدين: سلطان ابراهيم ۽ اشوب سلطانا (Serbian غلام قطرينا)

چم: 1642ع. حڪومت: 1687ع کان 1691ع وفات تائين

بي سريت آنا خانم جي ڪهاڻي...

سلطنت عثمانيه جي ڪوٽم سلطان سان گڏ، مون ايران جي هڪ مشهور Concubine آنا خانم (Anna Khanum) جو مثال ڏنو آهي، جنهن جو پٽ شاهه عباس اول صفوي گهراڻي جو پنجون بادشاهه ٿيو. صفوي (Safavid) سلطنت پرشيا (ايران) جي هڪ طاقتور سلطنت (1502ع کان 1736ع تائين) ۽ صديون کن رهي، جنهن جو بنياد اسماعيل شاهه اول رکيو. ستين صديءَ ۾ عربن جي ايران فتح ڪرڻ بعد ايرانين جي هيءَ پهرين طاقتور سلطنت هئي. هن ۾ شيعن جو اٺا عشري مڪتب سرڪاري مذهب قرار ڏنو ويو. هنن پنهنجي سلطنت ۾ ايران سان گڏ آذربائيجان، بحرین، آرمينيا، جارجيا، اتر قفقاز، عراق، ڪويت ۽ افغانستان به شامل ڪري ڇڏيا ۽ ترڪي، شام، ترڪمنستان، ازبڪستان، ويندي پاڪستان جي به ڪجهه حصن تي به صفوي سلطنت جو راج هو. آنا خانم ڇهين صفوي بادشاهه شاهه صفيءَ جي رڪيڪ هئي، جنهن سان بعد ۾ هن شادي ڪئي ۽ جنهن جو پٽ سلطان محمد مرزا (شاهه عباس دوم) عظيم پرشن سلطنت جو پنهنجي پيءُ شاهه صفوي اول جي وفات بعد، 1642ع کان 1666ع تائين بادشاهه رهيو. شاهه عباس دوم جڏهن تخت تي ويٺو ته هوفقط ڏهن سالن جو هو، ان ڪري سمجهو ته ملڪ جو سڄو ڪاروبار سندس والده آنا خانم جي هٿ ۾ هو. انهن ڏينهن ۾ هڪ فرانسيسي سونارو اصفهان گهمڻ آيو هو. هو پنهنجي ڊائريءَ ۾ لکي ٿو ته، آنا خانم ملڪ جي وزير اعظم سان گڏجي پنهنجي هر ڳالهه ميجرائي پئي. ايران جي شهر اصفهان ۾ توهان جو جي وڃڻ ٿئي، ته ان جي پهراڙيءَ ۾ عباس آباد نالي ڳوٺ آهي (جيئن

منگھوپير يا ماڙيپور ڪراچيءَ ۾ آهن). عباس آباد ۾ توهان آنا خانم جي ان وقت جي ٺهرايل مسجد ۽ اسڪول ڏسي سگهو ٿا.

روس پاسي جي هن چرڪس (Circassian) نسل جي غلام چوڪريءَ آنا خانم جون ڪٿيون مٿيون ڳالهائون گهڻيون ئي آهن. هيڏي وڏي پرشن سلطنت جي راڻي بطجڙ ۽ بعد ۾ ستين بادشاهه ”شاهه عباس دوم“ جي ماءُ جي حيثيت ۾ هن جي ڪيل چڱن منن ڪمن جا احوال گهڻا ئي آهن. هتي سندس ذڪر ڪندي، سندس عباس آباد ڳوٺ ۾ ٺهرايل مسجد ۽ اسڪول جي ڳالهه ان ڪري لکي اٿم، جو مون کي پنهنجو ايراني ڪليگ ڪئپٽن شهريار ياد اچي ويو، جيڪو اصفهان جو رهاڪو آهي ۽ مون سان سٽيڊن جي ”ورلڊ ميري ٽائيم“ يونيورسٽي، مالمو ۾ ٻه سال گڏ هو. منهنجي سفرنامن پڙهڻ ۽ لکڻ جي شوق ڪري هو هميشه پنهنجي ڳوٺاڻي (يعني اصفهان جي ٻهراڙيءَ واري علائقي عباس آباد جي رهاڪو) ابو طالب جي ڳالهه ڪندو هو. هن مون کي ابو طالب جي انگريزيءَ ۾ ترجمو ٿيل سفر نامي ”The Travels of Taleb in Europe“ جي ڪاپي پڻ ڏني هئي، جيڪو اصل فارسيءَ ۾ ”مسير طالبي في بلاد افرنگي“ جي نالي سان آهي. ابو طالب نه فقط ايران وارن لاءِ پر انگلينڊ، يورپ، ترڪيءَ، عرب ملڪن ۽ اسان ننڍي کنڊ جي ماڻهن لاءِ هڪ دلچسپ شخصيت آهي. هي غريب ماڻهو (خاص ڪري هن جا آخري ڏينهن سخت مسڪينيءَ ۾ گذريا) انگلينڊ ۽ يورپ ۾ ”ايراني شهزادو“ (The Persian Prince) ۽ ننڍي کنڊ ۾ ”ابو طالب لنڊني“ جي نالي سان سڏيو ويندو هيو. سندس اصل نالو مرزا ابو طالب خان (مرزا ابو محمد طالب تبريزي اصفهاني) هو. هو پنهنجي وقت جو تعليم يافتہ، اسڪالر ۽ ليکڪ مڃيو ويندو هيو. سندس 1799ع کان 1805ع واري دؤر جو سفر نامو نه رڳو انگلينڊ ۽ يورپ ۾ پر انڊيا ۾ به اڄ تائين چپورهي ٿو. هن سفرنامي جا شروع جا ڇاپا 1812ع، 1827ع ۽ 1836ع جا آهن ۽ تازو براڊ ويو پريس وارن 2008ع ۾ نئون ڇاپو ڇپرايو. انڊيا ۾ سونا پبليڪيشن، نيودهلِيءَ وارن جو 1972ع وارو ٻيو ڇاپو مارڪيٽ ۾ نظر اچي ٿو. ٿي سگهي ٿو هي سفر نامو نيت تي به موجود هجي. هن سفرنامي ۾ ڪي ڪي ڳالهائون ابو طالب واه جون لکيون آهن. انهن ڏينهن ۾ هي سفر نامو انڊيا توڙي يورپ جي ماڻهن لاءِ هڪ ٻئي جي علائقن جي ڄاڻ حاصل ڪرڻ لاءِ بلاشڪ ڪارآمد ثابت ٿيو هوندو. اڄ هي سفرنامو انهن ڏينهن جي حالت ۽ تاريخ جي تصوير ڪشي ڪري ٿو. ابو طالب ان وقت جي يورپ ۾ جيڪي ڏٺو خاص ڪري انڊسٽريل ترقي، ڪارخانا، نيون ايجادون، حڪومت جا طريقا، ڪارون، ريل گاڏيون، آرٽ، جوڊيشري، ايسٽ انڊيا ڪمپني، مختلف درجن جي ماڻهن جي طرز زندگي، وغيره وغيره پنهنجا ويچار ڏنا آهن... ۽ اهو پڻ تفصيل سان لکيو اٿس ته ڪيپ ٽائون (ڏکڻ آفريڪا) جا مسلمان مهربان ۽ اعليٰ درجي جا آهن... انڊامان ۽ نڪوبار (ڪاري پاڻيءَ) جا آدم خور جهنگلي ماڻهو جهاڙ تي ساڻس سفر ڪندڙ يورپي مسافرن کان بهتر آهن... آڪسفورڊ هندستاني مندرن جو شهر لڳي ٿو... ننڍي کنڊ جا قاضي ۽ سندن انصاف ڏيڻ جو طريقو انگلينڊ جي جوڊيشريءَ کان بهتر آهي، جيڪو خوفاتو ۽ غلطي جو مرتڪب آهي. ابو طالب انگلينڊ ۾ برابريءَ جي نظام جي تعريف ڪري ٿو ته اتي قانون جي نظرن ۾ هر هڪ برابر آهي... ۽ ٻيون ڪيتريون ئي ڳالهائون.

مرزا ابو طالب جي زندگيءَ جو احوال به سندس هن سفر نامي مان پوي ٿو جنهن ۾ هو ٻڌائي ٿو ته هو ڪٿي جو آهي ۽ هن جا وڏا ڪير هئا، وغيره. ابو طالب جو پيءُ حاجي محمد بيگ خان ترڪ نسل جو هو ۽ عباس آباد (اصفهان، ايران) ۾ ڄائو ۽ اتي ئي رهيل هو. پر نادر شاهه افشار (جنهن 1736ع کان 1747ع تائين ايران تي حڪومت ڪئي) جي ظلمن جي خوف کان ابو طالب جو پيءُ اصفهان ڇڏي انڊيا جي اوڌ رياست جي شهر لکنوءَ ۾ هليو آيو. جتي هن جي ڄاڻ سڃاڻ صفدر جنگ سان ٿي، جيڪو هن رياست جو نواب هو. دراصل صفدر جنگ وارن جو خاندان به ايران کان انڊيا آيو هو. صفدر جنگ جي چاچي برهان الملڪ سعادت علي خان (اول) جو واسطو ايران جي صفوي گهراڻي سان هو. پاڻ ايران جي خراسان صوبي جي شهر نيشاپور (جيڪو مشهد جي ويجهو آهي) ۾ 1680ع ۾ ڄائو ۽ مغلن جي حڪومت ۾ انڊيا هليو آيو. مغلن جا آخري بادشاهه ڪمزور ٿي چڪا هئا. هنن جو سڄو زور حرم ۾ عورتن جو تعداد وڌائڻ، نشي ۾ ڌڻ رهڻ، ناچ گاني ۽ ڪبوٽر پالڻ تي وڃي رهيو هو ۽ چوڌاري سڪ، مرهڻا، مختلف نواب، راجا پنهنجي پنهنجي رياست ٺاهي، ان تي پنهنجي طاقت جمائي رهيا هئا. نيشاپور جي هن خراساني برهان الملڪ انڊيا جي اترئين رياست اوڌ (Oudh) جو نواب ٿي 1722ع کان 1739ع مرڻ تائين حڪومت ڪئي. کيس ڪوپٽ نه هو. ان ڪري سندس وفات بعد هن جوناني صفدر جنگ (ابو منصور خان) اوڌ رياست جو نواب ٿيو ۽ 1739ع کان 1754ع وفات تائين حڪومت ڪيائين. هي دؤر هو جنهن ۾ ابو طالب جو پيءُ زال سان گڏ اصفهان کان لکنوءَ آيو. جتي هن کي صفدر جنگ نوڪريءَ ۾ رکيو. 1754ع ۾ صفدر جنگ جي وفات بعد سندس پٽ نواب سراج الدوله اوڌ رياست جو نواب ٿيو. ابو طالب جي پيءُ حاجي بيگ خان، صفدر جنگ جي ڀائٽي محمد قلي خان وٽ نوڪري پئي ڪئي. صفدر جنگ جي وفات بعد نواب سراج الدوله جي پنهنجي سوٽ قلي خان سان اڻٻڌ ٿي پئي، جنهن کي هن قتل ڪرائي ڇڏيو. حاجي بيگ خان اهو حال ڏسي لکنو ڇڏي مغربي بنگال جي شهر مرشد آباد اچي نڪتو. پنهنجي زال ۽ ٻه سال کن اڳ ڄاول پٽ ابو طالب کي لکنوءَ ۾ ئي ڇڏيائين.

نئين نواب کي حاجي بيگ جي ان حرڪت تي ڪاوڙ ته لڳي، پر هن ابو طالب جي ماءُ جي خرچ پڪي ۽ ٻار جي اعليٰ تعليم لاءِ چڱو پئسو ڏنو. ابو طالب جو پيءُ بنگال ۾ ڪڏهن انگريزن وٽ نه ڪڏهن مقامي نوابن وٽ نوڪري ڪندو رهيو ۽ 1768ع ۾ وفات ڪيائين. ابو طالب جي بنگال جي نواب مظفر جنگ جي خاندان مان شادي ٿي ۽ هو اتي جي شهزادي جي خدمت ۾ رهيو. 1775ع ۾ شجاع الدوله جي وفات بعد آصف الدوله اوڌ رياست جو نواب ٿيو ته ابو طالب کي اوڌ رياست ۾ گهراڻي ايڊمنسٽريٽر ۽ ٽئڪس ڪليڪٽر جي نوڪري ڏني وئي. هن سال ڏيڍ لکنو ۾ رهڻ بعد ايسٽ انڊيا ڪمپنيءَ ۾ نوڪري ڪئي. اتي هو گورڪپور ۾ ڪرنل اليگزينڊر هٽني کي ٽئڪس ڪليڪٽر جي حيثيت ۾ مدد ڪرڻ لڳو... بهرحال قصي کي ختم ڪجي. هن انگريزن وٽ ڪيتريون ئي نوڪريون ڪيون. آخر ۾ هڪ انگريز جي بيمار ٿيڻ تي هي ان سان گڏ انگلينڊ روانو ٿيو. رستي تي ڪيپ ٽائون ۽ ٻين بندرگاهن مان ٿيندا هو انگلينڊ پهتا. ان بعد هن يورپ جا ملڪ به گهميا. واپس خشڪيءَ رستي يونان، ترڪي، مصر ۽ ٻين ملڪن مان ٿيندو ايران پهتو. سمجهو ته

هن تي چار سال ان سفر ۾ لڳايا، جنهن جو احوال هن پنهنجي سفرنامي ۾ فارسيءَ ۾ لکيو آهي جنهن جا ترجما ۽ ڇاپا اڄ ڏينهن تائين هلندا اچن.

صفوي گهراڻي جا ڪجهه شروعاتي حاڪم:

شاه اسماعيل اول - پهريون بادشاهه

ڄم: 1487ع. حڪومت: 1501ع کان 1524ع تائين

شاه اسماعيل اول صفوي گهراڻي جو باني هو جنهن گهراڻي ايران تي ٻن صدين کان وڌيڪ حڪومت ڪئي. هن شيعه فرقي جو اثنا عشري سرڪاري مذهب ڪرايو. پاڻ شاعر به هو لقب هوس ”خطائي“ معنيٰ گنهگار.

شاه تهماسب يڪم - ٻيو بادشاهه

ڄم: 1554ع. حڪومت: 1524ع کان 1576ع وفات تائين

صفوي گهراڻي ۾ سڀ کان وڏو عرصو حڪومت ڪيائين.

والدين: شاه اسماعيل اول ۽ تاجلي بيگم

همايون مغل بادشاهه ۽ شهزادو بيزيد پنهنجي پيءُ سلطان سليمان يڪم (Suleiman the Magnificent) جي ڪاوڙ ۽ خونريزي کان بچڻ لاءِ شاه تهماسب يڪم وٽ آيا هئا.

شاه اسماعيل دوم - ٽيون بادشاهه

ڄم: 1537ع. حڪومت: 1576ع کان 1577ع مرڻ تائين

والدين: تهماسب يڪم ۽ سلطانم بيگم

شاه محمد خدا بنده - چوٿون بادشاهه

ڄم: 1532ع. حڪومت: 1578ع کان 1587ع تائين

سندس پٽ عباس اول کيس تخت تان لاٿو.

والدين: تهماسب يڪم ۽ سلطانم بيگم

شاه عباس اول - پنجون بادشاهه

ڄم: 1571ع. حڪومت: 1588ع کان 1629ع.

صفوي گهراڻي جو طاقتور حاڪم

والدين: محمد خدا بنده ۽ خير النساء بيگم

پنهنجن پٽن مان ڪن کي انڌو ڪيائين ته ڪن کي قتل.

شاه صفي اول - ڇهون بادشاهه

ڄم: 1612ع. حڪومت: 1629ع کان 1642ع مرڻ تائين

والدين: محمد باقر ولد شاه عباس اول ۽ دلارام خانم

1615ع ۾ شاه عباس اول پنهنجي پُٽ محمد باقر کي شڪ جي بنياد تي قتل ڪيو. هن پنهنجن ٻين 19 کن پُٽن کي به انڌو ڪيو يا قتل ڪيو. ان ڪري تخت لاءِ صفی اول ٿي رهيو. جنهن پٽ تخت تي ويهڻ سان صفوي گهراڻي جي شهزادن کي (جن ۾ شڪ هئس ته بغاوت ڪندا) قتل ڪرائي ڇڏيو. پاڻ گهڻي شراب خوريءَ ڪري ٽيهه سالن جي ڄمار ۾ مري ويو.

شاه عباس دوم - ستون بادشاهه

ڄم: 1632ع، حڪومت: 1642ع کان 1666ع
والدين: صفی اول ۽ آنا خانم.

شاه سلیمان - اٺون بادشاهه

ڄم: 1648ع، حڪومت: 1666ع کان 1694ع تائين
والدين: عباس دوم ۽ روسي (چرڪس) نڪهت خانم
شاه سلیمان به گهڻي پيئڻ ڪري مري ويو.

ریاست اُڌ جاناواب....

اُڌ اڄ جي انڊيا جي اترئين ریاست اتر پردیش (UP) وارو علائقو آهي، جنهن جي اتر ۾ نيپال آهي. منجهس لکنو آيوڌيا، اله آباد ڊویزنون ۽ ڪجهه ڪانپور جا ضلعا اڇيو ٿا وڃن. ڏکڻ ۾ گنگا نديءَ جو ڏو آب آهي. پوک جي لحاظ کان بيحد سرسبز ۽ امير علائقو آهي. 1350ع کان اُڌ جو علائقو دهليءَ جي سلطانن، مغل بادشاهن، اُڌ جي نوابن ۽ برٽش راڄ جي هٿن ۾ رهيو. 1857ع واري بلوي ۾ هن علائقي (اُڌ نوابي ریاست) جو هڪ شهر ڪانپور هنگامي جو مرڪز بڻيو.

1555ع ۾ همايون بادشاهه اُڌ کي پنهنجي قبضي ۾ آندو. شهنشاهه جهانگیر هي صوبو پنهنجي پسند جي ماڻهوءَ شيخ عبدالرحيم حوالي ڪيو. 1722ع ۾ هن صوبي اُڌ جو نواب ايران کان آيل سعادت خان کي مقرر ڪيو ويو جنهن پنهنجي دربار فيض آباد ۾ ٺاهي. لکنوءَ جا نواب دراصل اُڌ جا نواب هئا. انهن کي لکنوءَ جا نواب ان ڪري سڏيو ٿو وڃي جو اُڌ جي تعين نواب اُڌ ریاست جي گاديءَ جو شهر لکنو ڪيو ۽ هي لکنوءَ ۾ رهڻ لڳا.

اُڌ جي ڪجهه نوابن جو شجرو....

برهان الملڪ - پهريون نواب

اصل نالو: سعادت علي خان اول
ڄم: 1680ع ۾ نيشاپور، خراسان

سندس تعلق صفوي گهراڻي سان هو. هو ايران کان دهليءَ، مغلن وٽ آيو هو. ترڪ ۽ فارسي ٻوليون ڳالهائين ٿي.

حڪومت: 1722ع کان 1739ع مرڻ تائين

صفدر جنگ (ابو منصور خان) – پيو نواب

اصل نالو: محمد مقيم

ڄم: 1708ع. حڪومت: 1739ع کان 1754ع وفات تائين

شجاع الدوله – ٽيون نواب

اصل نالو: جلال الدين حيدر

ڄم: 1732ع. حڪومت: 1754ع کان 1775ع وفات تائين

آصف الدوله – چوٿون نواب

اصل نالو: محمد يحيٰ مرزا

ڄم: 1748ع. حڪومت: 1775ع کان 1797ع وفات تائين

آصف جاهد مرزا – پنجون نواب

اصل نالو: وزير علي خان

ڄم: 1780ع. حڪومت: 1797ع کان 1798ع، وفات 1817ع

يامين الدوله

اصل نالو: سعادت علي خان دوم

ڄم: 1752ع. حڪومت 1798ع کان 1814ع وفات تائين

برادر ڪشيءَ جو سلسلو...

مٿين صفحن ۾ سلطنت عثمانيه جي چوڏهين سلطان ”احمد اول“ (جنهن 1603ع کان 1617ع تائين حڪومت ڪئي)، ان جو احوال لکندي ٻڌايو اٿم ته، هن پنهنجي دؤر حڪومت ۾ اهو نيك ڪم ضرور ڪيو ته هن سلطنت عثمانيه جي شاهي خاندان ۾ هلندڙ برادر ڪشيءَ (Fratricide) جي رواج کي پنڄو ڏنو. برادر ڪشي، يعني ڀائرن کي ختم ڪرڻ جي هن رواج ۾ نه فقط ڀائر، پر ڪن سلطانن پنهنجا سٿوت ۽ ڀائٽيا به قتل ڪري ٿي ڇڏيا. اهو ان ڪري جو هنن کي شڪ ٿي ٿيو ته متان منهنجو ڀاءُ يا سٿوت سلطان ٿيڻ جي شوق ۾ منهنجي خلاف بغاوت نه ڪري ۽ مون کي تخت تان لاهي مون کي ماري نه ڇڏي، ان کان بهتر آهي آئون هن کي اڳواٽ قتل ڪري ڇڏيان..... ڪٿي ته پوڙهي پيءُ چاهيو ٿي ته سندس مرڻ بعد هن جو ڀيو يا ٽيون نمبر پٽ بادشاهه ٿئي ته هن پنهنجن وڏن پٽن کي مارائي ٿي ڇڏيو. جيئن هن جي پسندیده پٽ کي وارو ملي ۽ ان کي وارو ملڻ تي، يعني بادشاهه ٿيڻ تي هن پنهنجن باقي ڀائرن کي به مارائي ٿي ڇڏيو. ڪنهن ڪنهن سلطان ته نه فقط پنهنجن ڀائرن کي، پر پنهنجن سٿوتن ۽ شاهي خاندان جي ٻين نوجوانن جو به قتل ڪرائي ٿي ڇڏيو يا اکيون ڪڍرائي ٿي ڇڏيون، جيئن هو حاڪم ٿيڻ جي قابل نه رهن. قتل ڪرڻ

جو عام طريقو گلو دبائڻ يعني (Strangulation) هوندو هو. جنهن ۾ تار يا سنهي نوڙيءَ کي ڳچيءَ جي چوڌاري ٻڌي ماريو ويندو هيو. ڳلو گهٽجڻ تي رت دماغ ڏي وڃڻ بند ٿيو وڃي. ڳلي کي دبائڻ سان ساهه ڪڍڻ جو پائپ (Trachea) به ڊڄيو وڃي ۽ ساهه ڪڍڻ ناممڪن ٿيو پوي. هن ڪم لاءِ هر دور ۾ خاص ماهر هوندا هئا يا اهو ڪم محل ۾ ڪم ڪندڙ ڪڏڻن ۽ حبشي نوڪرن کان ڪرايو ويندو هيو.

سلطنت عثمانيه جي چوڏهين سلطان ”احمد اول“ اها برادر ڪشيءَ جي ڪڏي رسم ضرور ختم ڪرائي. هن جي پيءُ سلطان محمد سوم پنهنجي حڪومت جي دور ۾ پنهنجن 19 ڀائرن کي قتل ڪري انهن کي پنهنجي پيءُ سان گڏ هڪ ئي قبر ۾ دفن ڪري ڇڏيو. سلطان احمد اول ڀائرن کي قتل ڪرڻ بدران هنن کي محل جي هڪ حصي ۾ قيد ڪرڻ جو قانون ٺاهيو. جنهن جو نالو ”قفس“ (قيد خانو) رکيو. جنهن ۾ جڻ ته هنن کي سڄي عمر House Arrest ڪيو ويندو هيو. اها بي ڳالهه آهي ته هن قيد اڪيلائيءَ ۾ هو پاڳل ٿي پئي ويا يا خودڪشي ڪري پئي ڇڏيائون.

سلطان سليم دوم جي پيءُ سلطان سليمان پنهنجن پُٽن مصطفيٰ ۽ بايزيد کي مارائي ڇڏيو. انهن جو ٽيون پيءُ جهانگير پنهنجن ٻن ڀائرن جي قتل جي صدمي ۾ مري ويو ۽ وڏو پيءُ محمود ماتا جي بيماريءَ سبب اڳ ۾ ئي مري چڪو هو. رهجي ويو سليم دوم. جنهن جي ماءُ سلطان سليمان جي دلپسند ويهاريل (ڪنيز) هئي.

اسان وٽ اڪثر اهو بحث هلندو آهي، ته ڪنهن صاحب حڪومت حاصل ڪرڻ لاءِ پنهنجي زال کي مارائي ڇڏيو. ان جي جواب ۾ ٻيا اهوئي چوندا آهن ته، مسلمان ٿي ڪري اهو ماڻهو پنهنجي ٻچن جي ماءُ کي ڪيئن ٿو ماري؟! آئون اهوئي چونڊو آهيان، ته ان جي حقيقت پوليس، انتيليجنس ۽ جوڊيشري معلوم ڪري سگهي ٿي. اسان هڪ عام ماڻهوءَ جي حيثيت ۾ محلاتن جي سازشن بابت ڪهڙي ڄاڻ رکي سگهون ٿا..... پر ها، تاريخ جي شاگرد جي حيثيت ۾ اهو چئي سگهجي ٿو ته، اهو ممڪن آهي، ڀلي ڪو پنج وقت نمازي هجي. دنيا جي تاريخ اهڙن واقعن سان ڀري پئي آهي، خاص ڪري مسلمان بادشاهن جي واقعن سان، جن مسجدون ۽ مدرسا هڪ طرف ٺهرائي اسلام جي خدمت جي پرچار ڪئي، ته ٻئي طرف حڪومت حاصل ڪرڻ لاءِ يا ان جي ڪسجڻ جي ڊپ کان، پنهنجا سڳا ۽ ويڳا ڀائر قتل ڪري ڇڏيا، پنهنجن ڀائرن توڙي پيءُ جون اڪيون ڪڍي ڇڏيون... پنهنجي دلپسند ڪنيز جي پُٽ کي تخت ڏيارڻ لاءِ هنن پنهنجا باقي پُٽ مارائي ڇڏيا ۽ جڏهن حڪومت حاصل ڪرڻ لاءِ ماڻهو پنهنجا پُٽ، پيءُ، ڀائر ۽ ڀائٽيا مارائي سگهي ٿو ته زال کي قتل ڪرڻ ڪهڙي وڏي ڳالهه آهي؟!

مون سان گڏ سئيبن ۾ پڙهندڙ ترڪيءَ جو جملي انجنيئر ”سلطنت عثمانيه“ جي ڪنهن ظالم سلطان لاءِ ٻڌائيندو هو ته، هن معمولي ڳالهه تي ڪاوڙجي، پنهنجن ٽي سئو زالن کي جيئرو ڳوٺين ۾ سبي، باسفورس ۾ اڇلائي ڇڏيو. باسفورس اهو سوڙهو سمنڊ آهي، جيڪو ميڊيٽرينين سمنڊ ۽ بحر اسود کي ڳنڍي ٿو ۽ استنبول شهر جي وچ مان لنگهي ٿو. سندس ٻنهي پاسي سلطنت عثمانيه جي سلطانن جا تاريخي محل پڻ آهن، جن ۾ وقت جا حاڪم رهندا هئا. اها ڳالهه ته حقيقت

آهي، ته هر سلطان وٽ ڌڻ زالن ۽ سريتن جا هوندا هئا، جن کان ڪا غلطي ٿيندي هئي يا سلطان ڪاوڙيا هئا ته هو هنن کي جيئري ئي ڳوٺين ۾ سبي هيٺ باسفورس ۾ ڦٽو ڪندا هئا.

بحر اسود (Black Sea) جي ملڪن رومانيا، بلغاريا، يوڪرين وغيره جي بندرگاهن ۾ ويندي، يا واپس ميڊيٽرينين سمنڊ ڏي ايندي، اسان کي هر وقت جهاز کي هن باسفورس سمنڊ مان اڪرائڻو پوي ٿو. سلطنت عثمانيه (Ottoman Empire) جي تاريخ پڙهڻ بعد مون کي سمنڊ جي هن حصي ”باسفورس“ مان لنگهندي، هتي جي سلطانن جي زالن ۽ ڪنيزن جو سوچي، اکين ۾ ڳوڙها تري ايندا هئا. جتي منهنجا ٻيا جهازي دوست، باسفورس مان گذرندي، جهاز جي ڊيڪ تي چيلهه تي هٿ رکي استنبول شهر جو نظارو ڪندا هئا ۽ فوتو ڪيندا هئا، اتي آئون باسفورس جي پاڻيءَ ۽ سلطانن جي محلن کي ڏسي غمگين ٿي ويندو هوس، جتان جوان عورتن کي ڳوٺين ۾ سبي باسفورس ۾ اڇلايو ويو ۽ هو پنهنجي بچاءَ لاءِ هٿ پير به نه پئي هڻي سگهيو. ڦڙڻ ۾ پاڻي ڀرجڻ بعد هنن جون رڙيون به بند ٿي ويون هونديون ۽ سير ڏنل ڪڪڙ وانگر ڳوٺين ۾ ڪجهه ڦٽڪا کائي مري ويون هونديون.

تاج ۽ تخت کي حاصل ڪرڻ يا محفوظ رکڻ خاطر پنهنجي ڀائرن يا ٻين ماڻهن کي ڪاٽا ڪرڻ، نه فقط سلطنت عثمانيه جي سلطانن ۾، پر ٻين به ڪيترن شاهي گهراڻن ۾ عام هو. ايران جي پراڻي سلطنت هخامنشي (Achaemenid Empire) کي ٿو ڏسجي ته ڪوروش اعظم Cyrus (جنهن 550 ق م کان 530 ق م تائين ايران (پرشيا) تي حڪومت ڪئي) جي مرڻ تي سندس پٽ قمبيز الثاني (Cambyses-II) پنهنجي ڀاءُ باريديا کي قتل ڪري، پاڻ تخت تي ويٺو. اهڙيءَ طرح شهنشاهه اردشير اول (Artaxerxes-I) جي وفات تي سندس پٽ خشيارشاي دوم (Xerxes-II) تخت تي ويٺو. اڃا 45 ڏينهن حڪومت مس ڪيائين ته هن کي سندس ڀاءُ سغد پانهه (Sodanus) قتل ڪري، پاڻ تخت تي ويٺو. هو اردشير اول جي هڪ سريٽ مان غير قانوني پٽ هو. هن ڇهه مهينا حڪومت ڪئي ته سندس هڪ ويڳي ڀاءُ دارا دوم (Darius-II) سندس منهن ڦلهير جي ڏير ۾ وجهي بوسائي ماري ڇڏيس ۽ پاڻ 423 ق م کان 405 ق م تائين ايران جو بادشاهه ٿيو.

اهڙيءَ طرح ڏٺو وڃي ته سلطنت اشڪانيان (Parthian Empire) ۽ سلطنت ساساني (Sassanid) ۾ به توهان کي برادرڪشيءَ جا انيڪ مثال ملندا. وري ننڍي کنڊ ڏي ٿي نظر وجهجي ته مغل سلطنت ۾ شاهجهان پنهنجي ڀاءُ خسرو مرزا کي 1622ع ۾ ۽ ٻئي ڀاءُ شهريار کي 1628ع ۾ قتل ڪيو. دارا شڪوه شاهجهان جو وڏو پٽ ۽ تخت جو حقدار هو. پر شاهه جهان جي بيمار ٿيڻ تي دارا شڪوه کي سندس ننڍي ڀاءُ اورنگزيب 1659ع ۾ قتل ڪيو ۽ پاڻ تخت تي ويٺو. جيتوڻيڪ شاهجهان بيماريءَ مان صحتياب ٿي ويو، پر تخت پنهنجي پيءُ حوالي ڪرڻ بدران اورنگزيب هن کي پاڳل مشهور ڪري آگري واري قلعي ۾ قيد ڪري رکيو. جتي 1666ع ۾ هن دم ڏئيءَ حوالي ڪيو. جيتوڻيڪ ڏٺو وڃي ته اورنگزيب لاءِ چون ٿا ته ديندار انسان هو. هن کي نه فقط سڄو قرآن ياد هو پر ڪيتريون ئي حديثون پڻ. هو نماز روزي جو به پابند هو... سمجهه ۾ نٿو اچي ته ڇا هن کي خبر نه هئي ته هڪ انسان کي قتل ڪرڻ سڄي انسانيت کي قتل ڪرڻ برابر آهي؟ هن پنهنجي پوڙهي

پيءُ کي قيد ڪري اڏيتون ڏنيون. ڇا هن کي والدين جي درجي جي خبر نه هوندي؟ يا اهو چئجي ته تخت ۽ تاج ۾، يعني حڪومت حاصل ڪرڻ ۾ ايڏي ڪشش آهي، جو انسان کان دين ۽ ڌرم وسريو وڃي!

اطالوي ليکڪ منوچي، انڊيا بابت پنهنجي يادگيري ۾ لکي ٿو ته، اورنگزيب جي حڪم تي هن جي ماڻهن اورنگزيب جي وڏي پاءُ دارا شڪوه کي قتل ڪري هن جو سر ڌڙ کان ڪپي اورنگزيب ڏي موڪليو. اورنگزيب پنهنجي پاءُ جي سر کي غور سان ڏٺو ته واقعي ان جو آهي يا نه. پڪ ٿيڻ تي هن پنهنجي خنجر سان ان سر کي ٽي چيهڪ ڏنا ۽ پوءِ حڪم جاري ڪيو ته هن سر کي ڪنهن ڪاٺ جي پيٽيءَ ۾ بند ڪري سندس بيمار پيءُ شاهجهان ڏي آگري قلعي موڪليو وڃي (جتي هن کي اورنگزيب قيد ڪري رکيو هو). قاصد کي اهو به چيو ويو ته جنهن وقت شاهجهان رات جي مانيءَ تي ويهي ته سندس وڏي پٽ جي سر واري هيءَ پيٽي هن کي پيش ڪري اهو چيو وڃي، ته هي خاص طعام تنهنجي لاءِ تنهنجي ننڍي پٽ اورنگزيب موڪليو آهي ۽ نياپو ڪيو آهي ته اسان اڄ به توکي وساريو ناهي.

منوچي لکي ٿو ته، بيمار ۽ ڪمزور شاهجهان اهو ٻڌي خوش ٿيو ۽ چيو ته، رب پاڪ شل هن تي رحمتون نازل ڪري، جو هن مون کي ياد ڪيو آهي..... ان بعد جڏهن هن پيٽي کولي ۽ وڏي پٽ دارا شڪوه جو رتو ڇاڻ سر ڏٺو ته هن کي ڏکڻي وٺي وئي ۽ غش ٿي ڪري پيو.

هتي اهو به لکندو هلاڻ ته منوچي (Niccolao Manucci) هڪ ليکڪ، گهمٽ ڦرڻ جو شوقين، طب جو ڄاڻو ۽ جاگرافر هو. پاڻ 1638ع ۾ اٽليءَ جي شهر وبنس ۾ ڄائو هو. هن 1660ع کان وٺي 1717ع ۾ وفات تائين، تقريبن سڄي ڄمار انڊيا ۾ گذاري ۽ 79 ورهين جي عمر ۾ انڊيا جي شهر چنائِي (مدراس) ۾ وفات ڪئي. سندس 1698ع ۾ اطالوي ٻوليءَ ۾ لکيل ڪتاب ”Storia do Mogor“ (جيڪو انگريزيءَ ۽ ٻين ٻولين ۾ به ترجمو ٿيندو رهي ٿو) ۾ مغلن جي تاريخ ۽ زندگيءَ جو تفصيلي احوال آهي. خاص ڪري شاه جهان، اورنگزيب، شيواجي مهاراج، دارا شڪوه، شاه عالم، راجا جت سنگهه ۽ ڪيرت سنگهه بابت.

شاهي خاندانن ۾ برادر ڪشيءَ (Fratricide) ۽ ويجهن عزيزن کي مارڻ واري سلسلي تي لکندي، آخر ۾ ايراني شاعر فردوسيءَ جي ڊگهي قومي نظم ”شاهنامي“ جو حوالو ڏيڻ به ضروري ٿو سمجهان، جنهن ۾ پٽ تخت ۽ تاج حاصل ڪرڻ لاءِ ڪيترائي مثال نظر اچن ٿا. جيئن بادشاهه فريدون جي وفات بعد هن جا پٽ سام ۽ تور گڏجي پنهنجي پاءُ ايرج کي قتل ڪن ٿا. فريدون بادشاهه پنهنجي سلطنت پنهنجن تنهي پٽن ۾ ورهائي هئي. هن وڏي پٽ سام جي حوالي سان ملڪ ڪيو. ٻئي نمبر تور کي توران ڏنو ۽ ننڍي پٽ ايراج کي ايرنا جي حڪومت ملي. پيءُ جي مرڻ بعد وڏي پاءُ سام ٻئي نمبر پاءُ تور سان ملي ننڍي پاءُ ايرج کي قتل ڪري ڇڏيو. ان تي ايران ۽ توران جي وچ ۾ جنگين جو هڪ طويل سلسلو شروع ٿي ويو هو. ڪئين سالن بعد ايرج جي پوٽي ”منوچهر“ وڏو ٿي سام ۽ تور کي ماري پنهنجي ڏاڏي جو بدلو ورتو ۽ پاڻ ٻنهي جي حڪومتن جو مالڪ ٿيو.

ايراني ملي داستان ”شاهنامي“ جو ”رستم“ هڪ بيحد مشهور روايتي هيرو ٿي گذريو آهي. رستم اڻ ڄاڻائيءَ ۾ پنهنجي پٽ ”سهراب“ جو قتل ڪيو. بعد ۾ رستم کي سندس ويڳي پيءُ ”شغاد“ ماريو. هن رستم کي سندس گهوڙي سميت هڪ اڳواٽ کوتايل وڏي کڏ ۾ ڌڪو ڏنو. جنهن ۾ ڪپ، خنجر، نیزا ۽ ٻيون لوهي جهنبدار ۽ تڪيون شيون رکيون ويون هيون. کڏ ۾ مرڻ کان اڳ رستم بدلو وٺڻ جو سوچي ٿو. هن شغاد کان ڪمان ۽ ٻن تيرن جي فرمائش ڪئي. رستم کي تير ۽ ڪمان ڏئي شغاد ڀڄڻ لڳو. پر رستم جو پهريون تير ئي هن کي اهڙو لڳو جو اتي ڏيري ٿي پيو. اهڙيءَ طرح اغريٿ (Aghrirath) هڪ مشهور توراني ڪردار جو قصو ”شاهنامي“ ۾ آهي. اغريٿ توران جي سلطنت جي بادشاهه پشنگ جو پٽ هو. هن کي سندس پيءُ افراسياب قتل ڪيو.

سلطان هن کي آخر تائين زال نه بڻايو...

ڀاڻ واپس جپان جي شاهي خاندان جي احوال تي اچون، جن جا بادشاهه 660 ق م کان اڄ ڏينهن تائين هلندا اچن. انهن مان ڪي اصل راڻين جو اولاد هئا، ته ڪي انهن شهنشاهن جي ويهاريل سريتن جو اولاد هئا. سلطنت عثمانيه جي سلطانن، ايران جي شاهن، انڊيا جي مغل بادشاهن، اميه خليفن ۽ ٻين حاڪمن وانگر جپان جي شهنشاهن به سريتون (Concubines) خوب رکيون ٿي. شهنشاهه هيرو هتو (جنهن جي ڏينهن ۾ ٻي جنگ عظيم لڳي ۽ آمريڪا وارن ناگاساڪي ۽ هيروشيما شهرن تي بم هنيا) پهريون شهنشاهه هو جنهن تخت تي ويهڻ تي وڌيڪ سريتون رکڻ بدران، شاهي درٻار طرفان مليل اڳ واريون 39 سريتون به واپس ڪري ڇڏيون ۽ آئندي لاءِ هر شهنشاهه لاءِ سريت رکڻ تي بندش هڻي. اهو به رڪارڊ تي رهي ته هن جو پيءُ شهنشاهه تائشو (چم جو نالو يوشي هتو) سندس ڏاڏي شهنشاهه ميئجي جي رڪيڪ (Concubine) ياناگيهارا ناروڪو (Yanagihara Naruko) مان غير قانوني هو. ناروڪو جو پيءُ شاهي درٻار ۾ سرڪاري ڪامورو هو. جيڪو پوءِ ترقي ڪري جپان جي هڪ ضلعي (پرفيڪچر) ياماناشي جو گورنر ٿيو. سندس ڌيءَ (جيڪا بيحد ذهين، بااخلاق ۽ خوبصورت هئي) کي شاهي محل ۾ 1870ع ۾ جپان جي 121 هين شهنشاهه ڪوميئي (120 شهنشاهه نڪو جي پٽ ۽ 122 هين شهنشاهه مييجيءَ جي پيءُ) جي راڻي زال اساکو ڪوجيءَ (Asako Kuji) جي خدمت لاءِ رکيو ويو ۽ کيس ”Lady of Bed Chamber“ جو عهدو ڏنو ويو. هيءَ چوڪري ناروڪو ۽ وقت جو شهنشاهه مييجي هڪ ئي قبيلي (Clan) جا هئا ۽ سندن پڙ ڏاڏو يا تڙ ڏاڏو ساڳيو هو. محل اندر ملڪ جي رسم ۽ شاهي خاندان جي وهنوار مطابق شهنشاهه مييجيءَ کي راڻيءَ (زال) کان علاوه ٻه ٽي درجن ڪنيزون به هيون، پر هن جي هن چوڪري ناروڪو (جيڪا سني شاعره ۽ ڪئليگرافر به هئي) سان دوستي ٿي وئي. اهڙين حالتن ۾ شهنشاهن (حاڪمن، بادشاهن) جي مائرن، پينرن به چاهيو ٿي ته حاڪمن جو ريزڪي ڪم به هلندو رهي. اهو ڪم هڪ ته حاڪم جي خوشنوديءَ لاءِ قائم رکيو ٿي ويو، جيئن هن جي دل وندري رهي ۽ ٻيو ته شهنشاهه لاءِ اهو ان ڪري به ضروري سمجهيو ٿي ويو، جيئن هن کي گهڻي کان گهڻا ٻار ٿين ۽ والي وارث جي ڪوت پيدا نه ٿئي. ڇو جو متان حاڪم کي پنهنجي راڻي صاحب مان ڪو پٽ نه ٿئي يا

ڄاول هڪ يا ٻه چار پُتن مان ڪوبه نه بچي (جوانهن ڏينهن ۾ بيمارين جا ايجان سنا علاج ايجاد نه ٿيا هئا ۽ ٻار ننڍي عمر ۾ ئي مليريا، ڪالرا، مالا، تائيفائيڊ جهڙين بيمارين وگهي مري ويا ٿي) ته اهڙي حالت ۾ سلطنت لاءِ وارث حاصل ڪرڻ لاءِ ڪنهن ويهاريل، سریت، غلام، ٻانهيءَ يا ڪم واري چوڪريءَ مان ڄاول ٻار کي شهنشاهه بڻايو وڃي. مثال طور 119 هين شهنشاهه ڪوڪاڪو کي سندس راڻي زال ۽ مختلف ويهاريل عورتن (Concubines) مان جملي سورهن ٻار ٿيا. اٺ پٽ ۽ اٺ ڌيئرون. پر سڀ ننڍي هوندي مري ويا، سواءِ چوٿين نمبر ٻار ”آيا هتو“ جي، جيڪو سندس سریت ”ڪاجيو جي تاداڪو“ مان هو، جنهن کي بعد ۾ راڻي ياشيڪو هنج جو ٻار ڪري نپايو ۽ شهنشاهه ڪوڪاڪو (Kokaku) جي مرڻ تي هن ٻار آيا هتو (Ayahito) کي شهنشاهه ننڪو (Ninko) جي نالي سان 120 هون شهنشاهه بڻايو ويو. سوان قسم جا مثال ڪيترين ئي سلطنتن ۾ ملن ٿا، جن ۾ شهنشاهه / حاڪم / بادشاهه جي همت افزائي ڪئي وڃي ٿي ته گهڻي کان گهڻا ٻار پيدا ڪر ۽ جي هن ۾ ٻار ڄڻ جي قوت ناهي يا قدرت طرفان هن کي ٻار نٿو ٿئي يا دير سان لکيل آهي، ته ان تي شاهي خاندان ۽ عوام طرفان وڏو زور ٻار پوي ٿو. جيئن فرينچ انقلاب وارن ڏينهن جي ”بادشاهه لوئي-17“ يا ايران جي شاهه ”محمد رضا پهلويءَ“ کي ٻار پيدا ڪرڻ لاءِ ڇتو ڪيو ويو هو.

صفيه سلطان نالي هڪ ڪنيز سلطنت عثمانيه جي ٻارهين سلطان مراد سوم (سلطان سليم دوم جي پٽ) جي سریت هئي، جنهن مان تيرهون سلطان محمد سوم ٿيو. جنهن 1595ع کان 1603ع تائين ترڪيءَ تي حڪومت ڪئي. پاڻ (صفيه سلطان) پٽ جي وفات بعد به جيئري رهي ۽ پوئن احمد اول (14هين سلطان) ۽ مصطفيٰ اول (15هين سلطان) کي تاجپوشي ڪندي ڏٺو. صفيه البانيا جي رهواسي هئي. 1563ع ۾ جڏهن هوءَ 13 سالن جي هئي ته سلطنت عثمانيه جي ڏهين سلطان سليمان اول (Suleiman the Magnificent) جي پوٽيءَ هما سلطان، پنهنجي سئوٽ (مستقبل جي ٻارهين سلطان) مراد سوم کي ٻانهيءَ (غلام) طور گفٽ ڪئي هئي. پڙهندڙ ان مان اندازو لڳائين ته وڏن ماڻهن جي ڏيندين يعني محلن ۽ بنگلن ۾ پُتن کي ڪارڻ ۾ گهر جي عورتن جو به هٿ رهيو آهي. ظاهر آهي هڪ نوجوان چوڪري کي ڪو ٻيو تحفو ڏيڻ بدران سهڻي چوڪري حوالي ڪرڻ (سهڻي ڇا، ڪا به نوجوان چوڪري ڏيڻ) جو ڇا مطلب چئي سگهجي ٿو؟ هونءَ ته عوام کي بيوقوف بڻائڻ لاءِ هر حاڪم پاڻ کي اسلام جو شيدائي به سڏايو پئي. چاهي مغل بادشاهه هجن يا صفوي، بغداد جا عباسي هجن يا اندلس جا امير. ترڪيءَ جي سلطانن ته پاڻ کي مڪي ۽ مديني جو خدمتگار به سڏيو ٿي، جو عربستان تي ترڪن جي حڪومت هئي، پر ڏٺو وڃي ته ڪيترن جا ڪم غير اسلامي هئا. زنا، شرابخوري، جوا ۽ قتل ته هنن جو عام شغل هو.

صفيه جهڙي تيرهين سالن جي حسين الباني چوڪري ملڻ وقت شهزادي مراد سوم جي عمر 17 سال هئي. هو 28 سالن جو ٿيو ته 1574ع ۾، سندس پيءُ سلطان سليم دوم جي وفات تي هن کي تخت تي وهاريو ويو. تيستائين هن کي پنهنجي انهيءَ مٿين ٻانهي صفيه مان ڄاول پٽ محمد سوم 8 سالن جو ٿي چڪو هو. چون ٿا ته تخت تي ويهڻ تائين مراد سوم کي صفيه اڪيلي ڪنيز (concubine) هئي. هن نه ٻي ڪا ڪنيز رکي نه وري ڪنهن سان شادي ڪري ان کي راڻي بڻايو.

سلطان بطحط کان پوءِ به هو ڪئين سال ائين رهيو. ايتري قدر جو صفيه مان پيدا ٿيل پيو پٽ ننڍي هوندي گذاري ويس، پر هو ان ڪنيز تي ئي گذارو ڪندو رهيو.

هڪ ڪنيز (صفيه) جو هيڏي وڏي سلطنت عثمانيه جي سلطان تي اهڙو قبضو گهر جي پاتين کي پسند نه آيو. خاص ڪري هن جي ماءُ نور سلطان ۽ پيٽن کي..... هنن کي اهو به خوف پئي رهيو ته سپاڻي اهو اڪيلو پٽ محمد به جي مري ٿو وڃي ته سلطان مراد سوم جو وارث ڪير ٿيندو. (صفيه کي به پٽ ۽ به ڌيئون ٿيون. وڏو محمد سوم، ٻيو نمبر شهزادو محمود جيڪو ڪجهه سالن جي عمر ۾ گذاري ويو ۽ به ڌيئون، عائشه سلطان ۽ فاطمه سلطان).

وقت گذرندي سلطان مراد سوم 35 سالن جو اچي ٿيو پر هن کي نه صفيه مان وڌيڪ ٻار ٿيا، نه هن کي ڪنهن ٻي ڪنهن عورت لاءِ ڪا ڪشش محسوس ٿي. سندس ماءُ نور بانو جيڪا اڃان جيئري هئي ۽ جنهن جو سڄي محل تي رعب تاب هو تنهن پنهنجي پٽ کي صلاح ڏني ته گهراڻي جي حق ۾ بهتر آهي ته ڪجهه سریتون رک، جيئن انهن مان ڪجهه پٽ ٿاڻا اولاد ٿئي. پر سلطان مراد سوم جي دلچسپي نه وٺي ڪري نور بانو کي شڪ ٿيو ته ٿي سگهي ٿو ته ڪنيز صفيه هن جي پٽ تي جادو ۽ ڦيٽا ٿوڻا ڪري. هن کي خصي (Impotent) ڪري ڇڏيو هجي ۽ هاڻ هن کي ڪنهن به عورت جي خواهش نه ٿي ٿئي. ان وهم ڪري نور بانو صفيه جي نوڪرياڻين ۽ خدمتگار ٻانهين کي دڙڪا دهمان ڪيا. ويندي جيل ۾ رکرايو ته هو سڄي ڪن، جيڪڏهن هنن کي صفيه جي ڪيل جادو يا تعويذن جي ڄاڻ آهي.

سلطان مراد جي هڪ پيٽ اسما خان سلطان (Esmehan) ته ڳولي ڳولي به بيحد خوبصورت ٻانهيون خريد ڪري آئي ۽ پنهنجي پاءُ حوالي ڪيائين، ته هو انهن کي سریت طور رکي. اهي هن قبول به ڪيون، پر جڏهن گهر جي پاتين کي خبر پئي ته هو هنن سان همبستري ڪرڻ ۾ ڪامياب نه ٿيو آهي، ته پوءِ هنن کي پڪ ٿي ته سلطان تي جادو جو اثر آهي. هنن هڪ طرف جادوگر ۽ ڦيٽن ٽوٽن وارن کي لڳايو. ته ٻي طرف طبيبن حڪيمن کي، جيڪي صبح شام سلطان کي پنهنجين ڦڪين، ستين، معجونن، ڪشتن سان نوازيندا رهيا. پوءِ چون ٿا ته فرانس جي بادشاهه لوئي سترهين وانگر هي سلطان مراد سوم به چاق چڱو ڀلو ٿي ويو ۽ شهوت اهڙي وڌي ويس، جو انهن ٻن سریتن مان هڪ ٻئي پويان 47 ٻار ٿيا. 20 پٽ ۽ 27 ڌيئرون!

ان معاملي ۾ سندس پهرين سریت صفيه سلطان ڪنهن به قسم جي رنجش يا ساڙ جو اظهار نه ڪيو. هوءَ سلطان ۽ ان جي خاندان سان اهوئي اڳ وانگر سنو هلندي رهي. سلطان جي والده نور بانو جي وفات بعد، سلطان صفيه کي ئي گهر جو وڏو ڪيو ۽ هوءَ هر ڪاروبار هلائڻ کي لڳي رهي ۽ سلطان کي سياسي اٽڪل بازيون ۽ چالون سیکاريندي رهي. سلطان جي آخري ڏينهن ۾ صفيه اڪيلي عورت هئي، جيڪا هن سان ساٿ نڀائيندي رهي. پراها حيرت جي ڳالهه آهي ته آخر تائين صفيه هن جي سریت ٿي رهي، سلطان هن سان شادي ڪري هن کي زال نه بڻايو.

وڏن ماڻهن جي محلن، بنگلن ۽ ڏيدين جون ڳالهيون ٿيون ٻڌجن ۽ پڙهجن، ته حيرت ٿي ٿئي. غير مسلم حاڪمن کي ته هڻو ڪڏهن پراهي مسلمان حاڪم، بادشاهه، شاهه، سلطان، جن پاڻ کي دين

جو رکوالو ۽ خادم ٿي سڌرايو انهن جي گهرن ۾ ڇا ته انڌا ڌنڌ سيڪس، شراب خوري، خونريزي جهڙن ڪمن جو ڪاروبار هليو پئي، جنهن ۾ نه رڳو مرد پر عورتون به ڀاڱي ڀائيوار رهيون پئي. جن جي آشيرواد سان سلطانن ۽ لاڏلن شهزادن، انهن جي نظر هيٺ، عشق، محبت، شراب ۽ شباب جون محفلون رڇايون پئي. انهن محلاتن ۾ پنهنجين جي عصمت بچيل رکڻ لاءِ آفريڪا مان امپورٽ ڪيل غلامن کي ڪڍڻو ڪري، گارڊ طور رکيو ويو ۽ نر پڪيءَ جي جهار پئي هڪلي وئي. ان هوندي به تاريخ اهڙن قصن سان ڀري پئي آهي، جن ۾ انهن پهري ۾ رهندڙ پردي وارين به عشق ۽ عيش ڪرڻ جا موقعا ۽ مهلون ڳولهي ٿي ورتيون. ان قسم جي جهلڪ توهان کي اسان وٽ تهمينه درانيءَ جي ناول ”My Feudal Lord“ يا امر جليل، نسيم ڪرل، نورالهدى شاهه ۽ غلام نبي مغل جهڙن ڪهاڻيڪارن جي ڪهاڻين مان به ملي سگهي ٿي. انهيءَ سلسلي ۾ خير النساء جعفريءَ جي ڪهاڻي ”حويليءَ کان هاسٽل تائين“ ۽ مٺير احمد ”ماڻڪ“ جي ”حويليءَ جا راز“ به ڳڻائي سگهجن ٿيون.

مون پهريون ڀيرو هڪ جونئر مٿرين انجنيئر (يعني ففٽ انجنيئر) جي حيثيت ۾ جنهن جهاز ذريعي باسفورس سمنڊ (جيڪو ميڊيٽرينين سمنڊ جي هڪ حصي ايجين سمنڊ کي بحر اسود سمنڊ سان ڳنڍي ٿو ۽ ان سمنڊ باسفورس جو وهڪرو استنبول شهر جي وچ مان لنگهي ٿو) ٽپيو. ان جهاز جو چيف انجنيئر ترڪيءَ جو مسلمان هو. ان وقت منهنجي عمر چوويهه پنجويهه سالن کن هئي، هو ستر کان وڏي عمر جو هو. سامونڊي زندگيءَ مان رٽائرڊ ٿي هو وري واپس آيو هو. اسان جي جهازران ڪمپنيءَ به نوان نوان جهاز ورتا هئا. هلائڻ وارن جي اثاٽ هئي سو ٻيو ڪو چيف انجنيئر نه ملڻ تي اسان جي ڪمپنيءَ هن پوڙهي ترڪ چيف انجنيئر کي ان جهاز تي رکيو هو جنهن تي هڪ جونئر مٿرين انجنيئر جي حيثيت ۾ منهنجي بدلي ٿي هئي.

ترڪ چيف انجنيئر پوڙهو ضرور هو. پر جهازران ڪمپنيءَ يا جهاز جي مالڪ کي ڪهڙي پرواهه. جيستائين ڪنهن جو بين الاقوامي سمنڊن ۾ جهاز هلائڻ جو ”M.O.T“ وارو امتحان پاس آهي ۽ اهو سرٽيفڪيٽ انشورنس ڪمپنيءَ کان نئون (Renew) ٿيل آهي، هو جهاز هلائي سگهي ٿو. پوءِ ڀلي هو ڪيترو به پوڙهو هجي. جهاز حادثي جي ور چڙهي يا ٻڏڻ تي جهاز جي مالڪ کي انشورنس ڪمپني نقصان پري ڏئي ٿي. اسان جو هي ترڪ چيف انجنيئر وڏي عمر جي ڪري، ڪم ۾ سو ڀڙڙو هو. پر سڄي دنيا جو ڄاڻو هو. ڳالهائڻ جو به ڪرو هو. ڪنهن جو به رک رکاءُ نٿي ڪيائين. پنهنجن کي به رهڙي پئي رکيائين. خاص ڪري سلطنت عثمانيه (Ottoman Empire) جي سلطانن (حاڪمن) تي ته خاص خارون هيس، ته هو ڪهڙا مسلمان حاڪم هئا، جن جون رڳو ڏاڙهيون سي وڏيون هيون، پر ڪم غير اسلامي. رڳو عياشي ڪيائون... چڱو جو مصطفيٰ ڪمال اتاترڪ پيدا ٿيو، جنهن سلطنت عثمانيه کي ٻن وڏي ترڪيءَ کي ريپبلڪ بڻايو ۽ پاڻ ملڪ جو صدر ٿي ترڪيءَ کي خوش حال ۽ جديد بڻايائين...

استنبول شهر جي وچ مان لنگهندڙ باسفورس سمنڊ درياهه وانگر سوڙهو آهي، جنهن مان جهاز جي گذرڻ وقت ٻئي ڪنارا صاف نظر اچن ٿا. باسفورس جي ڪناري ۽ ڪجهه ڀرپور ٺهيل

تاريخي محلاتن ۽ وڏن گهرن ڏي اشارو ڪري ٻڌائين ته، ”اهي پراڻيون عمارتون اسان جي سلطانن جون هيون.“

”پوءِ هاڻ ڪير رهن ٿا؟“ جهاز جي ڊيڪ تي ساڻس بيٺل اسان جونيئر آفيسرن پڇيو هيس. ”انهن جو اولاد.“ هن چڙ مان وراڻيو. ”يا انهن جا چمچا، جيڪي اڄ به پاڻ کي وڏي ذات پات وارا پاڪ پوتر سمجهن ٿا. هو پاڻ کي رئيس، پير ۽ مذهبي پيشوا سمجهن ٿا، اهي رهن ٿا.“

”اهي ڪهڙو ڪم ڪن ٿا؟“ اسان پڇيو هيس. ”ڪم وري ڪهڙو ڪن ٿا... وڏن جي ملڪيت ويٺا کائين... يا سياست ۾ اچي عوام جو پئسو پيا هضم ڪن. اڄ به انهن گهرن ۾ هو اهي ئي ڪم ڪن ٿا جيڪي سندن وڏن ڪيا...“

اسان اهڙن موقعن تي پاسو ڏئي هليا ويندا هئاسين ۽ پنهنجي پوڙهي ترڪ باس کي چيئر ۾ کان توبنهن ڪندا هئاسين، جيڪو جوش ۾ اچي ڳالهائڻ مهل ڏڪندو هو ۽ ڪٿان جو ڪٿان وڃي نڪرندو هو.

اڄ انهن سلطانن ۽ انهن جي محلن ۾ ٿيندڙ سياسي، سماجي ۽ جنسي چال بازين جي ڳالهه ڪندي پنهنجو پوڙهو ترڪ چيف انجنيئر به ياد اچي ويو. جنهن سان اڄ کان پورا 50 سال اڳ، هڪ ئي جهاز تي ڪجهه سامونڊي سفر ڪرڻ جو موقعو مليو هوم.

سريتون درڪڻ ڪري وارث جي ناموجودگي...

پاڻ جپان جي شهنشاهت تي موتي اچون، جنهن جي 122 هين شهنشاهه ميئجيءَ جي مشهور (رڪيڪ) ناروڪو جي ڳالهه ڪري رهيا هئاسين.

شهنشاهه ميئجيءَ (Meiji) کي پنهنجي زال (راڻي) ماساڪو (جنهن سان 1867ع ۾ تخت تي ويهڻ کان ٻه سال پوءِ شادي ڪيائين) مان پٽ جو اولاد نه ٿيو ته هن پنهنجو وارث ”تائشو“ کي بڻايو جيڪو پٽ هن کي محل ۾ سندس مرحوم پيءُ شهنشاهه ڪوميئي (Komei) جي حيات راڻي اساکو (Asako Kujo) جي خدمت ڪندڙ چوڪري ناروڪو مان ٿيو هو.

”اساکو گوجو“ شهنشاهه ميئجيءَ جي پيءُ شهنشاهه ڪوميئي جي زال ضرور هئي، پر اها به ميئجيءَ جي ماءُ نه هئي. شهنشاهه ميئجي به هڪ سريت ناڪاياما يوشيكو جو پٽ هو، جيڪا شهنشاهه ڪوميئي جي دلپسند سريت هئي. سو ڏٺو وڃي ته نه فقط شهنشاهه تائشو هڪ سريت جو اولاد هو پر سندس والد محترم شهنشاهه ميئجي به هڪ سريت جو پٽ هو.

تاريخ جا گهڻا ڪتاب انگريزيءَ ۾ آهن. ائين ته عربي، فارسي، يوناني، جرمني ۽ هسپانويءَ ۾ به آهن، پر اسان جي ننڍي کنڊ جا ماڻهو انگريزيءَ جا پڙهن ٿا. هتي پنهنجي پڙهندڙن لاءِ هڪ ٻه لفظ سمجهائڻ ضروري سمجهان ٿو، جيڪو بادشاهن، شهنشاهن، حاڪمن جي قصن ۾ عام استعمال ٿئي ٿو. هڪ ”Consort“ ۽ ٻيو ”Concubine“. ”ڪنسرت“ اها عورت آهي، جيڪا ان مرد (بادشاهه) سان شادي ڪري ٿي ۽ زال ٿي رهي ٿي. اها راڻي پڻ سڏجي ٿي. بادشاهن جي گهڻو ڪري هڪ ڪنسرت رهي ٿي. پر جي هڪ کان مٿي آهن ته انهن مان جيڪا ڏاڏي پوٽي زال آهي يا جنهن تي

حاکم جي گهڻي دل آهي، اها ”چيف ڪنسرت“ يعني ”پٽ راڻي“ سڏجي ٿي. ”Concubine“ نڪاح ۾ ايندڙ زال نه هوندي آهي. اها ڪيترائي حاکم دلپشوريءَ لاءِ رکن ٿا. ڪي ته هڪ ٻه نه پر ڪئين ”ڪن گوبائين“ رکن ٿا، جن لاءِ اسان وٽ ڪنيز سریت، ٻانهي، غلام ويهاريل، يار رکيڪ، رکيل جهڙا نالا استعمال ٿين ٿا. مختلف سلطنتن ۾ اهي سریتون حاکمن لاءِ اغوا ڪيون وينديون هيون، خريد ڪيون وينديون هيون، خوشامد طور تحفي ۾ ڏنيون وينديون هيون. اهي عورتون نه فقط لطف حاصل ڪرڻ لاءِ رکيون وينديون هيون، پر ان خيال کان به ته جيئن حاکمن کي انهن مان گهڻي کان گهڻا پٽ ٿين جيئن اصل زال (Consort) مان پٽ نه ٿئي، يا ٿيڻ بعد فوت ٿي وڃي، ته سریت (Concubine) جي پٽ کي تخت ۽ تاج جو وارث بڻايو وڃي. ڪيترين سریتن کي بعد ۾ زالون به بڻايو ويندو هيو. ڪن جي آخر تائين سریت رهڻ جي باوجود، سندن ڪنهن دلپسند پٽ کي تخت جو وارث بڻايو ويندو هيو. جنهن جا مثال مٿين صفحن ۾ لکي چڪو آهيان.

جپان ۾ به شروع کان شهنشاهن لاءِ سریتون رکڻ عام ڳالهه هئي. هو اڃان شهزادا هوندا هئا، ته هنن جون مائرون يا حڪومت، هنن کي سریتون مهيا ڪندي هئي. تخت تي ويهڻ بعد ته انهن جو تعداد اڃان به وڌايو ويندو هيو. جپان جي شهنشاهن جيئن ته پاڻ کي آسماني مخلوق ٿي سمجهيو، جو هنن جو وڏو شهنشاهه جيمو (جيڪو جپان جو پهريون شهنشاهه ٿيو) سورج ديوي ”اماتيراسو“ جو اولاد سمجهيو وڃي ٿو. اها مٿ ٻي جنگ عظيم دوران ناگاساڪي ۽ هيروشيما تي بم ڪيرائڻ بعد ختم ٿي. جڏهن آمريڪين طرفان جپان حڪومت کان 1945ع ۾ ٺهرايل نئين آئين ۾، جپان جي ان وقت جي شهنشاهه هيرو هتو کان اعلان ڪرايو ويو ته هو به ٻين وانگر عام ماڻهو آهي، نه ته جپاني اهڙو چريا ٿي پيا هئا، جو پنهنجي بادشاهه کي بقول هڪ تاريخدان جي، ڊيمي گاڊ (پڪو ديوتا) ٿي سمجهيائون. هنن ته اهو به تصور نه ٿي ڪيو ته هو جنگ هارائيندا ۽ سندن هن آسماني شهنشاهه جي هار ٿيندي.

سریتون (Concubines) نه رڳو ترڪ سلطانن، عرب حاکمن، ايراني شاهن، برونائي جي بادشاهن، مغل بادشاهن، فرانس جي بادشاهن ۽ انهن جي شهزادن رکيون پئي، پر جپان جي شهنشاهن (جن پاڻ کي آسماني مخلوق (Divine Rulers) پئي سمجهيو) به پئي رکيون ۽ خوب پئي رکيون. ايتري قدر جو 124 هين شهنشاهه هيرو هتو (جنهن شهنشاهن ۽ انهن جي شهزادن لاءِ سریتون رکڻ تي بندش جو قانون لڳايو) به اڃا شهزادو هو ته هن جي حوالي، دل وندرائڻ لاءِ شاهي درٻار طرفان 39 سریتون ڪيون ويون هيون، جيڪي هن تخت تي ويهڻ سان واپس ڪيون. هڪ زال (جنهن سان شادي ڪيائين) سان توڙ تائين نڀايائين. سندس اها زال ناگاڪو ڪوني سندس سؤت به هئي. جپاني شهنشاهن بابت اهو به لکندو هلاڻ ته هنن شادي ته پنهنجي شاهي خاندان مان ٿي ڪئي پر جيڪي سریتون پئي رکيون، اهي به سؤت، ماسات يا سؤتائي سوت مان ئي پئي رکيون، جيئن انهن مان پئدا ٿيل ٻار به هڪ ئي رت جا هجن ۽ سورج ديوي ”اماتيراسو“ جو آسماني اولاد سڏجن. جپان جي 124 هين شهنشاهه هيرو هيتو جو پٽ آڪيهتو (جپان جو 125 هون شهنشاهه) پهريون شهنشاهه هو، جنهن اها ريت به ختم ڪئي ۽ هن خاندان کان ٻاهر هڪ عام رعيت جي چوڪريءَ مڇيڪو

(Michiko Shoda) سان 1959ع ۾ شادي ڪئي، جڏهن هوءَ 25 سالن جي هئي ۽ شهزادو اڪيهتو 26 سالن جو هو. کين ٽي ٻار ٿيا. نارو هتو جيڪو هاڻ شهنشاهه آهي ۽ ٻيو فومي هتو ۽ هڪ ڌيءَ ساياڪو.

جپان جي شاهي خاندان ۾ هيءَ نه رڳو پهرين عام رعيت جي چوڪري هئي، پر هوءَ جپانين جي شنتويا ٻڌ ڌرم جي هجڻ بدران رومن ڪٿولڪ (عيسائي) هئي. هن انگريزي ادب ۾ B.A ڪئي هئي ۽ ڪجهه ڪورس آڪسفورڊ ۽ هارورڊ مان به ڪيا هيا. مڇيڪو جي اڪيهتو سان سڃاڻ ناگانو شهر ۾ ٽينس ڪورٽ تي ٿي. مڇيڪو جيتوڻيڪ هڪ امير ڪارخانيدار جي ڌيءَ هئي، پر سندس عام رعيت سان واسطو هجڻ ڪري، هن کي شاهي خاندان ۾ قبول ڪرڻ تي ڪافي احتجاج رهيو. پر پوءِ اها شادي ڌار ڌور سان ٿي. چون ٿا ته گهوت ڪنوار جي سرگس ٽوڪيو جي خاص روڊن تي ٿي، جتي پنج لک کن ماڻهو اچي گڏ ٿيا هئا ۽ هي پهريون دفعو هو جو ڪنهن شاهي خاندان جي شاديءَ جو نظارو عوام اکين سان ڏٺو ۽ ساڳي وقت تي ويءَ تي به ڏيکاريو ويو.

شهنشاهه اڪيهتو کان اڳ جپان جي شاهي خاندان ۾ اهورواج هوندو هو. ته ٻار کي ڪنهن دائيءَ حوالي ڪيو ويندو هيو. جيڪا ان ٻار کي ٻه ٽي سال کن پاڻ وٽ رکندي هئي پر اڪيهتو ۽ مڇيڪو ان رسم کي به ختم ڪري، تنهي ٻارن کي پاڻ نپايو. ايتري قدر جو ٻارن کي ٿڄ به مڇيڪو پاڻ ڏني. 1989ع ۾ شهنشاهه هيرو هتو جي وفات تي سندس پٽ اڪيهتو جپان جو 125هون شهنشاهه ٿيو ۽ سندس زال مڇيڪو راڻي يعني ”Empress Consort“ ٿي.

30 سال شهنشاهه رهڻ بعد شهنشاهه اڪيهتو پنهنجي پٽ نارو هتو جي حق ۾ 2019ع ۾ تخت تان دستبردار ٿيو. ائين ناهي ته شهنشاهه اڪيهتو ڪو جپان جو پهريون شهنشاهه آهي، جنهن وقت کان اڳ تخت چڙهي ڏنو. جپان جي 2680 سالن جي لڳاتار بادشاهت ۾ ڪيترائي شهنشاهه تخت تان پاڻهي لٿا. شهنشاهه اڪيهتو کان اڳ جنهن تخت چڙيو اهو 119هون شهنشاهه ڪوڪاڪو (مورو هيتو) هو. جنهن 1780ع کان 1817ع تائين حڪومت ڪئي ۽ 1840ع ۾ وفات ڪيائين.

اڄ ڪلهه جپان جو 126هون شهنشاهه نارو هتو جپان جي گل دائودي تخت تي ويٺل آهي. نارو هتو 1960ع ۾ ٽوڪيو واري شاهي ”ٽوڪيو امپيريل پئلس“ ۾ ڄائو. گذريل سال 2019ع ۾ هن جو پيءُ شهنشاهه اڪي هتو تخت تان دستبردار ٿيو ته هي نارو هتو 59 ورهين جي ڄمار ۾ تخت تي ويٺو. هي شهنشاهه به پنهنجي پيءُ وانگر سريٽون (Concubines) رکڻ کان پري رهي فقط هڪ زال ماساڪو (Masako Owada) تي گذارو ڪندو اچي. هنن جي شادي اڄ کان 26 سال اڳ 1993ع ۾ ٿي هئي ۽ هن جي زال ماساڪو به شهنشاهه جي ماءُ مڇيڪو وانگر عام رعيت مان آهي. شهنشاهه نارو هتو ٽوڪيو جي شاهي يونيورسٽي ”Gakushuin“ مان 1982ع ۾ گريجوئيشن ڪئي. ان بعد آڪسفورڊ (انگلينڊ) مان انگريزي سبجيڪٽ ۾ تعليم حاصل ڪئي. سندس ٿيسز جو عنوان هو: ”A study of Navigation & Traffic on Thames“. هن آڪسفورڊ انگلينڊ ۾ گذريل ڏينهن

بابت يادگيرين جو ڪتاب لکيو آهي، جنهن جو عنوان آهي: “The Thames and I - A Memoir of Two Years at Oxford”

انگلينڊ کان جپان موٽڻ تي هن وري توکيو جي يونيورسٽيءَ ۾ داخلا ورتي ۽ 1988ع ۾ “Humanities” ۾ ماسٽرس ڪئي. شهزادي نارو هتو جي سندس زال ماساڪو سان پهرين ملاقات يونيورسٽي آف توکيو ۾ ٿي، جتي هوءَ پڙهي رهي هئي. شهزادو پهرين نظر ۾ گهاٽجي ويو. ان بعد هن تي دفعا ماساڪو کي شاديءَ لاءِ چيو. آخر هن ڳالهه مڃي. 1993ع ۾ سندن مڱڻو ٿيو ۽ پنج مهينن بعد ڌام ڌوم سان شادي ٿي. دعوت ۾ 800 کن مهمان گهرايا ويا هئا، جن ۾ ڪيترا يورپ ۽ ايشيا جي ملڪن جا اڳواڻ هئا. شاديءَ کان چار سال اڳ نارو هيتو جو ڏاڏو هيرو هتو گذاري چڪو هو. سو شاديءَ وقت نارو هتو جو پيءُ اڪي هتو جپان جو شهنشاهه هو ۽ سندس (نارو هتو جي) ولي عهد (Crown Prince) ٿيڻ جو اعلان ٿي چڪو هو.

ماساڪو جو پيءُ جپان حڪومت ۾ پهرين ڊپلومٽ هو. ماساڪو پنهنجي والدين سان گڏ پهرين ماسڪو (روس) ۾ رهي. ڪجهه سالن بعد پيءُ جي بدلي ٿيڻ تي هوءَ نيو يارڪ ۾ رهي ۽ بنيادي تعليم اُتان حاصل ڪيائين. ان بعد ڪجهه سال هوءَ جپان مان به پڙهي. هن جو پيءُ سرڪاري نوڪري ڇڏي آمريڪا جي رياست مئسيچوسٽس ۾ اچي پروفيسر ٿيو ته ماساڪو به آمريڪا هلي آئي، جتي هن فرينچ ۽ جرمن ٻوليون به سکيون. هن هارورڊ يونيورسٽيءَ مان ايڪانامڪس ۾ ماسٽرس ڪئي. ان بعد هوءَ جپان موٽي ۽ يونيورسٽي آف توکيو مان Law (قانون) پڙهي ۽ جپان جي فارين سروسز ۾ نوڪري حاصل ڪرڻ لاءِ هن مقابلي جو امتحان ڏنو. جنهن ۾ 800 اُميدوار ويٺا. ماساڪو ۽ ٻه ٻيون جپاني چوڪريون انهن 25 مان آهن، جيڪي هن امتحان ۾ ڪامياب ٿيون. ان بعد سگهو ئي هن جي شادي شهزادي نارو هتو سان 1993ع ۾ ٿي. 1999ع ۾ هوءَ پيٽ سان ٿي، پر سندس پهرين ٻار تي گهاٽي (Miscarriage) ٿي. ٻن سالن بعد 2001ع تي ٻيو ٻار ڌيءَ شهزادي آئيڪو ڄائي، جيڪا هينئر 19 سالن جي آهي.

هتي اهو لکندو هلان ته ايران جي پهلوي سلطنت وانگر جپاني سلطنت ۾ تخت ۽ تاج جو وارث پُٽ کي ئي بڻايو وڃي ٿو. اهو ئي ته سبب آهي، جيڪو مٿي لکي چڪو آهيان، ته هر جپاني شهنشاهه کي سندس خاندان جي ماڻهن ۽ درٻارين گهڻي کان گهڻيون سريٽون رکڻ لاءِ همت افزائي پئي ڪئي، جيئن شهنشاهه کي پنهنجي راڻيءَ مان پُٽ نه ٿئي ته ڪنهن ويهاريل مان پيدا ٿيل ٻار کي ئي شهنشاهه بڻائي آسماني (Divine) شهنشاهيت جو سلسلو وڌايو وڃي. پر هاڻ شهنشاهه هيرو هتو کان وٺي، نه سندس پُٽ شهنشاهه اڪي هتو ڪا سريٽ رکي، نه هن شهنشاهه نارو هتو – جنهن کي اولاد ۾ فقط هڪ ڌيءَ “Aiko” آهي. هاڻ جپاني قوم مان اهو وهر ته ختم ٿي ويو آهي ته سندس بادشاهه ديوتا آهي. جنهن جو اعلان هيرو هتو ڪري چڪو. هونءَ به ان جو پُٽ 125 هون شهنشاهه اڪي هتو ۽ پوٽو 126 هون شهنشاهه نارو هتو. پنهنجين آسمان مان لٿل مخلوق جي چوڪرين کي ڇڏي عام رعيت مان شادي ڪري چڪا آهن. جپان حڪومت جي صلاحڪارن ۽ خاندان جي ڪميٽيءَ اهو فيصلو ڪيو آهي ته هن 126 هين شهنشاهه نارو هتو کي جيڪڏهن اڃا پُٽ نه ڄائو ته

پوءِ هن جي ننڍي پاءُ شهزادي فومي هتو (چمر جو سال 1965ع ۽ ڪيڪو سان شاديءَ جو سال 1990ع) کي 127 هون شهنشاهه بڻايو ويندو. ان بعد هن جي پٽ شهزادي هساهتو کي 128 هون شهنشاهه بڻايو ويندو جنهن جي عمر هن وقت 14 سال آهي.

هتي اهو به لکندو هلان ته هاڻوڪي شهنشاهه نارو هتو ته پيءُ وانگر هڪ عام چوڪريءَ (Commoner) سان شادي ڪئي آهي، پر سندس ننڍي پاءُ شهزادي فومي هتو به پنهنجي شاهي (Divine) خاندان جون چوڪريون ڇڏي هڪ عام چوڪري ڪيڪو کاوا شيما سان شادي ڪئي آهي. کين ٻه ڌيئون، شهزادي ماکو ۽ شهزادي ڪاڪو ۽ هڪ پٽ شهزادو هساهتو آهن.

جپان جا ڪجهه شهنشاهه...

شهنشاهه جيمو (Jimmu) - پهريون حاڪم

سورج ديوي اماتيراسو (Amaterasu) جو اولاد

حڪومت: 660 ق.م کان 585 ق.م

جپاني ڏند ڪٿا مطابق اماتيراسو ديويءَ پنهنجي پوٽي نينگي (Ninigi no Mikoto) کي زمين تي چانور پوکڻ لاءِ موڪليو. شهنشاهه جيمو ان جو تڙپوڻو چون ٿا، جنهن جو اولاد جپان تي حڪومت ڪندو اچي ۽ جيڪي آسماني مخلوق سمجهيا وڃن ٿا. هيئر شهنشاهه نارو هتو جپان جو 126 هون شهنشاهه آهي.

سوايزي اي (Suizei) - ٻيو شهنشاهه

(جيمو جو ٽيون نمبر پٽ) چمر 581 ق.م وفات 549 ق.م

حڪومت: 581 ق.م کان 549 ق.م

ڪوڪاڪو (مورو هتو) - 119 هون شهنشاهه

چمر: 1771ع. وفات: 1840ع. زال يوشيكو

حڪومت: 1780ع کان 1817ع تائين

نڪو (آيا هتو) - 120 هون شهنشاهه

چمر: 1800ع حڪومت: 1817ع کان 1846ع (وفات تائين)

زالون: تسوناڪو ۽ ياسوڪو. پيءُ: شهنشاهه ڪوڪاڪو

ماءُ: تادا ڪو (جيڪا شهنشاهه جي سریت هئي)

ڪوميئي (اوساهتو) - 121 هون شهنشاهه

چمر: 1831ع. حڪومت: 1846ع کان 1867ع (وفات تائين)

زال: اساکو ڪوجو. پٽ: شهنشاهه ميئي جي (ناڪاياما يوشيكو سریت مان)

پيءُ: شهنشاهه نڪو. ماءُ: فوجيوارا نو تسونيكو

ميئجي (متسو هتو) - 122 هون شهنشاهه

چم: 1852ع. حڪومت: 1867ع کان 1912ع (وفات تائين)
زال: ماساڪو اچيجو. پت: شهنشاهه تائيشو (سريت ناروڪومان)

ميئجي دور کان اڳ 1853ع ۾ آمريڪا جو ڪمڊور مئٿيو پيري پنهنجي جهازن کي
توڪيو وٺي آيو ۽ جپانين جون اکيون پٽيون. ميئجي دور ۾ جپان دنيا کان الڳ ٿلڳ رهڻ ختم ڪيو
۽ جپان هڪ وڏير کي سسٽم مان نڪري انڊسٽريل ملڪ ٿيو.

تائشو (يوشي هتو) - 123 هون شهنشاهه

چم: 1879ع. حڪومت: 1912ع کان 1926ع (وفات تائين)
زال: سداڪو ڪوجي. پت: شهنشاهه شووا (هيرو هتو)
پيءُ: شهنشاهه ميئجي. ماءُ: ياناگي هارا ناروڪو (سريت)
اولاد: 4 پٽ - هيرو هتو، ياسو هتو، نوئو هتو ۽ تاڪا هتو

شووا (هيرو هتو) - 124 هون شهنشاهه

چم: 1901ع. حڪومت: 1926ع کان 1989ع (وفات تائين)
زال: ناگاڪو ڪوني (1924ع ۾ شادي ۽ راڻي ٿيڻ بعد نالو: ڪوجون). پت: شهنشاهه اڪي
هتو
پيءُ: شهنشاهه تائشو. ماءُ: راڻي تيئمي ئي (Teimei) (سداڪو ڪوجي)
هن شهنشاهه مليل 39 سريتون به واپس ڪري ڇڏيون ۽ اڪيلي زال تي گذارو ڪيائين
جنهن مان 5 ڌيئرون پٽ ٿيس.

اڪي هتو - 125 هون شهنشاهه

چم: 1933ع. حڪومت: 1989ع کان 2019ع
زال: مچيڪو شودا. شادي: 1959ع پت: شهنشاهه نارو هتو

هن مرڻ کان اڳ شهنشاهيت ڇڏي ڏني ۽ هي پهريون جپاني شهنشاهه هو جنهن هڪ عام
گهراڻي جي چوڪريءَ سان شادي ڪئي. سندس پٽ نارو هتو به هڪ عام چوڪريءَ سان شادي
ڪئي.

نارو هتو - 126 هون شهنشاهه

چم: 1960ع. حڪومت: 2019ع (پيءُ جي تخت ڇڏڻ تي)
زال: ماساڪو اوواڊا (1993ع ۾ شادي)
ليکڪ: The Thames & I - Memoirs of Oxford

شهنشاه نارو هتو ڪي پُٽ جو اولاد نه آهي.

شهنشاه اڪيهتو (125 هين شهنشاهه) ۽ راڻي مڇيڪو جو اولاد

(1) شهنشاه نارو هتو:

راڻي: ماساڪو اوواڊا (عام چوڪري)

اولاد: شهزادي آئيڪو (ڄم: 2001ع)

(2) شهزادو فومي هتو:

زال: ڪيڪو ڪاوا شيما (عام چوڪري)

اولاد: شهزادي ماڪو (ڄم: 1991ع)، شهزادي ڪاڪو (ڄم: 1994ع) ۽ شهزادو هسا هتو
(ڄم: 2006ع)

مٿرئائيم تاريخ جو هڪ

بدترين حادثو...

پاڻيءَ جا ڪي جهاز پنهنجي مختلف نوعيت جي هجڻ ڪري ڪن محدود علائقن ۾ ئي هلن ٿا. مسافر ۽ سندن سواريون (موٽر سائيڪلون، ڪارون، ويندي بسون ۽ ريل گاڏيون) ڪٽڻ واريون فيريون پڻ يا ٽن چئن ويجهن بندرگاهن ۾ ئي اينديون وينديون رهن ٿيون. جيئن هانگ ڪانگ کان ڪولون، يا پينانگ کان بٽر ورٿ هلندڙ فيريون، مالو کان ڪوپن هيگن، يا مالو کان جرمنيءَ يا پولينڊ ويندڙ فيريون، جن ۾ سڄي ترين، ايجان به، ٻه ٻه اچي سگهن ٿيون. انهن فيرين ۾ چڙهڻ لاءِ اسان کي بندرگاهه تي به اچڻ جي ضرورت نٿي پوي. مالو (سئيڊن) جي يونيورسٽيءَ مان نڪري ڀر ۾ مالو جي سينٽرل اسٽيشن تي ايندا هئاسين، جتان جرمني ويندڙ ريل گاڏيءَ ۾ چڙهندا هئاسين. ريل گاڏي مالو شهر لتاڙي مالو جي بندرگاهه ۾ ايندي هئي، جتي جرمنيءَ ڏي ويندڙ ڌڪي سان ٻڌل فيريءَ وٽ اسان کي سوار ٿيڻ لاءِ لاهڻ بدران، اها ترين جهاز جي پٺ (Stern) وٽان فيريءَ اندر داخل ٿي ويندي هئي. فيريءَ تي ٺهيل ريل گاڏيءَ جا پتا مالو ڌڪي تي ٺهيل پٽن سان بلڪل پيچيل هوندا هئا ۽ سڄي ترين فيريءَ اندر اچي بيهندي هئي. يعني اهي فيريون ڪافي ڊگهيون ۽ ويڪريون ٿين ٿيون.

سئيڊن ۾ ٻه اڏائي سال هجڻ دوران يونيورسٽيءَ وارا مون کي جرمنيءَ وڃڻ لاءِ جنهن به فيريءَ جي ٽڪيٽ ڏيندا هئا، ان ۾ ڊبل ٽرئڪ هوندو هو. فيري جهاز وارا هڪ ترين مالو بندرگاهه مان چاڙهي، ٻي ترين رستي تي ڪوپن هيگن بندرگاهه مان چاڙهيندا هئا. بسون، موٽر ڪارون ۽ موٽر سائيڪلون ان کان علاوه. اهي فيريون انهن ئي ٽن بندرگاهن ۾ هلنديون هيون. ٻيون مالو کان گڊانيا (پولينڊ) جي بندرگاهن ۽ مالو ۽ هيلسنڪي (فنلنڊ) بندرگاهن ۾ هلنديون هيون. ان کان علاوه يورپ جي مٿين ۽ ٻين بندرگاهن ۾ هوور ڪرافٽ (Hoover Craft) هلندا هئا، جيڪي هوائي جهاز واري اصول تي سمنڊ کان ٿورو مٿيرو ٿي هلن ٿا. سو ان قسم جون سواريون هڪ ته ٻن ٽن بندرگاهن ۾ هلنديون هيون، ٻيو ته اهي جهاز ٻي ڪنهن هنڌ وڃڻ بدران سڄو سال اتي ئي پيا ڦرندا هئا. اهڙيءَ طرح اهڙن جهازن کي هلائڻ وارا هڪ ئي علائقي ۽ هڪ ئي موسم ۾ رهن ٿا. ان کان علاوه ڪيترائي مٺي ۽ ڪاري پاڻيءَ جا ڍنڍ نما سمنڊ ٿين ٿا، جتي پڻ جهاز ان ننڍڙي علائقي ۾ محدود رهن ٿا. جيئن ڪئسپين سمنڊ آهي، جيڪو ڍنڍ مثل آهي. ان ۾ موجود مسافر يا ڪارگو جهاز ان سمنڊ ۾ ئي هلندا رهن ٿا ۽ ڪناري وارن ملڪن ايران، ترڪمانستان، ازبڪستان، روس ۽ آذربائيجان جي اندروني بندرگاهن: راشٽ، اترلي، باڪو، آق تائو (Aktau)، مخاچ قلعه (Makhachkala)، استرا خان ۾ ئي ڦرندا رهن ٿا. اهي جهاز اتان نڪري ٻئي ڪنهن سمنڊ ۾ نٿا

وڃي سگهن. اتي ئي نهن ۽ اتي ئي ڳري ختم ٿي دفن ٿين. اهو ئي حال آفريڪا جي وڪٽوريا ڍنڍ ۽ ڪئناڊا جي وڏين ڍنڍن ۾ جهازن ۽ جهاز هلائڻ وارن جو آهي. آفريڪا جي وڪٽوريا ليڪ ۾ هلندڙ جهاز فقط ڪينيا، تنزانيا، يوگنڊا، برونڊي ۽ روانڊا ملڪن جي اندروني بندرگاهن قسومو، بوڪوبا، مواترا، عنديبي، پورٽ بيل ۽ اسان جي گجراتين جي دلپسند بندرگاهه جنجا ۾ اچي وڃي سگهن ٿا. يوگنڊا جا جنجا ۽ ڪمپالا اهي شهر آهن، جن ۾ ورهاڱي کان اڳ ۽ پوءِ انڊيا جي گجرات صوبي جا ڪيترائي گجراتي هندو مسلمان، آغا خاني ۽ بوهري رهن ٿا. آفريڪا جي هن ڍنڍ ۾ ٻين ننڍن وڏن جهازن کان علاوه انگريزن جو هڪ وڏو جهاز ”ايم وي وڪٽوريا“ مشهور هو. 1966ع کان پوءِ هن ڍنڍ ۾ ٻه ترين فيريون ڪينيا ۽ تنزانيا جي وچ ۾ هلڻ شروع ٿيون. ڪنهن زماني ۾ جڏهن آئون جونيئر هوس، ائٽلانٽڪ، هندي وڏي سمنڊ ۽ ميڊيٽرين سمنڊ جي طوفانن ۽ چولين ڪري پيدا ٿيندڙ ”سي سڪنيس“ کان بچڻ لاءِ ”وڪٽوريا ليڪ“ ۾ هلندڙ ”ايم وي اهورو“ (M.V. uhuru) يا ”ايم وي اموجا“ ترين فيريءَ ۾ نوڪري ٿي ڪيم. پر پوءِ خيال آيو ته اهڙن جهازن تي نوڪري ڪرڻ سان ممر گوڏا چٽي ويندي، جو پوءِ بين الاقوامي سمنڊن ۾ جهاز هلائي نه سگهندس. چاهي جو اهڙن بند سمنڊن ۽ ڍنڍن ۾ جهاز ڪجهه ڪلاڪن بعد بندرگاهه ۾ پهچيو وڃي. ان جو مزو پنهنجي جاءِ تي، ان کان علاوه جهاز تي پورهيو به گهٽ ٿو ٿئي، جو انجڻن جي مرمت لاءِ ورڪشاپ اچيو وڃي. پر نقصان اهو آهي جو ماڻهو خاص ڪري اسان مٿين انجنيئر ڪم سڪڻ کان رهيو وڃون. سمنڊن تي ڪهڙا ڪهڙا حادثا ٿين ٿا، انهن کي ڪيئن منهن ڏجي، انجڻن کي ڪيئن ٺاهجي؟! اهو سڪي نٿا سگهون... ان ڪري هڪ جونيئر مٿين انجنيئر لاءِ بهتر آهي ته ”فارين گوئنگ“ جهازن تي نوڪري ڪري ۽ ڪم سڪي. ڪم ۽ ڪانفيڊينس اچڻ ۽ چيف انجنيئر ٿيڻ بعد هو ڀلي نون جهازن تي Sail ڪري يا فيرين تي.... چو ته هڪ مٿين انجنيئر (جهاز جي انجنيئر) کي ڪم اچڻ ضروري آهي. اهو ئي سبب آهي جو تعليم دوران اسان کي ويلڊنگ ۽ ليٽ مشين تي ڪم ڪرڻ به سيکاريو وڃي ٿو. جو ڪلئي سمنڊ ۾ جهاز تي ورڪ شاپ جي مدد نٿي پهچي سگهي ۽ هر صورت ۾ جهاز جي انجنيئرن کي هر مشين جو فالت ڳولي، ان کي درست ڪري جهاز کي بندرگاهه تائين پهچائڻو پوي ٿو ۽ اهو نقص هڪ جونيئر صحيح نٿو ڪري سگهي ته سينئر (ٿرڊ يا سيڪنڊ انجنيئر) کي ڪرڻو پوي ٿو ۽ آخر ۾ چيف انجنيئر کي هر صورت ۾ صحيح ڪرڻو آهي، جو اوور آل جوابداري چيف انجنيئر جي رهي ٿي. جهاز جي مالڪن وٽ يا ڪورٽ ۾ ان کي ئي منهن ڏيڻو پوي ٿو.

آفريڪا جي هن وڪٽوريا ڍنڍ جي ڳالهه ڪندي، هتي جو افسوس ناڪ واقعو ٿو ياد اچي، جيڪو 1996ع ۾ ”ايم وي بوڪوبا“ جهاز سان درپيش آيو. جيتوڻيڪ هن قسم جي ڍنڍن ۾ ڪلئي سمنڊ وانگر نه وڏيون چوليون ٿين ٿيون نه طوفان. ڪڏهن ڪو طوفان لڳي به ٿو ته هر وقت ڪنارو ۽ ڪو نه ڪو بندرگاهه چند ڪلاڪن جي فاصلي تي هجڻ ڪري جهاز هلائڻ وارا يڪدم ڪنهن ويجهي بندرگاهه ۾ پناهه وٺي سگهن ٿا. پر هي جهاز ”M. V. Bukoba“ (جنهن تي ڪارگو ۽ مسافر ٻئي هئا) ٻڏي ويو. جهاز 1979ع جو ٺهيل هو. 850 ٽن وزن جو هو ۽ منجهس 430 مسافر کڻڻ جي

گنجائش هئي، پر گهڻو پئسو ڪمائڻ جي چڪر ۾ هن ۾ يارهن ٻارهن سئو کن مسافر سٿيا ويا هئا، جن مان 1000 کن ٻڏي ويا. بعد ۾ جڏهن ڪورٽ ۾ ڪيس هليو ۽ جهاز ٻڏڻ ۽ گهٽ ماڻهن جي بچڻ جا سبب معلوم ڪيا ويا ته ڪيترائي ڏوهه ظاهر ٿيا. جيئن:

- مقرر تعداد کان وڌيڪ مسافر کڻڻ.
- لائيف جئڪيٽن، لائيف بيلٽن ۽ لائيف بوٽن (Boats) جي ڪوت.
- باه وسائڻ جي سامان جي ڪوت. جهاز تي رکيل فائر ايڪسٽنگشن ٽي ڪم نه ڪيو ۽ خبر ناهي ڪيتري عرصي کان انهن کي چيڪ به نه ڪيو ويو هو.
- آفت جي جاڻ ڏيڻ لاءِ جيڪي پستول ذريعي گولا فائر ڪيا ويندا آهن انهن Distress Signals جي به ڪوت هئي.
- روئين مرمت جيڪا جهاز کي خشڪ گودي ۾ ڊراءِ ڊاڪنگ دوران ڪرائي ويندي آهي، اها نه ڪرايل هئي.
- جهاز جي سلامتيءَ جي جيڪا چيڪنگ هر سال ڪئي وڃي ٿي، اها به نه ٿيل هئي. جيئن اسان وٽ ڪيترين گاڏين جي سلامتيءَ جي چڪاس نٿي ٿئي يا ٿئي به ٿئي ته ڪوڙي ٿئي ٿي. نتيجي ۾ اسان جي ملڪ ۾ ان قسم جا ڪيترائي روڊ ائڪسيڊنٽ ٿين ٿا، جن جو سبب بريمڪ جون لڳڻ، تاءِ راڊ جو ٽٽڻ، يا ٽوڙهڻ تائرن جو برست ٿيڻ هوندو آهي.
- ڪيترا جهاز هلائڻ وارا نيويگيشن ۾ ڪچا ثابت ٿيا، جو انهن جو امتحان بين الاقوامي ادارن بدران مقامي ادارن ورتو، جيڪي رشوت وٺي پاس ڪريو ڇڏين.
- سمنڊ ۾ ڪريل بنا لائيف جئڪيٽن وارن کي ڪيڏ لاءِ توڻن جي به اڻاڻ هئي.

آفريڪا ڪنڊ جي مٿي تائيم تاريخ ۾ هي بدترين حادثو هو. جنهن جي ڏک ۾ تنزانيا ملڪ وارن تي ڏينهن ماتم ڪيو هو.

گرم مند جهاز جي انجنيئر لاءِ مسئلو....

جهاز جي هڪ چيف انجنيئر جي حيثيت ۾ نه رڳو مون کي، پر مون کي پڪ آهي ته ٻين جهازن جي چيف انجنيئر کي به، گرم مند کان ٿڌي مند بهتر لڳندي هوندي، جو ان ۾ انجنيئر به خوش رهن ٿا... انجڻ روم جي گرمي فرحت ڏئي ٿي ۽ ڪم ڪرڻ ۾ مزو اچي ٿو ۽ جهاز جي هر قسم جي مشينري صحيح ڪم ڪري ٿي. جهازن جو مالڪ ڪنجوسيءَ کان ڪم وٺي اهوئي چاهي ٿو ته گهٽ خرچ ۾ ڪم هلي. پوءِ انجڻ جا گئل پارٽ وقت تي نه بدلڻ ڪري اهي صحيح طرح ڪم نٿا ڪن. جهاز جي ٻن سالن بعد ٿيندڙ ڊراءِ ڊاڪنگ ڪنهن يورپي ملڪ ۾ ڪرائڻ کان مالڪ لنوائيندو آهي. چونڊ، هوم پورٽ يعني ڪراچيءَ پهچي ڊراءِ ڊاڪ ڪرائجو..... ڊراءِ ڊاڪنگ ۾ جهاز کي خشڪ گودي ۾ بيهاري ان جي ٻاهرين لوهي جسم کي مشين ذريعي چڱي طرح ڪرڙي صاف ڪيو وڃي ٿو. ان بعد ان تي بهترين چلڪو رنگ روغن لڳايو وڃي ٿو جنهن سان جهاز جي

رفتار وڌيو وڃي. ڇو جو جهاز جي ٻاهرين باڊي لسي ٿيڻ ڪري، هُو پاڻيءَ ۾ Resistance پيدا ڪرڻ بدران سهولت سان تري ٿو. جهاز جڏهن هوم پورٽ ۾ پهچي ٿو ته ڪو ٺاهوڪو ڪارگو ملڻ تي جهاز جي مالڪ جي دل بي ايمان ٿيو پوي. هو اهو چاهي ٿو ته اهو پاڙو مس نه ٿئي. جهاز جي ڊراءِ ڊاڪنگ يا ٻي ضروري مرمت وڃي کڏ ۾ پوي. ڊراءِ ڊاڪنگ لاءِ انشورنس ڪمپنيءَ جي سرويسر کي منت ميٽ ڪري ٿو ته هن جي جهاز کي ٽي مهينا کن مهلت ڏني وڃي، جو هن جي مجبوري آهي. جپان پهچڻ تي اتي ڊراءِ ڊاڪنگ ۽ ٻي مرمت ڪرائينداسين. ٻي مرمت لاءِ ورڪ شاپ کي گهرائڻ بدران اسان کي منت ميٽ ڪندو ته سمنڊ تي توهان جهاز جا انجنيئر جهڙي تهڙي ئي سهي، مرمت ڪجو. جيئن جپان تائين خراب نه ٿئي ۽ سلامتيءَ سان وڃي جپان ڪارگو پهچائي.

جهاز جو مالڪ انشورنس ڪمپنيءَ جي سرويسر کان ڊڄي ٿو. ڇو جو اهو وڌيڪ وقت نه ڏيندو ته مقرر مدو ختم ٿيڻ تي جهاز جي هر صورت ۾ ڊراءِ ڊاڪنگ ڪرائي پوي ٿي. ٻي صورت ۾ جهاز کي ڪنهن گائ يا پيڇ ڊاه (Wear & Tear) ڪري يا حادثي ۾ نقصان رسڻ تي، انشورنس ڪمپني نقصان جا پئسا پري نٿي ڏئي.

هڪ دفعي موڪلون کاتي ڊيوٽيءَ لاءِ آفيس رپورٽ ڪيم ته مون کي هڪ پراڻي جهاز تي رکيو ويو. جيڪو ڪجهه ڏينهن اڳ يورپ جو سفر ڪري ڪراچيءَ پهتو هو. اسان جهاز هلائڻ وارن لاءِ پراڻو يا نئون جهاز يا آمريڪا، يورپ يا ڏور اوڀر (Far East) روت تي هلندڙ جهاز ڪو مسئلو نه هوندو آهي. هر هڪ تي ٽي چار ڪلاڪ رات واري ۽ چار ڪلاڪ ڏينهن واري ڊيوٽي ڪرڻي. بس ايترو آهي ته جهاز ”Sea Worthy“ هجي. يعني انشورنس ڪمپنيءَ طرفان هن کي ”هلڻ جوڳو“ هجڻ جو سرٽيفڪيٽ مليل هجي..... مالڪن طرفان هن جهاز کي ايڏو نظر انداز ڪيو ويو هو، جو هن جي هر مشين جي اوور هالنگ ضروري هئي، جنهن لاءِ مالڪن کي ڪيترن ئي اسپيئر پارٽن تي خرچ ڪرڻو پئي پيو. پر جهاز جا مالڪ انشورنس ڪمپنيءَ کي به گوليون ڏيئي ڪم هلائي رهيا هئا، ته اڄ نه سڀاڻي ورڪ شاپ وارن کان سڄي رهيل مرمت ٿا ڪرايون. دراصل جهاز جا مالڪ ان ٻڌڻ ۾ هئا ته هن جهاز کي سمنڊ تي هلڻ جوڳو بڻائڻ لاءِ، هيڏي وڏي مرمت تي لکين رپيا خرچ ڪجن يا Scrape ڪري ڪنهن ڪپڙيءَ کي رديءَ ۾ وڪڻي ڇڏجي. ڇو جو اهو جهاز ايڏو ته پراڻو ٿي چڪو هو جو مرمت بعد به وري ساڳين مشينن ۾ يا ٻين ۾ نقص پيدا ٿيڻ جو خدشو هو.

مالڪن جي فيصلي نه ڪرڻ تي جهاز جو چيف انجنيئر ذهني طرح پريشان ٿي موڪل تي لهي ويو. آئون موڪلون کاتي آيو هوس ته مون کي ان جهاز حوالي ڪيو ويو. اتفاق سان ڪمپنيءَ کي ڪولمبو بندرگاهه لاءِ هڪ اهم ۽ سٺي پاڙي وارو ڪارگو ملي ويو. جيڪو جهازران ڪمپنيءَ جي ڪارگو ڊپارٽمينٽ وارن جهاز تي چاڙهڻ به شروع ڪري ڏنو. جهاز ۾ جيڪي ٽي وڏا جنريٽر ٿين ٿا، انهن مان هڪ ته جهاز هلائڻ وارن جي ٻوليءَ ۾ ٻنھ ”ڪپوٽ“ (ختم) هو باقي ٻن جنريٽرن جي اوور هالنگ کي ڪئين ڪلاڪ مٿي ٿي ويا هئا ۽ سندن ڪارڪردگي ايتري ته ڪري پئي هئي، جو سمنڊ تي به هڪ بدران ٻنهي کي هلائڻو پئي پيو. يعني انهن بچيل ٻن مان ڪو هڪ خراب ٿي پوي ته ٻيو لوڊ نه کڻي سگهندو ۽ ٽرپ ٿي ويندو. يعني ٻيو به بند ٿي ويندو. جنهن سان گڏ جهاز

جي مين انجڻ ۽ ٻيون مشينريون بيهي رهنديون، جيسين پهرين جنريٽر کي صحيح ڪري، ٻنهي کي گڏ (Parallel) نه هلايو وڃي. اهو ئي حال جهاز جي ايئر ڪمپريسرن جو هو. جن مان پيدا ٿيل هوا ذريعي جهاز جي مين انجڻ (پروپيلر هلائڻ واري) ۽ جنريٽر اسٽارٽ ڪيا وڃن ٿا. ٻين مشينن کان علاوه ريفريجريشن سسٽم جو حال به صفا ”ڊگهو پير پيران“ هو. جهاز ۾ موجود خلاصين ۽ آفيسرن جي کاڌي خوراڪ لاءِ ڪولڊ اسٽوريج ۾ پنجاهه سٺ کن ڪنل پڪريون، ڪجهه ڊگهيون، ڪڪڙيون ۽ مڇيون رکيل هيون، جن کي صحيح حالت ۾ رکڻ لاءِ ڏهه کان ويهه ڪاٿو ٽيمپريچر رڪٽوپونڊو آهي.

انشورنس ڪمپنيءَ جو سرويسر جيڪو منهنجو دوست به هو تنهن کي گهرائي صلاح ورتي، ته هن چيو: ”مون کي جيڪڏهن آفيشلي گهرائي جهاز جي مشينريءَ بابت رپورٽ ڪندي ته آئون ڪنهن به صورت ۾ جهاز جي مالڪن کي هي جهاز هلائڻ جي اجازت نه ڏيندس. جيسين مڪمل مرمت نه ٿئي. پر ان آفيشلي آئون توکي اها ئي صلاح ڏيندس، ته جيئن ته جهاز تي ڪارگو به چڙهي ويو آهي ۽ جهاز جا مالڪ توکي منٿون پيا ڪن ۽ توسان وعدو ٿا ڪن ته جهاز کي فقط ڪولمبو تائين وٺي وڃ، جهاز جي ڊراءِ ڊاڪنگ ۽ مشينن جي مرمت اتي ڪرائڻ جو بندوبست ٿا ڪريون... سواهڙي حالت ۾ ڪمپنيءَ کي نقصان کان بچائڻ لاءِ تون ڪولمبو تائين جهاز هلائڻ جي Risk کڻي سگهين ته ضرور ڪن.“

آئون ان جهاز کي ڪولمبو تائين وٺي ويس. رستي تي چار چار ڪلاڪ جهاز هلائڻ جي ڊيوٽيءَ کان علاوه هر هڪ انجنيئر به ٻه وڌيڪ ڪلاڪ ڊيوٽي ڏئي جهاز جي مرمت به جاري رکي، جيئن جهاز اڳتي رڙهندو رهي. آخرڪار جهاز ممبئيءَ ويجهو اچي بيهي رهيو ۽ اسان 24 ڪلاڪ کن ڏينهن رات جنريٽرن تي ڪم ڪري، هن کي وري هلڻ جوڳو بڻائي اچي ڪولمبو بندرگاهه ۾ پهتاسين. جهاز تان سامان لاٿو ويو، پر مرمت جو بندوبست نه ٿي سگهيو. ڪولمبو جا شپ يارڊ ٻين جهازن لاءِ بگ هئا. ڪجهه اسان جا مالڪ مرمت جي اگاهه ٿي به نه ٺهيا. آخر اتي جي سرويسر کان مهينو کن وڌيڪ اجازت وٺي پئي ۽ جهاز کي جپان وٺي اتي مرمت جو بندوبست ڪرڻو پيو.

اهي اونهار ي يعني جون جولاءِ جا ڏينهن هئا، جن ۾ اسان جو پاسو عربي سمنڊ، خليج بنگال، يعني ڪراچيءَ کان ممبئي ڪولمبو تائين، چنائيءَ کان چنگانگ ۽ اڳيان پينانگ سنگاپور کان منيلا فلپين وارو سائوٿ چائنا سمنڊ، گرم رهي ٿو ۽ اهڙي مند ۾ جهاز جي انجڻ ۽ ٻين مشينرين جو ٽيمپريچر قائم رکڻ ڏکيو ٿيو پوي. پاڻيءَ جي جهاز ۽ خشڪيءَ تي هلندڙ ڪار يا لاريءَ ۾ اهو فرق آهي ته ڪار وغيره ڪجهه ڪلاڪ روڊ تي هلائڻ بعد ڪلاڪ اڌ بيهارڻي پوي ٿي، جيئن ان جي گرمائش گهٽ ٿئي. جهاز کي ڏينهن رات لڳاتار هلائڻو پوي ٿو ۽ ان جي گرمائش گهٽائڻ لاءِ فريش واٽر ۽ سي واٽر ڪولنگ سسٽم جو بندوبست هوندو آهي. اها ڪولنگ ان وقت بهتر ٿئي ٿي، جڏهن هوا توڙي سمنڊ جو پاڻي ٿڌو رهي ٿو.

جهاز سنگاپور کان پوءِ مٿي اتر ڏي منيلا ۽ هانگ ڪانگ تائين به اهڙو رهي ٿو. پر پوءِ هانگ ڪانگ کان مٿي وڌيڪ اتر طرف وڃڻ تي اونهار ي ۾ به ڪافي ٿڌڪار رهي ٿو ۽ پوءِ ڏسندي ئي

ڏسندي جنريٽرن جي Exhaust ٽيمپريچر کان ريفريجريشن سسٽم صحيح ٿيو وڃي. هوڏانهن اولهه ڏي به عربي سمنڊ کان ايراني نار ۽ بحر احمر سخت گرم رهن ٿا ۽ جهاز هلائڻ وارن انجنيئرن کي سخت پريشان ڪريو وڃهن. پر منهنجو اهو ئي تجربو آهي ته سٽيز ڪئنال مان لنگهي ميڊيٽرينين سمنڊ ۾ داخل ٿيڻ سان جيڪا يورپ پاسي جي تڙڙي هير لڳي ٿي، اها جهاز جي مشينن ۽ سمنڊ کي تڙو ڪريو رکي ۽ هر شيءِ نارمل ڪم ڪرڻ لڳي ٿي.

جپان هزارين ٻيٽن جو جهڳٽو آهي...

فار ايسٽ، يعني ڏور اوڀر پاسي جهاز هلائڻ ۾ هڪ چيف انجنيئر اڃا به وڌيڪ سک جو ساهه کڻي ٿو جو جيئن ئي تائيوان ٻيٽ گذري ٿو ته جپان شروع ٿيو وڃي.

توهان مان جيڪي هوائي جهاز رستي توکيو اوساڪا، هيروشيما يا جپان جي ڪنهن ٻئي شهر ويا هوندا، اهي ضرور سوچيندا هوندا ته هوائي جهاز سڄو تائيوان ٻيٽ لتاڙي سندس چيڙي واري اترئين شهر تائيپيءَ مٿان جڏهن گذري ٿو ته پائيليٽ مسافرن کي هن شهر جو ٻڌائي ٿو ته هن وقت اسان جو هوائي جهاز ”تائيپيءَ“ مٿان اڏامي رهيو آهي، توکيو پهچڻ ۾ 4 ڪلاڪ لڳي ويندا، جو تائيپيءَ کان توکيو 2100 ڪلوميٽرن جي فاصلي تي آهي..... جپان ۾ رهي آيل اهو به چوندا، ته جپان آهي ئي ڪيڏو..... سو ان جو توکيو شهر هجي يا اوساڪا، هيرو شيما يا ڪاگو شيما۔ تائيوان جي تائيپي شهر کان تقريبن ساڳي فاصلي (يعني ٻه هزار کن ڪلوميٽرن) تي ٿين ٿا. سوا هو ڪيئن ٿو ٿي سگهي ته پاڻيءَ وارو جهاز تائيپي ڇڏڻ بعد يڪدم جپان جي ويجهو پهچيو وڃي.

بالڪل صحيح آهي پڙهندرن جي ڳالهه! تائيپيءَ کان توکيو پهچڻ ۾ جتي هوائي جهاز کي چار ڪلاڪ ٿا لڳن (جو هوائي جهاز جي گهٽ گهٽ ته به 525 ڪلوميٽر في ڪلاڪ جي رفتار ٿا ٻڌون). اتي اسان جي تڪي ۾ تڪي هلندڙ پاڻيءَ جي جهاز کي تائيپيءَ کان توکيو پهچڻ ۾ گهٽ ۾ گهٽ پنج ڏينهن پنج راتيون ٿيون لڳن، سو به تڏهن، جڏهن اسان واري جهاز جي رفتار 20 نات (يعني 20 ناٽيڪل ميل في ڪلاڪ) لڳايون. يعني اسان جي زميني 30 کن ڪلوميٽر في ڪلاڪ جي حساب سان..... ٻي ڳالهه ته هوائي جهاز ته مک وانگر سڌو ٿو اڏامي. پاڻيءَ وارو جهاز هيڏانهن هوڏانهن ٿيندو ٿو هلي، ڪٿي ڪو ٻيٽ آهي ته ان کان پري ٿي پاسا ڏئي ٿو هلي. تائيپي ۽ توکيو جي وچ ۾ ايڏا گهڻا ٻيٽ ۽ سامونڊي طوفان آهن، جو فاصلي جي حساب سان پاڻيءَ جي جهاز لاءِ توکيو سمجهو ته تائيپي کان 3000 کن ڪلوميٽر پري آهي ۽ مخالف طرف جي چولين ۽ هوائن ۾ بحري جهاز کي 5 ڏينهن نه ته ساڍا چار ڏينهن ته ضرور لڳن ٿا.

اهو صحيح آهي ته تائيوان کان توکيو بحري جهاز رستي، پنج کن ڏينهن جي فاصلي تي آهي، پر جپان ملڪ جون حدون تائيپي (تائيوان جو بندرگاهه) ڇڏڻ جي ٻئي ڏينهن کان شروع ٿيو وڃن. چاهي جو جپان، ايران، افغانستان يا سري لنڪا ۽ بنگلاديش وانگر هڪڙي ٽڪري جو نالو ناهي، پر مالديپ وانگر ٻيٽن جو جهڳٽو آهي. مالديپ خط استوا (Equator) وٽ سريلنڪا جي ڪاٻي پاسي 1192 ٻيٽن جو جهڳٽو آهي، جيڪي اڪيلا قطار ۾ هجڻ بدران ٻن ٻن لڙين وارن 26 هارن وانگر آهن، جيڪي هار ”Atoll“ سڏجن ٿا ۽ ڏکڻ کان اتر طرف هندي وڏي سمنڊ ۾ آهن. هيٺين ٻيٽ کان مٿين ٻيٽ تائين ڊيگهه، پاڻيءَ جي جهاز رستي يا هوائي جهاز رستي وڃي، ته سڌي

ليڪ ۾ 820 ڪلوميٽر ٿيندي (يعني تقريبن ڪراچيءَ کان ملتان جيترو پنڌ ٿيندو جيڪو 880 ڪلوميٽر آهي) هي ٻيٽ ويڪر ۾ 130 ڪلوميٽرن تائين پکڙيل آهن. هونءَ آهن ايترا ننڍڙا ننڍڙا جوانهن سڀني 1192 ٻيٽن جي گُل پکيڙ ماپجي ته سنڌ جي نوشهرو فيروز (جنهن جي پکيڙ 3000 چورس ڪلوميٽر آهي) جي به ڏهين حصي برابر 298 چورس ڪلوميٽر ٿيندي. پر اها ايراضي (يعني 1192 ٻيٽ) هندي وڏي سمنڊ جي 90000 چورس ڪلوميٽرن ۾ پکڙيل آهي.

مالديپ ملڪ جي جيڪڏهن جپان سان ٻيٽ ڪجي ته جپان 6852 ٻيٽن جو جهڳٽو آهي، جيڪي ٻيٽ اتر ۾ بحر اوخوتسڪ (Okhotsk) کان، ڏکڻ ۾ فلپين سمنڊ تائين پکڙيا پيا آهن. مالديپ جا ته سڀ ٻيٽ ننڍا آهن. ايتري قدر جو هڪ تي فقط ايئرپورٽ آهي، ته ٻئي تي صرف سرڪاري آفيسون. اهڙيءَ طرح 85 کن اهڙا ٻيٽ آهن، جن تي سياح نظر اچن ٿا، جن لاءِ انهن تي هوتلون آهن ۽ ٻيا 200 اهڙا ٻيٽ آهن، جن تي ٿورا گهڻا ماڻهو رهن ٿا ۽ ان قسم جا ٻيٽ آباد سڏجن ٿا، باقي خالي آهن يا ويران آهن. ڪي ته اهڙا آهن جيڪي وڏي وير (Hide Tide) اچڻ تي ٻڏي وڃن. مالديپ جي ماڻهن جو ڪم سمنڊ سان ئي واڳيل آهي. اتي ڪي وڏا ڪارخانا ۽ ڪچي مال لاءِ وڏي پئماني تي زراعت ڪرڻ يا چوپايو مال پالڻ جو بندوبست ناهي.

جپان جا به هزارين ٻيٽ ننڍا آهن، پر پنج ٻيٽ چڱا خاصا وڏا آهن. انهن پنجن مان به چار هونشو، هوڪنڊو، ڪيوشو ۽ شڪاگو تمام وڏا ۽ هڪ ٻئي جي ايڏو ته ويجهو آهن، جو انهن کي پلين ۽ سرنگهن ذريعي ملايو ويو آهي. 1970ع واري ڏهاڪي جي شروع وارن سالن کان جڏهن منهنجو جپان ۾ پهريون دفعو اچڻ ٿيو. مٿيان ٻيٽ ڳنڍيل نه هئا. هڪ ٻيٽ تان ٻئي تي فيري ۽ لائچن ذريعي اچڻو پوندو هو. پر هاڻ باءِ روڊ، جپان جي هڪ ڪنڊ کان ٻي ڪنڊ تائين (يعني انهن مٿين چئن ئي ٻيٽن تي) اچي وڃي سگهجي ٿو. نه فقط ڪار يا بس ۾، پر هر قسم جون ريل گاڏيون، انهن چئن ٻيٽن مٿان پيون هلن. جيئن ممبئي ۾ هلن ٿيون. جيڪو شهر دراصل ستن ٻيٽن: ورلي، پاريل، مازاگان، ماهيم، اولڊ وومن، ممبئي ۽ ڪولابا جو جهڳٽو هو. جن ٻيٽن جي وچ ۾ وهندڙ سمنڊ جي پاڻيءَ ۽ ڏٻڻ وارن علائقن کي مٽيءَ سان ڀري يڪو هڪ ٿڪرو ڪيو ويو آهي. هتي جپان جي انهن مٿين چئن ٻيٽن جي چوڌاري اڃا سمنڊ قائم آهي، جيڪو Inland سمنڊ سڏجي ٿو ۽ جنهن مان اسان جا جهاز هلندا رهن ٿا. باقي ٻيٽن کي ڳنڍڻ لاءِ اتاهيون پليون آهن، جن هيٺان جهاز لنگهيو وڃن يا وري سمنڊ جي تري هيٺان مضبوط سرنگهون (Tunnels) آهن، جن مٿان اسان جا جهاز لنگهيو وڃن.

مٿين چئن ٻيٽن مان هونشو ٻيٽ ته 228000 چورس ڪلوميٽر آهي. يعني اسان واري پنجاب صوبي (جيڪو 205344 چورس ڪلوميٽر آهي)، کان به وڏو ٿيو. هونشو ٻيٽ ڊيگهه ۾ 1300 ڪلوميٽر ۽ ويڪر ۾ 50 ۽ 230 ڪلوميٽرن جي وچ ۾ آهي. يعني ڪٿي سنهو آهي ته ڪٿي 230 ڪلوميٽرن تائين ويڪرو آهي. جپان جو هي هونشو (Honshu) ٻيٽ دنيا جي وڏن ٻيٽن مان هڪ آهي ۽ ستين نمبر تي چيو وڃي ٿو. دنيا ۾ سڀ کان وڏو ٻيٽ گرین لنڊ آهي، ان بعد نيوگني جيڪو آسٽريليا جي ڀرسان آهي ۽ ڪجهه عرصو اڳ تائين ”پاپٽا نيوگني“ سڏيو پئي ويو. ان بعد بورنيو

ٻيٽ آهي، جنهن جو هڪ ٽڪرو برونائي ملڪ آهي. پوءِ مئڊا گاسڪر ۽ ڪئناڊا جو ٻيٽ بئن آهي. ان بعد ڇهين نمبر تي انڊونيشيا جو ٻيٽ سماترا آهي، ۽ ستين نمبر تي جپان جو هي ”هونشو“ ٻيٽ آهي، جنهن جي ڪيترن ئي شهرن کان اسان جا ماڻهو واقف آهن، جيڪي اتي گهمڻ، تعليم، واپار وڙي يا ڪانفرنسون ۽ سيمينار ائين ڪرڻ لاءِ وڃن ٿا. جپان جي گاديءَ وارو شهر ٽوڪيو اوساڪا، ڪوبي، ڪيوتو، يوكوهاما، چيبا، يوكوسوڪا، شموڊا، نگانو، وڪاياما، نگاتا، هيروشيما، ياماگاتا، سيندائي وغيره آهن، جن مان ڪيترن ئي بابت پنهنجن سفرنامن ۾ لکي چڪو آهيان. جپان جو مشهور جبل فيوجي به هن ٻيٽ هونشو تي آهي.

اهڙيءَ طرح جپان جا ٽي ٻيا ٻيٽ، جيڪي پلين ۽ سرنگهن رستي هن ٻيٽ سان ڳنڍيل آهن، اهي آهن اتر ۾ هڪڙو جيڪو اسان جي صوبي سنڌ جي اڌ کان ڪجهه وڏو 85000 چورس ڪلوميٽر آهي، جنهن جا مشهور شهر (جن ۾ اسان جي ملڪ جا ماڻهو نظر اچن ٿا) سپورو، وڪانائي، ڪيتامي، هاڪوڊاتي، ابا شيري وغيره آهن. اتر ۾ هجڻ ڪري ۽ سياري ۾ سخت سيءَ هجڻ ڪري اسان جا ماڻهو جپان جي هن ٻيٽ کان لنوائين ٿا. جپان جو ٽيون نمبر ٻيٽ ڪيوشو جيڪو هڪڙو جيڪو اڌ جيترو آهي، باقي ٻيٽن جي اولهه ۾، ڪوريا جي بلڪل ويجهو آهي. اسان کي هن ٻيٽ جي ڪيترن ئي بندرگاهن ۾ حمراز ڪي وٺي اچڻو پئي پيو. ڪنهن بندرگاهه ۾ سامان تيار نه هوندو هو ته تيستائين، ڏينهن اڌ جي پنڌ تي ڪوريا جي ڪنهن بندرگاهه، سيول پوسان يا انچان ۾ هليا ويندا هئاسين.

ڪيوشو ٻيٽ جي ڪجهه مشهور شهرن جا نالا هن ريت آهن: فڪوٽوڪا، ميازاڪي، نوبي اوڪا، يوكوهاسي، دازائفو (Dazaifu)، ناگاساڪي وغيره. ڪوڪورا (Kokura) شهر به هن ٻيٽ تي آهي، جتي ٽي مهينا کن ڏيءَ وٽ رهي مون ”ڪراچيءَ کان ڪوڪورا“ سفر نامو لکيو هو. هي شهر ڪنهن زماني ۾ بندوقون، بم ۽ بارود ٺاهڻ جي ڪارخانن جي ڪري مشهور هو. اهڙي سبب آهي جو ٻي وڏي لڙائيءَ ۾ آمريڪين پهرين هن شهر ڪوڪورا تي ائٽم بم هڻڻ تي چاهيو پر ان رات هن شهر جي مٿان گهاٽا ڪر هجڻ ڪري حمراز جي پائليٽ کي ڪوڪورا جو سوچيل هنڌ ڳولڻ ۾ مشڪل ٿي پيو هو هيروشيما هليو ويو.

جپان جو چوٿون وڏو ٻيٽ جيڪو باقي هنن ٽن ٻيٽن وٽ آهي، شڪوڪو (Shikoku) سڏجي ٿو. هي ٻيٽ ڪيوشو ٻيٽ جي به اڌ جيترو آهي. ڪيوشو 36800 چورس ڪلوميٽر آهي، ته هي شڪوڪو 18800 چورس ڪلوميٽر آهي. يعني سنڌ صوبي جي پکيڙ جي ستين حصو جيترو آهي. شڪوڪو جا ڪجهه مشهور شهر آهن: متسوباما، ڪوچي، ڪاگاوا، ٽڪامتسو، ٽوڪوشيما وغيره.

مٿين چئن ٻيٽن ۾ هڪ ٻيو به شامل ڪري سگهجي ٿو جنهن کي جپاني پنجنون اهم ٻيٽ سڏين ٿا. اهو آهي اوڪيناوا (Okinawa). پر اوڪيناوا ايڏو وڏو ناهي. اوڪيناوا اسان جي اترئين 2600 چورس ڪلوميٽر پکيڙ واري ضلعي ڪشمور جي اڌ جيترو آهي ۽ سندس جملي ايراضي 1200 چورس ڪلوميٽر آهي. ٻي خاص ڳالهه اها ته اهو جپان جي مٿين چئن ٻيٽن جي ڀرسان ناهي.

ڪيوشو ٻيٽ جي چيٽي واري شهر ناگاساڪيءَ کان اوڪيناوا 775 ڪلوميٽر پري آهي. هڪ دفعي مون کي جمازران ڪمپنيءَ توڪيو کان هوائي جهاز ۾ اوڪيناوا موڪليو هو. جنهن ڪلاڪ سوا ورتو ۽ ٽڪيٽ 25 هزار يين هئي. اسان جا پاڪستاني سياح يا شاگرد جن اوڪيناوا جو ٻڌو آهي ته هو چو اڏو پاڙو پري هڪ ڏورانهين شهر کي ڏسڻ لاءِ وڃن ۽ وقت به ضايع ڪن. ان کان پلو آ ته پر وارا شهر توڪيو، يوكوهاما، اوساڪا، ڪوبي ۽ ڪيوٽو وغيره گهمجن. هونءَ به اوڪيناوا ٻيٽ تي آمريڪي فوجين جو قبضو رهيو آهي. هيٺئر به سندن اڏاوتون موجود آهن، سو اوڪيناوا ۾ مون کي پنهنجي ملڪ جا ماڻهو نه مليا. ها البت ايترو ياد اٿم ته چانڊڪا جو هڪ گريجوئيٽ ڊاڪٽر خاصخيلي اتي جي اسپتال (جيڪا آمريڪا جي انتظاميا جي هٿ هيٺ هئي) ۾ چمڙيءَ جي بيمارين جو ماهر ڊاڪٽر هو. بعد ۾ هو آمريڪا هليو ويو. هن ڊاڪٽر کان علاوه اوڪيناوا ۾ ڪيترائي پراڻا سنڌي هندو واپاري رهن ٿا، جن جا وڏا هانگ ڪانگ ۽ ملايا کان هتي آمريڪي فوجن جي گهرائڻ تي ڪاروبار لاءِ آيا. خاص ڪري ڪپڙي ۽ ٽيلرنگ جي ڪاروبار لاءِ. هنن فوجي يونيفارمن، ٽوپين، جوتن ۽ سوڪڙين پاڪڙين جا دڪان به هلايا. انهن مان ڪيترا آمريڪا لڏي ويا. ٻين مقامي جپاني چوڪرين سان شادي ڪري هتي جي قوميت وٺي ڇڏي ۽ هاڻ ته انهن جو اولاد به جپاني نالن سان سڏجي ٿو. ڪي هندو ڌرم قائم رکندا اچن، ته ڪي شنتوءَ ٻڌ ڌرم جا پوڄاري ٿي ويا آهن. اوڪيناوا ۾ اڄ به ڪيتريون ئي انڊين ريسٽورنٽون نظر اچن ٿيون، جيئن: ”آيرويدا“، جيڪا هتي جي چمڙيءَ جي اسپتال (Kuwa Dermatolgy Clinic) پراسان آهي، ”Dechibica“ ريسٽورنٽ، جتي ڊگها نان به ملن ٿا. انهن کان علاوه تاج اوڪيناوا، اندرا، لڪشمي گري هائوس وغيره.

هاڻ پاڻ ان ڳالهه تي اچون ته تائيو ان ٻيٽ جي اترئين شهر تائيءَ جي ختم ٿيڻ سان جپان ڪيئن ٿو شروع ٿيو وڃي؟ ان لاءِ آئون پنهنجي شاگردن کي هميشه پڇڻ واري لغڙ جو مثال ڏيندو آهيان، جيڪو اسان جڏهن ننڍا هوندا هئاسين ته ڳوٺ ۾ اڏائيندا هئاسين. اڄ به ويتنام ۽ ڪمبوديا جي ڪيترن ڳوٺن ۾ لغڙ جي هيٺين ڪنڊ ۾ اڳڙيءَ جو ڊگهو پڇ ٻڌو وڃي ٿو. جيتوڻيڪ ڪراچيءَ يا لاهور جهڙن شهرن ۾ جيڪي لغڙ اڏايا وڃن ٿا، اهي بنا پڇ جي آهن. جپان جا مٿيان چار وڏا ٻيٽ جن کان اسان جا ماڻهو واقف آهن، اهي سمجهو مين لغڙ آهي. جيڪو لغڙائي پني ۽ بانس جي تيلين مان ٺهيل ٿئي ٿو. باقي اڳڙين جو ڊگهو پڇ جيڪو ڪيوشو ٻيٽ کان هيٺ تائيو ان جي ويجهو وڃي پھچي، اهو سمجهو ته جپان جا پنج ڇهه هزار ننڍا ننڍا ٻيٽ آهن. اهي ريوڪو (Ryukyu) ٻيٽ سڏجن ٿا، جيڪي جهڳٽن جي شڪل ۾ هيٺ ڏکڻ ۾ فلپين سمنڊ تائين وڃي نڪرن. انهن ٻيٽن جي جهڳٽن يا گروپن ۾ به ڪي اهم جهڳٽا آهن، جيئن اوسومي (Osumi) ٻيٽ، توڪارا، امامي، مياڪو سين ڪاڪي، ياءِ ياما وغيره. امامي ۽ مياڪو ٻيٽن جي جهڳٽن جي وچ ۾ اوڪيناوا ٻيٽ جو جهڳٽو آهي، جنهن جي هر ٻيٽ جو پنهنجو پنهنجو نالو آهي، پر ان جهڳٽي ۾ وڏي ٻيٽ جو نالو به ”اوڪيناوا“ آهي، جنهن کي جپان جو پنجين نمبر تي وڏو ٻيٽ سڏي سگهون ٿا. هن ٻيٽ جي ايراضي 1200 چورس ڪلوميٽر آهي. هونءَ ته ان جي اتر ۾ امامي ٻيٽن جي جهڳٽي ۾ امامي اوشيما

به وڏو ٻيٽ آهي، جنهن جي پکيڙ 712 چورس ڪلوميٽر آهي. ان کان علاوه جپان جي هنن ننڍن ننڍن هزارين ٻيٽن ۾ ڪيترائي اهڙا آهن، جيڪي ماڊرن آهن ۽ اسان جهاز هلائڻ وارن لاءِ سهولتون مهيا ڪن ٿا. طوفانن جي حالت ۾ (جيڪي هن علائقي ۾ تمام گهڻو لڳن ٿا) بچاءُ لاءِ هنن ٻيٽن مان ڪيترن تي آڏو واريون جايون آهن، جتي جهاز کي سلامتيءَ جي حالت ۾ رکي سگهجي ٿو. جهاز جي انجڻ خراب ٿيڻ تي ايمرجنسيءَ ۾ مرمت ٿي سگهي ٿي. ايتري قدر جو ڪنهن ڳري پارٽ جي ضرورت پئجي وڃي ته اهو به هو اوساڪا يا ڪوبيءَ جي شپ يارڊ مان ايئرلِفٽ ڪرايو وٺن، جو جپان جي هنن ڪيترن ئي ٻيٽن تي هوائي سروس موجود آهي ۽ فيرين ۽ لانچن ذريعي ته ڪيترائي ٻيٽ ڳنڍيا پيا آهن.

پڙهندڙ هاڻ جهاز هلائڻ وارن جي مسئلن کي سمجهي ويا هوندا ته هڪ ته اهو علائقو اتر ۾ هجڻ ڪري اونھاري ۾ به تڏڪار رهي ٿي ۽ جهاز جي مشينري بهتر طريقي سان ڪم تڏهن ڪري ٿي، جڏهن هوا ۽ سمنڊ جو ٽيمپريچر گهٽ هجي. ٻي ڳالهه ته جهاز ڪٿي به خراب ٿي سگهي ٿو ۽ سمنڊ تي طوفان به جتي ڪٿي آهن. خاص ڪري جپان جي اردگرد ته الا امان آهي... طوفان، سائڪلون، ٽائفون، سوناميون، ايئن ئي لڳنديون رهن ٿيون، جن هلاڪو خان جهڙي طاقتور کي به رت رٿاڙي ڇڏيو ۽ جپان هن جي موچڙن کان بچي ويو. جتي سلطنت عثمانيه جا جديد ۽ وقت جا مضبوط ٻيڙا به ٻڏي ويا. اتي اڄ جي ڪنهن جو جهاز انجڻ جي ناڪاره ٿيڻ تي ڦوڙو لنگڙو ٿيو پوي ته، لغڙ جي ڀڄ وارن جپاني ٻيٽن (ريوڪيو ٻيٽن) مان ڪيترن تي ان جي مرمت جو سنبو بندويست آهي. ان ڪري جهاز هلائڻ وارن جي دل بهادر رهي ٿي. اهڙيءَ مشڪل ۾ جپاني پئسا سوڻاهي نوڪي وٺن ٿا، پر مدد به ڪن ٿا. پر ڪو زمانو هو جڏهن سوا ٻه سئو سال کن جپان تي راج ته بادشاهه جو هو، پر هلي شوگن (فوجين) جي ۽ جپان پنهنجو پاڻ کي سختيءَ سان دنيا کان الڳ ٿلڳ رکيو ويٺو هو. هو نه ڪيڏانهن وبا ٿي ۽ نه ڪنهن کي پنهنجي ملڪ ۾ اچڻ تي ڏٺائون. ان دور ۾ ڪنهن ڌارئي جو جهاز حادثي ۾ پڄي پئي پيو يا بتال ٿي هنن جي ٻيٽن تي پئي پهتو ته مقامي جپانين پنهنجي فوجي حاڪمن (Shoguns) جي حڪم موجب ماڻهن کي بچائڻ بدران قتل ڪري پئي ڇڏيو.

برطانيا ۽ آمريڪا وارن (جن جو چين سان واپار وڙو هليو پئي) جپانين کي گهڻو ئي سمجهايو ته ماڻهو ٿيو ۽ دنيا سان واپار رکي خود به سُڪي زندگي گذاريو ته ٻين کي به واپار ۾ فائدو حاصل ڪرڻ ڏيو. پر جپانين جو مثال ان چريءَ وانگر هو جيڪا ويران ویر وڌي رهندي آهي. جپانين پنهنجين ڪاٺ جي سڙه وارين ٻيڙين جو لشڪر ٺاهي ڇڏيو هو، جن تي هر وقت تير ڪمان، نيزن پالن وارا سپاهي رهيا پئي، جيئن ڪو ڌاريو هنن جي ڪناري جو رخ ڪري ته هو هن جي ٻيڙيءَ کي تباهه ڪري ڇڏين ۽ ان طاقت جو هنن کي وڏو گهمندو هو. هنن پاڻ کي وڏو پهلوان مڙس پئي سمجهيو.

جپان جا شوگن ۽ جپان جي اڪيلائي...

جپان جو هي تنهنائيءَ (Isolation) وارو دؤر ڪو سال به نه رهيو پر 220 سال رهيو... 1633ع کان 1853ع تائين. اهو عرصو جپاني حڪومت پنهنجن ماڻهن کي دنيا کان الڳ ٿلڳ ڪري رکيو. سواءِ ڪن خاص ماڻهن کي خاص ڪمن لاءِ ٻاهر موڪليو پئي ويو. نه ته ڪنهن به جپانيءَ کي اجازت نه هئي ته هو ڪوريا يا چين جهڙي ويجهي ملڪ ۾ به وڃي سگهي. ائين ڪو هليو به ويو پئي ته ان جي واپس اچڻ تي هن جو جهاز ۽ هن سميت جهاز تي سوار سڀني ماڻهن کي ٻوڙيو ۽ ساڙيو پئي ويو. اهو ئي حال ڌارين سان ڪيو ويندو رهيو. فقط ڪجهه چيني ۽ ڪورين واپارين کي جپان جي ڪناري ڏي وڌڻ جي اجازت هئي ۽ ڪجهه يورپي واپارين کي پڻ. خاص ڪري پورچوگالين ۽ ڊچن کي... سو به فقط هڪ ٻن بندرگاهن ۾، جن ۾ به هنن لاءِ هڪ ڏورانهين ڪنڊ مقرر هئي، ته اتي هو جپان طرفان گهرايل سامان لاهي يڪدم روانا ٿي وڃن.

ان تنهنائيءَ (Isolation) واري دؤر ۾ دنيا ۾ ڇا پئي ٿيو. جپان وارن ان جي پرواهه نٿي ڪئي. هو پنهنجو پاڻ ۾ پنهنجي ڪلچر، رسمن ۽ رواجن ۾ خوش هئا ۽ هنن پنهنجو پاڻ کي اتم اتاهون پئي سمجهيو. ساڳي وقت ٻاهر جي دنيا کي خبر نه پئي ته جپانين جي رهڻي ڪهڻي يا انٽي ويهڻي ڇا آهي؟ انهن جو ڪيئن پيو گذر سفر ٿئي؟ واپار وڙهي جي خيال کان انهن کي ڪهڙي ضرورت آهي؟ ۽ جپان مان ڪهڙيون شيون خريد ڪري پين ملڪن ۾ وڪرو ڪري سگهجن ٿيون؟

جپان وارن جو پنهنجو پاڻ کي دنيا کان ڌار ۽ ڪٽيل رکڻ جو وڏو سبب جيڪو اڄ به جپان جا تاريخ نويس، سياڻا ۽ محقق ڏين ٿا، اهو هن ريت آهي ته هنن چاهيو پئي ته ڪو ڌاريو سندن لائيف اسٽائيل ۽ دين ڌرم ۾ ڪٽراڳ پيدا نه ڪري. جيڪو يورپي، خاص ڪري اسپين ۽ پورچوگال جا پادري ڪري رهيا هئا ۽ عيسائيت پکيڙي رهيا هئا. هنن جي تبليغ جي ڪري جپان جا ڪيترائي ماڻهو عوام توڙي اشرافيه، عيسائي ٿيا، جن جي همدردي ماڳهين هنن فرنگين سان ٿي رهي هئي. ان ڪري ئي جپان جي فوجي عملدارن ۽ انهن جي اڳواڻ (شوگن)، جنهن جي هن ملڪ مٿان هلي پئي، 1633ع کان اهي سخت قاعدا ٺاهيا ته جپان ٻين کان ڌار ۽ پنهنجي منهن رهندو. هتي هڪ ڳالهه جپان ۾ رهندڙيا جپان سان دلچسپي رکندڙ اسان جي ماڻهن لاءِ سمجهڻ ضروري (جنهن کان اڄ جا ڪيترائي جپاني به اڻ واقف آهن) ته جپان تي 660 ق م کان جيئن ئي شهنشاهه جيموءَ جي حڪومت ٿي ته اڄ تائين ان جي اولاد جي هلندي اچي ۽ انهن حاڪمن جي لڙيءَ جو اڄ ڪلهه 126 هون شهنشاهه نارو هتو آهي. جپاني ڏند ڪٿا، بلڪه اڄ به ڪيترن ئي جپانين جي عقيدو ۽ ويساهه مطابق، جپان جا هي سڀ بادشاهه آسماني مخلوق سمجهيا وڃن ٿا، جن جو وڏو شهنشاهه ”جيمو“ سورج ديويءَ جو اولاد آهي. ٻي جنگ عظيم ۾ جپان جيڪا اڳ اڳرائي ڪئي ۽ جيڪو هنن

جي مٿي ۾ اُٺ هون ٿو ته هنن جي نصيب ۾ ئي ڪانهي، جو هنن جو بادشاهه آسماني مخلوق آهي، اهو اُٺ هن جنگ ۾ چڱيءَ طرح پادر ڪاٺ بعد (يعني هيروشيما ۽ ناگاساڪي تي اٽم بم ڪرڻ بعد) نڪري ويو. هنن آڻ مڃي پنهنجو ملڪ آمريڪا حوالي ڪيو ۽ ملڪ جي شهنشاهه هيرو هٿو اهو اعلان ڪيو ته هو آسماني مخلوق نه، پر هڪ عام ماڻهو آهي. هاڻ ته هن جي اولاد مان هڪ پٽ ۽ ٻن پوتن به پنهنجي اعليٰ خاندان جي چوڪرين سان شادي ڪرڻ بدران، عام رعيت مان ڪئي آهي. ان هوندي به اڳ توڙي اڄ، ويندي هر دؤر ۾، جپاني شهنشاهه کي هن ملڪ جي رعيت پنهنجو ديوتا سمجهندي اچي. هنن لاءِ بادشاهه هڪ اتم، اتاهين ۽ آسمان مان لٿل شيءِ آهي. پر ڏٺو وڃي ته حقيقت ۾ ته هو به ٻين وانگر انسان آهي. هتي جي بادشاهن ۾ به ٻين انسانن وانگر برائيون ۽ سٺيون آهن، ڪمزوريون ۽ طاقتون آهن. مغل سلطنت جا پويان بادشاهه جڏهن عياشيءَ ۾ گهڙي پيا ۽ ڪمزور ٿي پيا ته صوبي بنگال ۽ ٻين هنڌن تي نواب، راجا، جاگيردار ۽ فوجي ڪمانڊر پنهنجي پنهنجي حڪومت ٺاهي ويهي رهيا. آخر ۾ ته ڏورانهين ڏيهه جا ڪنگلا، يعني انگريز به مٿن حاوي ٿي ويا ۽ مغلن جي آخري بادشاهه بهادر شاهه ظفر جي ڏينهن ۾ ته سڀ ڪجهه انگريزن جي ايست انڊيا ڪمپنيءَ جي سپاهين ۽ انتظاميا حوالي هو. بهادر شاهه ظفر ته رڳو انگريزن کان مليل وظيفي تي گذارو پئي ڪيو باقي هن جي پنهنجي محل کان، اڄ واري دهلي ايئرپورٽ واري علائقي تائين به نه پئي هلي. اسان جهڙن ملڪن ۾ جڏهن سياستدان پاڙي ٿيو پون ته ايوب خان ۽ عيدي امين جهڙا ڊڪٽيٽر اچيو وڃن ۽ حڪومت جون واڳون انهن حوالي ٿيو وڃن.

اهو ئي حال جپان جي بادشاهن سان به ٿيو. هنن جي ڪمزورين جي ڪري ملڪ جا فوجي (سمورائي) جيڪي مختلف لڙائين کي منهن به ڏئي رهيا هئا، ته مارجي به اهي رهيا هئا، تن ملڪ جي انتظام جون واڳون سنڀاليون ۽ انهن جو فوجي ليڊر ”شوگن“ سڏجڻ لڳو. بس اهو آهي ته هنن پنهنجي بادشاهه (شهنشاهه) کي مصر جي فاروق يا ايران جي محمد رضا شاهه پهلويءَ وانگر ڏيهه نيڪالي نه ڏني، جو هنن پاڻ به پنهنجي شهنشاهه کي آسماني مخلوق ٿي سمجهيو. پر جي پاڻ نٿي مڃيو ته هنن اهو ته سمجهيو پئي ته سڄي رعيت جا جذبات هنن شهنشاهن سان جڙيل رهن ٿا. ان ڪري هنن شهنشاهه کي شهنشاهه ئي رهڻ پئي ڏنو. باقي حڪم سڀ هنن جو پئي هليو ۽ حڪومت کي ”شوگنيت“ سڏيو پئي ويو. هوڏانهن شهنشاهه ۽ سندن دربار جا آفيسر ڪامورا سڀ نالي ماتر هئا. هي ڪم 1199ع کان شروع ٿيو، جڏهن جپان جو 82 هون شهنشاهه گوتوبا (Go-Toba) هو، جنهن 1183ع کان 1198ع تائين حڪومت ڪئي، پر صحيح طرح انتظام نه هلائڻ ڪري ٻيو بهادر شاهه ظفر ٿي پيو.

جپان جا فوجي (Samurai) جيڪي زمينن، بلڪه جاگيرن جا مالڪ هجڻ ڪري طاقتور وڏيرا، سردار ۽ پوتار سمجهيا پئي ويا، ملڪ ۾ ٿيندڙ بغاوتن ۽ لڙائين کي به انهن منهن پئي ڏنو. هو اهڙو طاقتور مڃجڻ لڳا جو مٿئين شهنشاهه ”گوتوبا“ پنهنجي دؤر حڪومت ۾ ”مناموتو نو يوري تومو“ سمورائي (جنگجو جوڌي) کي 1185ع ۾ ملڪ جو شوگن (Shogun) ليڊر بنايو. کيس ليڊر ڪو دل سان نه بڻايو هوندائين، پر پنهنجي شهنشاهيت جي ڪمزور حالت ڏسي هن جوڌي جي

خواهش تي هن ”ها“ ڪئي هوندي، جو هن لاءِ ٻي ڪا واٽ به نه هئي. هن شوگن 1192ع ۾ هڪ قسم جي وڏيرا شاهي فوجي حڪومت (Feudal Military Govt) ڪماڪورا شهر ۾ قائم ڪئي. سرڪاري عهدا ۽ وڏيون نوڪريون اثر رسوخ وارن فوجين ۽ زميندارن کي ڏنيون ويون.

شوگنن (فوجي ڊڪٽيٽرن) 1192ع کان 1868ع تائين 676 سال جپان تي حڪومت ڪئي. ان دوران ”گوتوبا“ 82 هين شهنشاهه کان، شهنشاهه ”ڪوميئي“ 121 هين شهنشاهه تائين 39 کن شهنشاهه ٿيا، جن مان ٽي چار عورتون به حاڪم ٿيون. خاص ڪري ايدو دور (جيڪو 1603ع کان 1867ع تائين چيو وڃي ٿو) ۾ 108 هين شهنشاهه ”گوميزو نواو“ بعد 109 ٿين، هن جي پيو نمبر ڏيئي رائي مي ايشو ملڪ جي حاڪم ٿي. هن 1629ع کان 1643ع تائين جپان تي راڄ ڪيو... راڄ چا ڪيو... پاڻ کان اڳ وارن شهنشاهن وانگر ٺلهي Figure Head ٿي رهي. جيئن پئي شوگن حڪم ڪيو. تيئن پئي هن به هائوڪار ڪئي ۽ ”سڀ صحيح آهي“ چيو. اهو حال جپان جي 121 هين شهنشاهه ڪوميئي تائين هليو جنهن جي حڪومت 1846ع کان 1867ع تائين رهي. نه فقط جپان تي فوجين جي حڪومت رهندي آئي، پر مٿي بيان ڪيل جپان جي عورت حاڪم ”راي مي ايشو“ جي دور حڪومت ۾ 1633ع کان، جپان کي ٻين لاءِ بند رکيو ويو جنهن لاءِ مٿي لکي آيو آهيان، ته نه ڪنهن جپانيءَ کي ٻاهر وڃڻ جي آزادي هئي ۽ نه ٻاهر جي ڪنهن ماڻهوءَ کي جپان ۾ داخل ٿيڻ جي. ڪنهن جي مجال جو جپاني فوجي ڊڪٽيٽر (Shogun) جي ٺاهيل هن قانون جي پيڪڙي ڪري، يا ملڪ جو شهنشاهه هن قانون جي خلاف ٻڙڪ ٻاهر ڪڍي. هي سلسلو 121 هين شهنشاهه ڪوميئيءَ جي راڄ تائين هليو جنهن جي آخري ڏينهن ۾ آمريڪا (USA) جو نيول ڪمڊور مئٿيو پيري پنهنجن جديد قسم جي جهازن سان، جپانين طرفان اجازت نه ملڻ جي باوجود، جپان جي پاڻيءَ ۾ ڌوڪي پيو. ملڪ جو وڏو سو شهنشاهه هو پر ان لاءِ مٿي لکي آيو آهيان ته عوام توڙي فوجي حاڪمن هن کي آسمان مان لٿل مخلوق سمجهي هن جي عزت سو ضرور پئي ڪئي، پر فقط نالي ماتر. حڪم احڪام سڀ فوجين جا پئي هليا. يعني شوگن (مليٽري ڊڪٽيٽر)، دائي ميو (جاگيردارن) ۽ سمورائي (مليٽري آفيسرن) انهن جي خاندانن جا.

ڪماڪورا دور، جيڪو 1185ع کان 1333ع تائين چيو وڃي ٿو ۽ جنهن ۾ شوگن پنهنجي گاديءَ جو شهر ڪماڪورا ٺاهيو. ان ۾ منگولن 1281ع ۾ جپان تي حملو ڪري نه رڳو هنن فوجي شوگنن کي ٺاهي ٺوڪي موچڙا پئي هنيا پر سڄي جپان تي قبضو ڪري پئي ورتو. اڄ دنيا جي تاريخ تي ٻي هجي ها، پر هن ۾ ڪاميابي شوگن حڪومت جي ٿي. ان ڪري نه ته ڪو هو پهلو ان هٿا يا هنن وٽ وڏو جنگي سازو سامان هو. پر منگولن جي هار جو سبب انهن ڏينهن ۾ لڳندڙ سخت طوفان (Kaze) آهي، جنهن منگولن جي ڪانائن پيڙن کي پڇي پور پور ڪري ڇڏيو. جنهن لاءِ اڄ به جپاني چوندا آهن ته هنن کي طوفان بچايو ۽ هن طوفان کي هو ”ڪامي“ يعني ”ديوتا“ سڏين ٿا. يعني ”ڪامي ڪازي“ (Divine Wind).

وچ ۾ هڪ 96 هين شهنشاهه (جنهن 1318ع کان 1339ع تائين راڄ ڪيو) گودائي گونالي شوگن کان ملڪ جو مڪمل قبضو حاصل ڪرڻ ۾ ڪاميابي حاصل ڪئي، پر فقط ٽن سالن لاءِ

1333ع کان 1336ع تائين. ان بعد وري فوجين جو هڪ ٻيو ڊڪٽيٽر آشي ڪاگاوا ملڪ جي انتظاميا تي قبضو ڪري شوگن ٿي ويٺو. ”Ashi Kaga“ قبيلي جا فوجي 1336ع کان 1575ع تائين جپان تي حڪومت ڪندا رهيا. اشي ڪاگاوا فوجين جي حڪومت جو هي دؤر ”مورو ماچي“ دؤر سڏجي ٿو.

مورو ماچي دؤر جي آخري سالن ۾ - يعني سورهين صديءَ ۾ ڪجهه پورچوگالي واپاري ۽ فرانسز زئيويئر (Francis Xavier) جهڙا عيسائي تبليغي پهريون دفعو جپان پهتا، جن جپان ۽ مغرب جي وچ ۾ واپار ۽ ڪلچر جي ڏي وٺ ڪئي، پر تمام هلڪي ڦلڪي پئماني جي. جپانين هنن لاءِ ناگاساڪي بندرگاهه جي پوڄڻ وٽ هڪ هنڌ مقرر ڪيو. جتي هنن جا جهاز اچي لنگر انداز ٿيندا هئا. پر پوءِ جڏهن عيسائين جي پرچار وڌي وئي ته جپانين هنن کي پڄاڻي ڪڍيو ۽ سترهين صديءَ ۾ 1633ع کان هنن دنيا کان الڳ ٿلڳ Isolation ۾ رهڻ جو قانون جاري ڪيو. جنهن تي هنن سختيءَ سان عمل شروع ڪيو. جپان جي اها اڪيلائيءَ واري پاليسيءَ ۽ فوجي حڪومت ڪمڊور پيريءَ جي زوريءَ اچڻ بعد ختم ٿي. ايئن ڪونهي ته پيريءَ جي خليج ٽوڪيو ۾ گهڙي پوڻ تي جپاني خوش ٿيا ۽ پاڪر ۽ گراتريون پاڻي هن ڌاري قوم جو آڌر پاءُ ڪيائون. هرگز نه. سڄي ملڪ سمجهيو ٿي ته سندن هي شوگن ۽ سمورائي (فوجي عملدار) جيڪي ڪاڻي پي ڏندا ٿي پيا هئا، اهي پنهنجي طاقت ذريعي ۽ پهري لاءِ سالن کان چوڌاري بيهاريل جهازن ذريعي هنن ڌارين جا ڀڳڙا ڪري ڇڏيندا. پر يارو! ڪجهه نه ٿيو.

ڪمڊور پيريءَ جو جپان ۾

داخل ٿيڻ

جپانين وٽ ڪاٺ جا سڙهن وارا ٻيڙا ۽ انهن تي موجود لوهي زرھ اوڍيل سپاهي ضرور هئا، پر هٿيار ڇا هئا؟ مدي خارج بندوقون ۽ نٽڪو پستول، نيزا ۽ بڙچيون! ظاهر آهي هو به سئو سالن کان مٿي دنيا کان الڳ ٿلڳ رهيا هئا. دنيا ۾ ان عرصي دوران ڇا پئي ترقي ٿي، هنن کي ڪا ڀيٽ ئي ڪانه ٿي پئي. هي پنهنجي ٻه صديون اڳ جي سازو سامان سان پاڻ کي وڏو پهلوان سمجهيو ويٺا هئا ۽ رڳو پنهنجن تي رعب رکي رهيا هئا، ته اسان وڏا جوڌا مڙس آهيون. ملڪ جونالي ماتر شهنشاهه به ڇيڙي ڪري وينورهيو.

آمريڪين جپان ۾ داخل ٿيڻ کان اڳ ڪيترا سال ڪين سمجهايو ته هڪ ٻئي سان واپار ڪرڻ کپي، هڪ ٻئي کان سڪڻ کپي. آمريڪي واپاري جهاز ڪوريا ۽ چين پاسي ويندي طوفانن ۾ تباھ ٿي يا بتال ٿي، جپاني سمنڊ ۾ بي يارو مددگار ٿي پهتا پئي، ته انهن کي وڌيڪ ٻوڙڻ ۽ سوارن کي قتل ڪرڻ بدران انهن جي مدد ڪئي وڃي. پر سائين! جپان به وڏي انڌ جي گهوڙي تي چڙهيل هو ۽ جپان جي فوجين شير شاهه جي شڪري وانگر فقط گهر جا ڪڪڙ ماري ڏنا هئا. هنن کي ڪهڙي خبر ته دنيا ڪٿان وڃي نڪتي آهي ۽ ڪوئي جي مدد سان گل (انجڻ) وارا جهاز ايجاد ٿي چڪا آهن، جن جا جسم ڪاٺ بدران لوهه جا آهن ۽ جن کي چرپر لاءِ هوا جي محتاجي ڪرڻي نٿي پوي، پر هو پنهنجي انجڻ جي زور تي ٿا هلن ۽ اهو ئي حال بمن، بارودن ۽ بندوقن جو ٿي ويو آهي. هٿ ۾ ڪاٺ جون بندوقون کڻي دشمن تي چڙڻ بدران سڄي جهاز تي چوڌاري لوهي توپون ۽ وڏيون بندوقون ڦٽ ٿيل آهن. 1852ع ۾ آمريڪا جي صدر ملرڊ فل مور (جيڪو 1850ع کان 1853ع تائين تيرهون صدر رهيو) ڪمڊور پيريءَ کي واپار خاطر جپاني بندرگاهه ڪولڻ لاءِ جپان موڪلڻ جي مهم سونپي ۽ هو آمريڪا جي مشرقي ڪناري واري بندرگاهه نورفولڪ کان جپان ڏي روانو ٿيو. يعني اٽلانٽڪ سمنڊ لتاڙي آفريڪا ڪنڊ جو ڪنارو ڏئي، ڪيپ آف گڊ هوپ ٽپي، هندي وڏي سمنڊ ۾ داخل ٿيو. جتان پوءِ ملائيشيا ۽ فلپين وٽان ٿيندو پهرين اوڪيناوا ٻيٽن تي ترسيو. هوان کان اڳ ٻين ملڪن ۾ به ترسندو آيو هو. پيريءَ جا جهاز خليج ٽوڪيو (جيڪو انهن ڏينهن ۾ ”Edo Bay“ سڏبو هو جو ٽوڪيو شهر جو نالو ايدو هو) ۾ 8 جولاءِ 1853ع تي پهتا. جپانين گهڻي ئي روڪڻ جي ڪوشش ڪئي ۽ جهاز جي ڪمانڊر کي نياپا ڪيا ته هتان هليو وڃ ۽ جي جپان حڪومت سان ڳالهائڻو به اٿئي ته جپان جي بندرگاهه ناگاساڪيءَ وٽ هلي لنگر انداز ٿي، پر ڪمڊور پيريءَ سندن هڪ نه ٻڌي ۽ هواندر ڏوڪيندو آيو ۽ ڪين چيو ته جيڪي ڪرڻو آڻو اهو ڪريو. هن پنهنجي جهاز جي انجڻ کڻي فل ٿراٽل تي رکي، سو هڪ ان انجڻ جو ڌڪو مٿان ڪمڊور پيريءَ اهو به حڪم ڏنو ته جهاز تي جيڪي 73 توپون (Canons) لڳل آهن، اهي هڪ ئي

وقت هوا ۾ فائر ڪريو ۽ پوءِ توڻ جا منهن ايدو (توڪيو شهر) ڏي ڪري ڇڏيو. آمريڪن ڪمڊور پيريءَ جو خاص مقصد جپانين کي ڊيجارڻ هو. سو جپان جا فوجي ليڊر ۽ عوام آمريڪا وارن جا ههڙا آفت جهڙا جهاز ۽ توڻ جا ٺڪا ٻڌي ڏڪي ويا. ڪمڊور پيريءَ جپاني فوجين کي چيو ته، جيڪڏهن توهان اسان جو مقابلو ڪرڻ جو سوچيندئو ته اسان توهان کي تباهه ڪري ڇڏينداسين.... جپاني پڙڪ نه ٻوليا. ”جي سائين، جي سائين“ ڪندا رهيا ۽ سڀني کي پنهنجي ڪوڪلي شان ۽ ڪمزوريءَ جو احساس ٿيو ته هو پاڻ کي ٺلهو ”فتح خان“ سمجهيو ويٺا هئا.... دنيا ته الائي ڪٿان وڃي نڪتي آهي! اسين جپاني رڳو پنهنجو پاڻ ۾ قبائلي جهيڙن ۾ محو آهيون، باقي ٻاهر جي دنيا سان مقابلي جو ڪو ٽپڙ نه اٿئون!

ڪمڊور پيريءَ اتي جواتي پنهنجي ماڻهن کي، جهاز تي رکيل بيٽيون لاهي ڪناري جي سروي ڪرڻ جو حڪم ڏنو. اهو معلوم ڪرڻ لاءِ ته هي خليج ڪيڏو اونهو آهي ۽ سندس ڪنارو ڪيئن آهي. جيئن ان مطابق آئيندي ايندڙ ننڍا وڏا جهاز بيهي سگهن. هن اوچتي حادثي جپانين کي منجهائي رکيو. فوجي ڊڪٽيٽر ”شوگن توگُو گاوا“ جي بيماريءَ ته ويتر جپاني حڪومت کي اڌ رنگ ڏئي ڇڏيو. ڪمڊور پيري جپانين ۾ ڏهڪاءُ پيدا ڪري، اهو چئي هانگ ڪانگ هليو ويو، ته هو وري سال بعد هتي ايندو. خبردار جو ڪا رنڊڪ پيدا ڪئي اٿو.

پيري سال بدران چهن مهينن کان پوءِ موٽي آيو. هن پيري هڪ يا ٻن جهازن سان نه، پر هن سان يڪا ڏهه جهاز هئا، جن تي 1600 کن سپاهي موجود هئا. جپانين ٿورو گهڻو رينگو ڪيو پر پوءِ ڪمڊور پيريءَ جي هر ڳالهه لکت ۾ قبول ڪيائون ۽ جپانين جي 220 سالن جي اڪيلائي (جنهن کي جپاني ساگوگو (Sakoku) ٿا سڏين) ختم ٿي. جپانين اهو به قبول ڪيو ته آمريڪي نه فقط واپار پر پنهنجو قونصل خانو ۽ رهائش به قائم رکي سگهن ٿا. ان لک پڙهه تي صحيحون ٿيڻ بعد آمريڪين جيڪي جپانين کي تحفا ڏنا، انهن ۾ شامل هئي، هڪ ننڍڙي ٻاڦ تي هلندڙ ريل گاڏيءَ جي انجڻ (Locomotive). پڙهندڙ اندازو لڳائين ته هيءَ سال 1854ع جي ڳالهه آهي ۽ جپان جيڪو اڄ انڊسٽري ۽ مئنيوفڪچر ۾ اٿاهون آهي، ان جي 1854ع تائين حالت اسان جي ننڍي کنڊ کان به بدتر هئي، ڇو جو هنن کي اها به خبر نه هئي ته ريل گاڏي به ڪا شيءِ آهي ۽ هوريل جي انجڻ جو ماڊل ڏسي حيرت ۾ پئجي ويا هئا. اسان وٽ ننڍي کنڊ ۾ ان کان هڪ سال اڳ 1853ع ۾ ممبئيءَ جي علائقي ”بوهري بندر“ کان ”ٿاڻي“ شهر تائين 34 ڪلوميٽرن جو فاصلو براڊ گيج (ساڍا پنج فوٽ) واري ريل گاڏيءَ شروع ڪري ڇڏيو هو. جنهن ۾ 14 بوگيون (Carriages) لڳيون ٿي، جن ۾ 400 ماڻهو ويهي سگهيا ٿي ۽ جن ٽن انجڻ (Locomotives) هن ريل گاڏيءَ کي ڇڪيو ٿي، انهن تاريخي شروعاتي انجڻ جا، وقت جي حاڪم انگريزن نالا رکيا هئا: صاحب، سنڌ ۽ سلطان. انهن ئي ڏينهن ۾، يعني 1858ع ۾، ڪراچيءَ کان ڪوٽڙي اسٽيشن تائين 174 ڪلوميٽر ريل جا پٿا لڳايا ويا، جن تان ”Scinde“ نالي ريلوي ڪمپنيءَ جي ترين هلڻ لڳي هئي. ڳالهه جو مطلب اهو آهي ته اهي ملڪ ۽ قومون جن پاڻ کي ڪوٽڙيءَ ۾ بند رکيو ۽ دنيا جي ڄاڻ سڃاڻ نه رکي، اهي پٺتي رهجي ويون، اهي ترقي نه ڪري سگهيون. ڪمڊور پيريءَ جي جهازن کي ڏسي جپاني هراسجي

ضرور ويا، پر هنن اڳتي وڌڻ جو عزم ڪيو ۽ اڳتي هلي دنيا ڏٺو ته ٻي جنگ عظيم تائين جپاني پاڻيءَ جا جهاز ته ڇا هوائي جهاز به ناهي ويا، جن پرل هاربر ۾ بينل آمريڪي جهازن تي اهڙو حملو ڪيو جو دنيا کي ڏندين آڱريون اچي ويون. هنن جا اڄ به مختلف قسم جا پاڻيءَ جا جهاز دنيا جي اعليٰ جهازن ۾ مڃيا وڃن ٿا. اها ٻي ڳالهه آهي ته هنن جيڪو پهريون جهاز ٺاهيو، ان کي جڏهن سمنڊ ۾ لانچ ڪيو ويو، ته ان جي Stability جو حساب ڪتاب صحيح نه رکڻ ڪري، اهو جهاز پاڻيءَ ۾ اچڻ سان پاسيرو ٿي ڪري پيو ۽ ٻڏي ويو.

پاڻ تحفن جي ڳالهه پئي ڪئي، جيڪي آمريڪن ڪمڊور پيريءَ جپاني حڪومت جي نمائندن کي پيش ڪيا. انهن ۾ ريل گاڏيءَ جي اسٽيم انجن، ٽيليگراف ڪرڻ جو اوزار، ڪجهه ٻني ٻاري ڪرڻ جا اوزار، ننڍي سائيز جا هٿيار، پستول، بندوقون، 100 گئلن وسڪيءَ جا، گهڙيال (بعد ۾ ته جپان سٽز لئينڊ جي وچن ۽ جرمنيءَ جي گهڙيالن جو مقابلو ڪيو پر 1855ع تائين جپان جا اهي حال هئا جو هنن لاءِ وڇ يا گهڙيال به وڏو تحفو هو)، ڪجهه چلها (Stoves) ۽ ڪتاب شامل هئا. ان جي بدلي ۾ جپانين آمريڪن کي سون جي چمڪ وارو فرنيچر ۽ پيتيون، ٽامي پتل (Bronze) جا ٿانوَ ۽ زيور ۽ چيني مٽيءَ (Porcelain) جو سامان ڏنو.

آمريڪن جي ان رعب تاب ۽ زور زبردستيءَ ڪري جپان جي فوجي حڪومت شوگن ۽ سمورائي وغيره جي خواري ٿي ۽ بس ٿي ويا. ملڪ جي شهنشاهه کي اڳتي وڌڻ جو موقعو مليو، جو هو فوجي حڪومت جي چنبن مان نڪري ويو. ڪجهه سالن بعد 1867ع ۾ جپان جي 121 هين شهنشاهه ڪوميئي جي وفات تي شهنشاهه ميئجي ملڪ جو 122 هون شهنشاهه ٿيو ۽ هن ملڪ تي ٺاهي نوڪي حڪومت هلائي، جنهن ۾ فوجين کي ڪا پاڻي پائيواري نه ڏني وئي. هي نئون دور ”ميئجي دور“ سڏجڻ لڳو ۽ هن دور (جيڪو ماڊرن دور به سڏيو وڃي ٿو) ۾ جپان هر شعبي ۾ ترقي ڪئي. هي شهنشاهه ميئجي جپان جي مشهور شهنشاهه هيرو هتو (جنهن جي ڏينهن ۾ ٻي جنگ عظيم لڳي) جو ڏاڏو هو ۽ هاڻ جيڪو جپان جو 126 هون شهنشاهه نارو هتو آهي، اهو وري هيرو هتو جو پوٽو آهي.

ڪمڊور مئٿيو پيري 1768ع ۾ آمريڪا ۾ ڄائو هو. هو اتي جي نيويءَ ۾ ڀرتي ٿيو ۽ مختلف جهازن تي رهڻ بعد 72 ورهين جي ڄمار ۾ 1840ع ۾ ڪمڊور ٿيو. 1852ع ۾ آمريڪا جي تيرهين صدر Millard Fillmore آمريڪا جو جپان سان واپار شروع ڪرڻ لاءِ جپان ۾ زوريءَ گهڙڻ جي مهم ڪمڊور پيريءَ حوالي ڪئي، ڇو جو آمريڪا وارن جو چين سان واپار وڌي رهيو هو ۽ جيئن مٿي لکي آيو آهيان ته چين ويندي آمريڪي جهاز جپان جي ڀر وارن سمنڊن ۾ مشڪلات ۾ آيا ٿي ته جپانين انهن جي مدد ڪرڻ بدران آمريڪي خلاصين کي قيد پئي ڪيو يا ڦاهي ڏئي پئي ڇڏي. سو اهڙن ماڻهن جي سلامتيءَ سان واپسي پڻ آمريڪا وارن جي گهر هئي. پيري اوڪيناوا ٻيٽن جي وڏي شهر ”ناها“ ۾ ڪجهه وقت ترسي 1853ع ۾ جپان پهتو. انهن ڏينهن ۾ اوڪيناوا جا ٻيٽ ”ليو چيو“ ٻيٽ سڏبا هئا. جپان پهچي هو اتي جي حڪومت کي چٽاءِ ڏئي هانگ ڪانگ موٽي آيو. ان بعد وري هو ٻيو دفعو 13 فيبروري 1854ع تي جپان آيو ۽ جپانين کي پنهنجيون ڳالهائون مڃرائي لکت ۾

معاهدو ڪيو جنهن موجب جپانين آمريڪن کي جپان جي ٻن بندرگاهن هاڪوداتي ۽ شموڊا ۾ رهائش ۽ جهاز بيهارڻ جي اجازت ڏني. ان بعد پيري آمريڪا موٽي آيو. اهو سال 1855ع هو ۽ پيريءَ جي عمر 87 سال هئي. ٽن سالن بعد 1858ع ۾ هن نيو يارڪ ۾ وفات ڪئي. پيريءَ کي جپان موڪلڻ جو جنهن تيرهين صدر 1852ع ۾ حڪم ڏنو اهو ملرڊ هڪ سال بعد 1853ع ۾ لهي ويو. جنهن بعد آمريڪا جو چوڏهون صدر فرئنگلن پيٽرس ٿيو. جيڪو 1853ع کان 1857ع تائين صدر رهيو. ڪموڊور مئٿيو پيريءَ جي ڪاميابيءَ بعد هن نئين صدر جولاءِ 1856ع ۾ هٿس (Townsend Harris) کي آمريڪا جو پهريون سفارتڪار (قونصل جنرل) ڪري جپان موڪليو. جنهن جپان جي شهر شموڊا ۾ اتي جي مندر ”گيو گوسينجي“ وٽ اچي آمريڪي قونصل خانو کوليو.

جپان جي شهر شموڊا ۽ مائي ڪڇيءَ جي ڪهاڻي

جپان جو شهر شموڊا (Shimoda) جيڪو بندرگاهه به آهي، هونشو ٻيٽ جي ڏاکڻي حصي ۾ آهي. اسان جيئن ئي هانگ ڪانگ يا چين بعد جپان ڏي رخ رکندا آهيون، ته جپان جي ننڍن ننڍن هزارين ”ريوڪو ٻيٽن“ بعد جپان جي اهم ۽ وڏي ٻيٽ ”هونشو ٻيٽ“ جي ويجهو پهچڻ تي، وڪاياما ۽ شموڊا جهڙا بندرگاهه، پهرين ۽ سؤلا پون ٿا، جتي اسان جي جهازن جو گهڻو وڃڻ ٿئي ٿو. ڪموڊور پيري به توکيو کان اڳ هن بندرگاهه ”شموڊا“ ۾ آيو پئي ۽ اڄ به هن شهر ۾ بندرگاهه کان هڪ مندر ريو سينجي (Ryosenji Temple) واري روڊ جو نالو ”پيري روڊ“ آهي. نئين آيل آمريڪن ڊپلومٽ، هئرس ٽائونسينڊ هن مندر ۾ ”جپان آمريڪا شموڊا معاهدو“ (Treaty) صحيح ڪيو هو. بنا شڪ جي شموڊا هڪ خوبصورت شهر آهي، جنهن ۾ هن سال 2020ع ۾ اولمپڪ رانديون ٿي رهيون آهن، پر ان کان وڌيڪ هي شهر شموڊا آمريڪي ڊپلومٽ ”هئرس“ ۽ ان جي جپاني ڪنيز ”اوڪچيءَ“ جي ڪري مختلف ناولن، ڪهاڻين ۽ فلمن جي زينت آهي.

اسان جو جهاز به پهريون دفعو شموڊا بندرگاهه ۾ لنگر انداز ٿيو هو ته شهر گهمندي هن جپاني عورت اوڪچيءَ (Tojin Okichi) بابت ٻڌو هئوسين، جنهن کي وفات ڪئي اڄ سوا صديءَ کان مٿي عرصو ٿي ويو آهي. سندس نالو ته ڪڇي هو پر جپاني ٻوليءَ ۾ ڪنهن کي مان ڏيڻ لاءِ سندس نالي جي اڳيان ”او“ (O) ڏنو وڃي ٿو. پر افسوس جو جيستائين ڪڇي جيئري رهي، هو ڳوٺ وارن لاءِ ڦٽ لعنت جو سبب بڻي رهي. مرڻ بعد اڄ تائين، هن کي سڄو جپان ياد ڪري ٿو هن جي تعريف ڪري ٿو. سندس تصويرون (Paintings) سياح خريد ڪن ٿا. سندس تصوير وارا ڪافي جا ڪوپ، پوسٽ ڪارڊ ۽ ٻيون شيون سووينيئر طور خريد ڪيا وڃن ٿا. مون وٽ به پنهنجي هڪ جهاز جي ڪٽبن ۾ اوڪچيءَ جي تصوير واري پليٽ پٽ تي ٽنگيل رهي ٿي. جيئن جپان جي ٻين بندرگاهن: نگويا، وڪاياما، يوڪوهاما، هيروشيما وغيره جا منهنجا جپاني دوست ۽ واقفڪار اهو تحفو ڏسي سمجهي وڃن ته اسان جو جهاز جپان جي ڏاکڻي بندرگاهه شموڊا (Shimoda) مان ٿي هتي پهتو آهي. شموڊا، جيڪو دنيا جي خوبصورت سامونڊي ڪنارن (بيچن)، باغن ۽ گرم پاڻيءَ جي چشمن جي ڪري مشهور آهي. شموڊا بندرگاهه جي بيهڪ اهڙي آهي، جو جپان ايندي اسان کي پهرين هتي لنگر ڪيرائڻو پيو ٿي، جيئن حيدرآباد کان ڪراچيءَ ايندي پهرين سچل ڳوٺ ٿو اچي. ٻنهي ڳوٺن جو هجاءُ منهنجي دماغ ۾ اهڙو ويٺل آهي، جو ڪنهن جپان جي سفرنامي جو نالو ”سچل ڳوٺ کان شموڊا“ رکڻ ٿو چاهيان.

شموڊا شهر جي هڪ ٻُڌ مندر ”گيوڪوسينجيءَ“ جي ڀر ۾ هن عورت جي ياد ۾ ”اوڪچي ميموريل هال“ به آهي، جنهن کي ڏسڻ لاءِ ڪيترائي ڏيهي ۽ پرڏيهي سياح اچن ٿا. پهريون دفعو شموڊا ۾ اچڻ تي آئون به پنهنجي جهاز جي ڪجهه ساٿين سان گڏ هي مندر ۽ اوڪچي هال گهمڻ

ويو هوس، جنهن ۾ ڪم ڪندڙ هڪ جپاني عورت پڳل سڳل، پر سمجھ ۾ اچڻ جوڳي انگريزيءَ ۾ مون کي وڏي چس ۽ چاهه سان اوڪچيءَ جي ڏک پري پريم ڪهاڻي ٻڌائي هئي.

ڪمودور پيريءَ جي زوريءَ جپان داخل ٿيڻ کان اڳ 220 سالن تائين ڪنهن جپاني عورت جي ته ڇا، پر ڪنهن مرد جي به ڌارئي ملڪ جي مرد سان ميل ملاقات نه ٿي هئي. سوان حساب سان ڪچي سان پهرين عورت هئي، جيڪا ڪنهن ڌارئي جي سریت ٿي رهي. هتي ڪچيءَ جو نالو ”او ڪچي“ بدران ”ڪچي سان“ لکيو اٿم. پڙهندڙن کي ٻڌائيندو هلان ته ڳالهه ساڳي آهي. جپاني نالن (اسمن) اڳيان ”او“ ڏيڻ معنيٰ اهو نالو فضيلت سان ڪٽڻ آهي ۽ اهو ”او“ نه فقط انسانن جي نالن اڳيان پر ”چا“ چانهه، ”ميزو“ پاڻيءَ ۽ ٻين شين جي اڳيان به لڳائي انهن کي عزتدار بڻائي سگهجي ٿو جيئن اسان وٽ ڪيترن شين کي اهو مان وارو درجو ڏيڻ لاءِ انهن شين جي پويان ”شريف“ ڳنڍيو وڃي ٿو. جيئن مٿياري شريف، درگاهه شريف وغيره. انسانن کي عزت سان سڏڻ جو ٻيو طريقو هنن جي اڳيان جناب، محترم، محترم، مسٽر، مسز يا مس جهڙا لفظ آهن، پر جپانيءَ ۾ انهن سڀني لفظن لاءِ هڪ ئي لفظ ”سان“ (San) آهي. جيڪو نالي پويان لڳايو وڃي ٿو جيئن مٿي لکيو اٿم ”Kichi-San“.

سو ذڪر هيٺ آيل هيءَ جپاني حسينا ”ڪچي سان“ ڪنهن عام ڌارئي جي نه، پر مسٽر هئرس (Townsend Harris) جي سریت ٿي رهي، جيڪو آمريڪا ملڪ جي نمائندگي ڪرڻ لاءِ جپان ۾ پهريون سفارتڪار (قونصل جنرل) ٿي توکيو کان 100 کن ميلن جي فاصلي تي سمنڊ جي ڪناري واري شهر شموڊا ۾، 1856ع جي سيپٽمبر مهيني ۾ آيو هو. جتي هن ٻه سال گذاريا.

”ڪچيءَ هئرس جي دل وٽان خدمت چاڪري ڪئي“. شموڊا جي ڪچي ميموريل هال ۾ ڪم ڪندڙ عورت ٻڌايو. ”هو بيمار ٿيو ته هن کيس وقت تي دوا درمل ڏني ٿي، سڄي جسم کي زور ڏنا ۽ هن جي کاڌي پيئي لاءِ ڳائي گوشت ۽ کير جو بندوبست ڪيو“.

پڙهندڙن جي ڄاڻ لاءِ لکندو هلان ته هن پاسي يعني ڏور اوڀر يا ڏکڻ اوڀر ايشيا جي ملڪن: جپان، ڪوريا، فلپين، وينڊي ملائيشيا، انڊونيشيا، ويتنام ۽ ڪمبوديا پاسي، اڳ ۾ کير پيئڻ جي عادت ٿي نه هئي. ايتريقدر جو پنهنجن ملائيشيا وارن سفرنامن ۾ به لکي آيو آهيان ته 1980ع واري ڏهاڪي ۾ اسان کي ملائيشيا ۾ رهڻ دوران ڍڳيءَ جو کير حاصل ڪرڻ لاءِ ڪيڏي پڇ ڊڪ ڪرڻي ٿي پيئي. سو جپان ۾ ڪچيءَ کي پنهنجي صاحب هئرس لاءِ کير حاصل ڪرڻ لاءِ وڏي جدوجهد ڪرڻ پيئي. شموڊا جي ميوزيم ۾ ڪچيءَ جو هڪ ماڊل رکيل آهي، جنهن ۾ هن جي هٿ ۾ کير جو گلاس آهي. هئرس کي مقامي هارين کي سمجهايو پيو هو ته هو ڍڳيون پالي کير پيدا ڪن، جيڪو جپانين ان کان اڳ نٿي پيئو. جپان جي اڄ جي ٽاپ جي مشهور کير ڪمپني موري ناگا (Morinaga) جڏهن بعد ۾ کير جي پئڪنگ ۽ پائوڊر ٺاهڻ جو ڪارخانو هنيو ته ان جو ڪريڊٽ آمريڪن هئرس ۽ ڪچي سان کي ڏيڻ لاءِ، ان جي تختي شموڊا جي هن مندر اڳيان هنئي وئي، جتي هئرس پنهنجي آفيس ۽ رهائش گاهه ٺاهي هئي. ڪنهن ڍڳي يا ڍڳيءَ کي ڪهي ڳاڻو گوشت حاصل ڪرڻ ته جپاني ماڻهن جي سوچ کان ٻاهر ڳالهه هئي. اڄ دنيا جي بهترين ڳائي گوشت ”Wagyu“ يا

”ڪوبي اسٽيڪ“ جپان مشهور آهي پر ان وقت ڊيگيءَ کي گوشت لاءِ ڪهڙو پاپ جو ڪم سمجهيو ويندو هيو. آمريڪن قونصلر جنرل ۽ ان جي ڊچ ترجميڪار لاءِ جپانين مجبور ٿي هر وقت هڪ ڊگرو وٺ سان ٻڌي ڇڏيو ٿي، پر ان جي ڪسٽ واري رات مندر جا پاوا گوتم ٻڌ جي مجسمي اڳيان سڄدي ۾ ڪري پوندا هيا، ته هنن يا هنن جي شهر مٿان هن پاپ جون آفتون نازل نه ٿين، جيڪو هي مغرب جا ماڻهو هنن ذريعي ڪن ٿا.

شمودا جي هن مندر ”گيو گوسينجي“ (جنهن جي اڳيان ڊيگي يا ڊيگيءَ جو ڪوس ٿيو ٿي) ۾ هي سلسلو ٻه سال ڏهه مهينا هليو جيڪو وقت هئرس (آمريڪن قونصل جنرل) هتي رهيو. مندر جي رکوالي ڪرڻ واري عورت هن مندر جي اڳيال لڳل يادگار پليٽ ڏيکاري، جنهن تي ڊيگيءَ جي تصوير آهي. هن ٻڌايو ته هي اهو هنڌ آهي، جتي انسانن جي ڪاٺ لاءِ پهرين ڊيگي ڪُني وئي هئي. ان پليٽ تي جپانيءَ سان گڏ انگريزيءَ ۾ جيڪا عبارت لکيل آهي، اها هتي لکان ٿو:

"This monument, erected in 1931 by the butchers of Tokyo, marks the spot where the first cow in Japan was slaughtered for human consumption. (Eaten by Harris and Heusken)"

اُن پليٽ تي جن ٻن ڊيگيءَ جو گوشت کائيندڙن جا نالا لکيل آهن، انهن ۾ هڪ ته هئرس آهي، جيڪو آمريڪن حڪومت طرفان قونصل جنرل ٿي شمودا ۾ آيو هو ۽ ٻيو همراه هئوسڪين (Heusken) ڊچ آمريڪي هو ۽ هئرس لاءِ ترجميڪاريءَ لاءِ رکيو ويو هو. هئوسڪين 1832ع ۾ ائمسٽرڊم (هالينڊ) ۾ ڄائو. جتان پوءِ هو لڏي نيويارڪ آيو. هن کي جپاني ڪانه ٿي آئي، پر انهن ڏينهن ۾ ڊچ واحد يورپي ٻولي هئي، جنهن کان جپاني واقف هئا، ڇو جو جپان ۾ اڪيلائيءَ (Isolation) واري دؤر ۾ به جپانين ڊچ واپارين کي ناگاساڪي بندرگاهه وٽ مقرر ڪيل هڪ جڳهه تي، سندن جهاز لنگر انداز ڪرڻ جي اجازت ڏني هئي. انهن سان لهه وچڙ ۾ اچڻ ڪري ڪجهه جپاني ڊچ سکي ويا هئا. هي آمريڪن قونصل جنرل هئرس جپانين سان ڳالهه ٻولهه ڪرڻ لاءِ انگريزيءَ ۾ ڳالهائيندو هو. جيڪا انگريزي هئوسڪين پنهنجي مادري زبان ڊچ ۾ ترجمو ڪري ان جپاني همراه کي ٻڌائيندو هو. جنهن کي ڊچ آئي ٿي ۽ پوءِ ان جپاني همراه ان ڊچ ٻوليءَ جو جپانيءَ ۾ ترجمو ڪري حڪومت جي واسطيدار عملدارن کي ٻڌايو ٿي. اهڙيءَ طرح جپانيءَ ۾ مليل جواب ڦري گهري انگريزيءَ ۾ هئرس کي ٻڌايو ويندو هيو. هئوسڪين جڏهن جپان آيو ته هن جي عمر 23 سال مس هئي. قونصل جنرل جو مترجم هجڻ ڪري هن جي به جپان ۾ ڪافي لئي هئي ۽ جپان حڪومت توڙي عوام هنن جي اڳيان پويان پئي ڦريا ۽ چمچا گيري پئي ڪيائون. ايتري قدر جو انهن ڏينهن ۾ جپان ۾ هڪ عام ماڻهوءَ ۽ ويندي جهڙي تهڙي آفيسر کي به گهوڙي تي سوار ٿيڻ جي اجازت نه هئي. هڪ هنڌ کان ٻئي هنڌ هنن کي پنڌ وڃڻو پيو ٿي. گهوڙي تي سوار ٿيڻ جي فقط سامورين (جپاني جنگجو جوڌن ۽ سردارن) کي اجازت هئي. سو هي ڊچ ترجميڪار جتي ڪتي رعب سان گهوڙي تي سوار ٿي پئي نڪتو ۽ ساڻس گڏ به يا ٿي جپاني باڊي گارڊ سپاهي به گهوڙن تي هن سان گڏ پئي هليا. اهي اهڙيون ڳالهيون آهن، جن کي ڏسي اصل ۾ جپانين جو اندر پڇريو پئي.

هڪ رات هيوسيڪن ڪنهن دعوت تان موٽيو ته جپاني قومپرست چوڪرن جي ٽولي (Shishi) مٿس حملو ڪيو. جيتوڻيڪ هيوسيڪن سان گڏ ٻه گهوڙي سوار گارڊ سپاهي ۽ چار پنج چٽا گولا (گئس بتيون) ڪٿي رستو ڏيکارڻ وارا پيدل هلندڙ سپاهي به هئا، پر هيوسيڪن کي جسم جي پنهني پاسي اهڙا زخم رسيا جو هو بچي نه سگهيو. هيوسيڪن کي توڪيو جي ڪورن جي (Korin-Ji) قبرستان ۾ دفن ڪيو ويو. هيوسيڪن هر روز تفصيل سان ڊائري لکندو هيو. اها 1964ع ۾ "Japan Journal 1855-1861" جي نالي سان نيو جرسيءَ جي رٽگرز يونيورسٽي پريس طرفان ڇپي.

شمودا شهر، هئرس، هيوسيڪن، اوڪچي، پهرين ڊيگي جي ڪسٽ، ۽ ڊيگيءَ جي کير پيئڻ ڪري هڪ اهڙو شهر ٿي پيو آهي، جنهن کي دنيا جا سياح ڏسڻ لاءِ اچن ٿا. خاص ڪري آمريڪي، جن جي وڏن جپان جي هن الڳ ٿلڳ رهڻ واري پاليسيءَ کي طاقت جي زور تي رد ڪيو ۽ دنيا جي ماڻهن کي جپان ۾ داخل ٿيڻ جو موقعو مليو.

1979ع ۾ چيف انجنيئر جي حيثيت ۾ جهاز جي اوچتي مرمت لاءِ مون ان کي شمودا بندرگاهه ۾ پن ٽن ڏينهن لاءِ بيهاريو هو ته ان دوران هڪ ڏينهن آمريڪا جو صدر جمي ڪارٽر به هي مندر ڏسڻ آيو هو. خبر ناهي هوانهن ڏينهن ۾ صدر هويا رٿائڻڊ هو. بهرحال جپان وارن هن کي شمودا ۾ وڏو پروتوڪول ڏنو هو.

پاڻ جپاني عورت اوڪچي، ڪچي سان يا محترما ڪچيءَ جي ڳالهه ڪري رهيا هئاسين، جنهن بابت، منهنجي 1973ع يا 1974ع واري شمودا جي پهرين جپان جي سفر ۾ ”گيوڪوسينجي“ مندر جي ڀر ۾ اوڪچي ميموريل هال ۾ هڪ ڪم ڪرڻ واري عورت ٻڌايو ته: ”1854ع ۾ اوڪچي (Okichi) شمودا شهر جي سترهن سالن جي هڪ خوبصورت ۽ مشهور گيشا هئي، جيڪا تسورو ماتسو (Tsuru Matsu) نالي هڪ مقامي واڍي سان مڱيل هئي.“

هونءَ گيشائون پوڙهيون ٿي پوءِ شادي ڪنديون آهن. جوانيءَ جي ڏينهن ۾ هو گراهڪن کي ريجهاڻن جا مليل پئسا گيشا گهر جي مالڪن ”ماما سان“ کي قرض پوري ڪرڻ ۾ ڏينديون آهن، جيڪا ڪيترائي سال هنن کي قابل ڪرڻ (Train ڪرڻ) ۾ خرچ ڪندي آهي. پر ميموريل هال جي سنڀال ڪندڙ عورت ٻڌايو ته: ”مس ڪچيءَ تي ڪنهن جو ڪو قرض نه هو. گيشا گهر جي هوءَ پاڻ مالڪ هئي ۽ هن جي هن واڍي تسورو سان اهڙي دل هئي جو هن جلدي شادي ڪرڻ لاءِ مڱڻو به ڪري ورتو هو.“

”آمريڪن سفارتڪار جي شمودا اچڻ تي هن کي خوش رکڻ لاءِ مقامي انتظاميا اوڪچيءَ کي حڪم ڏنو ته هوءَ پنهنجي مڱيندي جي پچر ڇڏي آمريڪا کان آيل آفيسر (هئرس صاحب) جي خدمت ڇاڪريءَ ۾ لڳي وڃي...“

مندرو موجود هن عورت ذري گهٽ اکين ۾ ڳوڙها آڻي اوڪچي گيشا جي غمگين ڪهاڻي اڳتي هن ريت بيان ڪئي: ”جپان جي شوگن حڪومت اهو سوچي ته هي آمريڪن سفارتڪار (جنهن جي هٿن ۾ هاڻ هنن جي قسمت هئي جو هنن کي هن جي پٺيان آمريڪي جهازن جا گڙڪا ۽ توپن جا ٺڪاڻا ٿي ٻڌڻ ۾ آيا) هتي اڪيلو محسوس ڪندو، سو هن جي دل پشوريءَ لاءِ شهر جي

ننڍي نيتي ۽ حسين چوڪري هن جي حوالي ڪرڻ جي خوشامد ڪئي، جيئن هٿس پنهنجي حڪومت ڏي جپان جي شوگن حڪومت بابت بهتر رپورٽ موڪلي. ايتري قدر جو ڪڇيءَ جو وائي تسورو سان مڱڻو ختم ڪري وائي کي ڪنهن ٻئي شهر ڏي گم ڪري ڇڏيائون. نه هوندو بانس نه وڃندي بانسري....“

”پر ڏٺو وڃي ته هن چوڪريءَ لاءِ ڪيڏو وڏو ظلم ٿيو جو اسان جپاني Xenophobia جا مريض آهيون.“

هن چيو. هن جو مطلب هو ته جپانين کي ڌارين ۽ نون ماڻهن کان خوف ۽ نفرت آهي. اها حقيقت آهي. اهو احساس جپانين ۾ اڄ به آهي ۽ انهن ڏينهن ۾ ته جپان جي ٻڃي ٻڃي ڌارين کان نفرت پئي ڪئي پئي... يا ڪٿي چئجي ته سالن جا سال هنن جي دلين دماغن ۾ وڌو ويو هو. ته ڌارين کان پري رهو. ڌاريا قابل نفرت، گندا ۽ ڇٽ آهن. اهڙي تناظر ۾ ڪڇي کان سندس چاهڻ وارو پري ڪري، کيس ڪائنات 34 سال وڏي عمر، واري (بقول جپانين جي، جسم تي وار ۽ وڏي ڏاڙهي هجڻ ڪري هو Barbarian (جهنگلي) سڏيو ويندو هيو) جي حوالي ڪيو ويو. جپاني ته سنهي مڇ رکڻ کي به خراب سمجهن ٿا ۽ هونءَ به هنن جو جسم وارن کان آجوتيا نه هئڻ برابر رهي ٿو.

”اوڪچي پنهنجي شوق سان نه پر سرڪار جي حڪم تي پنهنجي ملڪ جي بهتريءَ ڪارڻ پاڻ کي هڪ ڪڇيءَ جي جن حوالي ڪري ڇڏيو. پر عوام هن سان نفرت ڪرڻ لڳو. هن کي ڪنو ۽ گندو سمجهڻ لڳو، مندر واري عورت وڏي ڏک مان ڪڇيءَ جي ڪهاڻي جاري رکي. ”هن اڍائي سالن بعد هو ڌاريو (آمريڪي) ته پنهنجي ملڪ موٽي ويو پر هن معصوم چوڪريءَ تي نفرت جو ٽڪو هڻي ويو. هن ڏي هر ايندڙ ويندڙ نفرت سان نهارڻ لڳو. ماڻهن جي نظرن کان بچڻ لاءِ هن پيئڻ تي زور ڏنو. هوءَ هر وقت نشي ۾ رهڻ لڳي. آخر هڪ ڏينهن هوءَ سمند جي ڪناري تي هلي وئي ۽ ڪا دير سوچي سوچي هن پنهنجو پاڻ کي ڪٿي سمند ۾ ڦٽو ڪيو ۽ مري وئي.“

شمودا اهو شهر آهي، جتي اسان جا جهاز ويندا رهن ٿا. اسان جا جهازران، توڙي جپان ۾ تعليم ۽ نوڪرين لاءِ آيل اسان جا ماڻهو، هتي جو هي مندر ۽ اوڪچيءَ جي قبر ۽ ان ۾ رکيل يادگار شيون ڏسندا رهن ٿا.

پڙهندڙن کي هاڻ اوڪچيءَ جي ڪهاڻيءَ جي ته خبر پئجي وئي هوندي، سو انهن کي گذارش آهي ته هنن جو ڪڏهن شمودا وڃڻ ٿئي ته مندر يا ان جي ڀرسان ٺهيل ”اوڪچي ميموريل هال“ ۾ موجود گائيڊ عورت کان اوڪچيءَ جي ڪهاڻي پڇڻ بدران چپ چاپ مندر ۽ اوڪچي ميموريل هال ڏسي ٻاهر نڪري اچن ۽ گائيڊ کان ڪهاڻي ٻڌڻ کان گريز ڪن، جو هتي جي گائيڊ تمام مهانگي آهي ۽ ايترا پئسا وٺڻ تي منهنجي زال به هن سان وڙهي پئي، ته اهڙي ڪهاڻي ٻڌڻ جي اسان کي ڪهڙي ضرورت هئي؟ هن اسان کي شايد امير آمريڪي سمجهي ڦريو آهي. خبر ناهي ڪهاڻي صحيح به آهي يا نه.....

بهر حال اوڪچيءَ جي ڪهاڻي ٿوري ڦير ڦار سان ڪافي حد تائين حقيقت تي مبني آهي. ڪن جو چوڻ آهي ته آمريڪي سفارتڪار جي وڃڻ کان پوءِ هن پنهنجي مڱيندي وائي سان اچي

شادي ڪئي، جيڪا اٺ سال قائم رهڻ بعد طلاق ٿي. ان بعد اوڪچيءَ پنهنجو گيشا گهر هلائڻ جي ڪوشش ڪئي، پر حالتون مختلف ٿي چڪيون هيون ۽ هوءَ نقصان ۾ هلي وئي. غم ۽ نفرت جي احساس کان پڇڻ لاءِ هن شراب پيئڻ تي زور ڏنو ۽ هڪ ڏينهن سمنڊ ۾ ٽپو ڏئي خودڪشي ڪري ڇڏيائين. اها سال 1891ع جي 27 مارچ جي تاريخ هئي.

اوڪچي جي غمگين ڪهاڻيءَ تي ڪيترائي انگريزي ۽ جپاني ناول، فلمون ۽ ڊراما ٻڌل آهن. سندس ڪهاڻيءَ جي خاص انگريزي فلم 1958ع جي ”The Barbarian & the Geisha“ آهي، جنهن ۾ آمريڪا جي سفارتڪار هئرس جو پارٽ ان وقت جي مشهور هيرو مون جيٽن جي جوانيءَ جي ڏينهن جي دلپسند ائڪٽر جان وين (John Wayne) ادا ڪيو آهي. اوڪچيءَ تي هڪ مشهور جپاني گانو ”اوڪچي مونو گاتاري“ (اوڪچيءَ جي ڪهاڻي) عنوان سان آهي، جيڪو 1960ع ۾ جپان ۾ ٽاپ جو گانو هو.

اوڪچيءَ تي جپاني ٻولين ۾ ٺهيل اسٽيج ڊرامن مان هڪ ۾ اوڪچي جو ڪردار جپان جي هڪ ائڪٽريس ”ڪواڪو دائي اچي“ به ادا ڪيو آهي. هوءَ هيءَ اسٽيج ڊرامو سڄي جپان ۾ ڪري هاڻ شموڊا ۾ ڪرڻ لاءِ پهتي هئي. چون ٿا ته جنهن ڏينهن هن کي اهو ڊرامو ڪرڻو هو ان کان اڳ واري رات هوءَ ۽ هن جو ساٿي گهڻي پيئڻ ڪري هوش وڃائي ويٺا ۽ هن جي ساٿيءَ کان ڪاررورس گيٽر ۾ سمنڊ ۾ هلي وئي ۽ اداڪارا ”دائي اچي“ ٻڏي وئي.

الطاف شيخ جاشايع ٿيل ڪتاب

1. اناميڪا 29. ڪوالالمپور ڪجهه
2. منهنجو ساگر، منهنجو ڪوهه
3. ساحل 30. ماسٽر هريام جو
3. پيار جي گهٽ ٻئڪاڪ وڃڻ
4. وايون وڻجارن جون 31. ڏنگيءَ منجهه درياھ
5. سي پيڙيون رکين ٻاجھ 32. ڏاھي جھرڪي
- سين 33. جت جر وهي ٿو جال
6. دنيا آھي ڪاڪ محل 34. يادن جي انڊلٽ
7. سمونڊ جن ساڻيھ 35. ڳالھيون آھن ڳچ
8. بندر بازاريون 36. اي جرني ٿو ٿاڻلينڊ
9. سمونڊ جي سيوين 37. Proverbs Of Far East
10. سي ٽي جوپن ڏينھن 38. اوھريا جي عميق ڏي
11. بندر ديسان ديس 39. اچن جي ملڪ ۾ اسين
12. خبرون ڪيڙائن جون ڪارا
13. ڪويت ڪنارا 40. ملير کان مالمو
14. ڇا جو ديس ڇا جو ديس 41. جت برف پئي ٿي جام
15. جاني ته جهاڙ 42. ڪراچيءَ کان ڪوپن
16. جپان جن جي جيءَ ۾ هيگن
17. ڳالھيون تنھن جپان جون 43. اراڻونڊ دي ورلڊ
18. خدا ڏي خط 44. رني آھي گھوٽ سان
19. جپان رس 45. يورپ جا ڏينھن ۽
20. سانباھو سمونڊ جو راتيون
21. موج نه سمي مڪڙي 46. اي روڊ ٿو مدينا
22. الطاف شيخ جي نوٽ 47. هيلسنڪيءَ جي
- بڪ تان حسين
23. بهترين سفرناما 48. سنگاپور ٿو سڏ ڪري
24. لنڊن تائين لفت 49. آل اباڻوٽ سنگاپور
25. ٻارن جون آکاڻيون 50. ملائيشيا منهنجي من ۾
26. ٽوڪيو جي گيشا گرل 51. پلي پارتان پيرو
27. مڪليءَ کان ملاڪا 52. هي پيٽ هي ڪنارا
- تائين 53. بوتلن جو سفر
28. سنگاپور ويندي ويندي

54. سوزيءَ سان پيار
82. ڳوٺ جروار کان جپان
55. جل پريون
83. جي وچين تون جپان
56. ملائيشيا 12 سالن بعد
84. وري ياد آيا
57. تيستائين گڊ باءِ
85. آرڪٽڪ سرڪل جي
58. جپان پنجويهه ورهين بعد
- آسپاس
59. ڪراچيءَ کان
86. دنيا رنگ رنگيلي
- ڪوڪورا
87. جپان جپان آهي
60. دهليءَ جو درشن
88. جهونا ٿيا جهاز (چپائيءَ
- نيو هالا کان نيوبارڪ
- هيٺ)
61. بخشو لغاريءَ کان
89. پهتا اُت پانڊيٽرا
- بالتيمور
- (چپائيءَ هيٺ)
62. ايران ڏي اڏام
90. چين ڪيو بي چين
- (چپائيءَ هيٺ)
63. چنڊ چوانءَ سچ
91. زئنزيبار... جهنگبار
- هلي ڏسجي هندستان
- پڪي اڏاڻا پنهنجي ديس
- مماسا، شيدي بادشاهه
- همباشا
64. ڏيهه پرڏيهه جو سفر
68. بمبئي منهنجي پاڪر ۾
69. هليو آ، هليو آ، ملائيشيا
70. مونڪي موهيو ملائيشيا
71. وٺو وڌڻو
72. نه سي سڙهه سڪان
73. بنارس کان برموتا
74. برونائيءَ کان برازيل
75. گهاتو گهر نه آيا
76. جل پريءَ جي جيون
- ڪتا
77. ڪئمپس جا ڏينهن ٿا
78. تاريخ جو سفر
79. جيءَ اندر جهاتي
80. وات ويندي...
- 81.

اُردو

92. سمندر کے دن
93. ملائیشيا کے دن
94. يورپ کے دن
95. کراچی سے کوپن ہیگن
96. ايران کے دن
97. گیشائون کے دیس میں
98. جہاز چلانے کے دن
99. جپان کے دن
100. کنارے کے دن
101. میں چلا مباسا
102. چلو چلیں ہندوستان
103. ملائیشيا نے مجھے موہ لیا

*



ڪاٺ جي تختين وارا جپاني تعويذ (Ema) جيڪي شنتو ۽ ٻڌ ڌرم جي مندرن ۾ وڪامجڻ ٿا



اوساڪا جي هڪ شنتو ڌرم جي مندر ۾ الطاف شيخ اِيما (Ema) ڪاٺ جا تعويذ ڏسندي



جپاني مشهور ڳائي گوشت ”ڪوبي بيف“ لاءِ تيار ڪيل ڍڳي جنهن جي بک وڌائڻ لاءِ هن کي بيٺر ۽ ساڪي شراب پياريو وڃي ٿو ۽ روزانو مالش ڪئي وڃي ٿي



بالغ ٿيڻ تي ”سيئي جڳن شيڪي“ جي مندر ۾ ملهائجندڙ رسم



جپاني برفاني پولڙا ”نھان زارو“



جپاني پولڙا پنهنجي ڪرت ۾



کاغذ جي چٽين وارو ”کاسا اودوري“ رقص جنهن جو جشن اونھاري ۾



مختلف قسم جا ايما (کاٺ جا تعويذ)



چوري ايتو (Chureito) ڀڳودا وٽان فيوجي جبل جو نظارو. هي ڀڳودا اراڪو سينگين پارڪ ۾ آهي ۽ جنهن تائين پهچڻ لاءِ 398 ڏاڪا آهن



جپان جو مشهور قلعو هميجي جيڪو هميجي (Himeji) شهر (هيوگو پريفڪچر، هونشو) تي 1333ع ۾ اڏيو ويو



ساشيمي (Sashimi) سنھا ڳترا کيل ڪچي مڇيءَ جو جپاني طعام



سوشي (Sushi) جپاني طعام جنهن ۾ سرڪي، کنڊ ۽ لوڻ ۾ رڌل چانورن سان گڏ ڪنهن مڇي يا ڪيڪڙي جو گوشت به ٿئي ٿو



جپان جو جياپو - چانورن جي پوک



چانورن جي پوک جو آرٽ - تامبو آٽو (Tambo ato) جنهن ۾ جپاني مختلف رنگن جي سٺن سان شڪليون ٺاهين ٿا



چورس چانهيون (هنداڻا) جن کي کوکن ۾ پئڪ ڪرڻ به آسان ٿئي ٿو



الطاف شيخ تامبو آٽو ريلوي اسٽيشن اڳيان. چانورن جي پوک جو آرٽ ڏسڻ لاءِ سياح هن اسٽيشن تي اچن ٿا



هڪ جپاني چوڪري خوبصورت ڪمونو وڳي ۾



اِٽسُوگو شِيما درگاه جو Torii (ڪاٺ جو داخلا دروازو)



اوساڪا جي ”دوتون بوري“ گهٽيءَ ۾ ڪيڪڙن جي مختلف طعامن جي ريسٽورينٽ



اوساڪا جي هڪ گهٽيءَ ۾ آڪٽوپس جي طعامن جي ريسٽورينٽ



جپانين جي پٽ تي توري وڃائي چانهه پيئڻ جي رسم ”سادو“ يا ”چادو“



جپان جي پبلڪ باٿ (Sento) جي نظاري جي 1795ع ۾ ٺاھيل پينٽنگ ”اونايو“ معنيٰ وهنجڻ جاءِ ۾ عورتون



الطاف شيخ، فڪوڪا ۾ جپانين جي شنتو ڌرم جي هڪ درگاهه تيمر مانگو (Temmangu) اڳيان



هڪ گيشيا گرل خوبصورت ڪمونو لباس ۾



ڪماڪورا شهر جي مندر ”ڪو تو ڪو“ ۾ رکيل گوتر جو وڏو بُت جيڪو ”دائي پوٽسو“ يعني عظيم ٻڌ سڏجي ٿو



الطاف شيخ ڪيوتو جي ”ڪن ڪا ڪوجي“ (Kinkakuji) مندر اڳيان



الطاف شيخ جپان جي ظالم، مست، هڪ يا گهڻن سڱن واري خيالي جانور اونڻي



هونشو ٻيٽ جي چؤڻو (Chubu) ريڄن ۾، تسو شيما سنتو ڌرم جو 250 قبل مسيح ۾ ٺهيل مندر



چوڪرين جي بالغ ٿيڻ واري رسم سيئي جن شيڪي (Seijin Shiki) جو جشن



شاديءَ وقت ڪنوار جي وارن جو هڪ اسٽائيل جيڪو مختلف ٻڪرن



حجاب پهريل هڪ نوجوان جپاني عورت



موراساڪي شيڪيڻو عورت جو مجسمو جنهن يارهين صديءَ ۾ ”گينجي مونوگاتاري“ نالي جپان جو پهريون ناول لکيو



الطاف شيخ دوگو اونسين (Dogo Onsen) گرم پاڻيءَ جي چشمي وٽ. هي چشمو جپان جي شڪاڻو ٻيٽ جي شهر متسويا ۾ آهي



جپان ۾ گهوڙي جو گوشت (سڪورا نيڪو) پڻ ڪوبي بيف وانگر مهانگو



الطاف شيخ 947ع جي شنتو ذرم جي ”ڪٽانوتين مانگو“ مندر ۾ رکيل ڊگي جي مجسمي اڳيان



ڪيوٽو جي هڪ گهڻي هگاشي ياما ۾ ڪمونو ۾ ملبوس ٻه عورتون



يوڪوھاما بندرگاھ اڳيان لنگهنڊڙ هڪ مسافر جهاز



الطاف شيخ اوساڪا ۾ رهائش دوران، گهٽيءَ جي هڪ شنتو مندر ۾
ڏوهتن (آفرين ۽ ابيان ميمڻ) ۽ مندر جي پاڻي سان گڏ



سارين جي فصل مان ٺهيل ڏيڏر



جپاني چوڪريءَ جي هٿن ۾ سنڌي ڪتاب



هاڻين کي سکيا ڏيندڙ اڌ انڊين اڌ جپاني چوڪري پريانڪا
يوشڪاوا جيڪا 2016ع ۾ مس جپان به چونڊي هئي



الطاف شيخ هڪ مندر ۾ جنهن جي ڇت مان چانورن جي تيلين مان ٺهيل ٿلهو
رسو لڙڪي رهيو آهي



ڪمونو اوڍيل جپاني چوڪريون



سمند جي چول جي چترڪاري



اشفاق ميمڻ، الطاف شيخ ۽ ظفر شيخ (1973ع)



نقشو: جپان جا اهر بيت



توڪيو ۾ هڪ چتر جنهن ۾ ڪونجون ڏيکاريل آهن



نقشو: جپان جا مشهور شهر



زلزلي جي حالت ۾ ورتل بچاءُ



ڪمونو پهرييل جپاني چوڪري ۽ گڏي سان گڏ الطاف شيخ



دڪان اڳيان رکيل جپانين جي پاڳن واري ٻلي



جپان جي عوامي غسل خاني (پبلڪ باٿ) جي هڪ قديمي تصوير



هڪ گيشيا ڪنهن دعوت ۾ وڃي رهي آهي



گرم پاڻيءَ جي چشمي ۾ جپاني ڪُٽنب



فوشيءَ جي تہوار ۾ جپاني چوڪريون



سومو پهلوان آکاڙي ۾



الطاف شيخ اوساڪا يونيورسٽيءَ جي اردو ڊپارٽمينٽ جي پروفيسر ياماناڪا



الطاف شيخ فوگو مچيءَ جي ريسٽورنٽ ٻاهران



ڪيوٽو ۾، ڌارين ملڪن جون عورتون ڪمونو لباس ۾



جپان جي ڪيترن شهرن جي گئرن جا ڍڪ هن قسم جا سهڻا ٿين ٿا



الطاف شيخ جو ڏهڻو ابيان ۽ ڏهڻي آفرين ميمڻ پنهنجي جپاني
ڪلاس ميٽ سان گڏ



هڪ جپاني خوبصورت پينٽنگ



جپان جي هڪ مارڪيٽ ۾ هڪ ٻائو پنهنجي روايتي لباس ۾ پنڌي



چانهه جي رسم جي هڪ پينٽنگ

سند سلامت

www.sindhsalamat.com

سند سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊجيٽلائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباھو آهي، ڇو ته تاريخ هميشه انهن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنهنجي علمي سرمائي جي حفاظت ڪئي آهي. سند سلامت پڻ پنهنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نه رڳو محفوظ رکڻ پر پنهنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليق کي ڊجيٽلائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي.

اسان جي خواهش هئي ته سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڏاڻوڻوڊ ڪرڻ آسان هجي ۽ ايندراڻيڊ سميت آئي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آسانيءَ سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي. ۽ اهو سڀ ”سند سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد ته سند سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نه صرف پرپور لاڀ حاصل ڪندا پر سند سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنهنجو پورو ساٿ نپائيندا.

books.sindhsalamat.com

سند سلامت ڪتاب گهر جي ايندراڻيڊ اپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڏاڻوڻوڊ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhsalamat.book>